A-0002

Hyderabad Legislative Assembly Debates



Table of Contents and Index

for the

Official Report

June-July, 1952 Session

VOLUME II (Nos. 1 to 36)

Hyderabad Legislative Assembly Debates



Table of Contents and Index

for the

Official Report

June-July, 1952 Session

VOLUME II (Nos. 1 to 36)

Compiled in the Office of the Secretary to the Assembly

Price—Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1954

CONTENTS-VOLUME II

Wednesday, June 11 1952

Thursday, June 12, 1952

Friday, June 13, 1952

Saturday, June 14, 1952

Monday, June 16, 1952

1

PAGES

Thursday, June 26, 1952

Friday, June 27, 1952

Saturday, June 28, 1952

Monday, June 30, 1952

Tuesday, July 1, 1952

Wednesday, July 2, 1952

Thursday, July 3, 1952

INDEX—VOLUME II

A

A—*contd*

B

C

C—*contd*

D—*contd*

D—*contd*

D—*contd* Pages

D —*contd* Pages

D—*contd*

E—*contd*

G—*contd*

G—*contd*

H—*contd*

K—*Contd*

L

5

N—*Contd*

P

Q

Q—*Contd.* Pages

Question regarding—*contd*

Q—*Contd* Pages

Question re —*contd*

Q—*contd*

Q—*Contd*

Q - Contd

Q—*Contd.*

Q—*Contd*

Q—*Contd*

Q—*Contd*

R—(*Contd*)

Pages

S

V.

Vol. II
No. 1

Wednesday
11th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS

Speaker

SHRI KASHINATH RAO VAIDYA

Deputy Speaker

SHRI PAMPAN GOWDA SAKRAPPA

Panel of Chairmen

1. SHRI SRINIVAS RAO EKHELIKAR.
2. SHRIMATI MASOOMA BEGUM.
3. SHRI SRIPAT RAO KADAM.
4. SHRI K ANANT REDDY.

Secretary to the Assembly

SHRI M HANMANTH RAO, M.A., H.C.S.

Assistant Secretaries to the Assembly

1. Shri M. SRINIVASA RAO, B.A., M.L.,
2. (*Vacant*)

EDITOR OF DEBATES

SHRI NARSING RAO MANVI, M.A., P.O.L.

PERSONNEL OF THE GOVERNMENT OF HYDERABAD

RAJPRAMUKH OF HYDERABAD

HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM OF HYDERABAD

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

---

1. SHRI B. RAMA KRISHNA RAO, Chief Minister
2. ,, DIGAMBAR RAO GOVIND RAO BINDU, Home Minister
3. ,, K V RANGA REDDY, Excise Minister
4. ,, VINAYAK RAO KORATKAR VIDYALANKAR, Commerce & Industries Minister
5. DR. GOPAL SUBBU KRISHNA MELKOTE, Finance Minister.
6. SHRI NAWAB MEHDI NAWAZ JUNG, Public Works Minister
7. ,, PHOOLCHAND GANDHI, Public Health and Education Minister
8. ,, MARRI CHANNA REDDY, Agriculture and Supply Minister
9. ,, ANNA RAO GANAMUKHI, Local Self-Government Minister
10. ,, JAGANNATH RAO CHANDERKI, Law and Endowments Minister.
11. ,, V. B RAJU, Labour and Rehabilitation Minister.
12. ,, SHANKER DEO, Social Service Minister.
13. ,, DEVI SINGH CHAUHAN, Rural Reconstruction Minister.

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, the 11th June, 1952

(1st day of the second Session)

THE HOUSE MET AT THREE OF THE CLOCK,
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Business of the House

مسٹر اسپیکر - آنریبل رنگا ریڈی صاحب چونکہ ہاسٹل میں ہیں اس لئے ان سے متعلقہ سوالات کے جوابات آنریبل چنا ریڈی صاحب دینگے - راما چاری صاحب فالج سے بیمار ہیں اسلئے اٹھ نہیں سکتے۔انہیں بیٹھنے کی اجازت دیگئی ہے ۔

Regarding questions, I want to bring a few facts to the notice of the hon. Members

I have to inform the hon Members about the procedure to be followed in regard to the questions.

Question time will be the first hour on every day excepting on days allotted for voting of demands for grants On the days assigned for voting of demands for grants, question time will be the first half an hour after the commencement of the proceedings of the day In the printed Assembly Bulletin dated 27-5-1952, hon'ble Members will notice that for purposes of answering questions, the 13 hon Ministers have been divided into three groups in rotational order On days allotted in rotation to a particular group of hon Ministers, questions (starred as well as unstarred) which relate to those hon. Ministers will come up for answers So far as starred questions are concerned, the answers will be given orally by the hon Ministers to whom they are addressed Written answers to unstarred questions will be laid on the table on the day fixed for them, for reference by the hon Members.

Printed lists of starred and unstarred questions for each day will be supplied to the hon. Members. The mode of asking a starred question will be as follows .

At the time of asking questions the Chair shall call in the serial order, each hon. Member whose name appears on the list of questions When so called, unless he expresses his

intention not to ask the question standing in his name, hon. Member shall rise in his seat and shall ask the question by quoting the number of the question in the list Thereafter, any hon Member who catches the eye of the Speaker, may put a supplementary question for further elucidation of any matter of fact relating to the answer given

So far as the unstarred questions are concerned, the answers will be placed in the Library room as already explained

میں ان معزز ارکان کے لئے جو انگریزی ٹھیک طور پر نہیں سمجھتے کوسچنس اینڈ آنسرس (Questions and Answers) کے طریقہ کار کی وضاحت کردینا چاہتا ہوں لاسٹ سیشن میں کوئسچن آور (Question Hour) نہیں رکھا گیا تھا اسلئے اب اسکی وضاحت ضروری ہے ۔ طریقہ یہ ہوگا کہ اسمبلی کا کام شروع ہوتے ہی پہلے گھنٹے میں کوئسچنس ہونگے البتہ ووٹنگ آف ڈیمانڈس فار گرانٹس اور فینانس بل کا مسئلہ (Voting of demands for Grants) جس وقت پیش ہوگا تو کوئسچنس کے لئے آدھا گھنٹہ دیا جائیگا ۔ سوالات کے لئے منسٹرس کو تین گروپس میں تقسیم کیا جا کر ان کے لئے تاریخیں مقرر کردی گئی ہیں ۔ آپکو جس منسٹر سے جس تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو اس سے ایک مقررہ مدت سے پہلے سوال بھیجنا ہوگا ۔ یہ واضح رہے کہ اتنک جواب کے لئے مدت معین نہ تھی منسٹرس اپنی مرضی سے جلد یا دیر سے جواب دیسکتے تھے ۔ پارلیمنٹ کی طرح اب یہاں بھی مدت معین کی گئی ہے ۔ اس لئے پندرہ دن پہلے کوئسچنس کی نوٹس دیجانی چاہئیے ۔ ہر کوئسچن کے ساتھ اوس تاریخ کی صراحت ہونی چاہئیے جس تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو ۔ مثلا ۲۰ تاریخ کو سوال کرنا مقصود ہو تو ۵ تاریخ تک آفس میں سوال آجانا چاہئیے ۔ اگر ۷ تاریخ کو آئے تو ظاہر ہے کہ ۲۰ تاریخ کو جواب نہیں مل سکیگا ۔ اسی لئے معزز ارکان کے پاس سوالات سے متعلق تاریخوں کی فہرستیں بھیجدی گئی ہیں ۔ امید ہے کہ یہ فہرستیں تمام آنریبل ممبرس کو مل چکی ہونگی ۔

اس موقع پر میں اسٹارڈ کوئسچنس (Starred questions) اور ان اسٹارڈ کوئسچنس (Unstarred questions) کی وضاحت بھی کردینا چاہتا ہوں ۔ سوالات دو قسم کے ہوتے ہیں ۔ ایک اسٹارڈ کوئسچنس اور دوسرے ان اسٹارڈ کوئسچنس ۔ ان سٹارڈ کوئسچنس کے معنی یہ ہونگے کہ انکا جواب ہاؤس میں نہیں دیا جائیگا ۔ کوئسچنس کا اصل منشاء یہ ہوتا ہے کہ معزز ارکان کو معلومات حاصل ہوں ۔ ان اسٹارڈ کوسچنس پوچھے جائینگے انکے جوابات منسٹرس ہاؤس میں نہیں دینگے بلکہ انکے جوابات متعلقہ تاریخ کو ادا کئے جاتے ہیں [illegible] ہونے کے بعد اسمبلی کی لائیبریری میں رکھے جائینگے ۔ [illegible] ہے اور دوسرے ممبرس جو اس سوال سے انٹرسٹڈ (Interested) ہوں لائبریری میں ان جوابات کا مطالعہ کرسکینگے [illegible] جائینگے ۔ طریقہ یہ ہوگا [illegible]

معلمه ممبر کا نام پکارینگے - وه آنریبل ممبر اپنی جگه کهڑے ہوکر صرف کوئسچن کا
نمبر کہه سکیں گے۔ سوال کے پڑھنے کی ضرورت نہ ہوگی - سوال کے دہرانے کی ضرورت اسلئے
ہوگی که آنریبل ممبرس کو انکی کاپی پہلے هی دیجاچکی ہوگی - بعض اوقات
ایسا بھی ہوسکتا ہے که زائد مدت گزر جانے کی وجه سے سوال کے پیش کرنیکی
ضرورت محسوس نہ کی جائے - ایسی صورت میں منسٹر کو بھی اس کا جواب دینے
کی ضرورت نه هوگی - آنریبل منسٹر اپنے متعلقه سوال کا اسی وقت جواب دینگے جبکه
اس کا نمبر کہا جائے - اس جواب کے بعد ممبر اراکین سپلیمنٹری کوئسچنس
(Supplementary question) کرسکتے هیں البته جس ممبر رکن نے سوال پیش کیا
ہے انہیں سپلیمنٹری کوئسچنس کا پہلے موقع دیا جائیگا - ان اسٹارڈ کوئسچن کے بارے
میں اسکی ضرورت ہوگی اسلئے که انکے جوابات لائبریری میں رکھے جاتے هیں - یہی
پروسیجر هم اختیار کرینگے -

मेडिकल हेल्थ अँड पब्लिक अेज्युकेशन मिनिस्टर सप्लिमेंटरी क्वश्चन्स की तादाद कितनी हो सकेगी ?

مسٹر اسپیکر تعداد محدود ہونی ہے البته کوسچنس (Questions) ریلویںٹ هونے چاهئیں -

Starred Questions and Answers

WARANGAL REVENUE COLLECTIONS

*16 *Shri Ch Venkatram Rao* (Karimnagar): Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*a*) Whether he is aware of the fact that in Karimnagar district Patels and Patwaris in collaboration with the Revenue Sub-Inspectors, generally obtain sanction for talafmal sheets without taking applications from the concerned ryots and also that they collect land revenue and levy with wrongful gain to themselves resulting in a great loss to the State exchequer ?

(*b*) What steps do the Government propose to take in the matter ?

The Chief Minister (*Shri B Ramakrishna Rao*): It is totally incorrect to say that Patels and Patwaries with the connivance of the Revenue Inspectors generally obtain sanction for talafmal without taking applications from the concerned ryots.

Talafmal applications are granted by the Deputy Collectors after careful scrutiny of the recommendations of the Tahsildars or other responsible officers specially deputed for the inspection of this work. The Patels and Patwaries and also Girdawars prepare a statement of all applications received for talafmal and write the result of their inspection together with a panchanama. They

are not entitled to include the survey Nos for which no application has been received Thus the question of considering the fields for which talafmal had not been applied does not arise At the time of talafmal inspection by the Tahsildar or Deputy Collector, if he finds that the crop has been really damaged but no application has been given by the ryot due to ignorance, he can direct the inclusion of such survey Nos in the talafmal statement If a ryot quotes a wrong survey No not knowing the correct survey No out of ignorance, the Tahsildar or other responsible officer who does inspection of talafmal fields can direct the inclusion of the correct No in the talafmal statement instead of the wrong No Thus, it will be clearly seen that the inclusion of survey Nos for which no applications have been received cannot be done at the instance of Village Officers or Girdawars.

The allegation that in Karimnagar district, land revenue and levy are being collected in excess by the Patels and Patwaris with the connivance of Girdawars in general with wrongful gain to themselves and loss to the State exchequer is a very vague one If concrete instances of such collections from any village are given, it will be possible to enquire into such complaints , not otherwise

(*b*) If concrete examples are given they can be enquired into and suitable action taken against the offenders both departmentally and in a Court of Law No action, however, is possible on such vague allegations of a general nature

Shri Ch. Venkatarama Rao May I know whether the hon. the Chief Minister has gone through my statement of 4th March, 1952, in which I challenged the Government My challenge still stands there

Shri B. Ramakrishna Rao Well, I cannot answer any challenge I have not gone through the statement of the hon Member

Mr. Speaker : Do you want to ask any other question?

(*Pause*).

Now we shall proceed to the next question.

OFFICERS DEPUTED FROM OTHER STATES.

*31. *Shri L.R. Ganeriwal* (Ramayanpeth) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*a*) How many officers are there still in Hyderabad who have been lent to the Hyderabad Government by other States

(*b*) What are their present designations?

(*c*) How many of them have been absorbed in the State Services?

(*d*) How many of them are returning to their parent State in the near future?

(*e*) What is the amount of salary and other expenses incurred by the Government of Hyderabad for such officers under the following heads

(*i*) Salary

(*ii*) Deputation allowance

(*iii*) Pension contribution

(*iv*) House allowance

(*v*) Motor allowance , and

(*vi*) Other expenses, if any

Shri B Ramakrishna Rao (*a*) 15 gazetted officers of other Departments , 42 gazetted officers of Police , Total 57

(*b*) The information is contained in the statements attached.

(*c*) None.

(*d*) All of them (Police officers will be gradually reverted as and when 'Law and Order' position becomes normal and also when the State officers are able to tackle independently the problems themselves)

(*e*) I.G Rs 1,22,624 (approximately) for other officials I.G. Rs 3,71,194—for the whole year 1952-53 for Police.

(*i*) & (*ii*) Pay, deputation allowance and special pay are included in the above figures

(*iii*) On demands received from the various States, pension contributions as per the rates fixed by them according to the service of the officers will be credited The demands will be received gradually.

(*iv*) House rent is not paid to any officer.

(*v*) No motor car allowance or no free cars are allowed.

(*vi*) T A. will be paid for the tours they undertake in their official duties.

STATEMENT OF OFFICERS OF THE CENTRAL GOVERNMENT AND PART 'A' STATES NOW ON DEPUTATION UNDER HYDERABAD GOVERNNMENT

Sl No.		Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1		2	3	4	5
					I G Rs
1	Shri	L G Rajwade, I C S	Chief Secretary to Govt	12 Months	33,000
2	,,	M V Rajwade, I A S	Collector, Warangal	do	16,500
3	,,	P K Dave, I A S	Collector, Raichur	do	14,028
4	,,	T.C R Menon	Collector, Karimnagar	do	13,860
5	,,	M R Calderia	Dy Collector, & P A to Collector, Aurangabad	5 Months	3,550
6	,,	P Satyanarayana	Dy Collector, & P A to Collector, Mahboobnagar	do	2,205
7	,,	B J Dorai Raj	Dy Collector, Warangal	do	2,470
8	,,	P Sitharamiah	Dy Collector, Karimnagar	do	2,100
9	,,	K Damodara Reddy	Tahsildar, Burgampad	do	1,940
10	,,	P B Ananthacharyulu	Tahsildar, Nalgonda	do	2,140
11	,,	B Ramlingaswamy	Tahsildar, Huzurabad (Karimnagar Dst)	do	1,765
12	,,	T Subbanarsiah	Tahsildar, Karimnagar	do	1,940
13	,,	B. Bodarayachari	Tahsildar, Mahboobnagar.	do	1,940
14	,,	N S. Verma	Custodian, Evacuee Property (Now Secy Supply)	One year	21,930
15	,,	V P Palande	Superintendent Jail	4 Months	3,256
				Total	1,22,624

GAZETTED OFFICERS OF THE POLICE DEPARTMENT

Sl No		Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1		2	3	4	5
					Rs
1	Mr	P K Monnappa	I G P	12 Months	33,000
2	,,	K Krishna Menon	D I G (A)	do	30,000
3	,,	K F Rustumji	D I G W R	do	31,500
4	,,	N Ramiah Pillai	D S P, Karimnagar	do	10,890
5	,,	V P Nair	D S P, Warangal	do	12,000
6	,,	V Venkateshwar Rao	D S P, Nalgonda	do	12,000
7	,,	O A Muthus-swamy Iyer	D S P, Mahboobnagar	do	13,308
8	,,	A Sundaram pillai	D S P, Hyderabad.	do	12,000
9	,,	M Krishna-murthy	D S P, Nizamabad	do	12,000
10	,,	S S Tiwari	D S P, Bihr	do	8,220
11	,,	Thorat Patil	D S P, Bidar	do	11,736
12	,,	N Sinha	D S P, Nanded .	do	10,056
13	,,	E H C Gawk	D S P, H Qrs .	do	10,452
14	,,	D Srinivasulu Naidu	D S P, H Qrs .	do	8,220
15	,,	K Mahandandi	Dy. S.P, Karimnagar . .	do	4,932
16	,,	V D Koteshwar Rao	Dy S P, Karimnagar .	do	4,932
17	,,	V Venkat Ramana	Dy S P., Karimnagar	do	6,060
18	,,	V R. Auna-chalam	Dy. S P., Warangal . .	do	6,696
19	,,	C K V.K Naidu	Dy S P, Warangal ...	do	4,932
20	,,	K.B S. Prasad . .	Dy. S.P, Warangal ..	do	4,932
21	,,	Chinna Krishnaiah.	Dy. S.P Warangal South. ...	do	4,932

GAZETTED OFFICERS OF THE POLICE DEPARTMENT

Sl No		Name	Designation	Period	Total Pay & allowances
1		2	3	4	5
					Rs,
22	Mr	B Pullaiah	Dy S P, Warangal South	12 Months	4,932
23	,,	K Bhimshankar Rao	Dy S P, Warangal South	do	4,932
24	,,	G Ranga Rao	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
25	,,	G Hanumantha Naidu	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
26	,,	T J Soloman	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
27	,,	N Venkata Reddy	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
28	,,	P Siva Rao	Dy S P, Nalgonda	do	4,932
29	,,	W Subba Rao	Dy S P, Mahboobnagar	do	5,532
30	,,	S Ezhathachan	Dy S P, Mahbubnagar	do	4,932
31	,,	Narayanaswamy Naidu	Dy S P, Hyderabad		3,280
32	,,	Balakrishna Uddiar	Dy S P, Medak	do	6,840
33	,,	T B Srinivas Rao	Dy S P, Adilabad	do	6,936
34	,,	T D Pant	Dy S P., Aurangabad	do	4,932
35	,,	J N Deshpande	Dy S P, Parbhani	do	7,632
36	,,	C.D Dalal	Dy S P, Bidar	do	7,320
37	,,	V S Someshwar Rao	Dy S P, Bidar	do	4,932
38	,,	N J Jitori	Dy S P, Gulbarga	do	5,256
39	,,	C B Nerli	Dy S P., Osmanabad	do	8,520
40	,,	J A Soctt	Dy S P, City	do	7,260
41	,,	S C Padhi	Recruiting Officer	4 Months	2,280
42	,,	N P. Ghanti	Dy. S.P, Gulbarga	12 Months	8,220
				Total	3,71,194

Mr Speaker Are the Statements very lengthy?

Shri B Ramakrishna Rao They contain details regarding the officers If you want me to read, I shall

Shri L R Ganeriwal I want a copy to be supplied to me

Shri B Ramakrishna Rao Surely a copy will be supplied to the hon Member

Shri V D Deshpande (*Ippaguda*) We would like to hear the names Therefore, when the question is being replied it should be replied fully and the names shall also have to be read.

Mr Speaker It will take a very long time We have got limited time before us In such cases, what I want to do is, when there are lengthy statements attached to the reply, they will be placed on the notice board of the office 15 minutes earlier, so that the hon Members concerned will have the occasion to go through them

Shri V D Deshpande Unless we get the full statement, Sir, we will not be in a position to put supplementary questions.

Mr Speaker . The hon Member can ask fresh question after going through the statement.

Shri Deshpande : That does not fulfil the purpose of the question

Mr. Speaker It cannot be helped.

شری کے۔ وینکٹ رام راؤ- (چنا کنڈہ ور) پولس افسروں کی تعداد تلنگانے میں کتنی ہے مرہٹواڑہ میں کتنی ؟

Shri B Ramakrishna Rao If you, Sir, want me to read the Officers' names, I shall do so But if my hon. friend wants information as to who are posted in Telangana and who are posted in Karnataka I shall require notice.

شری شاجی شنکر راؤ (عادل آباد) - باہر کے جو افسر یہاں سلاریس میں ہیں انہیں کیوں رکھا گیا ہے ؟

Shri B Ramakrishna Rao I do not quite follow my hon friend It has been already stated that all the officers who have come from outside will gradually be returned to their respective States as soon as possible That was the reply I already gave

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) "As soon as possible" کے کیا معنی ہیں ؟

Shri B Ramakrishna Rao That is a matter of opinion It may be four years or four months or four days

شری اباجی راؤ (پربھنی) - جن آفسروں کو آپ ری پٹریٹ (Repatriate) کرنا چاہتے تھے کیا آپ نے ان سے دریافت کیا تھا کہ کون کون یہاں رہنا چاہتے ہیں ؟

Shri B Ramakrishna Rao My reply to this question is that all the Sub-Inspectors who came from other States were to be repatriated and 30th May was the time fixed for most of them to go back So far as officers of higher rank are concerned, namely, A S , Ps , Dy S Ps , and D S Ps , they were enquired whether any of them would like to be absorbed in the State service It is true that an enquiry was made

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ایک سوال یہ ہے کہ باہر کے جو آفیسرس یہاں ابزارب (Absorb) کئے جا رہے ہیں اسکی کیا وجہ ہے - دوسری بات میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ پولس ایکشن کے بعد جن آفیسرس کو یہاں لیا گیا کیا انہیں انکے سابقہ درجے پر ہی لیا گیا یا ہائیر پوسٹ (Higher Post) پر ؟

Shri Phoolchand Gandhi I object, Sir, the question hour is being converted into a debate

The Minister for Agriculture and Supply (Dr Channa Reddy) It is developing into a discussion.

Mr. Speaker · No argumentative question should be put.

شری بی - رام کشن راؤ - اس کا جواب میں نے ابھی دیا ہے کہ ان افسروں کو ۲۴ گھنٹوں میں تو واپس نہیں کیا جاسکتا - البتہ انکو ری پلیس (Replace) کرنے کے لئے جب عہدہ دار مل جائینگے تو یہ واپس کردئے جائینگے -

شری اباجی راؤ - جو افسر باہر سے یہاں لئے گئے ہیں کیا انہیں ترقی پر لیا گیا ہے ؟

شری - بی - رام کشن راؤ - کچھ افسر ترقی پر لئے گئے ہیں اور کچھ اوسی پوسٹ پر جس پر کہ وہ پہلے تھے -

If my friend wants some information, I am prepared to give it

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا ابزارب (Absorb) کرنے کے معنی عارضی طور پر رکھا ہوتے ہیں ؟ ڈکشنری میں کیا یہی معنی ہیں ؟

مسٹر اسپیکر ۔ آرڈر ۔ آرڈر ۔

An hon Member I would like to ask, by way of information, whether discussion can be allowed in question-hour on the questions themsleves

Mr Speaker No discussion can be allowed

Shri Sripath Rao Laxman Rao Newaskar (Aurangabad) I am afraid discussion is going on

Mr Speaker Any more questions

श्री. नरेंद्रजी (कारवान) बाहर से जो आफिसर्स मुकर्रंरा वक्त के लिये लाये गये थे जिन मे से अैसे कितने है जिन्हे तवस्सी दी गअी और जिन्हे तवस्सी देने की क्या वजेह है ?

شری بی ۔ رام کشن راؤ ۔ اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے یہ سپلمنٹری کوئسچن نہیں ہے ۔ انڈپنڈنٹ کوئسچن (Independent question) ہے ۔

Mr Speaker Anyhow, the hon. Member wants notice. Let us proceed to the next question Shri Ch. Venkatrama Rao.

ATTACK ON R.T.D. DEPOT

*4 *Shri Ch Venkata Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

(i) Whether the Police Force stationed at Karimnagar wrongfully attacked the R T.D. Depot on 11-3-1952 ?

(ii) If so, what action has been taken by the Government in the matter ?

The Minister for Home (Shri D. G. Bindu) . It is not correct to say that the Police Force at Karimnagar wrongfully attacked the R.T D Depot on 11-3-52 A cleaner by name Malliah of the R T.D. beat a Muslim Pan and Cool drink vendor for refusing to give him a drink on credit. A Police constable by name Mohd. Yasin who was there intervened in the private quarrel between Mohd Jaffer, the Pan and Cool drink vendor and the cleaner, and beat the latter. This was signal for a R.T.D.

driver rushing to the scene and assaulting the P C Head constable Khairat Ali who saw the P C being beaten intervened and a scuffle between him and the R T D driver ensued Two constables who saw this ran up to the scene Some others from the R T D Depot were called up by the cleaner and the driver and these two constables were assaulted This attracted a body of recruits from the nearby Police lines and a number of men from the R T D Depot When the R T D men found the Police party numerically strong, they retreated to the Depot whereupon the Police men chased them into the Depot and caused a slight damage to the mirror there In the meantime the Lines Inspector came to the scene and marched back all the Police men to the lines

(ii) Head Constable Khairat Ali and Constable Mohd Yasin involved in the above incident have been placed under suspension for their unwarranted interference in a private quarrel pending a departmental enquiry into their conduct A departmental enquiry is also being held against the constable recruits who have misbehaved in this connection

Mr. Speaker : Shri Ch Venkatrama Rao

POLICE STATIONS IN KARIMNAGAR DISTRICT

*5. *Shri Ch Venkat Rama Rao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state

(*a*) Whether there has been an increase in the number of Police Station Houses in Karimnagar District ?

(*b*) If so, for what reasons ?

شری د گمبر راؤ بندو - کریم نگر میں پولس اسٹیشنس کی تعداد ۲۱ سے بڑھا کر ۳۸ کردی گئی ہے - انتظامی نقطۂ نظر سے ایسا کرنا ضروری سمجھا گیا - اس ضلع میں انتظامات ناکافی تھے ؟

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - اسے کسطرح جسٹیفائی (Justify) کیا جاسکتا ہے کہ تعداد بڑھانے کی وجہ سے انتظامات ٹھیک ہوگئے اور پہلے کی تعداد ناکافی تھی -

Mr Speaker : This is a matter of opinion

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - کیا اور ضلعوں میں بھی اسی قسم کا اضافہ کیا گیا ہے ؟

شری د گمبر راؤ بندو - اضافہ کیا گیا ہے - تفصیل کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

Mr Speaker Shri Ch. Venkatarama Rao

DELAY IN REPATRIATION OF POLICE FORCES OF OTHER STATES

*6 *Shri Ch Venkata Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

Why the Government is delaying repatriating the Police Forces and Civil Officers of the Madras State ?

شری دگمبر راؤ بندو - ہمارے پاس یونین کی جو آرمڈ فورسس (Armed Forces) لی گئی تھیں وہ واپس کر دی گئی ہیں۔ دوسرے آفیسرس کے بارے میں چیف منسٹر صاحب نے جواب دے دیا ہے -

شری وینکٹ رام راؤ - کریم نگر میں سے کس حد تک پولس آفیسرس واپس کئے گئے ہیں اور پہلے کی بہ نسبت کتنی کمی کی گئی ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - جتنے بھی آفسرس تھے سب واپس کردئے گئے ہیں۔

شری وینکٹ رام راؤ - جس حد تک میں جانتا ہوں آفسرس میں کمی نہیں کی گئی ہے -

شری دگمبر راؤ بندو - دوسرے آفیسرس کے بارے میں میں نہیں بتا سکتا -

Mr Speaker The hon Member has to take the answer as it is He cannot question the answer.

شری کشتارام ریڈی (نلگنڈہ - عام) - مدراس کی پولس یہاں کتنی ہے اور کب تک رہے گی ؟

شری دگمبر راؤ بندو - جتنی بھی ہے اور جسطرح سے ری پیاٹریٹ (Repatriate) ہوسکتی ہے اسے ری پیاٹریٹ کیا جا رہا ہے -

شری کشتا رام ریڈی - میرا سوال یہ ہے کہ کتنی واپس کی گئی ہے ؟

شری دگمبر راؤ بندو - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا مدراس سے آئی تھے ؟

Mr Speaker Answer is not necessary. Next, Shri Ch. Venkatrama Rao,

SHOOTING OF VILLAGERS

*44 *Shri Ch. Venkat Rama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state

(i) Whether any villagers were shot dead by the Police in Thimmapur village ?

(ii) If, so, how many ?

(iii) Has the Collector of the Karimnagar district made any report during the 1950-51 regarding it ?

(iv) If so, will the Government place it on the table of the House ?

شری دگمبر راؤ بندو - اسبارے میں سنہ ۱۹۵۱ ع میں جو رپورٹ وصول ہوئی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پولس اور کچھ انڈرگراونڈ گوریلار کے درمیان جھڑپ ہوئی جس سے دو آدمی مارے گئے لیکن اسکے بارے میں تعلقدار یعنی کلکٹر کی کوئی رپورٹ وصول نہیں ہوئی -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ- کتنے آدمی مر گئے ؟

شری دگمبر راؤ بندو- دو آدمی مر گئے -

Mr Speaker · Shri Ch. Venkatrama Rao

WHEREABOUTS OF AN ARRESTED PERSON

*45. *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state :

(i) Whether Shri Ravula Narasiah was arrested by the Sircilla Police about 4 years ago ?

(ii) If so, what are his whereabouts ?

شری دگمبر راؤ بندو - پولس سے کوئی رپورٹ اس معاملہ میں وصول نہیں ہوئی ہے -

شری وینکٹ رام راؤ- رپورٹ نہیں ہے یا حکومت نے اسبارے میں کوئی تحقیقات نہیں کی ؟

شری دگمبر راؤ بندو- ڈی - ایس - پی صاحب سے دریافت کیا گیا انکا کہنا ہے کہ راول نرسیا نام کا کوئی شخص گرفتار ہی نہیں ہوا ہے -

شری وی - ڈی- دیشپانڈے - سوال یہ ہے کہ جو شخص راول نرسیا نامی گرفتار ہوا تھا اسکے متعلق کیا ہوا ؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غیر متعلق ہے -

Mr Speaker Shri Ch Venkatramarao.

MANAGEMENT OF VICTORIA HOSPITAL

*40 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state —

(i) Whether there have been complaints against the management of the Victoria Zenana Hospital ?

(ii) If so, what steps have been taken to redress the grievances of the public?

Shri Poolchand Gandhi As to the first part, there have been complaints against the management of the Victoria Zenana Hospital

As to the second part , to redress the grievances of the public, the Superintendent, Victoria Zenana Hospital had requested the complainants thrice to see her and discuss the details, as they were of a general nature without reference to any particular persons or period Anyway, the question was examined from an administrative point of view and Government are satisfied that the present system in vogue for looking after the patients does not require any radical changes It may however be pointed out that Government have recently introduced the system of visitors who will go round the Hospitals and suggest ways and means of improvement.

Mr Speaker · Shri Ch Venkatramarao.

MATERNITY HOSPITAL KARIMNAGAR

*41 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :—

(i) Whether he is aware that a sum of Rs. 1 lakh has been collected by the Civil Administration authorities for purposes of providing a Maternity Hospital in Karimnagar distrcit ?

(ii) Whether he is further aware that no such hospital so far has been provided ?

(iii) If so, why the delay and what has happened to the sum collected ?

Shri Phoolchand Gandhi : As to the first part of the question, the Government are fully aware that a sum of Rs. 1 lakh has been collected by the Civil Administrator, Karimnagar, for the purposes of the construction of a new District Hospital at Karimnagar.

As to the second part, as this involved a heavy expenditure it was decided that two wards should be added to the present hospital and that necessary amenities should be provided for the maternity side

As to the third clause, there was no delay on the part of the Medical Department and that due action was taken for acquiring the lands and buildings of the private persons

شری سی ایچ - ویںکٹ رام راؤ - حورقم اس طرح حمع کی گئی وہ کتنے سال یا مہینوں کے بعد صرف کی گئی ؟ آنریبل منسٹر نے کہا ھے کہ یہ رقم حمع ھی ہیں کی گئی اور یہ کہا گیا ھے کہ اوس میں ڈیلے (Delay) ہوا - اگر دیرھوئی تھی تو رقم حمع کرنے کے بعد اس میں حو اضافہ کیا گیا وہ کتنے عرصہ کے بعد کیا گیا ؟

श्री. फूलचद गाधी रकम जमा होने के फौरन बाद ही कारवाओी शुरू हो गओी और खतम नही हुओी ।

شری اباجی راؤ - اب تک کسی رقم حرج ھو گئی ھے ؟

श्री. फूलचंदगाधी अिसके लिये नोटिस की जरूरत है ।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल मॅटरनिटी के नाम से जो रकम जमा की गओी है क्या वह हॉस्पिटल मे दो कमरे अॅड (Add) करने के लिये थे ? यह रकम हॉस्पिटल के नाम से ही क्यो नही जमा की गओी ?

श्री. फूलचद गाधी पहले तो अिरादा था कि हॉस्पिटल के नाम से ही रकम जम करे लेकिन जरूरत हुओी तो दो वार्ड अॅड (Add) करना पडा ।

شری وی - ڈی دیشپانڈے - تو کیا تین سال سے تعمیر عمارت کا کام جاری ھے ؟

श्री. फूलचद गाधी. सवाल सिर्फ अिमारत का ही नही बल्कि अॅक्विझिशन ऑफ लॅंडस् (Acquisition of Lands), ऑक्विझिशन ऑफ ह्राअुसेस (Acquisition of Houses) और अिस तरह के दूसरे सवालो का है । यह सब कारवाओी होनी है ।

شری اباجی راؤ - کیا تین سال عمارت کی تیاری میں ھی صرف ھوئے ؟

श्री. फूलचद गांधी. अिसे जा कर देखना पडेगा। अिसके लिये नोटीस की जरूरत है ।

Mr. Speaker: Shri Ch. Venkatrama Rao

POSTPONEMENT OF PANCHAYAT ELECTIONS

*7. *Shri Ch. Venkatrama Rao*: Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state :

The reasons for the postponement of Village Panchayat Elections in Rural areas?

The Minister for Local Self-Government (*Shri Anna Rao Ganamukhi*) No postponement of the programme of elections of Panchayats has been ordered by Government The target of 1,000 villages fixed for the establishment of Panchayats for the year 1951-52 has been completed The question of taking up elections in other villages during the year 1952-53, which depends upon the availability of funds, is under the active consideration of Government.

شری ادھو راؤ پاٹیل - (عثمان آباد عام) بعض مقامات پر پنچایت الکشن تو ختم ہو گئے مگر ابھی کارروائی شروع نہیں ہوئی اسکی کیا وجہ ہے ؟

شری انا راؤ - یہ کہنا صحیح نہیں ہے بلکہ بہت سی جگہ کاروبار شروع ہوچکے ہیں - ڈپٹی سر پنچ کا انتخاب ہوچکا ہے اور بہت سی جگہ ابھی نہیں ہوا -

شری ادھو راؤ پاٹیل - صرف انتخاب ہوچکا لیکن کام شروع نہیں ہوا - کم از کم اس خاص ضلع کریم نگر میں تو نہیں ہوا -

شری انا راؤ - یہ کہنا بھی صحیح نہیں ہے بلکہ بہت سی جگہ دفاتر قائم ہوچکے ہیں اور بہت سے ولیجس (Villages) میں کام ہونا باقی ہے -

شری گوپی ڈی گنگا ریڈی نرمل - نرمل تعلقہ میں بیں پنچایتیں قائم ہوئی ہیں ؟ کیا وہاں کام برابر جاری ہے ؟

Mr. Speaker · Probably, he may require notice for that.

شری انا راؤ - اس کے لئے مجھے نوٹس چاہئے -

شری بی - ہنمنت راؤ (ملنگ) - اب تک کتنے پنچایت الکشن ہوچکے ہیں ؟

شری انا راؤ - اب تک ایک ہزار پنچایت الکشن ہوچکے ہیں -

شری وینکٹ رام راؤ - اسکے منجملہ کتنے کام کر رہے ہیں ؟

شری انا راؤ - اس کے لئے علحدہ نوٹس کی ضرورت ہے -

شری کے - وینکٹ رام راؤ - پرانے نظام حکومت کے دوران میں جہاں پنچایت نامینیشن ہوئے تھے ان ہی مقامات پر اب انتخابات کئے گئے ہیں اسکی کیا وجہ ہے ؟

شری انا راؤ - یہ صحیح نہیں ہے - پہلے دو ہزار پانچ سو سے پانچ ہزار تک کی آبادی کیلئے پنچایتیں تھیں - جنکی تعداد ۳۴۳ تھی - اسکے بعد سنہ ۵۱ - ۵۲ ؁ء میں مزید پنچایتیں قائم کی گئیں - بشمول پہلے کے ایک ہزار پنچایتیں قائم ہیں -

شری کے - وینکٹ رام راؤ - کیا جو لوگ الکشن میں ہار گئے ہیں انہیں بھی نامنیٹ کیا گیا ہے ؟

شری انا راؤ - میں سمجھتا ہوں کہ اس کا تعلق دوسرے سوال سے ہے -

شری جی ہمت راؤ - ۵۲ - ۵۳ع میں کیسے بحساب الکشن ہونگے ؟

Mr Speaker The supplementary question should be related and relevant to the subject of the postponement of Panchayat elections We shall now proceed to the next question.

CONSTRUCTION OF ROADS, ETC, IN KARIMNAGAR

*15 *Shri Ch Venkatrama Rao* · Will the hon Minister for Local Self-Government be pleased to state

(i) Whet her it is a fact that large sums are being spent on the construction of four small cement roads and Telephone system in Karimnagar town?

(ii) Whether he is aware that the town has been for long suffering from acute water scarcity?

(iii) If so, why road and Telephone schemes have been taken up in preference to water supply?

I have to clarify one thing here There is one typing mistake in this question Instead of putting 'have been spent' it has been typed as 'are being spent'

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غلط ٹائپ ہوگیا ہے (Are being spent) - کے بجائے (Have been spent) ہونا چاہئے -

Shri Anna Rao Ganamukhi (i) It is not a fact that cement roads are being constructed at present in Karimnagar town The installation of a telephone service is within the purview of the Posts and Telegraphs Department of Government of India. However, as far as is known, there is no scheme for the installation of telephones in Karimnagar Town in the immediate future.

(ii) There is no acute scarcity of water in Karimnagar town which is supplied from several wells in the town

(iii) This question does not arise in view of the replies given above.

شری وینکٹ رام راؤ - کریم نگر میں واٹر اسکیرسٹی (Water Scarcity) ہے -

مسٹر اسپیکر - لیکن [illegible] کیا جائے ؟

شری وینکٹ رام راؤ - میرے عرض کرنے کا منشاء یہ تھا کہ وہاں کی سوسائٹی سمنٹ روڈ بنانے کی پائند نہیں تھی - لیکن وہاں کی سوسائٹی کے خلاف سول اڈمنسٹریٹر نے ایک لاکھ روپئے خرچ کئے - حالانکہ وہاں کی سوسائٹی یہ چاہتی تھی کہ سمنٹ روڈ پر یہ روپیہ خرچ نہ کیا جائے -

مسٹر اسپیکر - بلکہ یہ سوال پوچھئے کہ واٹر اسکیرسٹی کے لئے کوئی رقم منظور کی گئی تھی یا کیا ؟

شری وی - ڈی دیشپانڈے - سوال یہ ہے کہ کیا سوسائٹی نے کچھ رقم واٹر سپلائی کے لئے مقرر کی تھی ؟

شری انا راؤ - اس کے لئے علحدہ نوٹس چاہئے -

Mr Speaker We shall now take up the next question.

REQUISITION OF HOUSES IN RAMKOT, ETC, AREAS IN HYDERABAD CITY

*65 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Local Self-Government be pleased to state

(1) Whether any houses have been requisitioned by the Government in Ramkote and Moghulpura areas in the Hyderabad City ?

(2) If so, when did the Government take possession of the houses ?

(3) Whether any compensation has been paid to the respective owners ?

(4) If not why not ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) Eighteen properties in the Ramkote and five hundred and thirty properties in the Moghulpura area have been acquired by City Improvement Board These include both houses and open lands.

(2) Possession was taken by the City Improvement Board on various dates

(3) Compensation has been paid to all owners of properties in the Moghulpura area.

All owners of properties in the Ramkote area, with the exception of owners of houses bearing City Improvement Board numbers (1) A/25, (2) A/26 and (3) A/39 have been paid compensation.

(4) The reasons for non-payment of compensation in the cases of the Ramkote houses noted above are given below

(i) Orders for the payment of compensation for House No A/25 had not been received from the City Improvement Board Court Since the abolition of the City Improvement Board Court, the case has been referred for orders to the Collector, Hyderabad district

(ii) (a) The owner of House No A/26 submitted an affidavit from the Criminal Court instead of from the Custodian, Evacuee Property, for the payment of compensation The party has been asked to produce a certificate from the Collector which he has not yet done Payment can only be made on the production of this certificate

(b) Further, the owner has appealed to the High Court for enhancement of the compensation awarded by the City Improvement Board The decision of the High Court is awaited

(iii) In case of House No A/39, an award has been given and payment is being made

श्री. नरेंद्रजी काचीगुडा से रामकोट होती हुआी नामपल्ली जानेवाली सडक कितने साल मे तकमील होगी ?

مسٹر اسپیکر - یہ اررلیونٹ (Irrelevant) ہے -

श्री नरेंद्रजी क्योकि अिस सिलसिले मे मकान लिये गये है।

Shri Deshpande The Minister should be an Engineer (Laughter)

Unstarred Questions and Answers

Yetti and Begar

14 *Shri Raj Mallu* (Luxshettipet-Reserved) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state .

Whether the Yetti and Begar (Prohibition) Regulation, 1358 F., has been completely effective in actual practice ?

Shri B. Ramakrishna Rao The Hyderabad Yetti and Begar (Prohibition) Regulation has been in force from 1949. Requisitioning of services or property of any person for the benefit or for the use of Government or for any officer of Government

or any other person otherwise than in pursuance of a free contract has been prohibited and any act involving Yetti or Begar against this Regulation is punishable with imprisonment which may extend up to one year, or with fine or with both. It is presumed that the Regulation has been effective in actual practice Government have also issued stringent instructions to their officials not to indulge in such acts They have been warned that they would be liable for prosecution in case of default A copy of the Government Order No 13, dated 25th May, 1949, issued in this connection, is as follows .—

Government of Hyderabad

REVENUE DEPARTMENT

Order No (13) *Dated the* 25*th May*, 1949

The question of eradicating the practice of begar or yetti has been engaging the attention of Government for some time Begar or yetti implies the compulsory requisition of personal services, means of transport and other appurtenances, with or without payment by Government servants and other influential persons

With the intention of minimising the evils of this practice the then Government of Hyderabad issued in the year 1336 F., a set of rules known as the 'Sarbarahi Rules' regulating the provision of conveniences to touring of transport and other amenities. In actual practice, however, the working of these rules did not result in the abatement of the evils which these rules were intended to remove.

Government have reasons to believe that the practice of begar or yetti is prevalent today. They consider that this practice should be abolished forthwith Government are pleased to rescind with immediate effect the Sarbarahi Rules issued in Circular No. 7 of 6th Isfandar, 1356 F No Government official will hereafter be permitted to extract begar or yetti from a balutadar or any other person. The Heads of Departments should see that their subordinate officials strictly avoid the compulsory requisition of personal services or the property of any person. Government expect the Inspector-General of Police and the Civil Administrators of districts to ensure that the orders of Government in this behalf

are scrupulously carried out Government will have no hesitation in taking drastic disciplinary action against Government servants who are found acting contrary to these instructions A regulation is being promulgated making the practice of begar or yetti illegal and providing severe penalties Government trust the Government officials of all grades will implicitly carry out the directions contained in the order

(Sd)

For *Revenue Secretary*

THE YETTI AND BEGAR (PROHIBITION)

REGULATION, 1358 F.

(No XLIII of 1358 F)

Whereas it is expedient to prohibit the practices known as yetti or begar

Now, therefore, in exercise of the authority vested in me for the administration of the Hyderabad State and of all other powers enabling me in the behalf I hereby make the following Regulation :—

Short Title, extent and Commencement

1 (1) This Regulation may be called the Yetti and Begar (Prohibition) Regulation, 1358 Fasli

(2) It extends to the whole of the Hyderabad State.

(3) It shall come into force on the date of its publication in the Jarida

Act involving Yetti or Begar

2. Whoever (otherwise than under the authority of any provision of law for the time being in force which expressly permits him so to do) requisitions the services or property of any person for the benefit of, or for use by, Government, or any officer of Government, or any other person, or avails himself of, or uses, any services or property so requisitioned, commits an act involving yetti or begar.

Explanation ·—A person requisitions services of property within the meaning of this section if by any means whatsoever he causes services or property to be available otherwise than in pursuance of a free contract,

3 (1) Whoever commits an act involving yetti or begar shall be punishable with imprisonment which may extend to one year, or with fine, or with both

Penalty

(2) On a prosecution for an offence punishable under sub-section (1), the fact that—

(*a*) Payment was made or designed to be made for the requisitioned services or property, or

(*b*) the person whose services were requisitioned was in receipt of Baluta or other customary remuneration for services rendered, shall not constitute a defence

S M YOUNUS, *Legal Secretary*

J N CHAUDHURI, *Military Governor.*

LAND REVENUE RATES IN EX-JAGIR AREAS

30 *Shri Ankushrao Venkatrao* (Partur) Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

(*i*) Whether it is a fact that the land assessment rates were higher prior to the integration of Jagirs ?

(*ii*) If so, what steps the Government have taken after integration to rationalise those rates ?

Shri B. Ramakrishna Rao (*i*) The land revenue rates were higher in some Jagir areas before integration of Jagirs. 1312 villages were unsurveyed and unsettled In some surveyed villages also, the previous Government had sanctioned special higher rates for some jagir villages

(*ii*) The following steps have been taken after integration of jagirs to bring down the land revenue assessments in jagir areas to the level of neighbouring Diwani villages :

(*a*) survey and settlement of unsurveyed villages.

(*b*) review of special higher assessments sanctioned for some ex-jagir villages and bringing them down to the level of the neighbouring Diwani villages.

(*c*) pending survey and settlement or review of special rates or examination of higher incidence of land revenue, the Government have sanctioned temporary suspensions and remissions in the case of 410 villages.

846 unsurveyed villages have already been surveyed and 165 villages have been taken up for survey and settlement during the current year The remaining are proposed to be taken up during the next year, after which there will be no ex-jagir villages left unsurveyed

So far, special higher assessments have been examined in 635 jagir villages and have been brought down to the level of the Diwani areas A statement showing the action taken in some important cases is attached

Pending final orders, 25% of land revenue assessments have been suspended in 410 villages of Bidar district

[Statement.

COMPARATIVE STATEMENT OF RATES OF ASSESSMENT IN EX PAIGAH AND JAGIR VILLAGES WITH THE JOININGAD DIWANI VILLAGES

Sl. No	Name of ex. Paigah or Jagir Taluq	No of villages	Rates of assessment before integration	Comparative rates of assessments in adjoining Diwani areas	Reduction sanctioned and Remarks
1	2	3	4	5	6
1	Lohara and Umarga Taluks of Khurshid Jahi Paigah	198	Dry Rs 2-10-0 Baghat Lift Rs 8/- Baghat Flow Rs 10/-	OSMANABAD Dry Rs 1-10-0 Bhagat Lift Rs 4/- Flow Rs 7/-	Land revenue reduced by 25% and a suspension of another 25% has been granted till the soils are reclassified and new rates are fixed (F No A 2/97/51)
2	Sirsala Jagir of Nawab Fakhar-ul-Mulk	42	Dry rate Rs 2/12/- per acre	Dry rate Rs 1/10/- per acre	Land revenue reduced by one third i e by Rs—/5/4 per rupee (Order No 419/423 d/ 23-1-50F No 111-86-59)
3	Ghatnandur Jagir villages of Nawab Turab Yar Jung	15	Dry Rs 2-6-0 Baghat Lift Rs 4/-	Dry Rs 1-10-0 Baghat Lift Rs 3/-	Land revenue reduced, by one-fourth [illegible] 4 in a rupee, Order No [illegible] d 2-2-50 (No 112-30-59 Fasli)
4	Rajeshwar Ilaqa Paigah Khurshid Jahi	52	Rs Rs DRY - I 3/4 WET FLOW 12/- II 2/12 10/- III 2/8-	Dry Rs / Garden Lift, Flow / Wet Gulbarga Rs I 2/12 6 12 12 II 2/10 III 2/8 IV 2/- Nilanga I 2/12 4/8 7/14 II 2/2/6 III 2/1	Paigah authorities had increased 12½% in the assessment over the rates from 1932 hence 12½% increase in assessment levied from 1932 was cancelled and an additional reduction by 12½% was granted to bring the rates in conformity with the rates of adjoining Diwani villages Order No 2619/2022 dated 14th June 1950 (File No A 4/44 33/50)

5	Tandur Jagir of Mehdi Jung Bahadur.	Chincholi 25 Kodangal 25 Serum 9 Total 59	Dry Wet Flow Lift Rs. Rs Rs 3/- 15/- 12/- 14/- 10/- „ „ 6/- „ „ „	Dry Wet Flow Lift Rs Rs Rs 2/8 15/- 6 12/- 2/4 „ „ 2/4 12/- „	The rates mentioned in Col No 4 have been reduced and sanctioned rates is in Col No 5 to conform to the rates of assessment in the neighbouring Diwani villages Order No 1099 2002 D/-11th June, 1950 (File No 308'86 of 50)
6	Chitapur Jagir	34 Kodangal 4 Tandur 1 Serum 12 Chitapur 17 34	Dry Baghat Wet Lift Flow Rs Rs Rs 3/- 7/8 15/- 15/- „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „	Dry Baghat Wet Lift Flow Rs Rs Rs Rs 2/4 6/- 12/- 15/- „ „ „ 12/- „ „ „ 12/- 2/12 „ „ 15/-	The rates mentioned in Col No 4 have been reduced and sanctioned rates as in Col No 5 to conform to the rates of assessment in the neighbouring Diwani villages Order No 10276, D/- 21st Dec 1950 (File No 428,86/50)
7	Narsapur Illaqa Paigah	35	Dry Wet Single Single Double Abi Tabi Crop I 3/8 18/- 27/- 49/- II 2/8 17/- 25/- 45/- III 2/ 14/- 23/- 41/-	Dry Wet Medak Abi Tabi Double Taluq 3/4 1 20/- 20/- 30/- II 17/- 17/- 25/8 Andole Taluq I 2/10 22/- 22/- 33/- II 2/4 18/- 18/- 27/- III 1/10	The reduction of 3 annas in a rupee in the rates of wet for single crop has been granted Dry rates will continue as they are not high Order No 363 D/- 26-7-51 (File No A 2/191/51)
8	Narayankhed Paigah	Bidar 73 Andole 17	Dry Garden Wet I 4/8 10/- 16/- II 3/4 III 2/- 2/4 12/-(20/-for 12 villages 16 for 4 „)	Garden Flow Bidar I 4/2 10/- 15 II 3/7 6/12 „ III 3/1/6 IV 2/12	Special dry rates of I & II groups have been reduced to Rs 4/2 and 3/7 respectively and a special wet rate of Rs 20 sanctioned for 13 villages has been reduced to Rs 16/- per acre General Order No 214 d/- 25-7-50 (File No 328-86-50

REASONS FOR THE HIGHER INCIDENCE OF LAND-REVENUE IN EX-JAGIR AREAS

31. *Shri Ankushrao Venkatrao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(1) Why the land revenue rates are double in former Jagir areas as compared to the Khalsa areas even after integration ?

(2) Are the Government aware that this high incidence of Land Revenue is leading to greater levy demand from the agriculturists ?

(3) What steps are being taken to remove the disparity between land revenue rates of ex-jagir and Diwani areas ?

Shri B Ramakrishna Rao (1) Reference is invited to the reply given to question No 30

(2) & (3) This point has been considered and the Foodgrains Levy Order No 72 of 17th September, 1951, has been accordingly amended The amendment is as follows —

'NOTE No 1 —In unsurveyed areas, and in the former non-Diwani areas, where land revenue assessment is high and no suspension or remission has been granted after integration, the assessment prevailing in the adjoining Diwani areas shall be applied by a general or special order of the Collector '

A copy of the amending order is as follows .—

GOVERNMENT OF HYDERABAD

SUPPLY DEPARTMENT

NOTIFICATION

No 7. *Dated the 23rd January*, 1952.

In exercise of the powers conferred by clauses (*f*) and (*j*) of sub-section (2) of section 3 of the Essential Supplies (Temporary Powers) Act, 1946 (XXIV of 1946) read with Government of India, Ministry of Food Notification No S.R.O. 703, dated the 4th October, 1950, issued under section 4 of the said Act, H.E.H. the Nizam with the concurrence of the Central Government, is

pleased to make the following further amendment in the Hyderabad Foodgrains Levy Order No 72, dated the 17th September, 1951, which shall come into force from the date of its publication in the Official Gazette —

For the existing Note (1) under Schedules A & B to the said order, the following note shall be substituted —

' NOTE (1) —In unsurveyed areas, and in the former non-Diwani areas, where land revenue assessment is high and no suspension or remission has been granted after integration the assessment prevailing, in the adjoining Diwani areas shall be applied by a general or special order of the Collector.'

(Sd)
Secretary Supply.

TRANSFER OF OSMANIA UNIVERSITY

35 *Shri M S Rajalingam (Warangal)* Will the hon the Chief Minister be pleased to state —

(1) Whether there is any proposal under the consideration of the Government for the handing over the Osmania University to the Central Government ?

(2) Whether there has been any correspondence with the Central Government on the subject ?

Shri Phoolchand Gandhi (1) Refer to the answer for unstarred question No 48 (1), dated 11-6-1952

(2) The answer is in the affirmative.

PENDING CASES IN ATIYAT COURTS

47. *Shri L.R Ganeriwal* Will the hon. the Chief Minister be pleased to state

The number of cases and appeals pending before the Atiyat Courts.

Shri B. Ramakrishnarao The Deputy Collector's and the Collector's are also Atiyat Courts. Information about the pending cases before them, is not separately available. The

cases pending before the Officer--incharge, Cash Grants, the Nazim, Atiyat and the Board of Revenue are as follows —

Officer-in-Charge, Cash grants .	845
Nazim, Atiyat	1,068
Board of Revenue (in appeal,review and revision) . . .	644

OSMANIA UNIVERSITY

48 *Shri K V Narayana Reddy (Rajgopalpet)* Will the hon the Chief Minister be pleased to state .—

(*i*) Whether there has been any commitment on the part of Hyderabad Government for the transfer of the Osmania University to the Central Government ?

(*ii*) If the answer to (*i*) above be in affirmative, will the hon the Chief Minister be pleased to lay a statement on the table with regard to its policies and programmes under which this has been initiated without consulting the House ?

Shri B Ramakrishna Rao (*i*) At the instance of the Government of India, the Government of Hyderabad have agreed to the proposal of the Government of India that, in view of its central location in the South, its experience and tradition, the Osmania University should be utilised to the best national advantage and that it should be converted into a Central University and run on the same lines as the Banares, Aligarh and Delhi Universities.

(*ii*) There was no opportunity to consult the House as the question had been decided in principle much before the formation of the Legislative Assembly

DETENUS IN HYDERABAD STATE

9. *Shri M. Buchiah (Sirpur)*. Will the hon. the Minister for Home be pleased to state :

(1) The total number of detenus in Hyderabad State ?

(2) The period of detention so far undergone by each of them ?

5

Shri D G Bindu: (1) 385 (on the 15th May, 1952).

(2) The period of detention undergone by each detenue upto 15th May, 1952, is shown against their names shown below

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5 1952			Remarks
1	2	3	4			5
	CENTRAL JAIL, HYDERABAD		Y	M	D	
1	Iftekhar Ahmed s/o Zakir Hussain	22- 9-1950	1	7	23	
2	Kalva Shashirekha w/o Narayan Reddy	22- 2-1951	1	2	24	
3	V Nagalaxmi w/o Sitti Reddy	17- 2-1951	1	2	19	
4	Syed Rasool s/o Syed Hasham	3- 7-1951		10	13	
5	Naitam Maru s/o Naitan	14- 7-1951		10	2	
6	B Kotamma *alias* Mallamma w/o Jan Reddy	20- 9-1951		7	26	
7	Boda Advamma *alias* Chandrakka	13-10 1951		7	3	
8	Posham Bitchaiah s/o Jogiah	25-10 1951		6	21	
9	Mugaladu s/o Saigadu	6-11-1951		6	10	
10	Nagaboina Agaiah *alias* Radhakishan s/o Ayaliah	13- 7-1951		10	3	
11	Ch. Hanumanth Rao s/o Srinivas Rao	8-12-1951		5	8	
12	Pedda Baliah s/o Mushigadu	13-12-1951		5	3	
13	Mangala Badiga s/o Nagiah	13-12-1951		5	3	
14	Seelam Chinnadu *alias* Chinna Balaiah s/o Muthaiah.	13-12-1951		5	4	
15	Ramavath Dhan Singh s/o Geoya	13-12-1951		5	3	
16	Kandla Parvasachari s/o Pillalkochari	25- 2-1950	2	2	21	
17	M Roshaiah s/o Lachigadu	23-11-1951		5	23	
18	Madiga Lachi w/o Muthaiah	2-12-1951		5	14	
19	Vemula Raj Reddy s/o Rajaiah	27-10-1950	1	6	19	
20	Bagari Chandrigadu s/o Sayanna	22- 1-1952		3	24	
21	P. Indira Devi w/o P Narasimha Rao.	2- 9-1951		8	13	
22	Sk. Madar s/o Ibrahim	2- 2-1952		3	14	
23	N. Satyavati *alias* Jwala w/o Subrahmaniam	[illegible]		[illegible]	[illegible]	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
			Y	M	D.	
24	Gunda Chilkamma *alias* Yashoda	2- 9-1951		8	13	
25	Cherukumalli Pullaiah s/o Rukkaiah	9- 1-1952		4	7	
26	Bagam Andaiah s/o Antaiah	18-1-1952		3	28	
27	Chetla Sambiah s/o Muthaiah	18- 1-1952		3	28	
28	Koya Saidam Bodappa s/o Yadappa	16- 1- 1952		3	29	
29	Koya Pullappa s/o Chilamappa	16- 1-1952		3	29	
30	Koya Kala Ramudu s/o Gangadu	16- 1-1952		3	29	
31	Koya Kunja Muthadu s/o Dharmadu	16- 1-1952		3	29	
32	Koya Sarvappa s/o Pentaiah	16- 1-1952		3	29	
33	Koya Kunja Pentappa s/o Nagalu	16- 1-1952		3	29	
34	Koya Thati Lachmeddu s/o Pochadu	16- 1-1952		3	29	
35	Yennagadda s/o Kotaiah	21- 1-1952		3	25	
36	Amir Chand s/o Bhojya	21- 1-1952		3	25	
37	R C M Gupta s/o Sarbhaiah	29- 8-1950	1	8	15	
38	Vatikonda Nageshwar Rao s/o Sambiah	12- 2-1952		3	4	
39	Hanumiah s/o Narsappa *alias* Papanna	30- 1 1952		3	16	
40	Lalappa s/o Narsappa	30- 1-1952		3	16	
41	Akula Venkanna s/o Veeraiah	28- 9-1951		7	18	
42	Ramachandrakrishna Shastri s/o Chandrasekhara Shastri	7- 1-1951	1	4	8	
43	Kothapalli Laxmadu s/o Sambiah	7- 3-1952		2	8	
44	Bopana Venkateshwar Rao s/o Laxmaiah	1-11-1951	1	6	14	
45	Pramila Devi w/o K L. Mahendra	27- 2-1951	1	2	19	
46	Koya Mondi s/o Bakkadu	17- 2-1952		2	28	
47	Chintam Butchadu s/o Malladu	17- 2-1952		2	28	
48	Chintam Ramadu s/o Balamadu	17- 2-1952		2	28	
49	Dega Yerraiah s/o Ramaiah	17- 2-1952		2	28	
50	Namsani Mallaiah s/o Venkaiah	17- 2-1952		2	28	
51	Bitcham Posham s/o Mallaiah	17- 2-1952		2	28	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
52	Vagaboina Narsiah *alias* Nandaiah s/o Narsaiah	17- 2-1952	2 28	
53	S Bakkaiah s/o Butchaiah	28- 2-1952	2 18	
54	Kalthi Sambaiah s/o Govindaiah	28- 2-1952	2 18	
55	Kunja Barrappa s/o Singappa	24- 2-1952	2 21	
56	Kondru Mallaiah s/o Narsappa	24- 2-1952	2 21	
57	Kanaparthy Venkateshwar Rao s/o Balakrishniah	29- 2-1952	2 15	
58	Syed Ahmad Moazam s/o S.A Arif	1- 3-1951	1 2 14	
59	Kancharkuttla Muthigadu s/o Mallaiah	31- 3-1952	1 15	
60	Venkat Reddy s/o Ram Reddy	6 4-1952	1 9	
61	Madaboina Dashrathu s/o Narsaiah	3 4-1951	1 1 12	
62	K Gopal Rao s/o Venkat Rao	10- 3-1952	2 5	
63	Golla Karradu s/o Bhangi Nagadu	17- 4-1952	28	
64	Tharam Chandra s/o Ramaiah	15- 4-1952	1	
65	Nayna Rajam s/o Narsiah	16- 4-1952	1	
66	Potu Chinna Ramaiah s/o Balaiah	16- 4-1952	1	
67	Potti Narayana s/o Bapu	16- 4-1952	1	
68	Ragidi Laxmadu s/o Mallaiah	20- 4-1952	25	
69	Kumari Shivaiah s/o Pochaiah	20- 4-1952	25	
70	Mekala Mallaiah s/o Istari	6- 5-1952	9	
71	Gulushula Chandraiah s/o Venkaiah	6- 5-1952	9	
72	Potty Laxmaiah s/o Mallaiah	9- 5-1952	6	
73	Chagam Pochi *alias* Chandrakka w/o Pochamallu	30- 4-1952	15	
74	Kilkani Gopaiah s/o Veeraiah	25- 2-1950	2 2 20	
75	Yenna Chenchaiah s/o Venkaiah	26- 4-1952	18	
76	Ramadu s/o Galigadu	11-11-1951	6 4	
77	Devidas s/o Ambadas	28- 5-1951	11 28	
78	Bodal Yerraiah s/o Mallaiah	12- 2-1952	3 3	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
79	Garlapati Matta Reddi s/o Gopaiah	25- 2-1950	2	2		(Required in other cases as under-trial)
	CENTRAL JAIL, GULBARGA					
1	K L Mahendra	2- 3-1951	1	2	13	
2	Abdul Rahman s/o Molana	11- 6-1951		11	4	
3	Pendurthi Madusudhan Rao s/o Raghavaiah	25- 2 1950	2	2	20	
4	Vithal Rao s/o Ramachander Rao	2- 8-1951		9	13	
5	V G Shanker	24- 4-1951	1		21	
6	Garlapati Keshu Reddy s/o Ramkrishna Reddy	25 2-1950	2	2	20	
7	Zanulabuddin s/o Md Zafar Khan	25- 1-1951	1	3	20	
8	M Ratnayya s/o Venkat Ramaiah	22- 8-1950	1	8	23	
9	Dasri Narayan s/o Nagulu	22- 8-1950	1	8	23	
10	Soyyam Rajloo s/o Ramloo	25 2-1950	2	2	20	
11	Tekula Satyareddy s/o Venkatrama Reddy	25- 2-1950	2	2	20	
12	Merugu Venkatesham s/o Sivaiah	10- 6-1950	1	11	5	
13	Mohd Jalani s/o Buran Ali	13-12-1950	1	5	2	
14	Bodam Kotiah s/o Laxmiah	25- 2-1950	2	2	20	
15	Komneni Narsaiah s/o Mallaiah	23- 3-1950	2	1	22	
16	Kalba Narayan Reddy s/o Gopal Reddy	27- 3-1951	1	1	18	
17	Sk Jan Mohd Madar Sab	25- 2-1950	2	2	20	
18	Ragula Ramreddy s/o Ayyappa Reddy	13- 5-1951	1		2	
19	K Radhakrishna s/o Laxmikanta Rao	13- 5-1951	1		2	
20	Chanchugiri Venkatreddy s/o Hanumanthreddy	20- 5-1950	1	11	25	
21	Baqer Hasan s/o Sajjad Hasan	17-10-1950	1	6	28	
22	Afzal Ahmed Khan s/o Fazal Ahmed Khan	14- 3-1951	1	2	1	
23	Abdul Rahim s/o Mohd. Sayeed	19-11-1951		5	26	
24	P.V. Raghaviah s/o Kammaiah	17- 2-1951	1	2	28	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
25	Vemulapalli Hanumantha Rao s/o Subbiah	17- 2-1951	1	2	28	
26	Maturi Parandhamaiah s/o Subbaiah	4- 8-1951		9	11	
27	Bommah Chander Rao s/o Lachanna	17- 8-1951	1	2	28	
28	S Ramanatham s/o Narsaiah	25- 7-1950	1	9	20	
29	Panja Sitayya s/o Ramaiah	20- 8-1951		8	25	
30	Lambadi Chandroo s/o Rekhya	22 8-1950	1	8	23	
31	Chava Pattaiah s/o Narayiah	1 10-1950	1	7	14	
32	Samanthala Swami s/o Narsaiah	30- 5-1950	1	11	15	
33	B Narayan Reddy s/o Venkat Reddy	25- 2-1950	2	2	20	
34	Abdul Malik Bin Abdulla	19-11-1951		5	26	
35	Chava Venkateshwarlu s/o Sambaiah	21- 9-1950	1	7	24	
	CENTRAL JAIL, AURANGABAD					
	(*Madhira Taluka* (*Warangal*)					
1	Gade Subba Rao s/o Punniah	18- 1-1951	1	3	27	
2	Gone Satyanarayan s/o Venkatramiah	6- 4 1951	1	1	9	
3	Angoth Venkatappiah s/o Laloo	do	1	1	9	
4	Madium Joggappa s/o Muthyaloo	do	1	1	9	
5	Ookey Gangaloo s/o Chalmappa	do	1	1	9	
6	Soyam Rajuloo s/o Pattappa	do	1	1	9	
7	Jakka Pothuraju s/o Burrappa	do	1	1	9	
8	Soyam Potti s/o Butchama	do	1	1	9	
9	Thatikonda Narayan Murthy s/o Laxmaiah	do	1	1	9	
10	Paddam Jogappa s/o Venkappa	7- 4-1950	2	1	8	
11	Kedloth Bhanya s/o Rupla	25- 2-1950	2	2	20	
12	Medium Bheemu s/o Soorappa	do	2	2	20	
13	Chimtalapudi Rajaiah s/o Narsaiah	do	2	2	20	
14	Nallamothu Bhupataiah s/o Venkaiah	19- 8-1950	2	1	26	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
15	Peddini Seethaiah s/o Pattaiah	27 8-1950	1 8 18	
16	Talluri Venkatramaiah s/o Seshaiah	do	1 8 18	
17	Mangalagiri Satyanarayana s/o Narsayya	11- 2-1951	1 3 4	
18	Gujja Baswayya s/o Muthayya	2- 8-1950	1 9 13	
	(*Yellanda Taluka*) (*Warangal*)			
1	Mandepudi Ramaiah s/o Venkatappayy	3- 1-1951	1 4 12	
2	Kapa Suryanarayana s/o Ponnavya	9- 3-1951	2 2 6	
3	Errabothu Ramachandroo s/o Muthiah	25- 2-1950	2 2 20	
4	Chapala Ramaloo s/o Papayya	do	2 2 20	
5	Podugu Pottiah s/o Ramachandriah	do	2 2 20	
6	Varsa Joggayya s/o Pullayya	do	2 2 20	
7	Jara Kanniah s/o Butchaiah	6-10 1951	7 9	
8	Mukthi Butchiah s/o Muttayya	do	7 9	
9	Parsa Laxmayya s/o Ashaloo	25- 2-1950	2 2 20	
10	Nemili Samuel s/o Elliah	do	2 2 20	
11	Balmoor Rajmalloo s/o Yelliah	do	2 2 20	
12	Gunda Murahari s/o Peerayya	16- 3-1951	1 1 29	
13	Kondapakala Baliah s/o Malliah	25- 2-1950	2 2 20	
	CENTRAL JAIL, AURANGABAD (*Contd*)			
	Palvancha Taluka, Warangal			
1	Venkatratnam s/o Bulithatha	24-10-1951	6 21	
2	Kaki Venkateshwar Rao s/o Jagaiah ..	31- 5-1951	11 14	
3	Kancherla Chinna Satyanarayana s/o Kotiah	do	11 14	
4	Chelooth Venkuloo s/o Butchanna	5- 2-1951	1 3 10	
5	Jobba Yerriah s/o Butchanna	do	1 3 10	
6	Chikkala Arjigadu s/o Muthayya ..	do	1 3 10	
7	Vemula Gurappa s/o Veeraswamy	10- 3-1950	2 2 5	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
8	Macha Chandraiah s/o Sriramloo	5- 2-1951	1	3	10	
9	Payam Raghavaiah s/o Kotappa	24-10-1951		6	21	
	Warangal Taluka, Warangal Dist					
1	Naguloo Chirala s/o Ahilayya	26- 3-1951	1	1	19	
2	Palla Mohanreddy s/o Venkatnarasiah	8- 6-1950	1	11	7	
3	Kasireddy Gopalreddy s/o Laxmi-narsimhareddy	25- 2-1950	2	2	20	
4	Burga Ramloo s/o Papaiah	3-11-1951		6	12	
5	Veesam Butchaiah s/o Yelliah	do		6	12	
6	Kottam Simmaiah s/o Kimmiah	do		6	12	
7	T Venkata hari s/o Srinivasachari	13- 9-1951		8	2	
	Mulugu Taluka, Warangal District					
1	Malayala Malliah s/o Butchiah	5- 1-1951	1	4	10	
2	Belam Konda Narasiah s/o Pullaiah	13-10-1951		7	2	
3	Medapa Lachaiah s/o Narsaiah	do		7	2	
4	Nellaboina Muthaiah s/o Papaiah	do		7	2	
	Pakhal Taluka, Warangal Dist					
1	Aleti Muthayya Reddy s/o Chandraiah	4-11-1950	1	6	11	
	Pargi Taluka, Warangal Dist					
1	V Hanumantha Reddy s/o Anantareddy	7- 8-1951		9	8	
2	Ganarapu Papireddy s/o Anantareddy	do		9	8	
	Nagarkurnool Taluka, Mahbubnagar Dist					
1	Muthey Balaiah s/o Ramiah	2- 7-1950	1	10	13	
2	Nadimpalli Narsimhareddy s/o Papireddy	do	1	10	13	
	Achampet Taluka, Mahbubnagar Dist					
1	Rajgiri Rukaiah s/o Lingaiah	21- 7-1951		9	24	
2	Salki Devaiah s/o Jatappa	do		9	24	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5 1952	Remarks
1	2	3	4	5
	Kollapur Taluka, Mahbubnagar Dist			
1	Chippa Sarvappa s/o Veerappa	13- 5-1951	1 2	
2	Adirala Chendrareddy s/o Pullareddy	do	1 2	
3	Medipalli Sundaraiah s/o Ramaiah	do	1 2	
4	Golla Balaram s/o Balaiah	2- 7-1951	10 13	
	Manukota Taluka, Warangal Dist			
1	Boddini Narsingam s/o Chamansingh	25- 2-1950	2 2 20	
2	Gonoolalasingh s/o Ramkrishnayya	29- 1-1951	1 3 16	
3	Paspuleti Gopiah s/o Kotayya	25- 2-1950	2 2 20	
4	Posam Vardhyya s/o Venkata Mallayya	12- 3-1950	2 2 23	
5	Thallaboina Narsayya s/o Venkatanarsu	25 2-1950	2 2 20	
6	Nareddi Narayya s/o Balayya	10- 9-1951	8 5	
7	Puli Veeriah s/o Abbaiah	do	8 5	
8	Vemula Komati Narayana s/o Naraiah	25- 4-1951	1 20	
9	Thumma Kodandam s/o Veeraiah	30- 3-1951	1 1 15	
10	Samineni Pullaiah s/o Seshaiah	2-1951	1 3 15	
11	Thati Muthaiah s/o Veeriah	30- 3-1951	1 1 15	
12	Theney Veeraiah s/o Appaiah	1-1951	1 4 15	
13	Battu Roopsingh s/o Pinnayya	25- 2-1950	2 2 20	
14	Thamma Latchiah s/o Veeriah	30- 4-1951	1 1 15	
15	Bandy Baligadu s/o Siviah	18-12-1950	1 4 27	
16	Tekula Sivareddy s/o Venkatram reddy	25- 2-1950	2 2 20	
17	Chintrala Ramachandroo s/o Narsimham	29-12-1950	1 4 16	
18	Kota Appireddy s/o Joggiah	25- 2-1950	2 2 20	
19	Pillia Kotayya s/o Veeriah	10- 9-1951	8 5	
20	Sandhupaka Erayya s/o Muthaiah	do	8 5	
21	Pati Venkaloo s/o Narsimhaloo	do	8 5	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
22	Vanga Ramiah s/o Venkayya	26-11-1951		5	19	
23	Kamtam Ivilah s/o Ramiah	1-11-1950	1	10	14	
24	Dasari Muthilingam s/o Butchiah	21-11-1951		5	24	
25	Dasari Irayya s/o Iyiliah	31-11-1951		5	14	
26	Sk Jamal s/o Bhikarisab	3- 1-1951	1	4	12	
27	Ambadi Kotayya s/o Kattiah	23-11-1951		5	22	
28	Gudiboina Isthari s/o Ramaiah	10- 9-1951		8	5	
29	Deeti Atchiah s/o Ashaiah	10- 9-1951		8	5	(Transferred to Mental Hospl , Jalna on 30-4-1952 for treatment)
	Khammameth Taluka, Warangal Dist.					
1	Chava Surayya s/o Ramakishtiah	25- 2-1950	2	2	20	
2	Rentala Sabhayya s/o Nagaiah	do	2	2	20	
3	Kavatam Veerabhadriah s/o Achaiah	25- 8-1951		8	20	
4	Manda Rathaiah s/o Baswaiah	9- 1-1951	1	4	6	
5	Md Mastan s/o Kashim Sab	18- 9-1950	1	7	27	
6	Dasari Sangaiah s/o Ramaiah	10- 9-1950	1	8	5	
7	Tammini Subbaiah s/o Veeraiah	27-10-1950	1	6	18	
8	Paladugu Venkatratnam s/o Veeraiah	3- 5-1951	1		12	
9	Ravidla Nagaiah s/o Achiah	9- 1-1951	1	4	6	
10	Patibandla Chandramouli s/o Appayya	24- 2-1951	1	2	21	
11	Pathaboina Elmanda s/o Narsaiah	17- 8-1951		8	28	
12	Komineni Pulliah s/o Narasaiah	24- 5-1951		11	21	
13	Komineni Anantaramloo s/o Narasiah	do		11	21	
14	Surempalli Ramaiah s/o Veeraiah	do		11	21	
15	Jatla Appayya s/o Laxmaiah	do		11	21	
16	Odelli Narayana s/o Venkatappaiah	22- 8-1950	1	8	23	

Srl No	Name with parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5 1952			Remarks
1	2	3	4			5
17	Nallamasa Veerabhadram s/o Narasiah	23- 8-1951		8	22	
18	Bondla Bobilingadu s/o Samigadu	25- 5-1951		11	20	
19	Mediam Gopal s/o Narsiah	do		11	20	
20	Medaboina Gurvadu s/o Papadu	do		11	20	
21	Bagarapu Narayana s/o Kotaiah	25- 2-1950	2	2	20	
22	Gundeli Gopaiah s/o Mattaiah	do	2	2	20	
23	Yenugu Sitaramaiah s/o Narsiah	29- 1-1951	1	3	16	
24	Penugonda Veerayya s/o Nagaiah	24- 5-1951		11	21	
25	Kodmuru Manikaiah s/o Rukaiah	do		11	21	
26	Sk Mastan s/o Sk Hussain	15- 1-1951	1	4		
27	Vasireddy Lingaiah s/o Venkaiah	22- 1-1951	1	3	23	
28	Kusam Papaiah s/o Bitchigadu	25- 2-1950	2	2	20	
29	Velagapudi Suryanarayana s/o Venkatratnam	do	2	2	20	
30	Anant Somulu s/o Muthilingam	do	2	2	20	
31	Annarapu Venkamma s/o Pulliah	22- 8-1950	1	8	23	
32	Aithaboina Mallaiah s/o Pulliah	10- 9-1951		8	5	
33	Paladi Rajaram s/o Kannaiah	25- 2-1950	2	2	20	
34	Chintala Venkaiah s/o Hanumanthu	25- 2-1950	2	2	20	
35	Ootkur Damodhar Rao s/o Laxminarasimharao	25- 6-1951		10	20	
36	Challa Satyam s/o Somaiah	22- 8-1950	1	8	23	
	Huzurnagar Taluka, Nalgonda Dist					
1	Mudiyala Veeriah s/o Venkaiah	25- 2-1950	2	2	20	
2	Venapalli Anjaiah s/o Rangaiah	9-11-1949	3	6	6	
3	Bapanpalli Subbaiah s/o Kasaiah	25- 2-1950	2	2	20	
4	Varada Venkadu s/o Gurbadu	do	2	2	20	
5	Sk. Subhan s/o Hussain Mohd	do	2	2	20	
6	Kasani Malsoor s/o Kasaiah	do	2	2	20	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952		
1	2	3	4		
7	Uppu Muttaiah s/o Saidaiah	25- 2-1950	2	2	20
8	Pottu Raghavaiah s/o Venkaiah	do	2	2	20
9	Bitchalkani Ramuloo s/o Gurvadu	do	2	2	20
10	Kavoor Ramaiah s/o Mallaiah	do	2	2	20
	Miryalguda Taluka Nalgonda Dist				
1	Sakal Idigadu s/o Narsimham	25- 2 1950	2	2	20
2	Bathula Jannaiah s/o Mathaiah	do	2	2	20
3	Adanki Venkalu s/o Sambhaiah	do	2	2	20
4	Adapu Rajaiah s/o Bitchaiah	do	2	2	20
5	D Linga Reddy s/o Laxmareddy	13- 9-1951		8	2
	Suryapeth Taluka, Nalgonda Dist				
1	Kotakrishna Reddy s/o Pitchireddy	5- 1-1951	1	4	10
	Nalgonda Taluka, Nalgonda Dist				
1	Gadala Indersena Reddy s/o Venkaiah	25- 2-1950	2	2	20
2	Panala Kishtiah s/o Narsaiah	do	2	2	20
	Jangaon Taluka, Nalgonda Dist				
1	Gudishala Mogalaiah s/o Ramaiah	25- 2-1950	2	2	20
2	Medini Galreddy s/o Venkatreddy	7- 9-1950	1	8	8
	Vikarabad Taluka, Medak Dist				
1	Rashid Khan s/o Saheb Khan	10-11-1951		6	5
2	Reddy Butchaiah s/o Yellappa	4- 9-1951		8	11
3	Alada Ananthaiah s/o Narsappa	do		8	11
4	Padmat Advigadu s/o Galligadu	do		8	11
5	Kaidapalli Anthaiah s/o Maisadu	do		8	11
6	Ode Agaiah s/o Venkanna	24- 2-1951	1	2	21
7	Md Jahangir s/o Lal Mohd	4- 9-1951		8	11
8	Onguri Baligadu s/o Anthigadu	do		8	11

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952	Remarks
1	2	3	4	5
9	Pargi Laxmaiah s/o Anthaiah	20- 5 1950	1 11 25	
10	Mohd Yasin s/o Manzle Sab	4- 9 1951	8 11	
11	Uppu Ramuloo s/o Nagaiah	20- 5-1950	1 11 25	
12	Mohd Wazid Ali s/o Ahmed Ali	7- 1-1952	4 8	
13	Fakir Mohd s/o Mahbub Ali	28-12-1950	1 4 17	
14	Manganpalli Malkaiah s/o Balaiah	24-12-1951	4 21	
	Adilabad District			
1	Madiga Pochoutu *alias* Chunur Pochadu s/o Manthadu	8-12-1951	5 7	
2	Kanaparthi Rangaiah s/o Mallaiah	12-12-1951	4 3	
	Narayankhed Taluka, Bidar District			
1	Karra Hirya s/o Bhajuya	15- 9 1951	8	
	Nizamabad District			
1	Nareddy Subbareddy s/o Venkat Reddy	26- 6-1951	10 19	
2	Yemmula Rajilingam s/o Narayana	do	10 19	
3	Kalal Ganga Goud s/o Butchi Goud	do	10 19	
4	D Govind Reddy s/o Ram Reddy	5-11-1951	6 10	
	Sathanapalli Taluka, Guntur Dist			
1	S V. K Prasada Rao s/o Sarliah	13- 9-1951	8 2	
	Andole Taluka, Medak District			
1	S Sambamurthi s/o Krishnayya	13- 9-1951	8 2	
	Ibrahimpatnam Taluka, Hyderabad Dist			
1	Gundala Lachmiah s/o Venkatswamy	5- 8 1950	2 2 10	
2	Sk Omar s/o Bande Ali	do	2 2 10	
3	Alangi Jangaiah s/o Agaiah	10- 3-1950	2 2 5	
4	Barla Jangadu s/o Ramadu	do	2 2 5	
5	Kasula Jangaiah s/o Baliah	25- 2-1950	2 2 20	
6	Arutla Sataiah s/o Venkaiah	5- 8-1950	2 2 10	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
7	Sk Latif s/o Jamal Sab	25- 2-1950	2	2	20	
8	Gudisha Pedabaliah s/o Pochaiah	5- 3-1950	2	2	10	
9	Guntla Rajaiah s/o Ramaiah	3- 1-1951	1	4	12	
10	Bhimanavelu Narsimham s/o Goliah	3- 7-1951		10	12	
11	Kawali Lachmaiah s/o Lachmaiah	17- 4-1951	1		28	
12	Telegamalla Papigadu s/o Veerigadu	10- 3-1950	2	2	5	
13	Dangu Augaiah s/o Kistaswamy	25- 2-1950	2	2	20	
14	Kora Honya s/o Hobla	do	2	2	20	
15	Jala Mallaiah s/o Bakkaiah	do	2	2	20	
16	Dara Durgadu s/o Lachadu	do	2	2	20	
17	Samula Pochigadu s/o Kannigadu	do	2	2	20	
18	Erat Ramaswamy s/o Muthaiah	do	2	2	20	
19	Sandhim Ramchandriah s/o Lachmaiah	do	2	2	20	
20	Babuli Yadgiri s/o Sayanna	do	2	2	20	
21	Kora Somla s/o Hobla	do	2	2	20	
	Hyderabad & Secunderabad cities.					
1	Mohd Mohimuddin s/o Md Kasim	25- 2-1950	2	2	20	
2	Gale Durgaiah s/o Rajaiah ..	7- 9-1950	1	8	8	
3	Katika Erohi s/o Devaji	5- 5-1951	1		10	
4	N Govind Rao s/o Kishtiah .	24- 3-1951	1	1	21	
5	Mohd Jehangir s/o Sl Ali ..	31- 1-1951	1	3	14	
6	Manda Shiva Ram s/o Ramuloo ..	20- 3-1951	1	1	25	
7	Mandila Kistiah s/o Laxmiah .	5- 5-1951	1	.	10	
8	Kandi Kishtaiah s/o Chandriah	do	1	.	10	
9	S. Subramaniam s/o Srinivas Rao .	11- 6-1951	.	11	4	
10	Sabbi Balroy s/o Muthadu	20- 3-1951	1	1	25	
11	Osman Ahmad Khan s/o Gazle Ahmed Khan	14- 3-1951	1	2	1	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
12	Osman Ali Beg s/o Yusuf Ali Beg	11- 6-1951		11	4	
13	Tadla Narsaiah s/o Ramaiah	14- 3-1951	1	2	1	
14	Jawwad Razvi s/o Ahmed Ali Razvi	13- 9-1951		8	2	
	Medchal Taluka, Hyderabad District					
1	Thala Yadgiri s/o Narayana	25- 2-1950	2	2	20	
2	Bhupati Narsaiah s/o Muthaiah	do	2	2	20	
3	Lakkakula Yadgiri s/o Agaiah	do	2	2	20	
4	Seetha Laxmaiah s/o Laxmaiah	do	2	2	20	
5	Nalkonda Shivaram s/o Pochaiah	do	2	2	20	
6	Jagu Damgadu s/o Mahisadu	do	2	2	20	
	Central Jail Warangal					
1	Soma Venkaiah s/o Bakaiah	23- 7-1950	1	9	22	
2	Bhanoot Bhoja s/o Bhukya	25- 2-1950	2	2	20	
3	Ramagiri Veeriah s/o Laxmaiah	4-11-1951		6	11	
4	Kontham Chandriah s/o Abbiah	do		6	11	
5	Yacob s/o Nasar Mohamed	10- 9-1951		8	5	
6	Macharla Gopadu s/o Ramadu	do		8	5	
7	Venkayya s/o Ramayya	25- 2-1950	2	2	20	
8	Gampa Laxshmiah s/o Achiah	23- 5-1950	1	11	22	
9	Kuram Narsaiah s/o Buchaiah	23- 5-1950	1	11	22	
10	Nalleveni Lingaiah s/o Mallaiah	8- 6-1950	1	11	7	
11	Barla Yarraiah s/o Veeraiah	8- 6-1950	1	11	7	
12	Jonall Veeriah s/o Veeriah	4-11-1951		6	11	
13	Sreeramala Venkatanarasaiah s/o Venkata Mutyam	13- 4-1952		1	2	
14	Koya Sunnam Pootti s/o Bujji	13- 4-1952		1	2	
15	Koya Sunnam Pothuraja s/o Darappa	do		1	2	
16	Koya Payam Peddappa s/o Mallappa	do		1	2	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15-5-1952			Remarks
1	2	3	4			5
17	Koya Korsam Gangulu s/o Veerappa	13-4-1952		1	2	
18	Koya Payam Kamudu s/o Buchiah	do		1	2	
19	Koya Payam Surappa s/o Chelamappa	do		1	2	
20	Koya Sunam Bazar s/o Darappa	do		1	2	
21	Koya Sadiam Sigappa s/o Surappa	26-12-1951		4	19	
22	Kapa Adi Narayan s/o Ramkistiah	25- 2-1950	2	2	20	
23	Podapati Narayan s/o Kannayya	10- 4-1951	1	1	5	
24	Bopini Venkateswarloo s/o Ramachandriah	29-12-1951	1	4	16	
25	Vemula Veeriah s/o Kotayya	25- 6-1951		10	20	
26	Ajmera Lal Singh s/o Bhajja	25- 2-1950	2	2	20	
27	Parurala Laulugadu s/o Seshigadu	26-12-1951		4	19	
28	Mangam Chandraiah s/o Papaiah	do		4	19	
29	Gummala Ramalu s/o Somayya	do		4	19	
30	Gunda Ramalu s/o Narsaiah	25- 2-1950		2	20	
31	Gangula Buchiah s/o Atchaiah	do		2	20	
32	Kaza Satyanarayana s/o Seshiah	do		2	20	
33	Ravilla Venkat Ramaiah s/o Laxmiah	22- 1-1951	1	3	23	
34	Bandarai Venkat Ramnarsiah s/o Satyanarayan	16- 9-1950	1	7	26	
35	Amrutama w/o Satyanarayan	25- 2-1950	2	2	20	
36	Vengu Lachama w/o Narayan	do	2	2	20	
37	Kaza Annapurnamma w/o Seshiah	25-11-1950	1	5	20	
38	Vemula Venkati d/o Venkatiah	21- 3-1950	2	1	24	
39	Koya Kunja Singammana w/o Poconne	13- 4-1952		1	2	
40	Chekrapani w/o Narsayya	25- 2-1950	2	2	20	
41	Ch. Laxmi Narsiah s/o Venkatramayya	25- 7-1950	1	9	20	Detenue under trial
	DISTRICT JAIL, NIZAMABAD					
1	Dasari Sailoo s/o Komaradoo	25- 2-1950	2	2	21	

Srl No	Name with Parentage	Date from which detained	Period of detention up to 15 5-1952		Remarks
1	2	3	4		5
	DISTRICT JAIL, MAHBOOBNAGAR				
1	B Kanna Reddy s/o Chinna Reddy	13- 5 1951	1	8	
2	Chinna Singotam s/o Venkadu	2- 7-1951	10	14	
3	Nadimpalli Ranga Reddy s/o Lachma Reddy	2- 7-1951	10	14	
	DISTRICT JAIL, NALGONDA				
1	Vadla Sambaiah s/o Ramalinga	25- 4-1952		16	
2	Gadiraju Jevaiah s/o Phillip	do		16	
3	Hosula Mukandana s/o Brahmalu	do		16	
4	Ramanujamma *alias* Satyamma d/o Golichayya	15- 5-1952		1	
	DISTRICT JAIL, BHIR				
1	Pendiyala Rama Mohan Rao s/o Subramaniam	13- 9-1951	8	3	
2	Pangoti Narsimma Rao s/o Laxma Rao	29- 9-1951	7	17	
	DISTRICT JAIL, ASIFABAD				
1	Gaggala Pocha s/o Gutta Goud	22-11-1951	5	23	
2	Ram Reddy s/o Venkiah Reddy	14-12-1951	5	1	
3	Gangadhari Nagalingam s/o Hanumanthu	do	5	1	
4	Enukula Rajaiah s/o Lingaiah	do	5	1	
5	Choku Reddy s/o Peddu Malla Reddy	do	5	1	
6	Ahmed Khan s/o Kasim Khan	17- 3-1952	1	28	
7	Oram Pochadu s/o Malliga	1- 4 1952	1	14	
8	Modigu Lachadu s/o Bonadu	3- 4-1952	1	12	
9	Pottay Bupa s/o Sivayya	20- 4-1952	..	25	

POLICE UNITS IN DISTURBED AREAS

15 *Shri Raja Mallu* Will the hon. Minister for Home be pleased to state :—

(1) The total number of Police units in disturbed areas ?

(2) Is there any proposal under consideration for their removal ?

Shri D G Bindu (1) Total number of Police Units in the disturbed areas (*i e*, Medak, Mahbubnagar, Nalgonda, Adilabad, Warangal (*N*), Warangal (*S*), Karimnagar, Nizamabad and Hyderabad District (42 Companies of H S R P)

(2) At present there is no proposal under consideration for their removal

PREVENTIVE DETENTION ACT

17 *Shri Raja Mallu* Will the hon Minister for Home be pleased to state —

Whether it is a fact that the Preventive Detention Act is being used against non-Congress parties in places where Congress party had sustained defeats in the recent elections ?

Shri D G Bindu. No

FIRING INCIDENT, RAICHUR

40. *Shri L. K Shroff (Raichur)* Will the hon. Minister for Home be pleased to state —

(*a*) Whether the report of the enquiry Commission on the Raichur Firing incident on the 29th September, 1950 has been received by the Government?

(*b*) Whether the said report will be placed on the table of the house ?

Shri D. G. Bindu (*a*) Yes

(*b*) If the hon. Member so wishes, Government have no objection to placing it on the table of the house.

REHABILITATION CAMPS

6. *Shri G. Hanumantha Rao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state —

(1) Whether it is a fact that the inhabitants of the rehabilitation camp of Palvancha, Yellandu, Mulug and Burgampahad areas, are not allowed to leave the camps and return to their original villages ?

(2) If so, for what reasons ?

Shri Digambar Rao Bindu (1) It will be necessary to answer this question in some detail When the terrorists were badly pressed by the Armed Forces, they fled into the jungles of Warangal district where, mainly by threats and violence, they compelled the innocent tribesmen to give them succour They committed all sorts of atrocities on account of which the tribesmen suffered The Government of Hyderabad, therefore, decided to open rehabilitation centres in several places for their settlement Timber, building material, medicines, bullocks, foodgrains, etc, were either supplied free or on hire-purchase system Drinking water wells were similarly sunk in many places , the settlers were also exempted from grazing fee and foodgrains procurement order Approximately 25,000 acres of land have been assigned to the Koya families The tribesmen were induced to stay in the centres in their own interest They are allowed to leave the camps and return to their original homes

(2) Does not arise

ADULT EDUCATION

34. *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :—

(*a*) Whether the Adviser on Adult Education has submitted his report to the Government?

(*b*) What are his recommendations as regards 'Social Education' in Hyderabad State?

(*c*) Whether a copy of the Report of the Adviser will be placed on the table of the House?

(*d*) Whether any alterations have been made in the present system of Adult literacy activities in the light of recommendations of the Adviser?

Shri Phoolchand Gandhi : (*a*) The answer is in the affirmative

(*b*) A copy of Chapter XVII of the Report containing recommendations is appended.

(*c*) The Report of the Adviser on Adult Education which runs into about 150 pages of typed matter was considered and a revised scheme was drawn up and approved by a Special Committee and thereafter by the Planning Board It does not appear necessary to have the report printed.

(*d*) The answer is in the negative, since the recommendations will be implemented only after funds are available for the expenditure to be incurred on the scheme of Social Education, as a part of the Five-Year Plan

APPENDIX to Q No 34 (Unstarred) is given on pp 89-102

EDUCATIONAL INSTITUTIONS

53. *Shri J Rama Reddy* (*Narsapur*) Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state —

District and Taluqwise figures of the Primary Schools, Middle Schools, High Schools and Colleges

Shri Phoolchand Gandhi · A statement is enclosed showing the District and Taluqwise figures of Primary, Middle and High Schools in the State

The figures of Primary Schools for Boys under the Head ' others, ' Voluntary Aided Schools, which total 999 for the whole State, have also been included On account of redistribution of taluqs the figures in respect of new taluqs of Metpalli, Khanapur and Ramannapet could not be included, while the figures for ex-taluqs of Yelgadap, Dharoor and Kosgi have been included.

Osmania University

LIST OF UNIVERSITY CONSTITUENT AND AFFILIATED COLLEGES.

(*A*) *University Colleges*

1. University College of Arts & Commerce, Hyderabad-Dn. No. 7
2. University Colleges of Science, Hyderabad-Dn. No 7
3. University Colleges of Education, Hyderabad-Dn. No 7
4. University Colleges of Agriculture, Hyderabad-Dn No 7
5. University Colleges of Engineering, Hyderabad-Dn No. 7
6. University Colleges of Medicine, Hyderabad-Dn. No. 7
7. University College of Veterinary Science and Animal Husbandry, Hyderabad-Dn. No. 7.

(*B*) *Constituent Colleges*

1 College of Law, Saifabad, Hyderabad-Dn
2 Nizam College, Hyderabad-Dn
3 Women's College, Hyderabad-Dn
4 Evening College of Arts & Commerce, Hyderabad-Dn.
5 City Intermediate Science College, Hyderabad-Dn
6 Chaderghat Intermediate Arts College, Hyderabad-Dn
7 Saifabad Intermediate Science College, Hyderabad-Dn.
8 Mahboob Intermediate Science and Arts College, Secunderabad
9 Evening College for Arts and Commerce, Secunderabad
10 Intermediate Science and Arts College, Aurangabad
11 Intermediate Arts and Science College, Gulbarga
12 Intermediate Arts and Science College, Warangal.

(*C*) *Affiliated Colleges*

1. Vivek Vardhini College, Gauliguda, Hyderabad-Dn.
2 Badruka College of Commerce, Darus Shafa, Hyderabad-Dn.
3 People's Education Society's College, Aurangabad-Dn.
4 People's College, Nanded-Dn

Statement showing the figures of Taluqwise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Hyderabad City	175	91	14	25	189	116
	Total	175	91	14	25	189	116
	Hyderabad District.						
2	Secunderabad Proper	23	5	3	4	26	9
3	Taluq East	20	16	24		44	16
4	,, West	31	2			31	2
5	,, Ibrahimpatnam	62	11	8		70	11
6	,, Medchal	52	1	8		60	1
7	,, Shahabad	62	5	2		64	5
	Total	250	40	45	4	295	44
	Warangal District.						
8	Taluq Warangal	209	31	37		246	31
9	,, Madhira	88	2	11		99	2
10	,, Mahbubabad	127	17	7		134	17
11	,, Khammam	133	9	18		151	9
12	,, Pakhal	43	3	5		18	3
13	,, Palvancha	63	2			63	2
14	,, Yellandu	58	4	3	1	61	5
15	,, Burgampahad	15	2	1		16	2
16	,, Mulug	18	3	4		22	3
	Total	754	73	86	1	840	74
	Karimnagar District.						
17	Taluq Karimnagar	141	23	7		148	23
18	,, Jagtiyal	146	9	10		156	9

High Schools in Hyderabad State

No. of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
8	4	6	5	14	9	13	9	12	7	25	16
8	4	6	5	14	9	13	9	12	7	25	16
5	2	1	3	6	5	2		6	4	8	4
		1		1							.
.					.	.					.
				.			1		.		1
											.
5	2	2	3	7	5	2	1	6	4	8	5
8	2	1	1	9	3	2	1	2	.	4	1
1				1		1				1	.
..					.	1				1	
	1		1	..	2	1				1	
.				.	.				.		.
.				..	.						.
2		1		3					.	..	.
..	.	.			.				.		.
..	.						.				
11	8	2	2	13	5	5	1	2	.	7	1
8	.	1	1	9	1	1	1		.	1	1
1	1.	.	.	1	.	1		.	.	1	..

Statement showing the figures of Taluq-wies Primary, Middle and

Sri No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
19	Taluq Sirsilla	116	7	6		122	7
20	„ Huzurabad	141	17	5		146	17
21	„ Parkhal	57	6	25		82	6
22	„ Sultanabad	118	3	6		124	3
23	„ Mahadevpur (Manthani)	43	4	10		53	4
	Total	762	69	69		831	69
	Adilabad District						
24	Taluq Adilabad	28	4	11		39	4
25	„ Sirpur	49	4	4		53	4
26	„ Rajura	22	2	3		25	2
27	„ Chinnor	34	2	4		38	2
28	„ Asifabad ..	27	5	2		29	5
29	„ Ootnoor	6	1			6	1
30	„ Both	40	2			40	2
31	„ Kinwat ..	29	2	6		35	2
32	„ Nirmal ..	69	5			69	5
33	„ Lakshatipet	42	3	5		47	3
34	„ Yelgadap	11				11	
	Total	357	30	35		392	30
	Medak District						
35	Taluq Medak	64	13	6		70	13
36	„ Andole	99	11	4		103	11
37	„ Siddipet	127	12	34	..	161	12

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2				2							
1				1							
1				1							
1		1		2							
						1				1	
14		2	1	16	1	3	1			3	1
	1				1	1				1	
1				1							
1				1							
						1				1	
1		1		2							
1				1							
	1				1	1				1	
1				1							
5	2	1		6	2	3				3	
1	1	1		2	1	1				1	
1				1							
						1				1	

8

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
38	Taluq Sangareddy	65	13	4		69	13
39	,, Dharoor	30				30	
40	,, Vikarabad	17	4	4		21	4
41	,, Narsapur	16	6			16	6
42	,, Gajwel	21	1	1		22	1
	Total	439	60	53		492	60
	Mahbubnagar District						
43	Taluq Mahbubnagar	84	14	7		91	14
44	,, Makhtal	74	13	6		80	13
45	,, Kalvakurthi	83	9	32		115	9
46	,, Nagarkurnool	80	9	11		91	9
47	,, Achampet	35	3	1		36	3
48	,, Wanparthi	45	5	5		50	5
49	,, Atmakur	44	1	2		46	1
50	,, Shadnagar	37	7	4		41	7
51	,, Kollapur	43	2	1		44	2
52	,, Pargi	47	5	20		67	5
	Total	572	68	89		661	68
	Nalgonda District						
53	Taluq Nalgonda	106	16	14		120	16
54	,, Bhongir	203	17	3		206	17
55	,, Jangaon	137	15	2		139	15
56	,, Suryapet	102	15	10		112	15

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	1			1	1	1				1	
		1		1							
3	2	2		5	2	3				3	
4				4		1	1	1		2	1
2				2		1				1	
1				1							
2				2							
1				1							
	1				1	1				1	
1				1							
2				2							
1				1							..
1				1							..
15	1			15	1	3	1	1		4	1
1				1		1	1			1	1
1				1		1				1	.
1		2		3		1				1	..
	1				1	1				1	..

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognised		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
57	Taluq Huzurnagar	52	3	8		60	3
58	,, Miryalguda	60	5	12		72	5
59	,, Devarkonda	90	3	2		92	3
	Total	750	74	51		801	74
	Nizamabad District						
60	Taluq Nizamabad	60	22	8		68	22
61	,, Bodhan	39	3	2		41	3
62	,, Banswada	52	6	7		59	6
63	,, Kamareddy	82	22	9		91	22
64	,, Armoor	122	7	21		143	7
65	,, Yellareddy	22	2	1		23	2
	Total	377	62	48		425	62
	Aurangabad District						
66	Taluq Aurangabad	55	23	27		82	23
67	,, Jalna	50	8	4		54	8
68	,, Ambad	59	10	3		62	10
69	,, Kannad	56	6	10		66	6
70	,, Parthan	42	6	1		43	6
71	,, Vijapur	51	6	17		68	6
72	,, Bhokardan	42	5	5		47	5
73	,, Gangapur	37	3	2		39	3
74	,, Khuldabad	15	4	6		21	4

High School in Hyderabad State s

No of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1							
1				1							
1				1							
6	1	2		8	1	4	1			4	1
2				2		1	1			1	1
1	1			1	1						
1				1							
1				1							
						1				1	
1				1							
6	1			6	1	2	1			2	1
3	1		1	3	2	2	1	2	1	4	2
1			1	1	1	1	1	1		2	1
1				1							
2				2							
1				1							1
						1				1	
2				2							
1				1							
1				1							

Statemnt showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognized		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
75	Taluq Sillod	53	2	2		55	2
76	,, Jaferabad	13				13	
	Total	473	73	77		550	73
	Bhir District						
77	Taluq Bhir	66	7	12		78	7
78	,, Mominabad	53	10	13		66	10
79	,, Manjlegaon	53	9	5		50	9
80	,, Georai	68	11	3		71	11
81	,, Ashti	34	4	24		58	4
82	,, Patoda	42	4	27		69	4
83	,, Kaij	54	10	7		61	10
	Total	370	55	91		461	55
	Nanded District						
84	Taluq Nanded	62	7	9		71	7
85	,, Hadgaon	54	4	5		59	4
86	,, Mudhol	47	6	5		52	6
87	,, Biloli	52	4	12		64	4
88	,, Degloor	75	13	12		87	13
89	,, Kandhar	77	14	5		82	14
90	,, Bhokar	26	2	2		28	2
91	,, Mukhed	80	2	3		83	2
	Total	423	52	53		476	52

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools						No of High Schools					
Government		Other recognized		Total		Government		Other recognized		Total	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
12	1		2	12	3	4	2	3	1	7	3
2		1		3		1	1			1	1
2				2		1		1		2	
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
9		1		10		2	1	1		3	1
1		1		2		1	1	1		2	1
2				2							
1				1							
..						1				1	
1		1		2							..
	..	1		1							..
1				1							
6		3		9	.	2	1	1	.	3	1

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools					
		Government		Other recognized		Total	
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
	Parbhani District						
92	Taluq Parbhani	69	12	1		70	12
93	,, Pathri	58	7	10		68	7
94	,, Hingoli	86	9			86	9
95	,, Jintoor	38	9	3		41	9
96	,, Basmathnagar	51	7	29		80	7
97	,, Kalamnuri	53	6	9		62	6
98	,, Gangakhed	48	2			48	2
99	,, Parthur	22	7			22	7
	Total	425	59	52	.	477	59
	Gulbarga District						
100	Taluq Gulbarga	92	19	14		106	19
101	,, Yadgir	72	9	8		8	9
102	,, Kodangal	58	13	14		72	13
103	,, Seram	26	4	2		28	4
104	,, Chincholi	46	5	5		51	5
105	,, Shorapur	69	10	13		82	10
106	,, Jewargi (Andola)	39	4	3		42	4
107	,, Shahpur	42	6	3		45	6
108	,, Aland	38	4	4		42	4
109	,, Chitapur	63	4	12		75	4
110	,, Afzalpur	28		8		36	.
111	,, Tandur	27	3	5		32	3

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1		1	1	1		2	1
.	.	1		3				1		1	.
						1				1	
1				1						.	
1				1							
1				1							
1				1							
2				2							
9		1		10	.	2	1	2		4	1
4		2	2	6	2	1	1	2	1	3	2
1	1			1	1	1				1	
						1			.	1	.
1				1							.
2				2				.			
.				.		1			..	1	.
											..
1				1				.	.	..	.
2	..	1		3				.	..	.	..
.								.	.	.	..
..					.		.		..	.	.
1	.	1	..	2		1				1	.
9											

Statment showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq	No of Primary Schools				Total	
		Government		Other recognised			
		Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2	3	4	5	6	7	8
112	,, Shahabad	15				15	
113	,, Kosgi	8		1		9	
	Total	623	81	92		715	81
	Osmanabad District						
114	Taluq Osmanabad	57	10	8		65	10
115	,, Tuljapur	63	7	12		75	7
116	,, Latur	56	1	9		65	1
117	,, Kallam	53	7	11		64	7
118	,, Parenda	30	4	11		41	4
119	,, Omerga	52	9	27		79	9
120	,, Awsa	28	4	21		49	4
121	,, Bhoom	16		8		24	
	Total	355	42	107		462	42
	Bidar District						
122	Taluq Bidar	88	9	3		91	9
123	,, Ahmedpur	62	13	2		64	13
124	,, Udgir	55	8	5		60	8
125	,, Nilanga	54	8	9		63	8
126	,, Humnabad	66	1	8		74	1
127	,, Zahirabad	55	15	3		58	15
128	,, Sandhnur Aurad	42	2			42	2
129	,, Narayankhed	30		2		32	
130	,, Bhalki	55	2	9		64	2
	Total	507	58	41		548	58

High Schools in Hyderabad State

No. of Middle Schools				Total		No. of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1				1							
1				1							
14	1	4	2	18	3	5	1	2	1	7	2
	1	2		2	1	1		1		2	
1				1		1				1	
	1		1		2	1		1		2	
1				1							
1				1							
1		1		2				1		1	
1				1							
1				1							
6	2	3	1	9	3	3		3		6	
1	.	1		2		1	1			1	1
3				3		.					..
1	1	1		2	1	1		.		1	
1	.			1	.						.
3		1	.	4						.	.
3				3				..		.	..
.	.							.	..	..	.
1		1		2						.	..
1				1							.
14	1	4		18	1	2	1			2	1

Statement showing the figures of Taluq-wise Primary, Middle and

Srl No	Name of Taluq		No of Primary Schools				Total	
			Government		Other recognised			
			Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
1	2		3	4	5	6	7	8
	Raichur District							
131	Taluq	Raichur	73	9	7	1	80	10
132	,,	Manvi	52	6	3		55	6
133	,,	Deodurg	35	4	3		38	4
134	,,	Alampur	54	2			54	2
135	,,	Lingsugur	44	6	14		58	6
136	,,	Sindnoor	32	3	3		35	3
137	,,	Kushtagi	44	4	6		50	4
138	,,	Gangavathi	27	5	6		33	5
139	,,	Gadwal	44	1	7		51	1
140	,,	Kopbal	27		6		33	
141	,,	Yelburga	42	1	4		46	4
		Total	474	41	59	1	533	42
		Grand Total	8,086	1,028	1,062	31	9,148	1,059

High Schools in Hyderabad State

No of Middle Schools				Total		No of High Schools				Total	
Government		Other recognized				Government		Other recognized			
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		1	1	1	1	1	1	1		2	1
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
1				1							
2				2							
1				1		1				1	
						1				1	
	1	1		1	1	1				1	
1				1							
9	1	2	1	11	2	4	1	1		5	1
152	22	33	17	187	39	62	23	34	13	96	36

DISPENSARIES

55 *Shri J Rama Reddy* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state .

(1) The number of Ayurvedic, Unani and Allopathic dispensaries in each district ?

(2) What is the standard of the Ayurvedic and Allopathic dispensaries ?

Shri Phoolchand Gandhi (1) A statement showing the number of Ayurvedic, Unani and Allopathic dispensaries in each district is given below

(2) (*i*) Ayurvedic The standard of these dispensaries has been recently raised and highly qualified persons have been appointed

(*ii*) Allopathic All hospitals and dispensaries are divided in four classes as detailed below :

(*a*) Special —The hospitals which are meant for special diseases.

(*b*) 1st class —The hospitals of District Headquarters.

(*c*) 2nd class —The dispensaries where there are ten or more beds.

(*d*) 3rd class —The dispensaries where the accommodation provided is four beds or less.

[Statement.

Statement Showing the Number of Dispensaries in the Districts

S No	Name of District	Allopathic		Unani		Ayurvedic	
		Hospital	Dispensary	Hosp	Disp	Hosp	Disp
1	Hyderabad Proper	3	10	1	11	1	8
		Special Hospital (8)	T B Institutions (5)				
2	Hyderabad District	1	6		4		
3	Aurangabad District	2	11		8		3
4	Nanded Dist	1	11		9		4
5	Parbhani Dist	1	10		8		4
6	Bhir Dist	2	7		5		4
7	Osmanabad Dist	2	12		3		5
8	Gulbarga District	2	15		9		4
9	Bidar District	1	11		3		4
10	Mahbubnagar Dist	1	14		2		5
11	Raichur Dist	2	14		7		4
12	Nalgonda Dist	1	8		3		
13	Medak Dist	1	9		6		5
14	Nizamabad Dist	1	8		5		4
15	Warangal Dist	1	12		4		
16	Karimnagar Dist.	1	11		11		3
17	Adilabad Dist	1	12		3		4
		32	186	1	101	1	56

PANCHAYATS IN STATE

32. *Shri S Rudrappa (Chitapur)* Will the hon Minister for Local Self Government be pleased to state :

(1) How many Panchayats were established in Hyderabad State during the year 1951-52 ?

(2) What, if any, was the amount allotted to each Panchayat during that period ? and

(3) Whether any and what amount has lapsed to the Government during the same period from each Panchayat ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) 1000 Panchayats have been formed during the year 1951-52 under the provisions of the New Act This figure includes 443 which existed in the State before the passing of the Act.

(2) A provision of Rs 5 00 lakhs was made for distribution to the Panchayats in the budget for 1951-52 This amount at the rate of 15% land revenue has been distributed among 371 Panchayat villages The case for the sanction of funds for the remaining 629 villages is under consideration of Government.

(3) The amount of the grant has been drawn by the Collectors and kept in Deposit Account to be utilised by the Panchayats before the end of June 1952. Whether or not any portion of amount lapses will be known only after June 1952

Mr. Speaker The so-called question hour is over before 20 minutes. So we shall now proceed to the other business.

Business of The House

I have to inform the House that I have received the following message from the Rajpramukh

"I have received with great satisfaction the expression of thanks by the Members of the Assembly for the Address I delivered to them on the 23rd March, 1952"

I have to inform the House that Shri Akinepalli Venkatarama Rao (Peddamunagal) resigned his seat in the Assembly, with effect from 10th April, 1952.

I have to inform the hon. Members that in pursuance of the Constitution of the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad, two members of the Legislative Assembly are to be elected to represent on it

The nomination for this election may be filed by the hon. Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952).

ریلوے کے لوکل بورڈ کے لئے کل ۱۲ بجے تک نامینیشن داخل ہو جانے چاہئیں ۔

The time for withdrawal will be till 12 noon on Friday the 13th June, 1952 and the election will be held on 14th June, 1952 at 10-30 a m.

کسی کو وتھ ڈرا (withdraw) ہونا ہو تو وہ ۱۳ جون کے دن کے ۱۲ بجے تک وتھ ڈرا ہوسکتے ہیں ۔

I have to inform the hon Members that in pursuance of para 17 of the revised Charter of the Osmania University, four members of the Legislative Assembly are to be elected to the Senate of the Osmania University.

The nominations for this election may be filed by the hon Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952)

اس ہاؤس کے چار ممبرس عثمانیہ یونیورسٹی کے سینیٹ کے لئے منتخب ہونگے ۔

The time for withdrawal of candidature will be till 12 noon on Friday the 13th June 1952. The election will be held on 14th June 1952 just after the first election.

وتھ ڈرا ہونیکی تاریخ ۱۳ جون ہے ۔

I have to inform the hon Members that Shri M Narasinga Rao resigned his seat in the Committee on Estimates with effect from 10th April, 1952. The vacancy has to be filled in accordance with sub-rule (3) of Rule 117-B of the Hyderabad Legislative Assembly Rules

پہلے دو الکشن ہونگے بعد یہ الکشن کیا جائیگا ۔ اس طرح جملہ تین الکشن ہونگے ۔

The nominations for this election may be filed by the hon Members before 12 noon tomorrow (12th June 1952). The time for withdrawal of candidature will be 12 noon on Friday the 13th June 1952. The election will be held on the 14th June 1952.

I have to inform the House that the following Bills passed by the Legislative Assembly during the First Session 1952 have received the assent of H.E.H. the Rajpramukh.

(1) The Hyderabad Public Service Commission Regulation (Repealing) Bill.

(2) The Hyderabad State Appropriation (Vote on Account) Bill.

(3) The Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Bill.

(4) The Hyderabad Municipal Corporation (Amendment) Bill.

(5) The Security Regulation (Repealing) Bill.

(6) The Hyderabad Salaries of Ministers Bill

(7) The Hyderabad Legislative Assembly (Members' Salaries and Allowances) Bill.

Dr Channa Reddy Regarding the serial number of the questions, I beg to submit, Sir, that the consecutive serial number should be maintained instead of putting it as 16, 31, 7, 4, etc.

مسٹر اسپیکر - جس سلسلہ سے سوالات آئے ہیں اسی سلسلہ سے انہیں نمبر دیے گئے ہیں - متعلقہ منسٹر کے پاس سے یہ سوالات انکے جوابات کے ساتھ جس سیریل نمبر میں وصول ہوئے ہیں وہی نمبر ملحوظ رکھے گئے ہیں - اس سیشن میں یہ محسوس کیا گیا کہ اب اگر درمیان میں تصحیح کی جائے تو کاروبار متاثر ہونگے - اس لئے اس مرتبہ تو یہ سلسلہ باقی رہیگا - آئیندہ کے لئے میں نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ایک آفیسیل نمبر رہیگا اور دوسرا سلسلہ نمبر -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - آنریبل ممبر کلواکرتی نے جو ریسگنیشن (Resignation) پیش کیا ہے کیا اسکے وجوہات بتلائے جاسکتے ہیں ؟

مسٹر اسپیکر - ریسگنیشن کی وجہ نہیں بتلائی گئی ہے - میں یہ وضاحت کردینا چاہتا ہوں کہ ریسگنیشن میں وجہ نہیں بتلائی جاتی - صرف ریسگنیشن پیش کیا جاتا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ الکشن کسطرح ہونگے ؟ کیا پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے لحاظ سے ہونگے -

مسٹر اسپیکر - یہ علحدہ طئے کیا جائیگا ؟

Dr. Channa Reddy: I would like to know, Sir, if Shri Venkatrama Rao, a Member of the Assembly from Peddamungala, has stated any reasons for his resignation.

مسٹر اسپیکر - میں نے پہلے ہی کہدیا ہے کہ ریسگنیشن کی وجہ بتلانے کی ضرورت نہیں ہوتی -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جن سوالوں کے بارے میں یہ کہا گیا کہ ان کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے کیا ان [illegible]

مسٹر اسپیکر - جی ہاں نئی نوٹس ضروری ہے -

اب ہم پانچ بجے تک کے لئے اڈجرن ہوے ہیں - پانچ بجے بحث پیش ہوگا -

The House then adjourned for recess to till Fifteen Minutes past Five of the Clock.

The House re-assembled after recess at Fifteen Minutes past Five of the Clock

[*Mr Speaker* in the chair]

Presentation of the Budget

Mr Speaker Now, the hon the Finance Minister will present the Budget

Shri Papi Reddy (*Ibrahimpatnam—General*) On a point of information, Sir Before the Budget is presented in the House, certain comments have come in papers ; it is being said that certain items have been disclosed by a Government's Spokesman and the hon the Chief Minister also remarked that it is a deficit Budget I want to know whether it is a correct practice ?

Mr. Speaker That may be a mere conjecture in the press.

Shri Papi Reddy I refer to the comment by the hon the Chief Minister as a deficit Budget at a Press conference.

Mr Speaker I shall consider that question later.

The Minister for Finance (*Dr G S Melkote*) *Mr Speaker*, Sir. The House will remember that, while presenting the budget for 1952-53, in the first session, I had stated that it was only an 'interim' budget, in the sense that I and my colleagues in the Government had not had sufficient time to formulate the policy on which the budget for 1952-53 was to be finally framed.

Before I proceed further, I beg the pardon of the House and the hon. the Speaker for not circulating the Budget copies They will be circulated at the end of the sitting today.

The receipts in the "interim" budget were, therefore, estimated on the basis of existing taxation, while expenditure estimates were intended to cover all existing standing charges and such new items as are only "technically" new, but otherwise are continued from year to year.

I have since examined the budgetary position and have also had the benefit of watching the deliberations of the Committee on Estimates which had been set up by the House in the first session As a result of this examination, it has become necessary to modify both revenue and expenditure estimates to a considerable extent

I shall now proceed to indicate the salient features of the "revised" budget proposals for 1952-53

In the original budget estimates, revenue receipts were estimated at Rs 30 crores 99 lakhs and expenditure at 31 crores 52 lakhs, thus resulting in a deficit of Rs 53 lakhs Revenue receipts are now estimated at Rs 28 crores 91 lakhs while service expenditure has been placed at Rs 31 crores 92 lakhs The revenue deficit has thus shot up to Rs 3 crores 1 lakh and it has become necessary to seek fresh avenues of taxation for meeting this large deficit

The variations have mainly occurred under the heads, Customs, and Police on receipts side and General Administration, Police, Food Subsidy, Irrigation, Tungabhadra Development, Education, etc, on the expenditure side

Details of these variations have been given in the "Revised" Budget Statements and accompanying explanatory notes which have been separately laid before the House I shall deal only with important variations

RECEIPTS

Customs.—Under the financial integration arrangements, Hyderabad has undertaken to abolish customs duties and export surcharges (at present levied on certain commodities) completely by the end of 1953-54 and to develop sales tax as an alternative source of revenue. In pursuance of this policy, Government has already allowed exemptions and concessions under Customs to the extent of Rs. 120 lakhs during the last two years It is now proposed that, as a further step towards total abolition of Customs, the import duty should be withdrawn altogether. This is a very important step and will have far-reaching effects on our economic life and particularly on import trade, the immediate effect would be a fall of about 4% in the prices of all imported goods including raw materials used by local industries. This would bring down the cost of production and provide the fillip so urgently needed by most of the local industries.

As a result of abolition of import duties coupled with the present slump in prices and trade recession, it is now estimated that the yield from Customs in 1952-53 would be only Rs 200 lakhs as against Rs 400 lakhs anticipated in the original budget proposals This means a fall of Rs 200 lakhs

Food Subsidy —In the original estimates, a receipt of Rs 58 lakhs had been taken towards food subsidy to be received from Central Government and a representation had also been made to the Government of India that the finances of Hyderabad were not in a position to bear this loss without any financial assistance from Centre The Government of India have, however, declined to continue the food subsidies to the State Governments and this item has, therefore, been removed from the revenue estimates

Police —Last year the Government of India had given us a grant of I G Rs 40 lakhs as financial assistance towards State Government's drive against terrorists As the expenditure on Police still continues to be high and the conditions in Telangana have yet to stabilize, a representation was made to the Government of India for the continuance of the financial assistance in 1952-53 also, and a credit for I G Rs 40 lakhs was also taken on the revenue side The matter is still under negotiation with the Government of India

Duties on Cloth —A credit of Rs 20 lakhs had been taken towards compensation from Government of India for loss of income due to abolition of countervailing duty on local mill-made cloth. The Government of India have not accepted the claim. Since the claim is based on article 278 of the Constitution the case is being taken up again with the Government of India and, in so far as results are concerned, let us wait and hope for the best

In the event of Government of India not finally agreeing to the two grants regarding Police expenditure and compensation for loss of cloth duty, the revenue receipts will be reduced to that extent with corresponding increase in revenue deficit.

EXPENDITURE

General Administration.—The increase in expenditure under this head is mainly due to increased provision under the Legislative Assembly

Police.—The original estimate for Police was Rs 498 lakhs as against Rs 674 lakhs in 1951-52 But even this figure was considered as high and was made the target of criticism in the first session of the Assembly The hon Chief Minister had then fully explained the Government's policy and concern about police expenditure He had made it quite clear that Government was not prepared to take unnecessary risks about law and order and that police expenditure could not be reduced beyond a certain extent so long as the conditions in certain parts of the country remained unsettled and uncertain In deference, however, to the wishes of this House, further efforts were made to effect economies in police expenditure and the target for police expenditure in 1952-53 is proposed to be fixed at Rs 430 lakhs resulting in a saving of Rs. 68 lakhs. Out of this, savings to the extent of Rs 30 lakhs have already been offered by the Police Department and avenues of further savings of Rs 38 lakhs are under examination It may also be mentioned that this figure of Rs. 430 lakhs includes expenditure on some units of outside police which were here for some time in the current year and have since been completely repatriated to their parent States The full effect of all these economies will be felt next year when the police expenditure is expected to come down to below Rs 4 crores or roughly 13% of the revenues, which cannot be considered to be disproportionately high as compared to about 15% in Bombay, 12% in Madras and 13% in Madhya Pradesh

Food Policy—For the last several years the Government of India were supplying foodgrains to the State Governments at subsidised rates. A few months back they announced their decision to discontinue this system as it was resulting in a heavy burden of the finances of the Central Government Several States represented to the Government of India that the stoppage of this financial assistance from the Central Government would result in severe repercussions on the finances of these States Hyderabad also made a representation to the Government of India in this regard. In the hope that the representation would bear fruit, a provision of Rs. 58 lakhs was made in the original estimates for meeting the losses on sale of foodgrains at subsidised rates. On the receipts side also, a credit was taken for Rs 58 lakhs, as anticipated assistance from the Central Government.

The Government of India have, however, finally decided that no food subsidies will be continued hereafter and, therefore, the State will have to depend on its own resources They have also raised the pool prices of imported foodgrains.

As the continued import of foodgrains from outside at these increased pool prices and their sale in the State at subsidised

rates would have involved the State in heavy losses, it was felt necessary to give a fillip to the drive for local procurement and for this purpose incentives were provided in the shape of increased procurement prices of Tabi paddy and Tabi rice to the extent of O S Rs 3 to Rs 4-8-0 per palla to end of June 1952

As a result of the increase in the pool prices of the imported rice, withdrawal of food subsidy by the Government of India and the increase in the local procurement prices, it became necessary to increase the issue prices of certain types of food-grains The price structure of Jawar, Bajra and other minor millets, which are mainly consumed by the poorer class, remains unchanged and increase is reflected only in respect of coarse rice, kichidi rice and wheat as follows —

Issue Prices per Seer

—	BEFORE REVISION		AFTER REVISION	
	Procurement area	Consuming area	Procurement area	Consuming area
	Re	Re	Re	Re
Coarse Rice	0 7 0	0 7 2	0 7 6	0 7 8
Kichidi Rice	0 8 0	0 8 3	0 9 2	0 9 8
Wheat	0 8 0	0 8 0	0 10 8	0 10 8

The increase in the case of coarse rice is about 7% and for Kichidi rice it is 14% For wheat, which is mostly consumed by comparatively well-to-do classes, it is $33\frac{1}{3}$%. These figures compare favourably with those of other States which have had to take similar action under similar circumstances Bombay and Mysore have increased the price of Wheat by 46 7% and 66.6% respectively, against $33\frac{1}{3}$% in Hyderabad In the case of coarse rice, Bombay and Mysore have increased the price by 55 2% and 33.4% respectively, against 7% in Hyderabad

It is estimated that the revised price structure would result in a loss of Rs 15 lakhs to Government in 1952-53. A provision of Rs. 15 lakhs has, therefore, been made under Major Head 47-Miscellaneous Departments for this purpose

The Government of Madras has just announced the abolition of statutory rationing and controls over prices and movement of foodgrains in the whole of Madras State. This is indeed a bold step and Hyderabad is keenly watching the situation. If the experiment succeeds, as I hope it will, then it will serve as a guide to the rest of India.

PROPOSALS FOR FRESH EXPENDITURE.

In the original estimates no provision had been made for taking up new schemes under the second year programme of planning or other urgent requirements The development plans envisage additional grants of about Rs 85 lakhs in 1952-53 as against Rs 75 lakhs included in the budget estimates of 1951-52 I wish we were able to give all the money required under the plans, but the present financial position does not justify any large commitments on this account Besides the activities covered by the 5-year Development Plan, there are certain other schemes of economic and social development which are equally urgent, although for various reasons these could not find a place in the development plans of the State These activities include Harijan Welfare, Establishment of Community Projects and Development of land under Tungabhadra Project A provision of Rs 86 lakhs has been included in the budget for these schemes.

Minor Irrigation Projects —In the past minor irrigation projects, *i.e*, small tanks and canals, were neglected to a certain extent and more attention was paid to projects involving huge capital outlay. Experience has shown that while it is necessary to have large irrigation projects in the country, the small tanks and canals should also be maintained properly as they play a very important role in the matter of food production A special loan of Rs 58 lakhs was obtained in 1950-51 from the Government of India for the restoration of breached tanks and canals This was utilised during 1950-51 and 1951-52 For 1952-53, an increase of Rs 4 lakhs has already been allowed in the standing budget for the maintenance and repairs of minor irrigation works In the 5-Year Development Plan also a provision of I G Rs 70 lakhs has been made for this purpose. With a view to intensifying the efforts for food production, it is felt that further expenditure is immediately required The Government of India have also indicated their willingness to grant a loan of Rs 50 lakhs for construction and repairs of minor irrigation works provided Hyderabad Government allot Rs 25 lakhs for this purpose A provision of Rs 25 lakhs is, therefore, being made in the budget

Harijan Welfare :—Until a few years back the activities of the Hyderabad Government towards Harijan Welfare were restricted only to the establishment of some special schools for depressed classes. Later on, however, a special fund called the Scheduled Castes Trust Fund was created with a corpus of a crore of rupees, the object of which was social, economic and educational uplift of the scheduled castes in the State. This

Fund has been doing quite useful work in its limited sphere and activities include grant of scholarships to Harijan students, running of special hostels for Harijan students and establishment of certain cottage industries with the object of providing employment and training for Harijans With a view, however, to ensure that the problem of assisting the progress of Harijan Welfare receives adequate and systematic attention, the Government decided last year to set up a separate establishment and a grant of Rs 2 lakhs was made in the last year's budget for appointment of some special officers in selected districts for this purpose This provision has been repeated in the budget estimates for 1952-53 In addition to this, a further sum of Rs 10 lakhs is being provided for the following purposes —

(1) Rs 5 lakhs for compensation for lands to be acquired for Harijan colonies

(2) Rs 2 lakhs for supply of housing material to Harijans for construction of huts

(3) Rs 1 lakh for additional staff for strengthening the Social Service Department

(4) Rs 2 lakhs for sinking of drinking water wells

It is realised that considering the magnitude of the problem, this grant of Rs 10 lakhs is rather inadequate but this is the best we could do in the present difficult financial situation It may be possible to give something more next year, if the situation improves

Community Projects —An important scheme recently undertaken by the State Government is the Community Projects Scheme This is a country-wide scheme constituting a three-year plan for the development of selected areas in the States and is sponsored by the Government of India and financed by the Indo-American Development Fund Point Four Scheme of the American Government A substantial portion of the expenditure on the scheme will be in the form of a long-term loan repayable with normal rate of interest in equated instalments the balance constituting grants-in-aid which will be shared between Central and the States Governments the former bearing at a diminishing and the latter at an increasing ratio. The aim of the scheme is to organise the population according to a well-planned pattern giving representation to all avocations of life in due proportions and providing facilities for their proper development with the ultimate object of raising their standard of living and providing them with the essential amenities of life.

The scheme will thus embrace all aspects of life and is to be implemented with the joint effort of the Government and the people A group of hundred villages which will be selected for development will be designated as a Development Block and three such blocks will constitute a Community Project The Government of India have allotted two Community Projects and one Development Block to this State Total expenditure on a Community Block during three years is estimated to be of the order of I G Rs 65 lakhs and for the first year the two Projects and one Development Block assigned to this State are expected to cost I G Rs 75 55 lakhs of which roughly I G Rs 18 9 lakhs will be the State's share

A special provision of Rs 5 lakhs is being included in the budget for this purpose, which is intended to supplement the grants already available in the budget for allied activities which come within the scope of Community Projects

Development under Tungabhadra Project —According to the present programme, the main dam of Tungabhadra Project is expected to be completed by 1953-54, while the canal works are proposed to be completed to the extent of 12 miles by December, 1953 and 24 miles by December, 1954, which would irrigate 50,000 acres. It is, therefore, high time that immediate arrangements should be made for setting up a special machinery to expedite the development of the area to be served by the Tungabhadra Project, so that the Ayacut may be developed in time for utilising the water as soon as it becomes available for irrigation. The Departments concerned have drawn up certain schemes which envisage preparation of land, construction of field channels, construction of roads, establishment of agricultural demonstration plots, supply of tractors for the rehabilitation centres to be established under the Project, import of live-stock population, formation of co-operative societies and rehabilitation of expropriated ryots under the Project To start with, therefore, a provision of Rs 20 lakhs is being made in the budget for the implementation of these schemes in the current year.

Education :—Out of 22,000 villages in the State, about 10,000 have a population of over 500 Until 1950-51, only 6,955 of such villages had been provided with primary schools for boys and 660 with girls schools. Under the 5-Years Plan, it is proposed to double the number of primary schools, increase secondary schools and provide more facilities for training and for technical and adult education. A lumpsum provision of Rs 27 lakhs was made in the last year's budget for this purpose which was utilised

for opening about 1,000 primary schools for boys and girls, upgrading of a number of primary and middle schools, besides opening new training centres and adult schools A further provision of Rs 10 lakhs has been included in the budget for 1952-53 for further expansion of these activities

Medical —The Medical and Health programme for the year includes establishment of a huge maternity hospital called the Princess Niloufer Maternity Hospital (the building for which is being constructed by the Women and Children's Medical Aid Association), opening of 15 maternity wards in the districts, a scheme of mass miniature radiography and the extension of civil hospital at Nizamabad, on the medical side, and registration of birth and death scheme, establishment of two medical and health units and establishment of leprosy control unit at Wadhona on the public health side

Cottage Industries —Under the development plans, a sum of Rs 5 lakhs has to be spent on the development of new cottage industries during the period of 5 years A provision of Rs 1 lakh has, therefore, been included for this purpose, and the Department proposes to take up a village smithy scheme, mat-making scheme, rope-making scheme, commercial drawing scheme and the establishment of a pottery centre.

Co-operation —The need for further expansion of co-operative organization is recognized and the development plans have also given high priority to the development of co-operative societies and other co-operative organisations. A land Mortgage Bank has already been established last year for which an initial capital of Rs 5 lakhs was provided by Government A further provision of Rs 5 lakhs is being made in the current year's budget for the capital requirements of the Land Mortgage Bank In addition to this, some additional grants are being included for the strengthening of co-operative organizations.

Revenue deficit and proposals to meet it —As a result of the changes in the revenue estimates which I have just explained, the total revenue receipts now stand at Rs 28 crores 91 lakhs as against the original estimate of Rs 30 crores 99 lakhs, while expenditure estimates have now been placed at Rs. 31 crores 92 lakhs as against Rs 31 crores 52 lakhs in the original estimate. There is thus a gap of Rs 3 crores 1 lakh between the estimated receipts and estimated expenditure for the year

I have given anxious consideration to the ways and means for meeting this large revenue deficit One of the methods that suggests itself is to effect economy in public expenditure This is already engaging the earnest attention of Government As I have just explained very substantial savings are being effected in the police expenditure and possible channels of economy in other fields of administration are also under examination and I can assure the House that no efforts will be spared for effecting retrenchment wherever it is possible without impairing the efficiency of administration and to the extent it is consistent with Government's policy But economies in themselves are not going to solve the problem Firstly because they take time to materialise and secondly because all the economies that are effected will be needed for the normal expansion of the development departments What we actually need are measures which would yield substantial increase in the permanent revenue. This can be done only by introducing fresh taxation which is justified on the following grounds

(1) The fall of Rs 2 crores under customs is a permanent loss and it will increase in the future years due to the abolition of customs duties It is therefore necessary that alternative sources of revenue should be developed so as to enable the State to fully meet the loss arising from customs revenue.

(2) The expenditure involved in the 5-Year Development Plans and other development activities cannot and should not be avoided as it would retard the progress of the country This can be done only by tapping fresh sources of revenue

My proposals for fresh taxation are —

(1) Levy of special assessment of lands under commercial crops A bill is being separately introduced in this session of the Assembly which seeks levy of special assessments on lands under groundnut and other oil-seeds, sugarcane, cotton, etc It is expected that this will give an annual yield of Rs 120 lakhs

(2) Increase in the rate of General Sales Tax from 2 pies (one dub) to 4 pies (2 dubs) in a Rupee (multiple point) and revision of the existing list of exempted goods and goods which are subjected to additional tax of 6 pies (3 dubs) at the 1st point of sale The revised list of exempted goods consists of 14 items as against 36 items at present The items on which exemption is proposed to be continued are broadly ·

Cereals and pulses, aata, maida, suji, bran, bread, vegetables, eggs, gur, salt, fresh milk, curds and butter-milk , agricultural

machinery and all kinds of Indian-made spare parts of mechanically propelled vehicles , agricultural implements , cattle feed, electrical energy, motor spirit, etc The details of these items will be found in the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952, which is laid on the table of the House, which has been published in today's Gazette and copies of which are being circulated to the hon Members

With a view to rationalise the list of goods on which additional tax is leviable, it is also proposed in this Bill to modify this list and to bring it on lines obtaining in Madras and some other States

(3) It is also proposed to increase the rate of Sales Tax under the Motor Spirit Taxation Regulation, 1358 F from as. 2 per gallon to as 3 per gallon This does not require any fresh legislation, as the law gives power to Government to vary the rates by means of a Notification

(4) A bill is being introduced in the current session of the Assembly for introduction of tax on cinema shows The rates vary from Rs 3 per show in bigger cities to Re 1 per show in small towns

The last three proposals are expected to yield about Rs 209 lakhs per annum In 1952-53 however the net yield is estimated to be only about Rs 141 lakhs as we are already in the 3rd month of the year and it will take some more time to give effect to these proposals.

CAPITAL EXPENDITURE

The total Capital Expenditure during the year as provided in the original estimates is Rs 860 lakhs, the details of which have already been furnished to the House in the Finance Secretary's Explanatory Memorandum on the original Budget Estimates for 1952-53 No change is proposed in the estimates for the present except that the original estimate of Rs. 50 lakhs for Road Transport provided only for the purchase of 60 new buses besides other capital requirements It is now proposed to increase the number of buses to 160 The additional expenditure involved in the purchase of 100 more buses would be about Rs. 45 lakhs This expenditure is, however, proposed to be provisionally charged to the Depreciation Fund of the Road Transport Department

INDUSTRIES

The consolidation and development of industries already established continues to receive the attention of Government In this matter the policy of the Hyderabad Government is generally in line with that of the Government of India Shri Kasturbhai Lalbhai, who was specially deputed by the Ministry of States some time back to survey the industrial position in Hyderabad and to advise regarding the future of the main industries in the State, had made the following recommendations regarding the future industrial policy of the Government

1 that, as soon as the Government of India passes legislation, a State Industrial Finance Corporation should be set up, which will take over much of the financial administration of industries now vesting in the Industrial Trust Fund which would thereafter deal chiefly with the residuary function of encouraging research, helping small artisans, and promoting technical training.

2 that, except in regard to public utility concerns, *e g*, collieries, the management should, wherever possible, be transferred to industrial firms of repute which would be prepared to make a reasonable financial contribution , and

3. that Government should appoint a Standing Consultative Committee of top-ranking industrialists who could advise on important schemes

Action is being taken to implement these recommendations to the extent it is possible under the local conditions

LABOUR HOUSING.

The Government of India had given a loan of I G. Rs 20 lakhs to Hyderabad Government last year for construction of houses for industrial labour, on the understanding that the Hyderabad Government would also contribute a moiety of this amount. As it was not possible to provide Hyderabad's share last year, a provision of I G Rs 10 lakhs has been included in the current year's budget. It is understood that this work is progressing satisfactorily

UNEMPLOYMENT.

A sub-Committee of Cabinet has been constituted to go into the question of State-wide unemployment. The Committee is collecting necessary data and is expected to make its recommendations very soon. When the report of the Committee is received Cabinet will take suitable decision.

DEBT HEADS

Under deposits and advances the estimates as orginally proposed will remain intact, and the only changes proposed are in respect of the following items

(1) An initial capital of Rs 5 lakhs was provided for the Land Mortgage Bank which was established a few months back As the activities of the Bank are now rapidly expanding, it is proposed to make a further loan of Rs 5 lakhs In addition to this a grant of about Rs 40,000 is also proposed to be given to the Bank for initial expenses on stationery, printing and equipment

(2) The investment of Government in the share capital of the Hyderabad Dominion Bank is proposed to be raised from Rs. 3 lakhs to Rs 5 lakhs This will involve a further outlay of Rs 2 lakhs

(3) A provision of Rs 2½ lakhs was made in the original estimates for loan to the Gold Mines Co This has already been utilised and they require another Rs. 2 lakhs

FINANCIAL INTEGRATION

There has been a lot of criticism in several quarters that Hyderabad has not been given a fair deal in the matter of financial assistance from the Centre to meet the revenue gap arising as a result of Federal Financial Integration arrangements The matter has already been taken up with the Finance Commission and a case is being prepared for an increase in the grant from the Centre The Finance Commission are likely to visit Hyderabad some time in the middle of July and Government would welcome any suggestions from the members of this House and the public generally, whereby Hyderabad would be enabled to receive more financial assistance

CASH BALANCE AND WAYS AND MEANS.

According to the Revised Estimates for 1951-52, the year 1952-53 was expected to open with a cash balance of Rs. 6·88 crores excluding the amounts held by Hyderabad Government on behalf of the Central Government on account of transactions of Central Government arising in the State. In addition to these cash resources, Hyderabad Government holds Indian Government Securities of Rs. 15 69 crores , Out of these, the

following securities are earmarked for specific reserves

		Crores
1	Debt Redemption Reserve	10 80
2.	Famine Fund	52
3.	Securities Adjustment Reserve	2 19
		13 51 Crores

This leaves a balance of 2 18 crores These figures, however, represent the face value of the securities which, if sold at the present market rates, would hardly fetch sufficient amount to meet the requirements of the 3 reserves to which I have just referred In order, therefore, to meet the capital requirements of Rs 8 60 crores, we had requested the Central Government for a loan of I.G. Rs 3 crores and for assistance in obtaining a further loan of I G Rs. 2 crores from the Reserve Bank of India The Government of India have indicated their willingness to give a loan of only I G Rs 2 50 crores Efforts are being made to secure further loans from the Government of India or the Reserve Bank of India as otherwise the entire programme of the execution of irrigation projects would have to be slowed down which would considerably retard the progress of the country.

CONCLUSION

We met in March last and the House gave assent to the Interim Budget that was then presented, but it had not an easy passage Trenchant criticisms were voiced in the House against many an item of the Budget Criticisms on items of expenditure, on Police in particular, reached the high light Various suggestions were offered to the Treasury Benches to prune the Budget in various directions and to earmark greater sums for nation-building activities Criticisms with regard to administrative corruption, inefficiency, overstaffing and nepotism were all made Suggestions were made to make primary education compulsory, to give a bias in the Budget for agricultural and rural development, and particularly to the introduction of Land Mortgage Banks, to reassess land revenue to conform to modern conditions, to introduce drastic land reforms of a progressive nature Questions were asked as to what the policies of Government were regarding labour, industries, etc., etc I have not lost sight of a single item of them But I must plead that we suffered from many a major handicap in the interval of two months that were given to us to modify the Budget so as to conform to a people's Budget. Firstly, we had just a month left to formulate policies for each

Department (we had to start discussing the pros and cons of each item of income and expenditure in the month of May itself) This, Sir, the hon Members would all agree, is too short a time for any new Member of the Government to understand and fully evaluate the position Secondly, the new Cabinet in the Centre at Delhi has been formed only recently and until it declared its policies, at least on major ones, and offered a directive, it should be conceded that, it would be difficult for individual States to declare their policies As an instance, I think, it can safely be said that a change in Centre's attitude with regard to food is expected every moment This by itself would have far-reaching effects Indication of a major change in Policy regarding labour is also there , in short, changes in policies at the Centre on every aspect of national life are anticipated Hence, I am sure it would be conceded that it is premature for us to take decisions without knowing in advance what these changes are going to be This, it will be admitted, is another of the great drawbacks we suffered, and lastly economies and improvements in every aspect of the administrative machinery to be made are things which need some time to examine and implement I can openly avow that an earnest effort in the direction of improving the administrative machinery is being made, but it would be premature to say just now what exactly we would be able to do in the matter And hence, hon. Speaker, Sir, in spite of all these major drawbacks, I am sure the House would recognise that we have moved as quickly as circumstances permitted A drastic cut in the Police expenditure has already been made and economies in a few departments effected The economies that would be effected in the other Departments during the next few months would all and could only be reflected in the next year's Budget.

I said we wished we could have declared boldly and openly what our policies were in regard to every item of admisnistration, but in spite of it certain bills of an important nature, particularly with regard to land reforms, taxation, etc., are there, which, I am sure, would be treated as pieces of progressive legislation.

Here may I take it that the whole House would welcome the relief given to the masses particularly with regard to the abolition of the Import Customs duty. It would be noticed that so far as the common man is concerned, he does no more come in contact with the customs official. What is still left of the customs in future will affect only a few of the exporting manufacturing industrialists. To the common man in Hyderabad customs stands, import or export, no more as a bugbear. He can breathe free , I am sure he would have a sigh of relief.

We have no doubt ventured to give relief to the people on the item of customs but this relief has added to our already deficit Budget and stands as an addition to our troubles Funds have to be provided for various items of expenditure of importance to the common man and this can brook no delay. Hon. Speaker, Sir, hon. Members would notice that sums allotted for items like about Housing, Harijan Welfare, Rural Reconstruction schemes, etc, etc, are too meagre It was our desire to earmark large sums for these commensurate with the needs of the rural areas And if one has to implement all these schemes large sums have to become available and necessarily these sums should also have to primarily come from those that can bear the burden Hence, undeterred by the large deficit of Rs 3 crores and, in order to earn the blessings of the common man, we have earmarked monies even now for expenditure on nationbuilding activities It may be said that these sums are meagre Yes; they are We wish we could have done better But even as it is the only way left open to us to meet this deficit is by what is commonly said to be the right Royal method, *i e*, fresh taxation. We have introduced fresh taxation to realise sufficient monies to meet commitments As hon Members would notice we are introducing bills in sales tax and on cash crops But they would also notice that in introducing fresh legislation either for new taxes or for the increases in old taxes like sales tax, we have kept to the policy of not hitting those that cannot bear the burden Hon. Members would hence notice that on a number of items on which sales tax was levied in the past have now been reduced. In order to find further relief to the common man many an item which are in demand by them have been left out and increased tax has been levied only on the rest, and items on which these increased taxes have been levied are such as are used by the more well-to-do class or by those that desire to indulge in these and these are those whose purses are more elastic. We are sure this class of our people would not grudge to bear the burden willingly But in spite of this additional taxation, sufficient funds to go swiftly ahead would not come into the coffers of the Exchequer. Hence, Government has been thinking of sponsoring a districtwise development loan for the development of minor irrigation project inter-village communications, construction of hospital and school buildings, well sinking, housing schemes, cottage industries and multi-purpose co-operatives, co-operative farming, creation of marketing facilities, etc, etc.,—in short everything that the district needs for its development Since the plan is for the district, monies subscribed by the people of the district would all be utilised for that district from which the monies come. To further encourage these districts Government also, to the extent necessary and possible, may subscribe

to these loans. Government is sure that this would evoke unprecedented enthusiasm from our people and sufficient monies would be quickly forthcoming. This is the only way Government feels that the aim that we all have in view, of a healthy and prosperous and rural life, may be brought about in the immediate future But let us not forget that in all human affairs it is not merely the accumulation of worldly material that counts, but what counts primarily is the human factor, the enthusiasm of the men that work these schemes, for where willingness to work and enthusiasm are to be found no obstacle can come in the way of any one. It is this harnessing of human endeavour that we intend applying ourselves to immediately and God willing we hope to tell a different story next year But meanwhile, we assure you that we shall endeavour to follow and shall try to inculcate into the services the motto ·

"People first and foremost we are the humble servants of the people"

Hon. Speaker, Sir, In the end I desire to thank you and all the hon Members for the patient hearing they have given me.

JAI HIND!

The House then adjourned till Nine of the clock on Thursday, the 12th June, 1952

APPENDIX TO QUESTION No 34 (*Unstarred*)

CHAPTER XVII

1. There is a strong case for the introduction of Social Education in Hyderabad immediately in order

   (*i*) to eradicate the economic, political and social ills of several decades ,

   (*ii*) to procure intelligent and willing co-operation of the masses for the various plans for their economic and social amelioration , and

   (*iii*) to make democratic form of Government a success in the State— Chapter I paras 8-24, Chapter II paras 6-10

2 Adult or Social Education, as it is called today in India is not intended merely to impart literacy or knowledge of the three R's It is, in the words of Maulana Abdul Kalam Azad "an education for the complete man" It is a training for a fuller and more harmonious scheme of life Chapter VII Para 4. Chapter II Para 10

3 The objectives of a Social Education Programme meant for Hyderabad State should be

   (*i*) To rouse the masses, specially in the rural areas, to shake off their lethargy, indifference and feeling of helplessness ,

   (*ii*) to build up their initiative and enthusiasm to improve their economic condition by utilising all available resources ,

   (*iii*) to give them training in citizenship so that they may properly discharge their duties and exercise their rights in a democratic State ,

   (*iv*) to teach them to live a healthy and happy life with wide interests and rich in content , and

   (*v*) to impart adequate and permanent literacy so as to help them to progress in the economic, social and political spheres Chapter III

4. It is convenient to deal with the programme of Social Education separately for the rural and urban areas The programme for the rural folk should be worked through the Community Centre which is best fitted to ensure a continuous, alround education to the villager in his native environment. The First Five-year plan also advocates the Social Education should "be diffused through all the varied activities of the Community and should find its main focus in the Community Centres."

Chapter IV. Paras 1-5.

5 The programme of work for a Community Centre can broadly be organised under the following heads —

(a) Health and Hygiene
(b) Worthy home-membership.
(c) Learning and Thinking
(d) Vocational and economic effectiveness
(e) Citizenship and international goodwill
(f) The wise use of leisure
(g) Character.

A practical programme to achieve each of the above objects is indicated in detail Chapter IV Para 7

6 Before a Community Centre is started, a careful study shall be made of the needs of the Community with the help of the local people and programme of work should then be drawn up to suit local condition Chapter IV. Para 8

7. The Community Centre should be housed in a conveniently situated, pleasant place with accommodation for a library and reading room and recreational activities When it is not possible to secure such a place, it may be located in the School buildings to begin with Chapter IV Paras 10-11

8. Each Community Centre should be in charge of a Community Leader trained in Social Education and assisted by a competent teacher of adults The non-recurring expenditure of a Community Centre is estimated at Rs 440 and the recurring expenditure at Rs 1,032 per annum. But every affort should be made to enlist the service of honorary workers and obtain donations and gifts . Chapter IV Paras 12-14

9 When a Community Centre is proposed to be started by a non-official body the Government may give a grant up to the full amount of capital expenditure and half of the recurring expenditure. Chapter IV. Para 16.

10 As far as possible, a separate section should be organised for women in every Community Centre at houses convenient to them or separate Centres may be run for them at a suitable place or in the house of some member with a simple programme directly bearing upon their life and calculated to be of interest and benefit to them. Chapter IV. Para 14.

11 As regards the urban areas there are two classes of people who have to be mainly catered to by Social Education They are the middle and labour classes Together they constitute a mighty force in the modern State and can, with one mighty effort, push up national production or with one strike cause serious damage to the nation's economy They are most vulnerable to all the floating tendencies of discontent, in view of their rising standards of expectations and inability to realise them The programme of Social Education for the urban areas will have to be worked through the Community Centres, Literacy and Civic Education Centres Chapter V Paras 1 and 2.

12. The middle class constitutes an alert and intelligent group, interested in all political and social changes and as such need to be educated in the democratic way of life The university and the Community centres can render useful service to this class of people in this regard Chapter V Paras 3-5

13 The life of the labour classes presents multitude of problems which necessitate a more elaborate programme for the Community Centres meant for them, such as literacy and post-literacy classes, instruction in health and citizenship etc, through audio visual aids, recreational activities, etc Chapter V Paras 6-8 and 10

14. The capital expenditure of an Urban Community Centre for the labour classes is estimated at Rs 440 and the recurring expenditure at Rs 1,296 per annum. It is expected that the Centres would be housed in a school building. Chapter V, Para 9

15. The Literacy and Civic Education Centres will run literacy and post literacy classes, besides giving the adults a general civic education The non-recurring cost of a Centre of this kind is estimated at Rs 330 and the recurring expenditure at Rs 864 per annum Chapter V. Paras 11-12.

16. Every effort should be made to secure the co-operation of honorary or partly paid workers and to encourage individuals to run 'home classes' for 3 to 10 adults Chapter V. Para 14.

17. Should the organisation in charge of Social Education be an official or non-official one ? Such an issue might have been of considerable importance when the country was under an alien rule. But with the achievement of independence it ceases to have such force Both agencies can now work together as partners in a high enterprise. The administrative training and efficiency of

one class being reinforced by the enthusiasm and living touch with the people of the other A working arrangement is suggested in this regard Chapter VI Paras 1-4

18 The organization will be headed by the Central Council of Social Education which will have full powers to plan and direct the entire movement It will consist of both officials and non-officials and the president will, preferably, be the Chief Minister or Minister for Education
Chapter VI Paras 5-6

19 The life of the Council will be two years and it shall meet at least once in six months It will appoint the following standing Advisory Committees to advise the Social Education Department on the concerned matters ·

(1) Literacy and Library Committee
(2) Community Centres Committee
(3) Training Committee
(4) Publications Committee.
(5) Audio-visual Education Committee. Chapter VI Paras 7-8.

20 The execution of the policies laid down by the Central Council will be entrusted to an Executive Council The President and Secretary of the Central Council will act as such for the Executive Council also. The council will meet at least once in three months and it will appoint sub-committee to assist it with regard to different aspects of Social Education It will also receive the advice of the Standing Advisory Committees of the Central Council. Chapter VI. Paras 9-10

21. Hyderabad State will be divided into three Regions for purposes of administration, based mainly on the criterion of language, *viz.*, Telangana, Maharashtra and Karnataka, besides a Headquarters zone for Urdu and Hindi Each region will be in charge of a Regional Officer Chapter VI. Para 11

22 The work in each district will be organized and supervised by a District Council consisting of officials and non-officials, and the District Social Educational Officer will be its Secretary, Chapter VI Paras 12-13

23. Each District will be divided into convenient circles the work whereof will be looked after by Circle Committees with

non-official elected President, and the Circle Officers as Secretaries. Chapter VI Paras 14-15

24 Ten to Twenty Social Education Centres will constitute a circle and each one of them will be managed by a local Committee with an elected Secretary and President Chapter VI. Page 16

25 As regards the urban areas, the activities in each town will be under the control of a Town Committee appointed by the District Council, of which the Chairman of the Municipality will be the President and the District Social Education Officer, the Secretary It will draw up a suitable programme for the town and will be responsible to the District Council Chapter VI Paras 18-19

26 Each Town will be divided into a certain number of localities each of which will be under the management of a Local Committee with an elected Secretary and President. Chapter VI Para 20

27 To ensure efficiency of working, one Supervisor will be placed in charge of the work of 20 Centres and one Inspector over 3 or 5 Supervisors Chapter VI Para 21

28. The cities of Hyderabad and Secunderabad will have City Committees under the Presidency of their respective Mayors and with the Assistant Social Educational Officer (Literacy), as Secretary They will function on the same lines as the Town Committees Chapter VI Para 22

29 An organization, predominently official, is suggested for the first two years as the work in the early stages would require administrative experience, whole-time service and assured funds At every stage, however, non-officials are associated with the conduct of affairs The whole set up may be examined after two years and suitable changes made to liberalize it. Chapter VI Para 23

30. The administrative machinery will be under a Social Education Officer appointed by the Government and directly attached to the Secretariat of Education. He will be Secretary to the Central Council of Social Education and the Executive Council under him will function two Assistant Social Education Officers (one for Literacy and another for Community Centres) and the Regional and District Officers. Chapter VI. Para 24

31 As pioneers of a movement, apart from integrity and efficiency a faith in the movement and a spirit of missionary service is essential in the officers in charge of the Department In different Government departments whose services are expected to be valuable in initiating and fostering the movement should be available, on deputation to the Department of Social Education Chapter VI Para 24 *a*

32 Since the health and vigour of all the units depends on an effective supervision and frequent contacts with the officers and leaders of the movement, special arrangements financial and otherwise are to be made whereby non-official members of the District Council and Circle Committees can inspect the Centres and submit Reports to the Councils and Committees Chapter VI Para 25.

33 Imparting literacy to the adults is important not only from the point of view of Social Education, but also to ensure the success of a Primary Education Programme In a State like Hyderabad with general literacy at hardly 10%, this consideration becomes all the more weighty, especially in view of the unwise policy pursued in respect of rural education in the past Chapter VII. Paras 1-2

34 The Government of India has announced its intention to make at least 50% of the adults literate within a limited period of five years It would be worthwhile if a similar plan is envisaged by this State and a beginning made with a Social Education Scheme which can later be fitted with the special structure devised for adult literacy Chapter VII Para 3

35. Literacy, to be useful, should not be merely an elementary knowledge of the three R's but should conform to the following Standard laid down by the UNESCO Seminar on Rural Adult Education held at Mysore in 1949

" A person to be a true literate should—

(*a*) Speak and understand his language clearly and easily ,

(*b*) read matter necessary to his daily file ;

(*c*) express his ideas in writing ;

(*d*) make simple arithmetical calculations ,

(*e*) have some knowledge of the history, culture and institutions of his community and country , and

(*f*) have some appreciation of his relationship to the world community ".

It is time that the entire scheme of rural education is reoriented and based upon this premises. ..Chapter VII Para 5

36 A well-planned literacy campaign should provide for the three stages of preliteracy, literacy and post-literacy
Chapter VII. Paras 6-10.

37 The success of the entire literacy programme for adults is bound up with the production of purposeful adult literature. This consists mainly of two categories *viz*, the adult Primers and follow-up literature including a magazine for adults and a Bulletin for workers A Publications Board should be established to produce the necessary literature of the State in the five local languages *viz*, Telugu, Marathi, Kannada, Urdu, and Hindi
Chapter VIII. Paras 1-3 and 9

38. The Publications Board may not in the early stages produce adult primers of its own. It can select them from among the Readers published by the Adult Education institutions in the neighbouring State It can go into production in the third year mainly in respect of follow-up literature.
Chapter VIII. Para 9.

39 The library and Reading Room form an integral part of any scheme for Social Education. A competent library service with three Regional Libraries for Telangana, Mahrastra and Karnatak and one each for Urdu and Hindi located at Hyderabad together with arrangements for "books on wheels" should be organized. Libraries organised by non-official bodies should also receive suitable financial assistance and be encouraged to develop into Social Education Centres. Chapter IX. Paras 1-5

40. Teaching the adult is much more difficult than teaching a child, and if the desired results are to be achieved, special techniques and methods are to be adopted by the teachers. The teachers should therefore be given a thorough training in this regard and the Training Committee of the Central Council should undertake this task. Chapter X. Para. 2.

41. The training should include not only a theoretical study of adult psychology, sanitation, hygiene etc., but also a practical training in teaching, sanitary practices, use of audio-visual aids etc. It is not what the Community Leader knows, but what he can do that really counts with the villagers. Chapter X, Para [illegible]

42. Audio Visual aids are of two kinds *viz*, the modern ones such as the mobile cinema, magic lantern, the radio etc, and the traditional ones such as folk dramas, marionette shows, Hari Kathas etc. Both these devices should be pressed into service Chapter X Paras 5 and 8

43 All the methods and the skill imparted would not be very fruitful unless a spirit of service and a zeal for the movement are inculcated into the trainees It should be the endeavour of the Training Camps to do this Chapter X Paras 10-12.

44. As among the whole-time and part-time workers, preference should be given to the former while selecting candidates for training As high a preliminary qualification as possible, not necessarily academic, may be stipulated, so that the candidates after the requisite training, may prove competent enough to conduct training camps for workers in their own towns or villages. Chapter X. Paras 14-15.

45. Along with the training camps, for new workers should be held every year, a Referesher's Course for the workers already trained and a Conference of field workers This would help to reinforce the knowledge of the teacher, pool together the practical experience of the workers and serve as a forum to review the work done and chalk out a programme for the future Chapter X. Para 19

46. On apprisal of the activities of some of the nation building departments of Government, the following suggestions are made from the view point of Social Education

(1) The Education Department can directly help the cause of Social Education in several ways *viz*, by persuading its teachers and students to undertake work relating to some aspect of Social Education, by initiating movements such as "Each one teach one", by lending the use of the school buildings for adult classes, by introducing Social Education as one of the subjects for examinations in the training schools, by permitting adults to appear privately for the middle school and high school examinations, by conducting technical courses in carpentry, turning, motor mechanics etc., in the evenings etc.

(2) The Inspectorate of Adult Education should revise its objective so that they may harmonise with those of Special Education, provide for post-literacy work so that literacy imparted may be functional and ensure adequate supervision,

(3) The Boy Scouts Organization should train and inspire its young men that they may become active workers in the field of Social Education

(4) The Inspectorate of Physical Education should reorient its whole outlook as regards Indian Physical exercises and games and propagate physical culture among the young men of the State by reviving national games and exercises and assisting and encouraging non-official agencies propagating physical culture, such as the Akhadas, sports clubs etc ,
Chapter XI Para 6.

(5) Co-operative institutions such as the HACA and the TACA could lend a helping hand to spread Social Education in the areas they are functioning, to make their activities more effective and prove more useful to the village folk
Chapter XI, Para 8.

(6) The activities of the Social Service Department in the Rehabilitation Centres for the backward tribes would prove more fruitful if the techniques and methods of Social Education are adopted Chapter XI. Para 9.

(7) The Rural Reconstruction Centres at Pattancheru, Sangareddi, etc , could be developed into Training Centres for Social Education Workers and a Circle Centre for the neighbouring villages, so that they could be dynamic institutions for rural progress Chapter XI Para 11

(8) The Agricultural High Schools and the Farmers Classes could, as part of their course of studies, teach Social Education to the students which would enable them to teach their kinsmen in the villages not only better methods of agriculture but also the art of better living as Community Leaders The Agriculture Research Stations at Himayatsagar, Parbhani, Warangal etc., could be developed into Training Centres and Circle Centres of the Social Education Departments These Stations could also conduct short courses in better methods of agriculture new Cottage Industries etc , which would prove useful and profitable to the farmers Chapter XI Paras 13 & 14

(9) To successfully prevent or combat disease, a widespread dissimination of knowledge of health, hygiene and sanitation are necessary which, the Medical and Public Health Department can best do, through the community Centres. The practicability of developing a widespread rural medical and sanitary service with the village Ayurvedic Pandit, or Unani habeeb as the neucleus, deserves an early and careful examination at the hands of the Government. Chapter XI Para 15.

(10) It would prove to be mutually beneficial if Social Service Centres are set up and worked side by side with the Primary Industrial Co-operatives Chapter XI. Para 17.

47 The University is one of the most competent agents of Social Education and it has been functioning as such in several States in India as well as in countries abroad The Osmania University could serve the cause of Social Education in several ways, for *e g* —

(1) By establishing a Department of Social Education and introducing a course of studies in Social Education at University level, such studies could be incorporated into the training of graduate Teachers together with the relative practical training

(2) By conducting training courses in Social Education for the present teachers and public workers

(3) By popularising and expanding extra-rural activities such as public lectures, discussion groups and short courses of study on the topics of the day

(4) By inspiring and encouraging College students to under-take Social Service of some kind or other as regular activities of the Students Unions as is being done at Mysore etc Chapter XII

48 There are about seven types of non-official agencies who are engaged in some form or other of Social Education. A survey of their activities and potentialities of the Nation Building Departments would prove to be helpful both to the Government and the public while planning for welfare activities in the future. Chapter XIII Para 2

49. The Library Movement in this State has suffered for want of an enlightened and liberal policy by the Government. It is reported that there are only 22 libraries in the whole State which receive some sort of financial aid from the Government and there is no library in any taluq headquarter subsidised by the Government. This policy should immediately give way to a more liberal policy. Chapter XIII Para 10.

50. Many of the non-official social service institutions suffer from want of suitable buildings to prosecute their activities. The Education Department could see that the school buildings are made available to these bodies for their night classes etc.
Chapter XIII, Para 13.

51. A periodical conference of Social workers particularly those connected with adult literacy, to discuss their common problems and bring them to the notice of the Government where necessary and seek their aid, would prove useful

Chapter XIII Para 14.

52. The utility of the service rendered by the present nation building Departments can be considerably enhanced by an effective system of co-ordination The Government of India has issued a directive to all State Governments to do so in respect of all activities which " contribute towards the progress of Rural Social Education " Chapter XIV. Para 2

53 Some preliminary steps have already been taken in this regard and if an integrated programme of work is evolved as a result of these steps, the foundations for three Regional People's Colleges will however been laid Chapter XIV. Para 3.

54. There are at least six points with regard to which inter-departmental co-ordination would prove useful such as pooling the audio-visual appliances for a more extensive and intensive service, editing of departmental literature so as to make it comprehensible and interesting to the adults, treating the Social Education Centre as an agent for mass contract etc.

Chapter XIV Para 6.

55 Finance constitutes one of the main problems standing in the way of extensive programme of Social Education. But in view of its importance as a pre-requisite for the success of all national plans, funds should be found for Social Education either from the normal revenues or as a part of the plans that are now being drawn up in connection with the All-India Five Year Plan Money spent on Social Education would prove to be a social investment which is bound to yield dividends in the mental, moral and material welfare of the people

Chapter XV. Paras 3 & 4.

56 Dearth of trained personnel is another main hurdle in the path of an extensive Social Education Service, specially as regards the eradication of illiteracy. There are two ways of tackling this problem The first is by rousing the educated people to voluntary effort in the cause of Social Education. An intensive and continuous propaganda through all the mass media and the personal example of leaders is needed for this purpose.

Chapter XV. Para 6.

57 Conscription, specially of students, is the second method suggested for the war against illiteracy Though there is opposition in some quarters to this, the concensus of opinion particularly in the student world is moving in favour of some form of compulsion, without which, it is felt, illiteracy on such a vast scale can never be wiped out As a preliminary step, it is suggested that a Conference of the representatives of the University and the Principals and Professors of the various Colleges and another of the Headmasters of the different High Schools and the Director of Education, may be convened by the Education Ministry to explore the possibilities of compelling every school and college to undertake adult literacy work from the next academic year as part of its regular school curriculum, conjointly with the students. Representatives of the College and High School Students' Unions may also be associated with these Conferences. This would make education less bookish and more in touch with the real life of the people Chapter XV Paras 8—13.

58 A three years' programme is suggested for Hyderabad State the salient features of which are as follows

(1) It involves a capital expenditure of Rs 3,33,400, recurring expenditure of Rs 24,29,200 spread over 3 years.

(2) At the end of the period, there would be 218 Community Centres and 608 Literacy and Civic Education Centres functioning in the State

(3) Foundations are sought to be laid for a programme of total literacy in the cities of Hyderabad and Secunderabad and the seven district towns with populations over 50,000 each by establishing therein 32 Community Centres and 240 Literacy and Civic Education Centres there

(4) Each Social Education Centre will have a library and reading room attached to it with an arrangement for "books on wheels."

(5) A Publications Board will produce (in the third year) at least eight books besides an illustrated weekly and a monthly journal in each of the five main languages of the State A monthly bulletin in English for the workers would however be published from the commencemet of the Scheme

(6) Four Regional Training Camps each year, (turning out 800 trained workers in the aggregate), besides an annual Refreshers' Course and a Seminar of Workers, would be organized.

(7) A whole-time administration staff assisted by non-official members of the District Councils and Circle Committees, etc, will ensure the supervision of each Social Education

Centre at least once a month so as to ensure efficiency and encouragement to the local workers

(8) The scheme is flexible and can be implemented immediately in full or in part, according to the funds available, care however being taken to treat it as an organic whole

Chapter XVI Paras 4 & 5.

59. In addition to the above scheme, it is suggested that the Government should make obligatory on every middle school, High School and College to conduct, conjointly with the students as part of its regular work two and three Literacy and Civic Education Classes respectively from the next academic year, with an increase of one Literacy class per High School and College every year As a result of these measures Hyderabad State would, apart from conferring functional literacy on at least a lakh of adults, be laying the foundations for a policy of total eradication of illiteracy in the State Chapter XVI Paras 6 & 7

60 The scheme may be objected to in some quarters on the ground that it attempts to do too much, especially in the midst of the present financial difficulties and the dearth of trained personnel Subsidy from the Central Government, allocation of funds from the amount provided for the special set up in the Telangana, contributions from the Scheduled Castes Trust Fund, Rural Welfare Trust Fund, assistance from Local Board and Municipalities etc , are suggested as some of the possible sources to be tapped It is hoped that the training camps and the recommendations in this regard, so far as they relate to Schools and Colleges, if implemented would furnish the movement with the necessary personnel Chapter XVI Paras 8 & 10.

61 A second view is that scheme seeks to do too little. But the scheme is really in the nature of a pilot project to pave the way for planning for the whole State in the light of the results achieved and experience gained Chapter XVI. Para 11.

CHAPTER XVIII

CONCLUSION

1. The State today stands on the threshold of a new epoch. The past with its medieval and feudal outlook can offer no help or direction as regards the solution of the complex problems of today. There is thus an imperative necessity to face the present situation in an integrated manner by mobilizing all human

effort and resources. A well-planned programme and a dynamic organization are essential to make the population of this State realize the great transformation that confronts them and to make them respond intellectually and emotionally to the changed times They have to face many a complex problem during the period of transition before they can realize their hope of a more just and happy social order, under the constitution of India, and it is up to the Government and the leaders of the people to provide them with the kind of education that they are most in need of, to help them in the task ahead.

Adviser on Adult Education
and Scouting.

Vol. II
No. 2



Thursday
12th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday, the 12th June, 1952

(*Second Day of the Second Session*)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK

[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

BUSINESS OF THE HOUSE

Mr. Speaker Now, we shall take up questions. Shri M. Buchiah.

Shri Ananth Reddy (*Kodangal*) · On a Point of Order, Sir.

Mr. Speaker · Where is the point of order now? You might say 'point of information'

Shri Ananth Reddy . On a point of information, Speaker, Sir.

میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ پرو وزنل رولس (Provisional Rules) پر کب تک عمل ہوتا رہیگا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ جبتک کہ ہاؤس سے دوسرے رولس پاس نہوں ان پر ہی عمل ہوگا۔

Shri M Buchiah (*Sirpur*) : On a point of information, Sir. In the absence of ratification of the Provisional Rules of the Hyderabad Legislative Assembly, are we to think that the Assembly and the Government are provisional?

Mr. Speaker : They are not provisional.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल (रामायण पेठ) सवालात के जवाबात जो पढ कर सुनाये जाते हे, अिसकी बजाय अिनकी प्रिंटेड कापिया टेबल पर रख दी जायें तो हमें अुन पर गौर करने में सहूलत होगी और सप्लिमेंटरी क्वश्चन्स करने मे भी आसानी होगी।

مسٹر اسپیکر ۔کوئسچن آور (Question Hour) میں اس قسم کے سوالات نہیں کئے جانے چاہئیں۔ایسی باتیں کوئسچن آور ختم ہونیکے بعد پوچھی جاسکتی ہیں۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Petition of Bellampalli Residents

*96 *Shri M. Buchiah* Will the hon Minister for Excise, Forests and Customs be pleased to state

(1) Whether a petition was submitted to him on 21-2-1952 on behalf of the residents of Bellampalli?

(2) If so, what action has been taken to redress the grievances set out therein?

The Minister for Agriculture and Supply (Dr Channa Reddy) · There is no record of submitting any petition to the then Minister on 21-2-1952 by the residents of Bellampalli.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے (اپا گوڑہ) - آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ ریکارڈ نہیں ہے۔ کیا میں اس سلسلہ میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس کا ریکارڈ کیوں نہیں رکھا گیا؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال اس وجہ سے نہیں ہو سکتا کہ یہ پرٹننٹ (Pertinent) نہیں ہے

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جب آنریبل ممبرس سوالات پوچھتے ہیں . . .

Mr. Speaker You have to take the answer given by the Government as it is You cannot question the answer Unless you produce certain material which could prove that the reply is not correct, you cannot question the reply.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا میں یہ سمجھوں کہ سوالات غلط طور پر کئے جا رہے ہیں؟

Mr. Speaker Order, Order Next question Shri Venkatramarao.

Vanamahotsava

*13. *Shri Ch Venkatrama Rao* (Karimnagar) : Will the hon. Minister for Excise, Forests and Customs be pleased to state :

(1) The total amount spent by the Government on 'Vanamahotsava' so far?

(2) And if so, what benefits accrued thereby?

Dr Channa Reddy (1) During the year 1950, Rs. 40,000 and in 1951, Rs. 30,000 were provided from Rural Welfare Trust Fund for Vanamahotsava. Out of the amounts provided,

accounts for Rs 1,204-15-0 for 1950 and Rs 7,552-14-10 for 1951 have been received Accounts from some Collectors and other concerned Departments are awaited

(2) During the year 1950, "Vanamahotsava" was celebrated from 1st July to 15th August The reports received from Districts, except Aurangabad, Gulbarga, Hyderabad, Nanded, Osmanabad and Raichur, show that the number of trees planted during this period is 8,66,283 According to the reports received from the Districts except Bidar, Medak and Raichur, in the year 1951, 507112 trees were planted

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل منسٹر یہ بتائینگے کہ کریم نگر میں چیف منسٹر نے جو درخت لگائے تھے وہ اب زندہ ہیں ؟ تعلقداری وغیرہ میں جو درخت لگائے گئے تھے کیا وہ اب بھی باقی ہیں یا حفاظت کا انتظام نہ ہونیکی وجہ سے ختم ہوگئے ؟

Dr Channa Reddy I regret to inform the hon Member that figures of trees planted by individuals and ministers are not available.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ جو درخت لگائے گئے تھے ان میں سے کتنے زندہ ہیں ؟ ڈیفنٹ (Definite) نہیں تو کم از کم رف فیگر (Rough figure) بتا دیا جائے -

Dr Channa Reddy I want notice for giving full information, but I can say that more than 75 per cent. of the trees are alive

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - اس سلسلہ میں لوگوں سے جو چندے جمع کئے گئے ہیں کیا وہ پلانٹنگ کے اماونٹ میں شامل ہیں ؟

ڈاکٹر چنا ریڈی - جو اماونٹ پلانٹنگ کے لئے جمع کیا گیا تھا اس میں چندوں کی رقم بھی شامل ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - چندوں کے متعلق کیا کوئی ریکارڈ ہے کہ کتنا جمع ہوا ؟

Dr. Channa Reddy · I am sorry to state that the question has been repeated. I must therefore only repeat the answer.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کوئسچن نمبر (۱۳) کے ضمن (۲) میں بینفٹس (Benefits) کی صراحت پوچھی گئی ہے - یہ بینفٹس کیا ہیں بتائے جائیں

Dr Channa Reddy I may respectfully point out that this was not Vegetable Mahotsava but Vanamahotsava and therefore the results will not be seen immediately

Mr Speaker Next question Shri Venkatrama Rao

FOOD COMMITTEES

*34 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Whether the Government have received any complaints against the members of the Food Committees in the districts of Karimnagar, Warangal and Nalgonda?

(2) Whether there is any move to reconstitute these Committees?

Dr Channa Reddy : (1) We have not received any complaint from the public, against any of the members of the three District Committees mentioned

(2) Yes, all the District, Taluka and Village Supply Committees are being reconstituted.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کوئسچن نمبر (۳۴) کے ضمن (۱) کے سلسلہ میں میں دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا حکومت کو یہ معلوم ہے کہ جن ممبروں کو اس کمیٹی میں رکھا گیا تھا وہ لوگ نہ صرف ڈسٹریبیوٹرس (Distributors) تھے بلکہ سمنٹ اور آئرن کے اسٹاکسٹس بھی تھے اور اسطرح انہوں نے اپنی پوزیشن کو استعمال کیا ؟

Dr Channa Reddy I am afraid this is vague ; and any individual case brought to my notice will be looked into.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا اسبارے میں حکومت کے پاس کوئی کمپلینٹس (Complaints) آئے ہیں ؟

Dr. Channa Reddy : I have already said 'No'.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ کس اصول پر ڈسٹری بیوشن ہوتا ہے اور ضمن ۲ کے جواب میں کمیٹیوں کو کانسٹیٹیوٹ (Constitute) کرنیکا جو ذکر کیا گیا ہے کیا میں جان سکتا ہوں کہ وہ کن اصولوں پر کانسٹیٹیوٹ کئے جارہے ہیں ؟

Dr. Channa Reddy : Individual workers from talukas and districts who have been taking interest in food matters and

who have been agreeing with the Government's Food Policy are taken on these Committees

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا حکومت کی پالیسی سے ایگری (Agree) کرنا ضروری سمجھا جا رہا ہے ؟

Dr Channa Reddy As these are Advisory Committees and unless the member agrees at least with the main policies and fundamental principles of the Government, it would be very difficult for him to work on these Committees

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - آجکل اخبارات میں جو فیگرس (Figures) آرہے ہیں کیا ان سے ہم یہ نتیجہ نکالیں کہ اس میں پارٹی کا لحاظ رکھا جارہا ہے ؟

Mr Speaker The hon Member is entering into an argument.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرے خیال میں یہ آرگیومنٹ (Argument) نہیں ہے -

Mr. Speaker · It is the Speaker who should decide whether it is an argument or not. It is not for the Member to decide. Next Question. Shri Ch Venkatrama Rao.

Levy and Purchase Scheme

*35. *Shri Ch. Venkatrama Rao* . Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state ·

(1) How many maunds of levy and purchase collections were made every year by the Government of Hyderabad since the beginning of the Levy Scheme?

Dr. Channa Reddy : I submit the following figures of total collections both under Levy and Purchases, during the years 1943-44 to 1950-51 under Levy Systems and also the procurement made so far, *i.e.*, end of May 1952.

[*Statements*

(*Figures in* 1000 *maunds*)

S No	Year	Levy	Open Market Purchases	Total	Remarks
1	2	3	4	5	6
1	1943-44	5600 7	720 5	6321 2	Procurement under flat rate levy system
2	1944-45	7741 4	2429 1	10170 5	
3	1945-46	4381 6	2132 9	6514 5	
4	1946-47	5873 6	1000 2	6873 8	
5	1947-48	7451 9	673 9	8125 8	
6	1948-49	2834 1	416 8	3250 9	
7	1949-50	4458 0	329 5	4787 5	Procurement under Bombay Levy system.
8	1950-51	3744 4	286 1	4030 5	
9	1951-52 (end of May)	5544 5	58 3	5602 8 plus 113 0 (pulses)	Procurement under current Levy system based on land revenue assessment

The procured foodgrains are rice, wheat, jawar and minor millets

شری سی - ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ سنہ ۱۹۵۰ع
میں جو لیوی (Levy) وصول ہوئی تھی وہ کیوں کم وصول ہوئی ؟

Dr. Channa Reddy. I regret the hon Member has not properly noted the figures or he was not attentive to my reply. The figure for 1950-51 was never the highest.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں آنریبل منسٹر سے ریکوسٹ (Request)
کرونگا کہ چونکہ فیگرس بہت تیز پڑھے گئے اسلئے ہم انہیں نوٹ نہیں کرسکے - اگر وہ
ریپیٹ کئے جائیں تو سپلیمنٹری کوئسچن پوچھنے میں آسانی ہوگی -

(The Minister for Supply repeated the figures)

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ سنہ ۱۹۵۰-۵۱ع
و ۱۹۵۱-۵۲ع میں نئی لیوی اسکیم کو انٹروڈیوس (Introduce) کرنیکے بعد لیوی
میں کتنا اضافہ ہوا اور کتنا اکزمپشن (Exemption) دیا گیا ؟

Dr. Channa Reddy: Separate figures are not available. I require notice. Even then, I am afraid, it may not be possible to give the figures.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ ان لوگوں پر حوا کرمپٹ ھوئے تھے اب کیا ایفکٹ (Effect) ھوا کیا اس سے آنریبل منسٹر اویر (Aware) ھیں ؟

Dr Channa Reddy Nobody is now exempted and, therefore, the question of exemption does not arise.

شری سی۔ایچ۔ وینکٹ رام راؤ۔ سنہ ۱۹۴۸ ع میں اتنی کم لیوی کیوں وصول ھوئی ؟

Dr Channa Reddy I am afraid, I do not understand the question

Mr Speaker · Repeat the question

شری سی - ایچ۔ وینکٹ رام راؤ۔ میرا سوال یہ ھے کہ سنہ ۱۹۴۸ ع میں اتنی کم لیوی کیوں وصول ھوئی ؟

Dr Channa Reddy If I can depend on the figures which I have read twice, I think, the figure for, 1948-49 is the lowest.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ اوس سال لیوی فیگر اتنے لووئسٹ (Lowest) کیوں تھے ؟

Dr Channa Reddy I cannot say at this moment

Mr. Speaker Let us proceed to the next question. Shri Ganeriwal

BALANCE SHEET OF HYDERABAD CO-OPERATIVE COMMERCIAL CORPORATION LTD.

*58. *Shri L R. Ganeriwal* · Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state .

Whether copies of the Balance sheets of Hyderabad Co-operative Commercial Corporation Ltd. for the year 1949-50 and 1950-51 will be placed on the table of the House ?

Dr Channa Reddy · The Balance Sheets of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation Ltd for the required years are not yet ready

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : कानून के तहत यह कितने दिन मे बनना चाहिये और कब तक रजिस्ट्रार के पास पेश होना चाहिये ?

ڈاکٹر چنا ریڈی ۔ یہ بعد میں معلوم کیا جائیگا ۔

श्री नरेंद्रजी अब तक मालूम न करने की क्या वजेह् है ?

Dr Channa Reddy I was asked whether the reports were ready. I said 'yes'. This question does not arise.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : यह् कब तक तयार हो जायेंगे ?

Channa Reddy As soon as possible.

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : As soon as possible की क्या कोअी लिमिट (Limit) है ?

Dr Channa Reddy I have to repeat it 'as soon as possible'

Mr Speaker. Let us proceed to the next question Shri Rajareddy.

MONETARY HELP FOR GROW MORE FOOD SCHEME BY THE G O.I

*77. *Shri A Rajareddy (Sultanabad)* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state ?

(1) Whether any monetary help has been given by the Government of India for the 'Grow More Food' schemes during the year 1951-52 ?

(2) If so, the amount of such help ?

(3) The number of small projects undertaken by the Government during the year 1951-52 ?

Dr. Channa Reddy (1) and (2) For Grow More Food Schemes in 1951-52, the Government of India have so far sanctioned their share of subsidy to the extent of I.G. Rs. 8,06,231.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یه حو ۸ لاکھ روپیے حرج کئے گئے اس سلسله میں یه پوچھنا چاھتا ھوں که ایکچولی (Actually) کلٹیویٹرس (Cultivators) کو کتنا ملا اور اڈمنسٹریشن پر کتنا حرچ کیا گیا ؟

Dr. Channa Reddy The entire amount relates to the expenditure on the schemes If the House or the hon Member is interested and if the hon. the Speaker permits, I shall read the list of the different schemes on which this amount has been spent.

Shri V. D Deshpande We are interested to hear.

Mr. Speaker Give those figures

Dr Channa Reddy They are Well Sinking Rs 2,27,000, Supply of oil engines Rs 31,000, Supply of tractors Rs 8,000; Distribution of green manure seed Rs 63,000; Distribution of paddy fertilizer Rs 3,25,000, Publicity and Propaganda Rs 20,000.

Mr. Speaker. We shall proceed to the next question. Shri Rajareddy

LOSS SUSTAINED BY THE SUPPLY DEPARTMENT

*81 *Shri A Rajareddy* Will the hon Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Has the Government sustained any loss in the Food Supply Department this year (1951-52)?

(2) Is the Government aware that Rice Mill-owners are making fabulous profits in their dealings with the Supply Department?

(3) If so what are the steps adopted by the Government in the matter?

Dr Channa Reddy ·

(*i*) There is no question of loss for any Department.

(*ii*) Like other businessmen, the Rice Mill Owners also make some profits. Whether they are fabulous is a matter of opinion.

(*iii*) Does not arise

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں سبلیمنٹری کوئسچن یہ ہے کہ رائس ملز کے اونرر کو جو رائس (Rice) دیا جاتا ہے اس میں کیا ۱۰ فیصدی اکزمپشن دیا جاتا ہے ؟

Dr. Channa Reddy: I do not understand what exemption hon. Member means

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا سوال یہ تھا کہ رائس مل اونرر کو جو پیاڈی دیجاتی ہے اسکو صاف کرنیکے سلسلہ میں ۱۰ فیصد نقصان آتا ہے اس بناء پر کیا کوئی اکزمپشن دیا جاتا ہے ؟

Dr Channa Reddy . Nothing like that

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے۔ کیا حکومت کو اس کا علم ہے کہ ورنگل کے ایک مل اونر نے ایک خط لکھ کر اکزمپشن دینے کی ضرورت نہیں بتلائی تھی ؟

Dr Channa Reddy · It has not been brought to my notice.

شری وی۔ ڈی۔ دیسپانڈے۔ کیا یہ بات بھی آنریبل منسٹر کے نوٹس میں نہیں لائی گئی کہ انہیں اکزمپشن دینے کی ضرورت نہیں کیونکہ ان کے پاس سرپلس ہے ؟

Dr Channa Reddy . Naturally

श्री. नरेंद्रजी :– जो धान साफ करने के लिये दिया जाता है उस पर कितना फीसद अेक्जेम्प्शन् (Exemption) दिया जाता है ?

Dr Channa Reddy It is a regular process The paddy is taken there as soon as the levy is collected and it is milled. At any stage, it is not possible to give the correct figures as to how much is yet due and how much is yet to be milled

شری لکشمن کو نڈا (آصف آباد ۔ عام) کیا یہ صحیح ہے کہ ملوں کو جو رائس صاف کرنے کے لئے دیا جاتا ہے اسکی کافی مقدار غائب ہو جاتی ہے ؟

Dr Channa Reddy Not generally In some cases which were brought to my notice, investigation was made , such cases are very few

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल : अगर यह रेग्युलर प्रोसेस (Regular Process) है तो यह कब खतम होगा ?

Dr. Channa Reddy . At the end of the year.

Mr. Speaker · Shri Raj Reddy.

LAND RECLAMATION UNDER GROW MORE FOOD SCHEME

* 87. *Shri A Raj Reddy :* Will the hon. Minister for Supply be pleased to state

(*i*) Whether any land has been reclaimed this year in Sultanabad taluq under the " Grow More Food " scheme ?

(*ii*) If so, what is the area of the land so reclaimed ?

Dr. Channa Reddy : (*i*) and (*ii*) No land reclamation work was taken up under ' Grow More Food ' scheme in Sultanabad taluq of Karimnagar District.

شری وی۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ اب کوئسچن آور ختم ہوگیا ہے . .

Mr Speaker I will declare it I think there are no further questions to be asked Hon Member Shri Ram Reddi, wanted to ask something

شری جے رام ریڈی (نرسا پور) کل جن سوالات کے جوابات نہیں دئے گئے تھے کیا انکے جوابات آج دئے جائنگے؟ اگر دئے جائینگے تو کب ؟

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل ممبر کو کچھ مغالطہ ہوا ہے یا آنریبل ممبر کل یہاں موجود نہ تھے جبکہ میں نے اسٹارڈ کوئسچن اور ان اسٹارڈ کوئسچن کی وضاحت کی تھی - کل تقریباً ۱۰ منٹ پہلے ہی کوئسچنس ختم ہوچکے تھے اور آج بھی ۲۲ - ۲ منٹ پہلے کوئسچنس ختم ہو رہے ہیں -

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल मै यह कहना चाहता हू कि सवालात को प्रिंट करके टेबल पर रखा जाना चाहिये ताकि मेम्बरो को जिनके मुतालिक मालुमात हासिल हो। जिसके मुतालिक जो प्रॉविजनल रूल्स (Provisional Rules) बनाये गये है वे बबजी के मुमासिल्न है जिन्हे मै बिस सिलसिले मे पढकर सुनाता हू । सफे निशान ५० रुल ५८ सब-रूल (२) यह है कि-----

58 (2) After replies to questions have been received, the Secretary shall prepare separate lists of starred questions and answers thereto and of unstarred questions and answers thereto. Copies of such lists shall be placed on the table of each member one hour before the commencement of the meeting on the day on which an entry about questions has been made in the order of business for the day.

مسٹر اسپیکر - غالباً آنریبل ممبر کو یاد ہوگا کہ کل کوئسچن آور شروع ہونے سے پہلے میں نے اس میں ترمیم کردی تھی اور اعلان کردیا تھا - کیونکہ اگر ہم اسکے مطابق چلتے تو کوئی تاریخ مقرر نہ ہوسکتی - میں نے اسکی وضاحت کردی تھی - سوالات کے سلسلہ میں اسکی وضاحت کردیگئی کہ کس منسٹر سے کونسے سوالات متعلق ہونگے اور ان کے تعلق سے تاریخوں کا بھی تعین کردیا گیا تھا کہ کونسے منسٹر سے کونسی تاریخ کو سوالات پوچھے جاسکتے ہیں - اسی لحاظ سے ان رولس میں ترمیم کردیگئی ہے - کل میں نے اس کا بھی اظہار کردیا ہے کہ ان اسٹارڈ کوئسچنس ہاؤس میں دریافت نہیں کئے جاسکتے - البتہ اسٹارڈ کوئسچن ہاؤس میں پوچھے جاسکتے ہیں - لیکن اس کے لئے ۱۰ دن پہلے نوٹس دیجانی چاہیئے - پارلیمنٹ میں بھی ایسے جواب دینے کے واضح رولس نہیں ہیں بلکہ جواب ہاؤس میں دیا جاتا ہے - سپلیمنٹری کوئسچنس بھی ہاؤس میں کئے جاتے ہیں - میں نے کل ہی ان باتوں کی وضاحت کردی تھی - جتنے لمبے اسٹیٹمنٹ ہوتے ہیں انکے متعلق میں نے یہ کہا ہے کہ ایسے اسٹیٹمنٹس کی دو کاپیاں آفس میں رکھی جائیں تاکہ جو ممبرس انٹرسٹیڈ

(Interested) هوں ان کو دیکھیں اور انکی اسٹڈی (Study)
کریں - پارلیمنٹ میں بھی ایسے اسٹیٹمنٹس ۱۰ سٹ پہلے نوٹس آفس میں رکھدئے جاتے
ہیں - جو معزز اراکین انہیں دیکھنا چاہیں دیکھ سکتے ہیں - وہی پروسیجر
(Procedure) ہم یہاں بھی فالو (Follow) کیا کرینگے -

Unstarred Questions and Answers

SALE OF ADULTERATED TODDY AND IMPORT OF POISONOUS DRUGS.

11. *Shri M. Buchiah* : Will the hon Minister for Excise Forests & Customs be pleased to state

(1) Whether the Government are aware that toddy adulterated with poisonous drugs injurious to health is being sold to the public?

(2) Whether the Government are also aware that these poisonous drugs are being imported from Bombay and Calcutta without proper licences by some of the Toddy Contractors ?

(3) If so, what steps are being taken to put an end to the sale of adulterated toddy ?

The Minister for Excise, Forests and Customs (*Shri K. Venkat Ranga Reddy*) . (1) Complains regarding adulteration of toddy with Chloral Hydrate have been received by the Excise Officers. No other complaints of adulteration with any other poisonous drugs have been received.

Several times attempts have been made to check this practice, but no definite proof of such adulteration was available.

(2) In our investigation it has been found that poisonous drugs are not imported from Bombay and Calcutta by the Abkari Contractors without proper licence That the Abkari Contractors are importing poisonous drugs with or without licence is not proved The Chemists are importing Chloral Hydrate from Bombay, Calcutta, etc , but no licence is necessary for its import.

(3) Whenever such information was received, the concerned officers went on the spot to examine the toddy. They could not definitely find out that Chloral Hydrate or any other poisonous drugs were mixed in it. So they sent it to the Chemical Examiner for examination and the mater was referred to the Medical Department for necessary arrangement for Chemical Examination of toddy sent by the Excise Department to the Chemical Examiner.

COMPLAINT AGAINST CHOWKIDARS

60 *Shri G Hanumanth Rao (Mul. g)* Will the hon. Minister for Excise, Forests & Customs be pleased to state :

(1) Whether he is aware of the fact that the Forest Chowkidars are demanding payment of money from the inhabitants of the rehabilitation camps of Papakolu, Parupalli, Rajalingala and Ragaboinaguda of Yellandu taluq for cutting wood for erecting huts after they were brought to the camps?

(2) If so, for what reasons?

Shri K Venkat Ranga Reddy (1) It is a fact that the local Forest officers are demanding the cost of wood from them

(*b*) As the wood was cut from the forest by them without previous permission and information, the concerned Forest officers have made the demand

TACCAVI LOANS

20 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Supply and Agriculture be pleased to state

(1) Whether the Government have received any complaints that 'Taccavi' loans are not being given to needy Kisans ? and

(2) If so, what measures have been taken to ensure that such loans are given to only needy kisans ?

Dr Channa Reddy (1) The question does not specify the time within which complaints are believed to have been made No such complaints were received of late.

(2) Sometime back, a circular was issued instructing the Collectors not to grant loans normally to persons who were themselves in a position to make the necessary investment in agricultural implements, etc., for which the loan was required.

DAMAGE TO CROPS BY RAINS, ETC

28. *Shri Shamrao Madhaorao Naik (Basmath-Reserved)* : Will the hon. Minister for Supply and Agriculture be pleased to state :

(1) Whether the Government are aware that there has been extensive damage by untimely rains and hailstorms in the taluks of Partur, Gangakhed, Basmath, Jintur, Pathri and Parbhani of Parbhani district ?

(2) Whether the Government are also aware that the agriculturists of those parts applied for exemption from levy demand?

(3) What steps, if any have been taken to relieve distress ?

Dr Channa Reddy (1) Yes (2) Yes (3) Necessary relief has been duly granted

COLLECTION OF FOODGRAINS

45 *Shri L K. Shroff (Raichur)* Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Separate figures of the total quantity of different food-grains collected during the year 1950-51 and 1951-52 as levy and procurement ?

(2) What the annual expenditure incurred by the Government on the staff in connection with the levy and procurement is ?

Dr Channa Reddy (*a*) The figures of procurement under levy and open market purchases during years 1950-51 and 1951-52 (up to end of May 1952) are as below ·

(FIGURES IN TONS)

Srl No	Commodity	Total collections during the crop year 1950-51		Collections during the crop year 1951-52 (up to end of May 1952	
		Levy	O M P.	Levy	O M P.
1	Rice	54,450	1,450	66,120	320
2	Wheat . .	6,770	230	4,920	40
3	Jowar ..	71,350	8,050	1,13,800	1,540
4	Bajra . .	2,500	300	7,430	180
5	Minor Millets .	2,540	460	5,750	..
	Total Cereals .	1,37,610	10,490	1,98,020	2,080
	Pulses ..		.	4,280	.
	Total Cereals & pulses	1,37,610	10,490	2,02,300	2,080

(*b*) Total expenditure incurred in connection with the levy and procurement staff in 1950-51 was Rs 21,72,079 and in 1951-52 Rs 21,71,692

FOODGRAIN PRODUCTION

59 *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon Minister for Supply & Agriculture be pleased to state

(*i*) Whether the foodgrain production has fallen down in the koya areas in Burgumpahad, Mulug, Pakhal and Palvancha and Yellandu taluqs ?

(*ii*) If so, for what reasons ?

Dr Channa Reddy There was some damage to crops in the taluqs of Palvancha and Mulug due to heavy rains and in the taluqs of Burgumpahad and Mulug due to pests But the damage was not confined only to Koya areas, the production has not, as far as could be ascertained, fallen in these areas An attempt was also made to readjust sowings for Abi and Tabi, bringing a larger area under the former crop.

REGISTRATION OF MULTI-PURPOSE CO-OPERATIVE SOCIETIES

69 *Shri L R Ganeriwal*. Will the hon Minister for Rural Reconstruction be pleased to state

(1) Whether it is a fact that the Registrar of Co-operative Societies has stopped the registration of Multi-purpose Co-operative Societies ?

(2) If so, the reasons for the same ?

(3) The number of Multi-purpose Co-operative Societies in the City of Hyderabad ?

The Minister for Rural Reconstruction (*Shri Devisingh Chauhan*) : (1) The registration of Multi-purpose Co-operative Societies which are societies composed of farmers, has not been stopped.

(2) The question does not arise.

(3) There are no Multi-purpose Co-operative Societies in the City of Hyderabad.

Legislative Business

We shall now proceed to the next item: Hon. Shri D. G. Bindu to introduce L. A. Bill No. VIII of 1952.

میں سمجھتا ہوں کہ اسکی کاپیاں ممبرس کو مل چکی ہیں ۔

The Minister for Home (Shri D. G Bindu) Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act No IX of 1348 Fasli

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ اس سلسلہ میں مجھے عرض کرنا یہ ہے کہ بلس کی کاپیز اسمبلی شروع ہونے سے ۵ منٹ پہلے ہمیں ملی ہیں اس لئے ہمیں اسکے مطالعہ کا موقع نہیں ملسکا ۔

مسٹر اسپیکر ۔ ابھی تو یہ بل انٹروڈیوس (Introduce) ہوا ہے ۔ امنڈمنٹس کے پیش کرنے کا موقع بل انٹروڈیوس ہونے کے بعد دیا جاتا ہے ۔

This Bill is introduced

The hon Shri K V. Ranga Reddy will now introduce L A. Bill No. IX of 1952

Dr. Channa Reddy Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No IX of 1952, A Bill to amend the Hyderabad Abkari Act (No. 1 of 1316 Fasli).

Mr. Speaker · The bill is introduced.

جتنے بلس انٹروڈیوس ہو رہے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ انکی کاپیاں ممبرس کو دیگئی ہیں تاکہ ممبرس انکو دیکھ سکیں ۔ اگر امنڈمنٹس پیش کرنا ہو تو آنریبل ممبرس کو اختیار ہوگا ۔

Shri D. G. Bindu . Sir, I beg to move that the Bill to amend the Hyderabad City Police Act be read a first time and . . .

Mr Speaker : I have just said that it may be taken up tomorrow so that the hon Members may have time to submit their amendments by that time.

اب یہ بل انٹروڈیوس ہوچکا ہے ۔ یہ بہت مختصر سا بل ہے ۔ اسکے بعد ہاؤس کو کام بھی نہیں ہے ۔ اب ساڑھے نو بجے ہیں ۔ آج پانچ بجے تک اسکے امنڈمنٹس دیدئے جائیں تو مناسب ہوگا ۔ جو امنڈمنٹس آئینگے وہ چھپانیکے بعد معزز ارکان میں تقسیم کردئے جائینگے ۔ آج پانچ بجے تک ان چاروں بلوں کے بارے میں امنڈمنٹس پیش کردئے جائیں

The hon. Shri B. Ramkrishna Rao will now introduce L. A. Bill No. XIII of 1952, A Bill to provide for the

Allowances of the Ministers of the State of Hyderabad Unfortunately, it is printed in the Order of Business as No X Hon Members may correct this

The Chief Minister (Shri B Ramkrishna Rao) Sir, I beg to introduce L A Bill No XIII of 1952, A Bill to provide for the Allowances of the Chief Minister and other Ministers of the State of Hyderabad and for matters connected therewith

Mr Speaker · The bill is introduced

The hon Shri Jagannath Rao Chanderki will now introduce L A Bill No XI, A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952.

The Minister for Law (Shri Jagannath Rao Chanderki) Sir, I beg to introduce Legislative Assembly Bill No XI, A Bill to amend the Hyderabad Legislative Assembly (Speaker and Deputy Speaker) Salaries Act 1952

Mr Speaker The Bill is introduced

Business of the House

Shri J K Praneshchari (Tandur-Serum) From the report of proceedings of the last session given to us yesterday, I find that wherever we spoke in Hindi, Persian script has been used I would suggest that in future Devanagiri script should be used in the proceedings for the Hindi version of the speeches.

Mr Speaker I do not quite follow, Hindi should be used where ?

Shri J K Praneshchari Persian script has been used in the report of proceedings while the speeches have been made in Hindi.

Mr. Speaker · Well, it is very difficult to know whether they were Hindi speeches or Urdu speeches Therefore, it is more convenient for the Office to use the Persian script.

Shri J K Praneshchari · I would suggest, Sir, that Nagari script should be used because Hindi has been recognised as the official language of the Nation.

Mr. Speaker . According to our Rules, Urdu also is accepted as one of the official languages.

Well, we shall look to it later

Shri J K Praneshchari I would suggest that both the scripts should be used

Mr Speaker It would be very difficult for the Office to do so and our Budget too will not allow it

شری جی ۔ ہنمنت راؤ ۔ میں پروسیجر کی حد تک یہ کہونگا کہ پارلمنٹ کے پروسیڈنگس میں اردو حصوں کے ساتھ ساتھ انکے ٹرانسلیشنس بھی شائع کئے جاتے ھیں ۔ اردو کے علاوہ دوسرے ریجنل لانگویجس (Regional languages) کے بھی ٹرانسلیشنس دئے جاتے ھیں ۔ اس لئے ھمارے پاس بھی اردو اور دوسرے ریجنل لینگویجس کے ٹرانسلیشنس پرنٹ ہونے چاھئیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ اس میں شک نہیں کہ پارلمنٹ میں ریجنل لینگویجس میں اسپیچس ہوں تو انکے انگریزی ترجمے بھی درج کئے جاتے ھیں ۔ لیکن سوال یہ ھے کہ پارلیمنٹ میں پورے ھندوستان سے ارکان آتے ھیں ۔ اور یہاں جتنے معزز ارکان ھیں وہ سب ایک ھی اسٹیٹ کے ھیں ۔ ھماری دوسری دقت جسے ملحوظ رکھنا پڑے گا وہ یہ ھے کہ اسپیچس کا صحیح طور پر ترجمہ کیا جانا ۔ اس میں شک نہیں کہ ھمارے پاس ٹرانسلیٹرس ھیں لیکن موجودہ صورت میں اسکی ذمہ داری لینا بہت مشکل ھے ۔ اسکے علاوہ چھاپنے کا خرچ بھی علحدہ برداشت کرنا پڑیگا ۔ میرے سامنے یہ چیز آئی تھی اور میں اس پر غور کر رھا ہوں کہ بجٹ اور اسٹاف کے لحاظ سے یہ ٹھیک طور پر ھوسکتا ھے یا نہیں ۔ اگر ٹرانسلیشنس غلط چھپ جائیں تو روزانہ یہ شکایت پیدا ھوتی رھیگی اس وجہ سے میں اس پر غور کررھا ہوں ۔

شری جی ۔ ہنمنت راؤ ۔ جس طرح ھندوستان کے اسٹیٹس ھیں اسی طرح ھمارے پاس بھی تین پراونسس ھیں ۔ مہاراشٹرا ۔ کرناٹک اور تلنگانہ ۔ اسی طرح انکے تین ریجنل لینگویجس (Regional languages) ھیں ۔ سنٹرل پارلمینٹ میں جو عمل ھوتا ھے ویسا ھی یہاں بھی ھونا چاھئے ۔ اس میں شک نہیں کہ ھمارا بجٹ ایک ڈفیسٹ بجٹ ھے لیکن آنریبل ممبرس کے معلومات کے لئے اگر ۱۰ یا ۲۰ ھزار کا مزید خرچ برداشت کرنا پڑے تو یہ نا مناسب نہیں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ دوسرے اسٹیٹس میں کیا ھو رھا ھے انکے بارے میں بھی دریافت کر رھا ہوں ۔ زبانوں کا سوال صرف حیدرآباد کی حد تک ھی نہیں ۔ مدراس اور بمبئی میں بھی تین چار لینگویجس (Languages) استعمال کئے جاتے ھیں ۔ جہاں تک مجھے معلوم ھے وہاں ایسا نہیں ھو رھا ھے ۔ میں اسکو ویری فائی (Verify) کرنا چاھتا ہوں ۔

श्री प्राणेशाचार्य वहा जियादा तर प्रोसीडिंग्स अग्रेजी मे होते है।

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल मेरे पास पार्लिमेंटरी डिबेट की कॉपीज है। जिनमे प्रासीडिंग्स न सिर्फ अुर्दू मे छपे है बल्कि अग्रेजी और हिंदी मे भी छपे हुअे है।

مسٹر اسپیکر - کیا کوئی اسمبلی ایسی ہے جس میں تلگی اور ٹامل میں بھی ہے ؟

श्री. लक्ष्मीनिवास गनेरिवाल बबअी मे अुर्दू, अग्रेजी और हिंदी तीनो जबानो मे स्पीचेस दिये जाते है। मध्य भारत की कॉपीज भी मेरे पास है। वहा ऑनरेबल मेम्बर्स यह नोट करवा देते है कि अुनके स्पीचेस किस लिपीमे छपाअे जाये। अब सवाल यह है की हमारी स्पीचेस नागरी लिपी मेमे क्यो न छपाये जाये। अगर अिसके लिये बजेट मे प्रॉविजन नही है तो मै फैनान्स मिनिस्टर से दरख्वास्त करूगा कि ऑनरेबल मेम्बर्स के अिनफरमेशन के लिये अिसकी गुजायश फराहम की जाय। ऑनरेबल फैनान्स मिनिस्टर और कॅबिनेट अिस तरह हमारी मदद करे।

شریمتی شاهجهاں بیگم (درگی) - اردو - مرہٹی - تلگی اورکنڑی ہماری ریجنل لنگویجس ہیں اور ہم اس بات کے لئے لڑتے رہے ہیں کہ یہ چاروں زبانیں حیدرآباد میں قائم رکھی جائیں - ایک طرف تو ہم اس بات کی کوشش کر رہے ہیں اور دوسری طرف یہ چاہتے ہیں کہ اردو اسکرپٹ (Script) کو بالکل مٹادیں - یہ طریقہ غلط ہے - البتہ ہندی کےلئے ۱۰ سال کی مدت دی گئی ہے - ۱۰ سال کے اندر ہم سب کو ہندی سیکھ لینا چاہئے - میں معزز ارکان سے یہ جاننا چاہتی ہوں کہ ہمارے ہاؤس کے ۱۷۰ ممبرس میں کتنے ناگری اسکرپٹ جانتے ہیں؟ میں سمجھتی ہوں کہ ہم میں سے آدھے بھی اسے نہیں جانتے ہونگے -

श्री. अेस्. अेल्. शास्त्री (बोधन) हम मे से बहुत से लोग हिंदी जानते हैं। सिर्फ आधा ही नही बल्कि पोन हिस्सा हिंदी जानता है।

شری لکشمن کونڈا - یہ کہنا غلط ہے کہ آدھے ارکان ہندی نہیں جانتے - اگر ایک بھی جانتا ہو تو اسکو حق ہے کہ جس بھاشا میں وہ بھاشن (भाषण) دیرہا ہے اسی بھاشا میں اس کا اسکرپٹ طلب کرے - یہ صحیح ہے کہ ہندی کو راشٹر بھاشا (राष्ट्रभाषा) بنانے کےلئے ۱۰ سال کی مدت رکھی گئی ہے - لیکن یہ ممکن نہیں کہ ایک رات میں اسے انٹروڈیوس(Introduce) کردیا جائے - اس کے لئے جیسے جیسے موقع ملے انٹروڈیوس کرنا چاہئے - اس لحاظ سے شری گنیریوال جی نے جو کہا ہے میں اسکی تائید کرتا ہوں -

شری بھگونت راؤ گنبھیر راؤ (عسڑ) - رپورٹ دو زبانوں میں شائع ہونیکی وجہ سے یہ مسئلہ پیدا ہوا - کسی ایک بھاشا میں رپورٹ ہوتی تو یہ بات پیدا ہی نہ ہوتی - پرانتیہ بھاشاؤں میں (प्रांतीय भाषाओंमे) بھی رپورٹ شائع ہونا ضروری ہے -

اس لحاظ سے سری گنمری وال جی نے جو سجھاؤ هاؤس کے سامنے رکھا ھے میں اسکی تائید کرتا ھوں -

مسٹر اسپیکر - تو کیا آپکی رائے یہ ھے کہ ایک ھی بھاشا یعنی انگریزی میں رپورٹ رکھی جائے ؟

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - پہلے میں یہ ظاھر کردینا چاھتا ھوں کہ میں اردو میں تقریر کر رھا ھوں اور میری تقریر اردو ھی میں نوٹ کی جائے - حیدرآباد میں چار بھاسائیں ھیں چاروں بھاساؤں کو موقع ملنا ضروری ھے - گذشتہ سیشن میں ایک ایم - ایل - اے - صاحب نے تلگو میں تقریر کی تھی - انکی تقریر تلگو ھی میں پرنٹ ھونی چاھئے - آنریبل گنیریوال جی اپنی تقریر ھندی میں چاھتے ھیں ان کی تقریر ھندی میں ھی پرنٹ کرنا چاھئے - میرے خیال میں مسئلہ صاف ھے -

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ھوں اسپر کافی بحث ھوچکی ھے - جو مسئلہ میرے سامنے آتا ھے میں اس پر غور کرونگا - البتہ جو کہا گیا کہ بجٹ میں ۵ - ۲۰ ھزار کا اضافہ کیا جانا چاھئے مجھے اسبارے میں شک ھے کہ فنانس منسٹر اس سے کہاں تک اتفاق کرینگے -

شری اناجی راؤ - مسٹر اسپیکر نے ابھی ابھی کہا ھے کہ مدراس بمبئی اور مدھیہ بھارت میں جو طریقہ ھے اسپر غور کیا جائیگا - اسے رائج کرنے سے پہلے میں یہ کہونگا کہ دھلی پارلیمنٹ کا یہ پروسیجر (Procedure) ھے کہ جس بھاشا میں اسپیچ دی جاتی ھے اسی بھاشا میں اسے ریکارڈ کیا جاتا ھے - ھمارے پاس بھی اس کا لحاظ کرتے ھوئے ٹرانسلیٹرس مقرر کئے گئے ھیں - میں نہیں سمجھتا کہ تھوڑے سے اخراجات برداشت کئے جائیں تو جس بھاشا میں اسپیچ ھوئی ھے اسی بھاشا میں اسکی رپورٹ چھاپنے میں کوئی دقت پیدا ھوگی - اس میں شک نہیں کہ بجٹ میں تین کروڑ کا خسارہ ھے - لیکن میں نہیں سمجھتا کہ تھوڑے سے خرچ کا مزید اضافہ کردینے میں کسی آنریبل ممبر کو اعتراض ھوگا - ابھی ابھی یہ کہا گیا کہ ھر چیز ناگری اسکرپٹ میں ھونی چاھئے - لیکن میں سمجھتا ھوں کہ ریجنل لینگویجس (Regional languages) کا احترام کرنا بھی ضروری ھے - اس لئے عوامی لینگویج کا لحاظ کرتے ھوئے ھمیں ریجنل لینگویجس سے دور جانے کی کوشش نہ کرنی چاھئے - حیدرآباد میں عام طور پر جو ریجنل لینگویجس ھیں انکے لحاظ سے جو تقریر جس زبان میں ھوئی ھے اسے اسی زبان میں ھی چھپوایا جائے تو بہتر ھوگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں ایک چیز اور عرض کرنا چاھتا ھوں - میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ ھمیں گزٹ ملنا چاھئے - ھمیں بلس کی جو کاپیاں دی جا رھی ھیں ان میں لکھا ھے کہ گزٹ میں یہ شائع ھوا ھے - جسکا مطلب ایسا ھوگا کہ یہ بل

انٹروڈیوس ہوچکا ہے - بمبئی میں یہ طریقہ ہے کہ آنریبل ممبرس کو تمام گورنمنٹ
پبلکیشنس سپلائی کئے جاتے ہیں - میں چاہتا ہوں کہ آنریبل اسپیکر اس بارے میں
وضاحت کردیں تو مناسب ہوگا -

مسٹر اسپیکر - گزٹ کے سلسلے میں آفس نے جو کارروائی کی تھی وہ ختم ہوچکی ہے
کل ہی اسکی منظوری آچکی ہے - عنقریب ہی گزٹ کی کاپیاں آنریبل ممبرس کو سپلائی
کی جائیگی اور اسبارے میں احکام جاری کردئے جائینگے -

Now, we adjourn.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Friday, the 13*th June*, 1952.

Vol II
No. 3

Friday
13th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price: Eight Annas.

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

FRIDAY, 13TH JUNE 1952

(*Third day of the second session*)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr Speaker . Now we shall take up questions

SIRPUR PAPER MILLS

*8. *Shri Ch. Venkatrama Rao* (Karimnagar) Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :—

Whether it is a fact that the Government intend to sell the Sirpur Paper Mills to Birla Brothers ?

The Minister for Commerce & Industries (*Shri Vinayak Rao Vidyalankar*) · It is the intention to transfer the managing agency of Sirpur Paper Mills to Messrs Birla Brothers Ltd., or to some other firm of industrialists The matter is still under negotiation. It is, however, the intention of the Government to hold over 50% shares and an effective voice in the management.

Mr. Speaker Please speak into the microphone.

(*Shri Vinayak Rao Vidyalankar* repeats the answer)

شری سی ایچ - وینکٹ راما راؤ - کیا یہ صحیح ہے کہ اس سے گورنمنٹ کو سالانہ چھ لاکھ کی آمدنی ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار - معینہ سالانہ آمدنی کسی کمپنی کی کبھی بھی نہیں ہو کرتی - یہ گھٹتی بڑھتی ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے (اپا گوڑہ) - کیا یہ صحیح ہے کہ حکومت کو کمپنی سے پچھلے سال پانچ لاکھ (۸۰) ہزار روپیہ کا منافعہ ہوا -

شری ونایک راؤ ودیالنکار - کس سال ؟

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - سنہ ۱۹۵۱ع میں -

Shri Vinayak Rao Vidyalankar I require notice as I do not know the figure.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ اسٹیٹ اونڈ انڈسٹریز (State owned industries) کو باہر کیوں دیا جا رہا ہے ۔ اس بارے میں حکومت کی پالیسی کیا ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ انڈسٹریز باہر نہیں دی جا رہی ہیں بلکہ انکی مینیجنگ ایجنسی دی جا رہی ہے ۔

شری وی ۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ کیا مینیجنگ ایجنسی اس لئے دی جارہی ہے کہ ان سے حکومت کو نقصان ہو رہا ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار ۔ مینیجنگ ایجنسی کی منتقلی کے وجوہ دوسرے ہیں وہ دوسرے سوال کے جواب میں بیان کئے جائینگے ۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ یہ دوسرا سوال نہیں ہے بلکہ پالیسی کا سوال ہے ۔

شری ونایک راؤ ودیالنکار۔ میں نے یہ نہیں کہا ۔ بلکہ یہ کہا ہے کہ اگلا ایک سوال ہے اوسکے جواب میں اسکی وضاحت ہوگی ۔ آنریبل ممبر نے سوں سوال دیکھے ہونگے ۔ اس میں اگلا سوال وہی ہے ۔

Mr Speaker . Shri M. Buchiah.

BOARD OF DIRECTORS OF THE SINGARENI COLLIERIES

*97. *Shri M Buchiah* (*Sirpur*) : Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :—

(1) What interests are accorded representation on the Board of Directors of the Singareni Collieries and Co., Ltd ?

(2) What is the basis adopted in giving representation ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar . In view of the fact that the Hyderabad State Bank holds debentures of the Singareni Collieries Company, they are entitled to nominate one Director. All the other Directors are elected by share-holders in accordance with the Articles of Association of the Company. The total number of Directors is eight including the Director of the Debenture holders. Except the Director of the Debenture holders the other two Directors who have been longest in the offices since their last election, retire from office each year but are eligible for re-election.

Shri M Buchiah Why representation to the Labour Unions is not provided on the Board ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar There is no provision in the Articles of Association

TRANSFER OF SIRPUR PAPER MILLS & SIRSILK CO , LTD

*98 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(1) Whether it is a fact that the Government are contemplating to transfer the Sirpur Paper Mills and the Sirsilk Company, which are now semi-Government concerns to a private enterprise ?

(2) If so, the reasons for such transfer ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar It is the intention to transfer the managing agency of the Sirpur Paper Mills and Sirsilk Ltd to private enterprise It is, however, the intention of the Government to retain over 50% shares and an effective voice in the management

(2) Approximately Rs. 2 crores are required to be spent on these industries during the next eight months or so and it is the intention to make the new managing agents, responsible for finding finance to this extent so that the monies thus saved can be made available for more urgent development expenditure.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ صحیح ہے کہ مقامی انڈسٹریلسٹ (Industrialist) کی طرف سے بھی ان انڈسٹریز کی مانگ ہوئی ؟ اس بارے میں حکومت کیا سوچ رہی ہے ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار - بہت سے لوگوں کی طرف سے مانگ ہوئی ہے لیکن برلا کی مانگ کو سب سے بہتر سمجھا گیا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ایسے کتنے لوگوں نے مانگ کی ہے ؟ کیا انکے نام بتائے جاسکتے ہیں ؟

Shri Vinayak Rao Vidyalankar . It is not in the public interest.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پبلک انٹرسٹ کے کیا معنے ہیں ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار - وہی معنی ہیں جو عام طور پر لئے جاتے ہیں -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - اسکو جو پرافٹبل (Profitable) کہا گیا ھے وہ کیا کسی کنسرن (Concern) نے اس سے کم بس کس بھی کیا ھے ؟ اور کیا کسی کنسرن کا لحاظ کیا جا رہا ھے ؟

شری و نائک راؤ ودیالنکار - اس وقت کسی کنسرن کے لحاظ کا سوال نہیں ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پرافٹبل کنسرن (Profitable Concern) کو کیوں دیدیا جاھئے ؟

شری و نایك راؤودیالنکار - لینے والوں کی ایسی ھی خواھش ھے -

شری اناجی راؤ (پربھنی) - لینے والوں کی خواھش کا سوال پیداھوتا ھے تو کیا خواھش پر ھی طے ھوتا ھے یا پرافٹ (Profit) اور لاس (Loss) کو گورنمنٹ پیش نظر رکھتی ھے ؟

شری و نایك راؤودیالنکار - پورے سرکمسٹانسس (Circumstances) کو دیکھکر یہ کیا جا رہا ھے -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - کیا یہ سمجھا جائے کہ حکومت کی پالسی انڈسٹریز کو رکھنے کی ھے یا محض انتظام میں دینے کی ھے ؟

شری و نایك راؤ ودیالنکار - حکومت کی پالیسی دونوں طرح کی ھے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल – (रामायण पेठ) क्या किसीको यह कन्सर्न देनेसे पहले हुकूमत असके टर्मस् (Terms) हाउसमें लाअेगी ?

شری و نایك راؤودیالنکار - نہیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا جو شخص دو اسٹولس پر بیٹھتا ھے وہ نیچے نہیں گریگا ؟

شری و نایك راؤودیالنکار - دو اسٹولس پر بیٹھنے والا کسطرح گرے گا ؟

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) - سرپور پیپر مل پر برلا کو کیوں دیا رھی ھے ؟

شری و نایك راؤ ودیالنکار - اس کا جواب میں نے پہلے دیدیا ھے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल सिर्फ सिरपूर पेपर मिल ही दी जारही है या सिर सिल्क [illegible] भी ?

شری و نایك راؤودیالنکار - دونوں بھی -

Mr. Speaker : Next.

PUBLIC DEBT

*9 *Shri Md Dawar Hussain* (*Nizamabad*) Will the hon Minister for Finance be pleased to state

(1) What the total amount of public debt of the Hyderabad State is ?

(2) To what extent this debt is covered by assets ?

The Minister for Finance (*Dr G. S. Melkote*)

(1) The total amount of the gross public debt of the Hyderabad State is Rs 58 crores 64 lakhs The liability for a portion of this public debt will, however, be assumed by the Central Gover nment as a result of Federal Financial integration. The amount of public debt to be so transfered to the Central Government has not yet been finally settled and is under negotiation with the Central Government

(2) The entire public debt is covered by productive capital assets and other reserves

شری محمد داور حسین ۔سنه ۴۷ اور ۴۸ عیسوی میں یعی پولیس ایکشن کے ایک سال پہلے حو ڈٹس (Debts) تھے انکی مدار کیا تھی ؟

Dr G S Melkote I require notice.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا آنریبل مسٹر یه واضح کرسکینگے که خاص طور پر اس زمانه میں حو ڈٹس (Debts) لئے گئے تھے اس سلسله میں حکومت کیا سوچ رہی ہے ؟

Dr. G.S Melkote : I require notice.

Mr. Speaker · Can you say the total amount of public debt by the end of 1948 ?

Shri V D. Deshpande · I want to know the debt committed in 1947-48.

Mr Speaker · At the end of 1947 ?

Dr G S Melkote : I have no figures with me.

شری گوپال راؤ ایکبوٹے (چادر گھاٹ) ۔ سنه ۱۳۶۰ ف میں جو لون (Loan) بحساب ۴ فیصد ۸ ، کروڑ کا جاری کیا گیا تھاوہ آدر سنه ۶۰ ف میں ڈیو (Due) ہو گیا اسکے ری پیمنٹ (Re-payment) یا رینیول (Renewal) کے متعلق گورنمنٹ کی کیا پالیسی ہے ؟

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - نوٹس چاھئے -

I have no information with me

Mr Speaker The hon Minister requires notice

شری وی- ڈی - دیسپانڈے - کیا اس ڈٹ (Debt) میں نظام کی طرف سے دو کروڑ کا جو ڈٹ (Debt) یونیورسٹی کو دیا گیا ھے شامل ھے ؟

Dr G S Melkote Again, I require notice

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल गवर्नमेंट के जो लोन्स (Loans) सन् ६० फसली मे काबिल अदाअी हो चुके है अुनके रिपेमेंट के बारे मे गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया ने क्या कोअी सेक्युरिटी दी है ?

Dr G S Melkote I have already answered the question, that 'the entire public debt is covered by productive capital assets and other reserves'

Shri L R. Ganeriwal Surety or Non-surety ?

Dr G S Melkote : I require notice

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल अिस मे गवर्नमेंट ऑफ अिंडिया के सेक्युरिटीज (Securities) वगैरा अिस प्रकार लिखा गया है। क्या ऑनरेबल् मिनिस्टर् अिसके फिगर्स (Figures) बतासकते है ?

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - اس کے لئے نوٹس چاھئے -

شری داور حسن - کیا آنریبل فینانس منسٹر یہ بتلائینگے کہ ھمارے پرامیسری نوٹ کو کیاش کرنے سے بنک جو انکار کرتا ھے تو کیا اس سے گورنمنٹ کی ساکھ متاثر نہیں ھوتی ؟

Dr. G.S. Melkote : I think this is not relevant. This has no bearing on the question.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल अिंपेरियल् ब्याक ऑफ अिंडिया हैदराबाद के लोन (Loan) पर करजा देनेसे अिंकार करता है। क्या अिससे ऑनरेबल् फायनान्स मिनिस्टर वाखिफ हैं ?

Dr. G.S. Melkote : Please repeat the question

(Shri Ganeriwal rose in the seat...... .)

Mr Speaker Two Members should not be on their legs at one and the same time.

(Shri Ganeriwal repeats the question)

Dr. G.S. Melkote I require notice.

Mr. Speaker We shall now proceed to the next question. Mr. Dawar Hussain

MONETARY RESERVES

*10 *Shri Md Dawar Hussain* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

What is the total amount of monetary reserves built up by the Hyderabad Government under different heads ?

Dr G S Melkote The heads and amounts of the various monetary reserves built up by the Government are ·

		Estimated balance at the end of March 1952
1.	Debt Redemption Reserve	.10 80 crores
2	Famine Fund .. .	. .53 crores
3.	Securities Adjustment Reserve	.. 2.19 crores
4.	Industrial Trust Fund .	5 80 crores
5.	Post-war Development Reserve .	..22.26 crores

شری داور حسین - کیا اس میں ریلوے کا متعلقه ریزرو اور کرنسی کا جو فیگر دیا گیا ہے وہ بھی شامل ہے ؟

ڈاکٹر جی - ایس - ملکوٹے - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری داور حسین - یہ ریزرو پولیس ایکشن کے پہلے زیادہ تھا - اسکے بعد کم ہوگیا اس کمی کی کیا وجہ ہے ؟

Dr. G. S. Melkote . I require notice.

Mr. Speaker : Now we shall proceed to the next question.

TRANSFER OF RESERVES TO THE GOVERNMENT OF INDIA

*11 *Shri Md Dawar Hussain* Will the hon Minister for Finance be pleased to state

Whether any reserves of this State have been transferred to the Government of India as a consequence of the financial integration ?

Dr. G S Melkote Yes, the following two reserves have been transferred to the Central Government as a consequence of Federal Financial integration

	Balance as on the 31st March, 1950
1. Paper Currency Reserve	36 16 crores
2 O S Stabilization Reserve	3 00 crores

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल सुनाअी नही दिया। रिपीट किया जाय तो मुनासिब है।

(Answer given to question No 11 again repeated)

شری داور حسین - کیا ریلوے کے متعلق بھی ہمارے پاس کوئی ریزرو تھا جو سنٹرل گورنمنٹ کو منتقل کیا گیا ہے ؟ اگر منتقل کیا گیا ہے تو اسکی مقدار کیا ہے ؟

Dr. G. S Melkote . It has been transferred, but I want notice to state the actual amount.

श्री लक्ष्मीनिवास गनरीवाल क्या अिटेग्रेशन् (Integration) के माहिदे मे अैसी कोअी टर्म (Term) थी जिसकी रूसे सारा क्याश (Cash) भी अिनको दे दिया जाय ?

Dr. G. S Melkote · I require notice

شری داور حسین - کیا آنریبل فینانس منسٹر اس نقطہ نظر پر غور کرینگے کہ حیدرآباد کی جو رقم منتقلی کے معاهدہ میں نہیں آئی ہے وہ اسٹیٹ کو واپس ہونی چاہئے ؟

Dr G. S. Melkote I shall examine this question.

Mr. Speaker . Let us proceed to the next question.

SUPPLY OF ELECTRICITY

*56. *Shri L.R. Ganeriwal* Will the hon Minister for P.W.D be pleased to state :

(a) Whether Government propose to extend the supply of electricity in the district areas which are not so far covered ?

(2) If so, what the details of the scheme are ?

(3) Whether the Government propose to entrust the work to private companies or undertake the same themselves?

The Minister for Public Works (Shri Mehdi Nawaz Jung) Government have proposals under consideration to expand supply of electricity in the district areas which are not so far covered Some schemes are under execution, and some are proposed to be taken up when funds permit

(*a*) *Tungabhadra Hydro Electric project* The proposal is to install a capacity of 23,000 K W The transmission lines will be taken to Raichur, Gulberga and Hyderabad. Distribution lines will radiate for supply to various towns and villages Work on this scheme is not yet started

(*b*) *Ramagundam Thermal Station* The Ramagundam Thermal Station is under erection at present. The work is well under progress The installed capacity will be 37,500 k.w The transmission lines from this Station will radiate to supply power to various towns and villages in the districts of Karimnagar, Warangal and Adilabad

(*c*) *Nizamsagar Hydro-Electric Station* Work on this station is well under progress. The capacity installed will be 15,000 k.w The transmission will radiate from Nizamsagar to Hyderabad No towns or villages along the transmission line will be supplied with power

According to the Electrictiy Act, the electrical under-taking being a public utility service and consisting of inter-connected systems forming a grid, should as far possible, be State owned and controlled The Dept , is giving due consideration to the local bodies or private enterprises, whenever they come forward for taking up the electrification of some of the district towns. Such private enterprises will, however, be taken by the Government when the necessity of doing arises.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल क्या अबतक किसी प्रायव्हेट अेंटरप्राअिजर (Private enterpriser) को अिलेक्ट्रसिटी सपलाअी करने का लाअिसेन्स दिया गया है ?

شری مہدی نواز جنگ - چند مقامات پر اجازت دیگئی ہے مثلا محبوب نگر میں ایک کوآپریٹیو سوسائٹی کو اسکی اجازت دیگئی ہے - جیساکہ واضح کیا گیا ہے آیندہ کےلئے بھی خیال ہے کہ مقامی طور پر ایسی اجازتوں کے دینے میں تامل نہ کیا جائے بشرطیکہ درخواست کرنے والے قابل اعتبار ہوں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल क्या सिर्फ कोआपरेटिव्ह सोसाअिटीज को ही अिजाजत दी जाती है या अिन्डिव्हिजुअल (Individual) दरखास्तों पर भी गौर किया जाता है ?

شری مہدی نواز جنگ - ہر ایسی پارٹی کو جو معتبر ہو اور جسکے کاروبار
کے متعلق اطمینان ہو ضرور اجازت دیجاتی ہے - لیکن اگر میری رائے کا سوال ہو تو
میں کوآپریٹیو سوسائٹیز کو ترجیح دونگا -

شری بھگونت راؤ گاڑھے (عنبڑ) - میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ آنریبل منسٹر نے جو
واضح فرمایا ہے کہ اضلاع میں الکٹریسٹی کا انتظام کیا جا رہا ہے کیا اس میں کسی طریقہ
کو ملحوظ رکھا جا رہا ہے؟ اس خصوص میں گورنمنٹ کی کیا پالیسی ہے؟ آبادی کے
لحاظ سے کسی مقام کو فوقیت دیجائیگی یا کیا؟ بالخصوص جالنہ کے متعلق میں دریافت
کرنا چاہتا ہوں جو کافی بڑا شہر ہونے کے باوجود اب تک وہاں الکٹرسٹی کا کوئی
انتظام نہیں ہوا -

شری مہدی نواز جنگ - گورنمنٹ کے نزدیک کوئی ایسا امر بطور فیصلہ کے
نہیں ہے - جب ایسے مقامات سے مطالبات آئینگے تو انہیں یقیناً ترجیحی صورت دی
جائیگی - ترجیح کا سوال زیادہ تر اس وقت پیدا ہوتا ہے جبکہ ہائیڈرو الکٹرک اور
تھرمل پاور عملی طور پر مل سکیں جہاں کہیں ایسے لوگ سامنے آئینگے جو اس کام کے چلانے
کے لئے تیار ہوں انہیں اجازت دیجائیگی -

شری بھگونت راؤ گاڑھے - جالنہ میں جانگی طور پر اسکی اجازت چاہی گئی - کیا
آنریبل ممبر یہ بتلائینگے کہ انکو اجازت کیوں نہیں دیگئی ؟

شری مہدی نواز جنگ - میں اس کارروائی سے واقف نہیں ہوں - میں اس
کارروائی کو دیکھونگا - اگر کارروائی بلا وجہ روکی گئی ہے تو اجازت دیجائیگی -

شری داور حسین - آنریبل منسٹر نے ابھی فرمایا کہ انڈسٹریل ایریا میں ہائیڈرو
الکٹرک کو ترجیح دیجائیگی - نظام آباد حیدرآباد اسٹیٹ میں سب سے بہتر انڈسٹریل
ایریا (Industrial area) ہے جہاں نظام شوگر فیکٹری . . .

Mr. Speaker No argument please.

شری داور حسین - کیا نظام ساگر اور نزدیک کے کنال ایریا (Canal area)
میں ہائیڈرو الکٹرک سربراہ ہوسکے گی - کیا آنریبل منسٹر توجہ کرینگے کہ نظام آباد
ترجیحاً اس اسکیم سے مستفید ہوسکے ؟

شری مہدی نواز جنگ - یقیناً نظام آباد کو ترجیح دیجائیگی - وہاں کا جو موجودہ
انتظام ہے وہ قابل اطمینان نہیں ہے - لیکن اس وقت کوئی تجویز قطعی طور پر ہمارے
سامنے نہیں ہے - اگر ہوسکے تو نظام آباد کو بھی مستفید کیا جائیگا -

* श्री माणिक चंद पहाड़े : क्या निजामाबाद से हैदराबाद को हाइड्रो-इलेक्ट्रिक लानेकी कोशिश की जा रही है ?

شری مہدی نواز جنگ - جب گودا وری ہائیڈرو الکٹرک اسکیم مکمل ہوجائیگی تو گورنمنٹ اسے اپنے ہاتھ میں کس طرح لےسکیگی -

ایک آنریبل ممبر - میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جن سکیمات کی گورنمنٹ کی جانب سے اجازت دیگئی ہے کیا وہ ورک (Work) کررہے ہیں - انکے رک جانےکی وجہ سے رعایا کو جو تکلیف ہوتی ہے اسکو دور کرنے کےلئے منسٹری اسبارے میں کیا عمل کرتی ہے - کیا اسے اسکے معلومات ہوتے ہیں یا نہیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - جناب صدر - اس مائیک (Mike) کی خوبی یہ ہے کہ اس سے دور رہ کر کہا جائے تو صاف سنائی دیتا ہے اور قریب رہکر کہنے پر سننے میں دقت ہوتی ہے - معزز ممبر اگر مائیک سے ہٹکر سوال کریں تو سننے میں سہولت ہوگی -

ایک آنریبل ممبر - میرا مطلب یہ ہے کہ اورنگ آباد سٹی میں الکٹریسٹی سپلائی کرنیکی اجازت دیگئی تھی - پانچ سال سے یہ سروس خراب ہوگئی ہے اس خرابی کو دور کرنے کوئی انتظام نہیں کیا گیا - میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کیا گورنمنٹ صرف اجازت ہی دیتی ہے یا اس پر نگرانی بھی قایم رکھتی ہے ؟ الکٹریسٹی برابر سربراہ نہ ہونے سے لوگوں کو تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے کیا حکومت اس سے واقف ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اورنگ آباد میں کسی پرائیویٹ پارٹی (Private Party) کو اجازت دینے کے متعلق مجھے معلومات نہیں ہیں - جہاں تک مجھے معلوم ہے اورنگ آباد میں سرکاری طور پر پاور ہاؤز (Power House) قایم ہے - بہر حال میں دریافت کرکے جواب دونگا -

شری جی - راجہ رام (آرمور) - کیا شہر نظام آباد میں رات کے ۱۲ بجے کے بعد لائیٹ بند کر دیکر چوروں کو اپنا کام کرنے کےلئے موقع دیا جاتا ہے تا کہ وہ اندھیرے میں آسانی سے لوگوں کو کچلیں ؟

شری مہدی نواز جنگ - یہ شکایت عام ہے - رائچور ، نظام آباد، نارائن پیٹھ اور اورنگ آباد ان سب مقامات میں یہ شکایت ہے - اسکی وجہ یہ ہے کہ وہاں جو الکٹرک پلانٹس (Electric Plants) نصب ہیں وہ خراب ہوگئے ہیں - اسلئے کہ وہ پرانے ہوچکے ہیں اور اسکی وجہ سے ہر مہینے چار ہزار روپیے کا نقصان بھی برداشت کرنا پڑتا ہے - اسکو درست کرنیکی کوشش کی جا رہی ہے -

شری گوپال راؤ ایکبوٹے - کیا یہ واقعہ ہے کہ اضلاع میں جہاں جہاں گورنمنٹ الکٹرک سپلائی کر رہی ہے وہاں گورنمنٹ کو نقصان برداشت کرنا پڑرہا ہے ؟

شری مہدی نو از جنگ - یہ بالکل واقعہ ہے - میں سمجھتا ہوں سالانہ تقریباً ایک لاکھ کے قریب نقصان ہو رہا ہے - اگر میں غلطی نہیں کر رہا ہوں تو رائچور میں ماہانہ تین چار ہزار روپیہ کا نقصان ہو رہا ہے -

श्री नरेंद्रजी (कारवान) अिसकी क्या वजेह है ?

شری مہدی نو از جنگ - وجہ یہ ہے کہ وہاں کے پلانٹ فرسودہ اور خراب ہوگئے ہیں ان سے کافی کام لیا جاچکا ہے - انہیں اس لئے چلایا جا رہا ہے کہ ملک کے لوگوں کو فائدہ پہنچے دوسری چیز یہ ہے کہ اسکے ذریعہ ہمارے ملک کے لوگوں کو الکٹریسٹی مائینڈڈ (Electricity minded) بنایا جائے تاکہ جب انہیں برقی قوت دیجائے تو استعمال کرسکیں -

ایک آنریبل ممبر :—کیا میدک ٹاؤن میں نظام ساگر ھائیڈرو الکٹرک اسکیم کے تحت الکٹریسٹی دیجانے والی ہے ؟

شری مہدی نو از جنگ - سردست ایسی کوئی اسکیم پیش نظر نہیں ہے -

ایک آنریبل ممبر — کیا موجودہ مسکلات کو جائنٹ اسٹاک کمپنیز (Joint-stock Companies) قایم کرکے انکی مدد سے دور نہیں کیا جاسکتا ؟

شری مہدی نو از جنگ - میں اس کا جواب دیچکا ہوں - مقامی طور پر کوآپریٹیو سوسائیٹیز یا کمپنیاں قایم ہوں تو یہ کام انکے سپرد کیا جائیگا بشرطیکہ وہ اسباب پر تیار ہوں کہ سرکاری کمپنیاں قایم ہونے پر وہ دستبردار ہو جائینگے -

श्री नरेंद्रजी जिन जिन मुकामात पर बरखी कुवत की सप्लाअी में नुक्सान हो रहा है वहा के हालात के लिहाजसे क्या गवर्नमेंट ने अिस नुक्सानकी पाबजाअी करने के लिये कोअी स्कीम बनाई है ?

شری مہدی نو از جنگ - سردست گورنمنٹ نے حالات کو بہتر بنانے کے لئے دس لاکھ روپیہ کی گنجایش فراہم کی ہے جس سے پوری مشنری کو تبدیل کرنے کا انتظام کیا جائیگا -

شری لکشمن کونڈا (آصف آباد - عام) - ایک عرصہ سے سنتے آرہے ہیں کہ نظام ساگر اسکیم عمل میں آرہی ہے - یہ کب ختم ہوگی ؟

شری مہدی نو از جنگ - توقع کی جاتی ہے کہ مئی سنہ ۵۳ ع میں کام ختم ہوجائیگا اور ڈسمبر سنہ ۵۳ ع میں اس قوت سے پورے طور پر استفادہ کیا جاسکے گا -

شری عبدالرحمن (ملک پیٹھ) - تعلقہ کولا پور ضلع محبوب نگر میں ایک عرصہ سے الکٹریسٹی مہیا کی جا رہی تھی - عوامی حکومت کی تشکیل کے بعد اسکو بند ہو جانیکی کیا وجہ ہے -

شری مہدی نواز جنگ - جہاں تک مجھے علم ہے محبوب نگر میں ایک کوآپریٹو
سوسائٹی نے ایک ٹھیکہ کے ذریعہ سے یہ کام شروع کردیا ہے - چند ماہ پہلے جب میں
وہاں گیا تھا تو میں نے دیکھا کہ وہاں پولس (Poles) وغیرہ نصب
ہورہے تھے - اب وہاں یہ کام جاری ہے یا نہیں مجھے علم نہیں -

شری عبدالرحمن - میں تعلقہ کولا پور کے متعلق پوچھ رہا ہوں -

شری مہدی نواز جنگ - اس سے میں واقف نہیں ہوں - دریافت کرکے جواب
دونگا -

Shri L.K Shroff (Raichur) Is it a fact that the Raichur Municipality wants to get rid of the electricity supplied by the Electricity Department, because the rates of charges levied by the Department are a big burden on the Municipality ?

شری مہدی نواز جنگ - رائچور میونسپالٹی کا یہ حال ہے کہ وہاں روپیہ بہت
کم ہے - یہ واقعہ ہے کہ ایسے پانی اور برق قوت جو سربراہ کی گئی تھی وہ اسکا بل بھی
ادا نہ کرسکی - میں سمجھتا ہوں کہ مجموعی طور پر رائچور میونسپالٹی کا فینانشیل
پوزیشن (Financial Position) اچھا نہیں ہے - وہاں برق کا انتظام ہو ہے
لیکن خاطر خواہ نہیں -

شری داور حسین - ابھی آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ نظام ساگر کے تحت ہائیڈرو
الکٹرک اسکیم کا کام مئی سنہ ۱۹۵۳ع سے شروع ہو جائیگا - کیا اس اسکیم سے نظام آباد
کے ایریا (Area) کو بھی استفادہ کا موقع دیا جائیگا -

شری مہدی نواز جنگ - سردست جو اسکیم ہے اسکے تحت نظام ساگر سے برق
قوت حیدرآباد کے لئے لیجا رہی ہے - درمیانی مقامات پر سب اسٹیشنس (Sub-Stations)
قایم کرکے سپلائی کرنے کا انتظام بھی زیر غور ہے - ذاتی طور پر میرا یہ خیال ہے کہ
نظام آباد کو بھی برق حاصل کرنے کا حق ہے -

شری جے رام ریڈی (نرساپور) - درمیانی مقامات پر کسقدر برق فراہم کی جائیگی ؟

Mr Speaker The hon. Member is going into too many details.

شری مہدی نواز جنگ - درمیانی راستوں میں اسٹیشنس (Stations)
قایم کرنے کے مسئلہ پر ٹیکنیکلی (Technically) غور کرنا ہے - لوگوں
کے ڈیمانڈ (Demand) کے لحاظ سے بھی دیکھنا ہوگا کہ کہاں کہاں اسٹیشنس
قایم کئے جاسکتے ہیں - وہ یقینا ایک میل یا دو میل کے فاصلہ پر تو نہیں ہوسکتے -
اطراف کے علاقوں کو ملا کر ایک مرکز بنانا پڑیگا جہاں سے برق قوت کی کافی مقدار
سربراہ کی جاسکے -

SUPPLY OF ELECTRICITY

*64 *Shri A Guruva Reddy (Siddipet)*. Will the hon Minister for P W D be pleased to state

(1) What is the policy adopted in giving electric connection to houses ?

(2) Whether there is any order of priority in the matter ?

(3) If so, what is the order of priority in force now ?

(4) What number of applications for electric connections are pending before the Department now ?

Shri Mehdi Nawaz Jung (1) Applications for giving electrical connections to houses are registered in chronological order Ordinary registered claims are taken up and disposed of strictly according to serial order. Since the beginning of 1950, there have been 8706 applications and 7500 cases have been disposed up to 1-5-1952.

(2) In the case of ordinary claims for house connections, there is no priority and the applications are disposed in the chronological order of registration In cases where the applicant claims priority, owing to special reasons, the cases are referred to the Special Services Committee, constituted by the Government. The Secretary, Special Services Committee puts up such cases to the Committee for decision The Committee meets periodically The Special Services Committee has three representatives of the public with two official members and the Secretary, P.W.D is the President of the Committee.

(3) The order of priority is decided by the Special Services Committee and is governed by rules.

(4) There are 1206 ordinary registered cases on the waiting list pending The number of pending cases where the applicants have claimed priority due to special reasons is 70. These will be put up to the Special Services Committee at its next meeting.

شری گروا ریڈی(سدی پیٹھ) - آرڈیری اپلیکیشن (Ordinary application) دینے کے کتنے دن بعد کنکشن دیا جاتا ھے ؟ اندازاً بتلائے -

شری مہدی نواز جنگ - گذشتہ تین سالوں میں بڑی حد تک پاور سپلائی (Power supply) میں مشکلات یہ تھیں کہ یہاں کا جوخریٹر (Generator) تھا وہ اچھا نہ تھا اور اس قابل نہ تھا کہ سب کو پاور سپلائی کی جاسکے - لیکن گذشتہ ایک سال میں (۷) ہزار کے قریب کنکشن دئے گئے ہیں - اس کا امکان ھے کہ [illegible]

باقی رہ گئے ہیں انہیں بھی بہت جلد کنکشنس دئے جائیگی کونسس کی جائیگی - اس کے لئے رقم بھی منظورہ ہے -

شری۔ جی۔ راجہ رام - میں آنریبل منسٹر سے پبلک کمیٹی (Public Committee) کے ممبروں کے نام دریافت کرنا چاہتا ہوں -

شری مہدی نواز جنگ - اس کمیٹی کے ممبرس شری گنیریوال، محمد علی صاحب موسوی اور سکریٹری ہیں -

شری جی - راجہ رام - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں کہ اس کمیٹی کے ممبر اپنی پوزیشن سے ناجائز فائدہ اٹھارہے ہیں اور اپنے خاص خاص لوگوں کو.......

Mr. Speaker Have you got any material to say that ? A great responsibility lies on the hon Member and he will be responsible for the statement

Shri G. Rajaram : I know my responsibility.

Shri Mehdi Nawaz Jung The question may be ruled out

श्री माणिक चद पहाडे औरगाबाद में अिलेक्ट्रिक् सप्लाअी के लिये कितनी दरखास्ते पेश हुअी है और कितनी दरखास्ते वेटिग लिस्ट (Waiting list) मे पडी हुअी है ?

شری مہدی نواز جنگ - موجودہ انتظامات کو برقرار رکھنا ھی دشوار ہے چہ جائیکہ نئی درخواستوں کو قبول کرکے انہیں پاور سپلائی کرنیکا انتظام کیا جائے -

श्री माणिक चद पहाडे क्या अिसकेबाद भी लोगोको कनेक्शन देने के सवाल पर गौर किया जासकता है ?

شری مہدی نواز جنگ- اسکے متعلق میں نے نوٹ کرلیا ہے تحقیقات کے بعد ضروری کارروائی کی جائیگی -

شری گوپال راؤ ایکبوٹے - ابھی اسپیشل کمیٹی (Special Committee) کے ارکان پر جو ریمارک کیا گیا میں استدعا کرتا ہوں کہ اسکے متعلق جو مواد ہو اسے ٹیبل پر رکھ دیا جائے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल मैं यह कहूगा की.....

مسٹر اسپیکر - ایسے کوئسچنس (Questions) نہیں کئے جاسکتے-

شری جی - ہممنت راؤ (ملنگ) - کاروان اور لنگرحوض روڈ پر جو مکانات ہیں انکے مکانداروں نے تین سال پہلے الکٹریسٹی کے لئے اپلائی (Apply) کیا تھا لیکن مگر ابتک سپلائی نہیں ہوئی - میں معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ انہیں کب تک انتظار کرنا پڑیگا ؟

شری مہدی نو ار جنگ - اسکے متعلق میں دریافت کرکے جواب دوں گا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا اس اسپیشل کمیٹی کو ری کانسٹی ٹیوٹ (Re-constitute) کرنے کے بارے میں سوچا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نو ار جنگ - عام طور پر کمیٹیاں تین سال کے لئے مقرر کی جاتی ہیں - مگر مجھے اس کمیٹی کی حدتک صحیح طور پر معیاد تقرر کا علم نہیں ہے - میں معلوم کرکے جواب دونگا -

شری لکشمن کو نڈا - اس کمیٹی کا طریقہ تقرر کیا ہے ؟

شری مہدی نو ار جنگ - نام پیش ہوتے ہیں اور گورنمنٹ منظوری دیتی ہے -

شری لکشمن کو نڈا - نام کون پیش کرتے ہیں ؟

شری مہدی نو از جنگ - سکریٹریٹ (Secretariat) سے نام پیش ہوتے ہیں -

شری لکشمن کو نڈا - برقی قوت کا مشین کمزور ہونیکی وجہ سے کیا یہ درخواستیں بغیر تصفیہ کے پڑی ہیں ؟

شری مہدی نو از جنگ - یہ واقعہ ہے -

شری لکشمن کو نڈا - کمیٹی کے ارکان کا کیا معیار ہے ؟

شری مہدی نو ار جنگ - وہ تو واضح ہوچکا ہے -

شری انا جی راؤ - اس وقت کمیٹی کے جو ارکان ہیں وہ کمیٹی پر کتنے عرصہ سے ہیں کیا یہ بتلایا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نو از جنگ - میں نے اسکے متعلق خاص طور پر دریافت نہیں کیا ہے - ممکن ہے دو تین سال سے ہوں -

श्री नरेंद्रजी क्या अजला मे भी नान आफिशियल कमेटी (Non-official Committees) बनाओी गओी है या बनाओी जाने वाली है ?

شری مہدی نو از جنگ - یہ میرے علم میں نہیں ہے دریافت کرکے بتاسکتا ہوں -

Mr. Speaker We shall proceed to the next question.

COURT BUILDINGS, KARIMNAGAR.

*84 *Shri A. Raja Reddy* (*Sultanabad*). Will the hon Minister for Public Works Department be pleased to state :

(1) Whether any site has been selected for the Court Buildings at Karimnagar ?

(2) If so, when the construction of the said buildings is expected to begin ?

Shri Mehdi Nawaz Jung The answer to the first question is 'Yes' To the second question, the answer is 'The work will be taken up when the funds can be made available'

شری راج ریڈی - کیا کم سے کم مدت کا اندازہ بتایا جاسکتا ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - عام طور پر طریقہ یہ ہوتا ہے کہ بجٹ کی منظوری کے بعد ایک کمیٹی ان ایٹمس کو الاٹ (Allot) کرنے کے لئے بنائی جاتی ہے - ممکن ہے یہ سوال اس کمیٹی کے سامنے آیا ہو - ابھی کوئی الاٹمنٹ (Allotment) نہیں کیا گیا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - جہاں نئے تعلقے قایم ہوئے ہیں وہاں کس قسم کے عدالتی بلڈنگس تعمیر ہونے والے ہیں اور کتنے عرصہ میں ؟

شری مہدی نواز جنگ - نئے تعلقوں کے لئے جو مکانات ضروری ہیں وہ مہیا کئے جائیں گے - یہ مسلمہ ہے کہ ہر تعلقہ کے مستقر پر تمام آفیسرس کے لئے سرکاری بلڈنگس اور ڈاک بنگلے بنائے جائینگے -

شری لکشمن کونڈا - راجورہ نیا تعلقہ نہیں پرانا تعلقہ ہے لیکن وہاں نہ تو منصف صاحب کے لئے کوئی بنگلہ ہے اور نہ کورٹ کے لئے - ایسا کیوں ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اس کا جواب وزیر عدالت بہتر طور پر دے سکتے ہیں -

شری کٹھ رام ریڈی (نلگنڈہ - عام) - کریم نگر میں عدالتی بلڈنگ کے لئے سائٹ (Site) سلکٹ (Select) کرکے کتنا عرصہ ہوا ؟

Mr Speaker . Will you repeat the question ?

(The question was repeated)

شری مہدی نواز جنگ - مجھے اس کا علم نہیں - دریافت کرکے جواب دونگا -

شری اناجی راؤ - ہر ضلع میں سیشن کورٹ (Session Court) قایم ہونیکی وجہ سے کیا حکومت کے پاس بلڈنگس میں اکسٹنشن (Extension) کرنے کا کوئی پروگرام (Programme) ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - اگر موازنہ میں رقم مہیا کی جائے تو تعمیرات کے صیغہ کا یہ کام ہے کہ مختلف ڈپارٹمنٹس سے جو مطالبات ہوتے ہیں انہیں پورا کرے - دوسرے محکمہ جات کے معاملات میں رائے دینا صیغہ تعمیرات کا کام نہیں ہے -

شری ناجی راؤ - سوال یہ ہے کہ کیا ایسا کوئی مسئلہ زیر غور ہے ؟

شری مہدی نواز جنگ - میرے علم میں کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے -

شری ناجی راؤ - کیا آنریبل منسٹر یہ بتلائیںگے کہ برلی میں مدرسے کی تعمیر کا کام اوس وقت آغاز ہوا تھا جبکہ میں جامعہ عثمانیہ میں تھا اب جبکہ ایل - ایل - بی (LL. B.) موجود ہوں تب بھی مدرسہ کی تعمیر مکمل نہیں ہوئی - بچے جب ٹہلنے جاتے ہیں تو نئی بچوں کی ٹانگیں ٹوٹ جاتی ہیں -

مسٹر اسپیکر - یہ سوال بچوں کے اسکول سے متعلق ہے -

شری مہدی نواز جنگ - سوال غیر متعلق ہے -

ایک آنریبل ممبر - کاندر میں ۴۰ سال سے دوا خانہ تعمیر ہو رہا ہے ؟

Mr Speaker 'Dawakhana' is irrelevant here. I think the so-called question-hour is over

Shri V D Deshpande (Ippaguda) May I know why it is called 'so-called'?

Mr Speaker Because we assigned one full hour for questions and we are not able to cover that full hour

Unstarred Questions And Answers

Daily Production of Sirpur Paper Mills

43 *Shri L R Ganeriwal*. Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :

(1) What is the present daily production of the Sirpur Paper Mills Ltd ?

(2) What is the maximum daily production of the Mills after taking into account the New Plant?

(3) During what time the maximum production capacity will be reached and what, if any, are the obstacles in the way?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar. (1) The present daily production of the Sirpur Paper Mills Ltd. is approximately 18 to 20 tons depending on the quality of paper made.

(2) The maximum daily production of the Mills after taking into account the new plant will be 45 tons.

(3) It is expected that the maximum producing capacity will be reached in nine to twelve months when the new power house is ready and sufficient water is available from the new pumping station

MANAGING AGENCIES

44 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state

(1) Whether the Government of Hyderabad have decided to change the managing agents of some industries, particularly the Sirpur Paper Mills and Sirsilk Mills in favour of any private parties ?

(2) If it is so, will the hon Minister be pleased to place on the table of this House the terms and conditions of such agencies ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar (1) As already stated in respect of Starred Question No 8, it is the intention to transfer the managing agency of Sirpur Paper Mills Ltd and Sirsilk Ltd, to a suitable firm of industrialists. The matter has been under negotiation for some time in consultation with the Government of India It is, however, the intention to retain over 50% shares in these two industries and an effective voice in the management

(2) It would not be in the public interest to disclose at this stage the terms on which the transfer of the managing agency are contemplated

REPORTS ON INDUSTRIES

45 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state

Whether the reports of Shri K.C. Wadia and Shri Kasturbhai on Hyderabad Industries will be placed on the table of the House ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar Shri K C. Wadia was appointed as a Special officer to investigate the working of the concerns in which Government had large interests by way of shares of loans. The reports submitted by him dealt with certain irregularities found by internal audit These have since been placed before the respective Board of Directors and necessary action taken. It would not be in the public interest to place this Report on the table of the House.

As regards Shri Kasturbhai Lalbhai's Report, this Report was submitted not to the Hyderabad Government but to the Government of India With the concurrence of the Government of India, certain general recommendations made by Shri Kasturbhai Lalbhai were released for publication some time ago and are now placed on the table

SUMMARY

At the instance of the Ministry of States Shri Kasturbhai Lalbhai, a prominent Indian industrialist, visited Hyderabad last November and undertook a survey of the industrial concerns in Hyderabad in which the Government have a substantial financial interest with a view to the formulation of a co-ordinated policy and plan with regard to the management and development of these industries Shri G Swaminathan, Officer on Special Duty, Ministry of States, was associated with Shri Kasturbhai Lalbhai in this enquiry

2. Shri Kasturbhai Lalbhai acquainted himself fully with the data collected and furnished to him by the States Ministry with the assistance of the Hyderabad Government, and accompanied by the Officers of the Hyderabad Government and representatives of the respective managements he then visited most of these factories between 17th and 29th November, 1950. He was greatly impressed by the number of industries which had sprung up in Hyderabad during the last 10 years and by the very wide field of industrial production they covered While noting that unduely large amounts had been spent on some of the concerns he has expressed the opinion that these industries are likely to contribute very substantially to the overall economy of the State and are likely to serve as key industries in future.

3 The following are the more important general observations made by him on the industries in question and the assistance rendered by the State

(1) No definite principles seem to have been laid down by the State Government to determine the quantum and the manner of State assistance ,

(2) Disproportionately large amounts have been spent on buildings of industrial concerns with the result that many of the concerns are over-capitalised and suffering from shortage of further funds

(3) The stake of the Managing Agents has been small and they have not also been able to raise reasonable amounts to establish the concerns and run them,

(4) Most of the concerns carried a considerable amount of redundant labour

4 His main recommendations on matters of policy are

(1) With a view to regulating the financial assistance to industries properly, a State Industrial Finance Corporation should be set up as soon as the Government of India passes the necessary legislation for floating such Corporations When that comes into being it will take over much of the financial interest in industries now vesting in the Industrial Trust Fund and State Government

(2) The Industrial Trust Fund will be retained in a revised and truncated form to deal with the residuary functions

(3) It would not be desirable for the Industrial Trust Fund to continue having direct responsibility for the Management of a large number of industrial concerns and that except in regard to public utility concerns, *e g*, the Collieries, the general policy should be to transfer the managing agency to industrial firms of repute which are prepared to acquire a reasonable financial interest and can be relied upon to manage these industries successfully as also to arrange the gradual repayment of the amounts invested by the Government. However, as the Government may not be able to secure the services of the desired type of firms very easily within the near future they should endeavour to find competent men to attend to the business aspect of these concerns

(4) In order to secure the advice on important projects and schemes the Government should appoint a consultative committee of top ranking industrialists and businessmen with the required experience in the industrial field

(5) In regard to other concerns in which Government have an appreciable stake the Government should take steps to see that the managing agents are persons of competence who have adequate resources to raise requisite funds and who will also arrange for the gradual repayment of loans over a period of 5 to 10 years.

(6) In regard to the industries mentioned above in which the Government has a substantial financial interest but no direct control they should—

(*a*) have one or more nominees, but not more than three, serving on the Board of Directors of the Company ;

(*b*) reserve to themselves the right to veto proposals of capital expenditure exceeding Rs. one lakh ;

(*c*) require their prior approval for any proposal to borrow money from outside sources,

(*d*) have the right of conducting financial investigations and technical inspection, and

(*e*) in the case of concerns where their investment is large require that the key posts should be filled only with their concurrence

5 Shri Kasturbhai Lalbhai's recommendations are under the consideration of Hyderabad Government.

SINGARENI COLLIERIES

46 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(1) the present daily production of the Singareni Collieries ?

(2) The number of Managing Agents operating the Collieries, their terms and conditions ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar (1) The present daily production of the three collieries belonging to the Singareni Collieries Co Ltd, is about 3,800 to 4,000 tons.

(2) There are no managing agents as such. The Industrial Trust Fund in its capacity as Secretaries to the Company manages the Collieries The Industrial Trust Fund receive 7/8th percent commission on the net profits of coal sold to Railway and other Government concerns and 1½ percent. on the net profit of all coal sold to the public plus a monthly allowance of I.G Rs. 4,500

MONEY HELD BY THE LONDON BANK

12. *Shri Virupakshappa* (*Shahpur*) Will the hon Minister for Finance be pleased to state —

(1) Whether a sum of Rs. 2 crores and 29 lakhs belonging to the Hyderabad Government is being held by a London Bank ?

(2) If so, for what purposes the said sum is being so held ?

Dr G S Melkote (1) A sum of Rs. 2 crores 29 lakhs belonging to the Hyderabad Government is held by some banks in London.

(2) This sum was originally transferred to London for meeting the capital and other requirements of Hyderabad Government. Later, however, Nawab Moin Nawaz Jung, the ex-Finance

Minister got the amounts transferred in his name Appropriate legal action is being taken to recover the amount from him

FIVE YEAR PLAN

13 *Shri Virupakshappa* Will the hon Minister for Finance be pleased to state .—

What amount is the Government of India contributing towards Five Year Development Plan for Agriculture vis-a-vis Hyderabad State ?

Dr G S Melkote · The Government of India have not fixed any amount specifically as their contribution towards the five year Development Plan of Hyderabad State for agriculture. For the year 1952-53 however they have sanctioned a grant of I G Rs. 15,35,756 to meet 50% of the cost of approved Grow More Food Schemes They have also sanctioned a loan of I.G. Rs 35 lakhs in connection with the repairs of breached tanks during 1952-53 and have also expressed their willingness to grant a further loan of I G Rs. 15 lakhs provided Hyderabad Government also allot a sum of Rs 25 lakhs for this purpose

EXPENDITURE IN CONNECTION WITH RAJPRAMUKH'S VISIT TO DELHI

18 *Shri M. Buchiah* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state —

(1) Whether any expenditure was incurred by the Government of Hyderabad in connection with the Rajpramukh's recent visit to Delhi ?

(2) If so, what is the total amount involved ?

Dr G.S. Melkote . (1) No expenditure was incurred by the Hyderabad Government in connection with the Rajpramukh's recent visit to Delhi.

(2) The question does not arise.

CIVIL & MILITARY OFFICERS ON DEPUTATION

22. *Shri G Sriramulu :* Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) What is the total number of Civil and Military Officers deputed from outside the State after Police Action ?

(2) What is the expenditure incurred on them since Police Action ?

(3) Now that some of them were repatriated, what will be the expenditure that may have to be incurred on the remaining officers till they also are repatriated?

Dr G S Melkote

(1) The total number of Civil Gazetted Officers including police deputed from outside the State after Police Action was 271. No information is available regarding the Military Officers

(2) The figures of expenditure incurred on them since the Police Action up to the end of March 1952 are not readily available.

(3) The expenditure on these officers during the year 1952-53 is estimated to be Rs 5 76 lakhs.

ROADS IN PARBHANI DISTRICT

29 *Shri Shamrao Madhav Rao Naik (Hingoli-General)* Will the hon Minister for Public Works be pleased to state:

(1) Whether the Government are aware that the construction of roads from Hingoli to Aundha Naganath, from Lavy to Gangakhed and from Mantha to Jalna in Parbhani district started three years back has not been completed?

(2) If so, what are the reasons for such an inordinate delay in the execution of small road works?

Shri Mehdi Nawaz Jung

(1) Yes.

(2) Reasons for the delay incompletion of these road works are as below.

(a) *Hingoli to Aundha Nagnath Road, Parbhani District*: This road was started in August 1947 Progress was hampered in the initial stages due to standing crop along the alignment and dispute about the alignment towards Aundah end The unsettled conditions during 1948-49 and virulent outbreak of small-pox around the area during April and May 1949 resulted in the dislocation of work. There were also difficulties in procuring foodgrain for the labour in sufficient quantity at controlled rates.

(b) *Gangakhed-Palam-Loha Road, Parbhani District*: The work was started in January 1947. Unsettled conditions during 1948-49, local disturbance by unsocial elements which went to the extent of even looting the camp of the contractor and difficulty in procurement of foodgrains for

the labour in sufficient quantity at controlled rate contributed towards slow progress The contractor demanded higher rates, which was rejected Consequently the contract was cancelled The work has now been resumed and in good progress

(c) *Jalna-Mantha Road, Parbhani District* The work is situated in difficult area and there was no response to the call for tenders Consequently the work was split up into two sections of six miles each The progress in first section not being satisfactory, action is being taken for the termination of the contract and to call for fresh tenders. In the second section, progress is fairly good

REPAIRS TO TANKS

54 *Shri T Ram Reddy* Will the hon Minister for Public Works be pleased to state —

(1) The total number of tanks and ponds in Narsapur taluq, Medak district, which have got breached due to untimely rains in the year 1951.

(2) Out of these the number repaired or reconstructed.

(3) The extent of Ayacut under cultivation

(4) The number of ponds or tanks not repaired and why they are not repaired

(5) The number of sources of irrigation that are still to be repaired or constructed.

(6) The period required for such repairs or construction.

(7) Since how long are the Ayacuts and revenue being affected by the breached conditions of these tanks and ponds,

Shri Mehdi Nawaz Jung

(1) Total number of tanks breached in Narsapur taluq during the heavy rains of July 1951 are 123, with an aggregate ayacut of 10,813 acres.

(2) Out of the above : (3)	*Nos.*	*Ayacut in acres.*
(i) tanks surveyed	51	3,907
(ii) works sanctioned	14	573
(iii) works repaired	3	136
(iv) Programmed for completing by 6/1952.	11	437

(4) The balance works could not be taken up due to paucity of funds as the balance remaining from Government of India loan of I G Rs 50 lacs was just sufficient to complete the works already in progress Attempts are being made to take up more Works in hand from the fresh Government of India Loan

(5) Total number of breached tanks yet to be repaired including those that breached during September 1940 are 124 numbers, with an ayacut of 11, 232 acres

(6) Three years period is required for repairing the above if sufficient funds are made available

(7) Excepting an ayacut of 645 acres affected since September 1950, the rest of the ayacut is affected since last July

CONSTRUCTION OF ROADS

56 *Shri T Ram Reddy* : Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state

(1) Whether there is a proposal to construct roads from Sangareddy (the headquarers of Medak district) to Narsapur via Daulatabad and from Nasasapur to Tupran via Sivampet ?

(2) If so, when is the work proposed to be started and completed ?

Shri Mehdi Nawaz Jung (1) There is a proposal to construct a road from Narsapur to Tupran via Sivampet. There is no proposal via Daulatabad

(2) The road from Narsapur to Tupran has been included in the first Five Year Plan and will be taken up as soon as the plan is sanctioned and funds are available. The completion of the road will take four years.

BILLS OF CONTRACTORS

57 *Shri L R Ganerwal* : Will the hon. Minister for P.W.D be pleased to state :—

How many bills of A, B, C class contractors are yet pending for payment, for

(*a*) Building works,

(*b*) Road works

(*c*) Tank and bridge works

undertaken by the contractors during the year 1355 F to 1359 F.

(2) A district-wise and City-wise list of such A,B,C contractors whose bills are yet to be paid and the total amount to be paid ?

Shri Mehdi Nawaz Jung Information has been sought from the concerned offices In the Public Works Department, there are a large number of officers having disbursing powers Detailed information, as required is being collected from all these officers and is execpted to take more time

UNEMPLOYMENT

19 *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Labour be pleased to state

(1) The total number of unemployees in Hyderabad State.

(2) What measures the Government propose to take to relieve unemployment.

The Minister for Labour and Rehabilitation (Shri V.B Raju) : The Government are in possession of the information pertaining to the registered unemployed only, but not all the unemployed in the State.

The number of registered unemployed persons with the Employment Exchange is 18,495 including 4,568 ex-servicemen at the end of April 1952

(2) Measures to relieve unemployment consist of

(*a*) Regulating unemployment by registration and placement through Employment Exchange.

(*b*) Relieving unemployed by organising them into industrial and agricultural co-operatives with State assistance.

LABOUR COLONY AT RAICHUR

68. *Shri L.K. Shroff* . Will the hon. Minister for Labour, Planning and Information be pleased to state :—

(1) Whether it is a fact that the District Labour Welfare Committee of Raichur has recommended the construction of Labour Colony in Raichur ?

(2) If so, what action has been taken on this recommenation?

Shri V B. Raju : The Municipality and the local Industrialists were approached in the matter, butno recommendation was made to the Government.

(2) The question does not arise. But it may be added for the information of the House, that the State Industrial Workers' Housing Committee has recommended to the Government

under the Five Year Plan, for the construction of 200 houses in Raichur town for the factory workers This matter is under the active consideration of the Government and if funds permit, action will be taken according to the programme of the plan

Business of the House.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल कल आपने फरमाया था की पार्लिमान्ट का जो तरीका है वह अखतियार किया जायेगा। मै हयाड बुक् फार दि मेंबर्स (Hand-book for the Members) के पेज (Page) १ क्लाज (Clause) १३ को पढकर सुनाना चहाताहू। वह यह है की

Rule 13 at page 8 of "Parliament of India, Hand-book for Members"

"A list of questions in answer to which Government propose to lay statements on the Table of the House will be available in the Parliamentary Notice Office for perusal of Members at 10-30 a m on each day of the meeting of Parliament for which question time is allotted The name of the questioner will be shown against each question"

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ کل میں نے جو کہا تھا اسے آنریبل ممبر نے سنا نہیں - کل میں نے اسٹیٹمنٹ کے بارے میں کہا تھا - وہاں جو الفاظ ہیں وہ اسٹیٹمنٹ کے بارے میں ہیں - اسٹیٹمنٹ کی صورت میں اس رول (Rule) کو فالو (Follow) کیا جائیگا - میں نے کل اور پرسوں اسکی وضاحت کردی تھی -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल पहले मुझे पूरा पढदेनेकि अिजाजत दीजिये।

"List of questions included in the list for any particular day can be obtained at the Notice Office at 10-30 a m on each day"

The question of obtaining copies is there Copies of answers are not available They are laid in the Library room or notice office whatever it is called. They have to be supplied to all the hon. Members

Mr. Speaker · It does not mean all the members but it means only the particular member who puts the questions. One or two copies of the answers may be available and it may not be possible to supply copies of answers to all the hon. Members of the House.

Dr. Channa Reddy . Even then, copies as far as 'Statements' are concerned and not replies.

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल. लेकिन वह तो मेंबरको भी नहीं मिला। जिसको दिलवानेका हुकुम दिया जाय।

مسٹر اسپیکر ۔ جو ویسا ھی کیا جائیگا ۔ کل میں نے ھدایات دیئے ھیں ۔ کل ھاؤس میں ریلوے بورڈ اور سینٹ کے جو الکشن ہونے والے ھیں ان کے لئے نامنیشن (Nomination) کی تاریخ کل رکھی گئی تھی ۔ اور آج ودھ ڈرال (Withdrawal) کے لئے تاریخ رکھی گئی ہے ۔ کل ریلوے بورڈ کے لئے الکشن (Election) ھوگا ۔ اس سلسلے میں میرے پاس ایک درخواست آئی ہے اسے میں ھاؤس کے سامنے پڑھ دیتا ھوں ۔ یہ درخواست اسپیکر کی موسومہ ہے ۔

Sub —Mode of election—Suggestion—Proportional Representation

Sir,

We have personally explained to you that the elections to the Railway Local Advisory Committee and the Senate of the Osmania University should be by proportional representation The Constitution under which we are working makes this provision for various committees, and generally the rules are also on that basis We are of opinion that that is the spirit of the Constitution, and we should be guided by that.

It is accepted on all hands that for proper functioning of democracy, and for representation to all views, parties and groups, proportional representation is the best method. Moreover, we have tried it with success.

We, therefore, request you to have the elections by proportional representation

Dated 12-6-1952.

Your faithfully,
(Sd) V D. DESHPANDE,
Leader, Peoples Democratic Front,
M L A.(Ippaguda).

(Sd.) ANNAJIRAO GAWANE,
M.L.A , Parbhani,
Leader, United Peoples Party.

اس میں پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کا مطالبہ کیا گیا ہے ۔ اس درخواست پر جنکی دستخطیں ھیں ان میں سری دیشپانڈے ایم ال اے (M L A.) لیڈر آف دی پیپلس ڈیموکریٹک فرنٹ (Leader of the Peoples' Democratic Front) اور شری انا جی راؤ گوانے لیڈر آف دی یونائیٹڈ پیپلس پارٹی (Leader of the United Peoples' Party) شریک ھیں ۔ ھمارے پاس ایسا کوئی رول (Rule) نہیں ہے لیکن ھاؤس کو ایسا رول بنانے کا حق حاصل ہے ۔ اس وجہ سے میں یہ مناسب سمجھتا ھوں کہ ھاؤس ھی اس کا تصفیہ کرے کہ آیا آرڈنری (Ordinary)

طریقہ ہے یعنی سنگل ٹرانسفرسل میتھڈ (Single transferable method)
یا اور کوئی طریقہ ہو ۔ چونکہ بائی الیکشن ہونے والے ہیں اور ۱۲ بجے تک
وقت ہے ۔ ممکن ہے ۱۲ بجے تک کوئی ودتھ ڈرال ہو اور اس پائنٹ
(Point) کے تصفیہ کی نوبت نہ آئے ۔ کل میں کونسچن آور (Question hour)
کے بعد یہ سوال پیش کرونگا اور ہاؤس اس کا تصفیہ کرےگا ۔

شری ایل ۔ جی راؤ ۔ جیسا کہ ابھی الکشن کے بارے میں کہا گیا کہ کل تصفیہ ہوگا میرے
خیال میں اگر آج ہی اس کا تصفیہ ہو جائے تو نامینشن پیپرس (Nomination papers)
کے سلسلہ میں پارٹیز (Parties) کو یہ سوچنے کے لئے وقت ملیگا کہ آیا وہ ودتھ
ڈرا کریں یا نہ کریں ۔

مسٹر اسپیکر ۔ میں نے کہدیا ہے کہ کل تصفیہ ہوگا ۔ آنریبل ممبرس کو کافی
نوٹس ملنی چاہئے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں ایک پائنٹ (Point) کی وضاحت
چاہتا ہوں وہ یہ کہ ودتھ ڈرال کا وقت آج ۱۲ بجے تک رکھا گیا ہے کیا اسکے بعد
کل تک بھی ودتھ ڈرال (Withdrawl) ہوسکیگی ؟

مسٹر اسپیکر ۔ یوں تو جو ٹائم مقرر ہے اسی وقت تک ودتھ ڈرا ہو جانا چاہئے ۔
لیکن اگر کوئی آنریبل ممبر چاہے تو ہاؤس کے پرمیشن سے ودتھ ڈرا ہوسکتے ہیں ۔ اگر
کوئی آنریبل ممبر کل ودتھ ڈرا ہونا چاہیں تو ووٹنگ (Voting) میں
دقت ہوگی ۔

Legislative Business

Mr. Speaker Now, we shall proceed to the Legislative work. Hon Dr. G S Melkote to introduce L. A. Bill No. X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952.

I think copies of the Bill have already been supplied to the hon Members

Dr. G. S. Melkote Speaker Sir, I beg to introduce L A. Bill No X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952

Mr Speaker The L A. Bill No. X of 1952, the Hyderabad Cinema Shows Tax Bill, 1952, is introduced. Hon. Dr. G. S. Melkote will now introduce L. A. Bill No. XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952.

Dr G S. Melkote Speaker Sir, I beg to introduce L A Bill No XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952

Mr Speaker L A Bill No XI of 1952, the Hyderabad General Sales Tax (III Amendment) Bill, 1952, is introduced. Hon Shri D G Bindu to move that the L A. Bill No VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act IX of 1348 F be read a first time.

شری وی- ڈی - دیشپانڈے- اس بل کے سلسلہ میں امنڈمنٹ پیس کئے جائیکے متعلق وضاحت ہو جائے تو مناسب ہے - اگر امنڈمنٹ پیش کئے جاسکتے ہیں تو کب اورکس دن پیس کئے جاسکتے ہیں - اور اسکی فرسٹ ریڈنگ (First reading) کب ہوگی -

مسٹر اسپیکر - امنڈمنٹس سکنڈ ریڈنگ (Second reading)کے بعد لائے جاسکتے ہیں اور اس وقت امنڈمنٹس کے بارے میں تصفیہ کیا جائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے- میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ فرسٹ ریڈنگ کب ہوگی ؟

مسٹر اسپیکر - کس بل کی فرسٹ ریڈنگ ؟

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - میں بل نمبر ۱۰ و ۱۱ کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں -

مسٹر اسپیکر - بل نمبر ۱۰ و ۱۱ پر ۱۴ یا ۱۵ تاریخ تک ڈسکشن (Disscussion) ختم کرلینا چاہئے کیونکہ ۱۶ تاریخ پرائیویٹ بزنس (Private business)یعنی ان افیشیل بلس (Un-official Bills) اور رزولیوشنس (Resolutions) کیلئے مخصوص ہے اگر ہاؤس کی یہ خواہش ہوکہ بجٹ کے ڈسکشن کے بعد ہم انہیں لیں تو مجھے کوئی عذر نہیں ہوگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے- میں یہ عرض کرونگا کہ یہ دونوں بلس اس قسم کے ہیں کہ انکے بارے میں کافی سوچنے کی ضرورت ہے کیونکہ یہ پالیسی کا سوال ہے - اس لئے بجٹ کے ڈسکشن کے بعد انکو لیا جائے تو مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر - بعد میں ہی لینگے -

L.A. Bill No. VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F.

The Minister for Home (Shri Digamber Rao Bindu) · Sir, I beg to move that Legislative Assembly Bill No. VIII of 1952, A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 Fasli be read a first time.

Mr Speaker Motion moved Now, there will be general discussion

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ بل پہلے سے سرکولیٹ (Circulate) ہوچکا ہے۔ امینڈمنٹس آئے ہیں انکی کاپی بھی آنریبل ممبرس کے پاس ہیں - اس بل میں دو کلازس (Clauses) ہیں - پہلا کلاز تو نامینل (Nominal) ہے اور دوسرے کلاز میں یہ دیا گیا ہے کہ

"In clause (f) of sub-section (1) of section 21 of the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 Fasli (hereinafter referred to as the said Act,) after sub-clause (ii) the following sub-clause shall be inserted namely

(*ii-a*) the using of a loud-speaker in any public place or place of public entertainment "

اسکے بعد دوسرا کلاز ہے

"In clause (b) of section 30 of the said Act, for the words, brackets, letter and figure ' rules made under clause (b) of sub-section (1), ' the words, brackets, letters and figure ' rules made under clauses (b) and (gg) of sub-section (1)' shall be substituted "

میں مختصر طور پر اسکو واضح کردینا مناسب سمجھتا ہوں کہ سٹی پولیس ایکٹ کے تحت بغرض انتظام جو الگ الگ قواعد بنانے کا اختیار دیا گیا ہے اس میں یہ بھی اختیار شامل کرنا مقصود ہے۔

اس مناسبت سے کلاز (ف) سب سکشن (۱) سکشن (۲۱) میں یہ اضافہ کرنے کی ترمیم کی گئی ہے -

' The using of a loudspeaker in any public place or place of public entertainment '

جن امور کی روک تھام کیلئے یہ دفعہ مقصود ہے اسکے منشاء کے لحاظ سے یہ ترمیم ضروری ہے کیونکہ لاؤڈ اسپیکرس سے بھی نائز (Noise) اور ڈسٹربنس (Disturbance) ہوتا ہے کلاز (۲) کے تحت سکشن (۳۰) کلاز (بی) میں جو ترمیم پیش کی گئی ہے اس کا منشاء یہ ہے کہ سینما کے ٹکٹوں اور دوسرے انٹرٹینمنٹ (Entertainment) کے ٹکٹوں میں جو بلاک مارکٹنگ (Black Marketting) ہوتی ہے اور جو پہلے قابل دست اندازی پولیس نہیں تھی اسے اب قابل دست اندازی پولیس قرار دیا گیا ہے -. سکشن (۳۰) جو صفحہ (۴) پر آپ کے پاس ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ قابل دست اندازی پولیس کون کون سے جرائم ہیں - چونکہ یہ مفاد عامہ کی ترمیم ہے اسلئے امید ہے کہ بغیر کسی کنٹروورسی (Controversy) کے اسے منظور کیا جائیگا -

شری - بی - ڈی - دیسمکھ (بھوکر دن (۲) عام) - جیسا کہ آنریبل منسٹر نے صفحہ دو کے حوالے سے فرمایا تھا کہ کمسنر پولس کو پلئینگ آف میوزک (Playing of music) کے سلسلہ میں کافی وسیع اختیارات دئے گئے ہیں - کلاز نمبر ۲ جس نوعیت کا ہے اسکے لحاظ سے میں سمجھتا ہوں کہ اس میں ذیلی ترمیم کرنی چاہئے - اس ضمن میں لاوڈ اسپیکر (Loud speaker) کو بھی شریک کردیا گیا ہے -

کمسنر پولیس کے اختیارات حیدرآباد میں اتنے وسیع ہیں کہ جن سے ہمارے شہری حقوق - ہماری شہری آزادیاں اور ہماری چہل پہل محدود ہوچکی ہے - ایسے قوانین سے ہماری زندگی تنگ ہوگئی ہے اور پولیس کے جھگڑوں سے ہم بیزار ہوگئے ہیں - پہلے سے جب یہ چیزیں موجود ہیں جنکا ذکر کیا گیا ہے تو پھر اس قانون میں ذیلی ترمیم کی ضرورت کیوں محسوس کی جا رہی ہے - پہلے سے پلئینگ آف میوزک وغیرہ کے سلسلہ میں قوانین موجود ہیں ہم یہاں اس لئے آئے ہیں کہ حالیہ دور میں پولس کو جو غیر معمولی اختیارات مل گئے ہیں انہیں محدود کریں - اگر اس ترمیم کو منظور کرلیں تو اسکے معنی یہ ہونگے کہ ہم پولیس کے ہاتھوں میں ایک نیا ہتیار دے رہے ہیں - آجکل زندگی کے ہر شعبہ میں پروپگنڈہ (Propaganda) ایک اہم جزو بن گیا ہے چاہے تجارت ہو یا سیاست یا کوئی خانگی کاروبار - ہر معاملہ میں پروپیگنڈہ ضروری ہے - ہم یہ چاہتے تھے کہ آنریبل منسٹر کی طرف سے کوئی ایسی ترمیم پیش ہو جو پولیس کمسنر کے اختیارات کو محدود کرے - اسکی بجائے اس میں مزید اضافہ کی ترمیم پیش کی جا رہی ہے جو مناسب نہیں ہے اس روشنی میں سکنڈریڈنگ کے بعد میں اپنی ترمیم پیش کر رہا ہوں میں سمجھتا ہوں کہ قوانین میں مزید ترمیمات کی ضرورت نہیں ہے -

شری اے - راج ریڈی - مسٹر اسپیکر سر - آنریبل ہوم منسٹر نے یہ ترمیمی بل پیش کیا ہے کہ سٹی پولیس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ ذیلی دفعہ (۱) ضمن ایف (۲) کے تحت پلیئینگ آف میوزک سے متعلق سٹی پولس کمسنر کو جو اختیارات حاصل ہیں ان کے علاوہ پبلک پلیسس (Public Places) یا پبلک انٹرٹینمنٹ (Public entertainment) کے مقامات میں لاوڈ اسپیکر کے استعمال کے بارے میں بھی اختیارات دئے جائیں -

'licensing or controlling in respect of the following matters and where there is an apprehension of causing inconvenience, delay, danger or damage to the residents or the persons passing in the vicinity, prohibiting ·

آنریبل ممبر نے فرمایا ہے کہ اسکو بلا کسی کنٹروورسی (Controversy) کے منظور کیا جائے - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جب پہلے سے قواعد میں وہ چیزیں موجود ہیں جن سے مقصد پورا ہوسکتا ہے تو پھر اس امنڈمنٹ بل کی کیا ضرورت تھی ؟

میں یہ عرض کرونگا کہ پہلے سے ہی ایسے قوانین موجود ہیں جنکی وجہ سے ہم بہت
مشکلات اٹھا چکے ہیں۔ اب تک ہی ہم اسی پبلک لائف میں بہت سی مشکلات اٹھا رہے
ہیں اور اسی تجربہ کے بعد یہاں آئے ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ سابقہ قوانین میں جو خرابیاں
ہیں انہیں دور کریں۔ اسی لحاظ سے ہمکو غور کرنا چاہئے۔ اسلئے یہ استدلال کہ یہ ترمیم
عوام کے فائدہ کے لئے لائی جا رہی ہے صحیح نہیں۔ ہمکو اسکے میرٹس (Merits)
پر بھی غور کرلینا چاہئے۔ میں میرٹس کے تعلق سے دو تین نکات کو سامنے رکھنے کی
کوشش کرونگا۔

لاوڈ اسپیکر ایک طرف پولیٹکل زندگی میں اور دوسری طرف تجارتی و انڈسٹریل زندگی
میں ایک اہم ضرورت ہے۔ تجارت پیشہ لوگ اپنی صنعت اور اسکے متعلقہ چیزوں کی اشاعت
کو عوام تک پہنچانے کے لئے لاوڈ اسپیکر استعمال کرتے ہیں۔ لاوڈ اسپیکر ہماری سماجی زندگی
میں ایک اہم لازمی ضرورت کا درجہ حاصل کرچکا ہے جس سے معزز اراکین میں سے
کوئی بھی انکار نہیں کرسکتا۔ اسکے متعلق یہ کہنا کہ سڑکوں یا پبلک پلیسس (Public Places)
پر کاروبار کے سلسلہ میں آنے جانے والوں کو تکلیف ہوتی ہے اس لئے کمشنر پولس کو
ایسا اختیار دیا جانا چاہئے کہ جسکی رو سے وہ کنٹرول کرسکے اور کسی کو منع کرسکے
اور چاہے تو کسی کو اجازت دے اور کسی کو نہ دے تو نامناسب ہوگا۔ اس قسم کے
اختیارات ایسی جماعت کو دینا درست نہوگا جو اتنک ہی کافی بدنام ہے۔ یہ کہنا کہ لاوڈ
اسپیکر سے شہریوں کو تکلیف ہوتی ہے میں سمجھتا ہوں کہ غلط ہے۔ ہماری کاروباری
زندگی میں لاوڈ اسپیکر ایک اہم جزو بن گیا ہے جبکہ ۱۲ - ۱۲ بجے رات تک بسیں
دوڑتی ہیں موٹر سیکلیں دوڑتی ہیں کیا انکے شور و غل سے آرام میں خلل واقع نہیں
ہوتا؟ پرسوں کے اخبار ہندو کے ایڈیٹوریل نمبر ۲ میں جو خبر آئی ہے اسکو آپ نے
بھی ملاحظہ فرمایا ہوگا کہ امریکہ کے سپریم کورٹ میں یہ مسئلہ پیش ہوا تھا کہ
ٹراموں پر جو لاوڈ اسپیکر لگائے جاتے ہیں وہ نہ لگائے جائیں۔ تصفیہ یہ کیا گیا کہ
یہ عوام کے فنڈامنٹل رائیٹس (Fundamental Rights) ہیں۔ عوام
لاوڈ اسپیکر کا استعمال لوگوں کے آرام میں خلل ڈالنے کے نقطہ نظر سے نہیں کرتے بلکہ
اپنی ذاتی ضروریات کے تحت کرتے ہیں۔ لاوڈ اسپیکر کا استعمال ضرورت کے تحت
ہوا کرتا ہے تماشے کے لئے نہیں۔ انڈسٹریلسٹس وغیرہ اپنے کاروبار کی اشاعت کی غرض سے
اسے استعمال کرتے ہیں ایسی چیزوں پر پابندی عاید کرنا انکے کاروبار کو متاثر کرنا ہے
اسلئے میں عرض کرونگا کہ کمشنر سٹی پولس کو ایسے غیر محدود اختیارات کا دینا درست
نہوگا۔ اس میں شک نہیں کہ کسی اختیار کو ایماندارانہ طور پر استعمال کیا جائے تو وہ
بہتر ہوسکتا ہے لیکن میں نہیں کہہ سکتا کہ کس حدتک ایسا ممکن ہے۔ میں یہ عرض
کرونگا کہ عوام کو انکے قانونی حق کے استعمال سے روکا نہیں جاسکتا۔ ایسے قانون کے نفاذ
سے انسانی فطرت ناجایز فایدہ اٹھانیکے مواقع تلاش کرتی ہے تجارت پیشہ لوگ جب
لائسنس حاصل کرنے کے لئے جائینگے تو حرص مندوں سے مقتدر لوگ ناجایز فایدہ

حاصل کرنیکی کوشش کرینگے - جب موٹر سیکل اور دیگر شور و غل مچانے والی سواریوں پر کوئی پابندی عائد نہیں کی جا رہی ہے تو پھر صرف لاوڈ اسپیکر کو راحت و آرام میں خلل کا باعث قرار دیکر امتناع عائد کرنا کس حد تک مناسب ہے ؟ وہ لوگ جو اپنی ضروریات سے مجبور ہیں اور لاوڈ اسپیکر کے استعمال کی اجازت لینا ان کےلئے ضروری ہے تو وہ ایسی اجازت کے حصول کےلئے رشوت یا اور دوسرے ذرائع کو استعمال کرنے پر مجبور ہونگے -

دوسری چیز یہ ہے کہ جیسا کہ میں نے عرض کیا پارٹیز عموماً لاوڈ اسپیکر استعمال کرتی ہیں - اس امتناع سے وہ بھی متاثر ہونگی - میں یہ نہیں کہتا کہ پارٹی ان پاور (Party in power) عمداً دوسری پارٹی کو متاثر کرینگی لیکن انسانی فطرت میں ایسی کمزوریاں ہیں - قانون سازی میں اس بات حقیقت کو ملحوظ خاطر رکھنا بھی ضروری ہے -

ان حالات کے تحت میری گذارش یہ ہے کہ اس ترمیم کی بھلائی اور برائی کو علحدہ علحدہ دو پلڑوں میں رکھتے ہوئے غور کیا جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ نقصانات کا پلہ بھاری ہوگا - اسلئے میری گذارش یہ ہے کہ موجودہ قانون کو جوں کا توں رکھنا ہی بہتر ہوگا - جو چیز جیسی ہے ویسی ہی رہے تو مناسب ہے - امید کہ میری اس گذارش پر ٹھنڈے دل سے غور کرکے انصاف کیا جائیگا -

آخر میں میں عرض کرونگا کہ قطعاً ترمیمی بل کی ضرورت نہیں ہے پہلے کی طرح قانون رکھا جائے -

شری لکشمن کو نڈا - سری اسپیکر جی - آزادی ضرور عوام کو حاصل ہوئی اور اس آزادی کے ساتھ عوام کو حقوق بھی حاصل ہوئے لیکن ان حقوق کے ساتھ ساتھ ذمہ داریوں کا احساس عوام کو کس حد تک ہوا یہ چیز حالیہ کئی واقعات سے ظاہر ہے اس کا اندازہ شہر حیدرآباد میں رہنے والے لوگ بہتر طور پر کرسکتے ہیں کہ لاوڈ اسپیکر کا استعمال ہوٹلوں میں اور دوسری جگہ کس بری طرح سے کیا جا رہا ہے - راتوں میں بارہ ایک بجے تک بلند آواز سے اور اس قدر بلند آواز سے جس قدر وہ چاہتے ہیں بغیر اس کا لحاظ کئے کہ پڑوسیوں اور بیماروں پر کیا گزرے گی انہیں کسقدر تکلیف ہوگی اس کا استعمال کیا کرتے ہیں - مجھے ان تکالیف کا بخوبی اندازہ ہے کیونکہ میں عابد شاپ کے پاس رہتا ہوں - ہمیشہ دیکھتا ہوں - میرا تجربہ ہے کہ سینما اور تھیٹروں کی آواز تو خیر باہر نہیں آتی لیکن ہوٹلوں میں جو لاوڈ اسپیکر بارہ بارہ ایک ایک بجے تک لگائے جاتے ہیں انکی وجہ سے آس پاس کے رہنے والوں کی نیند حرام ہو جاتی ہے اتنا ہی نہیں بلکہ دور دور کے محلوں تک بھی آواز جاتی ہے - میں نہیں کہتا کہ وہ لوگ گانا نہ سنیں - گانا سننے کا انکو اختیار ہے - لیکن یہ گانے اسقدر زور دار آواز سے سنائے جاتے

ہیں کہ اس سے لوگوں کے آرام و سکون میں خلل واقع ہوتا ہے - اسلئے پولس کو اسکا اختیار دیا جانا کہ ان چیزوں کی روک تھام ہو ضروری ہے - بعض مواقع پر ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی جگہ ایک پارٹی کی میٹنگ ہو رہی ہے اور اسکے قریب ہی دوسری پارٹی بھی اپنی میٹنگ کرتی ہے - ایک پارٹی لاوڈ اسپیکر کا استعمال کرتی ہے اور دوسری پارٹی اس سے زیادہ زور دار آواز میں لاوڈ اسپیکر کا استعمال کرتی ہے جسکی وجہ سے دونوں پارٹیوں میں کلاش (Clash) ہو جاتا ہے - یہ ایسی چیزیں ہیں جن سے عوام کا سکون خطرے میں پڑ جاتا ہے - آزادی کے حقوق کے ساتھ جو ذمہ داریاں عوام پر ڈالی گئی ہیں ان ذمہ داریوں سے مواضعات کے لوگ شہر کے لوگوں کی بہ نسبت کم واقف رہتے ہیں - شہر کے لوگ اپنے حقوق کےلئے تو لڑتے ہیں لیکن اپنی ذمہ داریوں کو پورا نہیں کرتے - اس تجربہ کی وجہ سے پولس سے متعلق اس ترمیم کی ضرورت محسوس ہوئی جو آج گورنمنٹ کی جانب سے لائی جا رہی ہے - میں سمجھتا ہوں کہ اسکو شبہ کی نظر سے دیکھنا جانچ کا کوئی صحیح طریقہ نہیں ہے - پبلک اکٹیویٹیز (Public activities) صرف شہر میں نہیں بلکہ ساری ریاست میں ہوسکتے ہیں - لاوڈ اسپیکر کے متعلق یہ ترمیم پوری ریاست کےلئے نہیں بلکہ صرف شہر حیدرآباد اور سکندرآباد کی حدتک محدود ہے - سٹی پولس ایکٹ میں یہ ترمیم کی جارہی ہے - ان حالات میں جبکہ اسکی ضرورت ہے اور محض عوام کے حقوق کی حفاظت کی خاطر ہی یہ ترمیم کی جا رہی ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ اعتراض کا کونسا موقع ہے - میں اعتراض کی کوئی معقول وجہ نہیں پاتا - شبہات ظاہر کئے گئے ہیں - ظاہر ہے کہ شبہات ہوسکتے ہیں - اکثر لوگوں کو میں نے دیکھا کہ وہ اپنی آزادی کا اوس حدتک استعمال کرنا چاہتے ہیں جس حدتک کہ اونکو موقع ملے لوگ آزادی کو اس بری طرح سے استعمال کرنا چاہتے ہیں جس سے کہ دوسروں کے حقوق کچلے جاتے ہیں - ان باتوں کی وضاحت کے بعد آپ یہ محسوس کرینگے کہ اس ایکٹ میں ترمیم کی اہمیت کسقدر بڑھ جاتی ہے - کہا جاتا ہے کہ انڈسٹریز کی اشاعت کے لئے لاوڈ اسپیکر کی سخت ضرورت ہے اور آفیسرس (Officers) کو ناجائز فوائد حاصل کرنے کے مواقع ملینگے - لیکن اب عوامی حکومت آگئی ہے - آفیسرس کی ذہنیت شہنشاہانہ تھی اب بدل رہی ہے اور ہم بدلوا رہے ہیں - لیکن یہ کام دھیمے ہوسکتا ہے - سارا ہاؤس اس سے متفق ہوگا کہ ذہنیتوں کے بدلنے کی ذمہ داری اس ہاؤس کے آنریبل ممبرس پر بھی ہے - کیوں یہ سمجھا جا رہا ہے کہ عوام کی آزادی کو کچلنے کےلئے اس ایکٹ میں ترمیم کی جا رہی ہے ؟ بجائے اسکے یہ کیوں نہیں سمجھا جاتا کہ عوام کے حقوق کی حفاظت کےلئے یہ ترمیم کی جا رہی ہے - مثلاً میں یہ کہونگا کہ جب ایک پبلک میٹنگ ہوتی ہے اور ۲۰ - ۲۵ قدم کے فاصلہ پر ہی دوسری میٹنگ بھی ہوتی ہے اور دونوں میٹنگس کے لاوڈ اسپیکرس خوب زور دار آواز میں لگائے جاتے ہیں جسکی وجہ سے کلاش ہو جاتا ہے اور پڑوس کا امن وسکون قایم نہیں رہ سکتا - کیا ان واقعات کے تحت لاوڈ اسپیکر پر پابندی ضروری نہیں ہے ؟ ہمارے عوام اپنے حقوق کے صحیح استعمال کو اور ذمہ داریوں کو اسقدر محسوس نہیں کرتے جتنا کہ دوسرے فارورڈ کنٹریز

(Forward Countries) کے عوام محسوس کرتے ھیں ۔ یہاں کے عوام اس آئی ھوئی آرا دی کے حقوق کا صحیح استعمال کرنے کے ابھی عادی نہیں ھوئے ھیں ۔ ان تمام چیزوں کا لحاظ رکھنے کے بعد میں نہیں سمجھتا کہ امنڈمنٹ کے بارے میں کسی قسم کی بحث باقی رھی ھے ۔ یہ ھوسکتا ھے کہ اختلاف چند سرکلس (Circles) کی حد تک ھو ۔ اگر کسی خاص سرکل کو کوئی اعتراض ھو تو اسکو آئندہ ھر نوٹ پر اٹھایا جاسکتا ھے ۔ اس ترمیم کے بعد تجربہ ھوگا کہ مزید کیا ترمیم اس ھاؤس کے سامنے لائی جاسکتی ھے ۔ لاؤڈ اسپیکر پر اس امتناع سے ضروری کاموں پر کوئی اثر پڑتا ھو اور عہدہ دار ان اختیارات کا بیجا طور پر استعمال کرتے ھوں تو اسکے متعلق کوئی ترمیم ھاؤس میں لائی جاسکتی ھے۔ محض شبہات کی بناء پر میں نہیں سمجھتا کہ لاؤڈ اسپیکر پر جن وجوھات کے تحت پابندی کی ضرورت ھے اون وجوھات کو نظر انداز کیا جاسکتا ھے ۔ محض اس لئے کہ پولس سے تعلق ھے مخالفت کا جذبہ رکھنا میں سمجھتا ھوں درست نہیں ھے ۔ ان واقعات کے تحت مجھے یقین ھے کہ ھاؤس اس امنڈمنٹ کی ضرورت کو محسوس کریگا ۔

شریمتی شاھجہاں بیگم (برگی) - ابھی ابھی میرے معزز رکن نے لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں کئی باتیں کہیں ۔ انوریبل منجس سے یہ کہا گیا کہ اس امنڈمنٹ کی وجہ سے رشوت ستانی میں اضافہ ھوگا ۔ میں نہیں سمجھتی کہ جایز حقوق کے لئے بھی رشوت دینی پڑتی ھے ۔ رشوت تو صرف ناجایز کاموں کے لئے دینی پڑتی ھے جس سے دینے والا بھی خوش اور لینے والا بھی خوش ھوتا ھے ۔ لاؤڈ اسپیکر کے لئے اگر اجازت مانگی جائے تو میں نہیں سمجھتی کہ آفیسر کنسرنڈ (Officer concerned) رشوت کھانیکی کوشش کریگا ۔ جائز چیز کے لئے رشوت نہیں مانگی جاتی ۔ کسی ناجائز چیز کو پورا کرنے کے لئے ھی رشوت کے ذریعہ کام نکالنے کی کوشش کی جاتی ھے ۔ ھمارے بیوپاری بھائی سڑکوں پر ریکارڈنگ میں جس طرح لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرتے ھیں اس سے کافی نقصان ھوتا ھے ۔ مشیرآباد کے راستے پر اگر آپ جاکر دیکھیں تو معلوم ھوگا ۔ حال ھی کا واقعہ ھے کہ کباڈی گوڑہ میں لاؤڈ اسپیکر کی گاڑی ریکارڈنگ کرتی ھوئی جا رھی تھی ایک معصوم بچہ اسکے پیچھے بھاگا ۔ اس پر سے ایک بہت بڑی بس اس طرح گزر گئی کہ اس کا بھیجہ نکل گیا ۔ آپ سوچ سکتے ھیں کہ محض لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے کتنے ایکسیڈنٹس (Accidents) ھوتے ھیں ۔ لاؤڈ اسپیکر پر محض اس وجہ سے پابندی عاید نہیں کی جا رھی ھے کہ پولیٹیکل پارٹیز اسکے ذریعہ اپنے و چار لوگوں کے سامنے رکھتے ھیں بلکہ اسکو روکنے کے لئے تو پولس کے پاس دوسرے بہت سے طریقے ھیں ۔ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی اس پس منظر سے نہیں لگائی جا رھی ھے کہ اس پابندی کے پس منظر میں کئی برائیاں ھیں ۔ میرے خیال میں یہ پابندیاں ضروری ھیں جن کے لئے یہ امنڈمنٹ پیش کیا گیا ھے ۔ رھا رشوت کا سوال تو میں کہونگی کہ ھمیں اپنے آپکو انسان بنانیکی کوشش کرنی چاھئے ۔ ھمیں ڈیموکریسی میں انصاف، ایمانداری اور سچائی کو صحیح روپ دینا چاھئے ۔ یہ ظاھر ھے کہ ھم نے انگلینڈ یا امریکہ کا کوئی آدمی

تو رشوت نہیں لے رہا ہے - رشوت لینے والے بھی ہندی بھائی ہیں اور دینے والے بھی ہندی بھائی - بلکہ میں تو یہ کہونگی کہ رشوت دینے والے کا دوش زیادہ ہے - اگر مجھ سے کوئی رشوت مانگے تو میں تو اسکے منہ پر تھپڑ ہی ماردونگی - چاہے مجھے عدالت میں ہی جانا پڑے اور عدالت میں بھی میں یہ کہونگی کہ اس نے مجھ سے رشوت مانگی تھی - مجھ سے آج تک کسی نے رشوت نہیں مانگی - رشوت دینے کی ضرورت کسکو پڑتی ہے رشوت دینے والے جب رشوت دیتے ہیں تو اس سے لینے والوں کا حوصلہ بڑھ جاتا ہے اور یہی لوگ انہیں رشوت دے دے کر لالچی بناتے ہیں - میں سمجھتی ہوں کہ ہمارے معزز بھائی انکے حالات کو پراگندہ کرنے کی بجائے انکو ایمانداری سکھائیں اور انکی زندگی کو بہتر بنائیں تو ٹھیک ہوگا - پبلک کو سدھارنے کےلئے جب کوئی ایسا اسڈمنٹ لایا جاتا ہے تو میں نہیں سمجھ سکتی کہ کیوں اسکی مخالفت ہوتی ہے - ہمارے لوگوں میں ابھی اپنی عقل نہیں ہے کہ وہ خود بخود ٹھیک سے کچھ کونسس کریں - میں دیکھتی ہوں کہ اکثر جگہ درگاہوں پر قوالیاں ہوتی ہیں تو لاؤڈ اسپیکر استعمال کیا جاتا ہے - رات کے ۲ - ۳ بجے تک گڑ بڑی ہوتی رہتی ہے اسلئے آس پاس کے ہزار ڈیڑھ ہزار آدمی شور کی وجہ سے رات بھر نہیں سوسکتے - ان میں بیمار بھی ہوتے ہیں اسکی کاپی کرتے ہوئے بھجن بھی آجکل ایسے ہی ہو رہے ہیں - چار چار بجے تک بھجن ہوتے رہتے ہیں کوئی روک نہیں سکتا - دوسرے مقامات پر ایسا نہیں ہوسکتا - مدراس کو لیجئے - بمبئی کو لیجئے - بمبئی میں تو ساڑھے نو بجے کے بعد بیانڈ تک نہیں بجایا جاسکتا - بیانڈ بجانے کےلئے لائسنس لینا پڑتا ہے - حتی کہ میت کو دفن کرنے میں سلاد یا بھجن کےلئے بھی لائسنس کی ضرورت ہوتی ہے - وہاں ایسے نیوسنس (Nuisance) کی اجازت نہیں دیجاتی - ہم یہاں دیکھتے ہیں کہ ہاسپیٹل کے سامنے سے بھی موٹر ریکارڈنگ کرتی ہوئی چلی جاتی ہے حالانکہ وہاں " احتیاط " کے بڑے بڑے بورڈ لگے ہوتے ہیں کہ ہارن بھی نہیں بجایا جاسکتا - لیکن بیوپاری بھائی اپنی ترقی کےلئے بیماروں کی تکلیف کا بھی خیال نہیں کرتے - میرے خیال میں جب ایسی چیزوں کو روکنے کےلئے اسڈمنٹ لایا جا رہا ہے تو کسی کو اعتراض نہونا چاہئے - میں ہاؤس سے التجا کرتی ہوں کہ اس اسڈمنٹ کو قبول کرلیا جائے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں میں مختصراً کچھ باتیں عرض کرونگا - ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ حکومت کی طرف سے کوئی بل آئے تو اسکی مخالفت کی جاتی ہے - میں یہ عرض کرونگا کہ " مخالفت کےلئے مخالفت " اس کا کوئی قائل نہیں - اسٹی بل کے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس کے فقرہ (۲) میں جہاں یہ کہا گیا ہے کہ ٹکٹس کی بلاک مارکٹنگ کو کاگنیزیبل آفیس (Cognisable offence) قرار دیا جائے تو اس سلسلہ میں کوئی مخالفت نہیں کی گئی - ہر ایک انسان کو محسوس کرتا ہے کہ بلاک مارکٹنگ کا انسداد ہونا چاہئے - چنانچہ کسی آنریبل ممبر نے اسکی مخالفت نہیں کی - یہ خیال کہ حکومت کی طرف سے آنے والی ہر چیز کی مخالفت کی جاتی ہے غلط ہے

لاؤڈ اسپیکر کے سلسلہ میں جو پوائنٹ ہاؤس کے سامنے پیش ہے اس سلسلہ میں آنریبل
ممبرس نے آرگیومنٹس پیش کئے ۔ اس میں گانے پر زیادہ زور دیا گیا ہے میں بھی گانے
کو زیادہ نہیں چاہتا ۔ تھوڑا بہت چاہتا ہوں لیکن میوزک کے سلسلہ میں جو دفعہ ۲۱
ضمن الف (۲) میں کہا گیا ہے کہ

'The playing of music in public streets or public places'

اسکے بعد جو ترمیم اضافہ کی جاری ہے وہ یہ ہے

"The using of a loudspeaker in any public place or place of public entertainment"

اس میں پہلے سے پراویژن (Provision) موجود ہے کہ کسی پبلک
اسٹریٹ یا پبلک پلیس میں اگر میوزک ہوتی ہے تو اسکو کنٹرول کیا جاسکتا ہے چاہے
تو بند بھی کیا جاسکتا ہے ۔ لہذا سوال میوزک بند کرنے کا نہیں ہے ۔ البتہ لاؤڈ اسپیکر
کے استعمال سے کبھی کبھی مجھے بھی تکلیف ہوتی ہے ۔ اس پر جو پابندی کا سوال ہے
موجودہ قانون میں اس کے لئے پراویژن موجود ہے ۔ مزید ترمیم کی گنجائش نہیں ۔ اصل
میں جو بات لاؤڈ اسپیکر کی پابندی سے پیدا ہوتی ہے وہ پبلک میٹنگ اور پرچار پر پابندی
ہے ۔ اگر کوئی انڈسٹری یا کمپنی رات میں کافی دیر تک لاؤڈ اسپیکر استعمال کرتی رہے
تو اس پر پابندی عائد کی جاسکتی ہے ۔ لیکن جہاں سوال پرچار کا آتا ہے عوام کو اپنی
صنعتوں کے پروپیگنڈہ کا جس طرح حق حاصل ہے اسی طرح سے پبلک میٹنگس میں
لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کی گنجائش ہونی چاہئے ۔ اس سلسلہ میں جو دلائل پیش کئے گئے
ہیں وہ ایسے ہیں جیسے کہ پہلے زمانے میں جلسہ عام کو روکنے کے لئے حکومت پیش
کیا کرتی تھی ۔ لیکن اس زمانے میں ہمارے ارکان نے اسکے خلاف پر زور آواز اٹھائی تھی
تو آج اس طرح پبلک میٹنگس پر پابندی عاید کرنا مناسب نہوگا ۔ پارٹیز کے پروپیگنڈے
اور پرچار میں اور میٹنگس میں لاؤڈ اسپیکر انتہائی ضروری آلہ ہے ۔ پولس ایکشن کے
بعد یہ اور زیادہ اہم ہوگیا ہے ۔ ایسے حالات میں انڈائرکٹلی (Indirectly)
یہ ہوسکتا ہے کہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر پابندی عاید کرکے میٹنگس کو روک دیا
جائے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر جو پابندی عائد کی جا رہی ہے وہ انڈائرکٹلی
پبلک میٹنگس پر آتی ہے ۔ اس لحاظ سے لاؤڈ اسپیکر کی پابندی کے لئے جو بل آیا ہے اسکی
ضرورت نہیں ہے ۔ میرا خود ذاتی تجربہ ہے کہ ہم میٹنگس کی اجازت کے لئے جاتے ہیں
تو کبھی اجازت ملتی ہے اور کبھی نہیں ملتی ۔ آپ کیوں یہ محسوس کرتے ہیں کہ عوام
کو اپنی ذمہ داریوں کا احساس نہیں اور وہ صحیح طور پر لاؤڈ اسپیکر کا استعمال نہ
کرسکینگے ؟ اگر کہیں بیجا استعمال ہو رہا ہوتو آپ موجودہ قوانین کے تحت بھی اسے
بند کروانے کا پورا حق رکھتے ہیں ۔

کہ ایسی ممبر نے یہ کہا کہ ایک دوسرے کے قریب منعقد ہونے والے جلسوں میں لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے دو پارٹیوں میں جھگڑا ہوتا ہے ۔ جمہوریت میں تو ہر پارٹی کو حق ہے اور آنریبل ممبر کو معلوم ہے کہ اسکے باوجود بھی جمہوریت کو بہتر طریقہ مان لیا گیا ہے کیونکہ یہی ایک راستہ ایک دوسرے کو سمجھنے کا ہے ۔ موجودہ قوانین میں ہی پولس کو اس میں خلل ڈالنے والوں کو روکنے کیلئے کئی اختیارات حاصل ہیں ۔ انکے پاس سکشن ۱۴۴ ہے ۔ کرفیو آرڈر ہے جسکا آجکل بیجا استعمال بہت زیادہ ہورہا ہے اور جو عوام کو انکے جائز حقوق سے باز رکھنے کیلئے استعمال کیا جارہا ہے ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ آخر کتنے آلات چاہتے ہیں ؟ جو موجودہ قوانین ہیں وہی اسکے لئے بہت کافی ہیں ۔ اسکے باوجود ایک نیا ہتیار ایجاد کرنا جسکا بیجا استعمال ہونیکا امکان ہو کہانتک درست ہوسکتا ہے ؟ میں سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگانے کیضرورت نہیں کیونکہ اس سے پبلک میٹنگس پر پابندی عائد ہوتی ہے ۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ جو پراویزن لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگانے کیلئے جاتا جارہاہے اسکا پبلک پروسیشن (Public Procession) اور پبلک میٹنگس کو روکنے میں استعمال کئے جانیکا امکان ہے ۔ ہر سوال کے دو پہلو ہوتے ہیں ۔ انٹرٹینمنٹ میں لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کا امکان ہے ۔ لیکن آپ اس پر کنٹرول کرسکتے ہیں ۔ اسکے لئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر پابندی لگانے کی ضرورت نہیں ۔ بلکہ میں تو یہ کہونگا کہ اس سے شہری آزادی میں خلل آئیگا اس لئے بہتر ہوگا کہ لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں جو پراویژن رکھا گیا ہے اسے نکال دیا جائے ۔

ایک چیز جسکا میں یہاں ذکر کرنا مناسب سمجھتا ہوں وہ رشوت ستانی ہے ۔ رشوت عام طور پر نہیں دیجاتی لیکن جیسا کہ ایک آنریبل ممبر نے فرمایا کہ جب کسی نسیسٹی (Necessity) پر پابندی عائد کیجاتی ہے تو اس نسیسٹی کو پورا کرنے کیلئے یہ راستہ بھی آتا ہے ۔ جب عوام کو عذر یا شکایت ہو تو پابندی عاید کرنا ضروری ہے لیکن پابندی کی وجھہ سے جب کوئی رکاوٹ پیدا ہوجائے تو وہاں رشوت اپنا اثر دکھاتی ہے ۔ رام راج کے لحاظ سے یہ پابندی ٹھیک ہے لیکن ہم جس راج میں ہیں اس راج کے متعلق عرض کرنا نہیں چاہتا ۔ اس راج میں رشوت چلتی ہے ۔ میں اپنی خوش قسمت سمجھتا ہوں جنہیں رشوت دینے کی ضرورت محسوس نہ ہوئی مگر اسکے کیا وجوہات ہیں میں نہیں کہہ سکتا ۔ لیکن ہم جب اپنی ضروریات کیلئے جاتے ہیں تو ہم سے تو رشوت کا مطالبہ کیا جاتا ہے ۔ ہاں آجکل ذرا کم ہو رہا ہے شاید اسلئے کہ ہم یہاں ہاوز میں آتے ہیں لیکن عام طور پر رشوت کا دور دورہ ہر جگہ ہے ۔ اسکو حتی الامکان کم ہونا چاہئے اور ہمیں اسکے مواقع کو بھی کم کرنا چاہئے ۔ اسلئے اس بل پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی عائد نہ کیجائے ۔ کم ازکم اسلئے کہ اس سے جلسہ عام پر

پابندی ہوجاتی ہے ۔ اسکا لحاظ کرتے ہوئے اسمیں ایسی مناسب ترمیم کیجائے کہ سٹریٹ میٹنگس پر پابندی کا امکان نہ رہے ۔

شری سرینواس راؤ اکہیلیکر (حیدرآباد ۔ عام) ۔ میرے لائق دوست نے کہا کہ لاؤڈ اسپیکر پر پابندی عائد ہوتی ہے اور اسکے لئے کلاز موجود ہے ۔ میں یہ بتادینا چاہتا ہوں کہ لاؤڈ اسپیکر کا استعمال صرف شہروں کیلئے نہیں ہوتا ۔ اس لحاظ سے قانون میں جو کلاز موجود ہے اس سے لاؤڈ اسپیکر پر پوری طرح کنٹرول نہیں ہوسکتا ۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس چیز کو اسطرح کیوں محسوس کیا جارہا ہے ۔ اپوزیشن اس ترمیم سے یہ مطلب کیوں لیتی ہے کہ اس سے جلسہ عام پر پابندی عائد ہوگی ؟ میں یہ بتلادینا چاہتا ہوں کہ قانون میں اسی وقت ترمیم کی ضرورت محسوس ہوتی ہے جبکہ کسی چیز میں زیادتی ہوکر خرابیاں پیدا ہوسکنا امکان پیدا ہوجائے اور کنٹرول کی ضرورت محسوس ہو ۔ بڑے شہروں میں ٹرافک میں زیادتی ہوئے پر کنٹرول کرنا ضروری ہوجاتا ہے اور اسکے قاعدے بنائے جاتے ہیں لیکن اسکا یہ مطلب تو نہیں ہوتا کہ ٹرافک کی آزادی سلب کرلیگئی ۔ کسی چیز کو اسطرح سوچنا مناسب نہیں ۔ کسی قانون کے وضع کرنیکا یہ مطلب نہیں کہ عوام کی آزادی سلب کیجائے ۔ آپ دیکھتے ہیں کہ ''کیوسسٹم'' (Queue System) اکثر جگہوں پر جاری کیا گیا ہے ۔ اسکا یہ مطلب نہیں کہ لوگوں کو تکلیف ہو جیسا کہ لکشمی کونڈا صاحب نے کہا کہ ہمارے پاس آزادی تو آئی ہے مگر اس پر کنٹرول کرنا بھی ضروری ہے ۔ کنٹرول کے معنے یہ نہیں کہ آزادی کو سلب کیا جائے ۔ آپ غور کیجئے کہ اگر کسی دواخانے کے بازو جلسہ عام ہو تو ایسی صورت میں اس پر کنٹرول کرنا ضروری ہے یا نہیں ۔ اگر کنٹرول نہ ہو اور دواخانے کے بازو لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ شور کیا جاتا رہے تو اس سے یقینا بیماروں کو حرج ہوگا ۔ اگر اسکے معنے یہ لئے جائیں کہ آزادی سلب کیجارہی ہے تو یہ صحیح نہوگا ۔ کسی مدرسہ میں تعلیم ہوتی ہے اسکے بازو جلسہ عام منعقد کر کے گڑبڑ کیجائے تو کیا اس سے بچوں کی تعلیم متاثر نہوگی ؟ کیا یہی شہری آزادی ہے ؟ یہ کہنا کہاں تک درست ہے کہ یہ ہماری شہری آزادی ہے اور یہ ہمارا حق ہے اور اس حق کو روکنے کا کسی کو کیا حق ہے ؟ ہمیں اس پر غور کرنا چاہئے ۔ کنٹرول کے معنے یہ نہیں ہیں کہ کسی جماعت کو جلسہ عام کرنے سے روک دیا جائے ۔ کسی جماعت کو اسکے اصولوں کے پرچار سے محروم کیا جائے ۔ مگر ہوتا یہ ہے کہ کسی مقام پر کوئی پارٹی جلسہ کرتی ہے تو اسکے دس قدم کے فاصلہ پرھی ایک دوسری پارٹی اپنا جلسہ منعقد کرتی ہے جس میں لاؤڈاسپیکر زوردار کئے جاتے ہیں ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کلاش ہوجاتا ہے نہ انکی آواز سنائی دیتی ہے اور نہ انکی ۔ ان ھی امور کے پیش نظر یہ قانون ضروری ہے ۔ اسکے معنے یہ نہیں کہ جلسوں پر ھی کنٹرول عائد کیا جائے ۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ دواخانوں مدرسوں اور ایسے مقامات پر بھی لاؤڈ اسپیکر استعمال نہوں اور کوئی جھگڑے کی صورت پیدا نہو ۔ ایسی صورت میں اس امنڈمنٹ پر محض اپوزیشن کیلئے اپوز کرنا مناسب نہیں ۔

اس ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ی محدود نہیں ـ کہ انہیں قائم ر ـ ـ ـ ـ ملئے ھی نہ پرمیم

پسس کی جا رہی ہے ـ

شریمتی شانتا بائی (مکیمل آ ـ ما کوڑ عام) ـ مسٹر اسپیکر سر ـ جو آنریبل ممبر یہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسوب دیکر لائسنس حاصل کرنا ہوگا میں ان سے یہ پوچھتی ہوں کہ جب ایک صاف راستہ انکے سامنے ہے تو کون انکا راستہ روک رہا ہے ـ تعجب ہے کہ انہیں رسوب دیکر کام چلانا پڑتا ہے ـ حکومت چاہتی ہے کہ کنٹرول کرے اسکی مخالفت کی کوئی وجہ نہیں ـ اس سلسلہ میں میں اپنا ذاتی تجربہ بیان کرتی ہوں ـ میرے ہاسپٹل میں ایک زچگی کا کیس تھا ساڑھے چار نمبر بجر تھا اور دوا خانہ کے بازو ہی لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ گڑبڑ کی جارہی تھی ـ میں نے باہر جا کر گڑبڑ کرنے والوں سے کہا تھا کہ بھائی میٹرنٹی ہوم میں زچاؤں کو تکلیف ہو رہی ہے ـ مہربانی کرکے آپ یہ گڑبڑ روک دیجئے تو ان لوگوں نے جواب دیا کہ آپ روکنے والے کون ہیں ـ اس پاپولر گورنمنٹ میں کوئی نہیں روک سکتا ـ اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ لاؤڈ اسپیکر پر کنٹرول کیا جائے ـ جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمیں اس کےلئے رسوب دینی پڑتی ہے تو میں کہونگی کہ انہیں آنریبل ممبر کے پاس جا کر شکایت کرنی چاہئے ـ بہر حال اس کنٹرول سے سب کو آسانی ہوگی ـ اسلئے جو اسٹدمنٹ بل پیش ہوا ہے اسکی میں تائید کرتی ہوں تا کہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر کنٹرول ہوسکے ـ

* شری داور حسین ـ مسٹر اسپیکر سر ـ اس وقت جو بل پیش ہے اس پر غور کرتے ہوئے ہمیں بعض فنڈامنٹل پرنسپلس پر غور کرنا چاہئے ـ کسی اسٹیٹ کو قانون بنانے کی ضرورت اس وقت پیش آتی ہے جبکہ کسی حق کی حفاظت کرنے کی ضرورت محسوس ہو ـ صورت یہ ہے کہ قانون سازی کے ذریعہ کسی چیز کے پازیٹیو یعنی مثبت طور پر استعمال کا حق ہے لیکن اسکے نگیٹیو استعمال سے نقصان پہنچتا ہے ـ مخالفت کرنے والے اسکے نگیٹیو پہلو کو پیش کرکے اسکی ضرورت کو غلط ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں جہاں تک میں نے آنریبل ممبرس کی اسپیچس سنی ہیں وہ بھی اس بات سے متفق ہیں کہ بعض صورتوں میں لاؤڈ اسپیکر کے آزادانہ استعمال سے کسی نہ کسی کے حق کی خلاف ورزی ہوتی اور نقصان پہنچتا ہے جیسا کہ ابھی ایک محترمہ ممبر نے فرمایا کہ دوا خانہ کے قریب اور مدرسوں کے قریب لاؤڈ اسپیکر کا آزادانہ استعمال ہوتا ہے مریضوں کے آرام اور بچوں کی تعلیم کو پیش نظر نہیں رکھا جاتا ـ جب یہ استعمال کسی شخص کےلئے باعث تکلیف ہوتا ہے تو اس شخص کا یہ حق ہے کہ حکومت سے اس بات کی توقع کرے کہ وہ اسکے حق کی حفاظت کےلئے ضروری تدابیر اختیار کرے ـ اس وقت جو بل ہاؤس کے سامنے پیش ہے اس میں سوائے اس قسم کے حق کی حفاظت کے کوئی اور چیز پیش نظر نہیں ـ اس قسم کے حقوق کی حفاظت کی ضرورت کو تسلیم کیا جاتا ہے یہ بحث کہ جلسوں کے انعقاد کے حق کی خلاف ورزی ہوگی تو میں کہونگا کہ اگر کوئی

---

*Confirmation not received.

ایسی صورت پیدا ہوتو اس پر غور ہوسکتا ہے لیکن جب عام طور پر سٹیزنس کے حقوق کے تحفظ کے لئے ایک پابندی لگانے کی تجویز پیش کی جارہی ہے تو اسکے انگیز پہلو کو پیش کرتے ہوئے پارٹیوں کو نظر انداز کیا جانا مناسب نہیں ۔ اس میں شک نہیں کہ پبلک اسپیچس میں لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کا حق ہے لیکن میں ہاؤس کو یہ بتلا دینا چاہتا ہوں کہ جہاں پانچ آدمیوں کے جلسے کے لئے لاؤڈ اسپیکر کے پندرہ بگے لگادئے جائیں اور یہ کوشش کی جائے کہ اسکے ذریعہ اپنی آواز ان کانوں میں بھی ٹھونس دی جائے جو اسکو سننا نہیں چاہتے یا ایسے لوگوں کو بھی بیدار کردیا جائے جو سورہے ہوں تو کیا یہ طریقہ مناسب ہوسکتا ہے ۔ ۲۰ آدمیوں کے جلسہ کے لئے ایسے لاؤڈ اسپیکرس لگائے جاتے ہیں جو دس ہزار آدمیوں کے جلسے کے لئے بھی کافی سے زیادہ ہوں تو اس کا مقصد صرف یہ ہوتا ہے کہ جو لوگ اس کا اثر نہیں لینا چاہتے انکے کانوں تک کسی نہ کسی طرح اپنی آواز پہنچادی جائے ۔ کیا یہ مناسب ہوسکتا ہے ۔ ان ہی امور کے پیش نظر لاؤڈ اسپیکر کے عام استعمال پر پابندی عاید کرنیکی تجویز ہاؤس کے سامنے پیش ہے ۔

ایک آنریبل ممبر نے فرمایا کہ جب گانوں پر پابندی ہے تو لاؤڈ اسپیکر پر پابندی کی چنداں ضرورت نہیں ۔ مگر لاؤڈ اسپیکر صرف گانوں ہی کے لئے استعمال نہیں ہوتا ۔ اسکے علاوہ گانوں کے لئے بھی لاؤڈ اسپیکر کا ایسا استعمال جو پبلک نیوسنس کی حد تک پہنچ جائے درست نہیں ہوسکتا ۔ اس پر پابندی عاید کرنا ضروری ہوجاتا ہے ۔ ہوٹلس میں جو لاؤڈ اسپیکر استعمال کئے جاتے ہیں انکی آواز صرف ہوٹل میں کھانے پینے والوں کی حد تک ہی محدود نہیں رکھی جاتی بلکہ راستہ چلنے والوں اور آس پاس کے مدرسوں اور دواخانوں پر بھی مسلط کی جاتی ہے ۔ پولس کمشنر کے پاس اسکے انسداد کے لئے کوئی قانون موجود نہیں ہے اور جو اختیارات ہیں ناکافی ہیں ۔ موجودہ بل کے بموجب اس میں ترمیم ضروری ہے کیونکہ لاؤڈ اسپیکر کے موجودہ طرز استعمال سے یا " مال پراکٹس " سے یہ ضروری ہوگیا ہے کہ عوام کے حقوق کے تحفظ کے لئے لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر کچھ نہ کچھ پابندی عاید کی جائے ۔ آنریبل ممبرس کی اسپیچس سے بھی میں نے یہی محسوس کیا کہ وہ اسباب کو تسلیم کرتے ہیں کہ بعض صورتوں میں لاؤڈ اسپیکر کا استعمال نیوسنس ہو جاتا ہے ۔ لہذا میں بل کی تائید کرتے ہوئے یہ کہونگا کہ لاؤڈ اسپیکر کے استعمال پر ضرور پابندی عائد کی جائے ۔

श्री वामनराव देशमुख (मोमिनाबाद जनरल) माननीय अध्यक्ष महाराज, नामदार गृहमन्त्र्यानी लाअुडस्पीकरचा अुपयोग करण्याबाबत नियंत्रण ठेवण्यासबधीचा ज्यादा अधिकार पोलिस कमिशनरला देण्यासबंधी जुन्या कायद्यात जी अमेंडमेंट सभागृहासमोर आणली आहे त्या बाबतीत येथे बरीच चर्चा झाली लाअुड स्पीकरसबधी पूर्वीच्या ज्या काही कल्पना मला येथे आठवत आहेत त्या मी सागणार आहे

लोकमान्य टिळकांनी २३ मार्च १९२२ मध्यें असे सागितले होते की जनतेने लाअुडस्पीकर-प्रमाणे कार्य केले पाहिजे म्हणजे ज्याप्रमाणे लाअुडस्पीकर आपला आवाज दूरवर नेतो त्या-

प्रमाणे ब्रिटिश सत्तेविरुद्ध आपले विचार जनतेत पोहोचविण्यासाठी [illegible]
रोजी हैदराबाद राज्यात पोलिस ॲक्शन सुरु होण्यापूर्वी आणि [illegible]
सामील होतो मला चागले आठवते की त्या वेळी अेका प्रसगी [illegible]
होते की निजामाची ही जुलमी राजवट बदलण्यासाठी आपण प्रत्येकाने [illegible]
आपण आपला आवाज लाअुडस्पीकरसारखा मोठा करून आपले म्हणणे जनतेपर्यंत पोहोचविले पाहिजे

आजच्या लोकशाही युगात आपले म्हणणे जनतेपर्यंत नेण्याचे लाअुडस्पीकर [illegible] प्रभावी साधन आहे हैदराबादमध्ये बऱ्याच जाहीर सभा होत असतात, आणि अशा प्रकारच्या कायद्याचा अुपयोग विरोधी पक्षाची तोंडे बद करण्यासाठीहि होअू शकतो अशा स्थितीत आमचा आवाज जनतेपर्यंत पोहचू शकला नाही तर या स्वातत्र्याचा आम्हाला काय अुपयोग ?

आज मत्रिमडळात असणाऱ्यानी निजामाच्या कारकीर्दीत काग्रसमध्ये बरेच काम केले आहे तेव्हा त्याना अशा प्रकारच्या कायद्याचा कसा दुरुपयोग होअू शकतो याची चागली कल्पना असेल जनतेवर आपले राज्य टिकविण्यासाठी भाडवलदारी समाजरचनेमध्ये लोक असली बधने घालतात, व अशा तऱ्हेचे कायदे पास करून घेतात

विरोधी पक्ष प्रमुख श्री व्ही डी देशपाडे यानी आपल्या भाषणात सागितले की जुन्या प्रकारच्या कायद्यात असल्या प्रकारची अमेडमेंट आणण्याची काहीच आवश्यकता नाही माझेहि तसेच मत आहे, आणि म्हणून मी नामदार मत्र्याना अशी विनती करतो की त्यानी आपली ही अमेडमेंट परत घ्यावी

* شری مرلیدھر راؤ کامٹیکر (بھالکی) - مسٹر اسپیکر - سر - اتنک جوتقاریر ہوئی ھیں انہیں سنے کے بعد میں یہ سمجھتا ہوں کہ بعض آنریبل ممبرس نے اس اسپرٹ کو نہیں سمجھا ھے جسکے تحت یہ امنڈمنٹ موو کیا گیا ھے - میں آپکو وہ زمانہ یاد دلانا چاہتا ہوں جبکہ راسنگ شروع کیجارھی تھی - بڑے بڑے سر سیر دو دو سیر کھانے والے یہ پکار رھے تھے کہ راسنگ سے انسان مرجائیںگے ختم ھوجائیںگے - ۲ چھٹانک کھانے سے سارے لوگ مرجائیںگے لیکن تاریخ شاھد ھے آج تک ۲ چھٹانک کھانے سے کوئی نہیں مرا - میں آپکی توجہ اس بل کے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس کی طرف دلانا چاھتا ہوں جس میں صاف طور پر پہلی لائین میں کہا گیا ھیکہ لاؤڈ اسپیکر کا استعمال خصوصاً رات کے وقت جبکہ دنیا آرام سے سوتی رھتی ھے اوس وقت ان کو ڈسٹرب کرنے کے لئے استعمال کیا جائے تو اوسکو روکنا چاھئے - اور دوسرے اسلئے کہ لاؤڈاسپیکر کے استعمال کی وجہ سے ٹرافک میں رکاوٹ پیدا ھوتی ھے لہٰذا اوسکو روکنے کیلئے یہ پابندی عاید کی جانی چاھئے - میں پوچھنا چاھتا ہوں کہ کیا رات کے ایک دو تین اور چار بجے تک لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کرنا مناسب ھے - میں سمجھتا ہوں کہ اپوزیشن کا یہ آرگیومنٹ غلط اور لغو ھے اور بیوپاریوں کی ھمدردی کے لئے یہ آرگیومنٹ اٹھایا گیا ھے - لاؤڈ اسپیکر کا اسطرح استعمال کہ چوراھوں پر کھڑے ھوکر پبلسٹی کرتے رھیں

*Confirmation not received

اور بچے جمع ہوجائیں ۔ بچوں کا ایکسیڈنٹ ہو اور وہ ہلاک ہوجائیں کیا مناسب ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ یہ آرگیومنٹ ملک کے مفاد کے خلاف ہے۔ قواعد جو بنائے جارہے ہیں اونکے تحت رات کے بارہ بجے کے بعد لاؤڈ اسپیکر کے استعمال کی اجازت نہیں ہے کہا یہ جارہا ہے کہ ہم مخالفت کی خاطر مخالفت نہیں کر رہے ہیں ۔ دیکھئے کہ ہم نے ٹکٹوں کی بلاک مارکٹنگ کے انسداد کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں کیا ۔ لیکن میں یہ کہونگا کہ ۱۲ بجے کے بعد ریڈیو کے استعمال پر پابندی عاید کیجائے تو آپ اسکا مطلب یہ کیوں سمجھ رہے ہیں کہ میٹنگس پر پابندی عاید کرنا مقصود ہے ۔ آپ یہ کیوں خیال کررہے ہیں کہ کسی موٹر پر لاؤڈاسپیکر لگا کر راستے سے گزرنے کی اجازت نہیں دیجائیگی

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ یہ ہمارا تجربہ ہے ۔

شری مرلیدھر راؤ کامٹیکر ۔ آپ کو ہماری نیک نیتی پر بھروسہ کرنا چاہئے ۔ کیونکہ ہم کو بھی اس قانون کی پابندی کرنا پڑیگا ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس (Statement of objects and Reasons) کو پڑھکر اس پر اعتراض کریں تو اچھا ہوگا ۔ جو قواعد بنائے جائینگے اسی اسپرٹ سے بنائے جائینگے ۔ اگر آپ اسکو منظور نہیں کر رہے ہیں تو وہ ملک کی کوئی خاص خدمت نہ ہوگی ۔

شری بی ۔ رام کشن راؤ ۔ اگر عالیجناب اجازت دیں تو میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ سٹی پولس ایکٹ امنڈمنٹ بل کے سلسلہ میں جو تقاریر ہوئی ہیں انہیں سنکر میں نے یہ محسوس کیا کہ شاید میں اس پر کچھ کہوں تو آنریبل ممبرس کی تشفی ہوجائیگی اور وہ مزید مباحث کی ضرورت محسوس نہیں کریں گے ۔

حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ کے یہ امنڈمنٹس ہیں ۔ یہ جو امنڈمنٹس ہاؤس کے سامنے ہیں ان کا کوئی منشاء یا تعلق حیدرآباد سٹی کے باہر نہیں ہے ۔ جتنے آنریبل ممبرس نے اعتراض کیا انہوں نے یہ کہا کہ ہم جب کوئی پروپگنڈہ کرنا چاہتے ہیں اور دیہات میں جا کر لوگوں کو اس سے واقف کرانا چاہتے ہیں تو اس پر پابندی عاید ہوجاتی ہے ۔ یہ خیال غلط ہے ۔ یہ حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ کی دفعہ ۲۱ کے امنڈمنٹس ہیں ۔ دو امنڈمنٹس ہیں ایک امنڈمنٹ تو لاؤڈ اسپیکر کے سلسلہ میں ہے اور دوسرا امنڈمنٹ سینما کے ٹکٹس کے سلسلہ میں ۔ دوسرے امنڈمنٹ کے سلسلہ میں مجھے یہ دیکھکر خوشی ہوئی کہ اس سے سب متفق ہیں ۔ کم ازکم اس کے خلاف کسی نے کوئی احتجاج نہیں کیا ہے ۔ لاؤڈ اسپیکر کے بارے میں اسکی مخالفت اسلئے کیجارہی ہے جیسا کہ ہمارے چند آنریبل دوستوں نے اس اندیشے کا اظہار کیا کہ اسکا غلط استعمال کیا جائیگا گو انہوں نے اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس پڑھا ہوگا اس میں جو چیزیں بتائی گئی ہیں ان کی صراحت کرنے کے باوجود ان کے دلوں میں یہ اندیشے معلوم ہو رہے ہیں کہ حکومت کی جانب سے اسکا غلط استعمال کیا جائیگا اسلئے

میں یہ واضح کرنا چاہتا ہوں کہ کسی قانون کے غلط استعمال کے اندیشے سے
اوس قانون کے وضع نہ کرنے کی وجہ نہیں دیا جاسکتا ۔ قانون کا غلط استعمال ہوسکتا ہے
لیکن جب کسی قانون کا غلط استعمال ہوتا ہے تو اسکے ازالہ کیلئے دوسری تدابیر موجود
ہیں لیکن پابندی عائد کرنے در اختلاف کرنا غلط آرگومنٹ ہے ۔

ہر شخص سیوک رائیٹس (Civic rights) کا تابع ہے لیکن جہاں کہیں انڈیویجول
رائٹس کا دوسرے رائٹس یعنی پبلک رائٹس یا عام مفاد کے رائٹس یا کاس رائٹس سے کلاس
(Clash) ہوتا ہے تو کیا اوسکی حفاظت کرنا کسی گورنمنٹ کا فرض نہیں ہوا کرتا ؟ جیسا کہ
اسٹیٹ منٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں صاف کہا گیا ہے کہ مقصد صرف یہ ہے کہ لاؤڈ اسپیکر
کے ذریعہ سے جو نیوسنس ہوتا ہے اوسکے ناجائز استعمال کو روکا جائے ۔ اوسکے صحیح استعمال کو
روکنا مقصود نہیں اور نہ پبلک میٹنگس پر اسکے ذریعہ پابندی عائد کرنا مقصود نہیں ہے
بلکہ جہاں کہیں اسکا بیجا استعمال ہورہا ہے تو اوسکو روکنے کے پاورس دئے جارہے
ہیں ۔ سکشن ۲۱ حیدرآباد سٹی پولس ایکٹ میں یہ ہے کہ ۔

The Commissioner of City Police may, from time to time, make any rules not inconsistent with this Act in respect of the following: Such rules shall in case of clauses (*b*) and (*c*) be subject to the control of the Government and with regard to the remaining clauses the sanction of the Government prior to the enforcement of rules shall be required

اس دفعہ کے تحت کمشنر سٹی پولس کو جو اختیارات دئے گئے ہیں وہ آپکے پاس صفحہ ۲ پر درج
ہیں ۔ اس دفعہ کے تحت جو رولس بنائے جائینگے اوس میں لائسنس دینے کے پاورس ہونگے ۔
اب جو رولس بنانے کے پاورس دیئے جارہے ہیں اوس میں کس سبجکٹ کیلئے رولس
بنانا چاہئے اسکا ذکر کیا گیا ہے ۔ کلاز (بی) اینڈ (سی) کے تحت ٹرافک کنٹرول اور وھیکل
کنٹرول (Vehicle control) کے بارے میں کمشنر پولس رولس بناسکتے ہیں اور نافذ
کرسکتے ہیں ۔ ہمیشہ گورنمنٹ کی منظوری کی ضرورت نہ ہوگی ۔ لیکن گورنمنٹ کو
اس پر کنٹرول کا اختیار رہیگا ۔

دوسرے کلازس کے بارے میں لکھا گیا ہے کہ ۔

"With regard to the remaining clauses the sanction of Government prior to the enforcement of rules shall be required"

اس طریقہ پر اس دفعہ میں جن دوسرے امور کے بارے میں رولس کمشنر سٹی
پولس بنائینگے اس کے لئے سرکار کی یعنی حکومت کی قبل از قبل منظوری کی ضرورت ہوگی
اور اوسکی منظوری کے تابع وہ نافذ ہونگے ۔ اسٹیٹمنٹس کے تحت جو رولس بنائے جائینگے
وہ گورنمنٹ کی منظوری لیکر نافذ کئے جائینگے ۔ اسٹیٹمنٹ کا مقصد یہ ہے کہ ان امور میں
لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کے مسائل بھی رکھے جائیں تاکہ اس بارے میں کمشنر
سٹی پولس رولس بنائیں اور حکومت کی جانچ و تنقیح اور منظوری کے بعد وہ نافذ ہونگے

ان شرائط کے تحت جب پولس بکنگ اور کا مطالعہ کیا جا رہا ہے تو کیا یہ نا جائز مطالبہ ہے؟ آپ ڈائرکٹ آف سورکت سا۔ ری۔ گا۔ ما۔ پا۔ دھا۔ نی سا پر جو قیود عاید کرنے کی تائید کرتے ہیں لیکن جب کمشنر پولس کو اسی طرح لاوڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روکنے کے لئے پولس پاور کا اختیار دیا جاتا ہے تو آپ کو اختلاف ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ قانون کے نفاذ کے بعد اس کا بیجا استعمال ہوگا قانون کا بیجا استعمال ہوسکتا ہے مگر میں سمجھتا ہوں کہ آپ کی یہ تجویز زیادہ وزن نہیں رکھتیں اور ایسی نہیں ہیں کہ اسبارے میں رائٹس کی بحث اٹھائی جائے۔ لاوڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روکنے کے لئے جو پاورس دئے جا رہے ہیں وہ حد سے متجاوز نہیں ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ محض آپ کا سسپیشن (Suspicion) اور پریجوڈس (Prejudice) ہے اسکے سوا کچھ نہیں۔ جب ہم پینل کوڈ استعمال کرتے ہیں کریمنل پروسیجر استعمال کرتے ہیں اور اس سے بھی بڑھکر پاورس استعمال کرتے ہیں تو ایسی صورت میں پولس کو ایک معمولی سا پاور دیا جا رہا ہے تو اسکے جائز یا ناجائز ہونے کے بارے میں اندیشہ کرنا اور قانون کی مخالفت کرنا میں نہیں سمجھتا کہ مناسب طریقہ ہوسکتا ہے۔ میں گورنمنٹ ممبرس۔ آنریبل ممبرس آف اپوزیشن اور ان لوگوں کو جنھوں نے اسکی مخالفت کی ہے یہ اطمینان دلانا چاہتا ہوں کہ اس امنڈمنٹ کا منشا ہرگز یہ نہیں ہے کہ کسی جماعت کے جائز پروپگنڈے کے حقوق چھین لئے جائیں یا ان پر قوت کے ذریعہ پابندی عاید کی جائے۔ جملہ سیاسی اور دوسری جماعتوں کے لئے جو حقوق سیلک کنونشنس اور عوام کی آسائش سے تعلق رکھتے ہیں ان پر پابندی عاید کرنا یا لمیٹیشن کرنا مقصد نہیں۔ ہر شخص کو لاوڈ اسپیکر کے جائز استعمال کا حق رہیگا۔ ان قواعد کے تحت جنکا اظہار اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں کیا گیا یہ پابندیاں عاید کی جا رہی ہیں کہ ۱۲ بجے رات کے بعد لاوڈ اسپیکر کا استعمال نہیں کیا جاسکتا۔ آپ دیکھتے ہیں کہ رات میں دو دو تین تین بجے تک لاوڈ اسپیکر کا ہاسپٹل وغیرہ کے سامنے بھی استعمال ہوتا ہے جسکی وجہ سے لوگوں اور مریضوں کی آسائش میں خلل واقع ہوتا ہے۔ ایسی ہی چیزوں کو روکنے کے لئے گورنمنٹ اس ترمیم کے ذریعہ پاور حاصل کرنا چاہتی ہے۔ آنریبل ممبر فار اپاگوڑہ نے کہا کہ سیورکت کے لئے جو کلاز ہے اس میں یہ پاور بھی شامل ہے اس لئے اسکی ضرورت نہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ وہ یہ بات سنسیرلی کہہ رہے ہیں کہ سورکت میں یہ چیز داخل ہے اسلئے اسکی ضرورت نہیں۔ اگر واقعی ایسا ہوتا تو ہمارے لیگل اڈوائزر کبھی اس امنڈمنٹ کی ضرورت محسوس نہ کرتے اور اس امنڈمنٹ کے تحت پاور حاصل کرنے کے لئے کوئی اسٹپ نہیں لیا جاتا۔ ان وجوہات کے تحت میں ہاؤس سے پرارتھنا کرتا ہوں کہ اس چھوٹے سے امنڈمنٹ کے بارے میں جس میں کسی پالیسی کا سوال نہیں زیادہ وقت بحث میں صرف نہ کرے اور جس امنڈمنٹ کو پیش کیا گیا ہے اوسکو منظور کرلے۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ On a point of information, Sir ۔ فی الوقت کمشنر پولس سے میٹنگس کے سلسلہ میں جو اجازت لینی پڑتی ہے وہ کس قانون کے تحت ہے

شری بی - رام کشن راؤ- سابق میرے آنریبل دوست اس آرڈر کی طرف اشارہ کر رہے ہیں
جس کی رو سے موٹر پر لاوڈ اسپیکر لگا کر بازاروں میں پھرنے کے لئے کمشنر پولس سے اجازت
لینی ہوتی ہے ۔ اور اسکی جانب اشارہ ہے تو اوس کا ادھیکار ہونے کی وجہ سے صرف اجازت
کی شرط رکھی گئی ہے ۔ موٹر یا وہیکل پر لاوڈ اسپیکر لگانے پر پابندی نہیں ہے نہ اوس
کے جائز استعمال کے لئے اجازت کی ضرورت ہے ۔

శ్రీ కె ఎల్ నరసింహా రావు—(ఇత్లెంగు)

అధ్యక్ష మహాశయా,

నగరంలో దూరశ్రవణయంత్రాలు ఉపయోగించడంలో [illegible] అందుచే ఈ చట్టాన్ని సవరించడానికి ప్రభుత్వం పూనుకొన్నది [illegible] మోటార్లమీద Loud speakers పెట్టుకొని తిరగడం [illegible] చెబుతూ రెండోప్రక్క శ్రీ వి డి దేశపాండే ప్రవేశపెట్టిన వారు [illegible] నట్లుగా విమర్శించడం జరుగుతోంది అది ఏమిటోగాని అపోజిషన్ (Opposition) వారు తెచ్చిన సవరణ ప్రతీదీ వ్యతిరేకంగా తెచ్చినట్లు భావించడం జరుగుతోంది [illegible] అన్యాయం జరుగుతోంది ప్రజలకిచ్చిన స్వాతంత్ర్యాన్ని అరికట్టడం జరుగుతోంది [illegible] మీద లౌడ్‌స్పీకర్లకు నిషేధంఅనిచెప్పి ప్రజలహక్కులనే నిషేధిస్తున్నారు [illegible] యీ స్థితిలో దాన్ని కొంతమంది వ్యతిరేకిస్తున్నారు. ఇట్టిచట్టాన్ని బలపరచడం చాలా విపరీతంగా ఉంది.

ఒకప్రక్క జమీందారీ, జాగీర్దారీ విధానాన్ని జీర్ణించుకొని నిరంకుశత్వంగా ప్రవర్తిస్తున్న అధికారులలో హృదయపరివర్తనం తీసుకువస్తున్నాం అంటూనే రెండవప్రక్కన ప్రజలు తెలివి హీనులు అని విమర్శించడం జరుగుతోంది అంటే ప్రజలను పూర్తిగా మరచిపోతున్నారన్నమాట. ప్రజల సమస్యల పరిష్కారానికి ప్రభుత్వం ఏమాత్రం సహాయపడకపోగా, మేము ఎంతో ప్రయత్నిస్తున్నాగాని ప్రజలమీద నిర్బంధాలను ప్రయోగిస్తోంది ఈ విధంగా ప్రజలను నిర్బంధించే చట్టాలు తెచ్చి ప్రభుత్వమే లంచగొండితనానికి దారితీస్తోంది. కొందరుసభ్యులు ఏమంటున్నా రంటే "లంచము ఇచ్చినవారిదే తప్పు, పుచ్చుకొన్నవారిదేమి లేదు" అసలు, వారికిచ్చే అవసరం కల్పించినదెవరు ? పై విమర్శన తెచ్చినవారికి లంచమిచ్చు అవసరంగాని తీసుకొను అవసరంగాని కలిగియుండదు కాని మనం అధికారంలోకి రాకముందు లంచం ఇచ్చేవారిని [illegible] సేవారిని విమర్శించావు అనేది మరచిపోతున్నాము.

రాజకీయమీటింగులలో ప్రభుత్వవిధానాలను ప్రజలకు తెలియపరచవలసిన అవసరం ఉంది, గాని శాంతికి భంగంఅంటూ లౌడ్‌స్పీకర్లు (Loud speakers) ను నిషేధిస్తున్నారు. లౌడ్‌స్పీకర్లద్వారా నగరంలో ప్రచారంగాని ఇతర వ్యవహారాలుగాని పూర్తిగా అరికట్టడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు.

ఒకప్రక్కన మోటారుకార్లమీద లౌడ్‌స్పీకర్లను నిషేధించే అవకాశం ఉన్నదని ముఖ్యమంత్రి (Chief Minister) అంగీకరిస్తూనే అసలుచట్టములో అవసరమైనప్పుడు పబ్లిక్‌స్థలాలలో గానసభలు నృత్యాలు జరగకుండా ఆపుచేయగల అవకాశం ఉండికూడా అందుకై ఉపయోగించు లౌడ్‌స్పీకర్లను ఆపుచేయడం చట్టవిరుద్ధమంటున్నారు ఒకచోటిన్యాయం రెండవచోట అన్యాయంగా చిత్రించబడుతోంది అంటే కువాదాన్ని తీసుకవచ్చి సభ్యులను నమ్మించి సవరణను నెగ్గించుకొనుటకు ప్రయత్నం చేస్తున్నారు వ్యతిరేకపక్షం వ్యతిరేకిస్తున్నారు గావున ప్రభుత్వపక్షాన్ని సమర్థించడం మాత్రమే మనపని అని కొంతమంది భావిస్తున్నట్లుగా తెలియవస్తున్నది కావున ఇలాంటి సంకుచిత దృష్టితో చూడకుండా ప్రజావసరాలను దృష్టిలోపెట్టుకొని శాసనసభా సభ్యులందరూ సంయుక్తంగా దీనిని వ్యతిరేకిస్తారని రద్దుచేయిస్తారని ఆశిస్తున్నాను

<u>శ్రీమతి లక్ష్మీబాయి</u> (ఖానాపూర్ ఢా?)

అధ్యక్ష మహాశయా,

ఇప్పుడు ఒక గౌరవ సభ్యుడు ఏమన్నారంటే మనంఅందరం కష్టపడి స్వరాజ్యము తెచ్చుకున్నాముగాని బీదప్రజల అవసరాలు పాటించబడుటలేదని సెలవిచ్చారు అందరూ కష్టపడి తెచ్చిన స్వతంత్రమే అయితే ఆరోజులు వేరు ఈరోజులు వేరు ఇప్పుడు అందరూ కలసి ప్రశాంతంగా ప్రజోపయోగకరములైన మార్గాలను వెతకి అమలులో పెట్టవలెను కేవలం ప్రజానాయకులమని సామ్యవాదులమని చెప్పుకుంటేమాత్రం చాలదు మనం అందరం కలిసి హృదయంమీద చేయి పెట్టుకొని ఆలోచించిన దీనిలోని పరమార్థం అర్థం కాగలదు

ఇప్పుడు ఒక గౌరవ సభ్యుడు ఏమని సెలవిచ్చారంటే జమీందార్లకు, జాగీర్దార్లకు నిద్రతో భంగం కలుగుతుందని అందుచే ప్రభుత్వం, వారికి సహానం చూపెడుతారని చెప్పారు ఆ ప్రకారంగా చూసినా అది యదార్థంకాదు ఎందుచేతనంటే లౌడ్‌స్పీకర్లవల్ల భంగం కలిగేది—పగలల్లా కష్టపడి, కూటికి గుడ్డకు లేక ఎన్నో అవస్థలు పడుచూ గుడిసెలలోను, చెట్లక్రింద పడివున్న ప్రజలకా? లేక అంతఃపురాల్లో హాయిగా నిద్రపోయే జమీందార్లు, జాగీర్దార్లకా? మనం సర్వసామాన్యమైన ప్రజలశ్రేయస్సుకోరి ఏమిచెప్పినా అపోజిషన్ (Opposition) పార్టీవారు దానిని కాదంటారు

నేను మలకపేటలో ఉంటున్నాను నిన్నటిదినము మా వీధులలో ప్రొద్దుటినుంచి సాయంత్రం వరకూ లౌడ్‌స్పీకర్లతోవచ్చి "ఆవో భాయియో సర్కార్‌పర్ హమ్లా కరేంగే" అని ఏవేవో అనేకం మాటలాడి పోయారు

సర్వసామాన్యప్రజకు సుఖములేనిపని చేయుట మంచిదికాదు సర్కారువారు ఈ పోలీసు యాక్టును సవరించుటలో మంచిపనిచేస్తున్నారు బీదప్రజలకు సౌఖ్యము కలుగజేయు చట్టములకు సంతోషించవలసి యున్నదేకాని కేవలము వాటిని సర్కారువారు ప్రవేశపెడుతున్నారు కాబట్టి వ్యతిరేకిస్తామనుమాట మంచిదికాదు మనమందరము ప్రజలయొక్క యథార్థ శ్రేయస్సుకోరి మాట్లాడితే బాగుంటుంది. బీదప్రజలు పగలంతా పనిచేసివచ్చి ఏ గుడిసెల్లోనో, రోడ్లమీదో,

చెట్లక్రింద పడుకున్నవాళ్ళను లౌడ్‌స్పీకర్లతో వచ్చి లేపు [illegible]
లూపుతాం రావాలని లేచ్చకొట్టడం ఒది శ్రేయస్సా? లేక [illegible]
ప్రజాశ్రేయస్సును ఆలోచించి ప్రవేశపెట్టిన ఈ బిల్లు [illegible]
ఈ విషయాలన్నీ ఆలోచించి ముఖ్యంగా ప్రజాశ్రేయస్సు [illegible]
ఈ బిల్లుకు మనమందరము ఏకగ్రీవంగా స్వాగతమివ్వాలని [illegible]

مسٹر اسپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ ڈیڑھ گھنٹہ سے زاید ڈسکسس ہوئے - میں آنریبل ممبرس کو روکنا نہیں چاہتا لیکن وہ مختصر طریقہ سے اپنے خیالات کا اظہار کریں تو مناسب ہوگا -

شری جے - وینکٹیشم (حضور آباد - محفوظ) - مسٹر اسپیکر - سر - لاؤڈ اسپیکر پر جو پابندی عاید کی جا رہی ہے اور اسکے لئے حیدرآباد میں سٹی پولیس کمشنر کو پابندی عائد کرنے کا جو اختیار دیا جا رہا ہے تو میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس غیر اہم چیز پر تو اتنی توجہ دیجا رہی ہے لیکن ان باتوں پر کوئی توجہ نہیں کی جاتی کہ امریکن کس میکرس پر سٹہ کھیل کر لاکھوں برباد ہو رہے ہیں - میں جاننا چاہتا ہوں کہ یہ کیوں ہو رہا ہے - آپکا منشاء یہ معلوم ہوتا ہے کہ پبلک میٹنگس میں اس طرح کا قانون لا کر رکاوٹ پیدا کریں - کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اس قسم کے قانون سے پبلک میٹنگس رک جائینگی - نہیں رکینگی - پبلک میٹنگس ہم کرینگے اور ضرور کرینگے - جمہوری حکومت میں پبلک میٹنگس پر پابندی عاید نہیں کی جاسکتی - اگر کسی قانون کے ذریعہ ان پر کسی قسم کی پابندی عاید کی جائیگی تو ہم اس پابندی کو توڑینگے - اس قسم کا قانون بنایا جائے تو ہم قانون کو توڑینگے - جمہوری اور ڈیمو کریٹک ریاست میں لاؤڈ اسپیکر پر پابندی نہیں رکھی جاسکتی -

شری لکشمن کمار (اندول - محفوظ) - پوائنٹ آف آرڈر - قانون کے توڑنے کے جو الفاظ استعمال کئے جا رہے ہیں کیا یہ پارلیمنٹری ہیں ؟

Mr. Speaker Where is the point of order The hon. Member can continue his speech

شری جے - وینکٹیشم - مدارس کے قریب ہاسپٹلس کے قریب بارہ - بارہ ایک ایک بجے رات تک دعوتیں ہوتی ہیں جہاں منسٹرس دعوتیں کھاتے ہیں جلسے ہوتے ہیں اور لاؤڈ اسپیکر لگائے جاتے ہیں تو ان پر کیوں پابندی نہیں لگائی جاتی - ایسی صورت میں کیا ہاسپٹلس کے بیماروں کو تکلیف نہیں ہوتی ؟

مسٹر اسپیکر - آئندہ جب قانون بن جائیگا تو منسٹرس بھی پابندی کرینگے

شری جے - ویکٹیشم - میں سمجھتا ہوں کہ لاوڈ اسپیکر پر پابندی لگانے سے ہماری اپوزیشن پارٹی کو تکلیف ہوگی اس لئے میں چاہتا ہوں کہ اس پر پابندی نہ لگائی جائے۔

(Laughter)

اس امنڈمنٹ کی وجہ سے ملک کے جموں ختم لئے جا رہے ہیں - اسلئے ہم اس امنڈمنٹ کو منظور کرنے کےلئے تیار نہیں ہیں -

شری مادھو راؤ نرلیکر (ھنگولی - محفوظ) مسٹر اسپیکر - سر - میں اس تحریک کے سلسلہ میں صرف دو منٹ آپ کا وقت لینا چاہتا ہوں -

رائٹ سائیڈ کے ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ جب کہیں ایک جلسہ منعقد ہوتا ہے تو اس کے قریب ہی ایک دوسرا جلسہ منعقد کردیا جاتا ہے جس سے گڑبڑ ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے - مگر میرے خیال میں گڑبڑ کا تعلق گڑبڑ کرنے والوں کی نیت سے ہے جو لوگ عوام کا صحیح مفاد چاہتے ہیں انکا یہ کام ہوتا ہیکہ اسی پارٹی کے اصولوں اور مفادات کو سمجھائیں - رہا گڑبڑ کا مسئلہ تو میں کہونگا کہ اگر کسی پارٹی کی نیت ہی یہ ہو کہ دوسری پارٹی کا جلسہ منعقد ہو تو ایسی صورت میں کسی نہ کسی طرح گڑبڑ مچائی جائیگی - یہ کہنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے گڑبڑ ہوتی ہے - مثال کے طور پر میں یہ کہونگا کہ اگر کسی مکان میں آگ لگ جائے اور وہاں لاؤڈ اسپیکر ہو تو یہ سمجھنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے آگ لگی بلکہ ہوسکتا ہیکہ وہاں اس سے آگ بجھانے میں مدد ملے اسی طرح یہ تو نہیں ہوتا کہ کوئی چور لاؤڈ اسپیکر لگاکر چوری کرنے جائے - یہ کہنا غلط ہیکہ لاؤڈ اسپیکر کیوجہ سے گڑبڑ ہوتی ہے - بات یہ ہے کہ عوام سے حقیقی ہمدردی رکھنے والی چند پارٹیاں لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ اپنے اصولوں کا پرچار اور پروپگنڈہ کرتی ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ اسی کو روکنے کیلئے یہ تحریک یہاں لائی جارہی ہے ہمیں اسکا شبہ ہے اور اندیشہ یہ ہیکہ جب قانون پاس ہوجائیگا تو جلسوں پر بھی پابندی عائد ہوگی تو پھر ہم کیسے وسواس کریں کہ آپ ایسا نہ کرینگے - لاؤڈ اسپیکر تو ایک مشین ہے جسکے ذریعہ آواز کو بڑھایا جاسکتا ہے - اس مشین کو روک کر آپ یہ کیوں سمجھتے ہیں کہ اس کے رکنے سے پروپگنڈا بھی ہوگا فرض کیجئے کہ ایک آدمی زور سے بولتا ہے تو وہ بھی لاؤڈ اسپیکر ہے - کیا آپ اسکو زور سے بولنے سے روک دینگے - اپوزیشن پارٹی کی جانب سے اس پر کافی روشنی ڈالی گئی ہے - میں بھی یہ کہونگا کہ اسے واپس لے لیا جائے تو مناسب ہے -

ایک معزز رکن نے یہ بھی کہا کہ لاؤڈ اسپیکر کی وجہ سے رات کو نیند نہیں آتی - ہوسکتا ہیکہ آپ بڑے خاندان کے ہوں - لاؤڈاسپیکر کی آواز سے آپکو نیند نہ آئے - یہ تو آپ ان لوگوں سے پوچھئے جو درختوں کے نیچے سوتے ہیں - ستر بھی نہیں ہوتا - انہیں لاکھ ڈسٹربنس ہو برابر نیند آتی ہے - مثل مشہور ہیکہ " نیند نہ مانگے بچھونا بھوک نہ

بیکے سانی .. - اگر میں نے کہی ہے اور نیند آرہی ہے تو کسی جگہ بھی نیند آتی ہے اور
جراے نیکر سو سکتے ہیں - ہاں یہ ممکن ہے آپ کو کسی کی فکر ہوگی اس لئے نیند
نہ آئی ہوگی - ہمیں یاد ہےکہ جس میں ہماری مائیں گاگا کر سلاتی تھیں اور ہمیں
بڑے آرام سے نیند آتی تھی - اس لئے لڑائی جھگڑوں کے بارے میں آپ کا اعتراض غلط
ہے اور نیند کے بارے میں جو بھی کہا گیا وہ بھی غلط ہے - البتہ اس کے پیچھے
پولٹیکل ٹیک معلوم ہوتا ہے اور وہ پارٹیز جو صحیح رہنمائی کر رہی ہیں انہیں
رونے کی سب معلوم ہو رہی ہے - مجھے امید ہےکہ اپوزیشن پارٹی کے آنریبل ممبرس
نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے انکی روشنی میں اس بل پر غور کیا جائیگا اور آئندہ بھی
اپوزیشن پارٹی کو ایسے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جائیگا -

श्री माणिक चद पहाडे (फुलम्री) स्पीकर महोदय, मै नहीं समझता कि सिर्फ हैदराबाद सिटी मे लाअुडस्पीकर पर पाबदी आयद करने की तजवीज पर अिस कदर सख्ती स क्यो मुखालिफत की जारही है ? सिटी से हट कर बाहर भी तो बहुत से लोग बसते है। क्या वहा प्रचार नही होगा ? क्या आप सिर्फ हैदराबाद वालो ही को फायदा पोहचाना चाहते है ? यह जो बिल पेश किया गया है वह सिर्फ हैदराबाद सिटी की हद तक है। और कमिशनर पुलिस को यह अख्तियार तलब किया जा रहा है कि वह लाअुडस्पीकर पर कट्रोल कर सके। अपोजिशन यह क्यो समझते है कि अिस से अिनका प्रोपगडा (Propaganda) ही खतम हो जायेगा ? क्या अिन के मीटिगस बद हो जायेगे ? बेहतर होता अगर यह पाबदी सिर्फ हैदराबाद सिटी मे ही नही बल्कि पूरे स्टेट मे होती। सिर्फ शहरियो की नीद की ही क्यो फिकर की जाय देहातियोकी नीद की भी तो फिकर करनी चाहिये। अपोजिशन को तो खुश किसमती मे रात दिन प्रोपगडा करने की अिजाजत दी गअी है। अिस लिये अमेडमेट को रोकने की जरूरत नही।

مسٹر اسپیکر - اب صرف دس منٹ اس مسئلہ پر بحث ہوگی -

شری جی - سری راملو (منتھنی) - گورنمنٹ اپوزیشن پر یہ اعتراض کرتی ہیکہ
محض اپوزیشن کیلئے اپوزیشن کیا جاتا ہے - لیکن میں یہ کہونگا کہ اپوزیشن صرف ان بلس
کی مخالفت کرتا ہے جو مخالفت کئے جانے کے قابل ہوں اور جو بلس سنسیرٹی سے پیش
کئے جاتے ہیں انکی مخالفت نہیں کیجاتی بلکہ تائید کیجاتی ہے - گورنمنٹ کے اس
خیال سے ہمیں بار بار شک کرنا پڑتا ہے - کیونکہ دوروں کنسٹرکٹیو کریٹیسزم
(Constructive criticism) کو بھی ٹریژری بنچس برداشت نہیں کرتے تو ہمیں اس
بل کی تعمیل میں حکومت کی سنسیرٹی پر شک کرنا پڑتا ہے - ہمیں تجربہ ہے کہ بہت سے
قوانین نافذہ کی تعمیل غلط طور پر ہو رہی ہے اور فایدہ کی بجائے ان سے عوام کو نقصان
پہنچایا جارہا ہے اسلئے ہر بل کے پاس ہونے سے پہلے ہمیں ایسی غلط تعبیر و استعمال
کی گنجائش پر ترمیم لانے نہیں اور حکومت کی طرف سے غلط استعمال نہ ہونیکی
گیارنٹی ملنے تک ایسے بلس کے متعلق حکومت کی نیت پر شک کرنا پڑتا ہے - یہ خیال غلط

ہیکہ محض انوریس کی عرض سے انور کیا جارہا ہے ۔ اس خیال کو اسے دلوں سے نکالکر صفائی سے کام کرنا چاہئیے اور انوریس پر ایسا چارج لگانا درست نہیں ۔

اس بل کے ذریعہ لاؤڈ اسپیکر پر عم و غصہ اتارا جارہا ہے گورنمنٹ کے اس بیر سے ہمیں گورنمنٹ کے ارادوں پر شک کرنا پڑتا ہے ۔ شاید گورنمنٹ کو یہ معلوم ہیکہ اجیٹیشنس ہونے والے ہیں اور میٹنگس بھی ہونگی ۔ شہر کے ہر گلی کوچہ میں میٹنگس ہو رہی ہیں ۔ پی ۔ ڈی ۔ ایف اور سوسلسٹ پارٹی ہر جگہ پرجا کو جگا رہی ہے اس لئے گورنمنٹ نے یہ محسوس کیا کہ اگر لاؤڈ اسپیکر پر پابندی لگادیجائے تو ممکن ہیکہ میٹنگس کم ہوجائیگی اور پبلک جاگنے سے بچ جائیگی ۔ سوامی راماند تیرتھ نے یہ انٹینس (Intention) ظاہر کیا کہ "جیل گوئنگ ڈیز آر اوور" (Jail-going days are over) شاید اس بل سے آنریبل ہوم منسٹر کا یہ منشاء ہو کہ اب لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ بات کرنیکا زمانہ بھی ختم ہوگیا ہے ۔ دیگر وزرا اور ہوم منسٹر تو چٹ چیٹ (Chitchat) سے کام نکال سکتے ہیں لیکن ہمیں تو کام کرنا ہے ۔ اجیٹیشن کرنا ہے ۔ اس کیلئے ہمارے پاس لاؤڈ اسپیکر کے سوا کوئی دوسرا آلہ نہیں ہے ۔

آنریبل ممبر فار آصف آباد نے کہا کہ لاؤڈاسپیکر کسی کے حقوق کو کچلنے کا آلہ ہے ۔ انہوں نے مبالغہ کیا ۔ انکا خیال در اصل رائفل کی طرف کیوں نہیں جاتا ۔ آپ یہ کیوں نہیں دیکھتے کہ ان رائفلوں سے گاؤں میں کیا ہو رہا ہے ۔ عوام کے حقوق کسطرح کچلے جا رہے ہیں آپ اس طرف تو غور نہیں کرتے ۔ میں تو یہ کہونگا کہ حال حال میں آپ نے الکشن لاؤڈ اسپیکر ہی کے ذریعہ جیتا ہے ۔ اس لئے اب کیوں لاؤڈ اسپیکر کی اہمیت کو گھٹانا چاہتے ہیں جبکہ ہمیں لاؤڈ اسپیکر کے ذریعہ جاگرتی (जागृती) کا کام کرنا ہے ۔ آپ اسے کیوں لمٹ کررہے ہیں ۔ چیف منسٹر کا یہ بیان ہیکہ اس قانون کا غلط استعمال نہوگا لیکن ہمیں اسکا کیسے یقین ہو ۔ عوام کو جگانے کیلئے جب یہ لاؤڈاسپیکر استعمال کیاجانے والا ہے تو ایسے موقع پر اس پر رسٹرکشنس عائد کرنا ایک فرسودہ خیال ہے جسے نکال دینا چاہئیے ۔

برا کتھا کے ذریعہ آندھرا کلچر کو پیش کیا جاتا ہے لیکن اس پر کریم نگر کے کلکٹر نے پابندی عائد کردی ہے اور اس کے لئے بھی اجازت لینی پڑتی ہے ۔ میٹنگس کیلئے بھی اجازت لینی پڑتی ہے ۔ اس پابندی کا مقصد یہ ہیکہ حکومت اپنے ہاتھ میں فری ڈم آف اکسپریشن اینڈ اسپیچ کی باگ ڈور رکھے اسکے سوا کچھ اور مقصد نہیں ۔ یہ چیز تو سمجھ میں آنے کی ہے کہ چونکہ پارٹیز میں تصادم ہوتا ہے کانگریس کے جلسے نہیں ہوسکتے اسلئے اسپر پابند ، عائد کرنی چاہئیے ۔ ایک آنریبل ممبر کی یہ دلیل بھی کہاں تک درست ہیکہ لاؤڈاسپیکر کیوجہ سے ایک لڑکا موٹر کے نیچے آگیا اور اسکا بھیجہ نکل گیا اور وہ مرگیا ۔ یہ تو کوئی وجہ نہیں ۔ ظاہر ہیکہ انجن میں کوئی خرابی ہوگی یا ڈرائیور نے غفلت کی ہوگی اسکی وجہ سے لاؤڈاسپیکر کو برا سمجھنا غلطی

ہے ۔ لاؤڈاسپیکر ہو ایک سائنٹیفک آپریٹر ہے ۔ سائنس دانوں نے اسے فائدہ اٹھانے کیلئے
اور اسے وسور ا لسمرس کرنے کیلئے بس کیا ہے ۔ عوام چاہتے ہیں کہ اسے کسطرح
استعمال کرنا چاہئے ۔ البتہ ٹائمنگ وغیرہ کے بارے میں قیود عاید کئے جاسکتے ہیں اس
بل میں سائلنس کا جو لفظ رکھا گیا ہے وہ تو ناقابل برداشت ہے ۔ اسے بالکل نکال
دینا چاہئے کیونکہ اگر سائلنس پر بھی لاؤڈاسپیکر کے استعمال کی اجازت ہو تو بڑی
دقت ہوگی ۔ اسلئے میں یہ اپیل کرتا ہوں کہ اس بل کو واپس لیا جائے ۔

श्री विनायकराव विद्यालकार. मै अेक चीज यहा कहना चाहता हू। अपोजिशन पार्टी के बडे बडे स्पीचेस सुनकर बडा ताजुब हुआ। बहुतसे भाषणोमे यह कहा गया की हमारे स्पीचेस बद कर दीये जायेंगे। मै नही समझता की लाअुड स्पीकर की अिजाजत बद करनेसे स्पीचेस बद हो जायेंगे। अिस जरासी चीज पर अितना सोचना की लाअुड स्पीकर बद किये जानेसे स्पीचेस बद हो जायेंगे, बिलकुल नादान बात है। हम भी अैसा नही सोचते कि अितनी छोटीसी चीज याने लाअुड स्पीकर की अिजाजत को बद करना स्पीचेस को रोकने के लिये काफी है। अपोजिशन के लीडर ने भी पहले ही कहा है कि अिसके लिये दफा १४४ है, करफ्यु आॅर्डर है। जलसो को रोकने के लिये क्या वह काफी नही ? क्या लाअुड स्पीकर को रोकनेसे जलसे रोके जा सकते है ? मै यह कहूगा कि जलसो को रोकने के लिये यह कानून नही है। आपने देखा होगा की स्ट्रीटस् मे और घरो में किस तरह लाअुड स्पीकर का बेजा अिस्तेमाल किया जाता है, जिससे लोगो को तकलीफ होती है। अिस तकलीफ को दूर करने के लिये यह बिल पेश किया जा रहा है लेकिन अपोजिशन पार्टी अिसकी मुखालिफत कर रही है। अिस लिये कभी कभी यह खियाल पैदा होता है कि अपोजिशन के लिये अपोजिशन किया जारहा है। कहा गया कि अिससे स्पीचेस बद कर दिये जायेंगे और अिसका बार बार जिक्र किया गया। मै पूछता हू कि साडेतीन महिने की मुदत में आपको अैसा कौनसा बुरा तजरुबा हुआ जिसकी वजेह से आप अैसा सोच रहे हैं ? लोग तो आपकी स्पीचेस सुननेके लिये लालायीत है। हम नही चाहते की आप लाअुड स्पीकर अिस्तेमाल न करे। आॅनरेबल चीफ मिनिस्टर ने भी अिसका अितमिनान दिलाया है कि अिसका वह मकसद नही जो आप ले रहे है। होटलो में लाअुड स्पीकर्स कैसे रेग्युलेट (Regulate) किये जाने चाहियें, अिसके लिये रेग्युलेशन्स है। लेकिन हैदराबाद सिटीमे जिस तरह लाअुड स्पीकर्स बजाये जाते है, अैसा कही नही है। अिसके खिलाफ कोतवाल के पास अैसी बहुत सी शिकायती दरखास्ते है कि दवाखाने में बीमारो को अिससे बहुत तकलीफ होती है। आप दवाखाने में जाकर देखिये कि अुसके अेक कोने में होटल लगी हुअी है, जहा अितनी जोर से रिकार्डस् बजाये जाते है कि अिससे बीमारो को बडी तकलीफ होती है और शोर से नीद नही आती। मैं समझता हू कि कअी दफा आपको भी नीद न आअी होगी। अैसी बहुतसी चीजें हैं जो कहने के लिये कही जाती हैं। जो कानून आपके सामने पेश है वह अैसा नही है जिससे कोअी बडा रिस्ट्रिक्शन (Restriction) आयद किया जाय बल्की देखा जाय तो मालूम होगा की यह कोतवाल के पावर को कम करने वाला कानून है। अिस बारेमें मै सिर्फ अेक अिन्सटन्स (Instance) आपके सामने रखना चाहता हू। अगर कोअी आदमी अपनी आझादी को बुरी तरहसे अिस्तेमाल कर रहा है तो कोतवाल के पास अेकही तरिका है कि वह गाना हि बद करादे। पुराने जमाने में अेक अैसा वाकिया हुआ था। हुआ यह की अेक दवाखाने के सामनें होटल वालेने गाना लगाया।

अिससे दवाखानेके मरीजो को तकलीफ होने लगी। अुसमे कहा गया की आप जोर से मत बजायीये, जिसपर अुमने शरारतन् दवाखानेके सामने अेक पिपल के झाड पर लाअुड स्पीकर लगा दिया ताकी अुसके होटल की आवाज दवाखानेमे भी सुनाई दे। नतीजा यह हुआ की कमिशनर के पास शिकायत की गयी, कमिशनरने बुलाकर समझाया की अपनी होटल मे रेडिओ बजाले। लाअुडस्पीकर अिस्तेमाल करके शरारतसे दूसरो को तकलीफ देना ठीक नही है। बहरहाल जब शरारत सूझती है तो कानून भी बनता है। और कानून के लिये वकील भी मिलते है। आपही बताअीये कि कानून मे लाअुडस्पीकर न लगाने की शर्त कहा थी जिसके जरिये अुस होटल वाले को अुसकी शरारतसे बाज रखा जा सकता ? कोतवाल के सामने अेकही रास्ता था कि अिस होटल मे म्युझिकहि बद कर दी जाती। यह हतियार जो कमिशनर के पास है बडा हतियार है। आप कहते है कि अगर कोतवाल को हुकूक दें तो वह अुसका बुरा अिस्तेमाल करेगे।पुरा ने जमानेमे अैसी बाते हुअी जिनके खिलाफ मुझे भी लडना पडा और आपको भी लडना पडा। लेकिन अुस वक्त की गव्हर्नमेंट दूसरी थी और आज की गव्हर्नमेंट दूसरी है। अुन बातो को याद करके आपका अैसा खियाल करना दुरुस्त नही। मै आपको अितमिनान दिलाता हू कि जो कोतवाल नाजायज तौर पर पी डी अेफ या किसी और की मीटिंग को बद करेगा वह बहुत दिनो तक अपनी जगह पर नही रह सकता। अगर किसी कमिशनर ने पुराने जमाने मे अैसा किया था तो अुसके पीछे दूसरी गव्हर्नमेंट थी। आप अगर यह समझते है कि गव्हर्नमेंट तकलीफ देने के लिये है तो अुसको क्या किया जायगा ? वह तो मेजारिटी से आयी। आप मेजारिटी पैदा कर लिजिये तो फिर कोतवाल भी आपके हाथ मे रहता है। हमारे हाथ में नही रहेगा। लेकिन मै समझता हू कि यह पाबदी अुस वक्तभी रहेगी। अिस अमेडमेट का मकसद यह है कि लाअुडस्पीकर के अिस्तेमाल को रेग्युलेट किया जाय। पहिले के कवायद के लिहाजसे अगर कोअी होटल कीपर शरारत करे तो अुसका सेट् जप्त किया जा सकता था। लेकिन अिस अमेडमेट के जरिये अिस कानून को डायलेट किया गया है। मौजूदा कवायद मे कमिशनर को लाअुडस्पीकर पर पाबदी आयद करनेका कोअी हक नही है। आप तो आझादी के लिये बडे बडे दावे कर रहे है। जब अिस किसम का कानून आपके सामने पेश किया जाता है तो आपको अिसका स्वागत करना चाहिये। अिस लिये कि अिस के जरिये अेक बडी पाबदी को कम किया जा रहा है। क्या यह मुनासिब है कि होटल मे खाने वाले चद आदमीयो के लिये अितना शोर किया जाय कि जिससे हजारो आदमीयो को तकलीफ हो ? आप यह क्यो समझते है कि अिससे आप की तकरीरे बद कर दी जायेगी और आप की मीटिंगस् (Meetings) रोक दी जायेगी ? कह दिया गया कि हमारा मनशा अैसा नही है। नही है, नही है, नही है, मान लीजिये।

यह बताया जा चुका है कि लोगोको लाअुडस्पीकर की आवाज से जो तकलीफ होती है अुसे कम करने के लिये और कोतवाल को जो जियादा पॉवर्स हासील है अुन्हे डायलेट करने के लिये यह अमेंडमेंट पेश किया गया है। लिहाजा सब की तरफसे अिसका अच्छी तरह से स्वागत होना चाहिये।

شری د گمبر راؤ بندو - اس پر کافی ڈسکشن ہوچکا ہے - میں آنریبل اسپیکر سے استدعا کرتا ہوں کہ اس بل کو فرسٹ ریڈنگ کیلئے ہاؤز کے سامنے رکھنے کی اجازت دیجائے -

Mr Speaker The Question is · That L A Bill No VIII of 1952 A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F. be read a first time

The motion was adopted

مسٹر اسپیکر - میں ھاؤس سے یہ درىاىٹ کرىا چاھتاھوں کہ کیا ریسس (Recess) کیلئے وقت دیاجائے - ساڑھے گیارہ بجے ھی میں یہ معلوم کرىا چاھتاتھا لیکن اسوقت چونکہ ڈسکشن چل رھاتھا اسلئے میں نے یہ مناسب خیال کیا کہ ایک بوائنٹ ختم کر لیاجائے - اب میں یہ معلوم کرناچاھتاھوں کہ کیاھم اب پندرہ دس منٹ کا ریسس لیکر کارروائی شروع کریں یا ابھی مسلسل ساڑھے بارہ بجے تک بیٹھکر کارروائی ختم کرلیں -

(نئی آوازیں) - ساڑھے بارہ بجے تک یہ مسئلہ ختم کرلیا جانا مناسب ھے -

مسٹر اسپیکر - اب اس بل کی سکنڈ ریڈنگ ھوگی -

Shri D G Bindu Mr Speaker, Sir, I beg to move that L.A Bill No VIII of 1952 . A Bill to amend The Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F. be read a second time.

Mr Speaker The question is :
That L. A Bill No. VIII of 1952 : A Bill to amend the Hyderabad City Police Act, IX of 1348 F be read a second time

Shri B. D Deshmukh . Mr Speaker, Sir, I want to move amendments to the L. A Bill No. VIII of 1952 My first amendment is to omit clause 2 and my second amenment is to re-number clause 3 as clause 2.

مسٹر اسپیکر - سکنڈ ریڈنگ ھاوز کے سامنے ھے -

Amendment No 2 is to omit the words 'public place or'

ایک امنڈمنٹ پورے کلاز کو خارج کرنے کیلئے ھےاور دوسرا ' پبلک پلیسس آر ' کو خارج کرنے کیلئے -

I think all the amendments can be taken up and discussed at the same time

دونوں امنڈمنٹس کیلئے جنرل ڈسکشن ھوگا -

Shri V. D. Deshpande . Amendment No. 2 is not moved.

Shri Ananth Reddy I am moving the amendment.

Mr Speaker, Sir, I beg to move

"That in line 4 of clause 2, omit the words 'public place or'

Mr Speaker All the three amendments are moved

Shri Raj Reddy Point of Order, Sir According to Section 96 of the Provisional Rules of the Hyderabad Legislative Assembly, after a motion has been agreed to by the Assembly that a Bill be read a second time, the Speaker shall submit the Bill to the Assembly clause by clause According to this rule, when the motion for the second reading of the Bill is moved by the Member in charge, before we proceed to discuss clause by clause or before any amendment is moved, I think the motion has to be agreed to by the Assembly That is what Section 96 says

Mr Speaker I said the motion for the second reading of the Bill is moved

Shri Raja Reddy "After the motion has been agreed to by the Assembly," What does it mean?

Mr Speaker : I do not follow your point.

Shri Raja Reddy · The motion was moved for a second Reading. After that, without asking the House whether it agrees to the motion or not, the amendments were moved What I want to know is whether that can be done in view of Section 96.

Mr Speaker After the first reading, I put that motion to the House Similarly, the motion for second reading was put. But in fact what happened was that amendments were immediately moved. So I took that the House has agreed to the motion. Now, there shall be general discussion Of course, general discussion means discussion regarding amendments.

* شری بی۔ڈی۔دیشمکھ ۔ فرسٹ ریڈنگ کے بعد اس امنڈمنٹ کے بارے میں دونوں جانب سے بہت کچھ کہا گیا ۔ اصل چیز یہ ہے کہ کمشنر کو بصورت موجودہ جو اختیارات ہیں اسکے باوجود آنریبل منسٹر کی جانب سے جو ترمیم پیش ہو رہی ہے اسکی ضرورت ہونے کے وجوہ ہم نے واضح کردئے ہیں ۔ سکشن ۲۱ کلاز ایف کے ضمن ۱ و ۲ و ۳ میں کمشنر کو بہت وسیع اختیارات دئے گئے ہیں ۔ قانون میں یہ اصول ملحوظ رکھا جاتا ہے کہ ایسے دفعات اور ذیلی دفعات کو وسیع کیا جائے جسمیں کوئی لچک ہو ۔ کسی خاص آلہ کے استعمال کو روکنے کیلئے علیحدہ ترمیم کا لانا ضروری نہیں ہے کیونکہ

* Confirmation not received.

[illegible] کے تحت جو اختیارات کمشنر کو دئے گئے ہیں ان کے تحت اگر
کسی کے مقام پر جلسوں میں لاؤڈاسپیکر کا ناجائز استعمال ہوتا ہو تو دیگر اختیارات
کے تحت پولیس اسکو روک سکتی ہیں بطور خاص اس کلاز کو وسیع کرنے کی
ضرورت نہیں ہے ۔ یہ کوئی ایسا خاص مسئلہ نہیں ہے جسکے لئے ایک بل لا کر سشن کے
دوران میں ہاؤس کا اتنا وقت لیا جائے جیسا کہ ایک آنریبل ممبر نے شبہ ظاہر کیا کہ
اس سے گورنمنٹ کا ایک پولیٹکل ایم (Aim) معلوم ہوتا ہے ۔ موجودہ قانون میں جو
سکشن ۲۱ ہے اسکے ضمنی مدات میں کسی تبدیلی کی ضرورت میں محسوس نہیں کرتا کیونکہ
قانون میں جو لچک رہنی چاہئے نہیں رہتی اور ایک خصوصیت پیدا ہوجاتی ہے ۔ جب
ایک ترمیم قانون بن جاتا ہے تو کوئی برائی اس میں باقی نہیں رہنی چاہئے ۔ اس لحاظ سے
میں عرض کرونگا کہ اس قانون کی وجہ سے خواہ اپوزیشن بنچس ہوں یا ٹریژری بنچس دونوں کو
دشواری ہوگی ۔ لاؤڈاسپیکر تجارتی زندگی میں ہو یا سیاسی زندگی میں ایک اہم مقام
حاصل کرچکا ہے اگر اس پر کوئی پابندی عائد کیجائے تو کاروبار کا انجام دینا دشوار
ہوجائیگا ۔ بعض آنریبل ممبرس نے یہ کہا ہے کہ ایک جگہ پبلک میٹنگ ہوتی ہے اور
اسکے قریب ہی دوسری میٹنگ ہوتی ہے تو لاؤڈاسپیکر کی آوازوں میں تصادم کی وجہ
سے جھگڑے پیدا ہوتے ہیں تو میں عرض کرونگا کہ ایسے حادثات کو دوسرے قوانین
کے ذریعہ سے روکا جاسکتا ہے اسکے لئے لاؤڈاسپیکر پر امتناع کی کیا ضرورت ہے ۔ بعض
ممبروں نے یہ بھی کہا ہے کہ اسکی وجہ سے ایکسیڈنٹس (Accidents) ہوجاتے
ہیں ۔ میں عرض کرونگا کہ یہ بھی کوئی معقول وجہ نہیں ہے ۔ یہ چیز اسکے صحیح استعمال
نہ کرنے کی وجہ سے پیدا ہوسکتی ہے ۔ ایسی چھوٹی چھوٹی تفصیلات کو بیان کر کے
اتنی بڑی ترمیم کرنا جس سے ہمارے شہری و بنیادی حقوق متاثر ہوتے ہوں مناسب نہیں
ہے ۔ ان حالات میں میں اس ترمیم کی ضرورت نہیں محسوس کرتا ۔ میری رائے میں اسکو
ڈیلیٹ کرنا چاہئے ۔ یہ کوئی ایسی ترمیم نہیں جس سے ہمارے معاشی اور معاشرتی یا
دوسرے اہم ضروریات پر اثر پڑتا ہو اگر ایسی ترمیم نہ کیجائے تو میرے خیال میں
حیدرآباد کی زندگی پر کوئی برا اثر نہ پڑیگا بلکہ اس ترمیم سے شک و شبہات پیدا ہورہے
ہیں جیسا کہ ہاؤس کے دونوں جانب سے ظاہر کئے گئے ہیں ۔ ڈسکشن کے دوران میں
آنریبل ممبر نے کہا کہ رشوت ستانی نہیں ہو رہی ہے ۔ میں اس موضوع کو زیر بحث
نہیں لانا چاہتا تھا لیکن ادباً عرض کرونگا کہ اگر آپ چاہیں تو میں ایسے واقعات پیش
کرسکتا ہوں جو کمشنر پولیس کے ڈپارٹمنٹ میں گذر رہے ہیں ۔ آنریبل ممبر نے جو دعوی کیا
وہ صحیح نہیں ہے ۔ اگر میں ہو کر دن کے واقعات بیان کروں تو معلوم ہوگا کہ . . . .

مسٹر اسپیکر ۔ یہ غیر متعلق ہے ۔

(Shri V. B. Raju rose in the seat.)

شری بی ۔ ڈی ۔ دیشمکھ ۔ اسلئے میں ان واقعات کو لانا نہیں چاہتا ۔ ہماری حکومت نے
جو ترمیم پیش کیگئی ہے اسکو قبول کرلیا جائے تو مناسب ہے کیونکہ موجودہ قانون میں

وسیع اختیارات موجود ہیں کمشنر صاحب اس قانون کی روسے میں ایسے اختیارات استعمال
کرسکتے ہیں اور لاؤڈ اسپیکر کے بیجا استعمال کو روک سکتے ہیں اسلئے میں ترمیم کی
ضرورت نہیں محسوس کرتا اور خواہش کرتا ہوں کہ ہاوس سنجیدگی کے ساتھ سوچے تا کہ
اس ترمیم سے مضر اثرات نہ پیدا ہوں - میرے خیال میں ایسی ترمیم کا منظور کرنا
ضروری نہیں ہے جو گورنمنٹ کی جانب سے لائی جارہی ہے -

Mr Speaker Shri Ananth Reddy

* شری اننت ریڈی (الکنڈہ) - یہ جو بل ہوم منسٹر کی جانب سے لایا گیا ہے اس میں میں
نے ایک ترمیم پیش کی ہے اسکے لحاظ سے کلاز ۲ میں جو معترض بحث میں ہے اور جو لاؤڈ اسپیکر
کے استعمال سے متعلق ہے یہ ترمیم پیش کیگئی ہے کہ الفاظ "پبلک پلیسس آر" اسٹ (Omit)
کئے جائیں - اس اسٹڈمنٹ کو پیش کرتے ہوئے آنریبل ہوم منسٹر کی جانب سے
اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس میں یہ بتایا گیا ہے کہ اسکا مقصد اس نیوسنس کو روکنا
ہے جو روزمرہ پیدا ہو رہی ہے - اسٹیٹمنٹ آف آبجکٹس اینڈ ریزنس پر غور کرتے وقت
اس ایکٹ کے اصلی کیسس کو بھلا یا جارہا ہے لیکن اگر سوچا جائے تو اسکے
اصلی کیشنس بہت خطرناک ہوسکتے ہیں - یہ ترمیم لاؤڈ اسپیکر کی نصب وغیرہ سے متعلق
نہیں ہے بلکہ اسکا مقصد یہ ہیکہ اسکو پبلک پلیسس کیلئے پروہبٹ (prohibit) کرکے پولٹیکل
گیم کھیلا جائے - کہا جاتا ہے کہ اپوزیشن کی جانب سے جو جذبات ظاہر کئے
جارہے ہیں وہ مہمل اور لغو ہیں - در اصل ایسا نہیں ہے - اس بل میں جو آنریبل
ہوم منسٹر کی جانب سے پیش کیا گیا ہے " پبلک پلیسس " کے جو الفاظ رکھے
گئے ہیں وہ بہت اہمیت کے حامل ہیں - سٹی پولس ایکٹ کے سکشن (۲۱)
سب سکشن (۱) کلاز (ایف) سب کلاز (۲) کے الفاظ "The playing of music
in public streets or public places" میں الفاظ پلئنگ آف میوزک
سے ظاہر ہے کہ صرف گانا بجانا نہیں ہوتا بلکہ بہت سی چیزیں اس میں داخل ہیں
مثلاً ڈھپڑا بیانڈ وغیرہ - ظاہر ہے کہ سڑک پر دھوم دھام سے باجے اور ڈھنڈورے
بجاتے ہوئے جاتے ہیں اس سے جس قسم کا نیوسنس ہوسکتا ہے اس کو روکنے
کی گنجائش رکھی گئی ہے لاوڈ اسپیکر کو رسٹرکٹ کرنے کیلئے یہ اسٹڈمنٹ لایا جارہا ہے
اس میں پبلک پلیسس کے جو الفاظ رکھے گئے ہیں اس سے شبہ پیدا ہوجاتا ہے
کہ پولیس ہر جگہ لاؤڈاسپیکر کو رسٹرکٹ کریگی اور اسکی وجہ سے اصلی کیشنس
خطرناک ہوجائینگے کیونکہ انڈین یونین کا کانسٹی ٹیوشن لاگو ہونے کے بعد
پبلک میٹنگس کو روکا نہیں جاسکتا اور اس پر رسٹرکشن نہیں کیا جاسکتا - پبلک
میٹنگس کو روکنے کیلئے یہ حکومت کی ایک چال ہے - لاؤڈاسپیکر پر رسٹرکشن کرنے سے
ایک قسم کا برا اثر پڑسکتا ہے - بغیر لاؤڈاسپیکر کے کوئی میٹنگ میٹنگ نہیں رہتی
آجکل لاؤڈاسپیکر جیسا کہ معزز ممبروں نے کہا لوگوں تک انڈیویجول آواز کو پہنچانے

* Confirmation not received.

کا ایک ذریعہ ہے - آپ چاہتے ہیں کہ لاؤڈاسپیکر کو رسٹرکٹ کر کے پبلک میٹنگس پر اثر ڈالیں - میں ہوم منسٹر سے یہ درخواست کرونگا کہ وہ ان حالات کے تحت ہمارے پیش کئے ہوئے امنڈمنٹ کو قبول فرمائیں کیونکہ جیسا کہ چیف منسٹر نے کہا اس کا مقصد پولیٹیکل پارٹیز کی میٹنگس کو رسٹرکٹ کرنا نہیں اور نہ ان کی نیت ہے - جب آپ کی ایسی نیت نہیں اور یہ مقصد نہیں ہے تو اوس نیوسنس کو جو ہوٹلوں اور سڑک کی جگہ پر لاؤڈاسپیکر لگا کر پیدا کیا جاتا ہے روکنے کے لئے موجودہ قانون کافی ہے - جو قانون سڑک وغیرہ سے متعلق ہے اوسی کو لاؤڈاسپیکر سے متعلق کیا جاسکتا ہے - اس لئے ہوم منسٹر سے میری گزارش ہیکہ میرے اس امنڈمنٹ کو منظور فرمائیں -

شری اناجی راؤ - مسٹر اسپیکر - سر- اس سلسلہ میں جو دو امنڈمنٹس پیش کئے گئے ہیں ان میں سے دوسرے امنڈمنٹ میں یہ کہا گیا ہے کہ پبلک پلیسز کو ڈیلیٹ کیا جائے اس کے متعلق مجھے یہ کہنا ہے کہ اس کو ڈیلیٹ کرنے کے بعد یہ الفاظ باقی رہتے ہیں -

'The using of a loudspeaker in any place of public entertainment'

اب تک جو بحث ہوئی اور آنریبل ممبرس آف دی رائٹ سائیڈ کی جانب سے جو اعتراضات لئے گئے وہ زیادہ تر اس حد تک تھے کہ ہوٹل اور پبلک انٹرٹیمنٹ پلیسز پر لاؤڈاسپیکر کا استعمال کیا جاتا ہے جسکی وجہ سے جنتا کو عام طور پر تکلیف ہوتی ہے - میں بھی اس چیز کو محسوس کرتا ہوں اس لئے یہ ترمیم لائی گئی ہے - اگر واقعی نیک نیتی ہے تو اس ترمیم کے منظور کرنے میں رائٹ سائیڈ کی طرف سے کوئی اعتراض نہ ہونا چاہئے - کہا جاتا ہے کہ پبلک پر کوئی پابندی عاید کرنا مقصود نہیں بلکہ جو نیوسنس ہوتا ہے اسکو بند کرنا چاہتے ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ اس ترمیم پر رائٹ سائیڈ کی جانب سے اعتراض کی گنجائش نہیں - میں جانتا ہوں کہ اسپرٹ آف امنڈمنٹ صحیح ہے - لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ہاؤز میں جو وعدے کئے جاتے ہیں اور جو بل یا امنڈمنٹس لائے جاتے ہیں انکا امپلیمنٹیشن نہیں ہوتا - یہ بھی آپ جانتے ہیں اور آپ کو یہ تسلیم کرنا پڑیگا کہ بہت سے بلس اور ایکٹس جو پبلک مفاد کے لئے ہوتے ہیں انکا امپلیمنٹیشن نہیں ہوتا اور امپلیمنٹیشن کرنے والے لوگ ناجائز فائدہ اٹھاتے ہیں - پارٹی ان پاور کسی وقت بھی اس سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کرسکتی ہے - جو شک و شبہات ہماری جانب سے ہیں اور خاص طور پر اس امنڈمنٹ کے تعلق سے ظاہر کئے جارہے ہیں وہ محض اس وجہ سے کہ ہم لوگوں کو اس کی وجہ سے نقصان ہوگا اگر رائیٹ سائیڈ کی جانب سے نیک نیتی کے ساتھ اسکو پیش کیا جارہا ہے اور واقعی نیوسنس کو روکنا ہی ان کا مقصد ہے اور وہ یہ چاہتے ہیں کہ عوام اور جنتا کو تکلیف نہ ہو تو اس امنڈمنٹ کو جو ہماری جانب سے پیش کیا گیا

*Confirmation not received.

قبول کرنے سے بھی وہ مقصد حاصل ہوسکتا ہے لیکن جو شک و شبہات لاؤڈ سپیکر کی جانب سے ظاہر کئے جا رہے ہیں اس امنڈمنٹ کو قبول کر کے آپ سکیوریٹی کا بہترین ثبوت دیں تو انکے شک و شبہات دور ہوسکتے ہیں ۔ مجھے اسوقت یہی کہنا ہے ۔

شری لکشمن کونڈا ۔ جو امنڈمنٹ ”پبلک لیسنس آر“ کے الفاظ نہ دئے جانے کی حد تک پیش ہوا ہے اسکے بارے میں میں عرض کرونگا کہ یہ ظاہر ہے کہ قانون کی خلاف ورزی کسی طرح کی جاسکتی ہے۔ پبلک کی آزادانہ ذہنیت ایسی ہوگئی ہے کہ وہ قانون کو توڑنے کی کوشش کرتی ہے۔ جیسا کہ ابھی ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ اگر قانون بنایا جائے تو ہم توڑینگے ۔ جب اس قسم کی ذہنیت عوام میں ہوجائے تو ظاہر ہے کہ قانون میں بھی لچک رکھنے کی ضرورت ہوتی ہے اور یہی عین منشاء اس امنڈمنٹ کا ہے جسکو قبول ہوتے ہوئے دیکھنا گوارا نہیں کیا جاسکتا ۔ میرا منشا یہ ہے کہ پبلک انٹرٹیمنٹ کی حد تک اگر شرط رکھی جائے تو بڑی آسانی سے پبلک انٹرٹیمنٹ کرنے والے اپنا مقصد پورا کرلینگے ۔ یعنی وہاں تو لاؤڈ اسپیکر نہیں لگائینگے مگر اوس کے قریب ہی میں کوئی جھاڑ وغیرہ ہوتو اس پر لاؤڈ اسپیکر لگا کر اپنا مقصد پورا کرلینگے اسی طرح سے سڑکوں پر ، راستوں پر گزرتے ہوئے یا وھکل نہ ہوتو کسی اور طور پر لاؤڈ اسپیکر لگا کر کام نکال لینگے ۔ سڑکوں پر زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے ۔ بچے لاؤڈ اسپیکر کی آواز سنکر سڑک پر بھاگ کر آتے ہیں جس سے خطرناک ایکسیڈنٹس کے ہونے کا امکان ہے ۔ ان پہلوؤں پر غور کیا جائے تو آنریبل ممبرس محسوس کرینگے کہ اس ترمیم کا لایا جانا نہایت ضروری ہے ۔ اس لئے یہ مناسب نہیں معلوم ہو رہا ہے کہ صرف پبلک انٹرٹیمنٹ پلیسس کی پابندی رہے۔ بلکہ پبلک لیسنس پربھی پابندی رکھنا ضروری ہے۔ ہر اس مقام پر جہاں پبلک میٹنگس کے علاوہ کسی کام یا غرض کے لئے لاؤڈ اسپیکر استعمال کیاجائے پابندی نہ رکھی جائے قابل قبول نہیں۔ اس سے وہ اسپرٹ فوت ہوجائیگی جو اصل امنڈمنٹ کے مو (Move) کرنے میں تھی ۔ ان صریح پوائنٹس پرغور کرنے کے بعد میں امید کرتا ہوں کہ ” پبلک لیسنس آر “ کے الفاظ کو ڈیلیٹ کرنے کا جو امنڈمنٹ لایا گیا ہے وہ واپس لے لیا جائیگا ۔ اپوزیشن کی جانب سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ پبلک کے نمائندہ ہیں۔ میں یہ کہونگا کہ پبلک نمایندوں پر ریسپانسیبلٹی ہوتی ہے ۔ پبلک کے حقوق کی حفاظت کے جذبہ کے تحت ان کو وشواس دلانا چاہتا ہوں کہ عملی طور پر اس کا کیا نتیجہ ہے وہ دیکھیں ۔ اوس وقت اگر ضرورت سمجھیں تو امنڈمنٹ مو کرسکتے ہیں۔ اگر ایسا ہوتو ہم اوس وقت اسکی تائید کرینگے ۔

శ్రీ కె. ఎల్. నరసింహా రావు:

అధ్యక్ష మహాశయా,

నేను ఈ రెండు సవరణలకు అనుకూలంగా మాట్లాడుతాను. ఎక్కువేమంటే పెద్ద పెద్ద వారంతా చెబుతూవచ్చేదేమంటే "మీరు మమ్ములను అనుమానించకండి. మా చర్యలు చూచిన

తరువాత ఎన్నయినా అప్పుడప్పుడు [illegible] ప్పాను [illegible] బాగుండేది అనుమానించడం ప్రజాస్వామ్యానికి [illegible] స్తున్నారు దానికి మేము చెప్పదేమంటే [illegible] చూస్తూనేవున్నాము చట్టాలు ప్యాసయిన [illegible] వాటిని [illegible] గోగం జరుగుతోంది ప్రభుత్వపట్టును సమస్యను పరిష్కారి చేసిగ [illegible] ఒకచోట్లను కరీంగోర్లము లోకి దిగి [illegible] దాడితీస్తే [illegible] సహాయకరిస్తారు ? మా అనాధవాలు ఏమిటో చెప్పమని కోరాగా [illegible] నాంది మాసాలయింది ఏదైనా బుర్రకథ పెట్టాలంటే డిప్యూటీ [illegible] ఒకప్రక్కన చట్టరీత్యా రాజకీయ మీటింగులకు పర్మిషన్ [illegible] అవకాశం తీసుకొని అట్టి మీటింగులు నిషేధించ బడుతున్నవి ఏక్కడయినా [illegible] మంజూరి ఇవ్వడం లేకపోగా నిరాకరించడం జరుగుతోంది మనకు Indian Penal Code ఉంది ఇక్కడ గౌరవ సభ్యలలో చాలామంది వకీళ్ళుకూడా [illegible] చేయవలెనంటే Indian Penal Code ౧౨౪ సెక్షను 'ఏ' క్రింద [illegible] పర్మిషన్ కావాలి దాన్నిబట్టి వారంటు తీసుకోవాలి గాని అటువంటిదేమీ లేకుండానే అరెస్టు చేయడం జరుగుతోంది

మీరంతా ప్రజావిశ్వాసాన్ని చూరగొని వచ్చారంటే నేనుకూడా [illegible] వచ్చినవాడినే నన్ను ఎల వేలమంది వోటర్లు గెల్పించారు క్రిందటినెల ౨౩ వ తేదీన [illegible] అక్కడ సబ్–ఇన్స్పెక్టర్ ఐ.పి.సి ౧౨౪సెక్షన్ క్రింద వారంటు, ప్రభుత్వ పర్మిషన్ తీసుకోకుండా అరెస్టుచేయడం కొట్టడం జరిగింది ౧౫౧ సి. ఆర్. పి. సి. సెక్షనుకూడా [illegible] అటువంటిచోట్ల ఇటువంటి చట్టాలను నిరుపయోగ పరుస్తూ ప్రజా కార్యకర్తలను [illegible] వేయడానికిచూస్తున్నారు

మేము చెప్పినదానిని విశ్వసించండి అని ప్రభుత్వసభ్యులు చెబితే మేము ఏ [illegible] విశ్వసించడం ? ఇటువంటి చట్టాల అమలులో జరుగుతున్న గందరగోళాలు, జిల్లా అధికారుల చర్యలు చెప్పాలనుకుంటే ఎన్నో వున్నాయి ప్రతి పౌరుడికి ఉన్న సర్వసామాన్య హక్కులకే రక్షణ లేకుండా పోతోంది

కరీంనగర్ జిల్లాలో బుర్రకథలకు పర్మిషన్ తీసుకోవాలి. లేదా పాటగాళ్ళను పోలీసులు తంతారు అప్పుడుశిక్షలు విధించడంకూడా జరుగుతోంది. నాకు వ్యతిరేకంగా తప్పుడు సాక్ష్యం చెప్పించుటకుగాను ప్రజలను తీసుకుపెళ్ళి రోజులతరబడి నిర్బంధించడం, కొట్టడం, బెదరించడం జరుగుతోంది. సాక్ష్యం చెప్పకుంటే వారిఇండ్లు తగలబెడతామని గ్రామంలోనుంచి వెళ్ళగొడతామని బెదరించడం జరుగుతున్నది.

ఇటుల అధికారము దుర్వినియోగం జరుగు తూంటే "మమ్ము లను విశ్వసించండి. మీ మీటింగులకు ఏమీ అభ్యంతరం జరుగదని హామీఇస్తాము". అని అంటే విశ్వసించడం ఎట్లాగు ? పి డి యక్. మీటింగును కమీషనరు ఆపుచేసేటట్లయితే ఆ కమీషనరు ఉద్యోగం ఎక్కువకాలం చేయబోడు అని మీరు హామీఇస్తున్నారు . కరీంనగరులో బుర్రకథలు ఆపుతున్న

కలెక్టరు, పాలవంచలో ప్రజావిశ్వాసాన్ని చూరగొన్న యం యల్ ఎ ను చావబాదిన అమీను నేటివరకు ఉద్యోగం చేస్తున్నారంటే మీ వాగ్దానాలను విశ్వసించడం ఎట్లా? మీరు మా అనుభవాలను చెప్పమంటూన్నారే గాని మమ్ములను ఏదో సంతృప్తి పరచడానికిగాను ఏవో మాటలుచెప్పి

شری جے۔ بی ۔متیال راؤ (سکندرآباد۔ محفوظ) - یہ اسڈمسٹ پر تقریر هورهی هے یا چرتر دهرایا جارها هے -

شری کے ۔ یل۔ نرسهوان راؤ - آپ لوگ قانون کو کس طرح استعمال کرتے هیں دهرا رها هوں -

شری جے۔ بی۔متیال راؤ - بحث اسڈمسٹ پر هو رهی هے - یه جنرل بحث نهیں هے -

شری کے ۔ یل۔ نرسهوان راؤ - اسڈمسٹ کے بارے میں بحث هو رهی هےاسکے بارے میں میں بتا رها هوں که قانون کو کس طرح استعمال کیا جاتا هے -

ఇట్టి పరిస్థితులలో ఇటువంటి చట్టాలను అంగీకరించమంటూ ఒకప్రక్కన ప్రజా కార్యకర్తల కుత్తుకలు ఉత్తరించ ప్రయత్నం చేస్తున్నారు కావున దీనిని నిరాకరించి రద్దుచేయుస్తారని సత్వరము గెలిపిస్తారని చెప్పి నేను నమ్ముతాను.

مسٹر اسپیکر - - میں سمجھتا هوں که دونوں امنڈمنٹس کے بارے میں کسی کو کچھ کہنا نہیں هے -

شری اے ۔ راج ریڈی - وقت دیکھکر خاموش هیں۔ ابھی پورے خیالات کا اظهار نهیں هوا هے -

مسٹر اسپیکر - پانچ سات منٹ دے سکتا هوں -

شری اے ۔ راج ریڈی - گذارش یه هے که اب تو وقت هوچکا هے - هم کھانا بھی نہیں کھائے هیں اور یه ایسی چیز بھی نہیں جو چار پانچ منٹ میں ختم هوسکے -

مسٹر اسپیکر - اس کا مطلب یه هے که اب هاؤس برخواست کیا جائے لهذا هاؤس برخاست کیا جاتا هے -

The House then adjourned till Nine of the Clock on Saturday, the 14th June, 1952

Vol. II
No. 4

Saturday
14th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price: Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday the 14th June, 1952

(4TH DAY OF THE SECOND SESSION)

THE ASSEMBLY MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Mr Speaker : Now we shall take up questions. Shri Ch Venkatrama Rao

Starred Questions And Answers

SUBSIDIES TO PRESS TRUST OF INDIA AND UNITED PRESS OF INDIA

*36. *Shri Ch. Venkatrama Rao* (*Karimnagar*) . Will the hon the Chief Minister be pleased to state :

Whether it is a fact that the Government are subsidising Press Trust of India and United Press of India to the tune of thousands of Rupees ?

The Minister for Labour and Information (*Shri V. B. Raju*) The Government of Hyderabad are paying the Press Trust of India I G. Rs. 30 thousand per annum and the United Press of India I.G. Rs. 17 thousand per annum as subscription.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ کن ساادوں پر یہ رقم دی جارہی ہے؟

Shri V. B. Raju . This is only towards subscription. There is no hard and fast rule.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا انکے علاوہ کوئی دوسرے پریس بھی ہیں جن کو رقم دیجاسکتی ہے ؟

Shri V. B. Raju : Some other agencies are also being paid subscription.

Shri V. D. Deshpande (*Ippaguda*) : May I know the names of those agencies ?

Shri V. B. Raju : The A.N.S is being paid Rs. 500 per month,

Shri V. D Deshpande . Is the Government thinking of subscribing to any other news agencies here ?

Shri V. B Raju . Every application will be considered on its merits.

Shri M Buchiah (Sirpur) . May I know since when these amounts are being paid ?

Shri V B. Raju Every year the subscription is renewed or withdrawn

شری لکشمن گوڈا (آصف آباد ـ عام) ـ کیا میں یه معلوم کرسکتا هوں که اسکے کیا میرٹس هیں اور کیا معیار هے ؟

Shri V. B Raju : I have already answered this question.

Mr. Speaker : Next question. Shri Ganeriwal.

Government Servants' Conduct Rules

*32 *Shri L. R. Ganeriwal (Ramayanpet)* . Will the hon the Chief Minister be pleased to state —

Are there any cases in which the Rules 8 and 13 of the Hyderabad Government Servants Conduct Rules, 1950, are not strictly adhered to by the Government of Hyderabad ?

The Chief Minister (Shri B. Ramkrishna Rao) The answer to the question is in the negative.

Mr Speaker · Next question, Shri Ch. Venkatramarao

Damage to Crops

*42. *Shri Ch. Venkataramarao* : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state .

(i) How much Paddy (tabi) was ruined in the Hyderabad State owing to unusual summer storm and rains ?

(ii) What steps have been taken to relieve the distress of the Peasants particularly in Karimnagar and Ibrahimpatnam taluqs ?

Shri B. Ramkrishna Rao : The necessary information is being collected and will be placed on the table of the House within a few days.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - حکومت نے اس سلسلے میں جو امداد دی ہے یا جو امداد پرووائڈ کی ہے کیا وہ معلوم کرائی جاسکتی ہے ؟

Shri B Ramkrishna Rao I do not follow the hon Member.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت نے اس سلسلے میں کیا امداد دی یا کیا امداد دینا پرووائڈ کیا ہے ؟

The nature of relief and to what extent the relief is being given

Shri B. Ramkrishna Rao · When I said that figures are being collected I meant that detailed figures are being collected. Now I can make only general references.

ابراھیم پٹن کے تعلقہ میں دو سرکلس ھیں - اسٹارم (Storm) کی وجہ سے قریب قریب ۵۰ فیصد تابی کراپ (Crop) کا نقصان ھوا - اسکی اطلاع آئی کہ کچھ جانور بھی مر گئے - کریم نگر سے اطلاع ملی ہے کہ ۱۴ مواضعات میں نقصان ھوا مال تلف ھوا اور قریب قریب ۷۵ فیصد فصل کا نقصان ھوا - لیکن انسانوں یا جانوروں کا جانی نقصان نہیں ھوا - کریم نگر میں چار پانچ سو ایکر میں پیداوار کا نقصان ھوا - ابراھیم پٹن کے علاوہ میں قریب قریب ایک ہزار ایکر میں پیداوار کو نقصان پہنچا - اس نقصان کے ریلیف کیلئے گورنمنٹ نے ۱۳ ہزار روپیہ کلکٹر کے ڈسپوزل میں رکھے ھیں تاکہ گھروں کے چھتوں اور دوسرے نقصانات کی تلافی کیجائے - کریم نگر میں ۱۰ ہزار روپیہ کا گرانٹ کلکٹر کے پاس رکھا گیا ہے - اس بارے میں ڈیٹیلس منگوائے گئے ھیں جسکا اسٹیٹمنٹ ھاؤس کے سامنے رکھا جائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - رمیشن (Remission) کس حد تک دیا جاتا ہے ؟

شری بی - رام کشن راؤ - رمیشن کلکسن کی حد تک دیا جاتا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - سلطان آباد ، مدگل اور منٹ پلی کے ۱۴ مواضعات کیلئے صرف ۱۰ ہزار کی رقم ریلیف کیلئے رکھی گئی ہے - یعنی ہر موضع کو تقریباً ۲۰۰ روپیے کی مدد دیجائیگی - کیا یہ رقم کافی سمجھی جا سکتی ہے ؟

شری - بی - رام کشن راؤ - کریم نگر ، جگتیال ، سرسلہ اور منٹ پلی کے ۱۴ مواضعات میں ریلیف کے علاوہ ۱۰ ہزار روپیہ رکھے گئے ھیں - جو ضروری ریلیف دیجاسکتی ہے دیگئی ہے - یہ رقم کلکٹر کے ڈسکریشن پر رکھی گئی ہے - اگر آنریبل ممبر یہ محسوس کرتے ھیں کہ کہیں ریلیف نہیں پہنچی ہے تو حکومت کی توجہ اسطرف منعطف کراسکتے ھیں

شری سی ایچ - ونکٹ رام راؤ - کیا آنریبل چیف منسٹر جانتے ھیں کہ باوجود ریلیف کے کام پورا نہیں ھوا - جہاں نقصان ھوا ھے وھاں زبردستی لیوی بھی وصول کی جارھی ھے اور آنریبل جیاریڈی فوڈ منسٹر کی توجہ بھی مبذول کرائی گئی جبکہ وہ وھاں آئے تھے لیکن کوئی توجہ نہیں کی گئی -

شری بی - رام کشن راؤ - لیوی کے احکام کے بارے میں اگر کہیں تعمیل نہیں ھو رھی ھے تو اس بارے میں مقامی عہدہ داروں کی توجہ منعطف کرائی جاسکتی ھے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا چیف منسٹر جانتے ھیں کہ جہاں اسٹارم ھوا ھے وھاں لیوی معاف کرنے کے لئے چنا ریڈی صاحب کی توجہ مبذول کرائی گئی -

شری بی - رام کشن راؤ - اگر آنریبل سپلائی منسٹر کی توجہ مبذول کرائی گئی ھے تو وہ یقیناً ضروری کارروائی کرینگے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - اب تک تو کوئی کارروائی نہیں ھوئی -

Mr Speaker . Let us proceed to the next question.

SHOOTING OF MEMBERS OF THE COMMUNIST PARTY

*46. *Shri Ch. Venkatramarao* Will the hon Minister for Home be pleased to state .

(*i*) Is it a fact that more than 8 members of the Communist party were shot dead in Telengana ?

(*ii*) Is it also a fact that our Shri. Thorata-Lachmanamoorthi was arrested by the Vicarabad Police and shot dead during the election campaign ?

ھوم منسٹر (شری ڈگمبر راؤ بندو) اسکے جواب سے پہلے میں یہ کہونگا کہ اس سوال میں ٹائپ مسٹیک کی وجہ سے " تلنگانہ " کے بعد " ڈیورنگ دی الکسن " (During the Election) چھوٹ گیا ھے یہ الفاظ بھی شریک کرلئے جائیں -

مسٹر اسپیکر - میرے پاس یہ سوال جس طرح آیا ھے اسی طرح رکھا گیا ھے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - اس میں ٹائپ کی غلطی سے "ڈیورنگ دی الکشن" کے الفاظ چھوٹ گئے ھیں -

شری ڈگمبر راؤ بندو - نکسٹ ٹائم (Next time) آپ اسے لے سکتے ھیں - ۲۱ - ۱۱ - ۱۹۵۱ع کا یہ واقعہ ھے کہ وقار آباد اور ایٹ پلی کے جنگل

میں پولس اور گوریلا کے درمیان لڑائی ہوئی - اس لڑائی میں دو آدمی مارے گئے جن میں سے ایک لکشمن ریڈی بھی تھا - انکے پاس کارتوس اور رائفل نکلے ہیں - اسکی رپورٹ پولس میں موجود ہے -

شری داجی شنکر راؤ - (عادل آباد) کیا آنریبل ممبر یہ جانتے ہیں کہ الکشن کے دوران میں دوسرے اضلاع میں بھی آدمیوں کو مارا اور شوٹ کیا گیا ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - اسکے لئے آپ نوٹس دیجئے بتلایا جائیگا ؟

شری لکشمن کونڈا - جو لوگ مارے گئے ہیں کیا وہ لوگوں کو خوف زدہ کرنے والے تھے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ ایسے اشخاص تھے جن پر چار چار پانچ پانچ خون کے الزامات تھے - انکو ارسٹ (Arrest) کرنے کے لئے پولس بھی کوشاں تھی اور یہ لوگ ان سے چھپ کر جنگل میں بیٹھے ہوئے تھے - پولس نے ان کا پتہ چلایا اور کلاس میں فائرنگ ہوئی اس فائرنگ میں یہ مارے گئے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - اخبار میں یہ اطلاع آئی ہے کہ :-

౧౯౫౧ నవంబరులో కామ్రేడ్ తోరాట తదితర కామ్రేడ్స్ ప్రజాతి [illegible] వికారాబాదు ఏరియాలో ఎన్నికల ప్రచారం చేస్తుండగా హైదరాబాదు మిలిటరీ పోలీ[illegible] చేసి కాల్చి చంపారు కాల్చివేయబడిన వారిలో కామ్రేడ్ తోరాట లక్ష్మణమూర్తి ఒకరు ఈ కామ్రేడ్ మరణవార్త అంగరగ్రామ ప్రజానీకాన్నేగాక, జిల్లాల పీడిత ప్రజానీకాన్ని [illegible] పరచింది కామ్రేడ్ తోరాట ఏ ఆశయాలకై తనప్రాణాలు అర్పించాడో ఆ విప్లవ ఆశయాలకై కృషిచేద్దామని ప్రతిన బూనుతున్నాము.

مسٹر اسپیکر - کیا آپ اسے اردو میں سناسکتے ہیں ؟

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - یعنی وقار آباد ایریا میں -

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ کس کی رپورٹ ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - یہ " پرجاشکتی " کی رپورٹ ہے -

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ غلط ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا اسکی تردید کی گئی ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ ہمارا فرض نہیں کہ ہر بات کی تردید کریں -

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا ہوم منسٹر اسے غلط سمجھتے ہیں کہ انہیں کسٹڈی میں رکھکر سوٹ کیا گیا ؟

Mr Speaker Next question

LATHI CHARGE IN AURANGABAD JAILS

*47 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state :

(*i*) Whether there was lathi charge in Aurangabad Jail in the first week of April ?

(*ii*) If so, for what reasons ?

(*iii*) Whether the Government have taken any steps in the matter ?

شری ڈ گمبر راؤ بندو ۔ ہاں ۱۰ - ۴ - ۱۹۵۲ع کو ایک مائیلڈ لاٹھی چارج (Mild lathi Charge) ہوا ۔ اسکی وجہ یہ تھی کہ حالیہ جیل ایک ٹمپوریری جیل تھا جہاں سے قیدیوں کو اورنگ آباد جیل منتقل کیا جارہا تھا ۔ لیکن وہ ٹرینہ میں جانے کیلئے تیار نہیں تھے ۔ جب کوشش کی گئی تو انہوں نے ڈپٹی جیلر پر حملہ کیا اور ربیں برگرادیا ۔ انہیں ڈسپرس (Disperse) کرنے کیلئے یہ لازمی تھا کہ پولس بلائی جائے ۔ چنانچہ پولس کو بلا کر ایک مائیلڈ لاٹھی چارج کیا گیا جس میں چار یا پانچ آدمی زخمی ہوئے ۔

شری لکشمن کونڈا ۔ کیا یہ حقیقت ہے کہ بعد میں ان لوگوں نے معافی چاہی اور اپنی غلطی کا اعتراف کیا ۔

شری ڈ گمبر راؤ بندو ۔ ہاں یہ واقعہ ہے ۔

شری گرواریڈی (سدی پیٹھ) ۔ کیا کوئی پروٹیسٹ لیٹر (Protest Letter) بھی وصول ہوا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو ۔ میں سمجھا نہیں ۔

شری گرواریڈی ۔ کیا اس بارے میں آپ کے پاس کوئی پروٹیسٹ لیٹر بھی وصول ہوا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو ۔ جب انہوں نے خود اپنی غلطی کا اعتراف کیا ہے تو پروٹسٹ لیٹر کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا انکی مانگ یہ تھی کہ انہیں اپنے اپنے ضلعوں کو بھیجدیا جائے ۔

شری ڈ گمبر راؤ بندو - کیا فرمایا آپ نے - کیا گھروں کو بھیجدیا جائے ؟

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - "گھروں" میں "ضلعوں" کو - کیا وہ ترید بس جانے کیلئے انکار کر رہے تھے - انکی کیا مانگیں تھیں ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - انسپکٹر جنرل پولس کے پاس سے جو رپورٹ آئی ہے اس سے ظاہر ہے کہ جو کچھ واقعہ ہوا وہ لازمی تھا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا سوال یہ تھا کہ کیا وہ ترید میں جانے سے انکار کررہے تھے '

شری ڈ گمبر راؤ بندو - یہ مسئلہ حکومت کا اختیاری ہے کہ کس کو کس جیل میں رکھا جائے -

شری گرواریڈی - لاٹھی چارج میں کیسے آدمی زخمی ہوئے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - چار پانچ آدمی زخمی ہوئے -

شری گرواریڈی - انہوں نے جو معافی نامہ دیا ہے وہ رٹن (Written) ہے یا زبانی ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - وہ زبانی ہے لیکن رپورٹ میں درج ہے -

شری گرواریڈی - ہم اس پر کیسے بھروسہ کرسکتے ہیں -

Mr. Speaker · Let us now proceed to the next question.

Atrocities in Jails

*48 *Shri Ch Venkatramarao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state .

(*i*) Whether he is aware of the atrocities that Jail Superintendent of Warangal, (Shri Achutmal Manji) has committed on the prisoners in that Jail ?

(*ii*) If so, what steps have been taken in the matter?

شری ڈ گمبر راؤ بندو - میرے پاس ایسی کوئی اطلاع نہیں ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - کیا حکومت اسکا جواب دیسکتی ہے کہ

వరంగల్ సెంట్రల్ జైలులోని రాజకీయఖైదీలపై అత్యుతమల్ మంజీ మొహరమాబాద్ దౌర్జన్యాలు రోజు రోజు ఎక్కువ అవుతున్నాయి కామ్రేడ్ చిట్రాప్పారు లక్ష్మీనరసయ్య, కిషన్ రావు, ధర్మ్ శేషయ్య, జి మోహనరెడ్డి మొదలైన వారిని చాలాకాలంనుండి పాలిటికల్ సెల్స్లో

నిర్బంధించి వుంచారు ఐ జీ వచ్చిన సందర్భములో రాజకీయఖైదీలు ఒక (Memorandum) యిచ్చిన మీదట నామకః వీరిని వేరే బ్యారక్సులో వుంచుటకు అంగీకరించారు కాని లోహారు ఖానా అనే రేకులకొట్టంలో వీరిని నిర్బంధించారు మోహన్‌రెడ్డిని కుష్టురోగులు, పిచ్చివాండ్లు వున్న కొట్లో నిర్బంధించారు దీనికి మోహన్‌రెడ్డి అసమ్మతిని తెలియచేస్తే మొహతమీమ్ "నిన్ను పిచ్చివాండ్లను ఆర్గనైజుచేయడానికి యిచ్చట వుంచాను" అని తలబిరుసు సమాధానము చెప్పాడు వెంటనే తనను యితర బ్యారక్సుకు మార్చకపోతే నిరశనవ్రతం బూన నిశ్చయించాడు కామ్రేడ్ మోహానరెడ్డి

Mr. Speaker What is it that the hon Member is reading?

Shri Ch Venkatrama Rao It is a Press Report

Shri B. Ramakrishna Rao · A Report from Praja Shakthi.

شری ڈ گمبر راؤ بدو - ریکارڈ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ دس آدمیوں لکسمی نرسیا - رام کشٹیا اور سسیا نے یہ ریپرزینٹیشن کیا تھا کہ انہیں کتابیں اور اخبار پڑھنے اور وزیٹرس سے ملنے کی سہولتیں دیجائیں - وہاں کے کلکٹر نے اسکی جانچ کی - انکی رپورٹ ہے کہ بہت سی سہولتیں دیگئی ہیں - لیکن اسکے باوجود بھی مطالبے رہتے ہیں اور یہ کہا جاتا ہے کہ سختیاں ہو رہی ہیں - اس کے پیچھے پولٹیکل اغراض ہیں - حقیقت میں کوئی سختیاں نہیں ہیں - یہ کلکٹر کی رپورٹ ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - انسپکٹر جنرل آف جیلس کی رپورٹ سے کیا ظاہر ہوتا ہے - کیا ان کی رپورٹ میں منتقلی کا کوئی دوسرا طریقہ بتایا گیا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - انسپکٹر جنرل آف جیلس کی کوئی رپورٹ نہیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا وہاں کے سیاسی قیدیوں کی مانگ یہ ہے کہ سالیٹری سل (Solitary cell) میں نہ رکھا جائے ؟ حکومت کی اس بارے میں کیا پالیسی ہے ؟ کیا جیلر کی جانب سے ایسا عمل ہو رہا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - جیل کا جو مینول ہے اس پر عمل ہونا لازمی ہے اور اسی پر عمل ہو رہا ہے -

شری گروا ریڈی - کیا پولیٹیکل پرزنرس کو بھی سل میں رکھنے کا طریقہ ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - جن قیدیوں کو رکھنا مناسب سمجھا جائے رکھا جاتا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل ہوم منسٹر جانتے ہیں کہ ایک سال کی سزا والے قیدیوں کو سالیٹری سل میں ۸ دن رکھا جاتا ہے ؟ نظربندوں کو سالیٹری سل میں رکھنا قانوناً درست نہیں - کیا اس سے ہوم منسٹر واقف ہیں ؟

شری د گمبر راؤ بندو- اگر ایسا کوئی انفرادی واقعہ ہو تو اس پرغور کیا جائیگا -

شری وی- ڈی - دیشپانڈے- خود میرا ہی واقعہ ہے مجھے ورنگل میں ۸-۹ مہینے سالیٹری سل میں رکھا گیا -

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اسکے بارے میں نوٹس دیں تو دریافت کیا جائیگا -

شری وی- ڈی - دیشپانڈے - آخر حکومت کی کیا پالیسی ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- یہی کہ جو قانون ہے اسکی پابندی کی جائے -

شری لکشمن کونڈا- کیا جیل مینول میں تبدیلی کیلئے حکومت غور کررہی ہے؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اس پر غور ہو رہا ہے -

Mr. Speaker Let us now proceed to the next question.

Shri V D Deshpande I have to ask some supplementary questions regarding the same jail.

میرے پاس رپورٹ ہے کہ چند قیدیوں کو باوجود اسکے کہ مڈیکل آفیسر نے یہ رائے دی تھی کہ انکو ایسی حالت میں سالیٹری سل میں نہ رکھا جائے سالٹری سل میں رکھا گیا اورکچن کا کام انکے سپرد کیا گیا . . . .

Mr Speaker It is more argumentative

Shri V D Deshpande It is not argumentative, Sir.

Mr. Speaker The hon. Member has to ask for information only

شری وی- ڈی - دیشپانڈے- میرا سوال یہ ہے کہ چند قیدیوں کو بارفیٹر پہنا کر رکھا گیا حالانکہ مڈیکل آفیسر نے انہیں منع کیا تھا - اسکی وجہ سے ایک دو آدمیوں کا نقصان ہوا - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں کہ جیل سپرنٹنڈنٹ نے جیل رولس کے خلاف عمل کیا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- مجھے اس بارے میں دریافت کرنا ہوگا -

شری گروا ریڈی- پولیٹیکل پرزنرس کی مانگوں کے بارے میں آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ اسکے پیچھے پولیٹیکل اغراض ہوتے ہیں - آپکو معلوم ہوگا کہ کانگریس والے جب جیل میں تھے انہوں نے جو مانگیں پیش کی تھیں کیا انکے پیچھے بھی پولیٹیکل اغراض تھے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - کانگریس والے جب جیل میں تھے انکے بارے میں
کیا ہوا میرے پاس اسکی رپورٹ نہیں ہے -

شری وی. ڈی. دیشپانڈے - وہاں کے ممبرس نے میڈیکل ایڈ کے لئے درخواست کی تو
کہا گیا کہ " نیم ٹری واٹر ول بی اڈیکویٹ " (Neem tree water will be adeqate)
نیم کے درخت کا رس اور ریگس پانی کافی ہوگا - میڈیکل ایڈ کی ضرورت نہیں - وہاں کے
جیل سپرنٹنڈنٹ نے اس قسم کا جواب دیا - کیا آنریبل منسٹر اس سے واقف ہیں ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو - میں اس بارے میں دریافت کرونگا -

Mr. Speaker Ch Venkat Rama Rao.

SUPPLY OF BOOKS TO POLITICAL PRISONERS

*49 *Shri Ch Venkatrama Rao* Will the hon Minister for Home be pleased to state.—

Whether he is aware that only pro-American papers and books are being supplied to the political prisoners in Sate Jails ?

شری ڈگمبر راؤ بندو - یہ غلط ہے - واقعہ یہ ہے کہ جیلوں میں کونسے پیپرس
پڑھنے کے لئے دئے جائیں انکی لسٹ گورنمنٹ وقتاً فوقتاً تیار کرتی ہے - وہ لسٹ میں نے
یہاں آفس میں دی ہے - آپ دیکھ سکتے ہیں - میں آپ کو نام بھی بتاسکتا ہوں - آپ
چاہیں تو پوری لسٹ بھی پڑھکر سنا سکتا ہوں - یہ نہ پرو امریکن (Pro-American)
ہیں نہ پرو رشیا (Pro-Russia) - پاپولر اخبارات دئے جاتے ہیں جن
میں حیدرآباد بلیٹن - دکن کرانیکل - ڈیلی نیوز - ٹائیمز آف انڈیا - ہندو - ہندوستان
ٹائیمز - مشیر دکن - سرل - نئی زندگی - شعیب اور رعیت ہیں - یہ اخبارات ایسے
نہیں جنھیں پرو امریکن سمجھا جاسکے -

شری لکشمن کونڈا - کیا آپ کے پاس ایسے اخبارات بھی ہیں جو رشیا کی تعریف
کرتے ہیں اور ہندوستان کی مخالفت کرتے ہیں - کیا یہ پرو امریکن کہے جاسکتے ہیں -
اس قسم کا الیگیشن رشیا کو پسند کرنے والوں کی جانب سے لگایا جاتا ہے -

شری ڈگمبر راؤ بندو - ہاں ایسا ہوسکتا ہے -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - پرو امریکن (Pro-American) کہنے کا مطلب
یہ ہے کہ -

* ఖైదీలకు రాజకీయపుస్తకాలు, పత్రికలు ఏవీ ఇవ్వడంలేదు కావాలంటే ఒక్క అమెరికా పత్రికలు మాత్రం అనుమతించారట.

مسٹر اسپیکر - اخبار کی کٹنگس پڑھکر اسکے بارے میں کیسے سوال کیا جاسکتا ھے - اخبار میں کوئی خبر ھو جسکے متعلق آنریبل ممبر سوال کرنا چاہتے ھوں تو ایسی خبر کے متعلق سوال کا نوٹس دیں تو اسکا جواب دیا جائیگا -

شری سی ایچ - ویکٹ رام راؤ - کیا آنریبل مسٹر یہ جانتے ھیں کہ اسسکٹر جنرل آف جنرلس اینڈ پولس نے جب ورنگل جیل کو ورٹ کی تھی تو اسوقت ایک میمورنڈم انکی خدمت میں پیش کیا گیا تھا کہ یہاں صرف امریکن رپورٹر دیا جاتا ھے اور دوسرے اخبار نہیں ملتے - اسوقت یہ کہا گیا تھا کہ دوسرے پیپرس بھی دئے جائیں گے لیکن عمل نہیں کیا گیا -

شری ڈ گمبر راؤ بندو - یہ دریافت کیا جائیگا -

شری کے - ایل - نرسمہوا ن راؤ (یلندو - عام) کیا میں یہ سوال کرسکتا ھوں کہ جس طرح دئے جانے والے اخبارات کی لسٹ ھے کیا اسی طرح نہ دئے جانے والے اخبارات کی بھی لسٹ ھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - گورنمنٹ کے پاس ایسی کوئی لسٹ نہیں ھے - لیکن گورنمنٹ کی طرف سے جو پیپرس دئے جاسکتے ھیں وقتاً فوقتاً ان سے جیلس کو اطلاع دی جاتی ھے -

شری کے - ایل - نرسمہوا ن راؤ - اسٹیٹ میں جو اخبار چھپتے ھیں انکے نہ دینے کا مطلب کیا ھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - کوئی ایسا واقعہ آپ بتلائیں تو میں اسکے بارے میں پوچھکر بتاسکتا ھوں -

شری کے - ایل - نرسمہوا ن راؤ - کیامیں یہ پوچھہ سکتا ھوں کہ ایسے اخبارات مثلاً نیا دور - پیام وغیرہ کیوں نہیں دئے جاتے ؟

مسٹر اسپیکر - کیا آپ کا منشاء یہ ھے کہ جتنے اخبارات چھپتے ھیں وہ سب کے سب دئے جائیں ؟

شری کے - ایل - نرسمہوا ن راؤ - عوام جن اخبارات کو بڑھیا ساسب سمجھتے ھیں پڑھتے ھیں تو پھر وہ انہیں کیوں نہیں دئے جاتے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - حکومت اپنے ڈسکریشن سے لسٹ بناتی ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا حکومت اخبارات فری دیرھی ھے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - لازمی نہیں ھے -

شری وی ۔ ڈی۔ دیسپانڈے ۔ جب قیدی نہیں دے رہی ہے تو پھر نظربندوں کو انکی ضرورت کا لٹریچر نہ دینے کی کیا خاص وجہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ کوئی خاص وجہ نہیں بلکہ جس چیز کو روکنے کیلئے انہیں جیلوں میں بند کیا جاتا ہے پھر وہی چیز جیل میں کیسے دیجاسکتی ہے ؟

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ ان اخبارات کو پڑھنے سے روکنا حکومت کا منشاء ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ چونکہ وہاں انتشار کا موقع ہے اس لئے حکومت کا فرض ہے کہ وہ اسکو روکے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ جب آپ بار بار یہ کہتے ہیں کہ ہمیں کمیونزم کے پرنسپلس پر اعتراض نہیں ہے تو پھر اس پر اعتراض کی کیا وجہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ جیل کے باہر ہر آدمی کو اسکی آزادی حاصل ہے کہ وہ اپنے عقائد کا پرچار کرے ۔ لیکن جیل میں قواعد کی پابندی لازمی ہے ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ کیا جیل میں رکھنے کا منشاء انکے عمل کو روکنے کا نہیں لیکن تھاٹس (Thoughts) کو روکنے کا ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ تھاٹس پر کسی کا کنٹرول نہیں ہوسکتا ۔

شری لکشمن کو نڈا ۔ کیا جیل میں اخبارات دئے جائیں تو اس سے ہنگامے مچانے کا اندیشہ ہے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ ایسا ہوسکتا ہے ۔

شری گروا ریڈی ۔ جب کانگرس والے جیلوں میں تھے تو انکی جانب سے اخبارات کا ڈیمانڈ کیا گیا تھا کہ انہیں اخبار دئے جائیں ۔ اس وقت کیا طریقہ کار اختیار کیا گیا ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ جو اخبارات وہاں دئے جاتے تھے وہ لسٹ میں سے ایک دو ہوتے تھے ۔

شری گروا ریڈی ۔ سوامی جی جب جیل میں تھے تو انکی طرف سے جو ڈیمانڈ کیا گیا تھا کیا آپ اس سے واقف ہیں ۔

شری ڈگمبر راؤ بندو ۔ مجھے علم نہیں ہے ۔

श्री. जे. के. प्राणेशाचार्य (तांडूर-सेडम) – क्या यह सही है की जेल मे चोरी छुपेसे अखबारात जाते है ?

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اسکے لئے نوٹس چاہئے -

شری لکشمن کو نڈا -"کراس روڈ" جیل میں کیوں نہیں دیا جاتا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو - میں نے پہلے ہی جواب دیا ہے کہ حکومت کے ڈسکرپشن کے مطابق جو لسٹ تیار ہوتی ہے اسکے مطابق اخبارات دئے جاتے ہیں -

شری گروا ریڈی - کیا یہ صحیح ہے کہ Glimpses of world History and Discovery of India by Jawaharlal ان کتابوں میں جیل کے خلاف واقعات لکھے گئے ہیں اس لئے انہیں حیدرآباد کی سنٹرل جیل میں ممنوع کیا گیا ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اسکے لئے نوٹس چاہئے -

Mr Speaker Let us proceed to the next question

TREATMENT OF POLITICAL PRISONERS

*50. *Shri Ch. Venkatramarao* Will the hon. Minister for Home be pleased to state:

(*i*) Is it a fact that Political prisoners are beaten and harassed on their way to courts?

(*ii*) If so, what steps have been taken by the Government in the matter?

شری ڈ گمبر راؤ بندو - یہ غلط ہے -

شری وینکٹ رام راؤ- کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ ۲۹ مارچ کو سگل سنگھ کو کانسٹبل نمبر ۱۷۸ نے عدالت لیجاتے ہوئے مارا پیٹا ہے اسی طرح ۱۲ - اپریل کو گردیو جمعدار نے آکلہ راما سوامی نامی ایک شخص کو کورٹ لیجاتے ہوئے مارا پیٹا ہے - انہوں نے سپرنٹنڈنٹ جیل کے پاس شکایت کی تو اس پر کیا اسٹپ لیا گیا ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- اسکی کوئی اطلاع نہیں ہے -

شری لکشمن کونڈا -کیا یہ صحیح ہے کہ پولٹکل پرزنرس کورٹ کو جاتے ہوئے فرار ہونیکی کوشش کرتے ہیں جسکے انسداد کیلئے سختی برتی جاتی ہے ؟

شری ڈ گمبر راؤ بندو- پرزنرس کو انتظام کے ساتھ لیجایا جاتا ہے -

- شری داچ شنکر راؤ- ابھی معزز رکن نے جن پرزنرس کے نام بتلائے کیا وہ بھاگنے کی کوشش کر رہے تھے ؟

شری ڈگمبر راؤ بندو- اسکی کوئی اطلاع نہیں ہے -

شری ابا جی راؤ-(دربھی) کیا آپکے پاس ایسی اطلاعیں ہیں کہ ہر برس اس طرح بھاگ جانے کی کوشش کرتے ہیں یا جیل سے دوری سے بھاگ جانے کی کوشش کرتے ہیں-

شری ڈگمبر راؤ بندو - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

Mr Speaker Let us proceed to the next question

RETRENCHED TEACHERS

*17 *Shri Ch Venkata Rama Rao*. Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

Whether he is reconsidering the question of the retrenched teachers?

The Minister for Public Health, Medical & Education (Shri Phoolchand Gandhi) Presumably the Member is referring to the question of Primary School teachers whose liens have been terminated for failure to pass regional language test after 3 chances. If so the answer is in the negative for the following reasons

Out of a total number of 2,955 teachers, who, under the orders issued, has to appear for regional language tests, 1,483 have passed and resumed duty. Liens of 477 teachers who have failed in all the 3 tests have had to be terminated 251 teachers have not yet appeared for any test though given facilities. The question of giving them another chance to appear for a test or temination of their lien is now under consideration. The result of the 4th test held in April this year is not known and the last test will be held in October, 1952.

As it is the policy of this State to impart education through the medium of the regional languages, it is not possible to continue in service, teachers who have failed to pass the regional language test, though given leave for the purpose and three chances to pass it.

شری اے- راج ریڈی - (سلطان آباد) کیا یہ صحیح ہے کہ مدرسین کو علحدہ کرکے تعلیم حاصل کرنے کا حکم دیا گیا ہے - مرکزی حکومت کے ایک حکم کی بناء پر یہاں کے چیف منسٹر نے ذریعہ نشان (۱۸) مورخہ ۱۴ - ڈسمبر سنہ ۱۹۵۰ع یہ احکام دئے تھے کہ مدرسین کو دو سال تک برسر خدمت رکھکر زبان دانی کا امتحان پاس کرنے کا موقع دیا جائے اور بصورت ثانی اضافہ تدریجی کے روکدینے کا حکم دیا گیا تھا - اگر اسکی تعمیل کی جا رہی ہے تو کس حد تک کی جا رہی ہے ؟

شری بھول چند گاندھی - اس حکم کے تحت جو عمل کیا گیا اسکی تفصیل پہلے ھی دیدیگئی ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - لیکن ابھی جس کا ذکر کیا گیا ھے اس سے متعلق ایسا عمل نہیں کیا گیا -

شری بھول چند گاندھی - مجھے دیکھنا پڑیگا - اسوقت میرے پاس جو ریکارڈ ھے اس میں اس کا ذکر نہیں ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سلسلہ میں جو میمورنڈم پیش کیا گیا ھے کیا وہ آنریبل منسٹر کے پاس نہیں ھے ؟

شری بھول چند گاندھی - میرے پاس نہیں ھے -

شری رنگ راؤ دیشمکھ - (گنگا کھیڑ) کیا آنریبل منسٹر یہ بتاسکتے ھیں کہ دوران رخصت میں مدرسین کو تنخواہ دی جاتی ھے ؟

شری بھول چند گاندھی - رخصت کے زمانے میں جو تنخواہ دی جانی چاھئے وہ دی جاتی ھے -

شری کے - ایل - نرسمہوان راؤ - انہیں رخصت کے زمانے میں آدھی تنخواہ دی جاتی ھے یا پوری ؟

شری بھول چند گاندھی - رخصت کے قواعد کے تحت جیسی صورت ھو نصف یا پوری تنخواہ دی جاتی ھے -

شری کے - ایل نرسمہوان راؤ - بعض مقامات پر آدھی تنخواہ دیگئی ھے -

شری بھول چند گاندھی - قانون کے تحت دیگئی ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا یہ صحیح ھے کہ مدرسین کو لیو (Leave) لینے پرمجبور کیا گیا ؟

شری بھول چند گاندھی - انکی سہولت کے لئے سب کچھ کیا جاسکتا ھے -

شری کے - ایل - نرسمہوان راؤ - کیا یہ درست ھے کہ ریجنل لینگویج کے سرٹیفکٹس رکھنے کے باوجود کچھ لوگوں کو ملازمت سے علحدہ کیا گیا ؟

شری بھول چند گاندھی - یہ بالکل غلط ھے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا چوتھی کے سرٹیفکٹس انکے پاس ھونے کے باوجود انہیں علحدہ کیا گیا ھے ؟

شری پھول چند گاندھی - ایسا نہیں ہے بلکہ جو ٹسٹ ان کے لئے رکھا گیا ہے اس میں کامیاب ہونا لازمی ہے۔ کوئی دوسرا سرٹیفکٹ قابل قبول نہیں ہوتا -

شری متیال راؤ - (سکندر آباد - محفوظ) امتحان میں شریک ہونے والوں کے لئے کیا کسی پر سٹح کے قایم کرنیکی ہدایات دیگئی ہیں ؟

شری پھول چند گاندھی - ایسی کوئی ہدایات نہیں دیگئی ہیں -

شری لکشمن کوئنڈا - آنریبل منسٹر یہ بتائینگے کہ کیا ٹیچرس کو ریجنل لینگویجس کا جاننا ضروری ہے -

شری پھول چند گاندھی - ہاں جاننا ضروری ہے -

شری لکشمن کو نڈا - کیا اپوزیشن کی جانب سے اس کا ڈیمانڈ رکھا گیا ہے کہ ریجنل لینگویجس کا امتحان لازمی قرار دیا جائے ؟

شری پھول چند گاندھی - ڈیمانڈ کرنے والوں میں اپوزیشن کے کون تھے میں نے نہیں دیکھا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - کیا آنریبل منسٹر یہ سمجھتے ہیں کہ یہ سوال اررلیونٹ (Irrelevant) نہیں ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - میں کچھ بھی نہیں سمجھتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا یہ سوال ہے کہ انڈین کانسٹی ٹیوشن کے آرٹیکل ۳۰۹ کے تحت جنرل اڈمنسٹریشن ڈپارٹمنٹ نے ایک نوٹیفیکشن نکالا ہے جس میں کہا ہے کہ گورنمنٹ افسر اگر ریجنل لینگویج کا امتحان پاس نہ کریں انکریمنٹ روک دیا جائے اور جب تک پاس نہوں انکا انکریمنٹ اجرا نہوگا - تو کیا وجہ ہے کہ مدرسین کے سلسلہ میں ایسا طریقہ اختیار نہیں کیا گیا ؟

شری پھول چند گاندھی - مدرسین کے سلسلہ میں گورنمنٹ نے جو آرڈرس نکالے ہیں انکی ملاحظہ فرمایا جائے تو جواب ملجائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا سوال یہ ہے کہ ان پرسنٹ سرونٹس کو جنہیں ریجنل لینگویج نہیں آتی ہے علحدہ کرنا حکومت کیوں ضروری سمجھتی ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - اس خیال سے

مسٹر اسپیکر - کیا آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ حکومت کی پالیسی اس بارے میں کیا ہے ؟ اگر ایسا ہے تو رولس بتلادئے جائینگے - Next question

GOVERNMENT DOCTORS

*85 *Shri A Raj Reddy* (*Sultanabad*) Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(1) Whether the Doctors in Government service are allowed to have private practice?

(2) If so, whether such Doctors utilize medicines and equipment supplied to them by the Government for purposes of their practice?

(3) If so, how many cases of such improper utilization for private practice have come to the notice of the Government during the current year and what action has been taken by the Government in respect of them?

Shri Phoolchand Gandhi —(1) Doctors in Government service are allowed to have consulting practice and visit patients out of hospital hours

(2) No

(3) None

شری لکشمن کو نڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ وہ ڈاکٹر جو پرائیوٹ پراکٹس نہیں کرتے وہ دوا خانہ میں ان پیسنٹس (Inpatients) سے بغیر پیسے لئے ٹریٹ (Treat) نہیں کرتے ؟

شری پھولچند گاندھی - ایسی بات تو نہیں ہے -

Shri L K Shroff (*Raichur*) Is it a fact that a complaint has been made to Government regarding a particular lady Doctor of Raichur in this connection ?

Shri Phoolchand Gandhi A complaint has been received by Government and it is still under investigation. The complainants have not come forward even though they were asked by the Government to give evidence

شری لکشمن کو نڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ ڈاکٹر سوم سندرم جنھیں کرپشن کے سلسلہ میں علحدہ کیا گیا ہے فی الواقعی پیسے لئے بغیر دپیسنٹس کو اڈمیشن نہیں دیتے تھے ؟

شری پھولچند گاندھی - پرائیویٹ پراکٹس کے سلسلہ میں یہ سوال کیسے پیدا ہوگیا - ابھی اسکے متعلق فائنل آرڈرس حکومت کی جانب سے نہیں جاری ہوئے -

شری لکشمن کو نڈا - تو کارروائی کس اسٹیج پر ہے ؟

8

شری بھو پلحد گاندھی - ٹریبیونل انکوائری کے بعد حج منٹ دیا گیا - اسکے بعد اب وہ جیف منسٹر کے پاس پنڈنگ ہے -

شریمتی معصومہ بیگم (شاہ علی بنڈہ) - ہاسپٹلس کے ڈاکٹروں کو کیا پرائیویٹ پراکٹس

شری جے رام ریڈی (برسا پور) - (intervening) سنگا ریڈی کے دوا خانہ کی لیڈی ڈاکٹر پیسے لیکر علاج کرتی ہے اسکے متعلق کیا آپکو علم ہے ؟

شری پھو پلحد گاندھی - آنریبل ممبر خود سنگا ریڈی کے ہیں لیکن انہوں نے آج تک مجھ سے کبھی شکایت نہیں کی -

شری اناجی راؤ - پربھی کے دوا خانہ میں ڈاکٹر صاحب دوا خانہ میں دوا نہیں ہے کہکر مریضوں کو واپس کردیتے ہیں اور دوا بیچالیتے ہیں - کیا آپکو اس کا علم ہے ؟

شری پھو پلحد گاندھی - پربھی کے دوا خانہ میں اتنی دوا ہے کہ اگر موجودہ مریضوں سے دگنے مریض بھی وہاں آئیں تو انکو کافی ہوسکتی ہے -

شری اناجی راؤ - اسکے معنی یہ ہیں کہ دوا بیچالی جاتی ہے -

شری پھو پلحد گاندھی - معنی نکالنے کا آپکو اختیار ہے -

شری لکشمن کونڈا - کیا یہ صحیح ہے کہ گورنمنٹ سرویس میں جو ڈاکٹرس ہیں ان سے جب دوا خانہ میں ملتے ہیں تو گھر آنے کے لئے کہتے ہیں ؟

شری پھو پلحد گاندھی - میرے سامنے ایسی کوئی چیز نہیں آئی -

شری جے رام ریڈی - کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ جو مریض دوا خانے میں آتے ہیں ان سے انجکشن کے لئے پیسے لئے جاتے ہیں ؟

شری پھو پلحد گاندھی - ایسے سوالات کسطرح فالو کئے جاسکتے ہیں - بلا وجہ مزید سوالات پوچھے جارہے ہیں ان کا جواب . . .

شری داور حسین - (نظام آباد) کیا آنریبل ہلتھ منسٹر یہ جانتے ہیں کہ جو سرٹیفکٹ ہاسپٹل آورس میں دیا جاتا ہے اس کے لئے ۵ - ۱ روپیہ کا مطالبہ کیا جاتا ہے ؟

شری پھو پلحد گاندھی - سرٹیفکٹس کے لئے چار جس لینا مناسب سمجھا گیا ہے -

شری اناجی راؤ - پربھی کے دوا خانے میں جو غذا مریضوں کو دیجاتی ہے وہ بہت خراب ہوتی ہے کیا اس کا علم آنریبل منسٹر کو ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - آج تک کسی نے شکایت نہیں کی -

ایک آنریبل ممبر - کیا آنریبل منسٹر کو علم ہے کہ ھنگولی کے دوا خانے میں ڈاکٹر صاحب کا سلوک مریضوں کے ساتھ اسقدر برا ہے کہ انکے اس سلوک کی وجہ سے حال ہی میں ایک مریض ختم ہوگیا ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - مجھے اس کا علم نہیں ہے -

شری داور حسین - کیا آنریبل منسٹر کو اس کا علم ہے کہ ہاسپٹل آورس میں جو طبی صداقت نامے دئے جاتے ہیں انکی فیس لی جاتی ہے -

شری پھول چند گاندھی - اس کا جواب میں دے چکا ہوں -

شری لکشمن کونڈا - کیا یہ صحیح ہیکہ دواخانوں میں دوائیں زیادہ پانی ملاکر دی جاتی ہیں ؟

Mr Speaker The hon Member is going into too many details

(Laughter)

श्री नरेंद्रजी (कारवान) अुस्मानाबाद के अेक असिस्टेंट डाक्टरने अेक मरीज से कहा की वक्त खतम होगया है, मैं नही देखसकता। लेकिन दूसरे दिन चालीस रुपये लेकर अिलाज किया गया। क्या आनरेबल मिनिस्टर को अिसका अिल्म है?

شری پھول چند گاندھی - تمام ممبرس ہر دواخانے سے متعلق سوالات کرتے جائیں تو میں کیسے جواب دیسکتا ہوں البتہ اسکے متعلق نوٹس دیجائے تو میں جواب دیسکتا ہوں -

श्री नरेंद्रजी सवालात के जवाबात देना आनरेबल मिनिस्टर का फर्ज है?

شری پھول چند گاندھی - فرض ہوتے لیکن میں کوئی ڈکشنری نہیں ہوں -

شری داور حسین - دواخانوں میں جو سرٹیفکٹس دئے جاتے ہیں ان پر کس حساب سے چارج کیا جاتا ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری لکشمن کونڈا - کیا دواخانوں کی بدعنوانیوں سے متعلق کوئی رپورٹ آپکے پاس آئی ہے ؟

شری پھول چند گاندھی - بہت سی رپورٹیں آئی ہیں -

شری لکسمن کونڈا - اسکے متعلق کیا انکوائری ہوئی ؟

شری پھول چند گاندھی - رپورٹس آئیں ان پر غور کیا گیا کسی کو سزا دیگئی کسی کا گریڈ روکا گیا اور جسکو جو سزا مناسب سمجھی گئی دیگئی -

ایک آنریبل ممبر - کیا آنریبل منسٹر بتائینگے کہ جن ڈاکٹروں نے پیسے لیکر دوائیں دیں انکے متعلق کوئی رپورٹ آنکے پاس آئی ہے اور اگر آئی ہے تو انکے اس طریقے کو بند کرنیکے لئے کیا آپ نے کوئی ہدایات دئے ہیں ؟

شری پھول چند گاندھی - ہدایت ہی کیا بلکہ ثابت ہونے پر انکو سزائیں دیگئی ہیں کسی کو کم کسی کو زیادہ -

شری وی - ڈی - دیسپانڈے - دو چار مثالیں ہمارے سامنے رکھی جائیں تو مناسب ہے -

شری پھول چند گاندھی - اگر آپکو دلچسپی ہو تو میں ایک مثال رکھونگا یعنی دورے کے سلسلہ میں میں ایک مقام سے گزرا جہاں دواخانہ تھا - دواخانہ میں گیا تو بہت سے لوگ جمع ہوگئے - میں نے ان سے کہا کہ کوئی شکایت ہو تو بیان کریں - وہاں کے ڈاکٹر صاحب لاٹری کھیلتے تھے - انکا تدارک کیا گیا - ایسا ہی

چند مقامات پر جنکے نام بتلانیکی ضرورت نہیں ہے وہاں کے ڈاکٹرس پیسے لیکر دواخانہ میں انجکشن دیتے تھے - تحقیقات کے بعد انکو وارننگ دیگئی اور انکا انکریمنٹ روکا گیا -

شری وی - ڈی دیشپانڈے - ایسے حالات میں کیا وارننگ کافی سمجھی گئی - اس سلسلہ میں میرا سوال یہ ہیکہ جب ڈاکٹروں کو پرائیویٹ پراکٹس کرنیکی اجازت دیتے ہیں تو ٹیچروں کو ٹیوشن نہ کرنے دینے کے متعلق حکومت کیوں سوچ رہی ہےاور انکو بھی ایسی رعایت کیوں نہیں دیجاتی ؟

شری پھول چند گاندھی - حکومت کی پالیسی ایسی ہی ہے جو پہلے سےچلی آرہی ہے - اگر پرائیویٹ پراکٹس کی اجازت نہ دیجائے تو جو تنخواہ انہیں دیتے ہیں اس تنخواہ پر ہمیں ڈاکٹر نہیں مل سکیں -

श्री नरेंद्रजी . विलेज मेडिसेन बाक्सेस (Village Medicine Boxes) की जो स्कीम है वह किस हद तक अमल में लाओीगओी ? फी कस क्या अखराजात होते हैं ?

شری پھول چند گاندھی - باکس کا سوال یہاں کیسے پیدا ہوسکتا ہے -

Mr. Speaker : We shall proceed to the next question. Shri Raj Reddy.

Shri Raj Reddy . Only one more supplementary question, Sir

Mr. Speaker : Order, Order We shall proceed to the next question Shri Raj Reddy

RETRENCHED TEACHERS

*89 *Shri Raj Reddy* Will the hon Minister for public Health, Medical & Education be pleased to state

(*a*) Whether there is any case pending in the Hyderabad High Court, filed by Retrenched Teachers Association against the Education Department ?

(*b*) Whether Stay Orders have been issued therein against Education Department ?

(*c*) Whether any orders have been passed against them after the Stay Order ?

(*d*) Whether their position is aggravated on that account ?

Shri Phoolchand Gandhi (*a*) No petition was filed by the 'Retrenched Teachers' Association' against the Education Department However, two teachers by name Shri Abdus Samad and Shri Yasin Ali who were given leave to enable them to appear for the language test filed a petition in the Hyderabad High Court for a writ of certiorari, Mandamus and Prohibition against the Education Department for declaring as null and void the Press note and order issued by the Hyderabad Government calling upon the Primary School Teachers to pass the Regional Language Test

(*b*) A Stay Order was passed by the High Court on the 5th November, 1951, applicable to the above two teachers.

The original petition was, however, ultimately dismissed by the High Court on the 20th January, 1952.

(*c*) & (*d*) The answer is in the negative. On the other hand, both the teachers were permitted to join duty, since they passed the test held in October, 1951.

شری راج ریڈی - کیا یہ صحیح ہے کہ علیحدہ کردہ مدرسین کو نصف پاس پر رخصت دیجاتی ہے اور اس سلسلہ میں دو اشخاص کی جو اوسی مقام کے ہوں ضمانت حاصل کرلیجاتی ہے - اگر وہ ناکام ہوجائیں تو ضمانت داروں کو رقم دینا پڑتا ہے -

شری پھولچند گاندھی - میرے علم میں ایسا واقعہ نہیں ہے - مجھے یہ دیکھنا پڑیگا -

شری دا جی شنکر راؤ - مدرسین کے تعلیم حاصل کرنے کے لئے جو مراکز قائم کئے گئے

هیں کیا وہ مراکز ایسے مقامات پر هیں جہاں دور دور سے لوگوں کو آنا پڑتا ہے یا ایک
هی مقام پر رہنے والے مدرسین کیلئے ایک مرکز قائم کیا گیا ہے ؟

مسٹر اسپیکر - یہ سوال غیر متعلق ہے - یہاں سوال نمبر ۸۹ ہے اس میں ہائیکورٹ
کے کیس کے بارے میں سوال کیا گیا ہے -

Let us proceed to the next question Shri Ganeriwal.

ADALAT ARAISH BALDA

*66 *Shri L R Ganeriwal* Will the hon. Minister for Local Government be pleased to state ·

(1) Whether it is a fact that the Court of Nazim, Adalat Araish Balda has been abolished?

(2) If so how many cases were pending before the Court when it was abolished?

(3) What arrangements have been made in respect of the work that was being attended to by the said Court ?

The Minister for Local Self Government (Shri Anna Rao Ganamukhi) —

(1) The City Improvement Board Court was abolished on 1st January, 1951.

(2) The number of pending cases before the City Improvement Board Court at the time of its abolition was 74.

(3) The Collector, Hyderabad District, has been authorised to deal and dispose of such cases.

An hon Member . May I know the reason for the abolition of the Court ?

Shri Anna Rao Ganamukhi As a measure of economy it has been abolished.

Mr. Speaker . We shall proceed to the next question. Shri Ganeriwal.

MISAPPROPRIATION OF MUNICIPAL FUND

*67. *Shri L. R. Ganeriwal* : Will the hon. Minister for Local Self Government be pleased to state :

(1) Whether it is a fact that some officers of the Municipal Corporation (Hyderabad), were charged for having misappropriated some amounts ?

(2) If so what action has been taken against those Officers?

(3) How many of such cases have been disposed of and how many are still pending?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) A few officers of the Hyderabad Municipal Corporation have been charged for misappropriation

(2) Prosecutions have been instituted against the accused officers They are still under the trial of the Court

(3) Administrative action has been taken against the Assessor and four Assistant Assessors of the Tax Department for carelessness by transferring them, and five inspectors have been compulsor ly retired Prosecutions have been launched against twelve Bill Collectors and the cases are under trial

شری لکشمن کونڈا - تغلب کے ایسے کتنے کیسس ہیں جو کورٹ میں چل رہے ہیں ؟

شری انا راؤ - ۱۲ کیسس ہیں -

شری لکشمن کونڈا- ڈیپارٹمنٹ میں کتنے کیس چلر ہے ہیں ؟

شری انار اؤ- ڈیپارٹمنٹ میں کوئی کیس نہیں ہے ؟

شری لکشمن کونڈا - کسے روپیہ مس اپروپریٹ (Misappropriate) ہو گئے ؟

شری انار اؤ- اس سلسلہ میں جوسب کمیٹی تحقیقات کے لئے قایم کی گئی تھی اوس کی رپورٹ سے معلوم ہوا ہے کہ تقریباً (۴-۱۰-۱۸۶۱۴ے) روپیوں کا تغلب ہوا ہے -؟

شری لکشمن کونڈا- کتنے سال میں یہ تغلب ہوا ہے ؟

شری انار اؤ- اسکے متعلق میں نہیں کہہ سکتا اس کے لئے نوٹس چاہئے -

شری لکشمن کونڈا- اس تغلب کا پتہ کتنے دنوں کے بعد چلا ؟

شری انار اؤ- ۱۲ ٹیکس کلکٹرس تھے - یہ لوگ ٹیکس وصول کرتے تھے اور اوسے اپنے پاس رکھتے تھے - انسپکٹرس اور اسیسرس کاں نگرانی نہیں کرتے تھے جسکی وجہ سے یہ تغلب عمل میں آیا -

श्री नरेंद्रजी क्या यह सही है की जिन लोगोको गबन् के सिलसिले में स्टॅंडिंग कौन्सिल ने बरतरफ कर दिया था वे फिर बहाल कर दिये गये है.?

شری انار اؤ- مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ سب کمیٹی کی رپورٹ کے بعد ایک اسیسر اور ۴ اسسٹنٹ اسیسرس کو جنہوں نے غفلت کی تھی محکمہ لوکل گورنمنٹ نے ٹرانسفر کردیا -

श्री नरेंद्रजी क्या यह सही है की रुश्वत के सिलसिले में जिनको बरतरफ कर दिया गया था अुन्हे बहाल कर दिया गया ?

شری انا راؤ - میں واقف نہیں ہوں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल जाली रसाअिद जिन छापेखानो में छपे थे अुन छापेखानो के खिलाफ भी कोअी कारवाअी की गअी ?

شری انا راؤ- اس سے میں واقف نہیں ہوں -

شری لکشمن کونڈا - اسکی روک تھام کے لئے آیندہ کیا انتظام کیا گیا ہے ؟

شری انا راؤ- اب طریقہ یہ ہے کہ ٹکس پیئر (Tax-Payer)ٹریژری میں راست ٹیکس داخل کرتے ہیں - بل کلکٹر راست ان سے وصول نہیں کرتا -

श्री नरेंद्रजी रुश्वत के सिलसिले में सजाके तोरपर जो तबादिले किये गयहे तो अिसकी क्या जमानत है की वे वहा जाकर रुश्वत न लेगे ?

شری انا راؤ- اس قسم کی حرکات کو روکنے کے لئے نگرانی رکھی گئی ہے-

شری بھگونت راؤ گنسھیر راؤ (عسڑ) اتنی بڑی رقم کا تغلب وقت واحد میں ہوایا رفتہ رفتہ - اگر ابتداً میں ہی علم ہوا تو اس سلسلہ میں کیا کارروائی کی گئی ؟

شری انا راؤ- کتنی مدت میں عمل ہوا اس کا مجھے علم نہیں ہے اس کے لئے مجھے نوٹس کی ضرورت ہے -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल बिल्-कलेक्टर्स जो रसाअीद अिश्यु करते है क्या अिनका मुकाबिला खातेसे किया जाता था ?

شری انا راؤ- میں اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا - بارہ بل کلکٹرس کے چالانات ہوئے ہیں -

श्री लक्ष्मीनिवास गनेरीवाल . मै चालानात के मुतालिक नही पूछरहाहूं, बल्की यह पूछरहा हू की बिल्-कलेक्टर्स तो रसाअिद अिश्यु करते थे क्या अिनको खातेसे मिलाया जाताथा ?

شری انا راؤ - میں اس سے واقف نہیں ہوں - نوٹس دیں تو بتا سکتا ہوں -

श्री. नरेंद्रजी रसाइदके खाता मिलानेके फराइज जिनके सुपरद है अुनके खिलाफ अपने फराइज की तकमील न करने पर क्या कारवाइ की गई ?

شری انا راؤ- میں اس سے واقف نہیں ہوں -

Mr. Speaker : Let us proceed to the next question. Shri Raj Reddy.

WATER SUPPLY—KARIMANAGAR TOWN

*79 *Shri Raj Reddy* Will the hon Minister for Local Self Government be pleased to state

(1) Whether a Water Supply Scheme for Karimnagar Town is under the consideration of the Government ?

(2) If so, when will the scheme come into operation ?

Shri Anna Rao Ganamukhi (1) A scheme for Water Supply and Drainage for Karimnagar Town estimated to cost over Rs 14 Lakhs (fourteen lakhs of rupees) has been prepared

(2) In view of the present financial stringency it is not possible to state when the scheme can be put into operation.

شری رنگ راؤ دیشمکھ (گنگاکھیڑ) کیا آنریبل منسٹر یہ بتاسکتے ہیں کہ پربھنی میں واٹر سپلائی کی جو اسکیم تھی وہ کیوں کامیاب نہیں ہوئی ؟

شری انا راؤ- اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے کیونکہ اصل سوال کریم نگر کے متعلق ہے -

شری لکشمن گوڑا - کریم نگر میں ۱۴ لاکھ کی جو اسکیم بنائی گئی ہے تو کیا وہاں کی پبلک سے فنڈس لئے جائینگے ؟

شری انا راؤ- پبلک کا کوئی آفیسر (Officer) نہیں ہے - میں اس سلسلہ میں معلومات فراہم کرونگا کہ پبلک کے کیا خیالات ہیں -

An hon. Member May I know the sum alloted for the year 1951-52 and 1952-53 for water supply scheme ?

Shri Anna Rao Ganamukhi The amount provided for in the Budget for 1952-53 is 20 lakhs and now in the revised Budget it is 15 lakhs

An hon Member May I know the reason for the reduction of 5 lakhs ?

Shri Anna Rao Ganamukhi : Financial stringency.

श्री माणीकचद पहाडे. करीमनगर की स्कीम कबसे शुरू होगी ?

شری انا راؤ- اسکیم تیار ہے - ابھی کام شروع نہیں ہوا - میں یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ کب شروع ہوگا -

شری انا راؤ - پرائریٹی لسٹ (Priority list) تیار کی گئی ہے لیکن خاص حالات و ضروریات کے تحت اس میں تبدیلی کی جاسکتی ہے -

श्री माणीकचद पहाडे स्कीमात को कार्यरूपमे लाने के सिलसिले में क्या कोओी प्रियारिटी लीस्ट मुरतिब् की गओी है ?

ایک آنریبل ممبر - اورنگ آباد کے واٹر ورکس کا لسٹ میں کونسا نمبر ہے -

شری انا راؤ - اورنگ آباد کی اسکیم جاری ہوچکی ہے - ابھی اس پر تقریباً ۸ - ۹ لاکھ روپیہ خرچ ہونگے -

شری لکشمی کونڈا - کریم نگر کو پرائریٹی دینے کی کیا خاص وجہ ہے -

شری انا راؤ - وجہ یہ ہوتی ہے کہ کسی مقام کے لوگ اگر کنٹری بیوس دینے پر آمادگی ظاہر کریں تو اس مقام کا نام پرائریٹی لسٹ میں آسکتا ہے - دوسرے یہ کہ جن مقامات پر بارش تین چار سال سے نہیں ہوئی وہاں دوسرے مقامات کی رقم بچا کر کام لیا جاتا ہے اور تیسرے یہ کہ انڈسٹریل گروتھ کی جہاں ضرورت ہوتی ہے اوسکو پرائریٹی دی جاتی ہے -

شری جی ہمت راؤ (ملنگ) - جب کریم نگر میں باولیاں بہت ہیں تو پھر وہاں اس اسکیم کی کیا ضرورت ہے ؟

شری انا راؤ - کریم نگر میں باؤلیوں کا پانی ملتا ہے جو پروٹکٹیڈ نہیں ہوتا اور اس سے امراض کے پھیلنے کا اندیشہ ہوتا ہے اس لئے پروٹکٹیڈ واٹر اسکیم جاری کی گئی -

شری لکشمی کونڈا - پیٹھن واٹر ورکس (Paithan water works) کا کام ۱۷ سال سے جاری ہے اب تک کام ختم نہیں ہوا اسکو پرائرٹی کیوں نہیں دی گئی ؟

Mr. Speaker . The question hour is now over.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

REPORT OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

49. *Shri K V Narayana Reddy* (*Rajgopalpeth*) : Will the hon. the Chief Minister be pleased to state :

When the annual reports of the Hyderabad Public Service Commission for the year 1949, 1st April to 31st March, 1950, and 1st April, 1951 to 31st March, 1952 will be laid before the House by the Government as required by clause (2) of Article 323 of the Constitution ?

Shri B Ramakrishna Rao No Annual Report was prepared by the Hyderabad Public Service Commission for the year, 1st April, 1949 to 31st March, 1950, as the Constitution of India came into force only on the 26th January, 1950 The Annual Report for the year, 1st April, 1950 to 31st March, 1951 together with the Government's Memorandum explaining the reasons for non-acceptance of the Commission's advice in particular cases as required under article 323 (2) of the Constitution and the Government's Resolution in this particular case of the Commission's Report for the year 1950-51 will be placed on the table of the House during its current session

Government have not as yet received the Report of the Public Service Commission for the year 1st April 1951 to 31st March 1952 It is expected to be received before the end of September 1952

REPATRIATION OF OFFICIALS FROM OTHER STATES

62. *Shri G Raja Ram (Armoor)* · Will the hon Chief Minister be pleased to state

(*a*) Whether officials of the other States are still working in the State ?

(*b*) If so, what is their number ?

(*c*) When will their repatriation to their respective Provinces be completed ?

(*d*) Have any of them been absorbed in the Hyderabad services ?

(*e*) If so, how many and for what reasons ?

Shri B Ramakrishna Rao · (*a*) Yes (*b*) 15 officers working in Departments other than Police

42.	Gazetted officers	Police
53	Inspectors	
187	Sub-Inspectors	
297	Officers gazetted & non-gazetted.	

(*c*) As and when conditions permit Attempts are however being made for their early repatriation.

(*d*) None.

(*e*) Does not arise.

APPOINTMENTS BY P S C AFTER POLICE ACTION

65 *Shri L K Shroff (Raichur)* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

a (i) The number of appointments made by the Public Service Commisssion, after the Police action ?

(ii) Whether these appointments were given to non-mulkies?

(iii) If so, the number of such appointments ?

(iv) The reasons for such appointments ?

(v) The number of mulkies appointed ?

b (i) Whether any appointments that are within the purview of the Public Service Commission have been made without reference to the Public Service Commission ?

(ii) If so, the number of such appointments department-wise

(iii) The reasons for by-passing the rules of appointment

Shri B Ramakrishna Rao .

a (i), (ii), (iii), (iv), (v); b. (i), (ii), (iii) } Information is being collected and it will be placed before the House within a few days.

DISPLACEMENT OF KOYAS

63 *Shri G Raja Ram* . Will the hon Minister for Home be pleased to state .

(i) Whether it is a fact that many Koyas have been displaced consequent to the Government's scheme to settle them in new villages (Koyas centres)?

(ii) Whether the Government is considering to allow them to go back to their villages?

Shri Digambar Rao Bindu : (i) It will be necessary to answer this question in some detail. When the terrorists were badly pressed by the Armed Forces, they fled into the jungles of Warangal district where mainly by threats and violence, they

compelled the innocent tribesmen to give them succour. They committed all sorts of atrocities on account of which the tribesmen suffered The Government of Hyderabad, therefore, decided to open rehabilitation centres in several places for their settlement. Timber, building material, medicines, bullocks, foodgrains, etc, were either supplied free or on hire-purchase system Drinking water wells were similarly sunk in many places The settlers were also exempt from grazing fee and foodgrains procurement order. Approximately 25,000 acres of land have been assigned to the Koya families The tribesmen were induced to stay in the centres in their own interest They are allowed to leave the camps and return to their original homes

(*ii*) This question does not arise

RAISING OF MIDDLE SCHOOLS TO HIGH SCHOOLS.

66. *Shri L K Shroff* Will the hon. Minister for Public-Health, Medical and Education be pleased to state

(*a*) How many Middle Schools were raised into High Schools in the years 1949-50, 1950-51 and 1951-52?

(*b*) What is their number region-wise?

(*c*) Whether these schools are properly and adequately staffed and equipped?

(*d*) If not, what are the difficulties in the way and what measures are being taken to remove them?

Shri Phoolchand Gandhi

(*a*) 1949-50	Nil
1950-51	Three Boys' Middle Schools.
1951-52	Four Boys' Middle Schools and One Girls' Middle School
(*b*) 1950-51	All the three were opened in Telangana.
1951-52	One in Karnataka, another in Marathwada and the remaining two in Telangana (Golconda and Bolarum).

In addition to the above, various Middle Schools in different regions were raised to incomplete High Schools, *i.e.*, Class VIII, IX or X were opened as under.

(*a*) Telangana 22.

(*b*) Marathwada 16.

(*c*) Karnataka 14 (Total 52).

(*c*) Not as satisfactorily as this Government would like to This applies in particular to the Jagir Schools taken over by Government

Staff Some of the old schools have surplus non-regional language teachers who can be replaced on their retirement by regional language teachers

Some of the Jagir Schools require more qualified staff In the case of Jagir Secondary Schools adequate staff have been provided

Equipment Equipment in some Jagir Schools is deficient Furniture in most of the old schools has become unserviceable In the case of schools opened during or after 1951, adequate equipment, science apparatus, etc , have been provided either from public contribution or from Government.

It may be added that during the disturbed conditions at the time of the Police Action, the furniture and science apparatus and educational materials in some schools specially those near the border got broken or were destroyed or were lost, and these are being replaced gradually

(*d*) During the last two years, regional language media have been gradually introduced in Classes V to X with the result that the number of Urdu medium classes has been decreasing and the Urdu staff is becoming surplus more and more.

The main difficulty, therefore, is existence of surplus non-regional language staff who cannot be replaced immediately.

There is also a marked increase in the number of pupils and a keen demand from the public of every place to have educational facilities as near as possible

Financial stringency also is one of the reasons.

The following remedial measures have been taken namely :

All Primary School teachers who are not proficient in the regional language concerned, have been asked to pass a regional language test.

Fresh appointments are being made only from among those who are proficient in one of the regional languages.

67. *Shri L K. Shroff* : Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state :

(1) What are the respective recommendations made by the Advisor to Government on adult education and the Special Committee on the subject of adult education ?

(2) The extent to which these recommendations have been accepted and implemented ?

Shri Phoolchand Gandhi 1 A copy of Chapter 17 of the Report on Adult Education submitted by the Adviser to Government on adult education which contains his recommendation has been furnished in answer to unstarred Question No 34 of Shri M S Rajalingam (Page 89, vol II No 1) These recommendations will be implemented after funds are made available for the expenditure to be incurred on the scheme on Social Education as part of the Five year plan.

(2) Some of the important recommendations made by the special Committee for Adult Education from time to time are given below as also an indication to the extent to which they have been implemented or are proposed to be implemented.

RECOMMENDATIONS.

1 Adult Education Day and Adult Education Week should be observed every year	At the instance of the Government of India and in view of co-ordination with other States of India, Adult Education Day is being celebrated in this State on the 1st November of every year. In the last week of April, Adult Education Week is being observed in all the High Schools of our State and the students are induced to do Adult Education work in summer vacations
2. Special Committee members to inspect Adult Schools on voluntary basis.	The members are inspecting the schools now and then. Sometimes the Inspector and his Assistants also accompany them on their request.
3. Follow-up courses should be provided as soon as possible.	Action is being taken. A sub-committee has been formed to work out the details about it.
4. It is a matter of gratification that the Govern-	A sum of Rs. 10 lakhs has been kept for Social Education in the

ment have under-taken a Five-year plan for Social Education, but the Committee is of opinion that a more broad-based programme should be undertaken and that necessary funds be provided by diverting a part of the funds provided for the expansion of Primary schools under the Five-year plan

Five-year plan This will be implemented as and when adequate funds are available to enable Government to make provision for this purpose after meeting other more urgent needs of the Education Department. Government does not contemplate to divert funds from the provision of Primary Schools for this purpose

5 Incorporate the present programme of the Inspectorate of Adult Education with regard to the expansion of its activities in respect of Literary Classes; Libraries, Summer Camps, etc , in the general scheme of Social Education as this would ensure economy of funds as well as better and lasting results.

This will be done as and when the Five-year plan of Social Education can be implemented which will depend upon the availability of funds as explained above

HOSPITALS IN HYDERABAD CITY

70 *Shri L R Ganeriwal* : Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education, be pleased to state .

(*a*) The number of beds provided in each of the following hospitals in Hyderabad City

(*i*) Osmania.
(*ii*) Victoria.
(*iii*) City
(*iv*) Sultan Bazar
(*v*) Golkonda

(*b*) The average number of patients who are provided with free diet, milk and fruits in each of the above hospitals ?

(*c*) Whether an effective supervision on the receipt and disbursements of food, milk and fruits, etc., is maintained ?

(*d*) Whether accounts are checked by proper authorities of these hospitals ?

Shri Phoolchand Gandhi · (*a*) Although the following number of beds are sanctioned for each hospital, yet, we have been invariably admitting more patients to these hospitals to meet the pressing needs of the public. The number of beds provided in the Hospitals of the City are as follows :—

		No of beds
(*i*)	Osmania General Hospital	850
(*ii*)	Victoria Zenana Hosiptal ..	400
(*iii*)	City Hospital (Chaderghat)	24
(*iv*)	Sultan Bazar Hospital	72
(*v*)	Golconda Hospital .	85
	Total .	1,431

(*b*) The average number of patients provided with free diet, milk and fruits in the above Hospitals are as follows —

(*i*)	Osmania General Hospital .	850
(*ii*)	Victoria Zenana Hospital	400
(*iii*)	City Hospital (Chaderghat)	24
(*iv*)	Sultan Bazar Hospital .	72
(*v*)	Golconda Hospital .	85
	Total .	1,431

(*c*) Effective supervision is being maintained by the Steward or Sister in charge who supervises the receipts and disbursement of food and also by the R.M Os

(*d*) The accounts are being checked periodically by the R.M Os and Superintendents of the respective Hospitals The Audit Section of the Accountant-General's Office also checks these accounts.

Discussion on the Mode of Election to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad and the Senate of Osmania University.

مسٹر اسپیکر - میں نے کل کہا تھا کہ الکشن کا موڈ (Mode) کیا ہونا چاہئے اس بارے میں هاؤس تصفیہ کریگا - آج میں وہ چیز هاؤس کے سامنے رکھونگا -

ایک آنریبل ممبر - سنائی نہیں دے رہا ہے -

مسٹر اسپیکر - کل میں نے کہا تھا کہ لوکل اڈوائزری کمیٹی سنٹرل ریلوے اور عثمانیہ یونیورسٹی سینیٹ کے لئے اس ہاؤس سے ارکان منتخب کرنے کا کیا طریقہ ہوگا - اس بارے میں ہاؤس تصفیہ کریگا - میں نے یہ کہا تھا کہ کوئسچن آور کے بعد یہ مسئلہ ہاؤس کے سامنے رکھا جائیگا - اس بارے میں جو رولس ہمارے پاس ہیں ان میں کوئی ایسا پراویژن نہیں اس لئے یہ مسئلہ ہاؤس کے سامنے رکھا گیا ہے -

We have to decide whether the mode of election of two members to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad and four members to the Senate of the Osmania University should be by proportional representation by a single transferable vote or ordinary

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - اس سوال پر میں اپنی رائے ظاہر کردینا چاہتا ہوں میں اپنی رائے ظاہر کرتے ہوئے صرف . . . . .

Mr Speaker I have only raised the question before the House I did not put any motion for discussion

What is meant by proportional representation and the ordinary method of voting is known to all members I do not think that we should spend much time over this point.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا پروپوزل یہ ہے کہ جس طرح اسٹیمیٹس کمیٹی اور اکونٹس کمیٹی کیلئے ہاؤز میں الکشن ہوئے تھے اسی اصول کے تحت انتخابات عمل میں لائے جائیں اور پروپورشنل ریپریزینٹیشن کے ذریعہ الکشن ہو تو درست ہوگا -

مسٹر اسپیکر - میں نے کل ہی کہدیا تھا کہ اسٹیمیٹس کمیٹی کے بارے میں رولس موجود ہیں - اس بارے میں ہمارے پاس رولس موجود نہیں ہیں اس وجہ سے میں نے یہ پوائینٹ ہاؤس کے سامنے رکھنا مناسب سمجھا -

شری جی - ہنمنت راؤ - یہ جو رولس تیار کئے گئے ہیں ان میں ریلوے بورڈ اور عثمانیہ یونیورسٹی سینیٹ کے بارے میں اسٹیمیٹس کمیٹی کی طرح الکشن کی وضاحت کیوں نہیں کی گئی -

مسٹر اسپیکر - خیر نہیں کی گئی یہ واقعہ ہے اس میں جانے کی ضرورت نہیں -

شری گوپال راؤ اکبوٹے (چادرگھاٹ) - جہاں تک میرے معلومات کا تعلق ہے جب خود اس اسٹیٹیوشن میں پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کا

کوئی جگہ نہیں رکھا گیا ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ لیجسلیچر کیوں پروپورشنل ریپریزنٹیشن کے ذریعہ انتخابات کرے ۔ جہاں ہم اپنے نمائندے بھیج رہے ہیں وہاں پروپورشنل ریپریزنٹیشن کا طریقہ رائج نہیں ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کے لئے هاؤز میں ہم یہ طریقہ اختیار کریں ۔ لہذا میں اس تحریک کی مخالفت کرتا ہوں ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ ۔ آنریبل ممبر نے ابھی جیسا کہ ذکر کیا میں بتاؤنگا کہ وہاں کی نوعیت اور اس هاؤز کی نوعیت جداگانہ ہے ۔ انہوں نے یہ نہیں کہا ہے کہ کس طرح هاؤز نمایندوں کا انتخاب کرے ۔ یونیورسٹی میں پارٹی بیسس کی گورنمنٹ نہیں ہے جیسا کہ لیجسلیٹو اسمبلی یا پارلیمنٹری گورنمنٹ میں مختلف خیالات کے لوگ اور مختلف پارٹیاں ہوتی ہیں ۔ اگر حکومت یہ مناسب سمجھتی ہے کہ کمیٹی میں مختلف خیالات اور مختلف جماعتوں کی نمایندگی ہو تو اسکے لئے پروپورشنل ریپریزنٹیشن ضروری ہے جس طرح کہ اسٹینڈنگ کمیٹی کیلئے عمل ہوا ہے ۔ ہم عثمانیہ یونیورسٹی رولس کے پابند نہیں ہیں ۔ ہم یہاں اپنے ویور کو ریپریزنٹ کرتے ہیں ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ پروپورشنل ریپریزنٹیشن ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس سے ہم ڈیموکریسی کو قائم رکھ سکتے ہیں ۔

Shri V B. Raju The representation that is given in the University is for the Assembly as a whole and not for individuals or parties If these committees are to be elected within the framework of the House, it is in the fitness of things that as far as possible all shades of opinion are represented But where the House as a whole is to be represented, there is no question of a particular shade of opinion being given representation It is the representation of the Assembly as such and therefore this argument in favour of giving representation to all shades of opinion or to all the political parties in the House will not hold good. No rules have been provided for giving proportional representation and the opinion of the House as a whole will have to be taken into consideration and I do not think much more light can be thrown by this discussion The representation is for the House as a whole and not on a party basis.

شری اناجی راؤ ۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ اس سوال پر جو اس وقت هاؤز کے سامنے ہے اپنے خیالات ظاہر کرتے ہوئے میں یہ کہونگا کہ هاؤز کی جانب سے آج تک جتنے بھی الکشنس ہوئے ہیں وہ سب پروپورشنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے طریقہ پر ہوئے ہیں ۔ لیکن میں نہیں سمجھتا کہ ریلوے کی اڈوائزری کمیٹی (Advisory Committee) اور عثمانیہ یونیورسٹی سینیٹ کیلئے اراکین کے انتخابات میں کیوں اسکی مخالفت

کہجارہی ہے ۔ گورنمنٹ نہ ادعا نوکری ہے کہ وہ ڈیموکریٹک (Democratic) گورنمنٹ ہے اور اپوزیشن سے کوآپریشن (Co-operation) چاہتی ہے ۔ کیا کوآپریشن کا یہی طریقہ ہے کہ دوسری پارٹیز کو کمیٹیز میں اپنے خیالات ظاہر کرنے کا موقع نہ دیا جائے ؟ کیا یہی ڈیموکریسی ہے ؟ ایک طرف تو یہ کہا جاتا ہے کہ ہم ڈیموکریٹک اصولوں پر چلنا چاہتے ہیں اور دوسری طرف اپنے اثر سے کام لیکر دوسری پارٹیوں کو اپنے ویوز (Views) ظاہر کرنے سے باز رکھا جاتا ہے ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہی ڈیموکریٹک اسپرٹ (Democractic spirit) ہے ؟ اگر یہی ڈیموکریسی ہے تو کیوں نہ نامینیٹڈ ممبرس (Nominated Members) بھیج دئے جائیں ۔ لیکن الکشن کا لفظ یہاں موجود ہے اور الکٹ (Elect) کرنے میں ظاہر ہیکہ ایک ہی پارٹی کے لوگ آجائینگے ۔ اسلئے میں اپیل کرونگا کہ اس اسپرٹ سے کام نہ لیا جائے ۔ تمام ویوز کے لوگوں کو اپنے خیالات کے اظہار کا موقع دیا جانا چاہئے ۔ اسلئے پروپورشنل ریپریزنٹیشن کے ذریعہ ان اراکین کا انتخاب ہونا ضروری ہے تاکہ ہر پارٹی کو ان کمیٹیز میں اپنے خیالات ظاہر کرنے کا موقع ملے ۔

شری پریندر جی ۔ اسمبلی کے موجودہ دستور میں جب ایسا کوئی قانون نہیں ہے اور فینانس کمیٹی کے سوائے دوسری کمیٹیوں کیلئے عام قاعدے رائج ہیں تو وہی عام قاعدہ استعمال کیا جانا چاہئے ۔ ابھی حال ہی میں بمبئی کے لیجسلیچر اور پارلیمنٹ میں جو انتخاب ہوا ہے وہ اسی طریقہ پر ہوا ہے جسکی کہ میں تائید کر رہا ہوں ۔ جب بمبئی کے لیجسلیچر اور پارلیمنٹ میں یہی اصول رائج ہے تو میں نہیں سمجھتا کہ اپوزیشن کی جانب سے جس نمائندگی کا مطالبہ کیا جارہا ہے وہ صحیح ہوسکتا ہے ۔ معمولی طریقہ انتخاب جمہوریت کے اصولوں کے مغائر بھی نہیں ہوسکتا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جب ہمارے ہاں کوئی ایسا قانون یا قواعد نہیں ہیں تو ہمیں ان ہی قواعد پر عمل کرنا چاہئے جو عام طور پر رائج ہیں ۔ مجھے امید ہیکہ ہاؤس معمولی طریقہ انتخاب کی تائید کریگا ۔

Mr Speaker : I do not think we should have a discussion on this question Already we have spent much time over it

شری راجہ رام ۔ میں اس سلسلہ میں ایک امپارٹنٹ پوائنٹ بیان کرنا چاہتا ہوں ....

مسٹر اسپیکر ۔ اگر کوئی امپارٹنٹ پوائنٹ تھا تو کل ہی بیان کیا جانا چاہئے تھا جب میں نے کہا تھا کہ ہاؤز میں اسکا تصفیہ کیا جائیگا ۔ میں نے اس چیز پر تھوڑی دیر کیلئے بحث کی اجازت دی لیکن اگر ہم ڈسکشن (Discussion) ہی میں کافی وقت صرف کریں تو مناسب نہ ہوگا ۔

شری ذاجی شنکر - چونکہ یہ ایک اہم مسئلہ ہے اسکا سٹل (Settle) کیا جانا ضروری ہے - معزز ارکان کو ایسے حالات کے اظہار کا موقع دیا جانا چاہئے -

مسٹر اسپیکر - ۱۰ بجے ہمیں الکشن شروع کرنا ہے - اس پر ہوسوالی بحث کو میں روکنا تو نہیں چاہتا مگر خیال رہے کہ میں ½ ۱۰ بجے کا وقت مقرر کرچکا ہوں - اس سے پہلے ووٹنگ (Voting) لی جائیگی لہذا دو چار منٹ اس پر بحث ہوسکتی ہے -

شری راجہ رام - ہاوس کا اتنک یہ طریقہ رہا ہےکہ اس میں اتنک جتنی کمیٹیاں بنی ہیں وہ پروپورسنل ریپریزنٹیشن (Proportional Representation) کے ذریعہ ہی بنی ہیں - آج جب ہمارے سامنے دو کمیٹیوں میں ہمارے نمائندے بھیجنے کا سوال پیش ہوا ہے تو اسکے لئے بھی پروپورسنل ریپریزنٹیس کے ذریعہ ہی الکشن ہونا ضروری ہے - آنریبل ممبر فار چادرگھاٹ نے کہا کہ یونیورسٹی کی سینٹ کیلئے جہاں تک انہیں علم ہے سیدھے سادھے طریقہ پر ووٹنگ ہوتی ہے میں اسکو مانتا ہوں مگر اسمبلی ایک الکٹورل کالج (Electoral College) ہے - ہم نے یہاں ایک طریقہ اختیار کیا ہے اسی طریقہ کو اختیار نہ کرنا کوئی معنے نہیں رکھتا - ایک دوسرے آنریبل ممبر نے کہا کہ بمبئی میں آرڈینری سسٹم (Ordinary System) اختیار کیا جاتا ہے اور پارلیمنٹ میں بھی ایسا ہی ہوتا ہے - میں آپ کو بمبئی اسمبلی کا ایک رزولیوشن (Resolution) پڑھکر سناتا ہوں جس سے انکا اسٹیٹمنٹ (Statement) غلط ثابت ہوگا -

From Rules for the election of representatives on the Assembly and the Senate of the Bombay University.

The following resolution was passed by the Legislative Assembly (Bombay) on the 19th August, 1937,

"That this Assembly do adopt for the purpose of election of representatives of the Assembly on the University Senate, the following rule as authorised by the Statute 162 framed under the Bombay University Act, *mutatis mutandis* framed for the election of the members to the Public Accounts Committee" (Page 133 of the L A Debates)

پبلک اکونٹس کمیٹی (Publice Accounts Committee) کیلئے پروپورشنل ریپریزنٹیشن کا طریقہ اختیار کیا جاتا ہے اور یہ طے پایا ہے کہ سینٹ کیلئے

بھی وھی طریقه اختیار کیا جائے۔ جب ھمارے سامنے دوسرے اسمبلی کی روایات موجود ھیں تو یہاں اس پر عمل نہ کیا جانا کیا معنے رکھتا ھے ؟ اس میں جسٹفکیشن بھی ھے اور پولٹیکل مائنارٹیز (Political Minorities) بھی آگے بڑھ سکتی ھیں ۔

Mr Speaker Time is over, please

شری لکشمن کو نڈا - مسٹر اسپیکر - سر - اسارے میں بحث ھوچکی ھے - اس سلسله میں بہت سے آرگیومنٹس دئے گئے ھیں میں اپنی رائے کا اظہار کرنا نہیں چاھتا ۔ .

شری ھمت راؤ - بہت ساری نہیں ھوئی - کم ھوئی -

مسٹر اسپیکر - یہ کوئسچن اوپیس (Opinion) کا ھے - میں اسے ووٹ کے لئے آپ کے سامنے رکھتا ھوں -

The question is " that the mode of election of two members to the Local Advisory Committee, Central Railway, Secunderabad, and four members to the Senate of the Osmania University shall be by proportional representation by single transferable vote "

گویا لوکل اڈوائزری کمیٹی سنٹرل ریلوے بورڈ سکندر آباد کملئے دو ارکان اور عثمانیه یونیورسٹی کیلئے چار ارکان کا انتخاب پروپورشنل ریپرزنٹیشن بائی سنگل ٹرانسفر یبل ووٹ (Proportional Representation by single Transferable vote) کے ذریعه کرنے کی تائید میں جو ارکان ھوں وہ مہربانی کر کے کھڑے رھیں ۔

The Secretary will count the votes if there is no objection. If there is any objection other method will have to be adopted.

Shri V.D. Deshpande . We have belief in the Secretary and he can count

(Pause for counting)

اور جو مخالف ھیں وہ مہربانی کر کے کھڑے رھیں ۔

Shri Guruva Reddy . May I point out Sir, that the hon. Minister cannot enter now while the counting is going on

Shri V.B. Raju · He has already entered the house.

Mr Speaker 62 votes are in favour of proportional representation by single transferable vote and 90 are against it. (Loud and continued cheers from Treasury Benches).

Shri V D Deshpande As against the undemocratic attitude of the Congress Party .

Mr Speaker No remarks now This is after all the decision of the House and this is the democratic method.

(Shri V D Deshpande rose in the seat).

Mr Speaker . Order ! Order !

Shri V D Deshpande I declare on behalf of the Opposition that we are not going to take part in the elections and we are going to walk out as a protest

Mr Speaker : Whatever the hon Member wants he can do

This is a protest against democracy and against the House. (Cheers from the Treasury Benches)

(At this stage, the Opposition Members walked out).

An hon Member from Opposition . (While leaving) This is not a protest against democracy, but this is a protest against the Ruling Party

(Pause)

Mr. Speaker We shall have elections at 10.30 A.M as declared before

At 10.30 A.M., the ballot papers will be distributed.

The House then adjourned for recess till Half Past Ten of the Clock.

The House re-assembled after recess at Half past ten of the Clock

[Mr Speaker in the Chair]

Election to Local Advisory Board, Central Railway Secunderabad.

Mr Speaker We shall now proceed to the election of two members to the Local Advisory Board, Central Railway, Secunderabad There were four candidates standing for this election, *viz*

1 Shri G Hanumantha Rao
2 ,, Madhav Rao Nerilikar.
3 ,, Shri Laxminivas Ganeriwal
4 ,, K R Veeraswamy

Out of these, Shri G Hanumantharao and Shri Madhav Rao have withdrawn their candidatures Therefore, the candidates that are left are Shri Laxminivas Ganeriwal and Shri K.R Veeraswamy, and as there are only two candidates for these two seats, no polling is necessary. I, therefore, declare Shri Laxminivas Ganeriwal and Shri K R Veeraswamy as elected

Regarding the withdrawals, the House will probably remember that although we had fixed the time as 12 noon yesterday, day before yesterday a Member made a suggestion that withdrawals might be accepted even after They have therefore been accepted till 10-30 a m that is before the commencement of the election today

Election to the Senate of Osmania University.

Mr Speaker . The next item is election of four members to the Senate of the Osmania University There were eight candidates in all for this, *viz*

1 Shri Gopalrao Ekbote.
2 Smt Masooma Begum.
3 Shri M. Narsingrao
4 ,, S Pratap Reddy
5 Smt Rajamani Devi
6 Shri. Syed Akhtar Hussain.
7. ,, Udhavrao Patil.
8. ,, Gurva Reddy.

Out of these eight, four have withdrawn their candidatures, *viz.*

1. Smt Rajamani Devi.
2. Shri Syed Akhthar Hussain
3. ,, Udhavrao Patil
4. ,, Gurva Reddy

Therefore, there are only four candidates remaining. As there are only four seats for which election has to be held and as there are only four candidates, no polling is necessary I, therefore, declare

1. Shri Gopalrao Ekbote
2. Smt. Masooma Begum.
3. Shri M Narsing Rao.
4. ,, S Pratap Reddy

as duly elected to the Senate of the Osmania University.

Election to the Committee on Estimates.

Mr Speaker Regarding the election to the Estimates Committee, there are three candidates :

1. Shri Chander Rao B.M.
2. ,, G Rajaram.
3. ,, Mohammed Ali Moosavi.

Out of these three, one has to be elected to the Estimates Committee. This election will be by a single transferable vote as has been laid down in our Rules. Now, the ballot papers will be distributed and then the hon. Members .. . .

Shri B Ramakrishna Rao : May I know, Sir, whether you have any information as to the hon. Members, who have not participated in other elections, are going to take part, in this election because their candidates have not withdrawn, and this is by single transferable vote.

Mr Speaker : I have no information of any kind. We have fixed as 10-30 a.m. the time for election and the order chosen was,

firstly, election to the Advisory Board, Central Railway, Secunderabad, secondly, election to the Senate of the Osmania University and, thirdly, election to the Committee on Estimates.

(Pause)

We shall now adjourn for recess.

Dr. Chenna Reddy I submit that the election should be conducted at the time fixed.

Mr. Speaker We shall have recess and proceed with the election later

The House then adjourned for recess till Half past Eleven of the clock.

The House re-assembled after recess at Half past Eleven of the Clock.

[Mr Speaker in the Chair]

Mr. Speaker We shall now proceed to the Election of a Member to the Committee on Estimates

Election to the Committee on Estimates will be conducted on the basis of proportional representation by means of a single transferable vote, under sub-rule (3) of Rule 117-B of the Rules of the Hyderabad Legislative Assembly Ballot papers bearing the names of the candidates proposed for election will be issued to each hon Member by the Secretary The Elector is expected to mark the order of preference, such as 1, 2 and 3 in figures against the names of candidates. As only one candidate is to be elected, the elector should only mark one preference and not more than one.

The Secretary will now distribute the ballot papers

شری وی۔ ڈی دیشپانڈے - اسٹمٹس کمیٹی (Estimates Committee)
کےلئے اراکین کا الکسن سیکرٹ بلٹ (Secret Ballot) کے ذریعہ
ہوا تھا - یہ رائے دھی کمرے میں بلٹ باکس رکھکر ہوئی تھی - اس سے ممبرس
کو کوئی دیکھے بغیر رائے درج کرنے کا موقع ملا تھا - میں استدعا کرتا ہونکہ اب بھی
یہی طریقہ اختیار کیا جائے - الگ کمرے میں ووٹنگ کی جائے تو مناسب ہوگا

مسٹر اسپیکر- ہاں وھی طریقہ اختیار کیا جائیگا جو پہلے اختیار کیا گیا تھا - لیکن کیا یہ مناسب نہ ہوگا کہ ممبرس علاحدہ جاکر لکھکر لائیں اور یہاں بیالٹ باکس (Ballot Box) میں سلپ ممبرس ڈالدیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - مگر اس میں سیکریسی (Secrecy) نہیں رھیگی -

مسٹر اسپیکر - فولڈ (Fold) کرنے کے بعد سیکریسی ھو جاتی ھے -

شری وی - ڈی -دیشپانڈے- ھم چاھتے ھیں کہ وھی طریقہ فالو (Follow) کیا جائے تاکہ سکریسی کا موقع رھے -

اگریکلچر اینڈ سپلائی منسٹر (ڈاکٹر چاریڈی)- تو کیا صرف سکریٹری صاحب کے کمرے ھی میں سکریسی ھوسکتی ھے ؟

Shri V B Raju But it will take a lot of time.

Mr Speaker True, it may take a lot of time.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ڈیموکریسی کے اصول بدل رھے ھیں -

Mr Speaker . No such remarks.

شری بی - رام کشن راؤ - اسپیکر سر- عالی جناب نے جب یہ قبول کرلیا ھے کہ کمرے میں رائے شماری ھوگی تو مجھے کچھ کہنا نہیں ھے - لیکن میں کہونگا کہ لابی (Lobby) کے جو روبس ھیں وھاں جاکر اگر سلپ پیپرس پر لکھکر لائیں اور یہاں ڈالدیں تو اس سے بھی کافی سکریسی ھوسکتی ھے - اگر میرے آنریبل دوستوں اور جناب نے ایسے فیصل کیا ھے تو مجھے کوئی عذر نہیں گو اس میں کافی وقت لگیگا -

Mr Speaker Will we be able to finish it within one hour ? If so, we shall fix the time at 12-30

شری بی - رام کشن راؤ- اب ۱۱ بجکر ۳۰ منٹ ھوئے ھیں - ۱۲ بجکر ۳۰ تک یہ ووٹنگ ختم ھو جائیگی -

شری اناپی را ؤ گوانے - میں سمجھتا ھونکہ ایک گھنٹہ کافی ھوگا -

Mr. Speaker · I want to allot one full hour for voting. So we shall meet again at 12-40 when the results of voting will be declared.

Dr Chenna Reddy Am I to take it, Sir, that there will be no further discussion after that?

Mr. Speaker Of course, if time permits, we shall try to finish the second reading of the Bill to amend the Hyderabad City Police Act We have already discussed it for a very long time and so we can try to finish the second reading of the Bill

Dr Chenna Reddy There will be only a few minutes time left to us after the results of voting are declared Instead of taking up the second reading of the bill, I suggest we shall adjourn for the day

The Minister for Rural Reconstruction (Shri Devisingh Venkatsingh Chawhan) I would suggest that the actual voting should be held between 4 to 5 p m or 5-30 p.m. and the House should now go on with its usual business

(Cries of ' no ', ' no ')

Mr Speaker If it is the desire of the House that only election work should be done now, and not legislative work the result of the voting will be declared at 12-45 and then we shall rise for the day

The House then adjourned for recess till Forty five minutes past Twelve of the clock.

The House re-assembled after recess at Forty five minutes past Twelve of the Clock.

[MR Speaker in the chair]

Mr. Speaker . We have to appoint scrutineers and I think we could have the same two persons, namely Shri Guruva Reddy and Shri Gopal Rao Ekbote. I hope they will agree to this.

श्री. माणिकचंद पहाडे · मै अेक अैसी चीज पूछना चाहता हू जो आज की कारवाअी से संबध नही रखती वह यह है की जो क्वशेन्स होते है वे हमें अैन वक्त पर दिये जाते है। अगर पहले से दिये जायें तो हम को सहुलत होगी।

مسٹر اسپیکر - کیا آنریبل ممبرس کو کوئسچنس ایک دن پہلے شام کو نہیں ملتے ؟

کئی ممبرس - نہیں ملتے -

مسٹر اسپیکر - بات یہ ہے کہ بعض لوگوں کا پتہ نہیں معلوم ہے اور دوسرے یہ
کہ پریس کی جانب سے دیتیں ہیں - اسکی کوشش کی جائیگی کہ کم سے کم پہلے دن
شام تک آپکو کوئسچیس ملجائیں -

ایک آنریبل ممبر - پہلے سشن میں ملتے تھے - اب نہیں ملتے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پہلے تو ہمارے گھروں پر یا کوارٹرز پر بھیجے
جاتے تھے اب پیجن ہول (Pigeon Hole) میں رکھے جاتے ہیں -

مسٹر اسپیکر - - آج سے پہلے دن ڈلیوری کا انتظام کیا جائیگا -

According to the report of the scrutineers there are two ballot papers regarding which decision has to be taken. Both the scrutineers agree that one paper is valid and about the other, one of the scrutineers says it is valid and the other says it is not. They have left this issue to the decision of the Speaker The point is that the voter has put figure (I) at one place and in another place he has merely crossed Of course, our rule says that he should put the figures As he has not given his vote to two members and given it only to one member, I hold this vote valid Still, I do not think that brings any material change in the result So, I would now read the result

Shri Chander Rao, B M	6 votes valid plus 1 vote now declared valid, total 7.
Shri Raja Ram	56 votes valid, invalid votes 5.
Shri Mohamed Ali Moosavi .	Valid votes 87

Shri Mohamed Ali Moosavi is declared elected to the Committee on Estimates.

Now we adjourn to meet on Monday morning at Nine of the Clock.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Monday, the 16th June, 1952.

Vol. II
No. 5



Monday
16th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price: Eight Annas

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN.
1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

MONDAY, THE 16TH JUNE 1952.

(Fifth day of the Second Session.)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr Speaker We shall now take up Questions.

DESTRUCTION OF CROPS BY BEASTS

* 90. *Shri A Raja Reddy* (Sultanabad): Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state

(1) Whether crops are destroyed this year by wild beasts in Sultanabad taluq ?

(2) Whether farmers have no guns to fight the wild beasts ?

(3) If so, what action has been taken towards this part of the 'Grow More Food' Scheme ?

(4) Whether any facilities have been provided for ryots to acquire guns easily ?

The Minister for Agriculture and Supply (*Dr Chenna Reddy*) :

(1) This is a normal source of damage in areas adjacent to forests Presumably, some damage may have been caused this year in parts of the Taluq bordering forest areas.

(2) It is true that most of the farmers have no fire arms.

(3) Proposals for organising Shikar parties, giving rewards for killing wild animals, requisitioning the services of Police in case of large-scale damages, etc are under consideration, of Government

(4) Collectors are empowered to issue licences for muzzle-loading and breech-loading guns and rifles.

Shri A Raja Reddy : Does the Government propose to relax certain restrictions in the matter of getting guns in view of the changed conditions.

Dr. Chenna Reddy I might suggest that this question should be addressed to the hon Home Minister

شری عبدالرحمن (ملك پیٹھ) - کیا یہ صحیح ہیکہ اس سلسلہ میں عوام نے اپنی مشکلات کا اظہار اخبارات کے ذریعہ کیا تھا - لیکن اسکے باوجود حکومت نے کوئی انتظام نہیں کیا -

Dr Chenna Reddy In cases which have been brought to our notice, necessary action has been taken

شری عبدالرحمن - یہ جو کہا گیا ہے کہ اس سلسلہ میں ایکشن لیا گیا ہے تو کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ کس کس ضلع میں ایکشن لیا گیا ہے ؟

Dr. Chenna Reddy I cannot say at this stage the different actions taken at different stages

شری کے - وینکٹ رام راؤ (چنا کنڈور) - کیا آنریبل منسٹر بتاسکتے ہیں کہ ابراھیم پٹن کے تحصیلدار صاحب اور ڈپٹی صاحب کے پاس ایک سکایت پیش کیگئی تھی کہ وائلڈ بیسٹس (Wild beasts) فصل خراب کر رہے ہیں اسکے باوجود انہیں مزل لوڈنگ گنس (Muzzle-loading guns) واپس نہیں دیگئیں -

Dr Chenna Reddy · I do not know where that representation was made and if the complaint is brought to my notice I will certainly look into it

شری عبدالرحمن - ابراھیم پٹن تعلقہ میں جو بندوقیں سپلائی کیگئی تھیں وہ دوبارہ کیوں واپس لے لی گئیں ؟

Dr. Chenna Reddy Nothing like that as yet

شری گوپڈی گنگاریڈی (نرمل - عام) - اگر مہربانی کر کے آنریبل منسٹر ہندی میں جواب دیں تو مناسب ہوگا -

Dr Chenna Reddy It would facilitate my enquiring into it if specific cases are brought to my notice

شری اناجی راؤ (پربھنی) - پربھنی ضلع میں خاص طور پر جنتور تعلقہ میں سوروں کی وجہ سے فصل کو بہت نقصان پہنچا ہے اسلئے وہاں کے لوگوں نے بندوقوں کے لئے درخواست دی تھی اسکا کیا انتظام کیا گیا ہے ؟

Dr. Chenna Reddy : If this would have been brought to my notice earlier, I would have definitely looked into it.

شری لکشمی کونڈا (آصف آباد ۔ عام) ۔ فی الواقعی سوروں کی وجہ سے فصلیں خراب ہو رہی ہیں ۔ کیا اس بارے میں آنریبل منسٹر کچھ سوچ رہے ہیں ؟

Dr Chenna Reddy These details I have already submitted to the House Certainly, there are different cases in different parts of the State and necessary steps are being taken in facilitating the giving of guns by empowering the Collectors and also by arranging Shikar parties, etc

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد) ۔ ہتیاروں کی سپلائی کا کیا طریقہ ہے ؟ ہتیار کی سپلائی کن لوگوں کو کیجاتی ہے ؟ کیا اسکے لئے کوئی طریقہ معین کیا گیا ہے ؟

Dr Chenna Reddy It is at the discretion of the District Collectors who are authorised to do this

شری جے ۔ رام ریڈی (نرساپور) ۔ بندوں کے لئے تعلقدار صاحب سنگاریڈی کے پاس درخواستیں پیش کی گئیں ۔ باوجود ایکسال ہونے کے ابتک بندوق سپلائی نہیں کیگئی ۔ اس تاخیر کی کیا وجہ ہے ؟

Dr. Chenna Reddy I am sorry, I do not have any specific information about this But I assure the House that I will see to it that no delay is caused in such cases

Mr Speaker Let us proceed to the next question

ALL INDIA CONFERENCE OF SOCIAL SERVICE

* 86 *Shri A Raja Reddy* : Will the hon. Minister for Social Service be pleased to state

(*i*) Whether the Hyderabad Branch of the All India Conference of Social Service is a Government organisation ?

(*ii*) If not, why Government servants like Tahsildars are collecting monies from the ryots for the organization like Government demands ?

سوشیل سرویس منسٹر (شری شنکر دیو) یہ گورنمنٹ کا آرگنائزیشن نہیں ہے اس کا گورنمنٹ سے کوئی سمبندھ نہیں ہے ۔ تحصیلداروں کو اس کے سمبندھ میں کوئی ادھیکار نہیں دیا گیا ہے ۔

شری وینکٹ رام راؤ ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ کریمنگر تعلقہ کی سوشیل سرویس کمیٹی (Social Service Committee) کے سکریٹری خود وہاں کے تحصیلدار صاحب ہیں ؟

شری شنکر دیو ۔ اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے ۔

شریمتی شاہ جہاں بیگم (برگی) - کیا سوشیل سرویس میں گورنمنٹ سرونٹس بھی حصہ لے سکتے ہیں؟

شری شنکر دیو - گورنمنٹ کی جانب سے کوئی ممانعت نہیں ہے -

شری سری پت راؤ (بیڑ) - کیا یہ صحیح ہے کہ سوشیل سروس کمیٹی کے ارکان افسروں کے ذریعہ چندے وصول کرتے ہیں؟ . . . .

• شری عبدالرحمن - اور تحصیل پٹواریوں کے ذریعہ بھی سوشیل سروس کیلئے زبردستی چندے وصول کئے جاتے ہیں؟

شری شنکر دیو - زبردستی تو چندے وصول نہیں کئے جاتے -

شری لکشمی کونڈا - گورنمنٹ کی جانب سے کیا کوئی ایسے احکام دئے گئے ہیں کہ سرکاری ملازمین سوشیل کاموں میں حصہ نہ لیں؟

شری شنکر دیو - سرکار کی طرف سے ایسے کوئی ممانعی احکام نہیں ہیں -

شری مادھو راؤ نیرلیکر - (ھنگولی - محفوظ) سوشل سرویس کیلئے چندے وصول کرنے کی کیا گورنمنٹ کی جانب سے اجازت دیگئی ہے؟

شری شنکر دیو - شخصی طور پر اگر کوئی چندے لے تو اسکے لئے اجازت کی ضرورت نہیں ہے -

شری عبدالرحمن - جو چندے سوشیل سرویس کیلئے وصول کئے گئے ہیں وہ کیا کئے گئے؟

شری شنکر دیو - اسکے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری ادھو راؤ پٹیل (عثمان آباد - عام) - سوشیل سرویس کے لئے چندے جمع کرنے میں کیا تحصیلدار صاحبین اپنی پوزیشن کا استعمال نہیں کر رہے ہیں؟

شری شنکر دیو - یہ خبر غلط ہے -

شری اناجی راؤ - کیا آنریبل منسٹر کے پاس ایسی شکایتیں وصول ہوئی ہیں کہ چندوں کے نام سے رشوتیں بھی لیجاتی ہیں؟

شری شنکر دیو - ایسی کوئی شکایت نہیں آئی -

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - اگر سرکاری ملازمین کو اسطرح چندے وصول کرنے کی اجازت دیجائے تو کیا وہ اپنے عہدہ کا لحاظ استعمال نہ کرینگے؟

شری شنکر دیو - قطعی نہیں کرسکتے -

شری راجی شنکر راؤ - سوشیل کانفرنس کے لئے جو رولس (Rules) بنائے گئے ہیں اسکے تحت ایک کتنی کمیٹیاں بنائی گئی ہیں ؟

مسٹر اسپیکر - اس سوال کا جواب دینے کی ضرورت نہیں کیونکہ سوشل سرویس کا تعلق گورنمنٹ سے نہیں ہے اس لئے اسکے جواب کی ذمہ داری گورنمنٹ پر نہیں ہے -

شری سری راملو - کیا آنریبل منسٹر جانتے ہیں کہ منتھنی کے ایک تحصلدار نے سات ہزار روپے میٹرنیٹی کیلئے جمع کئے تھے لیکن وہ لاپتہ ہوگئے ہیں ؟

شری شنکر دیو - میں سمجھتا ہوں کہ اسکا کوئی سمبندھ (सबध) اس سوال سے نہیں ہے -

Mr. Speaker : We shall proceed to the next question.

Rehabilitation Camps

* 91 *Shri G Hanumantha Rao* (Mulug) . Will the hon. Minister for Social Service be pleased to state

Whether and if so, how many persons died in the Rehabilitation camp in Warangal ?

شری شنکر دیو - ورنگل کے ساتھ سوا سڈلی کے کیمپ میں کچھ لوگ مرگئے ہونگے -

شری کے - ایل نرسمہا راؤ (یلندو - عام) - کیاسوشیل سرویس کیمپ کے جو اراکین بیمار ہوگئے تھے ان کے لئے کچھ انتظام کیا گیا تھا ؟

شری شنکر دیو - پوری طرح سے کیا گیا تھا -

شری لکشمن کونڈا - کیا وہاں فی الواقعی کچھ لوگ مرے ہیں ؟

شری شنکر دیو - چھان بین کرنے سے معلوم ہوا کہ جتنے مرے ہیں ان سے زیادہ پیدا ہوگئے ہیں -

شری راجی شنکر راؤ - جتنے مرے ہیں کیا انکی تعداد آپ بتاسکتے ہیں ؟

شری شنکر دیو - اس کے لئے نوٹس کی ضرورت ہے -

شری راجی راؤ - کیا چھان بین کرتے وقت برتھ (Birth) کا حساب بھی رکھا گیا ہے ؟

شری شنکر دیو - جی ہاں -

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے (اپاگوڑہ) - اس سلسلہ میں اخبارات میں خبر آئی تھی کہ ایم پیز (M Ps) اور ایم ایل ایز (M L As) نے وہاں جاکر دیکھا ہے اور ان کے کہنے کے مطابق تقریباً دس ہزار آدمی مرگئے ہیں - حکومت کے ریکارڈ کی روسے کیا فیگرس (Figures) ہونگے ؟

شری شنکر دیو - اسکا کوئی آدھار نہیں ہے یہ بالکل بیس‌لس انفرمیشن (Baseless information) ہے -

شری داجی شنکر راؤ - آپ نے جو فیگرس دئے ہیں کیا وہی صحیح ہوسکتے ہیں اور دوسرے ممبرس پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا ؟

مسٹر اسپیکر - جو انفرمیشن آنریبل منسٹر کی جانب سے دیا جارہا ہے اس کو صحیح سمجھنا چاہئے - اس پر کوئسچنس (Questions) نہیں کئے جاسکتے -

شری عبدالرحمن - ایم پیز اور ایم ایل ایز کی تحقیقات میں جو مواد ظاہر کیا گیا ہے اگر وہ غلط ہے تو کیا حکومت کی جانب سے اسکی تردید کیگئی ہے ؟ اور اگر کیگئی ہے تو کب کیگئی اور کس اخبار کے ذریعہ کیگئی ہے ؟

شری شنکر دیو - اسی وقت کیگئی ہے جب کہ کوئسچن آیا تھا -

شری کے - یل - نرسمہوان راؤ- ایم پیز اور ایم ایل‌ایز کی جو تحقیقاتی کمیٹی مقرر ہوئی تھی کیا اس نے حیدرآباد میں رہکر رپورٹ دی یا وہاں جاکر انکوائیری (Enquiry) کر کے رپورٹ دی ؟

شری شنکر دیو - اسمبلی کیطرف سے ایسی کوئی کمیٹی مقرر نہیں کیگئی ہے -

شری لکشمن کونڈا - ان اموات کی کیا کوئی خاص وجہ تھی یا عام ؟

شری شنکر دیو - میں بتلاچکا ہوں کہ وہ نیچرل ڈیتھ (Natural death) مرے ہیں -

شری کٹھ رام ریڈی (نلگنڈہ - عام) - کتنے مرے ہیں کیا اسکے بارے میں آپکے پاس انفرمیشن ہے ؟

شری شنکر دیو - نہیں ہے -

شری کٹھ‌رام ریڈی - میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ ریہابلیٹیشن کیمپس (Rehabilitation Camps) میں آخر کتنی اموات واقع ہوئی ہیں ؟ آخر تعداد کیا ہے؟

شری شسکر دیو - ورنگل میں ایسے آٹھ کیمپس (Camps) ھیں - اگر کسی پرسکولر کیمپ (Particular camp) کے بارے میں آپ جاننا چاھتے ھیں تو اسکے لئے نوٹس دیجئے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ انفرمیشن چاھا جارھا ھے کہ ھر کیمپ میں کتنے آدمی مرے ھیں ،

شری شسکر دیو - اسکے لئے نوٹس دیجائے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - یہ ایک اھم سوال ھے اور اسکے متعلق اخبارات میں بھی اطلاع آچکی ھے لیکن اسکے بارے میں کیا آنکو معلومات نہیں ھیں ؟

چیف منسٹر (شری - بی رام کشن راؤ) - اگراجازت ھوتو میں انٹروین (Intervene) کروں - اس سوال پر جس طرح بحث کیجارھی ھے وہ محض پروپگنڈہ کیلئے کی جارھی ھے جیسا کہ منسٹر فار سوشل سروس نے کہا ھے - میں اتھاریٹی کے ساتھ کہہ سکتا ھوں کہ ابتداً میں جب کہ کیمپ قائم کیا گیا تھا بیس پچیس ڈتھس (Deaths) کالرا (cholera) کیوجہ سے ھوئی تھیں اسکے ادھار پر ایک عمارت تعمیر کرنیکی کوشش کی جارھی ھے - اسکے سوا کوئی دوسری چیز نہیں - اگر کوئی پرٹیکولر (Particular) خبر ھوتی تو اسکے ڈیٹیلس (Details) بتائے جاتے - اس سلسلہ میں میں نے پریس کانفرنس میں ڈیٹلس بتائے ھیں اور اسکی تردید کی ھے - میں نے خود ان سے کہا تھا کہ وہ میرے ساتھ چلیں اور کیسے ڈتھس ھوئے ھیں مجھے بتلائیں - اس طرح بیسلس (Baseless) طریقہ پر حکومت کو بدنام کرنیکی کوشش کی جارھی ھے - میں معزز ارکان سے یہ خواھش کرتا ھوں کہ وہ اس طریقہ سے باز آئیں اور حکومت کی مدد کریں تو بہتر ھوگا -

شری لکشمن کونڈا - فی الوقت جو کوسچن پیش کیا گیا ھے اسمیں یہ صاف طور پر ھیکہ کتنے ڈتھس ھوے ھیں - اس سلسلے میں کیا پرٹیکولرس (Particulars) حاصل نہیں کئے گئے ؟

شری شسکر دیو - ھر ایک کیمپ میں کتنے ڈتھس ھوئے ھیں یہ ڈیٹیل طور پر معلوم کرنے کیلئے کافی ٹائم کی ضرورت ھے - اس وقت جنرل طور پر بتلا یا جاچکا ھے کہ برتھس (Births) زیادہ ھوئے ھیں -

شری کٹھ رام ریڈی - اسکا مطلب یہ ھیکہ اب تک جتنی اموات ھوئی ھیں انکی فہرست آپکے پاس موجود نہیں ھے -

مسٹر اسپیکر - آنریبل منسٹر نے کہدیا ھیکہ انفرمیشن کلکٹ (Collect) کیا جارھا ھے -

شری شنکر دیو - سوال میں یہ نہیں بتایا گیا ہیکہ فلاں ڈیٹ سے فلاں ڈیٹ تک مواد کمزور ہے - سوال جنرل طور پر کیا گیا ہے اس لئے جواب بھی جنرل طور پر دیا گیا -

شری وی- ڈی- دیشپانڈے - سوال یہ تھا کہ کیسے لوگ مرے ہیں- یہ ایک پرٹیکولر کوسچن (Particular Question) ہے لیکن اسکے باوجود بھی تحت کے ڈپارٹمنٹ والوں نے آنکو مواد نہیں دیا - ہم جانتے ہیں کہ وہاں ایک ہزار ڈتھس (Deaths) ہوئے ہیں -

شری - بی- رام کشن راؤ - یہ الگیشن (Allegation) غلط ہے کہ ایک ہزار سے زیادہ ڈتھس ہوئے ہیں - پرائمافیسی (Primafacie) جو بھی ہوگا بتلادیا جائیگا-

شری وی- ڈی دیشپانڈے - کیا یہ مناسب ہیں کہ اسکی تحقیقات ہم - ایل - اے کی ایک کمیٹی بنائی جاکر کیجائے ؟

شری بی - رام کشن راؤ - کوئی ضرورت نہیں - اگر آنریبل ممبر چاہتے ہوں تو میرے ساتھ چلیں اور دکھائیں کہ کیا ڈفکٹس (Defects) ہیں - اس سے بڑھکر میں کوئی ضرورت محسوس نہیں کرتا -

شری جی - ہممت راؤ - میں نے جو کوسچن رکھا ہے وہ صاف ہے- الکس کے زمانے میں مجھے ریہابلیٹیشن سنٹر (Rehabilitation centre) کے دیکھنے کا اتفاق ہوا تو میں نے وہاں دیکھا کہ ... ...

مسٹر اسپیکر - کوسچن آور (Question Hour) میں ڈسکشن نہیں کیا جانا چاہئے - آنریبل منسٹر نے یہ فرمایا کہ انفرمیشن کلکٹ (Collect) کیا جارہا ہے - انکے پاس پورا انفرمیشن کیوں نہیں آیا یہ علحدہ مسئلہ ہے - لیکن میں سمجھتا ہوں کہ سوال پرڈ سکس نہیں ہوسکتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ اگر ہم اسٹیٹمنٹ کے ذریعہ یہ ثابت کردیں کہ ایک ہزار سے زیادہ ڈتھس ہوئے ہیں تو کیا آنریبل ممبر تحقیقاتی کمیٹی قائم کرینگے ؟

شری بی - رام کشن راؤ- یہ غلط ہے - جب حکومت یہ جانتی ہے کہ یہ بیسلس پروپگنڈہ (Baseless Propaganda) ہے تو پھر کمیٹی کے قیام کی کوئی ضرورت نہیں ہے -

شری کنٹھ رام ریڈی- جب انفرمیشن ہی کلکٹ نہیں کیا گیا ہے تو پھر کیسے کہا جاتا ہے کہ یہ الیگیشن (Allegation) بیسلس (Baseless) ہے؟

مسٹر اسپیکر - انفرمیشن کلکٹ (Collect) ہو رہا ہے -

شری بی - رام کشن راؤ - انفرمیشن کلکٹرس کے پاس موجود ہے - یہ نہیں کہ ہمارے پاس کوئی انفرمیشن ہی نہیں ہے -

شری پنی ریڈی (ابراهیم پٹن - عام) - چیف منسٹر کس بیسس (Basis) پر کہہ رہے ہیں کہ یہ غلط ہے "

شری بی - رام کشن راؤ - میں ورنگل سے . . . .

Mr Speaker I would like to close the Question Hour

شری جی - ہمت راؤ - میرا ایک سپلیمنٹری کوسچن رہ گیا ہے - سوشیل سروس منسٹر صاحب کے پاس کوئی ایسی تعداد نہیں ہے یہ بتانے کیلئے ہم تیار نہیں - ہم جانتے ہیں کہ گورنمنٹ کے پاس تعداد موجود ہے مگر وہ ظاہر کرنا نہیں چاہتی کیونکہ اس سے انکا بھانڈا پھوٹ جائیگا - وہاں تین سال کا بچہ بھی زندہ نہیں ہے - گورنمنٹ یہ کہتی ہیکہ اپوزیشن اس واقعہ کو پروپگنڈہ کی بیس سے یوز (use) کرتی ہے - مگر یہ خیال غلط ہے - اسکے لئے ایک تحقیقاتی کمیٹی قائم کی جانا ضروری ہے . . . .

مسٹر اسپیکر - یہ مسئلہ بعد میں آسکے گا -

شری وی - ڈی دیشپانڈے - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جب کوسچن آور کے دوران میں ایسے سوالات آئیں جن پر ڈسکشن ضروری ہو تو کیا ہم یہ امید کرسکتے ہیں کہ ایسے سوالات پر ڈسکشن کیلئے ۱-۲ گھنٹہ کا وقت رکھا جاسکے گا ؟

مسٹر اسپیکر - میں نے اس سلسلے میں نئے رولس (Rules) بنائے ہیں جو ایک ہفتہ کے اندر اندر شائع کردئے جائینگے - ان رولس کے لحاظ سے ہفتہ میں ایک دن خاص ڈسکشن کیلئے رکھا جائیگا - اس وقت ایسے مسائل آسکینگے -

ایک آنریبل ممبر - پولیس ایکشن کے بعد کئی ہزار لوگ بے گھر ہوچکے ہیں .

مسٹر اسپیکر - میں نے اس مسئلہ کو ختم کردیا ہے -

Unstarred Questions and Answers

HYDERABAD CO-OPERATIVE COMMERCIAL CORPORATION

71. *Shri L R. Ganeriwal* (Ramayanpeth) : Will the hon. Minister for Agriculture and Supply be pleased to state :—

(1) What were the assets and liabilities of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation, Ltd., when it was taken over by the Supply Department ?

(2) What provisions have been made for safeguarding the interests of the creditors of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation, Ltd.?

Dr. Chenna Reddy (1) The assets taken over by the Civil Supplies Department from the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation comprise of grains, godowns, office registers, records, lorries accessories, etc, etc., and amounts receivable by the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation

The liabilities comprise of amounts payable by the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation The accounts as on the date of taking over are under preparation

(2) The Government of Hyderabad having taken over the assets of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation has accepted to meet the liabilities of this organisation thereby ensuring the interests of the creditors of the Hyderabad Co-operative Commercial Corporation.

Discussion on the Non-official Resolution No. I.

مسٹر اسپیکر - اب اسکے بعد رزولیوشنس (Resolutions) پیس ہونگے - آج کے ایجنڈے میں پہلا رزولوشن آنریبل ممبر سری دیسپانڈے کا ہے جسے وہ آپکے سامنے پیش کرینگے -

Shri V D Deshpande I beg to move the following resolution namely

This assembly recommends to the Government that immediate legislation and other steps be taken up in the matter of —

(*a*) Fixing of basic wage to all the employees in the factory and in the fields

(*b*) One month's leave with pay

(*c*) Linking up of Dearness allowance with the cost of Living Index Number.

(*d*) Providing of Bonus Fund compulsorily out of profits

(*e*) Other social security measures like old age pension, security of service, etc.

(*f*) Compulsory recognition of Unions by the employers, and

(*g*) Provision to meet unemployment through allowances and other measures.

Mr Speaker : The resolution is moved.

*شری وی۔ ڈی دیسپانڈے۔ میں نے ھاؤس کے سامنے جو قرارداد پیش کی ھے اس کا مقصد یہ ہےکہ کارخانوں اور کھیتوں میں کام کرنے والے مزدوروں کیلئے ضروری قوانین بنائے جائیں۔ آج کے حالات میں انکے لئے جو چیزیں ضروری ھیں انھیں عمل میں لایا جائے۔ اس رزولیوشن میں میں نے جو الفاظ استعمال کئے ھیں وہ یہ ھیں کہ

"Immediate legislation and other steps be taken up in the matter of"

جہاں قوانین کی ضرورت ھے وھاں قوانین بنائے جائیں اور جہاں ضرورت ھو دوسری تدابیر اختیار کی جائیں۔ اس سلسلہ میں میں یہ عرض کردینا چاھتا ھوں کہ مزدوروں کا سوال سنٹر (Centre) کے تحت آتا ھے اور اسٹیٹس (States) کو بھی اس سلسلہ میں حق ھیکہ وہ قوانین بنائیں۔ کانکرنٹ لسٹ (Concurrent list) میں بتایا گیا ھے کہ حسب ذیل چیزوں میں اسٹیٹ لیجسلیچر بھی قوانین بناسکتا ھے۔

"Social Security and social insurance, employment and unemployment

Welfare of labour including conditions of work, provident funds, employers' liability, workmen's compensation, invalidity and old age pensions and maternity benefit"

"Vocational and technical training of labour in factories and collieries."

And in the State List there is a provision for

"Relief of the disabled and unemployed"

اس سلسلہ میں حیدرآباد لیجسلیچر کو حق ھے کہ وہ ضروری قوانین بنائے۔ اس وجہ سے یہاں کی حکومت کے سامنے یہ مسئلہ پیش کیا گیا ھے۔ اس سلسلہ میں بنیادی طور پر دستور ھند میں جو پراویژنس (Provisions) موجود ھیں وہ مختصر طور پر آپ کے سامنے رکھنا چاھتا ھوں۔ دستور کے دفعات ۳۹-۴۱-۴۲-۴۳اور ۴۳ میں مزدوروں کے تعلق سے یہ چیزیں رکھی گئی ھیں کہ . . . . .

In Directive Principles of State Policy

Art 39 "The State shall, in particular, direct its policy towards securing —

(*a*) that the citizens, men and women equally, have the right to an adequate means of livelihood,

(*b*) that the ownership and control of the material resources of the community are so distributed as best to subserve the common good;

(*c*) that the operation of the economic system does not result in the concentration of wealth and means of production to the common detriment,

---

*Confirmation not received.

(*d*) that there is equal pay for equal work for both men and women ,

(*e*) that the health and strength of workers, men and women, and the tender age of children are not abused and that citizens are not forced by economic necessity to enter avocations unsuited to their age or strength ,

(*f*) that childhood and youth are protected against exploitation and against moral and material abandonment ''

یہ آرٹکل ۳۹ کے تحت براویژن (Provision) رکھا گیا ہے دفعہ ۴۱ میں کہا گیا ہے کہ

Art 41 The State shall, within the limits of its economic capacity and development, make effective provision for securing the right to work, to education and to public assistance in cases of unemployment, old age, sickness and disablement, and in other cases of underserved want

آرٹکل ۴۲ کے تحت یہ کہا گیا ہے کہ

Art 42 The State shall make provision for securing just and humane conditions of work and for maternity relief

آرٹکل ۴۳ کے تحت یہ کہا گیا ہے کہ

Art 43 The State shall endeavour to secure, by suitable legislation or economic organisation or in any other way, to all workers, agricultural, industrial or other-wise, work, a living wage, conditions of work ensuring a decent standard of life and full enjoyment of leisure and social and cultural opportunities and, in particular, the State shall endeavour to promote cottage industries on an individual or co-operative basis in rural areas

دستور کے جو دفعات میں نے آپ کے سامنے بتلائے ہیں ان سے ظاہر ہے کہ دستور کا یہ منشاء ہے کہ ملک کے اندر بیروزگاری نہ ہو۔ ہر ایک کو روزگار مہیا کرنیکی حکومت جلد سے جلد کوشش کرے۔ اسکے ساتھ ساتھ دستور کا یہ بھی مقصد ہے کہ ہر شخص کو جو ضروری روزگار ملنا چاہئے اس کا موقعہ فراہم کیا جائے۔ اس سلسلہ میں حکومت ضروری قوانین نافذ کرے۔ بوڑھوں کے لئے انکی خدمت کے معاوضہ میں پنشن کا انتظام کرے بچوں کے لئے تعلیم کا انتظام کرے۔ رہنے کیلئے گھروں کا انتظام کرے۔ اس سلسلے میں حکومت یہ دیکھے کہ کسی کو تکلیف ہو۔ ملک کی دولت خاص طبقوں میں زیادہ مقدار میں جمع نہ ہوتی جائے۔ اس طرح دستور ہند کا یہ مقصد ہے کہ ملک کے اندر ہر آدمی کو روزگار ملے۔

یہ بھی مقصود ہے کہ ہر شخص کو روزگار فراہم ہو۔ ہر آدمی کو کام ملے ذرائع معاش مہیا کریں۔ جب اس طرح سے دستور کے تحت یہ چیزیں صاف صاف ظاہر کردیگئی ہیں تو ہمارا بھی یہ فرض ہوجاتا ہے کہ ہم بھی اس سلسلہ میں جلد از جلد اس کو مجلس کے سامنے پیش کریں تاکہ بچوں کی تعلیم کا انتظام ہوسکے۔ گھروں کا انتظام ہوسکے اور ایسے اسباب مہیا ہوں جنکی وجہ سے دولت کسی ایک جگہ جمع نہ ہوجائے بلکہ دولت کی تقسیم منصفانہ ہو۔ اس سلسلہ میں جو رزولیوشن اب ہاوس کے سامنے رکھا گیا ہےاس پر غور کیا جائے تو مناسب ہے۔

اس سلسلہ میں حکومت حیدرآباد کی طرف سے ایک کمیٹی قائم کیگئی تھی جسکے صدر مسٹر رنگیر تھے کمیٹی نے تحقیقات کرنے کے بعد یہ خیال ظاہر کیا کہ بیسک ویجز (Basic Wages) کا سوال چار طریقوں سے حل کیا جاسکتا ہے۔

۱ - ان ایکٹ منٹ - Enactment

۲ - آربٹریشن کورٹ - Arbitration Court

۳ - جنرل ویجس بورڈس - General Wages Boards

۴ - اسپیشل ٹریڈ بورڈ - Special Trade Board

ان چار طریقوں کے ذریعہ سے مسائل کو حل کرنے کی کوشش کیجاسکتی ہے۔ اتنا مواد فراہم کرنے کے بعد انہوں نے سفارش کی ہے کہ حیدرآباد ریاست کیلئے بنیادی اجرت ۲۶ روپیہ اور مہنگائی بھتہ ۲۴ روپیہ مقرر کیا جائے۔ حیدرآباد کی حکومت نے ۲۶ روپیہ بنیادی اجرت گورنمنٹ کے کارخانوں کے مزدوروں کیلئے تو مان لیا ہے لیکن جو خانگی کارخانے والے مزدور ہیں انکے لئے ابھی کوئی بنیادی اجرت مقرر نہیں کیگئی ہے۔ چونکہ میں مزدوروں کے ساتھ کام کرتا ہوں اسلئے مجھے اسکا تجربہ ہوا ہے کہ اس قانون کے نہ ہونے کی وجہ سے لیبر آفیسرس کو بھی مشکلات پیش آتی ہیں کیونکہ وہ خانگی کارخانہ داروں پر کوئی پریشر (Pressure) نہیں ڈال سکتے کہ وہ بنیادی اجرتیں دینے کیلئے رضامند ہوجائیں۔ ناندیڑ میں لیبر آفیسر نے فیاکٹری کے مالکوں کی ایک کانفرنس بلائی تھی۔ اس کانفرنس میں جیننگ فیاکٹری کے مالک ایک پارسی صاحب تھے جنکا نام مجھے اسوقت یاد نہیں ہے۔ انہوں نے سوال اٹھایا کہ کمیٹی کی یہ رپورٹ ایک ریکمنڈیٹری (Recommendatory) نوعیت رکھتی ہے۔ چاہیں تو اسکو ہم مان سکتے ہیں اور نہ چاہیں توکچھ بھی نہیں۔ جبکہ حکومت نے ایک تحقیقاتی کمیٹی مقرر کی اور مواد فراہم کر لیا ہے تو یقیناً بنیادی اجرت ۲۶ روپئے مقرر ہونی چاہئے۔ اسلئے ہمارے پاس کوئی ایسا طریقہ ہوناچاہئے کہ مالک کارخانہ بنیادی اجرت کو قبول کرلے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مالک یہ کہتے ہیں کہ ہم اتنی اجرت نہیں دیسکتے۔ بار بار کارخانے کے مالکوں کے سامنے یہ سوال آتا ہے

لیکن کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ جب یہ لوگ بازار جا کر کپاس خریدتے ہیں تو اسوقت جو بھاؤ انہیں بتایا جاتا ہے اسکو قبول نہ کر کے بغیر خریدے واپس آجاتے ہیں اور اپنا کارخانہ بند کردیتے ہیں ؟ جب اس معاملہ میں ایسا نہیں کرتے تو پھر مزدوروں کے معاملہ میں انہیں کیوں اصرار رہتا ہے ؟ انہیں اس معاملہ میں بھی کپاس کے بھاؤ کی طرح مزدوروں کے مطالبات کو قبول کرنا چاہئیے ۔ کم ازکم انکے مطالبات کو اس حد تک تو قبول کرنا چاہئیے کہ ان بیچاروں کو زندگی کیلئے جو چیزیں ضروری ہیں انکے حاصل کرنے کیلئے آسانی ہوجائے ۔ ہمیں ایک ایسا نظام قائم کرنا چاہئیے جسمیں ہر آدمی کیلئے روزگار کا انتظام کیا جاسکے تب ہی ہم اسکو ایک ولفیر اسٹیٹ (Welfare State) کہہ سکینگے ۔ بنیادی اجرت کو اگر حکومت لازمی قرار دے تو کارخانے کے مالکوں کو یہ کہنے کا موقع نہ رہیگا کہ ہم اتنی اجرت نہیں دے سکتے جسطرح راسٹیریل (Raw Material) کی جو بھی قیمت قرار پائے کارخانے کے مالک اسے دینے کیلئے تیار ہوجاتے ہیں اسیطرح مزدوروں کی بنیادی اجرتیں دینے کیلئے بھی انہیں تیار ہونا چاہئیے ورنہ انہیں کارخانے کے چلانے کا حق نہیں رہیگا ۔ میں اسکو مانتا ہوں کہ انڈسٹریلسٹس (Industrialists) کو بیرونی مال کے کامپٹیشن کی وجہ سے نقصان ہوتا ہے لیکن انہیں اس نقصان کی پابجائی مزدوروں کی اجرتوں سے نہیں کرنی چاہئیے ۔ اگر انڈسٹریلسٹس کو کچھ نقصان ہو رہا ہو تو حکومت کا فرض ہے کہ انکی مدد کرے لیکن ساتھ ہی حکومت کو چاہئیے کہ وہ کارخانوں کے مالکوں کو ان سادی چیزوں کے مان لینے کیلئے مجبور کرے ۔ کمیٹی کی سفارشات کے تحت ۲۶ روپیہ بیسک ویج (Basic Wage) کافی نہیں ہے ۔ انڈکس نمبر (۱۶۰) (Index number) کے تحت بنیادی اجرت ۴۲ روپیہ دینی چاہئیے لیکن چونکہ کمیٹی نے یہ محسوس کیا کہ مالکان کارخانہ جات اتنی اجرت نہیں دیسکتے اسلئے اس نے ۲۶ روپیہ پگار (पगार) دینے کی سفارش کی ۔ غور طلب یہ ہے کہ کارخانہ دار لاکھوں روپیہ نافع کمانے کے باوجود مزدوروں کو بنیادی اجرت دینے کیلئے تیار نہیں ہیں ۔ اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ اس سلسلہ میں حکومت کو چاہئیے کہ ضروری قانون بنائے ۔ جب میں نے میونسپل ورکرس (Municipal Workers) کا سوال عہدہ داروں اور منسٹر کے سامنے رکھا تو افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ہمارے ہاں اتنے فنڈس نہیں ہیں کہ ۲۶ روپیہ پگار دے سکیں بعض وقت تو گورنمنٹ یہ کہتی ہے کہ میونسپلٹی گورنمنٹ کا جزو نہیں ہے لیکن جب اسکے بجٹ کا مسئلہ آتا ہے تو حکومت کہتی ہے کہ وہ ہماری منظوری سے تیار ہوگا ۔ آپکو احساس ہونا چاہئیے کہ وہاں غریب مزدور کام کرتے ہیں ۔ غریب مزدوروں کے لئے آپ کے پاس فنڈ نہیں ہے تو آپکو فنڈس مہیا کرنے چاہئیں ۔ جو اصول قائم ہو اسکے مماثل میونسپل ورکرس کو بھی پگار ملنا چاہئیے ۔ حکومت کی طرف سے یہ کہا جاتا ہے کہ چونکہ میونسپالٹی گورنمنٹ کنسرن (Government concern) نہیں ہے اسلئے یہ لاگو نہیں ہوتا ۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ کنسرن ہے اس لئے

ہیں ۔ ۲ روپیہ بنیادی اجرت دینی چاہئے اور اسکے لئے ضروری فنڈس حکومت کو فراہم
کرنے چاہئیں ۔ اگر ضرورت ہو تو گریڈیڈ ٹیکزیشن (Graded Taxation) بڑے طبقہ
پر عائد کیا جاسکتا ہے ۔ آپکے حافظہ کو تازہ کرنے کیلئے میں دستور ہند کی دفعات کو
پڑھ کر سنانا چاہتا ہوں ۔ دستور ہند میں کہا گیا ہے کہ بنیادی اجرت دینے کیلئے جو
کچھ کارروائی ضروری ہو کرنی چاہئے ۔ ملک میں مالدار بھی ہیں اور غریب بھی ہیں ۔
حکومت اس سلسلہ میں ضروری قدم اٹھائے تا کہ میونسپل ورکرس (Municipal Workers)
اور دوسرے گروہوں مزدوروں کو بنیادی اجرت کے دینے کا انتظام ہوسکے ۔
جس طرح ہمارے فنڈامنٹل سوک رائیٹس (Fundamental Civic rights) ہیں
اسی طرح یہ بھی ہمارے رائیٹس (Rights) ہیں ۔ لیکن اگر ہم زندہ نہیں رہ سکے
تو کوئی کام بھی نہیں کرسکتے ۔ اس بارے میں حکومت زیادہ سے زیادہ توجہ دے
تو ٹھیک ہوگا ۔ دوسری چیز جو میں آپکے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ فیکٹری لیبررس
(Factory Labourers) کے ساتھ ساتھ کھیت مزدوروں کا مسئلہ ہے جن کے
لئے بیسک ویجس (Basic Wages) مقرر کرنے کی ضرورت ہے ۔ اس سلسلہ
میں مینیمم ویجس ایکٹ (Minimum Wages Act) سنہ ۱۹۴۸ع میں نافذ
کیا گیا ۔ فیر ویجس بل (Fair Wages Bill) پیش کیا گیا جو انڈر کنسیڈریشن
(Under Consideration) ہے ۔ لیبررس کے لئے فیر ویجس قائم کرنے کے
سلسلہ میں یہ جو بل پیش کیا گیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ ایک بڑا ٹاسک ہے ۔ جیسا
کہ مجھے معلوم ہے اس میں یہ کہا گیا ہے ۔

"Fixing of basic wage to all the employees in the factory and in the fields."

اس میں اگریکلچرل لیبر (Agricultural Labour) کے لئے ڈسمبر سنہ ۵۳ع
تک مینیمم ویجس قائم کرنے کے لئے کہا گیا ہے ۔ ہمارے اسٹیٹ کے جو اگریکلچرل لیبررس
ہیں ان کے حالات کا مطالعہ کر کے ان کیلئے کیا اجرت رکھی جائے یہ طے کرنا ہمارا
کام ہوگا ۔ اس سلسلہ میں حکومت کو فوری ضروری تدابیر اختیار کرنا چاہئے اور
اس سلسلہ میں حکومت کو جلد از جلد قدم اٹھانا چاہئے ۔ گنگا پور تعلقہ میں بہت کم
معاوضہ پر کھیت مزدور دن بھر کام کرتے ہیں لیکن اسکے دوسرے طرف بمبئی اسٹیٹ کے
علاقہ میں مزدور کو روزانہ دو ڈھائی روپیہ ملتے ہیں ۔ چونکہ گنگا پور میں زمینداروں
اور ساہوکاروں کی مونا پلی (Monopoly) ہے اسلئے وہاں روزانہ سوا روپیہ
پر ان مزدوروں کو کام کرنے کے لئے مجبور کیا جاتا ہے ۔ صرف اتنا ہی نہیں بلکہ ان
مزدوروں کو قرضہ بھی دیا جاتا ہے اور اس قرضہ کے تحت ان مزدوروں کو ۲-۳ سال تک
کام کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے ۔ آپ کہتے ہیں کہ قرضہ کیوں حاصل کرتے ہیں ۔ مگر
ہمیں دیکھنا چاہئے کہ ان کی بھی تو ضروریات ہیں ۔ بیماری ۔ بچوں کی شادی وغیرہ
کے سلسلہ میں وہ لوگ قرضہ لینے پر مجبور ہوتے ہیں ۔ اس کا سلسلہ سالہا سال جاری رہتا
ہے اس لئے مناسب ہوگا کہ ان کھیت مزدوروں کے مسائل کو لیجسلیشن (Legislation)

کے دریعہ حل کیا جائے اور ان کے لئے اجرت مقرر کی جائے ۔ کارخانہ کے مزدوروں سے زیادہ کھیت کے مزدور اسکے مستحق ھیں ۔ ان کے لئے زمین بھی مہیا کرنی چاھئے ۔ زمین کے مہیا کرنے کی اسکیم پر غور کرنا اور انکے لئے بنیادی اجرت کم از کم ۲۶ روپیہ مقرر کرنی چاھئے اور مہنگائی بھتہ ۴۲ روپیہ ھونا چاھئے ۔ ایک آرڈر کے دریعہ ان کی بنیادی اجرتیں طے کردینی چاھئیں ۔ میں سمجھتا ھوں کہ یہ ایک اچھا قدم ھوگا ۔ دوسری چیزوں کی بہ نسبت یہ زیادہ اھم اور بنیادی مسئلہ ھے ۔ حکومت کو جلد از جلد ریگے کمیٹی (Rege Committee) کی سفارشات کو لاگو کرنا چاھئے ۔ صرف بنیادی اجرت کا سوال ھی نہیں بلکہ اسکے ساتھ ساتھ جیسا کہ دستور ھند میں لکھا گیا ھے انکو ٹھیک طریقہ سے زندگی بسر کرنے کے لئے ایسا پگار مقرر کرنا چاھئے جو ان کے لئے پیٹ بھر روٹی مہیا کرسکا ضامن ھو ۔ چنانچہ ایسے بیسک (Basic) اور مینیمم ویجز (Minimum Wages) مقرر کرنے چاھئیں جن سے ان کی زندگی آرام سے بسر ھوسکے ۔ یہ ایک ضروری قدم ھے جو حکومت کو فوری اٹھانا چاھئے ۔

دوسری چیز جو میں یہاں رکھہ رھا ھوں وہ " ون منتھس لیو وتھ پے " (One month's leave with pay) ھے ۔ اسمبلی کے اندر ھم ۳-۴ گھنٹے کام کرتے ھیں اور دوسرے آفیسر ۶ گھنٹہ کام کرتے ھیں ۔ دوسرے افسروں کو رخصت وغیرہ کی سہولتیں حاصل ھیں مثلاً بیماری کی رخصت، کیا ژول لیو (Casual leave) اور دوسرے اقسام کی لیو (Leave) ان کو ملسکتی ھے ۔ لیکن مزدور کارخانہ کے اندر صبح سے شام تک کام کرتا ھے خون پسینہ ایک کرتا ھے اور ملک کی دولت پیدا کرتا ھے اس کے لئے ھم اگر اس چیز کی ضرورت کو محسوس نہ کریں تو افسوس ھے ۔ ان کو بھی تو آخر ریسٹ (Rest) کی ضرورت ھوگی ۔ کچھ آرام کی ضرورت ھوگی اس کا خیال نہیں کیا جاتا ۔ مزدور تحریک سے میرا تعلق پچھلے ۱۰ سال سے ھے ۔ جب بھی میں کارخانہ داروں سے ملتا ھوں تو وہ شکایت کرتے ھیں کہ مزدور زیادہ کام نہیں کرتے ۔ امریکہ اور انگلینڈ کے اندر مزدور زیادہ کام کرتے ھیں ۔ لیکن میں یہ عرض کرونگا کہ یہاں کے مزدور کے بارے میں کیا کوئی ایک ڈاکٹر کی طرح یہ بھی غور کرتا ھے کہ ان کو جو غذا دیجاتی ھے اور ان کے رھنے سہنے کا جو انتظام ھے کیا وہ اس قابل ھے کہ ان کی ایفیشیسی (Efficiency) کو بڑھاسکے ؟ کیا آدھا پیٹ کھا کر ایفیشیسی برقرار رکھی جاسکتی ھے ؟ ممکن ھے کوئی ایڈیلسٹ (Idealist) آدھا پیٹ کھا کر اپنا کام کرسکے لیکن وہ بھی زیادہ دن نہیں کرسکتا ۔ اول مزدوروں کو تو صبح سے شام تک کام کرنا پڑتا ھے ۔ بعض کو تو راتوں میں بھی کام کرنا پڑتا ھے ۔ انکے آرام کا کوئی انتظام نہیں ۔ اگر وہ اپنی زندگی کی ضروریات کے سلسلے میں کسی دن کارخانہ نہ جائیں تو غیرحاضری پڑتی ھے انہیں اپنی زندگی کی ضروریات کی تکمیل کے لئے موقع دیا جانا چاھئے ۔ آپ انکے لئے جو قوانین بناتے ھیں وہ بھی ایسے ھی ھیں جیسے کہ اگر کسی بیل کو زور سے پیٹا جائے تو وہ بھی زور سے دوڑتا ھے ۔ مزدور کو رخصت مع پگار کا لالچ دیا جاتا ھے تاکہ وہ اس

لالچ میں زیادہ دن کام کرے - حالانکہ قانون میں ۱۰ دن کی رخصت معہ تگار رکھی گئی ہے - مگر اسکی پہلی شرط یہ ہے کہ کوئی مزدور آٹھ دن سے زیادہ گھر پر نہ رہے - مزدور صبح سے شام تک کام کرنا رہتا ہے - اسے اپنے رہنے سہنے کا انتظام کرنا پڑتا ہے اور بیمار ہونےکی صورت میں ڈاکٹر سے علاج کروانے کیلئے بھی پیسے نہیں ہوتے - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ اپنی ان ضروریات کی تکمیل کے لئے اگر ۸ دن بلا اجازت گھر پر رہجائے تو اسے ۱۰ دن کی رخصت مع تنخواہ کا بھی مستحق کیوں نہیں سمجھا جاتا ؟ حالانکہ فیکٹری ایکٹ میں نہ ۱۰ دن کی جو ترمیم آئی ہے اس سے پہلے کے قانون میں ۱۰ دن رکھے گئے تھے اور یہ دس دن ہی اچھے تھے - آنریبل ممبرس آف دی اسمبلی کے سامنے اس وضاحت کی اس لئے ضرورت ہے کہ وہ ممکن ہے اس سے واقف نہوں کہ کارخانوں میں مزدور کو فی سال ۲۰۳ دن یا ۲۰۶ دن کام کرنا پڑتا ہے - پہلے قانون کے تحت کوئی مزدور ۲۳۰ دن پورا کام کرے تو اسکو ۱۰ دن کی رخصت معہ تگار کے مل سکتی تھی - جدید قانون میں دس دن کے بجائے ۱۰ دن کئے گئے ہیں لیکن اسکے باوجود شرط اتنی کڑی رکھی گئی ہے کہ کوئی مزدور ۲۵ یا ۳۰ دن سے زیادہ غیرحاضر نہیں رہ سکتا - آپ ہی بتلائیے کہ ہم اچھے حالات میں رہنے والے لوگ بھی سال بھر میں کافی رخصت کی ضرورت محسوس کرتے ہیں توکیا اس مزدورکو سال میں ۲۵ دن سے زیادہ رخصت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی ؟ کیا کبھی آٹھ دس دن گھر پر بغیر اجازت کے رہنا نہیں پڑتا ؟ کارخانے کے مزدوروں کو کبھی ایسی ضرورت ہو ہی جاتی ہے - کبھی کسی کا بھائی مرجاتا ہے - کسی کا باپ مرجاتا ہے - کسی کی ماں مرجاتی ہے - وہ گھر چلاجاتا ہے - ایسی صورت میں بغیر اجازت گھر جانیکی شکایت ہوتی ہے - اور آٹھ دن سے زیادہ ہوجانیکی صورت میں اسکی ۱۰ دن کی رخصت کا حق بھی ختم ہوجاتا ہے - پہلے قانون میں یہ نہیں تھا - پہلے قانون میں یہ تھا کہ سال میں ۲۳۰ دن حاضر رہے تو چاہے وہ اجازت حاصل کرے یا نہ کرے وہ رخصت کا مستحق ہوجاتا تھا - موجودہ قانون کے تحت وہ اجازت کے ساتھ ۲۵ دن غیرحاضر رہ سکتا ہے اور اسمیں بغیر اجازت کے ۸ دن سے زیادہ نہیں رہ سکتا - میں عثمان شاہی ملز کا صدر ہوں - میں نے دیکھا ہے کہ . . . .

مسٹر اسپیکر - عثمان شاہی ملز کے صدر یا . . . .

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - معاف کیجئے میرا مطلب یہ تھا کہ میں عثمان شاہی ملز ورکرس یونین (Osmanshahi Mills Workers' Union) کا صدر ہوں- میں نے مزدوروں سے معلوم کیا ہے - مزدور یہ کہتے ہیں کہ ۱۰ دن کی رضا ہوں چاہئے لیکن اس شرط کے ساتھ ۱۰ دن بھی ٹھیک نہیں - یہ ۱۰ دن تو ہیں مگر ایسے کہ "گھی دیکھا بڑگا نہیں دیکھا" معلوم تو ہوتا ہے کہ ۱۰ دن مل رہے ہیں - مزدور یہ دیکھ رہے ہیں کہ پہلے کم ازکم ۱۰ دن تو ملسکتے تھے - میں یہ تفصیلات آپ کے سامنے اور آنریبل لیبر منسٹر کے سامنے اس وجہ سے رکھ رہا ہوں کہ آپ کو یہ معلوم ہو کہ کارخانہ کے مزدور کیا دقتیں محسوس کر رہے ہیں - یہ کانکرنٹ لسٹ (Concurrent list)

میں ہے اور فیکٹریز ایکٹ (Factories' Act) بھی کنکرنٹ لسٹ کے تحت
آتا ہے - حیدرآباد کا لیجسلیچر اسکا مجاز ہے کہ وہ ترمیم کرے اور اگر نہیں کرسکتا اور
منسٹر قانونی یہ مشورہ دیدے کہ یہ ہمارے ہاتھ میں نہیں تو وہ اس مسئلہ کو آگے
ریپرزنٹ (Represent) کرے - ہم چاہتے ہیں کہ جو کوئی مزدور ۱۰ یا ۲
دن کام کرتا ہے اسکو ایک دن کی رضا پگار کے ساتھ دی جانی چاہئیے - اگر یہ نہ ہو تو
اسکے معنی یہ ہونگے کہ عملاً مزدوروں کو مع پگار کے رخصت نہیں ملسکے گی اور
اس طرح کے قاعدوں سے کوئی فائدہ نہوگا - جو شرط رکھی گئی ہے اسکو لچکدار بنایا
جائے تاکہ مزدوروں کے لئے کافی گنجائش رہے - اس سلسلے میں بمبئی میں مل اونرز
اسوسی ایشن (Millowners' Association) اور مزدوروں کے
درمیان ایک معاہدہ ہوا تھا - اگر کارخانہ دار اچھی سہولتیں دیتے ہیں تو قانون کو
رکاوٹ نہیں بنایا جانا چاہئیے - یہاں بھی لیبر منسٹر کو چاہئیے کہ وہ کارخانہ داروں کو
تیار کریں - ۸ دن کی بجائے ۲۲ یا ۲۰ دن کی غیر حاضری کی صورت میں بھی رخصت
مل سکے ایسا معاہدہ ہونا چاہئیے - نندا صاحب جب بمبئی میں منسٹر تھے تو انہوں نے
سنہ ۱۹۴۸ع میں مل اونرز سے یہ معاہدہ کرایا تھا - یہی اقدام یہاں بھی ہونا چاہئیے
تاکہ مزدوروں کو رخصت مل سکے - یہ پہلی چیز تھی جو میں عرض کرنا چاہتا تھا -

دوسری چیز یہ ہے کہ ۱۰ دن کی رخصت کافی نہیں - ایک مہینے کی رخصت
مع پگار ہونا چاہئیے - آپ چاہتے ہیں کہ ملک کی پیداوار بڑھے ملک کی دولت میں
اضافہ ہو ہم بھی یہی چاہتے ہیں لیکن اسکے ساتھ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ ہمارا مزدور
بھی ایسا ہی پیدا کرے جتنا کہ امریکہ کا مزدور پیدا کرتا ہے - مگر اس کے لئے ویسے حالات
پیدا کرنا ضروری ہے - مزدوروں کو اتنی فرصت اور اتنا آرام دیجئے کہ وہ تازہ توانا بن سکیں -
افسوس ہے کہ ہمارے پاس اس کا کوئی انتظام نہیں ہے - ایسٹرن (Eastern)
یورپ کے علاقوں میں بڑے بڑے راجاؤں مہا راجاؤں کے محلوں کو سینیٹوریمس
(Sanatoriums) میں تبدیل کیا گیا ہے اور مزدور وہاں معہ پگار رخصت پر
بھجوائے جاتے ہیں - ان مقامات پر مزدور تفریح کرکے اپنی طاقت بڑھا کر واپس آتے
ہیں اور اپنی بڑھی ہوئی طاقت سے زیادہ افشنسی (Efficiency) کے
ساتھ کام کرتے ہیں - یہ طریقہ ہمارے لئے بھی ضروری ہے - بمبئی گورنمنٹ نے مدرسوں
کی حد تک یہ انتظام کیا ہے کہ انہیں لوناوڑا اور مہابلیشور جیسے مقامات پر بھیجتی ہے
تاکہ وہ اپنے دماغ کو ٹھیک کرکے بچوں کو پڑھا سکیں لیکن جس طرح دماغ کو آرام
کی ضرورت ہے اسی طرح جسم کے لئے بھی آرام ضروری ہے - اسی طرح کارخانہ کے
مزدوروں کو ایک مہینے کی رضا مع پگار دیں تو اس سے پروڈکشن (Production)
میں کمی تو ہوگی - انکے دماغ اور جسم کو تازگی پہنچنے اور انکی طاقت
بڑھنے سے وہ اور زیادہ پروڈکشن کرسکینگے - اسلئے ایسے قاعدے ہونے چاہئیں کہ
مزدور پندرہ دن کی رضا سے استفادہ کرسکیں - اس سوال پر اس لحاظ سے بھی غور کیا

جائےکہ باقی گورنمنٹ سرونٹس کے لئے آپ کیا سہولتیں دیتے ہیں - وہ تو روزانہ چھ گھنٹے کام کرتے ہیں لیکن مزدوروں کو آٹھ گھنٹے کام کرنا پڑتا ہے - ان کےلئے رضا کا مناسب انتظام ضروری ہے -

دوسری چیز مہنگائی بھتہ ہے - اسکے بارے میں مجھے یہ عرض کرنا ہےکہ اس سلسلے میں ریگے کمیٹی نے جو تحقیقات کی ہیں اس میں بتایا گیا ہےکہ ریاست حیدرآباد میں ڈیرس الوس (Dearness Allowance)کمازکم ۲۶ روپیہ ہونا چاہئے شہر حیدرآباد میں ۲۶ اور دیہات میں ۲۴ - یہاں ڈیرس الوس مختلف مقامات پر مختلف طریقوں سے دیا جاتا ہے اس سلسلہ میں کوئی بنیادی کام نہیں کیا گیا ہے جسکی رو سے اسکو یکساں بنایا جاسکے - جیسےجیسے مہنگائی بڑھتی ہے اسی لحاظ سے مہنگائی بھتہ بھی بڑھنا چاہئے - ریگے کمیٹی نے بھی اپنی رپورٹ میں یہ بتایا ہےکہ مہنگائی کے ساتھ ساتھ مہنگائی بھتہ بھی بڑھانا ضروری ہے کیونکہ موجودہ صورت یہ ہےکہ اب کے ۱۰۰ روپیہ ۱۰ سال پہلے کے ۲۰ روپیوں کے برابر ہیں - اس لحاظ سے اگر اب کسی کو(۱۰۰) روپیہ دئے جاتے ہوں تو ریل ویجس (Real Wages) کے لحاظ سے وہ ۲۰ روپیہ ہی سمجھے جائینگے - حقیقت یہ ہےکہ مہنگائی بڑھتی جا رہی ہے اور خاص کر مزدور اس مہنگائی سے متاثر ہو رہے ہیں - اب انہیں جو ویجس دئے جا رہے ہیں وہ ریئل ویجس کے اعتبار سے بہت کم ہیں- جیسے جیسے مہنگائی بڑھتی ہے اسی لحاظ سے مزدوروں کے پگار اور ڈیرس الوس میں اضافہ ہونا چاہئے تاکہ کمپلیٹ نیوٹرالائزیشن (Complete Neutralisation) ہوسکے - یہ مسلمہ ہےکہ نیوٹرالائزیشن کہیں ۷۰ فیصد اورکہیں ۵۰ فیصد ہوا ہے احمد آباد میں ۱۰۰ فیصد ہوا ہے - اس اعتبار سے کارخانوں میں مزدوروں کو جو اجرت ملتی ہے وہ ریئل ویجس (Real Wages) کے لحاظ سے کم ہے - مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہےکہ ریگے کمیٹی کی سفارشات سنہ ۱۹۵۰ع میں سامنے آئی ہیں جس میں کہا گیا ہےکہ جلد سے جلد تحقیقات کرکے مہنگائی کے ساتھ ساتھ مہنگائی الوس کو بھی بڑھانا چاہئے لیکن اس سلسلہ میں اتنک کچھ بھی نہیں ہوا - اس سلسلہ میں ۲۸ - ۲ - ۵۱ تک کام کیا گیا - آگسٹ ۱۹۵۱ع تک جیسا کہ میں نے پڑھا تین میٹنگس ہوئے - اگر آگسٹ ۵۱ع تک انکے یہ میٹنگس ہوچکے تھے تو پھر میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ اب جبکہ ایک سال ختم ہو رہا ہے حکومت نے کیا قدم اٹھایا - کیا حکومت اسکی وضاحت کریگی - کیا حکومت یہ سمجھتی ہے کہ مہنگائی خود بخود ختم ہو جائیگی ؟ کم سے کم اب تو ایسے امکانات نہیں ہیں - درمیان میں سلمپ (Slump) ضرور آیا تھا قیمتیں ضرورگری تھیں - ہمیں امید تھی کہ قیمتیں گری جائینگی - لیکن قیمتیں پھر چڑھ گئیں - مہنگائی بدستور قائم ہے اسلئے مہنگائی بھتہ کا سوال بدستور قائم ہے - مہنگائی کے ساتھ مہنگائی بھتہ کو بھی بڑھنا چاہئے کیونکہ قیمتیں پھر بڑھ رہی ہیں - اسلئے میں لیبر منسٹر صاحب سے یہ عرض کرونگا کہ وہ ریڈٹیپیزم(Red Tapism)کو ختم فرماکر جلد سے جلد اس چیز کو عمل میں لانے کی کوشش کریں -

اسکے بعد میں ایک دو چیزیں عرض کرکے اپنی تقریر ختم کرونگا - بونس کا سوال اٹھایا گیا ہے - اس سوال کو اس طرح سے رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ مجھے اس سلسلہ میں تجربہ ہوا ہے کہ مختلف وجوہات بتلاکر مزدوروں کو بونس نہیں دیا جاتا - چنانچہ عثمان شاہی ملز میں دو سال پہلے بونس کا سوال اٹھایا گیا تھا - اوس وقت حکومت کی طرف سے یہ پابندی عاید کی گئی تھی کہ شیرہولڈرس (Share holders) کو چھ فیصد سے زیادہ ڈویڈنڈ (Dividend) نہیں دینا چاہئے - اس وجہ سے ریزرو فنڈ (Reserve Fund) کو بونس شیرز (Bonus Shares) میں تبدیل کردیا گیا - جس شخص کا ایک شیر تھا اوس کو مزید تقریباً ایک شیر مفت میں دیا گیا - بتلا میرا ایک شیر تھا تو مجھے ہوئے دو شیر ملگئے - پہلے ½ ۵ فیصد ڈویڈنڈ دیا جاتا تھا اور اب ۹ فیصد ڈویڈنڈ دینا پڑتا ہے - حکومت نے یہ راستہ اس لئے نکالا ہے کہ کسی طرح شیر ہولڈرس کو زیادہ فائدہ دیا جائے - لیکن جب مزدوروں کے بونس کا سوال آتا ہے تو اوسکو بالائے طاق رکھا جاتا ہے اور منافع شیر ہولڈر میں تقسیم کردیا جاتا ہے - اس طرح تقریباً ۳۰ لاکھ روپیہ شیر ہولڈرس میں تقسیم کیا گیا - انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ چونکہ حکومت کے تحت ہے اسلئے اسپر خاص توجہ کی ضرورت ہے - ہوتا یہ ہے کہ جو پرافٹ (Profit) ہوتا ہے اس میں ایسی کوشش کی جاتی ہے کہ مزدوروں کو بونس بانٹنے کا کوئی موقع باقی نہ رہے - بونس اسلئے دیا جاتا ہے کہ بنیادی اجرتیں کافی نہیں ہوتیں اور مہنگائی بھتہ کافی نہیں ہوتا - اسلئے بونس کی شکل میں اس کا تکملہ کیا جاتا ہے بمبئی انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ (Bombay Industrial Trust Fund) کا یہ فیصلہ ہے کہ بونس ضروری ہے - اجرت کی کمی کو پورا کرنے کے لئے بونس دیا جانا چاہئے - انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ کا فیصلہ صحیح ہے - حکومت کو اس بارے میں سوچنا چاہئے - کم ازکم انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ کے تحت جو کنسرنس (Concerns) ہیں انکے متعلق سوچنا چاہئے - میں امید کرتا ہوں جس طرح پرافٹ (Profit) سے ڈویڈنڈ کا انتظام کیا جاتا ہے اسی طرح مزدوروں کو بھی انکی محنت پر ڈویڈنڈ قائم کیا جانا چاہئے - مالکان ایسے ایسے طریقوں سے کیلکولیشنس (Calculations) کرسکتے ہیں جن سے یہ بتاسکیں کہ پرافٹ نہیں ہوا ہے - مینجمنٹ بورڈ کی جانب سے یہ کہا جاتا ہے کہ ۱۰ فیصد ڈپریسیشن چارج (Depreciation Charge) دیا گیا - ۲۰ فیصد ریزروفنڈ (Reserve Fund) میں ہے - اور ساڑھے بارہ فیصد مینیجنگ کمیٹی کا کمیشن ہے وغیرہ وغیرہ - اور ایک دو لاکھ کا ڈویڈنڈ دیا گیا ہے - اسلئے کچھ نہیں بچا - لہذا بونس نہیں دیا جاسکتا - جب مزدوروں سے زیادہ محنت کا مطالبہ کیا جاتا ہے تو اسکی ضرورت ہے کہ مینجمنٹ کے ساتھ مزدوروں کے نمائندوں کو اسوسی ایٹ (Associate) کرنے کا موقع دیا جائے تاکہ وہ یہ دیکھیں کہ واقعی فایدہ ہو رہا ہے یا نہیں - مجھے ناندیڑ میں تجربہ ہوا - ناندیڑ میں کپاس کی خریدی کے سلسلہ میں ۲۰ لاکھ روپیہ کا نقصان بتایا گیا - لیکن اگر مزدوروں کے نمایندوں کو ان کے ساتھ اسوسی ایٹ کرنے کا موقع دیا جاتا تو میں یقین سے بتلا سکتا

ہوں کہ وہ ایسا نہیں ہوسکتا ۔ حکومت کو اس کے لئے راستہ نکالنا چاہئے اور مزدوروں کے نمایندوں کا کوآپریشن (Co-operation) حاصل کرنا چاہئے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ پرافٹ میں مزدوروں کے لئے بونس کا حصہ رکھا جانا چاہئے ۔ بونس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ چونکہ اجرت ناکافی ہوتی ہے اسلئے بونس کے ذریعہ اوسکی تکمیل ہوسکے۔ اس کو دھیان میں رکھکر حکومت کو غورکرنا چاہئے ۔ بمبئی میں یہ جو ورک اوٹ (Work-out) کیا گیا ہے کہ ۱۰ فیصد ڈپریسییشن اور ۲۰ فیصد ڈویڈنڈ اور ۲ فیصد سیلنگ کمیٹی کا کمیشن نکالنے کے بعد ایسا منافع نہیں بچا کہ بونس دیا جاسکے تو بھلا ایسی باتوں کو مزدور کیسے قبول کرسکتے ہیں ؟ ڈیرنس الونس بونس سے کم ملتا ہے تو کیا پرافٹ شیرنگ اسکیم (Profit Sharing Scheme) کے لئے مزدور تیار نہ ہونگے ؟ اس چیز کو سامنے رکھتے ہوئے اگر پرافٹ شیرنگ اسکیم بنائی جائے اور مزدوروں کے نمایندوں اور کارخانہ والوں کا اسوسی ایشن (Association) ہوتو یہ سوال حل ہوسکتا ہے ۔ سوشل سیکورٹی (Social Security) اورسوشل انشورنس (Social Insurance) کے سلسلہ میں ہاؤزنگ اسکیم (Housing Scheme) آرہی ہے ۔ آنریبل منسٹر اس کو واضح کرنے والے ہیں اسلئے میں اپنے خیالات ظاہر نہیں کرونگا صرف یہ عرض کرونگا کہ ہمارے پاس جو اعداد ہیں اس لحاظ سے ہاؤزنگ کا جو انتظام ہے وہ کہیں بھی ۳ فیصدی سے زیادہ نہیں ہے۔ مزدوروں کے لئے ۳۰ فیصدی سے زیادہ گھروں کے انتظام کا پروپوزل ریگے کمیٹی کی سفارشات میں تھا ۔ سربور سیر ملز میں ۲۷ فیصد ہورنگ کا انتظام ہے اور الوین کمپنی میں ۲۳ فیصد اور بعض جگہ تو ۱۰ فیصد ہورنگ کا انتظام ہے ۔ شہر حیدرآباد میں یوں بھی مکانات کا انتظام نہایت تکلیف دہ ہے چنانچہ ایم ایل اے کے کوارٹرس کے سلسلہ میں بھی بہت تکالیف ہوئیں یہ اس کا ثبوت ہے ۔ جو مزدور کارخانوں میں کام کرتے ہیں ان کے لئے ضرورت اس کی ہے کہ جلد سے جلد کوئی انتظام کیا جائے ۔ اسکیم یہ ہے کہ ۱۰ ہزار مکانات پانچ سال میں تیار کئے جائیں ۔ میں عرض کرونگا کہ ۱۰ ہزار مکانات پانچ سال میں تیار بھی ہوں تو وہ ناکافی ہیں اس لئے ضروری ہے کہ حکومت کوئی ایسی اسکیم سوچے جس سے جلد از جلد گھروں کا انتظام ہوسکے ۔ آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ باندیڑ میں عموماً ٹین کے مکانات ہیں ۔ مکانات کی دیواریں ٹین کی ہیں اور اوپر ٹین ہے جو مزدور ۸ گھنٹے کارخانے میں کام کرتا ہے وہ ان ٹین کے مکانات میں کسطرح اپنی زندگی گزار سکتا ہے ؟ ان حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے زیادہ سے زیادہ ہاؤزنگ اسکیم پر توجہ کی ضرورت ہے ۔

اسکے بعد مڈیکل ایڈ (Medical aid) کے بارے میں کچھ عرض کرونگا ۔ کل کوئسچن آور (Question hour) میں مڈیکل ڈپارٹمنٹ سے متعلق چند سوالات آئے تھے ۔ کہا گیا کہ جب دوا کے لئے جائیں تو ڈاکٹر صاحب گھر پر آنے کے لئے کہتے ہیں ۔ حکومت کو چاہئے کہ ڈاکٹروں کو ریزیڈینشیل (Residential)

طور پر رکھیں اس کے لئے ۳ - ۴ سو روپیہ زیادہ بھی دینا پڑے تو اس زاید خرچ کو
برداشت کرنا چاہئے تاکہ وہ پرائیوٹ پراکٹس (Private Practice) نہ کریں۔
باندیڑ میں چار ہزار مزدور کام کرتے ہیں جن کے لئے صرف ایک ڈاکٹر ہے - ہونا تو یہ
چاہئے کہ ہر دو ہزار مزدوروں پر ایک ڈاکٹر ہو - فیکٹری ایکٹ کے تحت بھی یہی ہونا
چاہئے - باندیڑ کے ڈاکٹر پرائیوٹ پراکٹس کرتے ہیں - ایسا پارٹ ٹائیم ڈاکٹر
(Part time doctor) کیا چار ہزار مزدوروں کے لئے کافی ہوسکتا ہے ؟
ضرورت ہے کہ مڈیکل ایڈ کے سلسلہ میں کوئی قدم اٹھایا جائے -

مزدوروں کے لئے کوئی گرایجویٹی (Gratuity) کی اسکیم نہیں ہے - غور
کیجئے کہ کیا ہمیں بڑھاپا نہیں آئیگا ؟ اہلکاروں کے لئے تو ایسی اسکیم ہے - ایک
مزدور ۲۰ سال کار خانہ میں کام کرتا ہے اسکو بڑھاپا آگھیرتا ہے تو اسکو یہ کہکر
نکالدیا جاتا ہے کہ تم بوڑھے ہوگئے ہو اب کام نہیں کرسکتے - اسکے چھوٹے چھوٹے
بچے ہوتے ہیں - بیوی ہوتی ہے - انکا کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا - اوسے نوکری سے
نکالدیا جاتا ہے اور کوئی گرایجویٹی بھی نہیں دیجاتی - ۲۰ سال تک جو شخص ملک
کی دولت کے پیدا کرنے میں ہاتھ بٹاتا ہے اسے جب بڑھاپا آتا ہے تو آپ اس کے لئے کوئی
انتظام نہیں کرتے - تو پھر بتائے کہ مزدوروں میں کس طرح حوصلہ پیدا ہوسکتا ہے کہ
وہ ملک کی دولت کو بڑھائیں - فوج کے لوگوں کو تو پنسن دیجاتی ہے تاکہ ضعیفی میں
انکا سہارا ہو تو کیا مزدوروں کو اسکی ضرورت نہیں ؟ آجکل کے حالات میں پراویڈنٹ
فنڈ (Provident Fund) کی اسکیم بھی ناکافی ہے اس کا عمل کار خانوں
کی حدتک ہونے والا ہے جیساکہ میں نے ابھی پڑھا ہے -

"Social Security and Social insurance, employment and unemployment, welfare of labour including conditions of work, provident fund, employers' liability, workmen's compensation, invalidity and old age pensions and maternity benefit."

However, initially, it has been applied to six major industries namely:—

Textiles, Iron and Steel, Cement, Engineering, Paper and Sugar Industries.

ان چھ انڈسٹریز کے سلسلہ میں اب امپلائیر پراویڈنٹ فنڈ ایکٹ سنہ ۱۹۵۲ع کی ایک
اسکیم آرہی ہے یہ ناکافی ہے - کیا صرف ان چھ انڈسٹریز میں ہی ہمارے مزدور کام
کرتے ہیں ؟ ایسی بات تو نہیں ہے - بلکہ یہ سوال تمام مزدوروں سے تعلق رکھتا ہے
اس لئے تمام مزدوروں کی حدتک سوچنا چاہئے - میں یہ تو نہیں کہتا کہ یہ تمام باتیں
فوراً ہی ہو جانی چاہئیں بلکہ آپ چاہیں تو ایک دو اسٹیجس (Stages)
میں اسکی تکمیل کرسکتے ہیں اور کم از کم کار خانے کے مزدوروں کے لئے گرایجویٹی
(Gratuity) اور پراویڈنٹ فنڈ (Provident Fund) کا انتظام کرسکتے

هیں 'ور اس اسکیم کو ایک ریٹراسپکٹیو افکٹ (Retrospective effect)کے
ساتھ لاگو ہونے کا انتظام کرسکتے ہیں ۔ ہمارے پاس یونین میں روزانہ بوڑھے لوگ
آتے رہے اور یہ کہتے رہے کہ ہمیں علحدہ کردیا گیا ہے حالانکہ ہم ابھی کام کرنے کے
قابل ہیں ۔ ہم کام کرنا چاہتے ہیں لیکن علحدہ کردیا گیا ہے اور کوئی پنشن یا گرایچویٹی
بھی نہیں دینگے ۔ ہمیں وہ وقت یاد رکھنا چاہئیے جبکہ ہم بھی بوڑھے ہو جائینگے۔
اس وقت ہمارا کیا حال ہوگا ؟ ان تمام حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے گرایچویٹی اور
اولڈ ایج پنشن (Old age Pension) سے متعلق اسکیم بنانی چاہئیے تاکہ
بڑھاپے کی زندگی یہ غریب آسانی سے سر کرسکیں ۔

میں ایک دو چیزیں اور عرض کرونگا جو کمپلسری آرگنائزڈ یونین (Compulsory
Organised Union) کی بابتہ ہیں آپکو معلوم ہے کہ شاہ آباد میں ۴۸ دن
تک ہڑتال ہوتی رہی اور ہر مزدور نے یونین کا ساتھ دیا ۔ سو فیصد مزدور یونین کے
ساتھ تھے چنانچہ الکٹریسٹی اور واٹر ورکس کے مزدوروں نے ہڑتال کی ۔ مزدوروں پر
لاٹھیاں برسیں ۔گولیاں چلائی گئیں ۔ انکو گرفتار کیا گیا ۔ دفعہ ۱۴۴ نافذ کیا گیا ۔ لیکن
اسکے باوجود ۴۸ دن تک مزدوروں نے ہڑتال کی ۔ پھر بھی مالک یہی کہتا رہا کہ ہم
اس یونین کو نہیں مانینگے ۔ میں حکومت سے پوچھنا ہوں کہ جب دستور کے تحت انٹرنیشنل
فلاڈلفیا چارٹر (International Philadelphia Charter) اور انٹرنیشنل
مزدور اداروں کے قانون کو مانتے ہیں تو پھر کیوں مزدوروں کی یونین کو تسلیم نہیں
کیا جاتا ؟ میں نے لیبر کمشنر سے بات چیت کی ۔ انہوں نے کہا کہ ہم کیا کریں قانون
ہمیں کوئی سہارا نہیں دے رہا ہے اس سلسلہ میں حکومت کو راست قدم اٹھانا چاہئیے۔
اگر آپ چاہیں تو سیکریٹ بیلٹ (Secret Ballot) لیا جائے ۔
ہم اس کےلئے تیار ہیں ۔ اس ذریعہ سے معلوم کیا جائے کہ کونسی یونین مزدوروں کی
یونین ہے ۔ قانون کے تحت صنعتی عدالت میں انڈسٹریل ڈسپیوٹ ایکٹ
(Industrial Dispute Act) کے تحت ہم یہ سوال نہیں لیجاسکتے۔لیبر منسٹر بھی یہی کہتے
ہیں کہ قانون ہمکو کوئی سہارا نہیں دے رہا ہے ۔ مالک کہتا ہے کہ ہم آپکی یونین
کو تسلیم نہیں کرینگے ۔ جب ایسے حالات ہوں توکسطرح سوشیل ولفیر اسٹیٹ
(Social Welfare State) قائم ہوسکتا ہے ؟ مارچ سنہ ۱۹۲۶ع میں
جو ٹریڈ یونین ایکٹ بنایا گیا تھا اور اس میں سنہ ۱۹۴۸ع میں ترمیم ہوئی تھی اس پر
عمل نہیں کیا گیا۔ اس میں مزید ترمیم کرنے کا خیال ظاہر کیا جا رہا ہے ۔
آپ سوچتے رہتے ہیں ۔ آپکی اسکیمیں ہیں۔ اسکیموں کا سلسلہ تو چلتا رہتا ہے ۔ یہ
سلسلہ ختم نہیں ہوتا ۔ لیکن مزدور اپنے مالک سے لڑ تو نہیں سکتا ۔ مالک اسے نکال
دیتا ہے ایسی صورت میں مزدور کے ہاتھ میں صرف ایک ہی ہتیار ہے لیکن آپ نے
اس پر بھی پابندیاں لگا رکھی ہیں اور قانون کے تحت آپ نے اسکے اسٹرائک کے حق کو
بھی نا ممکن بنا دیا ہے ۔ اسنشل سرویسس (Essential Services) کا
سلسلہ چلتا ہی رہتا ہے اور اسٹرائکس اس کی آڑ میں نہیں ہوسکتے ۔ عثمان شاہی ملز

اور اعظم جاہی ملز کے مزدوروں کا یہی حال ہے - ذرا اسپشل سروس کو ختم کرکے دیکھئے
تو معلوم ہوگا کہ کیا نتائج برآمد ہوتے ہیں - جب ہم رکگنیشن آف دی یونین
(Recognition of the Union) کے لئے جاتے ہیں تو حکومت کہتی ہے
کہ اسبارے میں تحقیقات ہونگی - جب اسپشل سروس کی مدت ختم ہوتی ہے تو آپ پھر
چھ مہینے بڑھا دیتے ہیں اور رکگنیشن کے لئے جاتے ہیں تو یہ کہا جاتا ہے کہ تحقیقات
ہونگی - آپ یہاں تو اس طرح ڈٹے رہتے ہیں لیکن مٹھی بھر کارخانہ داروں کے سامنے
آپ گھٹنے ٹیک دیتے ہیں - کیا یہ ضروری چیزیں حکومت نہیں کرسکتی ؟ جبکہ حکومت جب
ملک کی بھلائی کے لئے کام کرنا چاہتی ہے تو اسے یہ محسوس کرنا چاہئے کہ کارخانہ دار
جو مزدوروں کا حق نہیں دیتے وہ ان سوشل ایلیمنٹس (Unsocial elements) ہیں انکے
سامنے آپ گھٹنے ٹیک دیتے ہیں - شاہ آباد میں ایک سو مزدور ملکر یہ چاہتے ہیں کہ
انکی یونین کو رکگنائز (Recognise) کیا جائے یہ انکا حق ہے - انکے
حق کو تسلیم کیا جائے نہیں تو وہ کام نہیں کرینگے - لیکن اس کا اثر کچھ بھی نہیں ہوتا -
کانگریس نے اپنے مینیفسٹو (Manifesto) میں یہ تو بتایا تھا کہ
مزدوروں کے مفادات کو پیش نظر رکھا جائیگا لیکن عملاً کچھ نہیں کیا جاتا - مجھے یہ
عرض کرنا ہے کہ اگر حکومت ایک سوشل ولفیر اسٹیٹ (Social Welfare State)
بنانا چاہتی ہے تو مزدوروں کو قانوں کے تحت سہولتیں فراہم کرے اور انکی بھلائی کا
خیال رکھے - اگر اس سلسلہ میں آپ سیکرٹ بیلٹ لینا چاہیں تو لے سکتے ہیں مجھے
کوئی اعتراض نہیں ہے - یونین کا رکگنائز کیا جانا ضروری ہے یہ میرا دعوی ہے -
اگر آپ میرے ساتھ چلیں تو معلوم ہوگا کہ میرے کہنے پر کام ہوتا ہے یا نہیں لیکن اسکے
باوجود بھی آپ ہماری امداد نہیں کرتے اس لئے میں عرض کرونگا کہ کمپلسری رکگنیشن
آف دی یونین (Compulsory Recognition of the Union) ہونا چاہئے -

مسٹر اسپیکر - ایک گھنٹہ ہوچکا ہے یہ لیبر کونسچن ہے میں اس پر پابندی
تو عائد کرنا نہیں چاہتا لیکن اس سلسلہ میں اور معزز ارکان کی بھی تقاریر ہونگی ان
کے لئے بھی ٹائم ہونا ہے - میں اس پر آنریبل ممبر کو توجہ دلانا چاہتا ہوں

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - آخری چیز میں ان امپلائمنٹ (Unemployment)
کے بارے میں پانچ دس منٹ عرض کرکے اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -
اس سلسلہ میں " حیدرآباد گورنمنٹ بلیٹن آن اکنامک افیرس
(Hyderabad Government Bulletin on Economic affairs) میں لیبر
کمشنر صاحب نے اپنے افسروں سے جو کہا ہے وہ آپکے سامنے پڑھکر سناتا ہوں

"A Blue-print for meeting unemployment in the urban areas among skilled workers and educated persons is being worked out by the Minister for Labour, Hon. Shri V B. Raju Explaining the scheme to the officers concerned, Mr Raju described it as a "humble beginning" towards the solution of what was one of the most urgent and compelling problems facing a modern democratic society. The success of the Five Year Plan, he declared, would be governed very largely by the proper organization of skilled man-power"

انہوں نے اس میں کہا ہے کہ فائیو ایر پلان (Five year Plan) کے تحت
جو واقعی کارگزار ہیں انکو جلد سے جلد اور زیادہ سے زیادہ کام پر لینا چاہئیے اور اسکے
ساتھ ساتھ رہے سہے لوگوں کو بھی کام پر لینا چاہئیے - ایسی صورت ہی میں فائیو
ایر پلان کامیاب ہوسکتا ہے - اس سلسلہ میں انہوں نے یہ اسکیم سجسٹ (Suggest)
کی ہے کہ کمیٹیز قائم کی جائیں بیروزگاروں کے اعداد و شمار فراہم کئے جائیں - میں یہ عرض
کرونگا کہ بیروزگاروں کے اعداد و شمار فراہم کرنیکی کوئی ضرورت نہیں - دیکھنا یہ چاہئیے
کہ انہیں کسطرح کام پر لگایا جاسکتا ہے - بیروزگاروں کی کمی نہیں آپ چاہتے ہیں
تو میں فوراً شہر حیدرآباد ہی میں پانچ ہزار بیروزگار پیش کرسکتا ہوں انکی تعداد
ہزاروں میں ہے جنہیں کوئی ذریعہ معاش نہیں - مختلف ڈپارٹمنٹس سے ریٹرنچمنٹ
(Retrenchment) کا عمل الگ کیا گیا ہے - یہ لوگ تمام کے تمام
تعلیم یافتہ ہیں - جو ٹیچرس علحدہ کئے گئے ہیں وہ اس کے سوا ہیں - ان کا کوئی ذریعہ معاش
نہیں ہے - آپکے پاس انکے لئے کیا اسکیم ہے ؟ آپ صرف انکے اعداد لینا چاہتے ہیں -
ہاں آپ اعداد فراہم کرسکتے ہیں ہم اس میں آپ سے کوآپریٹ کرینگے - لیکن ضرورت
صرف اسی کی نہیں بلکہ ضرورت تو اسبات کی ہے کہ ہم ایسی اسکیمیں بنائیں جسمیں
انہیں کام پر لگایا جا سکے - یہ چیز ہمارے لئے ٹسٹ (Test) کے طور پر
ہے - جو لوگ روزگار نہیں رکھتے ان کے لئے بھتہ کا بندوبست ہونا ضروری ہے
جب تک انہیں کام پر نہ لگا یا جائے - اس کیلئے جیسا کہ میں نے کہا ہے سکیورٹی آف
سرویس (Security of Service) اور رائٹ ٹو ورک (Right to Work)
بنیادی چیزیں ہیں انکے بغیر ڈیموکریسی بے معنی ہے - اگر ہم ملک کے لوگوں کو
یقین نہیں دے سکتے کہ ہم آپ کو کام دینگے تو یہ صحیح نہ ہوگا - یہ بنیادی ٹسٹ
ہے - اسی بنیاد پر ڈیموکریسی ورک کرتی ہے - جب ہم حکومت کے پاس جاتے ہیں تو
وہ کہتی ہے کہ ہمارے پاس نوکری نہیں ہے - جب آپکے ہاتھ میں حکومت ہے تو آپ
کو چاہئیے کہ اسٹیٹ کو ایک خاندان سمجھیں - اگر اس خاندان میں ایک بھائی کے لئے
کام نہ ہو اور وہ بیروزگار ہو جائے تو کیا آپ اس سے کہینگے کہ آج سے تمہارا کھانا بند
ہے ؟ اگر اس کے لئے نوکری نہیں ہے تو کیا اس کے لئے کھانا بند کردیا جاتا ہے ؟
اگر آپ اپنے ملک کو ولفیر اسٹیٹ بنانا چاہتے ہیں تو آپ کا فرض ہے کہ جو روزگار
نہیں رکھتے انہیں روزگار فراہم کیا جائے اور جب تک روزگار نہ دلائیں انہیں بھتہ
دیں - یہی ڈیموکریسی کا ٹسٹ ہے - یہی عوامی حکومت ہے - آپکو کافی سوچ سمجھکر
اس سلسلہ میں قدم اٹھانا چاہئیے - میں اسٹیج پہ اسٹیج یہ عرض کرونگا کہ جب آپ
ریٹرنچمنٹ کرتے ہیں تو جو لوگ علحدہ ہو رہے ہیں ان کے لئے کم از کم بھتہ
کا انتظام کیا جائے - اس کے لئے آپ کوئی اسکیم یا پلان بنائیے جیسا کہ میں نے اخبار
میں عرض کیا تھا کوئی ڈیولپمنٹ اسکیم (Development Scheme) نکالئیے
اس کے لئے آپ روپیوں کا سوال اٹھاتے ہیں تو میں کہونگا کہ آپکے پاس ہزاروں بڑے
بڑے جاگیر دار ہیں - سب سے بڑا جاگیر دار یہاں ہے جس سے ڈیولپمنٹ اسکیم کے لئے

آپ پچاس کروڑ یا سو کروڑ روپیہ لے سکتے ھیں - کئی لوگوں کے گھروں میں اتنا روپیہ بند ھے کہ جس سے ایک پانچ سالہ اسکیم نہیں کئی پانچ سالہ اسکیمیں عمل میں لائے جاسکتے ھیں -

میں آخر میں یہ کہونگا کہ دستور ھند کے تحت جو وعدے آیے گئے ھیں ان میں رائٹ آف ورک اور سکیورٹی آف سروس تو دیئے گئے ھیں لیکن اسکے ساتھ ساتھ یہ بتایا گیا ھے کہ کوئی بھی اس سلسلے میں عدالت میں جاکر ایسے حق کا مطالبہ نہیں کرسکتا - یعنی اس کا مطلب یہ ھے کہ جو حق آپنے دستور میں دیا ھے اس کے لئے عمل کی کوئی گنجائش نہیں - اسکے معنے یہ ھوتے ھیں کہ ایک ھاتھ سے ایک چیز دی جاتی ھے اور دوسرے ھاتھ سے لے لی جاتی ھے - آپ حکم تو دیتے ھیں لیکن عمل کا کوئی انتظام نہیں - اسلئے میں عرض کرونگا کہ ھمارے دستور میں ھر ایک کو روزی کے انتظام کا حق دیا گیا ھے اس کے لئے جلد سے جلد قدم اٹھایا جائے - میں نے اس سلسلہ میں جو رزولیوشن ھاؤس کے سامنے پیش کیا ھے وہ کنٹروورشیل ٹائپ (Controversial type) کا نہیں ھے - یہ جنرل ٹائپ کی صورت میں آپکے سامنے پیش ھے تا کہ اس سلسلہ میں جو ضروری اقدام کئے جاسکتے ھیں کئے جائیں - اس سلسلہ میں مزدوروں کے مفاد کے لئے آپ جو قدم اٹھائینگے اس میں ھم جہاں تک کوآپریشن (Co-operation) کرسکتے ھیں ضرور کرینگے - ھم اس کا وعدہ کرتے ھیں - یہ رزولیوشن آپکے سامنے رکھتے ھوئے میں امید کرتا ھوں کہ اسے منظور کیا جائیگا اور جلد سے جلد اسکو عمل میں لانے کی کوشش کی جائیگی -

ಶ್ರೀ. ಎಲ್. ಕೆ. ಷರಾಫ್ (ರಾಯಚೂರು) ಅಧ್ಯಕ್ಷಮಹಾಶಯರೆ,

ಶ್ರೀಮಾನ್ ದೇಶಪಾಂಡೆಯವರು ಒಂದು ಠೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಿ, ಕೆಲಸಗಾರರ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು, ಒಂದು 'Charter of Rights' ನ್ನು ಕೋರಿದ್ದಾರೆ. ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ನಮ್ಮ ಘಟನೆಯಲ್ಲಿಯ ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಅನುಲಕ್ಷಿಸಿ, ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಸರಕಾರದ ಕರ್ತವ್ಯವೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ

مسٹر اسپیکر - آپکو ریجنل لینگویجس میں تقریر کرنے کا ادھیکار (अधिकार) ھے لیکن اگر آپ ایسی زبان استعمال کریں جسکو زیادہ سے زیادہ ممبرس سمجھ سکیں تو ٹھیک ھوگا - میں معزز ممبر کو مجبور تو نہیں کرسکتا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - ایک آدہ تقریر کنڑی زبان میں بھی ھو جائے تو ٹھیک ھوگا - مثلاً تو معلوم ھوسکتا ھے -

مسٹر اسپیکر - میں ممانعت تو نہیں کرتا -

ಶ್ರೀ. ಎಲ್. ಕೆ. ಷರಾಫ್:— ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಬಹಳ ಮಹತ್ತ್ವದ್ದೆಂಬುದೇನೊ ನಿಶ್ಚಯ. ಆವರು ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಹತ್ತಿ, ಜೋಳ ಮುಂತಾದ 'Raw materials'

ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯ ಸೆಳೆದು ಅವುಗಳಂತೆ ಕೂಲಿಕಾರರನ್ನು ಎಣಿಸಬಾರದು ಎಂದು ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ ಕೂಲಿಕಾರರು ಮನುಷ್ಯರು.

مسٹر اسپیکر - میں یہ کہونگا کہ ریجنل لیگویج میں تقریر کرنے کا اختیار تو آپ کو حاصل ہے لیکن تقریر کا مسا' کیا ہے اسکو دھیان میں رکھیں تو میں سمجھتا ہوں کہ ایسی زبان میں تقریر کرنا آپ پسند کرینگے جس کو زیادہ سے زیادہ آنریبل ممبرس سمجھ سکیں - میں آپکو ریجنل لیگویج میں تقریر کرنے سے روکنا تو نہیں چاہتا لیکن یہ میرا خیال ہے -

شری وی ڈی - دیشپانڈے - ایک آدہ تقریر کنڑی میں بھی ہوجائے تو اچھا ہے کیونکہ اب تک اس زبان میں تقریر نہیں ہوئی ہے -

مسٹر اسپیکر - میں منع نہیں کر رہا ہوں - لیکن تقریر کا منشا' کیا ہے اسکو ملحوظ رکھنا چاہئے - تقریر کا منشا' یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ لوگوں کی سمجھ میں آئے -

Shri L K Shroff . Shall I continue ?

Mr. Speaker Oh, yes

ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಕೆ ಷರಾಫ್—ಅವರ ವಿಷಯವನ್ನು ಬೇರೆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಬೇಕು ಎಂದು ಕೋರಿದ್ದಾರೆ. Basic Wage ಮತ್ತು Minimum Wage ಇವುಗಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ತೋರಿಸಿ Minimum Wages Act ಇದರ ನಾಲ್ಕನೆಯ Section ನಲ್ಲಿ ಏನಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಓದಿ ಹೇಳುವೆ:—

> " Any minimum rate of wages fixed or revised by the appropriate Government in respect of scheduled employments under Section 3 may consist of (*i*) a basic rate of wages and a special allowance at a rate to be adjusted at such intervals and in such manner as the appropriate Government may direct nearly as practicable with the variation in the cost of living index number applicable to such workers (hereinafter referred to as the ' cost of living allowance '); or (*ii*) a basic rate of wages with or without the cost of living allowance, and the cash value of the concessions in respect of supports of essential commodities at concession rates, where so unauthorised , or (*iii*) an all inclusive rate allowing for the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessions, if any." ಆದ್ದರಿಂದ, Minimum wages = Basic wages + special allowance.

ಇದರಿಂದ ಅರ್ಥವಾಗುವುದೇನೆಂದರೆ, ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಿಗಿಂತಲೂ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜು ಉತ್ತಮ. ಈಗಾಗಲೆ Basic Wage ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಅನುಕೂಲ್ಯವಿರುವಾಗ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಿನ್ನಿನ ಸಲುವಾಗಿ ಆಚರಣೆಯನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕ. Minimum Wages Act ಗೆ ಒಂದು 'Schedule of Employments' ಇದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಎರಡು ಭಾಗಗಳಿವೆ. ವ್ಯವಸಾಯದ ಕೆಲಸಗಾರರು ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕೆಲಸಗಾರರಿಗೆ ಈ ಕಾನೂನು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಲಾಗು ಆಗಿದೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕೆಲಸಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆ ಕಮಿಟಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲು

ಗಿದೆ ಈ ವರ್ಷ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ಒಳಗೆ ಆ ಕಮಿಟಿಗಳು ವರದಿಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. 'Minimum Wages Act' ನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳು ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಮುಗಿಯಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಅದರ ಸೆಕ್ಷನ್ಸ್ ೨೭ ಮತ್ತು ೩೦ ರ ಕಡೆಗೆ ಸಭೆಯ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನೆಳೆಯುವೆನು

"Section 27 Power of Provincial Government to add to schedule—The appropriate Government after giving by notification in the Official Gazette not less than three months' notice of its intention to do, may, by like notification, add to either part of the schedule any employment in respect of which it is of opinion that minimum rates of wages should be fixed under this Act, and thereupon the schedule shall in its application to the Province be deemed to be amended accordingly'"

"Section 30 Power of appropriate Government to make rules —(1) The appropriate Government may, subject to the condition of previous publication, by notification in the official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act"

ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೩೦ ರ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಂತಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ರೂಲ್ಸ್ ಮಾಡುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಸೆಕ್ಷೆನ್ ೨೭ ರ ಪ್ರಕಾರ Schedule ಗೆ ಬೇರೆ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವೂ ಪ್ರಾಂತಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ ಆದುದರಿಂದ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸರಕಾರಗಳಿಗೆ ಸಲಹೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಕೂಡುವ ಅವಕಾಶವಿದೆ ರೇಗೆ ಸಮಿತಿಯವರು ಮಿನಿಮಮ್‌ವೇಜಸ್ಸನ್ನು ೨೬ ರೂ ಯಂತೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಹೇಳಿದರು ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿರುವುದು. ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುತ್ತ, ಮಾನ್ಯಸದಸ್ಯರು ಭೂವ್ಯವಸಾಯದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ, ಗಂಗಾಪುರದಲ್ಲಿ ಕಡಮೆ ವೇತನ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ, ನೆರೆಯ ಪ್ರಾಂತವಾದ ಬೊಂಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ದಿನಕ್ಕೆ ಎರಡು ಅಥವಾ ಎರಡುವರೆ ರೂಪಾಯಿ ಕೂಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಸೇರಿದವನು. ರಾಯಚೂರು ಮದ್ರಾಸು ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಹರಿಸ್ಥಿತಿಹಾಗಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯಮಾಡುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಈ Schedule ನಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡು ಅಂಶಗಳಿವೆ. ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟನ್ನು ಈ ಹನ್ನೆರಡಕ್ಕಲ್ಲದೆ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿದಂತಿದೆ. ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸಿನ ವಿಷಯುವಾಗಿ ಮಂಡಿಸಿದ ವಿಚಾರಗಳು ಅನಾವಶ್ಯಕ. ಅವು ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುವು. ಈ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟು ೧೯೪೮ ರಲ್ಲಿ ಪಾಸಾಗಿದೆ. ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ ಬಿಲ್ಲು ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರದ ಗಮನದಲ್ಲಿದೆ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್ಸು Minimum Wagesಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವುದಾಗಿದೆ ಬೇಸಿಕ್ ವೇಜಸ್, ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಮತ್ತು ಫೇರ್‌ವೇಜಸ್-ಇವುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಫೇರ್‌ವೇಜಸ್ಸು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದೆಂದು ನಮಗೆ ತಿಳಿವುದು.

Basic Wages, Minimum Wages ಮತ್ತು Fair Wages ಇವುಗಳನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ Basic Wagesಗಿಂತಲೂ Minimum Wages ಹೆಚ್ಚು ಎಂದು ಕಂಡುಬರದಿರದು. ಇವುಗಳೆರಡಕ್ಕಿಂತಲೂ Fair Wages ಹೆಚ್ಚು Living Wages ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು. ಇದರಲ್ಲಿ Housing, Medical Facilities ಮತ್ತು ಕೆಲವು Simple amenities ಸಹಿತ ಸೇರುವಂತೆ ಅಥವಾ ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತೆ

ಕೂಲಿಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲಾಗುವುದು ಆದರೆ Living Wages ಬಗ್ಗೆ ಯಾವ ಕಾನೂನೂ ಪಾಸಾಗಿಲ್ಲ ಅಥವಾ Bill ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. Fair Wages Bill ನಮ್ಮ ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ೧೯೫೦ರಲ್ಲಿಯೆ ಮಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ Minimum Wages Act ಪಾಸಾಗಿ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ಮತ್ತು Fair Wages Billನ್ನು ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಿರುವಾಗ ಕೇವಲ Basic Wages ಸಲುವಾಗಿ ಕಾನೂನನ್ನು ಪಾಸುಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಮಂಡಿಸುವುದಾದರೆ ಗಡಿಯಾರದ ಮುಳ್ಳನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಸಲಪೇಕ್ಷಿಸಿದಂತಾಗುವುದು.

ಇನ್ನು ಎರಡನೆಯ ಮಾತು 'One month's Leave with pay'. Factory Act, 1947 ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕೆಲಸಗಾರನು ೨೦ ದಿವಸದ ವರೆಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ, ಒಂದು ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು ಹುಡುಗನಾರೆದ, ಇಪ್ಪತ್ತು ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು ಇವಲ್ಲದೆ, Minimum Wages Act ನ ಸೆಕ್ಷನ್ ೩೦ ರ ೨ ನೆಯ ವಿಭಾಗದ (*f*) clause ನಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಾರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ಆರಾಮು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದಲ್ಲದೆ, ಕೂಲಿ ಕೊಡಿಸುವ ಏರ್ಪಾಟನ್ನೂ ಮಾಡಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದೆ (*f*) of sub-section (2) of Section (30)—'Without prejudice to the generality of the fore-going power, such rules may provide for a day of rest in every period of seven days and for the payment of remuneration in respect of such day' ಎಂದಿದೆ. ಏಳು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನದ ರಜೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಆಸ್ಪದವಿದೆ ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, 'With remuneration.' ಈ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಮಂಡಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಬಹಳವಾಗಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂದು ಮಂಡಿಸಿದರು. ಸೆಕ್ಷನ್ ೩೦ ರ ಕಡೆಗೆ ಅವರ ಲಕ್ಷ್ಯ ಹೋಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕೆಳಗೆ ಸರಕಾರವು ತಕ್ಕ ರೂಲ್ಸು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿದೆ. ೫೨ ದಿನದ ರಜೆಯ ಜೊತೆಗೆ ೧೫ ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಒಟ್ಟು ೬೭ ದಿವಸದ ರಜೆ ಸಿಕ್ಕಂತಾಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ With pay ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂದು ಅವರು ಮಂಡಿಸುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕ ಮೆದುಳಿನಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡುವವರಿಗೆ ನಾಲ್ಕಾರು ತಾಸು ಕೆಲಸವಾದ ಅನಂತರ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬೇಕಾದ ಮೇಲೆ, ಕೈಕೂಲಿಮಾಡುವವರಿಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬೇಡವೇ ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಬ್ರೇನ್ ವರ್ಕ್ ಮತ್ತು ಫಿಜಿಕಲ್ ವರ್ಕಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ರಷಿಯಾ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ, ನನಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ, ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಯಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಮಾನತೆ ಇದೆಯೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತಿದೆಯೋ, ಅಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಮೆದುಳಿನಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲಗಳಿವೆ. ಒಂದು ತಿಂಗಳ ರಜೆ With pay ಸಿಕ್ಕಬಾರದೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲ. ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಗಳ ಮಾಲಿಕರು ಮತ್ತು ಕೂಲಿಕಾರರ ನಡುವೆ ಹಾಗೆ ಸಮಾಧಾನಕರವಾದ ಒಪ್ಪಂದವಾಗಬಹುದು. ಆ ಅನುಕೂಲತೆಗಳು ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿವೆ. ನನಗೆ ಎನಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ, ಈಗ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಅನಾವಶ್ಯಕ. ಈಗಿದ್ದ ಸೌಲತ್ತುಗಳು ಕೇಳಿದ ಅವಕಾಶಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದ ಕಾರಣ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಬೇಕಿಲ್ಲ.

ಇನ್ನು ಮೂರನೆಯ ಮಾತು : Living Wages with cost of living Index. ಈಗ ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ ಆಕ್ಟು ಪಾಸಾಗಿ, ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ ಪಾಸಾಗುವ ಸಂದರ್ಭ ಬಹಳ

ಹತ್ತಿರವಿದೆ Cost of living Index ಮತ್ತು Wages ನಡುವೆ ಸಂಬಂಧವಿರಬೇಕೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಮಂಡಿಸಿದರು ಇದನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಹೇಳುವುದು ಇಷ್ಟು: ಮಿನಿಮಮ್ ವೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ. ಸೆಕ್ಷನ್ ೩ ರಲ್ಲಿ ಇದರ ವಿವರಣೆ ಇದೆ.

مسٹر اسپیکر - اب گیارہ بج چکے ہیں - کیا ہاؤس کی یہ اچھا (इच्छा) ہے کہ آدھ گھنٹے کا ریسس (Recess) لیا جائے ؟ اب گیارہ بجے ہیں - گیارہ سے ساڑھے گیارہ بجے تک ریسس دیا جاتا ہے - معزز ممبر جو اسوقت تقریر کر رہے ہیں ساڑھے گیارہ بجے اسی تقریر کا سلسلہ جاری رکھینگے -

The House then adjourned for recess till-half past Eleven of the Clock.

The House re-assembled after recess at-half past Eleven of the Clock.

[Mr Speaker in the Chair].

ಶ್ರೀ. ಎಲ್ ಕೆ ಷರಾಫ್ —ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಮಹಾಶಯರೆ, ಫೇರ್ ವೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯಾದರೋ ಅದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸೇರಿಸಲಾಗಿದೆ ರೇಗೆಸಮಿತಿಯವರು Basic Wages ೨೬ ರೂ.ಯಾಗಿರುವಂತೆ ಸಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲದೆ, Dearness allowance ೩೬ ರೂ. ಕೊಡುವುದಾಗಿಯೂ ಹೇಳಿದ್ದರು Cost of living Index number ಹೆಚ್ಚಾಗದಂತೆ ಅಥವಾ ಕಡಮೆಯಾಗದಂತೆ ಒಂದು pointಗೆ ಇಷ್ಟೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ (ನನಗೆ ನೆನಪಿದ್ದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಂದು ವರೆ ಪೈ) ಒಂದು ದಿನದ ಕೂಲಿಯಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದೂ ಹೇಳಿದ್ದರು. ಅವರು Dearness allowance ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಾರಖಾನೆಗಳಿಗೂ ಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಅದರ ಅರ್ಧದಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಸೂಚಿಸಿದರು ಆ ಪ್ರಕಾರ ಅದು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದೆ. Municipal Employees ಗೆ ಇದನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಹೇಳಿದರು. Basic Wages ಸಹ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರು ಹೇಳಿದಂತಿದೆ. ಆದರೆ, ನಮ್ಮ ರಾಯಚೂರಲ್ಲಿಯ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ೩೫ ರೂ. ಕೊಡುತ್ತಿರುವರು. ಆಯಾ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ತಂತಮ್ಮ ಶಕ್ತ್ಯನುಸಾರವಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತಿರುವರು.

ನಾಲ್ಕನೆಯದು . 'Providing of Bonus Fund Compulsorily out of Profits' ಇದೂ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಇದರ ಸಾಧ್ಯಾಸಾಧ್ಯತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರಿಸೋಣ Bonus ಯಾವಾಗಲೂ ಲಾಭ ಬಂದಾಗ ಕೊಡಬೇಕಾಗುವುದು. Compulsorily, bonus fund ನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಡುವುದಾದರೆ, ಇನ್ನೂ ಶೈಶವಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ, ನಮ್ಮ Industries ಪರಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿಯ Industryಗಳೊಂದಿಗೆ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದಂತಾಗಬಹುದು. ಈ ತೀರ್ಮಾನದಲ್ಲಿನ ಯಾವುದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಬೇಕಾದರೆ 'Capacity of the Industry to pay'-ಇದನ್ನು ನಾವು ಗಮನಿಸಲೇ ಬೇಕಾಗುವುದು.

ಐದನೆಯದು:' other Social Security Measures like old-age pension, security of Service, etc.' ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಈ ಗಾಗಲೆ ಪಾಸಾಗಿರುವ

Work-men's Compensation Act, Employee's State Insurance Act ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರದ Maternity Benefit Act ಇವೆಲ್ಲ ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅನುಕೂಲತೆಗಳೆಂದರೆ, gratuity ಬಗ್ಗೆಯೂ ಒಂದು ಕಾನೂನು ಇದೆ ಇದು ಒಂದು ರೀತಿಯ old-age pension ಇದ್ದಂತೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಕಾನೂನಾಗಲಿ, 'And other Steps' ಆಗಲಿ ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದಾದರೆ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿನ ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಧಕ್ಕೆತಗಲಿ, ಕೂಲಿಕಾರರ ಜೀವನೋಪಾಯದ ಬುಡಕ್ಕೆ ಕೊಡಲಿಯು ಪೆಟ್ಟುಬಿದ್ದಂತಾದೀತು.

ಆರನೆಯದು· 'Compulsory recognition of Unions by the Employees' ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ Workers' Unions ನಡೆಸಿಕೊಡು ಹೋಗುವವರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ ಅವರು ಕೆಲಸಗಾರರ ಹಿತದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬೇಕಾದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಅವರಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷಪಂಗಡಗಳ ರಾಜಕೀಯ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸುವದು ಹೀಗಿರುವಾಗ ಇವರು Trade Union ಗಳ Recognitionಗೆಏಕೆ ಮಹತ್ತ್ವಕೊಡುತ್ತಿರುವರೊ ತಿಳಿಯದು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯು ಒಂದೇ ಒಂದು Industryಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವ ಕೆಲಸಗಾರರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ಸೇರಿರುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಒಂದೇ ಒಂದು ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ಸೇರಬೇಕೆಂಬ ನಿಯಮವಿಲ್ಲ. ಎರಡು ಅಥವಾ ಮೂರು Unionಗಳಿದ್ದಾಗ ಮಾಲಕರು ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆ ಕೊಡಬೇಕು? ಮೇಲಾಗಿ ಈ ಯೂನಿಯನ್ನನ್ನು ಮನ್ನಿಸುವಂತೆ ಕೇಳುವ ಉದ್ದೇಶವಾದರೂ ಏನು? ಮಾಲಕರು ಈ Unionಗಳೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸ್ತವಾಗ ಅನುಕೂಲತೆ ಇರಲೆಂದೇ? ಅಥವಾ ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕೆಲಸಗಾರರ ಬೇಕು ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಸಹಾಯಕವಾಗಲೆಂದೇ? ಒಂದು ವೇಳೆ ಮಾಲಕರು ಮತು Unionಗೆ ಸೇರಿದವರು ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಬೇಡಿಕೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಒಪ್ಪಂದ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಸರಕಾರವು ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆ ವಹಿಸಿ ಅದನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವುದು. ಯೂನಿಯನ್ನಿನ ರಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಅವಶ್ಯಕ ಸರಕಾರವು ಈ ಬಗ್ಗೆ ಬಹಳ ಸುಲಭವಾದ ನಿಯಮವನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ ಒಂದು ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುವ ಏಳು ಜನ ಕೆಲಸಗಾರರು ಸೇರಿ ತಮ್ಮ ಯೂನಿಯನ್ ರಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅರ್ಜಿಹಾಕಿದರೆ ಸರಕಾರವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದು. ರಜಿಸ್ಟರ್ ಆಯಿತೆಂದರೆ, ಸರಕಾರವು ಒದಗಿಸಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಸೌಲತ್ತು ಆ ಯೂನಿಯನ್ನಿಗೆ ದೊರಕೇ ದೊರಕುವುದು ಆದ್ದರಿಂದ, ಈ 'Compulsory recognition of Union' ಇದರ ಅರ್ಥ Compulsory recognition of the leadership of the workers ಎಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜಕೀಯ ಪಕ್ಷಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ಕೆಲಸಗಾರರ ನಾಯಕರು ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷದ ನಾಯಕತ್ವವನ್ನು ರಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೊರಟಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾನು ಹೇಳುವುದು ಇಷ್ಟು: ಕೆಲಸಗಾರರ ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವುದರ ಕಡೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬೇಕು. ಮಾಲಿಕರು ಅವುಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸಿ ಯೂನಿಯನ್recognise ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಅಡ್ಡಿ ಇಲ್ಲ.

ಇಷ್ಟಾದರೂ, ನಮ್ಮ ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ Trade Unions Bill ಮಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಈ ಬಗ್ಗೆಯೂ ತಕ್ಕ Provision ಇದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಇದರ ಸಲುವಾಗಿ ಯಾವುದೇ ಲೇಜಿಸ್ಲೇಷನ್ ಆಗಲಿ 'And other steps' ಆಗಲಿ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಇನ್ನು ಕೊನೆಯ ವಿಷಯ ನಿರುದ್ಯೋಗ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ತಕ್ಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಇದು ಬಹಳ ಅವಶ್ಯವಾದುದು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯವಾದುದು ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನ ಒಂದೇ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಮಹತ್ತ್ವವಾದ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಮಾತು ಎಂದು ನಾನು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಇಂಗ್ಲಂಡಿನಲ್ಲಿ Un-employment Insurance Act ಎಂಬ ಒಂದು ಕಾನೂನು ಇದೆ ಇದೇ ಮಾದರಿಯ ಒಂದು ಕಾನೂನು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಸರಕಾರವು ಪಾಸುಮಾಡಿದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು ಅಂತು, ಈ ವಿಷಯವಾಗಿಯೂ All India Basis ಮೇಲೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾದರೆ ಒಳಿತು.

ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಈ ತೀರ್ಮಾನ ಮಹತ್ತ್ವದ್ದು ಇದರಲ್ಲಡಗಿರುವ ತತ್ತ್ವಗಳು ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯವಾದುವು ಈ ತತ್ತ್ವಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೆ ನನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬೆಂಬಲವಿದ್ದರೂ ಈ ತೀರ್ಮಾನವು ಅನಾವಶ್ಯಕ ಮತ್ತು ಅಕಾಲಿಕವಾದುದರಿಂದ ನಾನು ಇದನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತೇನೆ.

The Minister for Labour and Rehabilitation (Shri V B Raju) : Mr Speaker, Sir, This resolution moved by Shri Deshpande seeks to recommend to the Government that................ ..

Mr. Speaker Will it not be better to reply to all the speeches at the end. Only two speeches have been made till now and probably there will be more

شری اناجی راؤ (پربھی)۔ مسٹر اسپیکر۔ سر۔ قبل اسکے کہ میں اپنی تقریر شروع کروں اس رزولیوشن میں ایک امنڈمنٹ لانا چاھتا ھوں ۔ میں نے اس امنڈمنٹ کو سکرٹری صاحب کے پاس پیش کر دیا ھے ۔ وہ اس طرح ھے کہ

(*a*) Re-number clause (*a*) of the Resolution as Clause (1)

(*b*) Insert the following as Clause (2) between clause (*a*) and (*b*) .

"(2) Regarding Employees in the Factory"

(*c*) Renumber clauses (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) as sub-clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*) of Clause (2)

مسٹر اسپیکر ۔کیا آپ نے آج ھی امنڈمنٹ پیش کیا ھے ۔

شری اناجی راؤ (پربھی) جی ھاں ایک گھنٹہ پہلے ۔

مسٹر اسپیکر ۔کیا آپنے آٹھ بجے دیا تھا ؟

شری اناجی راؤ۔ اسمبلی شروع ھونے کے بعد جب میں اٹھا تھا تو اس وقت میں نے سکریٹری صاحب کو دیا تھا ۔

مسٹر اسپیکر - آپ بحث توکرسکتے ھیں لیکن امنڈمنٹ کے بارے میں غور کرنا ہوگا - میں سمجھتا ہوں کہ امنڈمنٹ کے بارے میں ھاؤس کو غلط فہمی ہوئی ہے - رزولیوشن پر امنڈمنٹس تو دیئے جاسکتے ھیں مگر انکے متعلق بھی پریویس نوٹس (Previous Notice) دینا ضروری ہے - ایسی صورت میں امنڈمنٹ کو میں روک نہیں سکتا لیکن آپ نے جو اے - بی - سی - ڈی - ای - ایف فرمایا اس لحاظ سے رزولیوشن کو رکھ سکتے ھیں یا نہیں یہ دیکھنا ہوگا - کیونکہ آج ھاؤس کا رنگ کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ رزولیوشن ختم ہوگا - ابتک صرف دو ھی اسپیچس ہوئی ھیں - رزولیوشن پر آئندہ امنڈمنٹس نہیں ہوسکتے ھیں -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - جو رزولیوشن ھمارے سامنے آیا ہوا ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ -

"Fixing of basic wages to all the employees in the factory and in the fields"

یہ ٹھیک ہے لیکن امنڈمنٹ پورے طور پر ممبرس کے سامنے آجائے تو اسکے الفاظ کیا ھیں اس کا ممبرس کو ٹھیک طور پر اندازہ ہوگا - اس وقت تک انکو اندازہ نہیں ہوسکتا

مسٹر اسپیکر - آپ بحث کیجئے - تقریر کا آپکو اختیار ہے - تقریر کے دوران میں آپ کسی خاص چیز پر اسٹرس (Stress) دے سکتے ھیں -

شری اباجی راؤ - جو رزولیوشن ھاؤس کے سامنے پیش ہے اسکے امنڈمنٹ کے بارے میں ڈسکشن ہو رہا ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - پوائنٹ آف انفرمیشن (Point of information) میں نے امنڈمنٹس سے متعلق رولس پڑھے ھیں - ان سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ امنڈمنٹ اب بھی دیا جاسکتا ہے بشرطیکہ اسپیکر صاحب اجازت دیں -

مسٹر اسپیکر - اس میں ھاؤس کو بھی کنوینینس (Convenience) ہو اور دوسرے آنریبل ممبرس بھی اسکو سمجھ سکیں -

شری اباجی راؤ - جو رزولیوشن اس وقت ھاؤس کے سامنے ہے اسکے موور (Mover) نے کہا ہے کہ جتنے ان ایکٹمنٹس (Enactments) ہوئے ھیں ان ان ایکٹمنٹس کے باوجود جہاں اس طرح کے ایکٹس (Acts) نہوں وہاں اس ھاؤس کو اختیار ہے کہ اسکے متعلق بل پیش کرکے ان ایکٹمنٹس کئے جائیں - رزولیوشن کے پہلے جز میں یہ کہا گیا ہے کہ . . . .

"Fixing of basic wages to all the employees in the factory and in the fields"

اس وقت مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ جو مزدور فیکٹری میں کام کرتے ھیں اور جو مزدور زراعت میں کام کرتے ھیں انکے بیسک ویجس (Basic Wages) کا معیار

قایم هونا لازمی هے - زراعت سے میرا تعلق هونے کی وجه سے زراعتی مزدوروں کے پوزیشن کو میں واضح کر دینا چاهتا هوں - آپ جانتے هیں که همارے هاں زراعت میں کلکٹیو فارمنگ (Collective farming) نہیں هیں - اسلئے زراعتی مزدور اسکیاٹرڈ پوزیشن (Scattered Position) میں هے - فیکٹری مزدور تو آرگنائزڈ (Organized) هیں - وہ آرگنائزڈ هوسکتے هیں - لیکن زراعتی مزدوروں کا یه پوزیشن نہیں - آپکو معلوم هوگا که زراعتی مزدوروں کی حدتک اجرت فکس نہیں هے - لینڈ لارڈ جس طرح چاهتے هیں مزدوری دیکر ان سے کام لیتے هیں - یه صحیح هے که چند مقامات پر اجرت دینے کا سوال آتا هے - لیکن کوئی خاص معیار مقرر نہیں - کبھی کبھی انہیں لینڈ لارڈ کچھ قرض دیتے هیں اس قرض کے سود هی میں ان سے پانچ پانچ دس دس سال کام لے لیا جاتا هے - ان کے لئے کوئی ٹائم فکس نہیں - انہیں دن رات کام کرنا پڑتا هے - وہ چوبیس گھنٹے غلام کی حیثیت سے کام کرتے هیں - ان مزدوروں کو بیسک ویجس (Basic Wages) مقرر نه هونیکی وجه سے انہیں کیا دینا چاهئے یه سوال کبھی پیدا نہیں هوتا - آپ جانتے هیں که بہت سے مقامات پر جہاں زراعتی مزدور کھیت میں کام کرتے هیں ان سے بیلوں کی طرح کام لیا جاتا هے - اس سے بڑھکر ان کا کوئی پوزیشن نہیں - انکا گھر هے - سنسار هے اسکا خیال کبھی پیدا نہیں هوتا - انہیں مہینه دو مہینے میں ایک بار بھی اپنے گھر جانے کی اجازت نہیں دیجاتی - اس طرح کام لینے کے بعد بھی انہیں پیٹ بھر روٹی نہیں دیجاتی - انہیں آدھا پیٹ کھا کر کام کرنا پڑتا هے اسلئے زراعتی مزدوروں کی حدتک کوئی بیسک ویج مقرر هونا ضروری هے - آپ نے مینیمم ویجس (Minimum Wages) مقرر کرنے کے لئے ایک ٹائم فکس کیا تھا لیکن اسکے متعلق کوئی عمل نہیں هوا - اسلئے یه ضروری هے که کم از کم دیہاتوں میں جہاں دیہاتی مزدور کھیتوں میں کام کرتے هیں انکے بیسک ویجس مقرر کردئے جائیں - انکی کوئی یونین نہیں - اسکیاٹرڈ (Scattered) هونے کی وجه سے وہ اپنی خواهشات کو مالکوں کے سامنے رکھکر انہیں پورا کرنے کے لئے زور نہیں دے سکتے - انہیں مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا هے اسلئے ان معاملات کی حدتک گورنمنٹ زراعتی مزدوروں کے لئے فیکٹری مزدوروں کی طرح بیسک ویجس مقرر کردے - آنریبل ممبرس میں بہت سے لوگ دیہاتوں سے آئے هیں وہ دیہاتوں کی پرستھتی (परिस्थिती) سے نا واقف نہیں هیں - آپکو معلوم هے که زراعتی مزدوروں سے کس طرح کام لیا جاتا هے اس طرح کام لیا جاتا هے جس سے یه معلوم هوتا هے که وہ انسان نہیں هیں - زمیندار یه بھول جاتے هیں که وہ بھی انسان هیں - جو مزدوری انہیں دیجاتی هے اس کا کوئی معیار نہیں - وہ مزدوری اتنی تھوڑی هوتی هے که کھانے یا کپڑے کے لئے بھی کافی نہیں هوسکتی - بچوں وغیرہ کی تعلیم کا سوال تو پیدا هی نہیں هوتا - بچوں کی تعلیم تو اسوقت سوجھتی هے جبکه کھانے کو کھانا اور پہننے کو کپڑا میسر آئے - گو وہ آرگنائزڈ مزدور نہیں هیں لیکن اسکے باوجود بھی گورنمنٹ پر یه فرض عاید هوتا هے که وہ ان مزدوروں کے بیسک ویجس قائم کریں - فیکٹریوں میں آرگنائزڈ لیبر هونے کی وجه سے ان کی پوزیشن

ہوئی ہیں اور وہ اپنی مانگیں اسٹرائک (Strike) کے ہتھیار سے پوری کرلیتے
ہیں ۔ لیکن زرعی مزدوروں کا سوال الگ ہے ۔ ان کے حالات اور پوزیشن کو دیکھتے
ہوئے ہمیں کوئی ایسا ایکٹ (Act) یا بل (Bill) پیش کرنا چاہئے
جو ان کی مدد کا ذریعہ ہو ۔ یہاں ان کا کوئی ہمدرد موجود نہیں ہے ۔ ان کے لئے
صرف بیسک ویجس دینے کا ہی سوال نہیں بلکہ کھانے اور کپڑے کا بھی سوال ہے ۔
ایک معزز ممبر نے گنگا پور کا انسٹنس (Instance) دیا ہے ۔ میں
بھی ایسے انسٹنس دیکھتا ہوں ۔ پربھنی اورنگ آباد ۔ ناندیڑ اور عثمان آباد وغیرہ
مقامات پر اور خاص طور پر تلنگانہ میں زمینداروں کے پاس ان مزدوروں کی حیثیت غلاموں
کی سی ہوتی ہے اور کوئی دوسری حیثیت نہیں ہوتی ۔ اسی طرح مرہٹواڑے میں بھی
نہ صرف وہ بلکہ بیوی بچے بھی غلاموں کی حیثیت سے زمینداروں کے پاس دن رات
پڑے رہتے ہیں اور جانوروں کی طرح کام کرتے ہیں ۔ پھر بھی انہیں کوئی ایسی اجرت
نہیں دیجاتی جو ان کے پیٹ بھرنے کےلئے کافی ہو ۔ میں عرض کرونگا کہ زرعی مزدوروں
کےلئے بھی ایسے اسٹپس (Steps)لئے جائیں جنکی وجہ سے بیسک ویجس
(Basic Wages) قائم ہوں اور اس طرح کم ازکم زمیندار ان کو اتنی
اجرت دینے پر مجبور ہو جائیں ۔ جب ان سے کام لیا جاتا ہے تو اوسکے معاوضہ میں
کم ازکم ان کو اتنی اجرت ملنی چاہئے ۔ اب جو امنڈمنٹ پیش کیا گیا ہے کلکٹیو فارمنگ
(Collective farming) نہ ہونیکی وجہ سے زرعی مزدوروں کو بونس
(Bonus) دینے کا سوال پیدا نہیں ہوتا اور نہ بھی کہا جاتا ہے کہ نہ
چونکہ مسلسل ایک جگہ کام نہیں کرتے کہیں چار مہینے کہیں چھ مہینے کہیں ایک
سال کام کرتے ہیں اسلئے ایسے زرعی مزدورکو کس طرح بونس دیا جاسکتا ہے ؟ دیہات
کے آنریبل ممبرس جانتے ہیں کہ اضلاع میں ان لوگوں سے ہر سال نوکر نامہ لکھا لیا
جاتا ہے ۔ بارہ مہینے کے ویجس دئے جاتے ہیں لیکن ۱۳ مہینے کام لیا جاتا ہے ۔کیا
آنریبل منسٹر یہ جانتے ہیں کہ ان لوگوں سے اس طرح ۱۳ مہینے کام لیا جاتا ہے ۔
جب تک کوئی ان ایکٹمنٹس نہ ہوں کوئی رولس (Rules) نہ ہوں ۱۳ مہینے
کام لینے کے طریقہ کو نہیں روکا جاسکتا ۔ اگر وہ ایک یا دو دن بیمار ہو جائیں تو اجرت
نہیں دیجاتی ۔ اس دن کی اجرت کم کردی جاتی ہے اور سال ختم ہونے کے بعد ان دنوں کی
تلافی کےلئے اوسے کام کرنا پڑتا ہے ۔ زمینداروں نے یہ انڈر اسٹینڈنگ (understanding)
کرلی ہے کہ ان سے بارہ مہینہ کا نوکر نامہ لکھا یا جائے لیکن ۱۳ ماہ کام لیا جائے ۔
اس طرح سے ان سے بلا اجرت محنت لیجاتی ہے ۔ اسطرح دیہات کے بڑے بڑے زمیندار
ان زرعی مزدوروں کو ۱۲ مہینے کی اجرت دیکر ۱۳ مہینے کام لیتے ہیں ۔ ون منتھس
لیوویتھ پے(One month's leave with pay) کا تو کوئی سوال ہی ان کےلئے
نہیں ہے ۔ اگر یہ سوال کیا جائے تو کہا جاتا ہے کہ چونکہ یہ لوگ کچھ دن یہاں
اور کچھ دن وہاں کام کرتے ہیں اس لئے ان کی حد تک لیوویتھ پے (Leave with pay)
کا سوال پیدا ہی نہیں ہوتا ۔ اگر زرعی مزدور قریب المرگ ہو جائے تو اس کی دیکھ

بیماری کے لئے ایک پیسہ بھی نہیں ہوتا - یہ ہوتی ہیں زرعی مزدوروں کی مشکلات - اور یہ اس طرح اسکٹرڈ پوزیشن (Scattered Position) میں ہیں - ہمارے پاس ایک ایکٹ ہونا چاہئے جسکی روسے ان زرعی مزدوروں کی مشکلات کو حل کیا جاسکے اور انکو اپنی جائز محنت کا معاوضہ دلایا جاسکے - فیکٹری کے مزدوروں کے لئے ٹائم فکس (Fix) ہوتا ہے - یہاں کوئی ٹائم فکس نہیں ہے - اگر ہم ان کے لئے ٹائم فکس کردیں تو ان کے لئے سہولت کا باعث ہوگا - آخر وہ بھی تو گھر رکھتے ہیں - بیوی بچے رکھتے ہیں بستر رکھتے ہیں - کم از کم رات میں وہ آرام لے سکیں ایسا ہمیں کرنا چاہئے - اس طرح اگر کوئی ایکٹ نافذ نہ کیا جائے تو ان سے اسی طرح ۲۴ گھنٹے کام لیا جاتا رہیگا - دیہات میں کم از کم ۵۰ فیصد مزدور ہوتے ہیں خصوصاً مرہٹواڑی میں بہت سے مقامات پر ۵۰ فیصد مزدور ہوتے ہیں - وہ لوگ بھی غریب ہوتے ہیں - ان کے پاس رہنے کے لئے مکان ہے نہ کھانے کے لئے کھانا نہ پہننے کے لئے کپڑا - ان ۵۰ فیصد لوگوں کے لئے ہمارے یہاں کوئی ایکٹ نہیں ہے کہ ان کی دشواریاں دور کرسکیں تو ہم کس طرح کہہ سکتے ہیں کہ ہم عوامی مفادات کا خیال کرتے ہیں ؟ گو مینیمم ویجس ایکٹ (Minimum Wages Act) ہے لیکن اسکے بعد ایک بل پیش کرکے اس ظلم و ستم کو بند کرنا چاہئے - ایک ٹائم فکس کرکے ۸ گھنٹے یا ۱۰ گھنٹے مقرر کردئے جانے چاہئیں اور کم از کم ایسے ویجس مقرر کئے جائیں کہ ان کی زندگی بسر ہوسکے -

ایک آنریبل ممبر - میں سمجھتا ہوں کہ حیدرآباد میں اس کے لئے قانون بھگیلگان نافذ ہے -

مسٹر اسپیکر - اس قانون سے آنریبل ممبر بھی واقف ہیں -

شری اباجی راؤ - میں مانتا ہوں لیکن جس قانون کا حوالہ دیا گیا کیا زرعی مزدوروں کو اوس سے کوئی فایدہ پہنچتا ہے؟ ۲۴ - ۲۴ گھنٹے مزدور مالکوں کے پاس کام کرتے ہیں - کیا آپ اس سے انکار کر سکتے ہیں ؟ کوئی ٹائم ان کے لئے فکس ہونا چاہئے - یہ نہایت ضروری ہے - ہم کو اس پر اسٹیپس (Steps) لینے چاہئیں اور غور کرنا چاہئے - کیا آپ یہ کہنے کے لئے تیار ہیں کہ اس ایکٹ کی وجہ سے زرعی مزدوروں کو فائدہ پہنچ رہا ہے؟ لیکن میں یہ کہونگا کہ زرعی مزدوروں کی محنت کے معاوضہ کا کوئی انتظام نہیں - میں اس کے انسٹنسس (Instances) دینے کے لئے بھی تیار ہوں جہاں مزدوروں کی محنت کو لوٹا جاتا ہے - کہا جاتا ہے کہ مزدوروں کی بیماری کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا - مزدور کبھی بیمار نہیں ہوتے - انہیں موت کے منہ میں جانے تک کوئی معاوضہ نہیں دیا جاتا - یہ زرعی مزدور جانوروں سے زیادہ بد تر زندگی گزارتے ہیں - ایک سال کے معاہدوں کے باوجود مالک ان کو نکال دیتا ہے - اور گھر کا راستہ بتاتا ہے - جو شخص اپنے مالک کی ادنی چابک کی پھٹکار پر کام کرتا ہے اس مزدور کو کوئی ایسا سہارا نہیں جسکو وہ اپنی شکایت سنا سکے - ان تمام حالات کے

جب میں یہ عرض کرونگا کہ زرعی مزدوروں کے لئے بھی ایک ایسا ایکٹ لانا چاہئیے جسکی رو سے وہ بھی سال میں (One month's leave with pay) لے سکیں۔ جب ہم یہ مطالبہ پیش کرتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ تخم ریزی کا زمانہ ہے فصل کے درو کا زمانہ ہے ۔ ایسے وقت میں لیو کیسے دیجاسکتی ہے۔ لیکن ہمیں ان مزدوروں کے حالات پر غور کرتے ہوئے اور انکی مشکلات کو سامنے رکھتے ہوئے کم ازکم یہ طے کرنا چاہئیے کہ ان کی بیماری کے زمانہ میں ان کو معاوضہ کے ساتھ رخصت دیجائے یہ امر آپ کے زیر غور ہونا چاہئیے ۔ جو زرعی مزدور بڑھاپے میں کام نہیں کر سکتے وہ کسطرح اپنی زندگی گزار سکتے ہیں ؟ ان کا کیا سہارا ہے؟ میں نے جو امنڈ منٹ پیش کیا ہے اس کا یہ مفہوم ہے کہ زرعی مزدوروں کے ان مسائل کو بھی طے کیا جائے ۔ آپ نے جس قانون کا حوالہ دیا ہے اس قانون کے تحت کیا زرعی مزدور اپنی گرانی ہونے کے باوجود بھی کسی مالک سے ڈیرنس الونس (Dearness Allowance) کا مطالبہ کر سکتے ہیں ؟ کیا کسی مالک نے انہیں ڈیرنس الونس دیا ہے؟ کیا مہنگائی صرف شہر میں ہی ہوئی ہے؟ کیا دیہاتوں میں مہنگائی نہیں ہوئی ؟ دیہاتوں میں بھی مہنگائی ہوئی ہے اس سے کوئی آنریبل ممبر انکار نہیں کر سکتا ۔ جسطرح کپڑا آپ کے لئے ضروری ہے ، فیکٹری مزدوروں کے لئے ضروری ہے ، اسی طرح زرعی مزدوروں کے لئے بھی ضروری ہے ۔ کپڑا خریدنے کے لئے کیا انہیں گرانی کا سامنا کرنا نہیں پڑتا ؟ اناج کی قیمتوں میں گرانی سے کیا وہ لوگ محفوظ ہیں ؟ شہر تو راشننگ ایریا (Rationing area) میں ہونے کی وجہ سے وہاں اناج کی قیمتوں پر کنٹرول رہتا ہے لیکن دیہاتوں میں ان مزدوروں کو کالے بازار میں چارگنا قیمتیں اداکرکے غلہ خریدنا پڑتا ہے۔ دوسری مشکل یہ ہے کہ دیہاتوں سے غلہ لیوی کے ذریعہ حاصل کرلیا جاکر شہروں کو لالیا جاتا ہے اور بیچارے دیہاتی غلہ نہ ہونے کی وجہ سے فاقوں کا سامنا کرتے ہیں ۔ مجھے معلوم ہے کہ دیہاتوں میں مزدور غلہ نہ ملنے پر سیندھی کا گودام اور گھاس پھوس کھاکر زندگی گذارتے ہیں ۔ انکے پاس اتنا پیسہ بھی نہیں ہوتا کہ وہ کالے بازار سے غلہ خرید کر پیٹ بھر سکیں ۔ وہاں راشننگ کا بھی انتظام نہیں جس سے مناسب قیمتوں پر انہیں غلہ مل سکے ۔ ایسے حالات میں وہ لوگ اپنے دن گذار رہے ہیں ۔ بہت سے لوگوں نے تو ان تکالیف سے تنگ آکر خودکشی کرلی ہے۔ اگر میں ان فیکٹس (Facts) کا اظہار کروں تو ممکن ہے کہ آپ کو برا معلوم ہو لیکن میرے پاس اس کے انسٹینسس (Instances) موجود ہیں کہ اضلاع بیڑ اور پربھنی میں لوگ بڑلہ سیندھی کے گودے اور بربرے کھانے کیوجہ سے بیماریوں میں مبتلا ہوئے اور کئی لوگ مر گئیے ہیں ۔ زرعی مزدوروں کا یہ پوزیشن ہے۔ آپ کے پاس شہروں میں جو مزدور فیکٹریوں میں کام کرتے ہیں ان کو تو آپ دیکھ سکتے ہیں لیکن دیہاتوں میں جو مزدور مشکلات میں اپنی زندگی گزار رہے ہیں انہیں آپ دیکھ نہیں سکتے ۔ اس لئیے زرعی مزدوروں کے لئے بھی بیسک ویجس کا تعین ہونا ضروری ہے ۔ وہ اسکیاٹرڈ (Scattered) ہونیکی وجہ سے کوئی ایسا کام نہیں کر سکتے جس سے

انہیں بڑھاپے میں سہارا مل سکے - ان کے بیسک وجس کا انیکٹمنٹ (Enactment) ہونا ضروری ہے- اگر ہم اس چیز کو اہمیت نہ دیں تو یہ نا مناسب ہوگا - جو زراعتی مزدور کھیتوں میں کام کرتے ہیں ان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ وہ آدھے بھوکے اور آدھے ننگے ہوتے ہیں - ان کے بچوں کی تعلیم کا انتظام نہیں - اگر وہ بیمار ہوجائیں تو دوا کی ایک پڑی بھی انہیں نصیب نہیں ہوتی - ان چیزوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ میں نے جو اسٹڈ سٹ پیس کیا ہے اس لحاظ سے ان ایکٹمنٹ ہو - زرعی مزدوروں کے لئے بیسک وجس اور ٹائم مقرر ہونا چاہیئے - وہ بھی ایک انسان ہیں انہیں بھی انسان کی طرح زندگی بسر کرنے کا حق ہے- اگر ہاؤس اس پر غور کرے تو مناسب ہوگا -

شری مادھوراؤ نر لیکر - (ھنگولی-محفوظ) - یہ قرار داد مزدوروں کے متعلق ہے میں اس سلسلہ میں گرنی اور فیکٹری میں کام کرنے والے مزدوروں کی بحث میں نہیں جاؤنگا کیونکہ انہیں ماہانہ تنخواہ ملتی ہے اور کبھی کبھی بونس بھی ملتا ہے - میں صرف ان مزدوروں کا ذکر کرونگا جن کا مجھ سے تعلق ہے- وہ مزدور زراعتی مزدور ہیں - زراعتی مزدوروں کا تعلق اس طبقہ سے ہے جو درج فہرست اقوام کہلاتا ہے- اس ملک میں درج فہرست اقوام کی جو حالت ہے اس سے آنریبل ممبرس اچھی طرح واقف ہیں -کھیتوں میں جو مزدور کام کرتے ہیں انہیں پانچ اقسام میں تقسیم کیا جاسکتا ہے- ایک وہ جو سالدار کہلاتا ہے - یہ سال بھر کام کرتا ہے - دوسرا وہ جو مہینہ دار کہلاتا ہے - یہ ایک مہینہ تک کام کرتا ہے - تیسرا روز دار جسسے روزانہ کچھ نہ کچھ مزدوری دیکر کام لیا جاتا ہے- چوتھا قرضہ دار مزدور ہے -پانچواں وہ مزدور ہے جو بلامعاوضہ کام کرتا ہے یعنی اس سے مفت کام لیا جاتا ہے- افسوس کی بات ہے اور یہ ہماری بد نصیبی ہے کہ اس ملک میں عوامی حکومت لانے والے اس طبقہ سے مفت کام لیتے ہیں- میں صرف اس ایک پوائینٹ (Point) پر اپنی تقریر ختم کرنا چاہتا ہوں - سال دار وہ مزدور ہیں جنہیں سال بھر کے لئے مقرر کیا جاتا ہے- جیسا کہ مجھ سے پہلے ایک آنریبل دوست نے ذکر کیا - ان سے سالنامہ تو لکھوایا جاتا ہے مگر انہیں سال میں ۱۳ مہینے کام کرنا پڑتا ہے - یہ ساھوکار - مالدار لوگ - دیسمکھ اور دیس پانڈے جو مالک بن بیٹھے ہیں وہ اس غریب سے سالنامہ کے تحت بارہ مہینے کے بجائے ۱۳ مہینے کام لیتے ہیں - ان سے نہ صرف دن میں کام لیا جاتا ہے بلکہ رات میں بھی کام لیا جاتا ہے- وہ بیچارہ دن بھر کھیت میں کام کرتا ہے- کام کرنے کے بعد ہر انسان یا جاندار آرام چاہتا ہے لیکن اسے وہ آرام بھی نصیب نہیں ہوتا - وہ اپنے بال بچوں کے پاس بھی نہیں رہ سکتا - اس سے رات میں کھیت کی نگرانی کا کام لیا جاتا ہے- کھیت کی رکھوالی میں اس کی نیند حرام ہوجاتی ہے اور رات کے چار بجے سے تو پھر کام شروع ہوجاتا ہے- اسطریقہ سے اس سے دن رات کام لیا جاتا ہے- آپکو تو صرف ایک گھنٹہ بھی نیند نہ آئے تو اعتراض ہوتا ہے اگر کہیں ریڈیو بجے اور کہیں لاؤڈ اسپیکر لگایا جائے تو نیند نہیں آتی (Cheers) لیکن ان مزدوروں اور کسانوں کی زندگی پر غور کیجئے جنہیں نہ نیند ہے نہ آرام - وہ بیمار ہوتے ہیں تو

ان کے علاج کا بھی کوئی انتظام نہیں - میں اس کی کافی مثالیں پیش کر سکتا ہوں کہ
ان ہی تکالیف میں کئی لوگ موت کے نذر ہوگئے ہیں - سالدار سے صرف یہی سلوک
نہیں کیا جاتا بلکہ اس سے کہا جاتا ہے کہ وہ تو کھیت میں کام کرے اور اسکی عورت
ان کے مالک یعنی دیشمکھ - دیسپانڈوں کے گھروں میں کام کرے- اس بیچاری بیوی کے
دو چار چھوٹے چھوٹے بچے بھی ہوتے ہیں - اسے اپنی روزی کمانے کا موقع دینے
کی بجائے دیشمکھ اور دیسپانڈے اسے خاندانوں کی حفاظت کے لئے اور کام لینے کے لئے
گھر میں رکھتے ہیں اور معاہدہ یہ ہوتا ہے کہ ایک سال میں ایک ساڑی اور روزآنہ
ایک روٹی دیجائے گی - اس کے معاوضہ میں اسے سب کچھ کرنا پڑتا ہے - میرے ایک
دوست نے قانون بھگیلگان کا حوالہ دیا اور کہا کہ یہ قانون موجود ہے مگر یہ ہے آپکے
قانون کا عمل کہ اکثر مقامات پر ظالم پٹیل پٹواری اور دیشمکھ دیسپانڈے مزدوروں سے
رابطوں پر سب کچھ کام لیتے ہیں -

دوسرا طبقہ مہینہ داروں کا ہے ان سے ماہانہ معاہدہ پر کام لیا جاتا ہے مہینہ دار سے
کہا جاتا ہے کہ اسے ماہانہ دس پندرہ یا بیس پچیس روپیہ دئے جائینگے - اس کے معاوضہ
میں اس سے بھی اسیطرح کام لیا جاتا ہے جسطرح سالدار سے - آپ کو تو یہاں ایک بنگلہ
ملتا ہے- آپ کے سامنے ایک چپراسی رہتا ہے اسیطرح آپ کو موٹر اور دوسری کئی سہولتیں
دینے کے علاوہ اتنی بڑی تنخواہ دیجاتی ہے پھر بھی وہ آپ کو کافی نہیں ہوتی لیکن اس
مزدور سے اتنی قلیل تنخواہ کے معاوضہ میں دن رات کام لیا جاتا ہے- یہ تنخواہ بھی نقد
نہیں دیجاتی - اگر کبھی اسے بیوی بچوں کی ضروریات کی تکمیل کے لئے وہ قرض
لیتا ہے تو یہ تنخواہ قرض میں چلی جاتی ہے بلکہ سود ہی میں اسے یہ کام کرنا پڑتا ہے-
میں ان سب چیزوں کا خاص طور پر اس لئے ذکر کررہا ہوں کہ آج حیدر آباد میں عوامی
حکومت آئی ہے اس کا یہ فرض ہے کہ عوام کے ان مسائل پر ضرور غور کرے آپ عوام کے
نمایندے کہلاتے ہیں - آپ کا دعوی ہے کہ آپ عوام کے مفاد کے لئے کام کرتے ہیں -
اگر یہ حقیقت ہے تو آپ کا یہ سب سے پہلا فرض ہے کہ ان مسائل پر غور کریں -

اس کے بعد تیسرے وہ مزدور ہیں جو روز دار کہلاتے ہیں- ان کا پوزیشن -
سالدار اور مہینہ دار سے بھی بد تر ہے- انہیں روزانہ ایک روٹی کھانے کے لئے دیجاتی ہے-
کسی کو آٹھہ آنے دئے جاتے ہیں اور کسی کو چھہ آنے اور ایک روٹی پر دن بھر کام
کرنا پڑتا ہے- اسطرح ان سب مزدوروں کے کام کا نہ تو کوئی ٹائم مقرر ہے اور نہ کوئی اجرت
اس سے کہا جاتا ہے کہ کم از کم پانچ بجے اٹھہ کر کام شروع کردے- کام کے دوران میں
اس کو کوئی وقفہ بھی نہیں دیا جاتا- صبح کے ۵ بجے سے شام کے ۶ بجے تک مسلسل
کام کرتا ہے- ۱۲-۱۳ گھنٹے مسلسل کام کا معاوضہ اوسکو اس قدر قلیل دیا جاتا ہے کہ اس میں
اوسکے بیوی بچے کسطرح پھول پھل سکتے ہیں؟ زیادہ سے زیادہ ایک روپیہ ملتا ہے- غور
کیجئیے کہ ہم یہاں اسمبلی میں ۲ - ۳ گھنٹے کام کرتے ہیں لیکن یہاں ہمیں وقفہ
دیا جاتا ہے- دن بھر کام کرنے کے بعد وہ ایک روپیہ لیکر اپنے مکان آتا ہے اور بازار سے

ایک سیر جوار لاتا ہے۔ اس ایک سیر جوار میں اس کی بیوی اور پانچ بچے کسطرح گزر بسر کر سکتے ہیں ؟ اس طرح مزدوروں کا معاوضہ اور ان کے کام کا ٹائم مقرر کیا جانا ضروری ہے۔ ان لوگوں کو جو کام دیا جاتا ہے اوسکی فہرست مقرر کردیجانی چاہئیے کہ اسے وقت میں اتنا کام لیا جائے تاکہ اوسکو آرام لینے کے لئے کوئی وقت ملے۔

چوتھی قسم کا مزدور قرضہ دار مزدور ہے۔ یہ ایسا مزدور ہے جسکو قرضہ دیا جاتا ہے۔ گورنمنٹ کی جانب سے یہ کہا جاتا ہے کہ وہ قرضہ کیوں لیتا ہے؟ یہ آپ کا ہمارا تجربہ ہے کہ یہاں ہم ایلکشن میں منتخب ہوئے اس زمانہ میں ہم کو بھی قرضہ لینا پڑا اور میں یہ بھی کہہ سکتا ہوں کہ بہت سے آنریبل ممبرس کی تنخواہ وغیرہ بھی اسی قرضہ میں جارہی ہے۔ اسیطرح ان لوگوں کو بھی خانگی ضروریات کی تکمیل کے لئے قرضہ لینا پڑتا ہے بچہ بڑا ہوجاتا ہے تو اوسکی شادی کرنی پڑتی ہے۔ لڑکی بڑی ہوجاتی ہے تو اوسکا بیاہ کرنا پڑتا ہے۔ غور فرمائیے کہ ایک روپیہ کمانے والا مزدور کسطرح اسے لڑکے یا لڑکی کی شادی کر سکتا ہے؟ اوسکو کسی نہ کسی ساہوکار سے قرضہ لینا پڑتا ہے گورنمنٹ کہتی ہے کہ اگر کوئی قرض دینے والا زیادہ سود لے تو اوسکے خلاف کارروائی کیجا سکتی ہے۔ لیکن ایسے ساہوکار دیہاتوں میں اب بھی موجود ہیں جو فی صد ۶ روپیہ ماہانہ سود لیتے ہیں۔ جب قرضہ دار مزدور ساہوکار کے پاس جاتا ہے اور قرضہ کا مطالبہ کرتا ہے توساہوکار کہتا ہے کہ پہلے سود دینا پڑیگا اور سونے چاندی کے زیورات رہن رکھنے پڑینگے۔ اس غریب کے پاس سونے چاندی کے زیورات کہاں ہوتے ہیں ؟ مجبوراً اوسے اپنا مکان جسمیں وہ اپنا سر چھپاتا ہے رہن کردینا پڑتا ہے اورچارچھ فیصد سود ادا کرنا پڑتا ہے۔ اگروہ سود ادا نہ کرسکے تو اسکا مکان ساہوکار اپنے قبضہ میں لے لیتا ہے۔ بتائیے کہ وہ ایک روپیہ کا مزدور کہاں سے اسقدر سود ادا کر سکتا ہے؟ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ساہوکار ضابطہ کے تحت کارروائی کرتا ہے اور عدالت سے ڈگری لیکر اس کا مکان اپنے قبضے میں لے لیتا ہے۔ مکان دوسرے کے حوالے کرکے وہ غریب بے سہارا زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوجاتا ہے۔ اس طرح مزدور قرضہ لیکر سالہا سال تک قرضہ دینے والے کا غلام بن جاتا ہے۔

پانچویں قسم اس مزدور کی ہے جس سے مفت کام لیا جاتا ہے۔ آپکو یہ سنکر حیرت ہوگی کہ بھلا مفت کام کون کریگا۔ لیکن میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ ایسا بھی ایک مزدور ہوتا ہے جس سے مفت کام لیا جاتا ہے۔ اس مزدور سے پٹیل پٹواری کہتے ہیں کہ تو آکر ہمارے دروازے پر پڑا رہ جا۔ چاہیں تو ہم تجھے روٹی دینگے نہیں تو کچھ نہیں۔ ایسے مزدور سے نہ صرف پٹیل پٹواری کام لیتے ہیں بلکہ سرکاری عہدہ دار جب دورے پر آتے ہیں اور تعلقدار تحصیلدار اور دوسرے عہدہ دار جب گاؤں میں آتے ہیں تو اسکا یہ فرض ہو جاتا ہے کہ وہ چاؤڑی پر حاضر ہو۔ اس سے سامان اٹھوایا جاتا ہے اور دوسرے کام بھی لئے جاتے ہیں۔ یہ ہے ویٹ بیگار۔ کہا جاتا ہے کہ بیگاری ختم ہوگئی مگر میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ بیگاری ختم نہیں ہوئی۔ ان سے 'رابطہ' بھی لیا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ جنتا راج ہے۔ عوامی حکومت ہے لیکن اب

لوگوں کے مفاد کےلئے جوکچھ کرنا چاھئے نہیں کرتے ۔ آج جو رزولیوشن لایا گیا ھے اس سے اتفاق کرتے ہوئے میں یہ کہونگا کہ زرعی مزدوروں کا قانون نافذ ہونا چاھئے ۔ ان کے لئے ایسے کوئی رولس (Rules) بنانے چاھئیں ۔ ایک آنریبل ممبر نے کہا کہ ان کےلئے بونس یا انعام کسطرح فکس (Fix) کیا جاسکتا ھے ؟ میں کہتا ہوں کہ زراعت کے مزدور کو بھی بونس دیا جاسکتا ھے بشرطیکہ یہ چیز مالک کو منظور ہو۔ اگر ہم چاھیں تو ان پانچوں قسم کے مزدوروں کو آرگنائز (Organize) کرسکتے ھیں اور اس طرح انکو مالک کے خلاف زمیندار کے خلاف منظم کرسکتے ھیں تاکہ وہ انکے ساتھ برا سلوک نہ کرسکیں ۔ اگرایسا قانون بن جائے توهم اپنے مطالبات انکے سامنے رکھکر انکو پورا کرنے کےلئے مجبور کرسکتے ھیں ۔ بہت سے لوگ کاشتکاروں کی ھمدردی کرتے ھیں ۔ ان میں بڑے کاشتکار بھی ھیں اور ایسے لوگ بھی ھیں جو بڑے بڑے کاشتکاروں کے عزیز ھیں جو یہاں عوام کے نمائندوں کی حیثیت سے آئے ھیں ۔ ان امور پر غور کرکے ہم قانون نافذ کریں تو بہتر ہوگا ۔ ھمیں عوام کی فلاح و بہبود کے نقطہ نظر سے کام کرنا چاھئے ۔ ان پانچوں قسم کے مزدوروں کا سنگھٹن (सघटन) کرکے مزدوروں کےمفاد کے خلاف کام کرنے والوں کے مقابلہ میں آواز بلند کرسکتے ھیں بشرطیکہ ھمارے دل صاف ہوں ۔ نہ صرف مل اور کار خانوں کے مزدوروں کےلئے قانون نافذ ہونا چاھئے بلکہ کھیت مزدوروں کےلئے بھی قانون کی بیحد ضرورت ھے ۔ اس طریقہ سے ان کےلئے ٹائم مقرر ہونا چاھئے ۔ ماھانہ دار مزدور کےلئے بھی مناسب مزدوری اور روزانہ دار کےلئے بھی کم ازکم تین روپیہ دئے جانےکا انتظام کیا جانا چاھئے ۔ جبتک ان کےلئے ایسا قانون نہ بنایا جائے دیہات کے پٹیل پٹواری دیسمکھ دیشپانڈے جو یہ سمجھتے ھیں کہ ہم ہی سب کچھ ھیں ٹھیک نہ ہونگے ۔ اگر ایسا قانون نافذ ہو جائے تو وہ یہ سمجھ لینگے کہ ہم پر بھی کوئی ڈنڈا موجود ھے ۔ اس طرح مزدوروں کی راحت کا انتظام ہوسکتا ھے ۔ آخر میں میں ھاؤس سے یہ ونتی (विनती) کرونگا کہ مزدوروں کے مسائل کو کامیاب بنانے کی کوشش کرے۔

شری بی - سری راملو (منتھنی)۔ مسٹر اسپیکر سر - آج کا دن خاص کر بہت اہم ھے ۔ مجھے فخر ھے کہ آج صحیح معنوں میں ہم اسمبلی میں بیٹھکر عوام کےمسائل حل کرنے کے لئے پہلا چاپٹر (Chapter) کھول رھے ھیں ۔ اس مسئلہ پر دھیان دیں تو آپ خود یہ محسوس کرینگے کہ لاوڈ اسپیکر کے قانون کے مقابلہ میں یہ مسئلہ بہت زیادہ اھمیت کا حامل ھے ۔ یہ بلس ایسے ھیں جن سے حقیقت میں دیش کا سدھار ہوسکتا ھے ۔ کیا اچھا ہوتا اگر ٹریژری بنچس (Treasury Benches) کی جانب سے ایسے بلس پیش کئے جاتے ۔ یہ ایسے مسائل ھیں جن کو حل کرکے ھمارے دیش کو سلف سفیشینٹ (Self-sufficient) بنایا جاسکتا ھے ۔ اول تعلقدار اور سکریٹریوں کو بڑی بڑی تنخواھیں دیجارھی ھیں لیکن ان غریبوں کے مسائل پر بھی ھمیں غور کرنا چاھئے تاکہ انکی بھی زندگی راحت و آرام سے گذرے ۔ لیکن انکے مسائل جب پیش ہوتے ھیں توکسی نہ کسی طرح دستور کو آڑے لایا جاتا ھے ۔ ایک آنریبل

ممبر نے کہا کہ قانون بھیکلگان موجود ہے - یہاں نہ صرف وہ قانون ہے بلکہ اور بھی بہت سے قانون ہیں جنھیں پیسرو حکومت نے جس پر ہم نے وارکیا ہے بنایا تھا - کیا آنریبل ممبر جانتے ہیں کہ قانون بھیکلگان کافی ہے ؟ میں یہ کہونگا کہ اس قانون سے کوئی فائدہ نہیں ہے اس لئے وہ قانون سو رہا ہے - وہ ایسا ہی قانون ہے جیسا کہ قانون انسداد بیرحمی بر جانوران یا قانون انسداد گداگری ہے - جب ایک ضروری رزولیوشن آپکے سامنے پیش ہوا ہے تو آپکو چاہئے کہ اس پر کافی طور سے دھیان دیں اور سنجیدگی کے ساتھ سوچیں اور اسے روبعمل لانے کی کوشش کریں - اس رزولیوشن میں جو جو باتیں کہی گئی ہیں وہ تجربہ کے تحت لائی گئی ہیں- بیسک ویجس (Basic Wages) کے بارے میں جو سوال اٹھایا گیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بہت بڑا سوال ہے - اسکو لیجسلیشن (Legislation) میں لائے بغیر رہنا ہمارے لئے موزوں نہیں- آپ جانتے ہیں کہ فیکٹری اور کارخانے کے مالک مزدوروں کا خون چوس رہے ہیں- ہم کو کوئی ایسا قانون لانا چاہئے جس سے انکا رویہ درست ہو اور وہ اکسپلائیٹیشن (Exploitation) سے باز آئیں - ہمیں بیسک ویجس کے بارے میں ٹھنڈے دل سے غور کرنا چاہئے - اگر اس طرح نہ کریں تو ہم پر چارج (Charge) رہیگا کہ مزدوروں کی دشمنی کی جو پالیسی کانگریس چلا رہی ہے اور کیا پٹلسٹ (Capitalist) جماعت کو ریپریزنٹ (Represent) کرتی ہے وہی پالیسی آپ بھی چلا رہے ہیں - اسلئے اس پر فوری غور کرنا چاہئے - اس طرح ون منتھس لیو وتھ پے (One month's leave with pay) اور دوسرے الونسس کے جو بلس ہیں اور جنکے ہونے سے مزدور بسے جا رہے ہیں انکو منظور کرنا چاہئے -

میری کانگریس ممبرس سے یہ اپیل ہے کہ یہ ایک اہم مسئلہ ہے - حیدرآباد میں کسانوں اور مزدوروں کا خون چوسا جا رہا ہے - اس رزولیوشن پر کوئی اعتراض نہ کیا جائے اور اس کی تائیدکی جائے - لوکل سلف گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ کے سامنے جب میونسپالٹی کے مزدوروں کا مسئلہ رکھا جاتا ہے تو انکے پاس مزدوروں کے لئے کافی فنڈ نہ ہونا بتلایاجاتا ہے- ان کےلئے فنڈس فراہم کرنا ضروری ہے - جب مزدوروں کا سوال پیش ہوتا ہے تو یہ حیلہ کیا جاتا ہے کہ بجٹ میں گنجائش نہیں ہے - لیکن انکی محنت پر محل بنانے کے خواب دیکھنا اور انکا خون چوسنا برابر جاری ہے - ہمیں یہ سوچنا چاہئے کہ بجٹ میں پہلے ان کےلئے امونٹ (Amount) الاٹ (Allot) کریں اور بعد میں اپنا پلان (Plan) بنائیں - جو مزدور دیش کی سیوا کرتے ہیں ان کےلئے پہلے سونچنا چاہئے - میں یہ اپیل کرتا ہوں کہ گورنمنٹ پنچس انکے حق کو، نظر انداز نہ کریں - یہ وقتیہ رزولیوشن پیش کیا گیا ہے اس پر پورا غور کیا جانا چاہئے -

لوکل گورنمنٹ منسٹر (شری انا راؤ)- مسٹر اسپیکر سر - مجھے اس سلسلہ میں یہ عرض کرنا ہے کہ دیشپانڈے صاحب کے پیش کئے ہوئے رزولیوشن میں جو چیزیں بتائی گئی ہیں اون سے میں متفق ہوں - میں سمجھتا ہوں کہ کوئی گورنمنٹ اس سے

سحرف نہیں ہوسکتی - اس میں جو کنڈیشنس (Conditions) لیبررس اور
کامگاروں کے لئے رکھے گئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ وہ فنڈامنٹلس (Fundamentals)
میں سے ہیں - یہ ایک فنڈ امنٹل رائٹ (Fundamental Right) ہے کہ
ہر شخص کو اسکی زندگی میں آرام و آسائش کا موقع فراہم ہونا چاہئے - اس سے کون
انکار کرسکتا ہے ؟ لیکن اسکے ساتھ ساتھ موور (Mover) نے یہ نہیں سوچا
کہ کانسٹیٹیوشن (Constitution) میں جہاں فنڈامنٹل رائٹس کا ذکر کیا گیا
ہے وہیں ڈائرکٹیو پرنسپلس آف اسٹیٹ پالیسی (Directive Principles of State Policy)
کا بھی ذکر ہے - میں سمجھتا ہوں کہ جتنی چیزیں اس رزولیوشن میں موجود ہیں وہ
ڈائرکٹیو پرنسپلس میں بھی موجود ہیں - اور گھٹنا (घटना) کے انوسار (अनुसार)
ہیں - " فلاسفی میکس نو برڈ " (Philosophy makes no bread) - اس میں
شک نہیں کہ اظہار خیال کی آزادی ہونی چاہئے لیکن صرف لاوڈ اسپیکر میں نکار دے سے
کوئی چیز ملنے والی نہیں ہے - ڈائرکٹیو پرنسپلس آف اسٹیٹ پالیسی میں یہ بتایا
گیا ہے کہ گورنمنٹ کو اپنی پالیسی کے مرتب کرنے میں کن کن چیزوں کو دیکھنا
چاہئے - کیونکہ "میان کیان ناٹ لیو بائی برڈ الون (Man can not live by bread alone)"
آدمی صرف کھانے سے زندہ نہیں رہتا - اسلئے آرام اور آسایش کو فنڈامنٹل رائٹس میں داخل
کیا گیا ہے - چنانچہ جو رزولیوشن پیش کیا گیا ہے اسکے اصول سے تو کسی کو اختلاف
نہیں ہوسکتا لیکن اسکو آپریشن (Operation) میں لانے میں اختلاف
رائے ہوسکتا ہے - انہوں نے فنڈ امنٹل رائٹس پر تو بہت زور دیا ہے لیکن کتنے ایسے
ہیں جو فنڈ امنٹل رسپانسبلٹی (Fundamental responsibility) پر دھیان
دیتے ہیں ؟ ان دونوں باتوں کے درمیان ایسا ہی فرق ہے جتنا کہ گورنمنٹ اور اپوزیشن
کے درمیان میں - دیشپانڈے صاحب نے . . . .

Sri Papi Reddy —(Interrupting the hon. Minister for Local Government) I request the Hon'ble Minister not to mention individual names.

شری انا راؤ - ٹھیک ہے - یہ فنڈامنٹل ڈیفرنس (Fundamental difference) ہے - آپ اسی کو ڈیموکریٹک طریقہ بتاتے ہیں گورنمنٹ
جو جو رائٹس ہیں انہیں قانون کے ذریعہ لانا چاہتی ہے لیکن دوسرے پارٹیز ایسا
نہیں چاہتے - ایک صاحب نے ڈیموکراٹک لیونگ (Democratic Living) کی
تعریف کی - یہ بتلاتے ہوئے کہ ڈیموکراٹک لیونگ کیا ہے انہوں نے کہا کہ -

" To Convert every occasion of non-agreement into an occastion of agreement "

جہاں جہاں نان اگریمنٹ (Non-agreement) کا سوال پیدا ہوتا ہے
اسے ہر طرف سے اگریمنٹ (Agreement) میں تبدیل کیا جائے - لیکن

میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل ممبر کی پارٹی ہر اگریمنٹ کے اکیژن (occasion) کو
ہاں اگریمنٹ میں تبدیل کرنا چاہتی ہے ۔ اس میں جو فنڈامنٹل چیزیں بتلائی گئی ہیں
ان سے انکار تو نہیں کرسکتے ۔ بعض ممبروں نے یہ کہا کہ لاؤڈ اسپیکر سے متعلق ترمیم
کا بل لا یکی بجائے ررولیوشن کے مذکورہ امور سے متعلق بلس لائے جاتےتو بہتر ہوتا ۔
انکا خیال درست ہے لیکن ایروچ (Approach) میں فرق پڑتا ہے ۔ جیسا کہ آنریبل
ممبر نے کہا کہ لسٹ تین ہیں ۔ ایک وہ جو سنٹرل پرویو (Central purview)
میں آتی ہے ۔ دوسری اسٹیٹ پرویو (State purview) میں اور تیسری کانکرنٹ
لسٹ (Concurrent list) ہے ۔ لیبر کے جتنے قوانین ہیں وہ سب کانکرنٹ
لسٹ میں آتے ہیں ۔ میں آپکو لسٹ بتاتا ہوں جس میں سنٹرل گورنمنٹ نے قوانین
پاس کئے ہیں ۔

LIST OF LABOUR ENACTMENTS IN FORCE IN THIS STATE :

1 The Factories Act 1948.
2 Workmen's Compensation Act 1923.
3 Indian Trade Unions Act 1926
4 Payment of Wages Act 1936.
5. The Industrial Disputes Act 1947.
6 The Industrial Disputes Appellate Tribunal Act 1950.
7. The Employment of Childern Act 1938
8. The Living Wages Act
9. The Industrial Employment (Standing Orders Act).
10. The Employers Liability Act 1938
11. The Minimum Wages Act 1948
12. The Provident Fund Act 1925.
13. The Indian Boilers Act 1923.
14. The Cotton Weaving, Spinning and Ginning Act 1925.
15. The State Employers Insurance Act 1948
16. The Provident Fund Act 1952.
17. The Weekly Holidays Act 1942, (But not in force).

گویا سنٹرل پارلیمان نے اس میدان میں اتنے قوانین بنائے اور وہ اسٹیٹ پر بھی لاگو کئے
گئے ہیں ۔ آپ نے جو رزولیوشن پیش کیا ہے اسکے آپریٹیو پارٹ (Operative part) میں
مشکل یہ ہے کہ سنٹر نے کانکرنٹ لسٹ میں اس مسئلہ کو رکھکر اسٹیٹ پرلاگو کیا

ہے ۔ اگر ھاؤس اس رزولیوس کو سطور بھی کرے تو اس میں محاریت کا سوال پیدا ہوتا ہے ۔ اگر پارلیمنٹ کوئی قانون اس میدان میں لائے تو اسٹیٹ کو سپرسیڈ (Supersede) نہیں کرسکتی ۔ سٹر ے جب قانون بنا کر اسٹیٹ پر لاگو کیا ہے تو اسٹیٹ اپنے لیجسلیچر (Legislature) کے ذریعہ اسے سپرسیڈ نہیں کرسکتی ایسی صورت میں رزولیوشن کے آپریٹیو پارٹ میں یہ مشکل پیش آتی ہے ۔ البتہ رزولیوس اگر اس شکل میں پیش ہوتا کہ سٹر ے جو فلاں فلاں قانون نافذ کئے ہیں ان میں ترمیم یا تبدیلی کی جائے تو ھاؤس اس قسم کی سفارش کرسکتا ہے ۔ لیکن اب اس رزولیوس کے آپریٹو پارٹ میں کسی طرح کی محاریت نہیں ہے ۔ پارلیمنٹ (Parliament) میں فیر ویجس ایکٹ (Fair Wages Act) انٹرڈیوس (Introduce) کیا گیا ہے ۔ ھاؤس آف پیپلس (House of peoples) میں وہ چیزیں آئی ہیں تو ایسی صورت میں کیا یہ ھاؤس ان چیزوں کے بارے میں کوئی قانون پیش کرسکتا ہے ؟ میں عرض کرونگا کہ کوئی قانون پیش نہیں کیا جاسکتا ۔ اگر اسمبلی اپنے اختیارات سے تجاوز کرتے ہوئے قانون سطور بھی کرے تو اوسے پریسیڈنٹ (President) کی سطوری نہیں مل سکتی کیونکہ یہ چیز کانکرنٹ لسٹ میں ہے اور اسکی سطوری لینا چاہیئے ضروری ہے ۔ اسلئے میں یہ عرض کرونگا کہ رزولیوشن میں جو آئٹمس (Items) ہیں ان سے انکار تو نہیں کیا جاسکتا لیکن آپریٹو پارٹ کے بارے میں قوانین موجود ہیں ۔ اس سلسلہ میں پارلیمنٹ بھی مزید غور کررہی ہے ۔ ممکن ہے اس سلسلہ میں بہت جلد لجسلیشن آ جائے ۔ ایسی صورت میں وہاں بھی حیدرآباد کے نمائندے یا دوسرے نمائندے لیبر قوانین کے بارے میں مسائل پیش کرسکتے ہیں لہذا اس اسمبلی میں اس مسئلہ کا حل ممکن نہیں ہے ۔

Business of the House.

مسٹر اسپیکر ۔ اب وقت ہوگیا ہے ۔ آئندہ بحث جاری رہیگی ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ رولس (Rules) میں ۔

"Every week one day be reserved for non-official resolutions."

ایسا لکھا ہے ۔ اب اسکے بعد نان آفیشل رزولیوشنس (Non-official Resolutions) کے لئے فسٹ جولائی کا دن رکھا گیا ہے ۔ لیکن درمیانی ویک (Week) میں ان کے لئے کوئی دن مقرر نہیں ہوا ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ اسکے ساتھ ہی دوسرے رولس یہ بھی ہیں کہ جب بجٹ سشن (Budget session) شروع ہوگا تو دوسری چیزیں درمیان میں نہیں آئینگی ۔ میں چاہتا ہوں کہ نان آفیشل ڈیز (Non-official days) کی پوری پابندی کی جائے اور نان آفیشل بزنس (Business) کو کافی موقع دیا جائے ۔

میں ایک اور چیز بھی واضع کردینا چاھتا ھوں - ابھی ایک امنڈمنٹ آیا ھے چونکہ یہ وقت پر نہیں ملا اسلئے چھاپ کر یا سائکلوا سٹائل کروا کر ممبرس میں تقسیم نہیں کیا گیا - جو بھی امنڈمنٹس پیش ھوتے ھیں انکی کاپیاں ممبرس میں تقسیم کی جاتی ھیں - اس لئے میں ممبرس سے یہ خواھش کرونگا کہ وہ جو امنڈمنٹس پیش کرنا چاھتے ھیں ان کی نوٹس چار دن پہلے دیدیں -

شری وی. ڈی. دیشپانڈے - سوال یہ ھے کہ جو رزولیوشن ملا ھے وہ کل ھی ملا ھے -

مسٹر اسپیکر - ضابطہ کے لحاظ سے کوئی رزولیوشن اندرون مدت نہیں آیا ھے لیکن ٹیکنیکیا لٹیز (Technicalities) کی بنا پر میں اس رزولیوشن کو خارج کرنا نہیں چاھتا - بہر حال جتنی سہولتیں بہم پہنچائی جاسکتی ھیں پہنچائی جانی چاھئیں - امنڈمنٹس کے لئے چار دن کی جو مدت رکھی گئی ھے اسکی بھی پابندی کی جائے تاکہ سہولت ھو - نوٹیسس (Notices) کا جو قانون رکھا گیا ھے وہ اس لئے ھے کہ ممبرس کو سہولت ھو - اب ھاؤس ملتوی ھونا ھے -

We shall meet tomorrow at 9 a.m.

The House then adjourned till Nine of the Clock on Tuesday the 17th June, 1952.

Vol. II
No. 6



Tuesday
17th June, 1952

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price: Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD-DN
1952

LEGISLATIVE ASSEMBLY, HYDERABAD

Tuesday, 17th June, 1952.

(SIXTH DAY OF THE SECOND SESSION)

THE HOUSE MET AT NINE OF THE CLOCK
[MR SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr. Speaker Now we shall take up questions. Shri G Hanumanth Rao

COMMERCE AND INDUSTRIES DEPARTMENT

*111. *Shri G. Hanumanth Rao (Mulug)* Will the hon. Minister for Commerce and Industries be pleased to state ·

(1) Whether it is a fact that a lecturer in Economics from Nizam College has been appointed as Deputy Director of Commerce and Industries as mentioned by the Public Service Commission at page 20 of its Report ?

(2) If so, the name of the person so appointed ?

(3) Whether the Public Service Commission agreed to the appointment ?

(4) If not, why the Government did not revert the concerned person to his original post after six months ?

(5) Whether the said person has been confirmed in the Commerce and Industries Department ?

(6) If so, whether the Public Service Commission has approved his confirmation ?

(7) If not, the reasons for such Confirmation by the Government ?

The Minister for Commerce and Industries (Shri Vinayak Rao Vidyalankar) ·

(1) The answer is in the affirmative.

(2) The name of the person so appointed is Dr. R.V. Rao.

(3) The Public Service Commission did not agree to his appointment.

I

(4) It was decided by the previous Government to set aside the recommendation of the Public Service Commission and to appoint him as Deputy Director The question of reversion therefore did not arise.

(5) Yes.

(6) Since it was decided to set aside the original recommendation of the Public Service Commission a further reference to them for confirmation was not necessary

(7) The reason for Dr Rao's confirmation was that he had the background of knowledge in cottage industries, which rendered him suitable for the post of this nature

Shri M S. Rajlingam (Warangal) Is it a fact that for the last 12 years, the Directors of Commerce and Industries have been recruited directly from the Osmania University ? Shri Habibur Rahman and Shri Ahmed Mohiuddin were Professors of Economics before they were appointed as Directors, Commerce and Industries

Shri Vinayak Rao Vidyalankar Yes, I think so

شری لکشمن کونڈا (آصف آباد - عام) حیدرآباد میں بھی بہار وغیرہ کی طرح ایک سپریٹ
کا ٹیج انڈسٹری ڈائرکٹریٹ (Separate Cottage Industries Directorate)
کی ضرورت محسوس کی جارہی ہے - کیا اس کا کوئی انتظام ہوا ہے ؟

شری ونایك راؤ ودیالنکار - یہ چیز ہمارے زیر غور ہے -

Mr. Speaker : I think we should proceed to the next question. Shri G Hanumanth Rao

THE INDUSTRIAL TRUST FUND

*112 *Shri G. Hanumanth Rao :* Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state :

(1) The name and qualifications of the present Secretary of the Industrial Trust Fund ?

(2) Whether the Public Service Commission was consulted in respect of his appointment ?

Shri Vinayak Rao Vidyalankar The Secretary, Commerce and Industries is the ex-officio Secretary of the Industrial Trust Fund. He is an I.A.S. officer

(2) Consultation with the Public Service Commission was not necessary

شری جی - ھممت راؤ - سابک سروس کمیس کو رعر کئے ہعر کیے اڈمسٹس ھوسے ہیں

شری ونایک راؤ ودیالنکار - یہ سوال مجھ سے تعلق نہیں رکھتا -

شری جی - ھممت راؤ - جس سکریٹری کا تقررھوا ہے کیا وہ پبلک سرویس کمیشن کی سئے سے ہوا ؟

شری ونایک راؤ ودیالنکار - سکریٹریوں کے تقرر کے لئے پبلک سرویس کمیشن میں جانے کی ضرورت نہیں ہوتی -

Mr Speaker We shall proceed to the next question Shri Ch Venkatrama Rao

THE SIRPUR PAPER MILLS, LTD.

*8 *Shri Ch Venkatrama Rao* (*Karimnagar*) . Will the hon Minister for Commerce & Industries be pleased to state

Whether it is a fact that the Government intend to sell the Sirpur Paper Mills to Birla Bros ?

Mr Speaker . It has already been answered.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - چونکہ یہ سوال پہلے آچکا ہے اسلئے مکرر پیش کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتا البتہ دوسرے ممبرس چاھیں تو انہیں سپلیمنٹری کوئسچس کرنے کی اجازت دیجائے تو مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر - بات یہ ہے کہ ایک سوال میرے پاس آیا تھا - میں نے اس کو اس بناء پر نامنظور کیا تھا کہ وہ سوال پہلے ڈسکس میں آچکا تھا اور اوس کا جواب بھی دیا گیا تھا - پندرہ روز پہلے ایک سوال کا جواب دیا گیا ہے تو مکرر اوس سوال پر بحث کرنا مناسب نہیں سمجھا جاسکتا - بہت سے سوالات آتے ہیں جن میں اسٹارڈ کوئسچس (Starred Questions) اور ان اسٹارڈ کوئسچس (Unstarred Questions) ہوتے ہیں - چونکہ ایک دفعہ ہاؤس کے سامنے یہ سوال آچکا ہے اور اس پر سپلیمنٹری کوئسچس بھی ہوچکے ہیں اسلئے اس وقت مکرر سپلیمنٹری کوئسچس کی ضرورت نہیں ہے -

Let us now proceed to the next question. Shri Deshpande.

FINACE DEPARTMENT

*94. *Shri V D Deshpande* (*Ippaguda*) · Will the hon. Minister for Finance be pleased to state :

(1) Whether he is aware that the staff in the Finance Department with a number of gazetted officers is top-heavy ?

(2) If so, whether steps will be taken to prune the estimates of the department to absolute minimum by doing away with the superfluous posts ?

The Minister for Finance (Dr G S Melkote) 1 The staff in the Finance Department is not top-heavy because the Finance Department in Hyderabad is entrusted with certain functions which are not ordinarily discharged by the Finance Departments of other States in India

2 A request to the Finance Counsellor has however already been made to look into this case and to advise us to what extent the present strength of officers and staff of the Finance Department is expensive Appropriate action will be taken on his advice

Shri V D Deshpande What are the extra functions entrusted to the Finance Dept in this State ?

Dr G S Melkote A complete list is not here Customs, Sales Tax, Stamp Manufacture, Currency, Pre-Audit etc , are under the purview of the Finance Department

Shri V D Deshpande Is it not a fact that after financial integration, certain Departments have been handed over to the Centre and therefore the duties of the Finance Department have been considerably reduced ?

May I also know the branches that have been transferred to the Centre ?

Dr G S Melkote Certain branches like the Income Tax, Railways and certain sections of Currency control have, no doubt, been transferred to the Centre and to that extent, there has already been retrenchment of the staff

Shri V D Deshpande : I think control of currency has been handed over to the Centre.

Dr G S. Melkote Not entirely Management of certain denominations of Hyderabad currency is still with us

Shri V D. Deshpande May I know within what period temporary officers in the Finance Department are made permanent ?

Dr. G.S Melkolte : I do not quite follow the question.

شری وی ۔ ڈی ۔ دیسپانڈے ۔ فیناس ڈپارٹمنٹ میں جو ھنگامی ھیڈس لئے گئے ھیں وہ کتنے عرصہ کے بعد مستقل کئے جائینگے ؟

Dr. G.S Melkote I require notice.

Shri V D Deshpande Is it a fact that some officers who were taken temporarily were confirmed within one year ?

Dr G S Melkote I have no information

Shri V D Deshpande Is it a fact that in Madras, they are able to manage with one Secretary, one Deputy Secretary and two Assistant Secretaries and at the time of the budget season, they take one more Deputy Secretary ? Would it not be possible to manage with the same strength of staff here too ?

Dr G S Melkote All this is being examined As I have already stated the Finance Department of the Hyderabad Government have still certain additional functions which States like Madras do not have and hence no curtailment is possible at present.

Shri G Hanumantha Rao · How many Deputy and Assistant Secretaries are there in the Finance Department ?

Dr G S Melkote Secretary 1, Joint Secretary 1, Deputy Secretaries 3 in the main Finance Department and one in-charge of Supply Finance Assistant Secretaries :10.

Shri V D Deshpande What is the explanation of the Finance Department in regard to the criticism that much of the staff in the Department is superfluous ?

Dr. G S Melkote I do not think so.

شری لکشمن کونڈا - کیا فیاس میں حوائیسٹ سکریٹری کی جگہ خالی ہے ؟

Dr G S. Melkote I require notice

Mr Speaker We shall proceed to the next question. This question No 95 stands in the name of Shri M. Buchiah.

" Why and since when an amount of Rs. 31,000 is being paid by the Government to the Press Trust of India ?".

I think this question has already been answered in the House.

Shri M. Buchiah (Sirpur) · But the answer to the question " since when " has not been given.

Mr. Speaker · This question was asked in the form of a supplementary question and has been answered.

Shri M Buchiah · I would like to know whether this year, last year, or a year before last year, is this amount paid to the Press Trust of India ?

Mr Speaker The answer given was "every year" The Question Hour is over

Unstarred Questions and Answers

Central Laboratories

52. *Shri K V Narayana Reddy* (Rajgopalpeth) Will the hon Minister for Commerce and Industries be pleased to state —

(*a*) Whether he is aware that proportionately more money and attention is being paid to the personnel of the Central Laboratories for scientific and industrial research of Hyderabad ?

(*b*) Is it detrimental to the proper equipment of the Laboratories ?

(*c*) What results have been achieved by the Central Laboratories so far ?

(*d*) Whether it is a fact that there was embezzlement of Government funds in the said laboratories ?

(*e*) If so, what steps have been taken in the matter ?

Shri Vinayak Rao Koratkar Vidyalankar—In the recurring grants to the Laboratories there is a higher provision for salaries than for laboratory charges This is however not abnormal and compares favourable with similar ratios in other laboratories and institutions.

(*b*) The answer is in the negative. In addition to the recurring grant to the Laboratory an aggregate of approximately Rs. 20 lakhs have been provided during the last few years as non-recurring grants for the purchase of equipment. More over a good deal of equipment has been purchased from disposals at special rates sanctioned by the Government of India for Research institutions.

The equipment and organization of the Laboratories has been undertaken in consultation with eminent scientists in India. The research programme of the Laboratories is also scrutinised very closely by the Council for Scientific and Industrial Research of the Government of India.

(*c*) The main achievements of the Central Laboratories are :—

(*i*) Eleven patents for processes worked out in the laboratories have been obtained and await commercial exploitation In addition to the above there are five applications pending The following processes worked out in the laboratory await commercial exploitation and deserve special mention —

(*a*) Manufacture of dehydrated castor oil.

(*b*) Manufacture of Ricinoleic acid

(*c*) Manufacture of Strychnine from locally available Nux Vomica

(*d*) Production of Potash from Felspar

(*e*) Production of white cement as a bye-product of potash from felspar.

(*f*) Production of glue and gelatine from bones and utilisation of residue bone as a fertiliser.

(*g*) Utilisation of iron pyrites for the manufacture of fine chemicals like manganus sulphate

(*h*) Preparation of Sand lime bricks and clinker Bricks.

(*ii*) The number of research papers published in scientific journals and reports read by the members of the staff of the Central Laboratories before scientific bodies are 38 and 47 respectively

Some of the items of the present research programme are :—

1 Utilization of molasses for the production of food yeast and certain fine chemicals of industrial importance.

2. Utilisation of castor oil as basis for fatty acid and fine chemical industry

3 Preparation of active fuller's earth from locally available earths

4 Utilisation of sulphates for the production of Sulphuric acid.

5. Preparation of titanium and titanium oxide with bauxite sludge.

6. Low temperature carbonisation of coal by fluidization technique. A pilot plant has recently been obtained from Germany and erection work is under progress. Besides being able to supply about 18 to 20 tons of coke and smokeless fuel this plant is expected to give valuable data for the future developlment of coal, tar, and gas industries.

7 Solvent extraction of vegetable oil cakes by alcohol.

8. Preparation of active charcoal from groundnut husks and its utilisation in oil and sugar refining industry

9. Preparation of synthetic analgesics

10 Preparation of menthol from Indian turpentine

11. Preparation of vanillin from lignine—a bye-product of Sirpur Paper Mills, prepared by a process worked out in the laboratories.

12. Systematic survey of the Hyderabad coal and Hyderabad clays with a view to their rational utilisation.

13 Investigation into the utilisation of cotton seed The first step of this scheme is being taken by obtaining requisite equipment for processing cotton seed and one small solvent extraction plant These experiments are expected to give valuable data.

In addition the public have benefitted directly by the laboratories through its technical advice to various firms Important examples are —

1. Technical help and advice to the Hyderabad Chemical & Pharmaceutical Works Ltd, specially with regard to the setting up of Ether plant in Hyderabad which is under way and expansion of their production activities

2 Technical help and advice to the Hyderabad Chemical & Fertilisers Ltd., specially with regard to the expansion of their sulphuric acid plant, setting up of solvent extraction plant and developing their sulphate production.

3. Technical help and advice to the Nizam Sugar Factory, Bodhan, for installation of subsidiary units, specially for the utilisation of their bye-products, carbondioxide and lactic acid.

4. Advice given to the Hyderabad Oils & Paints Ltd on the purchase of new equipment and re-organisation of the factory

(d) Yes The only case of embezzlement in the Laboratories occurred during the first week of March, 1952, when the shroff absconded with O.S Rs. 2,101-2-0 being the salaries of the staff for the month of February, 1952. Later on it was discovered that he also forged and fraudulently drew an amount of O S Rs. 1,983-5-4 instead of O S. Rs 933-5-4 on a cheque dated the 1st February, 1952, for O.S. Rs 993-5-4 issued by the Director, Central Laboratories, and thus embezzled a further amount of O.S. Rs 1,050.

(e) The matter has been reported to the Police and the Insurance Company The accounts have been checked by the Government auditors The Police report is awaited

64 *Shri G Raja Ram (Armoor)* Will the hon Minister for Finance be pleased to state

(1) Whether any money was looted from the State Bank at Umri in the year 1948 ?

(2) If so, what is the total amount so looted ?

(3) What amount, if any, has been recovered ?

(4) If so, how has it been disposed of or with whom has it been lying ?

Dr G S Melkote :

1 Yes On 30th January, 1948 at 4 P.M. the State Bank at Umri was looted

2 The total amount so looted was O.S. Rs. 21,19,000 and I G Rs 3,000

3 Yes. O.S Rs. 27,000 were recovered.

4. The amount recovered was credited to the Government.

Business of the House

Mr. Speaker . Now there will be general discussion on the budget.

کٹ موشن پیش کرنا ہو تو اس کے لئے چار دن کی نوٹس کی ضرورت ہے لیکن میں چار دن کی نوٹس کی بجائے تین دن کی نوٹس کو کافی تصور کرتا ہوں - آج ۱۷ تاریخ ہے- ۲۰ تاریخ تک ڈیمانڈس پیش کئے جائینگے- اسکے پہلے کٹ موشنس پیش ہو جانے چاہئیں- اس کے لئے تین دن کی نوٹس کافی ہوگی - بجٹ پر ڈسکشن کے سلسلہ میں ایک چیز میں ہاؤس کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ یہ کہ بجٹ پر کافی ڈسکشن پہلے ہی ہوچکے ہیں اسکے معنی یہ نہیں ہیں کہ اس وقت کچھ بھی ڈسکشن نہیں ہوگا بلکہ میں چاہتا ہوں کہ کوئی ٹائم لیمٹ (Time Limit) رکھنی چاہئے کیونکہ تین دن میں بجٹ پر ڈسکشن ختم ہونا ہے اور بہت سے آنریبل ممبرس کو اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے - اس وقت جو معزز ارکان تقریر کرینگے وہ ٹائم لمٹ کا خیال رکھیں تو مناسب ہوگا - ہر ممبر کو ۲۰ منٹ دئے جائینگے - میرا تو خیال تھا کہ ۱۵ منٹ دئے جائیں لیکن پھر میں نے ۲۰ منٹ کا وقت مناسب سمجھا - امید کہ کوئی آنریبل ممبر ۲۰ منٹ سے زاید وقت نہ لینگے -

شری لکمشن کونڈا - کوئی آنریبل ممبر تیار ہوکر آئے ہوں اور زیادہ دیر تک کہنا چاہیں تو ان کو موقع دیا جانا مناسب ہے -

مسٹر اسپیکر ۔ آخر ھاؤس کے سامنے یائیٹس رکھنا مقصود ھے ۔ ۲۰ منٹ میں کافی بحث ھوسکتی ھے ۔ آنریبل ممبرس کا اور ھمارا تجربہ ھے کہ عدالتوں میں ایک وکیل آدہ گھنٹہ میں اسی بحث ختم کرکے ضروری پوائنٹس (Points) کو ظاھر کردیتا ھے اور دوسرا اسی بحث کے لئے پورا ایک دن صرف کر دیتا ھے ۔ اسلئے میں کہونگا کہ ٹائم لمٹ کا لحاظ رکھا جائے ۔

Shri Papi Reddy (Ibrahimpatnam-General) The other day, I raised a point of order about the hon Chief Minister's comment on the Budget in a press conference and you, Sir, said that it would be considered later on. I would, therefore, request you, Sir, to give a ruling..

Mr Speaker I do not follow

Shri Papi Reddy The other day, I raised a point of order about the hon Chief Minister's comment regarding the Budget at a Press Conference before it was presented to the House. As you said then that it would be considered later, I would request you now to give a ruling on this.

Mr. Speaker There was no such conference I made enquiries The hon Chief Minister is here and he will give a reply I was told whatever appeared in Papers was mere a conjecture and that it was not referred by any spokesman or responsible officer. However, the Chief Minister is here and he will give a reply

The Chief Minister (Shri B Ramakrishna Rao) I am afraid the hon Member is under a misunderstanding I do not know whether he has completely followed the reports that have appeared in the Press. Unless some reference is given to any particular Press Conference, I can say with authority that I did not hold any Press Conference in connection with the revised Budget In fact, Budget proposals were revised about three or four days before we met and the Press Conference that I held was, I think, about eight or ten days ago which was in regard to certain other matters I have not made any reference to the Revised Budget proposals and if my hon friend draws my attention to the particular report I shall be able to know what exactly he means and what he is referring to. I can, however, at present say that whatever references I have made to the Budget they related to the Budget that was presented three months ago and not to any revised proposals that were being discussed by the Cabinet There was no revised proposal at the time when I held the Press Conference and it is, therefore, irrelevant to say that I made any reference to the proposals which were not even finalised at that time.

Shri V D Deshpande While initiating the discussion on the Budget I will try to restrict myself to the time-limit .....

Mr Speaker Has the hon Member got to say anything in this Particular matter ?

(PAUSE)

I think the point is quite clear I also tried to find out whether any such statements have been made Of course I looked into the News Papers, but I found no authoritative statement made on behalf of the Government.

Shri Papi Reddy There have been some statements in the Papers

Mr Speaker If The hon member sends me those cuttings, either in any regional language or in English, it will be easy for me to look into the matter.

Shri Papi Reddy I will try to do so.

General Discussion on the Budget

**Shri V D Deshpande* While initiating general discussion on the Budget, I will try to restrict myself to the time-limit given I will be dividing my observations in two parts · Firstly, on the policy of the Government, because of which this Landlord and Police Budget has to be maintained even after the revision of it, and secondly on the different items which have been touched upon by the hon the Finance Minister in his speech regarding the revised budget I would invite the attention of the House to the remarks of the hon Finance Minister in his Budget speech ·

> " But let us not forget that in all human affairs it is not merely the accumulation of wordly material that counts, but what counts primarly is the human factor, the enthusiasm of the men that work these Schemes, for where willingness to work and enthusiasm are to be found no obstacle can come in the way of any one "

I respond to these feelings of the hon. Finance Minister ; but I regret to state, even after observing the policy of the Government for the last two months, that I do not find any change in the policy of Government which if attempted can change this Landlord Police Budget.

I shall first come to the land policy of the Government. We have been promised and we are still waiting for a legislation to

*Confirmation not received

be introduced in this House which will fundamentally change the land policy in Hyderabad State, particularly in areas where the landlords are existing We are waiting for that, but so far there is no indication that the promise is likely to be fulfilled in this Session While making my observations as to what is happening at present regarding the Tenancy Act and its implications, I have to say that largescale evictions are going on in Jangaon, Medak Nalgonda, Karimnagar, Nanded and in various other places A suggestion was put forth on behalf of the Socialist Party once and on behalf of the Andhra Mahasabha and the Communist Party that it should be possible for the Government to issue an Ordinance that this eviction should be stopped and that the Police should not lend any support to the Landlord to take the lands unless some sort of an Ordinance is introduced, I am afraid, the evictions will not stop Recently, I have visited Jangaon and Devamupla villages I find that the notorious Vishnur Deshmukh has begun his old game of evicting tenants It will not be out of place for me to remind the House that it was this notorious Deshmukh who was responsible for the many happenings in Telengana Even after the Police-action, the Government found it necessary to take his property under Court of Wards and restrict his movement, but recently, I notice, that he has been given free licence to evict the tenants I represented this case recently and I must say gladly that partially some steps have been taken. But if we have to go to every peasant to restore the evicted land, then it will be beyond our physical power to do so It is absolutely necessary that the evictions should be stopped and some immediate measures taken I am pressing this point because unless some such step is taken, various expenses on Police and litigation cannot be stopped. Otherwise, that will be the plea to maintain police, to increase expenses on coercive machinery and so on. That is why, we are not in a position to effect any cut in this Budget. Hence what I say is that the policy of the Government has to be so changed as not to necessitate this high expenditure on Police That is why I am saying that during the last two months I did not find any change in the policy of Government which would have ensured reduction in the Police Budget to the minimum

Coming to the industrial policy of the Government, I have to say that the various industries which were State-owned were managed effectively. I believe that Operative Directors can better manage the industries than the Professional ones I admit that the professional ones may be more efficient They also have the mentality of profit making and with that mentality they cannot get enough profits with which industries can be expanded The Government can give sufficient wages to the labourers and

can have enough profits with which they can proceed with different plans Therefore, I submit that the handing over of the industries in the Hyderabad State is not a good policy in the interests of the people, in general If the exchequer of the Hyderabad State is depleted because of it, I think, the other way of making it up through taxation is not advisable and is not in the interests of the people

Thirdly, I have to state that the hon Chief Minister and the hon Home Minister have promised that attempts would be made to restore the situation in the State But I regret to say that still more than 200 detenus are in the Hyderabad Central Jail and other places If honest attempts are made to bring the situation to normal particularly in Telangana, I think, we will be in a position to reduce the Police Budget Autocracy dies hard and the temptation to use Police to stop the vices of the people is many a time irresistable The present Government which has inherited the legacy of bureaucracy is accustomed to issue orders under Section 144, Curfew orders, arrests and use Police force This policy has to be fundamentally changed and administrative machinery should be made to realise that the problems of the people had to be dealt not with bullets, but with sympathy and understanding It is only through these that we can really have a normal situation I have said in this House, not once, but many a time, that it is possible to restore the normal situation immediately But I must say with deep regret that wise counsels have not prevailed and we are now where we were. I once more wish to make it clear that we who are sitting on this side and especially the P D F will extend our hand of co-operation to the Government We will see that normal situation is obtained in Telangana as soon as possible through mutual discussion and through some amicable settlement. Of course, it is necessary to change our approach. It is necessary to understand that the things which have happened during the last three years require sympathetic understanding, delicate handling, and more than any thing else, mutual confidence If we are assured that our workers will not be tried nor sent to gallows, we are prepared to introduce certain measures which will ensure mutual confidence. I have to make these observations because unless all these aspects are dealt with properly, we will not be in a position to have a people's budget in the real sense of the term. I am sure, if these observations are paid attention to, we can go to the path of a people's budget.

Coming to the Budget as such, of course, there is deficit. Last time, we found a deficit of about a few crores, 54 crores or

The Minister for Labour and Rehabilitation (*Shri V.B Raju*) Only lakhs, not crores.

Shri Deshpande . I am sorry It is 54 lakhs only Now we are finding a deficit to the tune of three crores In a Press statement, I have said that we are not really worried about a deficit budget, if it is in the interest of the people If we have to face a deficit budget for providing more schools, more hospitals, more amenities to the people and for security of service, then it does not matter If there is a deficit budget which will be in the interest of the people, we won't mind But I wonder whether the deficit of 3 crores we are now finding is due to the fact that we have done something in the interest of the people. We have spent about 75 lakhs on various amenity schemes and nation-building activities As I have said, they are coming from the reduction in the Police Budget.

I said during my speech on budget in the last session that, if really we want to increase the nation building departments, we shall have to reduce the Police Budget The Government have realised it and, on that aspect, I have to congratulate the hon the Finance Minister for having introduced a reduction in the Police Expenditure. But, is that enough is my question ? That is not enough You are spending about 4 crores In the Budget note, you have said that in the near future, *i e* , in the next budget, you will be able to reduce it to something less than 4 crores. I have gone through the calculations I find that if 51 lakhs of rupees spent on repatriation of certain armed forces till May last is deducted from 3 crores and odd, what we are left with will be about 3 crores 80 lakhs. You are not contemplating a reduction beyond 3 crores 80 lakhs I have given a concrete scheme to the Government by means of which I assert it is possible to reduce immediately the Police Budget by 2 crores 58 lakhs I have the calculations under the various heads here ; and, if I am permitted, I shall read them out and show concretely that it is possible to effect this reduction in the Police Budget immediately

In H S.R.P., a reduction of 80.43 lakhs is possible by disbanding all the six battalions , by repatriating the Union Police, 51.6 lakhs will be saved ; by repatriating the Union Revenue Officials, 15.54 lakhs can be saved ; by abolishing the 81 new police stations, 18 81 lakhs could be saved ; by disbanding the armed Railway Guard and by asking Centre to take over the duties of railway Police, a saving of Rs. 6.22 lakhs can be effected ; by doing away with Motor transport, petrol and other things given to the Police, we can save about 18 lakhs , if the so-called anti-communist scheme which means increasing the wireless stations is stopped , we can

save 5 5 lakhs ; then the District and City Police should be reduced as I have already submitted, to the level of 24,000 which is at present 29,000 Government is paying per constable Rs 1,000 per annum, and if the reduction of 5,000 is there, we can reduce the expendiutre by 50 lakhs Then comes the C I D, which has in recent years grown abnormally and I have suggested that at least it should be reduced to the level obtaining in 1949-50, so as to effect a saving of about 7 lakhs Altogether, the savings under the different heads above mentioned come to 2 crores 52 lakhs. This saving, I reiterate, is possbile of being effected immediately In my note, I have suggested that saving under certain heads should be possible in the coming months and under the other heads, in the coming six months

If the reduction in the Police Expenditure is given effect to on the lines that I have suggested and if the amount thus saved is spent on nation-building departments, we all welcome that , if the amount is spent on development schemes, we welcome that measure. We want that nation-building departments should grow ; we want that projects should be increased ; we want that the standard of life of our people should increase , at the same time, we want also that there should be reduction in the coercive and forcing machinery of the Government For that, it is necessary to change the fundamental policy of the Government and unless there is a change in policy it may not be possible to reduce the expenditure.

I do not find any indication in the hon the Finance Minister's speech that the Government is going to disband the 6 armed battalions It is and has been my plea that, with the Indian army standing there protecting our borders and in a position to render help when necessary, there is no need for the State Government to have armed force If the State Government cannot maintain law and order with ordinary Police force, of course, there is Reserve Armed force also apart from the battalions, then it should search its heart and find out why it is so If they search their heart, they will find that it is their policy which is pro-landlord, and which is pro-blackmarketeer, that is responsible and this calls for a change of policy on the part of the Government which renders the additional Police force unnecesary. I, therefore, once again submit that the Government should find out whether its policy is proper or not and if they should find the people revolting, they must think that there is something wrong with their policy which warrants a change. It is with this ideal before us that we should proceed and ameliorate the lot of the people. It is absurd and preposterous, I say, to think that people can be stopped from revolting by a few battalions of armed force ; nowhere in the World such an uprising of people can be put down and much less in Hyderabad with six

battallions. So the People's Government, a Government which believes in non-violence , a Government which believes in change of heart, should approach the people, not with armed forces but with ameliorative measures and convince the people of what is possible and what is not possible And, therefore, I submit that I was disappointed at the policy of the Government of not reducing these six battalions as was evident from the Budget speech of hon the Finance Minister Of course you have to depend more on the co-operation of the people

Then, coming to the food policy, it is said that because food subsidy is stopped by the centre, we shall have to suffer to the extent of Rs. 58 lacs secondly the prices of procurement have been increased, and thirdly it is also said that the prices of imported food-grains have also increased. Because of these three aspects, the hon Finance Minister contends that they had to increase the expense on this item In this respect probably I might be repeating some of my arguments—it is really the fundamental policy of approach to the agriculturists that matters. I will suggest in this respect, as I have suggested in a statement to the press, that the Government should have a monopoly of purchasing from all the big landlord classes and such other classes who are not themselves producing the grains, and if all the sources are harnessed I believe Government will be in a position to have enough stocks to fight the blackmarketeers and to provide enough food to the people. Here I must say that I believe that the policy of decontrol and the policy of abolishing rationing is wrong. I stand for free movement of grain after the season, because it is generally the poor peasant who sells first when the season begins and the blackmarketeers go on hoarding the grain and when the season is over the grains from surplus areas cannot go to the deficit areas because there is restriction on free movement of grains Therefore, to that extent I agree with the policy of the Madras Government that after the season there should be no restriction on free movement of grain We may have different zones as has been done there. To that extent I think the policy should be tried here and we support it With regard to the abolition of rationing, we believe that by doing so a large section of the population will be thrown at the mercy of the blackmarketeers. The hope is maintained that it will be possible to see that the prices get reduced, but it is just possible that in the beginning it may so happen and it may happen in the season, but after that you will find that the prices will increase, and if no stocks are built up by the Government, the blackmarketeers will be in a position to increase the prices of food. Therefore, I belive that the abolition of rationing will not be in the interests of the people. Thirdly, the prices of imported food grains have increased. Yes, but the Hyderabad Government shall have

to take up the matter with the centre Is it not possible to get foodgrains cheaply from Pakistan and other countries like China and be in a position to get food grains at cheaper prices? Of course basically we shall have to solve the food problem, namely the problem in the villages which will encourage the peasantry to grow more

As the time at my disposal is very little, I shall presently make observation on the other parts of the budget speech of hon the Finance Minister. He has said that we do not have enough to spend on development plans He is sorry to state that he is not in a position to give all that is demanded I think he should be in a position to give enough to development plans When we are demanding more, our Minister should not say that it is not possible to find money for it. He should find out sources for that

Regarding Harijan schemes and others, we welcome and like that more should be spent on these schemes.

Regarding Community projects, I have to say that my information goes to show that firstly the administration is top-heavy ; secondly, such machinery is imported which is not suitable to the situation here, and thirdly there are too much of fertilisers from outside and no encouragement is given to the local interests. These are the three observations which should be taken into consideration, and I shall take some other time to give my complete observations on the same.

Regarding education, cottage industries and co-operation, of course, these are nation-building departments, and I will be making my observations on the same later

Regarding taxation, I have to say that the hon. Finance Minister has said that there will be retrenchment in the various Departments. Yes, the departments are top-heavy and retrenchment and economy are necessary. But the hon. Finance Minister has only considered two factors—the first is efficiency and the second is that the development plan should not be affected I submit that the third factor should also be taken into consideration, namely, no further unemployment should be caused. This is a very great factor, the human factor, to which the hon Finance Minister referred in the last paragraph of his speech No further unemployment can be tolerated here. When millions skilled and unskilled, are already unemployed, economy in any department should not mean any further unemployment. New and alternative Sources should be found for them either in the five-year plan or by floating other schemes, but there should be no unemployment at any cost. This is my plea.

If I am permitted two minutes more, I would like to refer to the taxes proposed—firstly cash crop and secondly sales-tax

Shri V B Raju Since bills are going to be introduced separately for taxation measures, will it not be saving the time of the House if the observations on the new taxation measures are postponed for the present?

Mr Speaker He is within the time allotted to him

Shri V D Deshpande From the point of view of graded agricultural taxation on cash crops, we will welcome the measure But a flat taxation, which affects the poor peasant, I think, will be inadvisable, in as much as you have no machinery otherwise to provide him the grains which he needs for his day-to-day working at a cheap rate, and therefore, out of the prices of the cash crop he is somehow trying to meet his necessities If you cut off that by taxing him, it is not possible for the peasant to make the both ends meet We are opposed to that kind of taxation. But certain areas have to be taxed and on a graded basis that can be done

Sales-tax is a tax which affects every individual An increase in this tax is, I think, inadvisable. Other sources should be found out with which we can make up the deficit The death duties are there and we can ask the Centre to provide for us more out of the income-tax receipts, etc but not by increasing the sales-tax which affects the common man. Of course, I have no objection to the other taxes

To meet the capital expenditure, I cannot make any more observations now, because the time at my disposal is little, and so I shall make my observations on the same later on.

Lastly, I must make it plain that howsoever you may wash a leopard you cannot remove the spots. The hon Finance Minister has tried to change the budget, but fundamentally, it is a landlords' budget Probably he is also helpless in the matter. It is the fundamental policy that has to be changed I hope he would be courageous enough to do that.

شری لکشمن کونڈا - حکومت کو حائرہ لئے ابھی نیں سہیے ھوئے ھیں۔ گذشتہ سشن کے بعد دو مہیے کی مدت ملی ھے۔ اس دو سہیے میں حو تندیلیاں کرےکی کوشش کی گئی وہ قابل قدر ھے۔ امپورٹ کسٹمس کی وحہ سے عریب رعایا پر جو بار پڑتا ہا اسکو حتم کیا گیا ھے - پولیس بجٹ میں انتہائی کوشش کرکے کمی کی گئی ھے - ایک حانب سے بہت سے اعتراضات کئے گئے۔ لیکن غور کیا جائے کہ دو مہینے میں کس طرح سے

وہ بڑی حد تک کی جاسکتی ہے ۔ اتنا جلد کوئی بڑی تبدیلی لانا ممکن نہیں ہے ۔ تمام ڈسٹرکٹ گورنمنٹ کی اسٹرکچر تو نہیں آسکتا البتہ ریفارمس آسکتے ہیں ۔ لیکن اسکو مجموعی طور پر رکھا جاتا اور اپوزیشن کی خاطر اپور کیا جاتا ہے ۔

ابھی ٹیکس کی حد تک اپوزیشن کی جانب سے جو کہا گیا اس طرف کے آنریبل ممبرس بھی اسکو محسوس کرتے ہیں ۔ میں اپوزٹ بنچس کو یقین دلانا چاہتا ہوں یہ غریبوں پر جسکی وجہ سے غریبوں پر بار پڑتا ہے کسی طرح قبول نہیں کیا جائیگا ۔ ہم سب اس پر متفق رہینگے ۔ آمدنی کی کمی کو پورا کرنے کے لئے حکومت کو جو یہ کوئی راستہ اختیار کرنا ہی پڑیگا ۔ غربت سے غریب آدمی شراب پیتا ہے جسکی وجہ سے شمس آباد ۱۱ کروڑ کی آمدنی ہوتی ہے ۔اسکو ختم کرنے کی طرف کوئی خصوصی طور پر بات نہیں ہے بلکہ لوگوں کو اور اکثر مزدوروں کو شراب پینے کی ترغیب دیجاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ شراب پینے کا اسکو حق حاصل ہے محنت و غربت کی تکلیف کے احساس کو کم کرنیکے لئے وہ پیتے پر مجبور ہیں وغیرہ ۔ حالانکہ اس میں دوائیں ملائی جاتی ہیں جس سے مضر اثرات پیدا ہوتے ہیں ۔ اکثر غریب لوگ اپنا پیسہ بچا کر کلال خانوں میں برباد کرتے ہیں اس کے خلاف انکو ترغیب نہیں دیجاتی ۔ ہمکو سوچنا چاہئیے کہ شراب و سیندھی کو بند کرکے دوسرے ذرائع آمدنی پیدا کریں ۔ اسکی ذمہ داری ہم تمام پر ہے ۔ اسکے متعلق کانگرس کی طرف سے پوری کوشش کی جا رہی ہے لیکن دو ماہ کی مدت میں کوئی بڑی تبدیلی ممکن نہیں ہے ۔ اب رہا پولس کا معاملہ ۔ مجھے یقین ہے کہ پولیس کا بجٹ بھی یقینا کم کردیا جائیگا ۔ آنے والے سال میں جو نیا بجٹ آئیگا اس وقت میں سمجھتا ہوں کہ یہ خرچ شائد ۱ فیصد کی حد تک ہی باقی رہے ۔ لیکن مجھے خوف ہے کہ حیدرآباد کے اندر دہشت پسند لوگ جو منظم طریقے سے ملک میں نہ صرف بدامنی پیدا کرنا چاہتے ہیں بلکہ بیرونی ممالک کی قوت سے اسکو کیپچر (Capture) کرنا چاہتے ہیں اس لئے ممکن ہے پولس میں کچھ اضافہ کرنا پڑے ۔ جو لوگ عوام کی بھلائی چاہتے ہیں انکو سمجھ لینا چاہئیے کہ ان حالات میں پولس کے بجٹ میں کمی نہیں ہوسکتی ۔ صرفخاص و جاگیرات کے معاوضہ اور مناصب وغیرہ کے ختم کرنے کی اپوزیشن بنچس کی بھی رائے ہے یہ خوشی کی بات ہے ۔ اس سلسلہ میں گورنمنٹ چھان بین اور اس مسئلہ پر سوچ بچار کر رہی ہے ۔ بجٹ میں تو معاوضہ کےلئے گنجائش رکھی گئی ہے پھر بھی اس میں بحث کرنے پر غور کیا جا رہا ہے ۔ ان مسائل کو سمجھنے اور سلجھانے کے لئے بھی تو آخر وقت کی ضرورت ہے ۔ یہ ہمارا ہی تجربہ نہیں بلکہ اپوزیشن بنچس کے اون آنریبل ممبرس کا بھی تجربہ ہے جو اسٹیمیٹس کمیٹی (Estimates Committee) کے رکن ہیں کہ کسی مسئلہ کی چھان بین میں کیا دقتیں پیش آتی ہیں ۔ ہم نے محسوس کیا کہ جبتک ہم جاکر کسی ڈپارٹمنٹ میں انکوائری (Enquiry) نہ کریں جانچ نہ کریں کسی چیز کا صحیح طورپر اندازہ نہیں لگا سکتے ۔ اس ضمن میں ہم کئی باتوں میں متفق رہے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ ہم تقریباً ۳۱ کروڑ کا بجٹ منظور کررہے ہیں ۔ یہ نیشن کی ایک بڑی پونجی ہے جسکو ہم خرچ کرینگے ۔ اڈمنسٹریشن کے لئے جو روپیہ خرچ ہوتا ہے اس کا نصف سے زیادہ حصہ تنخواہوں

اور الویسس میں جاتا ہے لیکن مجھے یہ دیکھکر بہت افسوس ہوتا ہے کہ موجودہ اسٹاف میں سے اکثر بلکہ نصف سے زیادہ حصہ (میں اپنے تجربہ کی بنا پر کہہ سکتا ہوں) آفیشل مائینڈیڈ (Official minded) ہے - وہ یہ محسوس نہیں کرتا کہ یہ عوامی حکومت ہے - اس زمانے میں جس طرح اپنے آپ کو ڈھالنا چاہئے وہ نہیں ڈھالتے - اتنا ہی نہیں بلکہ دفتریت انتہا کو پہنچ چکی ہے - کوئی کارروائی فوری نہیں ہوتی - خوشی کی بات ہے کہ ہمارے آنریبل منسٹرس نے مصمم طور پر اعلان کیا ہے کہ اس دفتریت کو ختم کرکے چھوڑینگے - یہ خیال کہ ۱۳ لوگ جو منسٹر ہیں یہی گورنمنٹ ہے اور یہ توقع کہ وہ چارج لیتے ہی کوئی ایسا جادو کیا جائیگا جس سے فوری بڑی بڑی تبدیلیاں ہو جائیں صحیح نہیں ہے - مجھے یقین ہے کہ جن برائیوں کو آنریبل منسٹرس محسوس کر رہے ہیں انہیں دور کرنے کی وہ پوری پوری کوشش کر رہے ہیں - اسکے متعلق ڈراسٹک اسٹپس (Drastic steps) لئے جا رہے ہیں - سب پر واضح ہیکہ رشوت کا بازار انتہا کو پہنچ گیا ہے - تنخواہ سے زیادہ رشوت مل جاتی ہے - اسکو ہم برداشت نہیں کرسکتے - اسکو کسی نہ کسی طرح سے ختم کرنا ہی پڑیگا - اسکے متعلق حکومت کو کوئی کمیٹی فارم کرنے کے لئے سوچنا چاہئے - آنریبل منسٹرس نے یقین دلاتا ہے کہ ڈراسٹک اسٹپس ضرور لئے جائینگے - دھلی میں بڑے بڑے افسروں کے خلاف اسٹپس لئے گئے اور نوکریوں سے نکال دیا گیا - جب تک دی اثر اور بڑے عہدہ داروں کے خلاف سخت کارروائیاں نہ کی جائیں اس وقت تک وہ اور ماتحت عہدہ دار رشوت لینے سے کس طرح روکے جاسکتے ہیں؟ دوسری چیز یہ کہ آفس میں طرفداری اپنی انتہا کو پہنچ گئی ہے - پہلے ایک پارٹی اپنی کمیونیٹی (Community) کے لوگوں کو بھرنا چاہتی تھی بھرتی گئی - اب دوسری کمیونٹی اپنے لوگوں کو لانا چاہتی ہے اور لازمی ہے - نتیجتا قابلیت کے لحاظ سے تقرر نہیں ہوتا اور نہ بیک ورڈ کلاسس کا لحاظ ہوتا ہے - اس سلسلہ میں انتہائی ناانصافی ہو رہی ہے - اس جانب آنریبل منسٹرس کو خاص طور پر توجہ کرنی چاہئے - تا کہ قابل لوگوں کو انکا حق مل سکے -

میں ایک اور چیز کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں وہ سرکاری عہدہ داروں کی ذہنیت ہے کہ کل ہی اپائنٹمنٹ (Appointment) ہوا کہ آج سے ہی ترقی چاہتے ہیں اور ترقی ملکر چھ مہینے بھی نہیں گزرنے پاتے کہ مزید ترقی کی سفارشیں حاصل کرتے پھرتے ہیں اور اسکے لئے خوشامد کرنے میں انکا وقت گزر رہا ہے اس میں کامیاب بھی ہوتے ہیں اور اس وجہ سے بھی ایسے واقعات زیادہ ہوتے جارہے ہیں جو قابل غور ہیں - جب ہم اتنی رقم خرچ کر رہے ہیں تو انکے رویہ کو بدلنے کی ذمہ داری ہم پر اور عوام پر بھی عاید ہوتی ہے - ہمارے کواپریشن (Co-operation) پر ہی اسکی کامیابی کا دار و مدار ہے - اکثر عہدہ داران یہ شکایت کرتے ہیں کہ گور والا کمیٹی نے بوکھلا کردیا ہے - اس سلسلہ میں ہمیں یہ غور کرنا پڑیگا کہ ہمارے آفیسس میں کام کا کیا حال ہے - ہم دیکھتے ہیں کہ دفتر کا وقت ۱۰ بجے سے شروع ہوتا ہے لیکن وہ ساڑھے دس یا گیارہ بجے دفتر آتے ہیں - دو پہر میں کھانے کے لئے گھنٹے ڈیڑھ گھنٹے کا وقفہ لے لیتے ہیں اور ساڑھے چار کی بجائے تین ساڑھے تین بجے ہی دفتر سے چلے جاتے ہیں -

کام کے اوقات میں بھی چٹے وغیرہ کے لئے کافی وقت صرف کردیتے ہیں اور ادھر اہل غرض بیچارے پریشان رہتے ہیں ۔ ان نقائص کی جانب خاص توجہ کرنے کی ضرورت ہے ایسے حالات کی وجہ سے کہیں اسٹاف بھی زیادہ ہوجاتا ہے اور اسطرح بلا وجہ قوم کا پیسہ برباد ہوتا ہے ۔ جب قوم کا پیسہ خرچ ہوتا ہے تو کام معقول لیا چاہئیے ۔ قوم و ملک کی ترقی کیلئے اس اصول پر کام کرنا ضروری ہے کہ قوم کا پیسہ کم سے کم خرچ ہو اور کام زیادہ سے زیادہ ہو ۔ میں نے یہ بھی دیکھا کہ اکثر عہدہ داروں میں جذبہ خدمت گزاری بہت کم ہے ۔ وہ سوائے آن بان اور شان میں رہتے ہیں ۔ میرا تجربہ ہے کہ میں ایک تحصیلدار صاحب کے پاس گیا ۔ میرے ساتھ کسان بھی تھے ۔ تحصیلدار صاحب نے تو اُن سے بات کرنا بھی پسند نہیں کیا ۔ درخواست لیکر چلے جاؤ کہکر بڑھا دیا گیا ۔ اسلئے میں عرض کرونگا کہ گورنمنٹ کے اسٹرکچر کو ہی بدلنے کی ضرورت ہے ۔ ایک اور بات افسوس و انتہائی غور کے لائق ہے کہ لوگ حیدرآباد اور ہندوستان کا نمک کھاتے ہیں لیکن پاکستان اور غیر ممالک کی تائید میں رہتے ہیں ۔ یہی نہیں بلکہ زر کی باس اور زر کے کاغذات وہاں پہنچائے جاتے ہیں ۔ ایسے لوگ ہندوستان کے غدار ہیں ۔ اسکے متعلق بھی ہماری گورنمنٹ کو سخت اقدامات کرنا چاہئیے ....

Shri V D Deshpande: If there is any record the hon. Member can place it on the table of the house.

شری لکشمن گونڈا ۔ ہاں نوٹس دیجائے تو میں اسکے متعلق مواد پیش کرونگا ۔ پولیس کے رویہ کے متعلق میں عرض کرونگا کہ دوسرے ممالک میں تو لوگ پولیس کو ایک نعمت سمجھتے ہیں ۔ لیکن یہاں پولس کے نام سے انسان گھبراتے ہیں اسلئے کہ پولیس عام طور پر انسانیت کے ساتھ پیش نہیں آتی ۔ پولس کو محض موجودہ ٹریننگ دینا ہی کافی نہیں ہے ۔ بلکہ اوس کو انسانیت کی بھی ٹریننگ دینی چاہئیے ۔ وہ اپنے اختیارات کا ناجائز استعمال کرتی ہے ۔ ہمارے پاس اس کی کئی مثالیں ہیں ۔ میری کانسٹی ٹیونسی (Constituency) میں پولس نے کھلم کھلا مارا پیٹا ۔ اسمیں پولس نے نہتے کسانوں پر گولیاں چلائیں مجسٹریٹ نے اسکی ابتدائی تحقیقات کی اور اس اسمیں کے خلاف رائے قائم کی اور حکومت کے پاس رپورٹ بھی بھیجدی ہے مگر ابھی تک کسی مزید کارروائی کی خبر نہیں ۔ ایک واقعہ نال لگم پاعدے کا میں سناتا ہوں ۔ پولیس نے آلیر کے تھانہ میں اوسکو مار پیٹ کر کے مارڈالا اور زہر کھاکر مرنا پولیس نے بیان کیا ۔ بعد ابتدائی تحقیقات کے مجسٹریٹ نے رائے قائم کی کہ یہ زہر کھاکر نہیں مرا بلکہ مار پیٹ کی وجہ سے اسکی موت واقعہ ہوئی ۔ افسوس ہے کہ (۵) ماہ ہوگئے لیکن خاطی پولس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں ہوئی ۔ سابق ہوم منسٹر صاحب کے پاس میں خود پہنچا درخواست دیا لیکن بے سود ۔ مٹ پلی کے آنریبل ممبر یعنی ایک ام ۔ ال ۔ اے پر ایک زمیندار کے لوگوں نے اٹاک کیا ۔ اس سلسلہ میں پولس کو اطلاع دیگئی ۔ سابق ہوم منسٹر صاحب کے پاس بھی درخواست پیش کی گئی لیکن کوئی کارروائی نہیں ہوئی ۔ حالیہ ہوم منسٹر صاحب کے نام بھی درخواست دی گئی اس پر فوراً کلکٹر سے رپورٹ مانگی گئی لیکن ابتک کوئی رپورٹ نہیں آئی ۔ گورنمنٹ کی اس مشنری میں جس پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے تبدیلی کی ضرورت ہے ۔

آنریبل مسٹرس اپنی حتی المقدور کوشش کر رہے ہیں لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ کچھ پبلک بھی اس کام میں روڑا بنی ہوئی ہے - اکثر دی اثر لوگ خاص کر نام نہاد عوامی لیڈرس اپنی غرض کی خاطر عہدہ داروں کو اپنے بغل میں لینے کی کوشش کرتے ہیں اور انہیں ناجائز فایدہ پہنچاتے ہیں اور رشوتیں دیتے ہیں - عوام کی جانب سے جب تک ان برائیوں کو دور کرنے کی کوشش نہ کی جائے اس وقت تک ہمارا اڈمنسٹریشن (Administration) درست نہ ہوگا -

محض یہ کہدینے سے کہ پاپولر گورنمنٹ بن گئی ہے اور عوامی نمائندوں نے منسٹری سنبھالی ہے خود ہی سب کچھ ٹھیک کریں درست نہیں ہے - اسکو حقیقت پسندانہ نقطہ نظر سے دیکھنا ہوگا اور اسکی ذمہ داری سب کو لینی پڑیگی .

شری گروا ریڈی (سدی پیٹھ) - اسکی ذمہ داری پبلک میں سے کس پر ہے کیا آپ بتلاسکینگے ؟

شری لکشمن کونڈا - سب پر ہے اور خصوصاً ان پر جو حکومت سے تعاون نہیں کرتے - فیناس ڈپارٹمنٹ میں کافی ملازمین ہیں اور یہ محکمہ ہمیشہ ڈیلے(Delay) کے لئے بدنام رہا ہے - فی الواقعہ فیناس ڈپارٹمنٹ میں عمداً ڈیلے کی جاتی ہے تاکہ عوام کا پیسہ وہاں اڑا رہے - وہ بیچارے عہدہ دار سابقہ ذہنیت کے ہیں انکا منشاء یہ ہوتا ہے کہ یہ پیسہ اڑا رہے تو کم ازکم اسے دن کے انٹرسٹ کا ہی اپیوگ (उपयोग) حکومت کو ہوتا ہے - مگر اب عوامی حکومت ہے ملک اسے برداشت نہیں کرسکتی - سابقہ ذہنیت کے عہدہ داروں کو درست کرنا ہی ہمارا ہی فرض ہے -

اب میں کاٹیج انڈسٹریز کے بارے میں کچھ کہونگا - اس سلسلہ میں گورنمنٹ کی پالیسی درست نہیں ہے - لاکھوں غریب ویورس اسٹیٹ کے باشندے ہیں - حالیہ بازار کی سدی کی وجہ سے انکے مالی حالات بہت خراب ہوچکے ہیں - لیکن حکومت نے اس سلسلہ میں کچھ نہیں کیا - باشندگان نے اپنی انجمن ہائے امداد باہمی قائم کرلی اور معاشی ترقی کی کوشش کر رہے ہیں اور حکومت سے قرضہ دینے یا دلوانے کا مطالبہ کئے جانے پر آنریبل منسٹرس نے اپنے ماتحت عہدہ داروں کو حکم دیا کہ رپورٹ حاصل کریں دو تین دار ویورس اسوسی ایشن سے جانچ کیجا کر ہمارے اسوسی ایشن سے رپورٹ حاصل کیگئی جسکو ڈیڑھ دو ماہ ہوتے ہیں لیکن پھر بھی مالی امداد کا تصفیہ نہیں کیا جاتا - ڈپارٹمنٹ کے عہدہ داروں کا یہ رویہ ہے چند عہدہ دار ایسے بھی ہیں جو منسٹرس کے راستے میں آسٹیکل بنے ہوئے ہیں آنریبل منسٹرس پروگریسیو اسٹپس لینا چاہتے ہیں لیکن ان کی راہ میں ماتحت عہدہ دار رکاوٹ بنتے ہیں ایسے عہدہ داروں کو ایک دم نکالنا بھی مشکل ہے نکال بھی دیں تو پھر ہمارے دوست یہ کہینگے کہ ان امپلائمنٹ ہوگیا - اسلئے ان عہدہ داروں کو فوری نکالنے کے بجائے انکو سدھارنے کا راستہ دیکھنا ہوگا -

جنگلات کے سلسلہ میں میں نے دیکھا ہے کہ ایک چوکیدار جسکی (١٦) روپیہ تنخواہ ہوتی ہے اسکے بڑے بڑے بنگلے ہوتے ہیں - شہر میں اسکی موٹریں کرایہ پر

چلتی ہیں اسلئے کہ وہ کافی پیسہ بطور رشوت لیتا ہے - انہیں چک کرنے کی ضرورت ہے - آنریبل منسٹر فار ریوینیو اس سلسلہ میں کافی توجہ دے رہے ہیں کہ کسطرح اس ڈپارٹمنٹ کو آرگنائز یا اوورہال کیا جائے -

آبکاری کے بارے میں میں یہ کہونگا کہ سیندھی و شراب میں پانی اور ایک قسم کی دوا ملا کر دیجاتی ہے - انسپکٹر صاحبین تو رسوت لیکر خاموش ہو جاتے ہیں - اس دوا سے زیادہ نشہ آتی ضرور ہے لیکن اس دوا کے اثر سے نفس کمزور ہو جاتا ہے - دل کمزور ہو جاتا ہے دماغ بھی کمزور ہوجاتا ہے اور انسان زیادہ کام کرنے کے قابل نہیں رہتا - آنریبل ممبرس نے کہا کہ مزدوروں کی حالت زیادہ کام کرنیکی وجہ سے خراب ہو جاتی ہے لیکن میں دعوی کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ایسی شراب کے پینے کی وجہ سے کہ جس میں مہلک دوا ملی ہوتی ہے وہ زیادہ کام کرنے کے قابل نہیں رہتے - اگر حقیقت میں مزدوروں کی بھلائی چاہی جا رہی ہے تو انہیں ایسی شراب سیندھی و نشہ بازی سے روکنا چاہئے جس میں وہ پیسہ بھی ضائع کرتے ہیں اور قوت بھی -

میں نے یہ بھی دیکھا کہ (۲) کروڑ روپیہ بسلسلہ مالگزاری حکومت کو وصول طلب ہے - یہ گورنمنٹ کے ناقص انتظام کا نتیجہ ہے - گرداور پٹیل پٹواریوں کے بارے میں مجھے زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں کیونکہ ھاؤس اس سے واقف ہے کہ وہ کسطرح کرپٹڈ (Corrupted) ہیں - ہم کو اس طرف دھیان دینا ضروری ہے -

انفرمیشن ڈپارٹمنٹ کے بارے میں کافی پیسہ خرچ کیا جاتا ہے لیکن افسوس کی بات ہے کہ وہ اخبارات میں من مانے رپورٹ شائع کرتے ہیں - خود ہمارے ویورس ایسوسی ایشن نے گورنمنٹ کو ڈھائی لاکھ روپیہ بہ سلسلہ واپسی قرضہ اور تقریباً تیس ہزار روپیہ بطور سود دے دیا ہے لیکن اخبارات میں پریس نوٹ شایع کیا جاتا ہے کہ ابتک نہ تو بضمن اصل کچھ دیا گیا اور نہ تو سود ہی - میں نے اس کو چیلینج کیا اور آنریبل منسٹر صاحب کو اس سلسلہ میں توجہ دلائی - اس پر ڈپارٹمنٹ والے ادھر اُدھر بھاگتے پھر رہے ہیں - ہمارے منسٹرس کو آفیسرس سے یہ مشکلات ہیں اس قسم کی مشکلات کے بارے میں غور کرنا ہی پڑے گا -

بجٹ سے متعلق پولیس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ۲ بٹالین اور ۸ ہزار مسلح پولیس کی کیا ضرورت ہے انہیں ختم کیا جائے - ۸۱ پولیس اسٹیشنس کو ختم کیا جائے - وائرلس اسٹیشنس کو برخواست کیا جائے - سی - آئی - ڈی کم کردی جائے - پانچ ہزار پولیس کم کی جائے مگر اس مطالبہ کا کیا بیک گراونڈ (Back ground) ہے ہم جانتے ہیں - یہی کہ یہاں کی کمیونسٹ پارٹی کو بیرونی مدد حاصل ہے - انکا یہ پلان ہے کہ یہاں کی پولیس فورس اور حکومت کے دیگر انسدادی انتظامات کو کم کردینے کے بعد موجودہ ڈیموکریٹک گورنمنٹ کو بھی تشدد کے ذریعہ ختم کردیا جائے ....

شری گروا ریڈی - کیا آپکے پاس اسکا ثبوت ہے ؟

شری لکشمن کونڈا - ہاں ہمارے پاس ہے - نوٹس دیجئے -

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا مسٹر ممبر مورٹین کو ھر ایک کےلئے نوٹس دینا ھوگا ۔

شری لکشمن کو نڈا ۔ یہ حقیقت ھے کہ یورپ سے اسکا سلسلہ ھے ۔ تلنگانہ کو وھاں سے پروگرام آتے ھیں یہ ماننا پڑیگا ۔ یہاں کے کمیونسٹوں کے پاس ٹرانسمیٹرس ھیں جنکے ذریعہ وھاں سے بات چیت ھوتی ھے ۔ وھاں ٹریننگ ملتی ھے مشورہ ملتا ھے اور اسکے مطابق یہاں کام کیا جاتا ھے.........

ایک آنریبل ممبر ۔ کیا آپ یہ ثابت کرسکتے ھیں ؟

شری لکشمن کو نڈا ۔ ھاں ھمارے پاس اسکا کافی مواد ھے ۔ رشیا سے سالانہ ۶۴ لاکھ روپیہ تلنگانہ کمیونسٹ تحریک کے لئے آتا ھے ۔ اسکے اشارے سے یہ تحریک چلائی جا رھی ھے ۔ یہاں کے جنگلوں اور پہاڑوں میں گوریلا وار فیر کی ٹریننگ دیجاتی ھے

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ کیا آنریبل ممبر اس مواد کو ٹیبل پر رکھینگے ؟

شری لکشمن کو نڈا ۔ ھاں اسکے بارے میں مواد ھے ۔ اس تحریک کی باگ ڈور رشیا اور مرکزی یورپ کے ایک مقام کے ھاتھ میں ھے ۔ اسکا لنک (Link) وھاں سے ملا ھوا ھے یہی نہیں بلکہ اس پارٹی کے ارکان ٹریننگ پاکر سرکاری دفتروں سے راز بھی نکال لیتے ھیں

مسٹر اسپیکر ۔ آپ یہ کوئسچن چھوڑکر ڈسکشن کریں تو بہتر ھے ۔

شری لکشمن کو نڈا ۔ یہ افعال جاری ھیں ۔ اب بھی اس پارٹی کے پاس ہتیار ھیں ۔ مجھے معلوم ھے کہ زاید از ایک ھزار ہتیار ھیں ۔ انکے ذریعہ ٹریننگ دیکر ھر جگہ گوریلا وارفیر (Guerilla warfare) کے دل تیار کئے جاتے ھیں ۔ ادھر یہ کہا جاتا ھے کہ حکومت اپنی فوج اور فورس کم کرلے اور دوسری طرف یہ عمل کیا جاتا ھے تا کہ حکومت کی فورس کے ختم یا کم ھونے کے بعد اپنی کارروائی آسانی سے کرلیں ۔

شری انا جی راؤ ۔ جو ریوائزڈ بجٹ (Revised budget) پیش کیا جارھا ھے ایسی توقع تھی کہ آنریبل فینانس منسٹر اس کو پولیس بجٹ کہنے کا موقع نہ دینگے ۔ آنریبل فینانس منسٹر نے پولیس کے اخراجات میں ۶۸ لاکھ کی کمی کرتے ھوئے بتلایا ھے کہ یہ پیپلز بجٹ بنایا جا رھا ھے ۔ میں بھی اسٹیمیٹس کمیٹی میں تھا ۔ اسٹیمیٹس کمیٹی میں چند ممبروں کی جانب سے کچھ سجیشنس (Suggestions) دے گئے تھے جن میں بتایا گیا تھا کہ ان اخراجات میں کسطرح کمی کرسکتے ھیں ۔ یہ توقع کی گئی تھی کہ اسکا لحاظ کرتے ھوئے بجٹ ھمارےسامنے آئیگا ۔ لیکن افسوس کی بات ھے کہ بجٹ بہت ھی ڈس اپائنٹنگ (Disappointing) رھا ۔ ابھی ابھی جو تقریریں ھوئی ھیں ان میں مختلف باتیں کہی گئیں ۔ جس طرح آنریبل ممبر کی جانب سے یہ کہا گیا کہ پولیس کے اخراجات میں کمی کی جائے اسی طرح اپوزیشن کی جانب سے بھی یہ کہا جاتا ھے ۔ لیکن انہیں یقین نہیں کہ پولیس کے اخراجات میں کمی کیوجہ سے

(Law and order) کی وجہ سے - آنریبل ممبر جنہوں نے ان حالات
کا اظہار کیا ہے یہی ممبر ایسٹیمیٹس کمیٹی (Estimates Committee) کے رکن
ہیں - میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا انہوں نے ایسے سجیشنس (Suggestions)
دئے ہیں جن سے بجٹ کو کم کیا جائے جو خسارہ بجٹ میں دکھایا گیا ہے
اسے کسطرح پورا کیا جاسکتا ہے - بجٹ کے خسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکس جو عاید
کئے گئے ہیں - یہ ٹیکس پیپلز بجٹ (People's Budget) کے لئے کسی طرح
بھی مناسب نہیں ہوسکتے - یہ ضروری بات ہے - ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اس میں جو
اخراجات بتائے گئے ہیں کیا وہ سٹیٹ گورنمنٹ کے لئے لازمی ہیں - ایک آنریبل ممبر نے
جو ایسٹیمیٹس کمیٹی کے رکن بھی ہیں ایسٹیمیٹس کمیٹی میں فنانس ڈپارٹمنٹ کے متعلق
ایک نوٹ دیا ہے - اس میں انہوں نے تفصیل سے اس ڈپارٹمنٹ کی خرابیاں بتلائی ہیں-
اگر میں انہیں دہراؤں تو ایک گھنٹہ درکار ہوگا - فینانس سکریٹری کے لئے سات سو روپیہ
کی ایک کرسی خریدی جاتی ہے - معلوم ہوا ہے کہ انہیں ایک مرتبہ ہارٹ اٹاک ہوا
تھا اس لئے ایسے ضروری سمجھا گیا - ایسی کئی چیزیں ہیں جنکی وجہ سے ہمیں افسوس کے
ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ نظام کے دور کی شان و شوکت کو برقرار رکھنے کے لئے بجٹ
کو تیار کیا جا رہا ہے - شان وشوکت پرکافی پیسے خرچ کئے جارہے ہیں -

اسکے بعد میں دوسری طرف آتا ہوں - کیا گورنمنٹ ہاؤس گیاریج ڈپارٹمنٹ کے اخراجات میں
کوئی کمی نہیں ہوسکتی ؟ کیا یہ انٹرٹیمنٹ ڈپارٹمنٹ (Entertainment department)
لا اینڈ آرڈر (Law and order) کے لئے ضروری ہے ؟ دلی ٹالیس اور بمبئی پیالیس
کے مینٹیننس (Maintenance) کے لئے ایک لاکھ روپیہ خرچ کیا
جاتا ہے - کیا یہ ضروری ہے ؟ اسی طرح انٹرٹیمنٹ کے لئے کافی رقم رکھی گئی ہے-
یہ سب نظام کے زمانے کی حکومت کو برقرار رکھنے کے لئے کیا جا رہا ہے - گورووالا کمیٹی
نے اپنی سفارشات میں بتایا تھا کہ کون کونسے اخراجات میں کمی کی جانی چاہئے -
اگر انکا امپلیمنٹیشن (Implementation) کیا جاتا تو بجٹ میں اتنا خسارہ
نہ ہوتا اور نہ نئے ٹیکس عائد کرنیکی ضرورت ہوتی - گورنمنٹ ہاؤس گیاریج ڈپارٹمنٹ
کے تحت ۴ لاکھ اور مینٹیننس آف دلی اینڈ بمبئی پیالیسس کے لئے ایک لاکھ ۴۴ ہزار -
اسٹ سیلون اور ایرکرافٹ کے لئے ایک لاکھ کئی ہزار روپیہ خرچ ہوتے ہیں - کیا یہ
سب لا اینڈ آرڈر کے لئے ضروری ہیں ؟ میں کہونگا کہ وہی شان و شوکت کے لئے یہ
اخراجات برداشت کئے جا رہے ہیں - آپ پولیس کے اخراجات میں کمی نہیں کرتے اور
غیر ضروری اخراجات بھی برداشت کرتے ہیں -

انعرمیس کے تحت ایک ایٹم ہے براکتھا - کیا یہ ضروری ہے ؟ اسکے تحت ایک لاکھ
۱۹ ہزار روپیہ خرچ کئے جاتے ہیں جسکی ہمارے لئے ضرورت نہیں - آپ دستبند اور
رسوم کے لئے اپنے بجٹ میں رقم رکھتے ہیں - دستبند اور رسوم کے لئے ۲۶ لاکھ روپیہ
خرچ کر رہے ہیں - کیا یہ خرچ ہمارے لئے ضروری ہے ؟ اس خرچ میں کمی کی جاسکتی
ہے - اس رقم کو کیا نیشن بلڈنگ ورکس (Nation building works) پر خرچ نہیں کیا
جا سکتا ؟ ریوینیو ڈپارٹمنٹ میں ہزارہا روپیہ ڈپوٹیشن (Deputation) پر خرچ کیا جاتا

ہے ۔ اس الاؤنس کے لئے ۴ لاکھ روپیہ رکھے گئے ہیں اسکی کیا ضرورت ہے ' کیا یہی
لا اینڈ آرڈر ہے ؟ گور والا کمیٹی کی سفارسات میں کہا گیا ہے کہ منسٹیریل اسٹاف
(Ministerial staff) پر اور سان و شوکت پر روپیہ بہت خرچ کیا
جاتا ہے اس میں کمی کی جاسکتی ہے ۔ اس پر غور کیا جانا چاہئے کہ ایسے اسٹاف کی کیا
ضرورت ہے ۔ گور والا کمیٹی کی رپورٹ میں اسٹاف کی کمی کی جانب بھی توجہ دلائی گئی
ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ منسٹرس کو کتنے اسٹاف کی ضرورت ہے ۔ بمبئی مدراس اور مدھیہ
پردیش کے حوالہ سے کمی کے لئے سجیسس (Suggestions) کئے گئے ہیں
اسی لحاظ سے اس میں کمی کی جانی چاہئے ۔ اس طرح ایک لاکھ کچھ ہزار کی کمی
ہوسکتی ہے ۔ ہم غور کریں تو اسی طرح کئی ائٹمس کی رقم بچائی جاسکتی ہے ۔ جیسے کہ
نظام صاحب کی رقم اور انٹرٹینمنٹس (Entertainments) کی رقم میں کمی
کی جائے تو ۱۱ لاکھ کی کمی ہوسکتی ہے ۔ پولیس ڈپارٹمنٹ سے کئی کروڑ روپیہ بچایا
جاسکتا ہے ۔ اسی طرح نئے ڈپارٹمنٹس جو کھولے جا رہے ہیں ان میں بھی کمی کی جاسکتی
ہے ۔ اسپیکر کے پرسنل اسٹاف پر ۸۰ ہزار روپے خرچ ہونگے ۔ ان کے ایسے اسٹاف کے
علاوہ وہ سکرٹری کے دفتر کے اسٹاف سے بھی کام لیتے ہیں ۔ اس شان و شوکت کو باقی
رکھنے کی کیا ضرورت ہے ؟ میں ٹریژری بنچس (Treasury benches) سے
پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا اس قسم کے اخراجات میں کمی نہیں کی جاسکتی ؟ اور اگر
نہیں کیجاسکتی تو عوامی حکومت کا دعوی کسطرح سے کیا جاسکتا ہے ؟ اسکو کس طرح
پبلک گورنمنٹ کہہ سکتے ہیں ۔ پبلک کے مفاد کے لحاظ سے ہر معاملہ پر غور کرنا چاہئے۔
ہر ڈپارٹمنٹ سے لاکھوں کی کمی کی جاسکتی ہے جیسا کہ ہمارے دوست آنریبل ممبر
نے کہا کہ پولس کے اخراجات میں کافی کمی کی جاسکتی ہے۔ جو سجیسس (Suggestion)
رکھے گئے ہیں اونکے تحت ۲ کروڑ روپیے بچائے جاسکتے ہیں ۔ سنہ ۴۹ - ۵۰ کے بجٹ
کو بیسک بجٹ قرار دیا گیا تھا ۔ اسی بیسس پر کمی کی جاسکتی ہے ۔ ایک آنریبل ممبر
نے کہا کہ آئندہ سال پولیس بجٹ میں کمی ہوگی لیکن نہیں معلوم کہ کیا ہوگا ۔ ممکن
ہے کہ اور اضافہ کرنے کی ضرورت محسوس ہو ۔ میرا خیال ہے کہ پولیس بجٹ میں کم از کم
۳ کروڑ کی کمی کی جاسکی ہے ۔ ممکن ہے کہ یہ چیز آپ کے لئے مشکل ہو لیکن آپ
نے صرف ٦٨ لاکھ کی کمی پولس بجٹ میں کی ہے ۔ اس طرح سے دھوکا دینے کی کوشش
کی گئی ۔ اسلئے میں کہونگا کہ یہ پبلک بجٹ (Public budget) نہیں ۔ اس
کمی کو ٹیکزیشن (Taxation) کے ذریعہ پورا کرنا ٹھیک نہیں بلکہ اسکو
اکسپنڈیچر میں کمی کے ذریعہ پورا کیا جاسکتا ہے ۔ بمبئی اور دھلی میں ہمارے جو
ھاؤسس ہیں ان کو فروخت کیا جاسکتا ہے ۔ ان کو فروخت کرنے کی بجائے ان کے
مینٹینس (Maintenance) پر ایک لاکھ روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے۔
گور والا کمیٹی نے اپنی سفارسات میں یہ بھی کہا تھا کہ ان بڑے بڑے پیالیسس (Palaces)
کو فروخت کرنا چاہئے لیکن اس طرف کوئی توجہ نہیں کی گئی بلکہ مینٹنس پر لاکھوں
روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے ۔ آنریبل ممبر نے فائیو ایر پلان (Five year plan) کی
جو اسکیم پیش کی ہے اسکے ساتھ ساتھ ٹیکزیشن (Taxation) عاید کیا گیا ہے

اور جو ٹیکس (cash crop) کا جو ٹیکرسس ھے اسکے متعلق مجھے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اس ٹیکس کا اثر زراعتی کاروبار کرنے والوں پر پڑتا ھے - ایک طرف تو یہ کہا جاتا ہے کہ کاشتکار ریڑھ کی ھڈی ھے اور دوسری طرف انکی زندگی کا دار ومدار ھے ٹیکس عائد کیا جاتا ھے - ٹیکس لینا ... ہے کیونکہ کیاس کراپ پر سے ٹیکس اٹھا دیا جائے - آنریبل منسٹر نے اورنگ آباد میں تقریر کے دوران میں فرمایا تھا کہ مرھٹواڑی میں ... (Fertile lands) ہیں ھیں اسلئے یہاں تراحکٹ کی اسکیم ... سکی - میں پوچھتا ھوں کہ کیا وھاں ندیاں نہیں ھیں ؟ گوداوری پورنا دودھنا وغیرہ ندیاں بہتی ھیں - کیاش کراپس کے ٹیکس کا تو ذکر کیا جاتا ھے لیکن ... کی حالت ... کرنے کی کوشش نہیں کی جاتی - ابھی کیاش کراپس کے لئے ... ٹیکس عائد کئے جا رھے ھیں اس کا بل ھمارے سامنے نہیں آیا ھے - معلوم نہیں وہ کس روپ میں آنے والا ھے اسکا اثر کاستکاروں پر بھی پڑیگا - کاستکاروں کی حالت آپ اچھی طرح جانتے ھیں - اس خسارے کو میٹ (Meet) کرنے کےلئے ھمیں چاھئیے کہ فضول خرچی کو کم کریں خصوصاً پولیس ڈپارٹمنٹ میں کمی کی جاسکتی ھے - یہاں پہلے تین ڈی - آئی - جی (Deputy Inspector Generals) تھے اب سات ڈی - آئی - جی ، ایک کمشنر اور چھ اسسٹنٹ کمشنر پولس ھیں - ان میں کمی کی جاسکتی ھے - اب وہ ابنارمل کنڈیشنس (Abnormal conditions) نہیں رھے - ایک کمیونسٹ پارٹی کا نام لیتے ہوئے اور تلنگانے کا نام لیتے ہوئے اخراجات کئے جا رھے تھے لیکن اب تو وہ صورت نہیں ھے - دوسرا سوال ٹیکس کا ھے جسکے متعلق میں عرض کرونگا کہ پہلے جو حالت تھی وہ اب بھی ھے - ٹیکس کی وجہ سے بیوپار پر اثر پڑ رھا ھے - کارخانوں سے مال نکلتا ھے تو وھاں ٹیکس عائد ہوتا ھے - اوسکے بعد دوسری جگہ جاتا ھے تو وھاں پھر ٹیکس عاید ہوتا ھے اور بالآخر کنزیومر (consumer) کے پاس وہ مال آتا ھے تو وہ ٹیکس ادا کرتا ھے - اس لحاظ سے ٹیکس کا سارا بار انڈائرکٹلی (indirectly) کامن میان (common man) پر پڑتا ھے - کہا یہ جاتا ھے کہ خسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکس عاید کیا جاتا ھے- یہ درست نہیں ھے - ھمارے یہاں کی فضول خرچیوں کو ختم کیا جائے تو سارا خسارہ دور ہوسکتا ھے- جوخسارہ بجٹ میں پیش کیا گیا ھےکیا وہ نیشن بلڈنگ (Nation building) کاموں پر صرف کرنے کی وجہ سے ھوا ھے ؟ ریوائزڈ بجٹ (Revised budget) جو پیش کیا گیا ھے اسکے متعلق میں یہ کہونگا کہ یہ ھرگز عوامی بجٹ نہیں ھے - ٹیکس عاید کرتے وقت لوگوں کے حالات اور کاشتکاروں کے حالات کو مدنظر رکھ کر ٹیکس عاید نہیں کیا گیا ھے-ان امور کو پیش نظر رکھ کرخسارہ کو دور کرنے کی کوشش کریں تومناسب ھوگا-

శ్రీ కె. శ్రీనివాసరావు (మహబూబాబాద్)

స్పీకరు మహాశయా,

ఈ బడ్జెటును గురించి సామాన్యంగా ఇది ప్రజలకు సంబంధించినదికాదని స్పష్టంగా తెలుస్తున్నది. దాంట్లో ప్రజలకవసరమైన సమస్యలకు ఏమాత్రము కూడా డబ్బు ఎక్కువగా ఖర్చుపెట్టుటలేదు

ఈ బడ్జెటుగురించి విమర్శించేటప్పుడు ప్రథమంలో ఈ రోజున రైతులపరిస్థితి ఎట్లావున్నది చూద్దాం ౧౯౪౯-౫౦ ప్రభుత్వ లెక్కలలో రైతు సంవత్సరానికి ౧౮౫ రూపాయలు సంపాదిస్తున్నాడని, ౧౩౧ రూపాయలు అప్పులో వున్నాడని అంతేగాక అతని ఆదాయానికి ౧౦౦కి ౨౬ రూపాయలు ప్రతి సంవత్సరం అప్పులకోసం పోతోందని ఈ విధంగా లెక్కలు ఉన్నాయి ఇవి ప్రభుత్వం వేసిన లెక్కలు దీనివల్ల స్పష్టంగా తెలుస్తున్నదేమంటే రైతు అప్పులో పుడుతున్నాడు, అప్పులో పెరుగుతున్నాడు అప్పులోచస్తున్నాడు. ఈవిధంగా రైతు పరిస్థితి ఉంది అంతేగాక రైతులకు పెనుకటి సాంప్రదాయాలవల్ల (Sub-divisions, fragmentations) దానిలో భాగాలు పంపకాలవల్ల ఒకప్పుడు వున్న ఎటువంటి ఆస్తిలో ఈ రోజున ఉన్నపంపకాలు ఎక్కువైపోతున్నాయి ఉదాహరణకు మా ఓకోటలో హరిజనుల సమస్యఉంది ఒకనాడు, ౧౦-౧౫ ఎకరాల ఆస్తులు ఒక కుటుంబములో ఈరోజున ఉన్న ఒక్కొక్కరికి ౨, ౩ సెంటులుకూడా రాలేదు దీనిలో ౩౨ మంది భాగస్వాములున్నారు ఈ విధంగా సాంప్రదాయంగా వచ్చిన పంపిణీలవల్ల జీవితావసరాలకు సరిపోయేభూమి లేదు ఇదిగాక వారి యొక్క హక్కులుకూడా తొలగింపబడ్డాయి బ్రిటిషు సామ్రాజ్యచిహ్నంగా జమీందారీపద్ధతి ప్రతిగ్రామంలో ఉన్నది ఆ చిహ్నంవల్లనే ఈ రోజు రైతు క్రమంగా కృశించిపోతున్నాడు అదిగాక జమీందారీ విధానంలో రైతు, ప్రభుత్వానికి కట్టే పన్నుగాక జమీందారుకు కట్టవలసిన పన్నుకూడా నెత్తిన పడుతోంది ఈ విధంగా పన్నులభారంతో రైతు కుంగిపోతున్నాడు

గొల్లగూడెం (మానుకోట తాలూకా) గ్రామంలో ఇజారా ఖాల్సా అయింది గాని ఖాల్సా రైతుల నణగగొట్టి ఒడంబడిక చేసుకొన్నది రైతులహక్కులు తొలగించబడ్డాయి గాని రైతులకు ఇవ్వవలసిన (Ownership of land tenure) వారికి లభించలేదు ఈ విధంగా అక్కడజరిగే అన్యాయాలకు లెక్కలేదు

మూడువేల (Economic holdings) లో మొత్తం లెక్కలు లేవు ప్రస్తుత గవర్నమెంట్సును గురించిన (administration) పుస్తకంలో ౧౯౪౫లో ఒక్క వరంగల్ జిల్లాలో ౧౫౫ జమీందార్లకు ౫౦౦ పైగా గ్రామాలలో ఎకరాలున్నాయి అయితే ౧౦ ఎకరాలలోపు రైతులకు ౧౦౬౯౦ మంది. ఈ విధంగా అనేక వేలమంది రైతులుంటే భూమిఅంతా కొద్దిమంది జమీందార్ల చేతులలో ఉంది (Economic holdings) లో వాళ్ళ జీవనానికి సరిపోయే భూమిలేదు అయితే నేను ఇప్పుడు (Land Mortgage Banks) గురించి మాట్లాడుతాను దానిలో లోగడ ౫ లక్షల రూపాయలు, (Revised budget) లో అయిదు లక్షల రూపాయలు మొత్తము ౧౦ లక్షల రూపాయలు చూపించారు ఇది రైతుల ఉపయోగానికి కాదు ౧౦౦కి ౭౮ మంది వ్యవసాయరైతులు దేశంలో ఉన్నారు ౫ లక్షల (tenants) కు ఈ డబ్బు మనిషి ౧కి రూ ౨ లు చొప్పున కూడా సరిగా లెక్క కుదరదు అయితే ఈ డబ్బుకూడా (tenants) కు ఎక్కడా దొరుకుటలేదు జమీందార్లు భూములు మార్టుగేజి బ్యాంకులో తాకట్టుపెట్టి డబ్బు తీసికొనుటకు చూస్తున్నారు ప్రభుత్వంవారు (Evictions) నిషేధించ లేదు

మన బడ్జెటులో కోట్లకొలది రూపాయలు ఖర్చుపెడుతున్నారు ఈ (Mortgage Banks) ప్రజలకు ఏమీ ఉపయోగపడుటలేదు. (Anti-Communist scheme) అని కొన్ని లక్షల రూపాయలుఖర్చు పెడుతున్నారు ఇదే ప్రజల బడ్జెటు అనిపించుకోదు ప్రజలకు అవసరమయిన పథకాలకు డబ్బు లేదుగాని జమీందారీ సమాజాన్ని నిలపెట్టడానికి కొన్ని కోట్లు ఖర్చుపెడుతున్నారు ఇదే ప్రజలబడ్జెటా ? జమీందార్లకు కొన్ని కోట్లరూపాయలు (compensation) ఇస్తున్నారు.

ఇది ప్రజల బడ్జెటా? (Mortgage) [illegible] solutions, sources ఉన్నాయి (Economic holdings) [illegible] పన్ను వేయాలి [illegible] compensation బాధపెడుతున్నారు ఈ compensation [illegible] (evictions) [illegible] తున్నాయి [illegible] ప్రకారం [illegible] (Evictions) జరగ కుండా ఒక ఆర్డినెన్సు [illegible] పెట్టేందుకు మనం ముందుకు చూస్తున్నాము ఇది ప్రజలకు [illegible] తిరిగి (indirect) గా ప్రజలమీద పడుతోంది [illegible] ఉన్నది ఇప్పటికే ప్రజానీకం [illegible] పన్నుల భారం [illegible] (Standard of Living) ఈ రోజున పూర్తిగా తగ్గిపోయింది ఈ [illegible] సదుపాయం లేదని చెబుతున్నాను ఈ విధంగా ఈ [illegible] ప్రభుత్వం, ప్రజాప్రభుత్వం అనిపించుకోదు ఈ [illegible] పెట్టుకు చూడగలం? అని ఆలోచించాలి ఇది ప్రజ [illegible] జమీందారీ సమాజాన్ని నిలబెట్టడానికి చేసిన బడ్జెటని స్పష్టంగా తెలుస్తోంది

శ్రీ కె యస్. నరసింహారావు (ఇల్లెందు)

అధ్యక్షమహాశయా,

మనము ఇంతకుముందు మూడు మాసాల కొరకు తాత్కాలికంగా ఒక బడ్జెటు అంగీకరించాము ఇప్పుడు మనము రాబోయే తొమ్మిది మాసాల కొరకు ఈ బడ్జెటు అంగీకరించబోతున్నాము గాని మనము ఎప్పుడైతే బడ్జెటును అంగీకరించ ప్రయత్నిస్తున్నామో అది మనకు మన ప్రజానీకానికి ఎంతవరకు ఉపయోగపడుతుందో మరచిపోయి [illegible] దాన్ని మంజూరు చేయడానికి చూస్తున్నాము అంటే ఏ ప్రజలయితే [illegible] వాళ్ళ అవసరాలు గుర్తించకపోతే వారికి ద్రోహంచేసినవారం అయిపోతామని గుర్తు పెట్టుకోవాలి ఈ బడ్జెటుగురించి ఇంతకుముందు చాలామంది ఉపన్యసించడం విమర్శించడం జరిగింది

ముఖ్యంగా నేను ఏ సమస్యలగురించి మాట్లాడాలో చెప్పటం అవసరం హరిజనుల అభివృద్ధికి, కొండజాతులవారి అభివృద్ధికి ౧౭ లక్షలరూపాయిలు ప్రత్యేకించబడ్డాయి అయితే అవి ఏ విధంగా ఉపయోగించబడుతున్నాయో చూడవలసి ఉంది మనము ప్రజావసరాలకుగాను ప్రత్యేకించినడబ్బు ప్రజలకు అనుకూలంగా ఖర్చు అవుతోందో లేదో, ఎంతవరకుఉపయోగపడుతోంది. ప్రజలు లాభం పొందుతున్నారా? లేదా? చూడవలసి యున్నది. దీనికి మనం మొత్తం బడ్జెటు ఎక్కువ బాధపడుతున్న ప్రజలకు ఉపయోగ పడేట్లుగా చూడాలి మెజారిటీ ప్రజల అవసరాలను గమనించకుండా దోపిడీ విధానం స్థిరపరచుటకు తయారుచేసినట్లుగా దీనిలో స్పష్టముగా తేలిపోతోంది. ఒక సామెతవుంది. "మొగుణ్ణికొట్టి మొర పెట్టుకొన్నట్లు" ౧౭ లక్షల రూపాయలకుపైగా యాంటీ కమ్యూనిస్టుస్కీము(Anti-Communist Scheme) నకు ప్రత్యేకించబడింది మీరు ఒక రాజకీయపక్షాన్ని అణచుటకొరకు ౧౭ లక్షలరూపాయలు ఖర్చు పెడుతున్నారు. మేమెవ్వరైనా చెబితే "మీరు విదేశప్రభుత్వ ఏజంట్లు కావాలంటే మావద్ద సాక్ష్యాలు ఉన్నాయి" అంటున్నారు గాని అసెంబ్లీమెంబర్ల ముందుగాని, హౌసుముందుగాని చూపబోవటం లేదు. చూపాలంటే నోటీసు ఇవ్వవలెనన్నే కువాదము తీసుకు వస్తున్నారు. ఇదే

స్పష్టమైన కాగితాలతో ఋజువు చేయవలసియుంటుంది ఎంతసేపూ తమగొప్ప చెప్పుకోవడం ఇతరుల మీద నిందమోపడం జరుగుతోంది వ్యతిరేక రాజకీయపక్షాలను అణచివేయడానికి డబ్బు ఖర్చుపెట్టదలచి దానిని సమర్థించుకొనుటకు ఇతరుల మీద నిందమోపుతున్నారు వీటన్నింటిని ప్రజలు గమనింపకపోరు ఇతర ప్రజావసర విషయాలు ఎన్నో వందలున్నాయి వాటన్నింటి విషయం ఏమాత్రం ఆలోచించకుండా ఇప్పుడు రివైజుడు బడ్జెటు (Revised Budget) ప్రవేశపెట్టబడింది గత మూడుమాసాలబడ్జెటు ప్రవేశపెట్టినప్పుడు మాట్లాడుటకు నాకు సమయం చిక్కలేదు అప్పుడు ఆర్థికమంత్రిగారు చెప్పినదేమంటే రాబోయేబడ్జెటు ప్రజాస్వామిక దృక్పథంతో తయారుచేస్తామని వాగ్దానము చేశారు గాని ఈ బడ్జెటులో అదీ శూన్యం ఇదీ ప్రజలకు ఏ విధంగా తోడ్పడుతుంది? ఇదివరకన్న అమ్మకపుపన్ను (Sales-tax) రూపాయికి రెండుపైసలు ఎక్కువ చేశారు దీనితో సామాన్య ప్రజల మీద ఒక భారం మోపబడింది సిరిసంపదలతో తులతూగుతూ అన్ని సౌఖ్యములు అనుభవించుచున్న వారి మీద ఏవిధమైన (Tax) వేయక సామాన్య ప్రజల మీద పన్నుల భారం ఎక్కువచేశారు

ఈ బడ్జెటులో కొండజాతి ప్రజానీకానికి, హరిజనులకు ప్రత్యేకించబడ్డది వారికి ఏమాత్రం ఉపయోగ పడుతోందో చూడవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వము మీద మన మీద వున్నది లోగడ ఏదోవిధంగా కోయజాతుల అభివృద్ధికి ఒకప్లాను (Plan) పెట్టారు (Rehabilitation) social service scheme అమలు జరిపారు వీటివల్ల ఎవరైనా లాభం పొందారా? నష్టం పొందారా, విచారించాలంటే ప్రభుత్వ పక్షం వారు, ఏమాత్రం అంగీకరించడానికి సిద్ధంగా లేరు పైగా ఇదీ ఒక పెద్ద సమస్యగా సృష్టించి వ్యతిరేక పక్షంవారు ప్రచారం చేస్తూ పలుకుబడి సంపాదించుకో చూస్తున్నారంటూ నిందలు మోపుతున్నారు ఒక స్థానిక పత్రికలో కోయల బాధల గురించి నష్ట కష్టాలను గురించి గత సెషన్ కాలంలో స్పష్టము చేశాను దాన్ని గురించి ఇంతవరకు ప్రభుత్వం ఖండించడం జరగలేదు అసెంబ్లీ మెంబర్లు ఎవరైనా ఆ ప్రాంతానికి వెళ్ళి దాన్ని విమర్శించాలంటారేమో. వివిధ క్యాంపుల (camps) లో చచ్చిపోయినవారిని గురించి నేను ఒక స్టేటుమెంటు ఇచ్చాను దానిని ఇంతవరకు ప్రభుత్వపక్షం విమర్శించినట్లు చూడలేదు నాకు ఒక లిస్టువుంది ఎవరెవరు ఏ ఏ క్యాంపులలో చచ్చిపోయారో వాళ్ళపేర్లున్నాయి నిన్న ప్రశ్నోత్తర సమయంలో జవాబు చెబుతూ కోయవాళ్ళు ౨౫ గురు చచ్చిపోయారు, దానినిపెద్దది చేసి చెబుతున్నారన్నారు నేను స్పష్టము చేసేదేమంటే గవర్నమెంటు తరపున కొన్ని క్యాంపులు ఆర్గనైజు చేయబడ్డాయి రీహాబిలిటేషన్ స్కీమ్సు (Rehabilitation schemes) ద్వారా పేరుపల్లి, ఇల్లెందు తాలూకా అచ్చట ప్రజానీకాన్ని తీసుకువచ్చారు వాళ్ళు రావడంలో ఆలస్యం చేసినందువల్ల ఇళ్ళు తగులబెట్టారు పైమీద బట్టలుకూడా లేవు కొంతకాలం ఈ ప్రజానీకం చెట్లక్రింద, పందిళ్ళక్రింద కాలం గడిపారు అంతా ఒకేచోట కేంద్రీకరింపబడటం, వాళ్ళకు సౌకర్యాలు ఏమీ లేక పోవడంలో రోగాలు వగైరా ప్రబలి వైద్యసహాయం లేక ౧౫౦ మంది ప్రజలు, ౨౦౦ పశువులు చచ్చిపోవడం జరిగింది. దీనిని కాదంటారు చీఫ్‌మినిస్టరుగారు గాదె పాడు క్యాంపులో స్ఫోటకం, కలరా జబ్బులవల్ల 300 మందీ ప్రజలు, ౬౦౦ పశువులు చనిపోయాయి ముచ్చర్ల క్యాంపులో ౧౬౧ ప్రజానీకం ౯౫౦ పశువులు మరణించాయి దీనిని కాదని ప్రభుత్వం ఋజువు చేయగలిగితే నేను ఈ అసెంబ్లీ సభ్యత్వానికి రాజీనామాఇచ్చి వెళ్ళిపోతాను (హర్షధ్వనులు) ఉద్యోగులు పాతకాలం నాటివారని ఆ పద్ధతులు వారిలో జీర్ణించుకొని పోయినవని మేము పదేపదే ప్రయత్నించినా వారిలో ప్రజానుకూలమైన మార్పు త్వరగాతీసుకు

రాపేక పోతున్నాము, ఉద్యోగుల ప్రజావ్యతిరేక చర్యలు చూస్తున్నాము అంగీక రించాము. వాటిని నిజము స్వయముగా విచారించడానికి మేము వాళ్ళ [illegible] చేసుకుని ప్రజానాయకులు వెళ్ళినవారిని కొడుతున్నారు. వారిని అరెస్టు [illegible] రిహాబిలిటేషన్ క్యాంపు ప్రజానాయకులకు తాగడానికి [illegible] చెస్తున్నారు [illegible] ఒక్క [illegible] కూడా [illegible] వాళ్ళ [illegible] సౌకర్యాలు [illegible] రోగాలు [illegible] కొత్తగా పెట్టిన క్యాంపులలో సౌకర్యములు లేవని [illegible] బెట్టారు. దాన్ని మన ముఖ్యమంత్రిగారు విచారించవలసిన అవసరముంది. [illegible] సభలో అడిగినప్పుడు ముఖ్యమంత్రిగారు "మావద్ద [illegible] వద్ద ఉన్నాయని" అన్నారు. కాని ఖండించడంమాత్రం [illegible]

ఈ ప్రభుత్వ విధానం ఒక ప్రజావ్యతిరేక పద్ధతిని నడపడంవల్ల వాళ్ళు దాన్ని అదుపులోకి తీసుకురాలేక పోతున్నారు. దాన్ని సవరించుకోవలసిన అవసరం ఉంది. ప్రజావ్యతిరేక విధానాన్ని జీర్ణించుకొనియున్న ఉద్యోగుల రిపోర్టులమీద ఆధారపడి ఇక్కడ ప్రజానాయకులను దూషించ డానికి తయారవుతున్నారు. అంతేకాదు మార్టుగేజి బ్యాంకులు అని పెట్టబడి 10 లక్షల రూపా యలు ప్రత్యేకించబడ్డాయి. ఇది ఎవరి లాభంకొరకు 10 లక్షల రూపాయలు ప్రభుత్వం ప్రత్యే కించింది అన్నది చూడగానే ప్రజలమీద ఇంత ప్రేమ మన కాంగ్రెస్‌ప్రభుత్వానికి ఎప్పుడు పుట్టిందా అని ఆలోచించవలసి వచ్చింది. దీనికి వెనుక పెద్దకుట్ర ఉంది. దీనిని స్పష్టంగా తెలుసుకో వలసిన అవసరం ఉంది. ఇవి సామాన్య ప్రజానీకానికి ఉపయోగపడే బ్యాంకులు కావు. ఏమంటే ఇప్పుడు జమీందార్ల, జాగీర్దార్లవద్దనుంచి భూమి కొనడానికి ప్రజానీకాన్ని బద్ధులచేసే నూతన పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టడమే ఈ బ్యాంకుల ముఖ్య ఉద్దేశం.

మార్టుగేజి బ్యాంకులకు ప్రభుత్వం అప్పుఇవ్వడం జమీందార్ల, జాగీర్దార్లనుంచి 30, 50 సంవత్సరాలనుండి వరుసగా సాగుచేస్తున్న రైతులను భూమి కొనేటట్లు నిర్బంధించడం జరుగు తోంది. కౌలుదార్లకు అప్పుఇచ్చుపద్ధతి అందులో లేదు. కావున జమీందార్లనుంచి భూమిని కొంటే దాన్ని తాకట్టుపెట్టుకొని డబ్బుయివ్వడం జరుగుతోంది. మీరు ఈవిధంగా భూమి కొంటే ఆ భూమిమీద సంపూర్ణహక్కు ఉంటుంది అని వారికి నచ్చచెప్పడం జరుగ తోంది. వాళ్ళ తాత ముత్తాతలనుండి చేసిన భూమి వారుకొనాలా? ఆభూమి ప్రస్తుతం ఎక్కడవుందో, నల్లగావుందో, తెల్లగావుందో, పుల్లగావుందో తెలుసుకోలేని జమీందార్లకు రూపా యలుఇప్పించడం కొరకే ఈ బ్యాంకుయొక్క పద్ధతులు. అది దాదాపు ఎప్పటికి అమలులోకి వస్తుందో స్పష్టంగా తెలుసుకోవాలి. దీనిని మేము అనుభవపూర్వకంగా చెప్తున్నాం.

హరిజనులకు 10 లక్షల రూపాయలు ప్రత్యేకింపబడినవి. అవి నేరుగా హరిజనులకు లాభాన్ని కలిగిస్తున్నాయా? ఇది ఆలోచించవలసిన సమస్య. నేను పల్లెప్రాంతాల్లో తిరిగి అక్కడ పల్లెప్రజానీకానికి ప్రత్యేకంగా సహాయం చేయుటకొరకు డబ్బు ఉపయోగపడుతున్నదే మోనని చూచాను. గాని అట్టిది ఎక్కడా లేదు. ఎక్కడా నీటిబావులుకూడా త్రవ్వించబడుట లేదు. ఎప్పుడో నైజాం నవాబు త్రవ్వించిన బావులున్నాయి. కాని సైనికచర్య అనంతరం హరిజనులనిమిత్తం ఇంతవరకు నీటి బావులను త్రవ్వించలేదు. ఇండ్ల నిర్మాణంకూడా ఏమీ లేదు.

ప్రజల అవసరాలకు ప్రత్యేకించబడిన డబ్బు వాళ్ళకు కాకుండా ఆ కార్యక్రమం నిర్వహించడానికి నియమింపబడ్డ ఉద్యోగుల జేబుల్లోకి పోతోందని మీరు దృష్టిలో పెట్టుకొని చూడవలసి వుంటుంది కోయవాళ్ళకని పెట్టిన స్కీములు వాళ్ళని సర్వనాశనం చేయడానికేగాని బాగు చేయడానికి తోడ్పడుట లేదు రీహేబిలిటేషన్ స్కీముల క్రింద వివిధప్రాంతాలనుంచి ప్రజానీకాన్ని ఒకచోట కేంద్రీకరించిన కారణంగా ఇల్లెందు తాలూకాలో దాదాపు ౫౦ వేల ఎకరాలు సాగుచేయుచున్న భూమి పడావపడింది ఆ భూమిని సేద్యానికి వీలులేకుండా చేశారు అందువల్ల కరువు పరిస్థితులేర్పడి ఆ రైతులంతా వాళ్ళ వ్యవసాయ పశువులను చౌకగా అమ్ముకు తింటున్నారు ఇటువంటివి అనేక ఘోరాలు జరుగుతున్నాయి వీళ్ళ స్కీములు ప్రభుత్వ ఉద్యోగులకే లాభించాయి ప్రజానీకానికని కొన్ని లక్షలను ప్రత్యేకించి ఉద్యోగులను "తినండర్రా" అని చెప్పడం జరుగుతోంది ఇట్టి అక్రమ పద్ధతులను పరిశీలించవలసిన బాధ్యత మన అసెంబ్లీ మెంబర్సు అందరి మీద ఉంది దానిని అందరు గమనిస్తారని కోరుతున్నాను

The House then adjourned for recess till Half past Eleven of the Clock

The House reassembled after recess at Half past Eleven of the Clock

[Mr. Speaker in the chair]

Business of the House

مسٹر اسپیکر - قبل اسکے کہ ڈسکشن شروع کیا جائے میں ہاؤس کے سامنے ایک چیز لانا چاہتا ہوں - کٹ موشنس (cut-motions) کے لئے فارمس آفس میں رکھ دئے گئے ہیں - جو اس طریقہ سے ہیں کہ اس میں نیم آف دی ممبر (Name of the member) اور پیج آف دی بجٹ اسٹیمیٹس (Page of the budget estimates) رہیگا - یہ حوالہ کے لئے ہے - اماونٹ (Amount) جو ریڈیوس (Reduce) کرنا چاہتے ہوں یعنی کٹ موشن بائی روپیز (cut-motion by Rupees) بتا دیا جائے - اس فارم کے آخر میں سگنیچر (Signature) کے لئے جگہ رکھی گئی ہے -

اس فارم کا یہ منشاء نہیں کہ اس میں چار موشنس کے لئے جگہ ہو تو چار کے لئے موشن پیش کیا جائے - جتنے بھی موشن دئے جائینگے انکے آخر میں دستخط ہونی چاہئے - بہتر ہوگا اگر ہر کٹ موشن کے بعد ممبر اپنی دستخط کرے - دوسری چیز یہ کہ میرے پاس ایک دو سوالات آئے تھے جن میں لیجسلیٹو اسمبلی سکریٹریٹ اور اسکے اسٹاف کے بارے میں دریافت کیا گیا تھا - کنونشن یہ ہے کہ اسپیکر ، ڈپٹی اسپیکر اور سکریٹری کے بارے میں اور آفس کے بارے میں سوال پوچھا نہیں جاسکتا - فرض کیجئے اگر اسکے بارے میں سوال لیا بھی جائے تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جواب کون دیگا - اسپیکر تو مباحث میں حصہ لے نہیں سکتا - اگر کریٹیسزم ہو تو اس کا جواب کون دیگا ؟ اگر اسپیکر سے ہاؤس ناراض ہے تو کانسٹی ٹیوشن (constitution) میں اس کے لئے

باضابطه طورپر پرووژن (provision) رکھا گیا ھے جسے فالو (follow) کیا جاسکتا ھے - البته اگر کسی ممبر کو اعتراض ھوتو وہ اسپیکر سے پوچھ سکتا ھے - اسٹاف کے بارےمیں میں نے ایک دو سوالات بامسطور کئے ھیں - اسلئے که اسٹاف کے بارے میں بجٹ میں پراوبزن موجود ھے - کونسچس کے بارے میں میں یه وضاحت کردینا چاھتا ھوں که جس معامله میں پرنٹڈ میاٹرس (printed matters) آسانی سے مل سکتے ھیں اور معلومات حاصل ھوسکتے ھیں اس کے لئے سوالات نہیں ھوسکتے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے — اس سلسله میں میں یه عرض کرونگا که یه اسمبلی حیدرآباد اسٹیٹ کی حدتک ابھی قائم ھوئی ھے - جو بجٹ ھمارے سامنے آیا ھے وہ پاس کیا ھوا بجٹ نہیں ھے اس بجٹ میں اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر اور لیجسلیٹو اسمبلی کے اسٹاف کےلئے جو پرووژن رکھا گیا ھے اسکو دیکھنے سے معلوم ھوا که دوسرےپراونسس (provinces) میں الگ طریقه سے رکھا گیا ھے - یه مقصد نہیں که اسپیکر ھی جواب دے - سکریٹریٹ اسٹاف کی منظوری فینانس ڈپارٹمنٹ سے ھوتی ھے - اس میں کمی یا زیادتی کا تعلق بھی وھیں سے ھے - اگر ڈپارٹمنٹ ٹھیک طور سے نہیں چلتا تو اسبارے میں غور کیا جاسکتا ھے - رھا کنونشن (convention) کا سوال تو میں یه کھونگا که مدارس اسمبلی میں بھی اسپیکر کے اسٹاف اور لیجسلیٹو اسمبلی کے اسٹاف کے بارے میں کٹ موشن آیا تھا جس پر ڈسکشن ھوا - بھر حال It all depends on Speaker - جب کٹ موشن کی ضرورت محسوس کی جائے تو اس پر بھی بجٹ کا ایک حصه ھونے کے ناطے اسپیکر کی شخصیت کو چھوڑ کر کٹ موشن لایا جاسکتا ھے - یه میرا خیال ھے -

مسٹر اسپیکر - میں نے کہا ھے که اگر ایسی کوئی چیز ھوتو اسپیکر کی نوٹس میں لائی جاسکتی ھے اور اس کا آسانی سے تصفیه ھوسکتا ھے - Now discussion will begin

General Discussion on the Budget—*contd.*

శ్రీ ముత్యయ్య (పెద్దపల్లి)

స్పీకరుమహాశయా,

అసలు ఉపన్యాసానికి ముందు కొద్దిగా రెండుమాటలు ఉపోద్ఘాతంగా చెబుతాను. ముఖ్యంగా ఇక్కడ జరుగుతున్న చర్చల భాషవిషయంలో చాలామందికి సందేహాలున్నాయి ఇక్కడ ముఖ్యంగా ౧౦౦కి ౮౮ మంది ఉర్దూ తెలిసినవారు, ౧౦౦కి ౭౦ మంది తెలుగు తెలిసినవారు ఉన్నారు. ఈ రెండు భాషలలో గాక ఎక్కువగా ఇంగ్లీషులో సవాళ్ళు జవాబులు జరుగుతున్నాయి ఇంగ్లీషు బాగా ౧౦, ౧౫ మందికి తెలుసు తక్కిన వాళ్ళకు తెలియదు ఇక్కడ ఏమి అడుగుతున్నారో ఏమి జవాబు చెబుతున్నారో తిరిగి మనం ప్రజలవద్దకు పోయి ఏమి చెప్పాలో తెలియుట లేదు.

నేను తెలుగులో మాట్లాడుతాను. కాబట్టి ఆ విషయం మాట్లాడుచున్నాను.

Shri L. R. Ganeriwal :— Point of order Sir. Is he discussing the Budget or some other question ?

क्या मेरे दोस्त बजेट पर स्पीच दे रहे हैं या लँग्वेजेस के बारेमे कुछ कह रहे हे ?

مسٹر اسپیکر - بات یه هے که بحث کے سلسله میں بہت سے کونسیجنس ڈسکس هوسکتے هیں - بحث اور راج پرمکھه کا اڈریس یه دو هی ایسے عنوان هیں جنکه گورنمنٹ پالیسی پر بحث هوسکتی هے - اسلئے یه بالکل غیر متعلق تو نہیں کہی جاسکتی - دوسری چیز یه که میں خود بھی اسے کافی طور پر نه سمجھ سکا - میں ان سے یه کہنا چاهتا هوں که بحث سے متعلق اسپیچ خاص طور پر فنانس منسٹر کےلئے هوتی هے - اگر وه اسے سمجھ سکیں تو انہیں جواب دینے میں آسانی هوسکتی هے - کل کنڑی میں تقریر هورهی تھی - لیکن فنانس منسٹر بذات خود کنڑی اچھی طرح سمجھ سکتے هیں - اگر فنانس منسٹر تلنگی جانتے هوں تو بہتر هے اور مقصد پورا هوسکتا هے - اور ممبرس بھی اسکی کوشش کریں که انکی اسپیچ پورا هاؤس سمجھ سکے - البته میں اس کےلئے کوئی قید عائد کرنا نہیں چاهتا -

ایك آنریبل ممبر - ترجمه کیا جاسکتا هے -

مسٹر اسپیکر - بحث پر بحث کےلئے تین دن هی تو هیں اس وقت میں ترجمه وغیره سب کچھ کیسے ممکن هے ؟

Dr M Channa Reddy I am afraid he is not making speech on budget Probably he is representing to the speaker that the questions and answers should be either in Hindi or Telugu Language

Mr Speaker —Let him proceed further

శ్రీ ముత్తయ్య నేను ఇప్పుడు మనవిచేసినది ఏమంటే ౧౦౦కి ౮౮ మందికి తెలిసినభాష ఉర్దూ, ౨౦ మందికి తెలిసినది తెలుగు ఈ రెండు రాకపోయినట్లయితే ఇంగ్లీషులో మాట్లాడాలి కాని ఉర్దూ తెలిసినవారు కూడా ఇంగ్లీషులో మాట్లాడుచున్నారు

ఉ॥ పరదాశ్యంబో మనింటి యాడబడుచా ?
 భావింప మంత్రిత్వముల్,
చిరకాలార్జిత పెన్నిధానమటరా షేక్స్పియర్
 మిల్టనుల్,
సురలోకంబును డిగ్గ దేవగణమా
 శోధింపనా శాస్త్రిముల్,
సరదాకైనను నేర్వగా తగవా
 గీర్వాణాంధ్ర శబ్దంబులన్,
మరి దౌర్భాగ్యము గాక ఏమిటిది
 శుంభద్దంభా ఆంధ్రార్భకా !

అనే [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
మందికి తెలి[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
తున్నారు ఇక్కడికి విషయాలన్ని [illegible] [illegible] [illegible]
అధ్యక్షా [illegible] ఇక్కడ [illegible] [illegible] [illegible]
మాట్లాడవలసిన విషయాలలోకి వస్తాను [illegible] [illegible]
మాసాలు జరిగింది ఇప్పుడు ప్రవేశపెట్టబడిన [illegible] బడ్జెటు [illegible]
గౌరవ సభ్యులు (Hon Members) [illegible] [illegible]
అనవసరంగా ఖర్చుపెడుతున్నారు, [illegible] [illegible]
అనవసరంగా ఖర్చుపెట్టుని [illegible] [illegible] [illegible] ప్రజలకు [illegible]
అంటున్నారు ఆబ్కారీ [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
రులు దుర్వినియోగం చేస్తున్నారని అంటున్నారు [illegible] CID [illegible]
ఖర్చవుతోంది? కాని ఈ [illegible] [illegible] [illegible] Sub-Inspector) ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకంగా ఎవరు మాట్లాడారు [illegible] [illegible]
చేస్తున్నారు? ఎన్ని లంచాలు తింటున్నారో చూడాలి ఆబ్కారీలో [illegible] ఉన్నది
చూడాలి మందులు, నిషావస్తువులు కలిపి అమ్ముతారంటే [illegible] [illegible] యినా
ఆ విషయమై దర్యాప్తు చేస్తున్నారా? ఫారెస్టులో క్రమాలు జరుగుతున్నాయన్నా కాని
వీటన్నింటిని తెలుసుకోడానికి [illegible] శాఖ ఎందుకు పనిచేయదు?

ఈ బడ్జెటులో ప్రజోపయోగాలుకాని విషయాలవిద [illegible] ఖర్చుపెడుతున్నారు యాంటీ కమ్యూనిస్టుస్కీము (Anti-communist scheme) [illegible] రూపాయలు ఖర్చుపెట్టా ఒక ప్రక్కన ప్రభుత్వం కమ్యూనిస్టులమీద నిషేధం తీసివేశామన్నారు ఇంకొక ప్రక్క మళ్ళీ దీనికి మూడుకోట్లదాకా ఖర్చుపెట్ట బోతున్నారు [illegible] వ్యతిరేకమన్నా [illegible] [illegible] సర్వప్రజా నాశనకర స్కీములంటే [illegible] [illegible] [illegible] తగ్గించాలంటే మీ [illegible] మార్చుకోవాలి ప్రజారక్షణ విషయంలో మీ మీద బాధ్యత ఉంటున్నారు బాధ్యత ప్రభుత్వంమీద ఉన్నమాట నిజమే దేశంలో లంచగొండితనం, బ్లాకుమార్కెటింగు ఎక్కువై పోతోంది వీటి నిర్మూలనకు మనం ఏవిధంగా సహాయం చేస్తున్నాము? బ్లాకు మార్కెటర్లు పబ్లికుగా తెలిసిపోయినా నగ్నముగా వాళ్ళకు మళ్ళీమనం సహాయం చేస్తున్నాము

మనం ఏదైతే ప్రజలకు వ్యతిరేకంగా చేస్తుంటామో అదే [illegible]కానికి దారితీస్తుంది ఈ విధంగా అనవసరఖర్చులు ఎక్కువవుతున్నాయి

అసలు పోలీసుమీద ఇంతఖర్చు ఎందుకు? కమ్యూనిస్టుపార్టీ ఏమిచేసింది? అరాచకానికి దారితీసేది ప్రభుత్వమేనని ఎంత తొందరగా గుర్తిస్తే అంత మంచిదంటాను టెనెన్సీ యాక్టు అని చేశాము ౮ లక్షల కౌలుదార్లు పట్టాదారులయిపోయినారని చీఫ్‌మినిస్టరుగారు అంటున్నారు. బాధ్యతగల రెవిన్యూ అధికారుల రిపోర్టు ప్రకారం పెద్దపల్లిలో 300మంది కౌలుదార్లున్నారు గాని కౌలుదారీ రిజిష్టరులో సర్టిఫికేట్లు 300 మందిలో ౪౮ మందికే ఇవ్వబడ్డాయి ౧౯౫౦ లో చేసినవారికే రిజిష్టరులో చేర్చబడి సర్టిఫికెట్లు ఇస్తున్నారు ౧౯౫౧లో వీరిలో ౩౭ మందిని భూస్వాములు తొలగించారు. మిగిలిన ౧౧ మందిని ఈ సంవత్సరంలో తొలగించుటకు ప్రయత్నం జరుగుతోంది. కౌలుదార్లు ఏమంటారంటే మాకు సర్టిఫికేట్లు

దొరికినవి గనుక ఆ భూములు మాకిప్పించండి ౧౯౫౦ లో ఖాస్తు చేసినవారికి ఇప్పుడు సర్టిఫికేట్లిస్తున్నారు ఈ కౌలుదార్లకు భూములు కబ్జా చేసుకోవాలంటే ప్రభుత్వం తరఫున ఎటువంటి రక్షణ లేదు ఈ విషయమై కౌలుదార్లు ఏమైనా అడిగితే వీళ్ళంతా కమ్యూనిస్టు ప్రాబల్యం క్రింద పడిపోతున్నారని అంటారు ౧౯౫౦ లోని ఎట్టాలకు ఇప్పుడు సర్టిఫికెట్లు దొరుకుతున్నాయి ఈ సర్టిఫికెట్లన్నీ ఎప్పటికి అమలుపెట్టిస్తారు ? ఈ పోలీసుబలంఅంతా ప్రజల కోసమే అంటారు గాని కౌలుదార్లకు కబ్జా చేయించుటలో ఎంతవరకు ఉపయోగ పడ్డారు? ఈ హక్కులకు ప్రజలు ఎంత పోరపెడుతున్నా ప్రభుత్వ వ్యతిరేకులనీ, కమ్యూనిస్టులనీ వారిని లంటున్నారు కమ్యూనిస్టు అనే పదమునకు మీ డిక్షనరీలో ఏమిఅర్థమున్నదో తెలియడంలేదు ఈ విధంగా కౌలుదార్లు సహాయం కావాలంటూంటే వాళ్ళకు హక్కులు కలుగజేస్తు పోలీసులు సహాయపడటం అవసరమై వుంది గాని ఆవిధంగా తోడ్పడకుండా అరాచకాన్ని ఎక్కువ చేయడానికి అధికారులు పోలీసులను ఉపయోగిస్తూ రెండవప్రక్క వారు (కౌలుదార్లు) అల్లరి చేస్తున్నారు కాబట్టి, కమ్యూనిస్టు ప్రాబల్యంక్రిందకు పోకుండా చేయడానికి మనవద్ద పోలీసు ఎక్కువగా వుండాలని ఒక విధమైన కుట్ర జరుపుతూ (ప్రభుత్వం) ప్రచారం చేస్తున్నారు

ఈ బడ్జెటులో పోలీసుకు మీరు ఎంతకావాలని అడుగుచున్నారో అందులో సగానికంటె ఎక్కువగా తగ్గించుటకు వీలున్నది గాని దానిని సమర్థిస్తూ ఇంకా ఎక్కువ చేయుటకు ప్రయత్నిస్తున్నారు ఇంకా ఈవిషయంలో ఎక్కువ చెప్పనవసరం లేదు

నిన్న మన గౌరవసభ్యుడు వ్యవసాయ కూలీల విషయంలో చెప్పినట్లు వారు ౨౪ గంటలు కష్టము చేయుదురు కాబట్టి అట్టివారిని దృష్టిలోపెట్టుకొని ఇక్కడ వారి ప్రతినిధులు ఏమి చేస్తున్నారు ? ౨౪ గంటలూ కష్టముచేసేరైతులున్నారు వాళ్ళ ఇళ్ళలోని స్త్రీలకు గుడ్డలుండవు నగ్నంగానే కష్టపడి పనిచేస్తారు ఆ గ్రామాలకు పోయి చూచినట్లయితే వాళ్ళ నిజపరిస్థితులు తెలుస్తాయి అట్టివారి స్థితిని బాగుచేయడానికి మాత్రం మనవద్ద స్కీములేవు అరాచకానికి దారితీసే పథకాలుసుమాత్రం పెడుతున్నాము అటువంటివారికి సహాయం చేయడానికి స్కీములు ముందుకు ఎందుకురావో అర్థంకావడంలేదు వారిమీద, వ్యాపారపంటలమీద ఎకరం ౧కి రూ ౧౦, ౫ పన్నులువేయడానికి స్కీములు తయారుచేస్తున్నాము ఒక ఎకరం వేరుశనగమీద ౨౫ రూపాయలు పన్ను ఇవ్వాలి వాళ్ళ ఖర్చులకైనా ఏమీ మిగులుట లేదు. ఏదోవిధంగా ప్రతివాళ్ళదగ్గర పన్నులు వసూలు చేయడానికి అవకాశం ఇస్తున్నాము పైగా ఇవ్వలేని వారి మీదే ఇంకా పన్నుల భారం పెంచుతున్నాం

ఈ పోలీసు బడ్జెటు ప్రజలను అణచడానికి తయారు చేయబడింది ముఖ్యంగా శాంతి భద్రతల రక్షణకంటూ ఇతర స్థలాలనుంచి కూడా పోలీసులను తీసుకువచ్చి ఇక్కడ మేపుతున్నాము. యాంటీ కమ్యూనిస్టు స్కీము అని కేవలం ప్రజలను మోసం చేయడానికి చట్టబద్ధంగా ఖర్చు చేయడానికి ఈ స్కీము తయారయింది దీనిని పూర్తిగా తగ్గించివేయాలి. రేపు మళ్ళీ మనం ప్రజలవద్దకు పోవాలి, ప్రజలు ఎవరూ కమ్యూనిస్టులను అణచడానికి పోలీసును మావూళ్ళో పెట్టమని అడుగుటలేదు ఇది ప్రత్యేకం మీ అవసరాలకు మీ ఆస్తిపాస్తుల రక్షణకు మాత్రమే. ప్రజల రక్షణకు కాదు

ఏ ప్రజల ఓటుమీద మనం ఇక్కడకు ప్రతినిధులుగా వచ్చామో నిజంగా వాళ్ళను దృష్టిలో పెట్టుకొని ఏ ఖర్చైనా చేయాలి. లేనిచో మళ్ళీ 'ఏమొఖం పెట్టుకొని వాళ్ళవద్దకు వెళ్ళగలము?

యాంత్రికమున్యాసిస్టు స్కూలు [illegible] చేసి [illegible]
పోలీసుమీద ఖర్చుపెట్టాలంటున్నారో [illegible] తగ్గించాలి [illegible] ఖర్చు
తగ్గించి తీరాలి

ఈ బడ్జెటు గురించి చెప్పాలంటే ఇంకా ఎన్నోవిషయాలు ఉన్నాయి [illegible]
చేసి చూపించి ప్రజలను భయపెట్టడానికి లేకపోతే అవేదు ఉపయోగించి ప్రజలమీద [illegible] చలా
యించాలంటె కుదరదు ప్రజలకు నిజంగా సహాయం చేయాలంటే ఈ ఖర్చులు [illegible]
తగ్గించాలని నేను కోరుచున్నాను

شری کے۔ است ریڈی (نالکنڈہ)۔ مسٹر اسپیکر۔ سر۔ گدشتہ مرتبہ بحث سے متعلق بحث
میں حصہ لیتے ہوئے میں نے عرض کیا تھا کہ جو بحث ہاؤس کے سامنے آیا ہے اس میں
عوام کی خواہشات کی تکمیل نہیں ہوئی ہے۔ ایک پاپولر گورنمنٹ سے ، ایک عوامی
حکومت سے عوام جو آشائیں (आशायें) رکھتے ہیں وہ پوری نہیں ہوئیں۔
ایسا خیال میں نے ظاہر کیا تھا۔ فینانس منسٹر نے اپنی جوابی بحث میں یہ کہا تھا کہ
انکو منسٹری کا جائیزہ لئے ہوئے چند ہی دن ہوئے ہیں اپنی پالیسی کو بنانے کا انہیں
وقت نہیں ملا ہے۔ اسلئے انہوں نے اس بحث کو پیش کرتے ہوئے یہ کہا تھا کہ عوام
کی خواہشات کے مطابق ریپریزنٹ (Represent) کرنے سے وہ قاصر ہیں۔ ہم نے
اس چیز کو مان لیا تھا اور یہ سمجھا تھا کہ شاید آئندہ جو بحث پیش ہوگا وہ عوام کے
جذبات کی صحیح ترجمانی کریگا۔ لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ جو روائیزڈ بحث
(Revised Budget) اب پیش کیا گیا ہے وہ بھی اس معیار پر پورا نہیں
اترتا۔ عوام یہ دیکھتے ہیں ایک ، کامن مین (common man) یہ دیکھتا ہے
کہ اس بحث میں نیشن بلڈنگ ورکس کیلئے کتنی گنجائش رکھی گئی ہے اور وہ کس معیار پر
ہے۔ اس بحث میں جسکو فینانس منسٹر نے روائیزڈ بحث کے نام سے پیش کیا ہے تین
کروڑ کا خسارہ ہے۔ یہ تین کروڑ کا خسارہ عوام کے سامنے پیش کرتے ہوئے ایک عام
آدمی جسقدر بار اٹھاسکتا ہے اس سے زیادہ ٹیکسس اسپر عائد کئے گئے ہیں اور اس خسارے کی
تکمیل ان ٹیکسس سے کی جانے والی ہے۔ آنریبل فینانس منسٹر نے خسارے کی تکمیل
کےلئے نئے ٹیکسس کا ذریعہ ڈھونڈا ہے۔ ان ٹکسس کے بارے میں ایک کامن آدمی دو طرح
سے سوچتا ہے۔ ایک یہ کہ آیا وہ جو ٹکس ادا کر رہا ہے صحیح معنوں میں اس کا مصرف
ہوگا ، اسکی فلاح و بہبود اور نیشن بلڈنگ کے لئے اسکو صرف کیا جائیگا یا نہیں۔
دوسرے یہ کہ وہ یہ سوچیگا کہ جو ٹکس وہ ادا کرتا ہے اس کا بار کس ریشو (Ratio)
سے اس پر پڑتا ہے۔ جس حد تک وہ خود متاثر ہو رہا ہے کیا اسی تناسب سے ایک دولت مند
ایک مالدار اور ایک سرمایہ دار بھی متاثر ہو رہا ہے اور کیا یہ قانون اس پر بھی اسی
تناسب سے لاگو ہو رہا ہے۔

[Mr. Deputy Speaker in the chair]

جیسا کہ آنریبل فینانس منسٹر نے پروپوز (propose) کیا ہے ، اس میں
ایک سیلس ٹیکس (Sales Tax) ہے اور دوسرا لینڈ ٹیکس (Land Tax

ہے ۔ وہ شاید تجارتی فصول پر لگایا گیا ہے ۔ یہ ایسے فصول ہیں جو تجارتی اغراض کے لئے
ہوتے ہیں ان دونوں ٹیکسس کا تعلق میں کہونگا کہ ایک عام آدمی سے ہے ، ایک کامن
آدمی سے ہے ۔ میں اس وقت ہاؤس کی توجہ اس جانب مبذول کراتا اور پوچھنا چاہتا ہوں کہ
سیلس ٹیکس جو گذشتہ دو سال کی مدت سے عاید کیا گیا ہے کیا اس کا بار کامن آدمی پر
نہیں پڑرہا ہے ؟ دو پائی فی روپیہ کی شرح سے یہ ٹکس عاید کیا گیا تھا ۔ اب یہ پرپوزر
کیا جاتا ہے کہ ۴ پائی کی شرح سے عاید کیا جائے ۔ اسکے معنی یہ ہوئے کہ ۱۰۰ فیصد
ٹیکس میں اضافہ کیا جارہا ہے ۔ گذشتہ قانون کے تحت ۲۷ اشیاء اس ٹیکس سے اگزمپٹ
(Exempt) تھیں ۔ لیکن موجودہ ٹیکس کی رو سے صرف (۱۳) ایسے مدات ہیں جنکو
اس ٹیکس سے مستثنی کیا گیا ہے ۔ وہ کون سے آیٹمس (Items) ہیں جو ٹیکس کی شرح
سے اگزمپٹ کئے گئے تھے وہ قانون سیلس ٹیکس کے ضمیمہ (۱) میں ظاہر کئے گئے ہیں ۔ اس
طرح نئے ٹیکسس کے پروپوزل کا اثر کن اشیاء پر پڑتا ہے میں اسکے متعلق کچھ عرض
کروں گا ۔ وہ ہیں کاغذ ، دیسی شکر ، گھی ، تمباکو اور ایسے کپڑے جو ہاتھ سے بنے جاتے ہیں
چاہے وہ دیہاتوں میں ہوں یا شہروں میں ۔ اس طرح کاٹیج انڈسٹری کے نام سے موسوم
ہونے والے کمبل ، بلانکٹ ، میاچس اور جرٹ وغیرہ بھی اس میں شامل ہیں ۔
ان میں کونسی اشیاء ہیں جو کامن آدمی استعمال نہیں کرتے اور جو اسکے پرویو (Purview)
سے باہر ہیں ۔ میرے خیال میں ان سب کا تعلق کامن آدمی سے ہے ۔ کیا آپ کامن آدمی
پر بار کم کرنے کی کوئی تجویز نہیں نکالسکتے ؟ کیا آپ کوئی ایسی تجویز نہیں نکال سکتے
جس سے کامن آدمی کو سفر (Suffer) کرنا نہ پڑے کیونکہ ایسے بہت سے
ٹیکسس عاید کئے جاسکتے ہیں جنکا اثر براہ راست دولت مند طبقہ ، سرمایہ دار طبقہ
اور جاگیر دار طبقہ پر پڑسکتا ہے ۔ زمین کے تعلق سے میں کہونگا کہ جو ٹیکس یا لینڈ
ریونیو تجارتی فصول پر عاید کیا گیا ہے اس سے یہ ہوگا کہ تجارتی فصول ہمارے ملک میں
بہت کم اگائے جائینگے اور نتیجتاً ہمارے برآمدات پر اس کا اثر پڑیگا اور پھر اس کا
اثر ہمارے فینانس پر پڑیگا کیونکہ ہمارے تجارتی فصول باہر بھیجے جاتے ہیں ۔
تجارتی فصول ہی آجکل ہمارے کسان کیلئے بہتر زندگی بسر کرنے کا ذریعہ ہیں ۔ جتنے
فصول اگائے جاتے ہیں میں یہ یقین کے ساتھ کہونگا کہ وہ کسان کی زندگی بسر کرنے
کے لئے بمشکل کافی ہوسکتے ہیں ۔ یہ حقیقت ہے کہ تجارتی فصول ہی اسکی زندگی کے
معیار کو باقی رکھتے ہیں ۔ جب آپ اس پر ضرب لگا رہے ہیں تو کیا آپ یہ نہیں سمجھتے
کہ آپ اسکی زندگی پر بار ڈال رہے ہیں ؟ اسلئے جو ٹیکسس پروپوز کئے گئے ہیں وہ
کامن آدمی کو متاثر کرتے ہیں ۔ جو اپروچ (Approach) بجٹ کو ایک کامن آدمی
کا بجٹ بنانے کے لئے کیا گیا ہے مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ وہ غلط
اپروچ ہے ۔ ایک زمانہ تھا جبکہ ایسا ہوسکتا تھا ۔ لیکن اب وہ زمانہ نہیں رہا ۔ وہ
زمانہ ہم بہت پیچھے چھوڑ آئے ہیں جس میں بڑے بڑے سرمایہ دار کارخانہ دار اور
دولت مندوں کا لحاظ کیا جاتا تھا ۔ ہم نے باآواز بلند ہر وقت گذشتہ حکومت کے متعلق
کہا ہے کہ وہ کامن آدمی کا خیال نہیں رکھتی تھی بلکہ جاگیرداروں اور سرمایہ داروں
کی بھلائی کا خیال رکھتی تھی ۔ لیکن جب حیدرآباد کی حکومت کی باگڈور

ہمارے ہی ہاتھ میں ہے تو پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ ہم اپنی بھلائی کا کام نہیں کرسکتے؟ آصف آباد کے ہمارے ایک معزز ممبر کہتے ہیں کہ وقت کا انتظار کیا جائے ۔ میں معزز ممبر سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وقت کا انتظار کیوں کیا جائے جبکہ ہر چیز ، حتی کہ حکومت بھی ہمارے ہاتھ میں ہے ۔ یعنی اسکے معنے یہ ہوئے کہ ''کسی کی جان گئی آپ کی ادا ٹھیری ،، ۔ آخر انتظار کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ سوپرفلوئس اکسپنڈیچر (superfluous expenditure) ایسا ہے کہ کوئی آدمی بھی یہ کہہ سکتا ہے کہ صرف اسی پرانے نظام کو قایم رکھنے کےلئے ایسا کیا گیا ہے جو پہلے سے چلتا ہوا آیا ہے ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ سوپرفلوئس اکسپنڈیچر کو کم کرنے کے لئے آپ قدم اٹھائیے اور دیکھئے کہ عوام کس طرح اسکا سواگت کرتے ہیں ۔ میں جانتا ہوں کہ فینانشل انٹیگریشن (Financial integration) کے بعد آپکی آمدنی کے دو محکمے ریلوے اور انکم ٹیکس اسٹیٹ سے چلے گئے ہیں ۔ یہ دو ایسے مدات تھے جو آپکے خسارے کو میٹ آوٹ (Meet out) کرسکتے تھے ۔ لیکن ہندوستان کی یکتائی کے تحت وہ چیزیں ہمارے ہاتھ سے چلی گئیں ۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا حکومت حیدرآباد سنٹر کو گرانٹ (grant) کےلئے مجبور نہیں کرسکتی ؟ ہمارے آنریبل فینانس منسٹر فرماتے ہیں '' لٹ ار ہوپ فاردی بسٹ ،، (Let us hope for the best) ہم ہوپ (Hope) کرتے آئے ہیں لیکن کب تک یہ ہوپ کرینگے ؟ حکومت ہند آپکے چالیس لاکھ روپیے بند کرتی ہے ۔ آپکی سنٹرل حکومت انٹی ٹررسٹ موومنٹ (Anti-Terrorist movement) اور ٹکسٹائل (Textile) کے سلسلہ میں ۲ لاکھ روپیے نہیں دے رہی ہے ۔ سنٹر کی جانب سے ہم پر ضرب پڑ رہی ہے تو ایسی صورت میں آپ کچھ نہیں کہتے ۔ یہ میں کہہ سکتا ہوں کہ ہمارے پاس اسکی گنجائش نہیں ہے کہ ہم سنٹر پر زور دیں اور اس سبسڈی (Subsidy) کو بحال کرائیں ۔ لیکن کب تک اس جبر کو برداشت کرسکتے ہیں ؟ کیا آپ اس سے عوام پر زور ڈالنا چاہتے ہیں ؟ ہر طرف سے آوازیں اٹھہ رہی ہیں ۔ ہر طرف اجیٹیشنس (Agitations) ہو رہے ہیں لیکن حکومت پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوتا ۔ حکومت سمجھتی ہے کہ عوام اسکو برداشت کرنے والے ہیں اور کہتی ہے کہ اگر اس طرح عوام سکریفائس (sacrifice) نہ کریں تو قوم کسطرح ترقی کرسکتی ہے ؟ یہ ہم جانتے ہیں کہ سکریفائس کرنا چاہئے ۔ لیکن آخر سکریفائس کس کے لئے کریں ۔ کیونکہ سکریفائس تو اس وقت کی جاتی ہے جبکہ حکومت عوام کی بھلائی کے لئے کام کر رہی ہو اور سکریفائس سے تمام نیشن (Nation) کی بھلائی ہو ۔ لیکن یہاں تو عوام کے جذبات کو کچلنے کےلئے آپ کے پاس لاکھوں روپیے ہیں اور ان کا پیٹ پالنے کےلئے آپکے پاس کچھ نہیں ۔ کہا جاتا ہے کہ غلہ کی قیمت میں اضافہ سے صرف دو تین روپیہ کا بار پڑیگا ۔ لیکن ایک غریب آدمی جو ۲ - ۳ روپیہ کماتا ہے کیا اس کے لئے یہ بھاری بوجھ نہیں ؟ بحث کے دوران میں ہمارے ایک آنریبل دوست نے کہا کہ غریب عوام پیتے ہیں ۔ شراب میں اپنا پیسہ گنواتے ہیں ۔ میں نہیں سمجھتا کہ پینے کا تعلق بجٹ سے کس طرح

حوڑا گیا ہے - میں اس چیز کو نہیں سمجھتا - شاید آنریبل ممبر کا اشارہ اس طرف تھا کہ اپوزیشن بنچس کے ممبرس پینے کی ترغیب دیتے ہیں - میں اپوزیشن بنچس کی طرف سے یہ عرض کرونگا کہ جو مزدور بستے ہیں وہ یقیناً برا کرتے ہیں مگر دن بھر محنت کرنے کے بعد اگر کوئی مزدور چار چھ آنے کی سیندھی یا شراب پی لیتا ہے تو وہ تباہ ہو جاتا ہے - لیکن جو راجہ مہا راجہ اور بڑے بڑے لوگ ہیں وہ اپنے محلوں میں بیٹھکر وسکی (Whisky) اور برانڈی (Brandy) کی پچاس پچاس ساٹھ ساٹھ روپیہ کی بوتلیں اڑاتے ہیں وہ برباد نہیں ہوتے - یہ ہمیں سوچنا ہےکہ ہماری سوسائٹی میں ہی بیسک ڈیفکٹ (Basic defect) ہے - اسمیں ایک طرح کا اکسپلائٹیشن (Exploitation) ہے جسکو دور کرنا ہمارا فرض ہے - ہم اسکو نہیں سوچتے - یہ کہنا کہ اپوزیشن بنچس اس قسم کی ترغیب دیتے ہیں . . . . . .

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - مطلب یہ نہیں تھا کہ اپوزیشن بنچس ترغیب دیتے ہیں -

شری کے - است ریڈی - اگر آنریبل ممبر کا یہ مطلب نہ تھا تو ٹھیک ہے -

دوسری چیز جو اس بجٹ میں خاص طور پر نظر آتی ہے وہ پیالیس کو مینٹین (Maintain) کرنے کے اخراجات ہیں - گذشتہ بجٹ کے دوران میں اس جانب سے کافی زور و شور سے تنقیدیں کی گئی تھیں کہ اس قسم کے اخراجات ختم ہوجانے چاہئیں - لیکن حکومت نے اس جانب کوئی توجہ نہیں دی ہے اور ریوائزڈ بجٹ (Revised Budget) میں کافی اضافہ کیا گیا ہے - پیالیس مینٹیننس کے لئے ۳۸ ہزار روپیہ دکھائے گئے ہیں - اگر اسطرح کے اخراجات شامل کرتے جائیں تو اس کا انت (अत) ہوگا - یہ سوپرفلوئس (superfluous) اخراجات ہیں - اتنا کہتے ہوئے میں آنریبل چیف منسٹر اور آنریبل فینانس منسٹر سے اپیل کرونگا کہ وہ اس کرٹیسیزم کو کنسٹرکٹیو کرٹیسیزم (constructive criticism) کے قطع نظر سے غور کریں اور یہ نہ سمجھیں کہ اپوزیشن محض اپوزیشن کے لئے کیا جا رہا ہے - ہمارا یہ منشا نہیں - یہ کہتے ہوئے میں اپنی اسپیچ (Speech) ختم کرتا ہوں -

شری مرزا شکور بیگ (حسن پرتی) - ہاؤس میں موازنہ پر جو مباحث ہوئے ہیں انہیں سننے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ اس وقت جو بجٹ ہمارے سامنے پیش ہے اس پر تنقید کی بہت کچھ گنجائش ہے - تنقید نہ صرف ہاؤس کے اوس جانب سے ہوسکتی ہے بلکہ اس جانب سے بھی - بہت سی چیزیں ایسی ہیں جن میں اصلاح کی گنجائیش ہے - ہوسکتا ہےکہ تنقید کے طرز میں فرق ہو اور یہ فرق اتنا ہی ہے جتنا اوس طرف بیٹھنے اور اس طرف بیٹھنے میں ہے -

بجٹ میں ۳ کروڑ ایک لاکھ کا خسارہ بیان کیا گیا ہے - لیکن جیسا کہ ایک آنریبل ممبر نے کہا محض خسارہ ہونے کی وجہ سے بجٹ کو ناقص نہیں سمجھا جاسکتا - ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اس بجٹ میں نیشن بلڈنگ ورکس (Nation-building works) کے لئے

کیا گنجائشیں رکھی گئی ہیں ۔ اس خسارہ کی وجوہات کیا ہیں ۔ اگر آپ غور کریں تو
معلوم ہوگا کہ کروڑگیری سے جسکی آمدنی کا اندازہ ۴ کروڑ رکھا گیا تھا اس حالیہ
فلکچویشن (Fluctuation) کی وجہ سے دو کروڑ ہی آمدنی ہوگی ۔ اس مد
میں دو کروڑ کی آمدنی یکدم ختم کردی گئی ہے ۔ اگر محترم فینانس منسٹر چاہتے تو اس
آمدنی کو ایک آدھ سال اور جاری رکھ سکتے لیکن بہر حال اسے ایک نہ ایک دن ختم
ہونا ہی تھا ۔ انہوں نے خراب کرکے اسے اسی سال ختم کردیا ۔

اس سال کے خسارے کو میٹ (Meet) کرنے کے لئے فینانس منسٹر نے
چار نئے محاصل پیش کئے ہیں ۔ ان میں سے دو تو ایسے ہیں جن کے بارے میں میں
سمجھتا ہوں کہ نہ غیر مزاحمی ہیں ۔ بلکہ ممکن ہے ان ٹیکسس میں اضافہ کی خواہش
کی جائے ۔ ان میں سے ایک ٹکس سینما پر ، پر شو (Per show) کے حساب سے لگایا گیا ہے ۔
یہ ایسی چیز ہے کہ اس میں اضافہ کیا جاسکتا ہے ۔ دوسرا ٹیکس پٹرول پر ہے ۔ یہ بھی
میں سمجھتا ہوں غیر مزاحمی ہے ۔ البتہ ان کے علاوہ دو اور محاصل ایسے ہیں جن کے
بارے میں ممکن ہے کچھ کہا جائے ۔ ایک تو سیلز ٹیکس ہے ۔ سیلز ٹیکس میں بجائے
دو پائی کے چار پائی فی روپیہ ٹیکس عائد کیا گیا ہے ۔ دوسرا ٹکس کمرشیل کراپس
(Commercial crops) کے سلسلے میں ہے ۔ سیلز ٹیکس میں اضافہ کے متعلق شد و مد
کے ساتھ یہ کہا گیا کہ اس کا اثر کامن میاں (Common man) پر پڑے گا ۔
آنریبل ممبر نے جس فہرست کی جانب توجہ دلائی ہے اس میں ۴۴ - ۳۶ ایٹمس (Items)
ایسے تھے جو ٹیکس سے مستثنی تھے ۔ ان ایٹمس کو کم کردیا گیا ہے ۔ اس میں شک
نہیں کہ آمدنی میں اضافہ کےلئے یہ کیا گیا ہے ۔ لیکن یہ چیز نظر ثانی کی محتاج ہے ۔
بہت سی ضروری چیزیں جو سیلز ٹیکس سے مستثنی تھیں ان پر ٹیکس عائد کردیا گیا ہے ۔
میں امید کرتا ہوں کہ فینانس منسٹر اس پر مکرر غور کرینگے اور اس سلسلے میں جو
بل انکی جانب سے آنے والا ہے اس میں اسکا لحاظ رکھا جائیگا ۔ اسکے ساتھ ساتھ ہمیں
یہ بھی دیکھنا ہے کہ کروڑگیری ختم ہو جانے کی وجہ سے پرائسس (Prices)
میں یقیناً کمی ہوگی ۔ اب تک یہ اصول رہا ہے کہ جو مال بمبئی میں ایک سو روپیہ
میں ملتا ہے وہ حیدرآباد میں ڈیڑھ سو میں فروخت ہوتا ہے ۔ اس میں سکہ کے تبادلہ
کی شرح بھی رہتی ہے اور کروڑگیری کے اخراجات بھی ۔ اسکے علاوہ بیوپاری کا ۲۰ فیصد
منافع بھی شامل رہتا ہے ۔ لیکن اب کروڑگیری کی رقم نکال دی جانے کی وجہ سے ظاہر
ہے کہ اشیاء کی قیمتیں اس حد تک کم ہونگی جس سے عوام کو فائدہ ہوگا ۔

ٹیکس کے متعلق یہ بھی اعتراض کیا گیا کہ اس سے عوام کو دو دو تین تین
ٹیکسس برداشت کرنا پڑیگا ۔ یہ طریقہ بمبئی کے طریقے کے خلاف اختیار کیا گیا ہے جہاں
ایک ہی طریقہ کا ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے ۔ مگر وہاں کی حکومت بھی اس مسئلہ پر غور
کررہی ہے ۔ یہاں طریقہ یہ ہے کہ تھوک فروش کو ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے ۔ اسکے
پاس سے جب ریٹیلر (Retailer) خریدتا ہے تو اسکو بھی ٹیکس ادا کرنا
پڑتا ہے اور ریٹیلر کے پاس سے جب گاھک مال خریدتا ہے اسے بھی ٹیکس ادا کرنا پڑتا

ہے۔ اس طریقہ سے ٹیکس عاید کرنے میں حکومت کا منشا یہ ہے کہ حکومت کے حکمہ دیکر کوئی مال ٹیکس ادا کرنے سے بچ نہ جائے۔ ظاہر ہے اگر ایک جگہ حکمہ دیگر ٹیکس ادا نہ کیا جائے تو دوسری جگہ تو اسے ادا کرنا ہی ہوگا ۔ اور دوسری جگہ سے بچے تو تیسری جگہ ۔ ہر حال کسی نہ کسی جگہ حکومت مال پر ٹیکس وصول کر ہی لے گی ۔

دوسری چیز جسکے متعلق میں اپنے خیالات کا اظہار کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ممکن ہے فنانس منسٹر سے یہ کہا جائے کہ خسارہ کو دور کرنے کے لئے ٹیکس عاید کرنے کی ضرورت ہی نہیں ۔ کمرسیل پروڈیوس (Commercial produce) کے سلسلے میں جو ٹیکس عائد کیا گیا ہے اس سلسلے میں نہایت ادب سے فینانس منسٹر کے گوش گذار کرونگا کہ یہ مسئلہ ایسا ہے جس میں اکسپلائٹیشن (Exploitation) کا امکان ہے ۔ اگر موقع پر پیدا وار پر ٹیکس وصول کیا جائے تو اس سے رشوت کا ایک نیا بازار کھل جائیگا ۔ اب تک ہی تلنگانہ میں جمعبندی کے سلسلے میں کافی کہا جاتا ہے اور اگر میں سگلور کی اصطلاح میں کہوں تو کافی " علانیہ " ہے ۔ اگر پیدا وار کے مقام پر ہی ٹیکس وصول کئے جانے کا طریقہ رائج کیا جائے تو اس سے پٹیل پٹواریوں اور دوسرے لوگوں کے لئے کرپشن (Corruption) کا ایک نیا سلسلہ شروع ہو جائیگا ۔ اسلئے پروڈیوس پر اگر ٹیکس ناگزیر ہی سمجھا جارہا ہو تو پیدا وار مارکٹ میں آنے کے بعد ٹیکس لگایا جاسکتا ہے ۔ یہ طریقہ ایسا ہوگا جس سے اوس جانب کے آنریبل ممبرس بھی متفق ہونگے ۔

اس موقع پر میں یہ عرض کرونگا کہ ممکن ہے اوس جانب کے آنریبل ممبرس کی طرف سے یہ سوال اٹھایا جائے کہ بجٹ میں سے نظام کو دیجانے والی رقم اور جاگیرداروں اور منصبداروں کے معاوضے اور رسوم وغیرہ نکال دئے جائیں ۔ پولس پر بھی جو کثیر رقم خرچ ہورہی ہے اسے بھی نکال دیا جائے ۔ بظاہر تو یہ اچھا معلوم ہوتا ہے۔ میں بھی ذاتی طور پر اس کا حامی ہوں ۔ لیکن غور کے قابل یہ چیز ہے کہ کیا یہ عملاً ممکن ہے؟ ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ نظام یا راج پرمکھ کو جو معاوضہ دیا جاتا ہے وہ کس نے مشخص کیا ۔ کیا یہاں کی حکومت نے کیا ہے؟ نہیں۔ منسٹر نے کیا ۔ پریسیڈنٹ کی منظوری سے یہ معاوضہ مشخص کیا گیا ہے۔ ہم اس پر غور کرنے کے مجاز نہیں ۔ . . .

Shri V. D Deshpande — People are soverign and they can change it.

شری مرزا شکور بیگ - ایسا بھی ہو سکتا ہے۔ اسوقت ہمارے سامنے وہ واقعات ہیں جنکے پیش نظر یہ طے پایا ہے اس لئے میں اس پر قطعی رائے دینے سے قاصر ہوں ۔ جاگیر داروں اور منصب داروں کے معاوضہ کی ادائی کو روکنے میں دستوری رکاوٹ ہے لیکن یہ مسئلہ میں سمجھتا ہوں ایسا نہیں ہے کہ صرف تین چار مہینوں میں ختم کردیا جائے ۔ ہمیں یقین ہے کہ آئندہ بجٹ میں اس قسم کی ناگوار صورتیں نہ رہیں گی ۔

کہا گیا نہ مینٹیننس آف بلڈنگس (Maintenance of buildings)
پر کافی رقم خرچ کیجا رہی ہے - گورنمنٹ انہیں فروخت کرے تو سارے اگر ہمارے دوست
ان کے لیے خریدار فراہم کردیں - انکے مینٹننس کے لئے جو روپیہ خرچ ہوتا ہے اسکی
بچت ہو سکتی ہے- گورنمنٹ نے تو اس کو بیچنے کی کوشش کی ہے-

شری وی- ڈی- دیشپانڈے - کم از کم کرایہ پر تو دیجاسکتی ہیں-

شری مرزا اسکو ربیگ - کرایہ پر دیئے جانے کے بارے میں معلمہ مسٹر غور کرسکتے
ہیں - جہاں تک مجھے معلوم ہے اسکی بھی کوشش کیجا چکی ہے- اس کوشش
میں بھی - کمی ہوئی ہے- بہر حال جب وہ حکومت کی عمارت ہے تو اس کا مینٹیننس ضروری
ہے - اس طرح اعتراض کرنا حمانتی سے دور ہوگا - بجٹ کے وقت اڈمنسٹریٹیو ڈفیکلٹیز
(Administrative difficulties) کو بھی ملحوظ رکھنا چاہئے - صرف یہ کہدینے
سے مسئلہ حل نہیں ہوتے کہ اس کو کم کردیا جائے اوس کو کم کردیا جائے اور خصوصاً
ایسی صورت میں جبکہ آپ یہ کہتے ہیں کہ نیس بلڈنگ ورکس کے لئے زیادہ خرچ
کیا جائے -

ان حالات میں جو بجٹ فنانس منسٹر نے پیش کیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ
مستحسن ہے اور وہ اسکے لئے مبارکباد کے مستحق ہیں - جناب والا نے مجھے
جو اظہار خیال کا موقع دیا ہے اس کے لئے شکریہ ادا کرتا ہوں -

شری جی - سری رام لو - مسٹر اسپیکر - سر - آج ہمارے سامنے بجٹ پیش ہوا ہے-
اس کے قبل بھی جب ہمارے سامنے بجٹ پیش ہوا تھا تو اوسوقت میں نے اپنی ذاتی رائے کا
اظہار کیا تھا - اوسوقت بھی میرا یہی کہنا تھا اور اب بھی میں یہ کہونگا کہ جب تک
بجٹ میں عوام کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے زیادہ سے زیادہ مداف پرووائڈ
(Provide) نہ کئے جائیں اوسوقت تک یہ بجٹ عوامی بجٹ کہلائے جانے کا مستحق
نہیں ہوسکتا - آج ہم دیکھ رہے ہیں کہ پولیس کے ایٹم میں زیادہ گنجائش رکھی گئی ہے
اس لئے اگر ہم کانگریسی حکومت کے رویہ اور پالیسی پر روشنی ڈالیں تو صاف طور پر
یہ ظاہر ہوگا کہ یہ عوام کے مسائل کو حل کرنے سے دور جارہی ہے - جو اعداد ہمارے
سامنے پیش ہوئے تھے وہی اعداد پھر پیش ہورہے ہیں - اس سے ظاہر ہورہا ہے کہ
کانگریسی حکومت کے دل میں یہ بات نہیں ہے کہ کسانوں - مزدوروں اور زراعتی مزدوروں
کی جو پست حالت ہے اس کی درستی کی طرف دھیان دیں - میری رائے میں دیش کو ترقی
کے راستے پر گامزن کرنے کے لئے یہ ضروری ہے - عوامی ضروریات کے لئے زیادہ سے زیادہ
مداف پرووائڈ کرنے چاہئیں - کانگریس گورنمنٹ یہ کہتی ہے کہ پہلے تو ہم کمونسٹوں
کے خلاف جدوجہد کررہے تھے اس لئے پولس کو زیادہ گنجائش مہیا کی گئی اور اب
کہتی ہے کہ ہم غیر سماجی عناصر کے خلاف لڑنا چاہ رہے ہیں - ان کا یہ نعرہ تھا کہ
ہماری جنگ افلاس کے خلاف ہونی چاہئیے - ہماری جنگ غریبوں کی بہبودی کے لئے ہونی
چاہئیے - ہماری لڑائی جہالت کے خلاف ہونی چاہئیے تو پھر ایسی صورت میں حکومت

ابی سسری اسکیم حلاف لیحانے کے سعلق کیوں سوچ رھی ہے؟ اس کے علاوہ کسانوں کی
تکلیفیں دور کرنے اور رراعت کے حالات کو بہتر سانے کے لئے اور اوس میں اصافہ کے لئے
حکومت نہیں سوبح رھی ھے اور نہ اس طرح کا بحٹ پیس ہوا ۔ اس طرح کا بحٹ بنانے سے
کیا میں بوچھ سکتا ہوں کہ عوام کے مسائل بورے ہو سکتے ہیں ؟ جب پہلے بحٹ
پیس ہوا تھا تو اوسوقت ہمارے سامنے کئی وعدے کئے گئے تھے ۔ ہمارے معزز
فیناس مسٹر نے اپنے ایک بھاشن (भाषण) میں جو صاحب ممدوح نے سلطان
بازار میں انڈین میڈیکل اسوسی ایشن برانچ حیدرآباد کی طرف سے منعقدہ جلسہ میں
دیا تھا یہ کہا تھا کہ میڈیکل ایڈوغیرہ کے لئے کافی گنجائش مہیا کیجانی چاہئے ۔ لیکن
بد قسمتی سے ایسا نہیں ہورہا ہے ۔ دوا خانوں کی حالت بھی وہی ہے ۔ وہاں غریبوں
کیلئے زیادہ انتطام نہیں ۔ امیروں کو علحدہ پلنگ مہیا کئے جاتے ہیں ۔ ہونا تو یہ چاہئے
تھا کہ اوسی کے بازو میں غریب کا بھی پلنگ ہو ۔ لیکن ہم دیکھ رہے ہیں کہ وہاں
امیروں کو زیادہ سہولتیں حاصل ہیں اور اگر ہمارے حالات اسی طرح رہے تو
(Hyderabad will go the way of China) - مجھے شخصی طور پر اس کے
معلومات ہیں کہ آنریبل فیناس مسٹر کے دل میں بلند ارادے ہیں اور ان کے دل میں
بہت سے بڑی بڑی باتیں ہیں کہ عوام کی جو ضروریات ہیں وہ پوری ہوں ۔ لیکن اس کے
باوجود وہ پوری نہیں ہورہی ہیں ۔ وہی امارت ہے ، وہی دبدبہ ہے ، وہی شان و شوکت
ہے ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں ان باتوں کو دور کرنے کے لئے ٹائم نہیں ملا ۔ اس مدت میں
ہم اپنی پالیسی فارمولیٹ (Formulate) نہیں کر سکے ۔ لیکن میں یہ پوچھنا چاہتا
ہوں کہ اب آپکے لئے کونسی رکاوٹ تھی ؟ مجھے معلوم ہے کہ ان کے دل میں بہت
سی باتیں تھیں ۔ وہ انہیں دور کر سکتے تھے لیکن انہیں جو رکاوٹ تھی وہ خود محسوس
کرینگے ۔ وہ یہ کہ کانگریسی پالسی ان کے لئے رکاوٹ تھی ۔ اوسکو شان و شوکت دبدبہ
منظور تھا ۔ ایلکشن کے دوران میں کانگرس نے جو وعدے کئے تھے اونکو پورا کرنے
میں وہ ناکام رہی ۔ آپ اگر چاہیں تو سب کچھ کرسکتے ہیں ۔ مدراس میں دیکھئے
کہ راجہ جی کی حکومت آتے ہی کنٹرول برخواست ہوگیا ۔ کیا اس کے پہلے وہاں
ڈی کنٹرول نہیں کیا جاسکتا تھا ؟ میں اپوزیشن بنچس کی جانب سے سنسیرلی (Sincerely)
یہ کہونگا کہ اگر آپ کے دل میں ہو تو آپ سب کچھ کر سکتے ہیں ۔ جب غذائی
قیمتوں کے حلاف سوشلسٹ پارٹی نے ستیہ گرہ کا فیصلہ کیا تو آپ کی جانب سے موٹر کاروں
میں لاوڈ اسپیکر لگا کر یہ کہا جاتا ہے کہ کنٹرول اب نہیں رہےگا ۔ ہماری بلڈنگس کے
مینٹیننس پر جو روپیہ خرچ ہورہا ہے اوسکو ختم کرکے بھی آپ کافی روپیہ بچا سکتے
ہیں اور موجودہ خسارہ کو دور کر سکتے ہیں ۔ آج ۴ سال سے کانگریسی حکومت
ھندوستان میں اور تین کانگریسی حکومت حیدر آباد میں ہے لیکن کسانوں اور
مزدوروں کے مسائل ویسے ہی پڑے ہوئے ہیں ۔ دیہات میں پٹیل پٹواریوں کے جو
سیالریز (Salaries) ہیں اور سیت سندھیوں وغیرہ کو جو ۳،۴
روپیہ ماہانہ دئے جاتے ہیں اوس میں کچھ اضافہ نہیں کیا گیا ۔ خسارہ کی بھرپائی کرنا
اگر آپ کو مقصود ہے تو اکسپنڈیچر (Expenditure) میں کمی کرکے